Icétôd

The Ik language
Dictionary and grammar sketch

Terrill Schrock

African Language Grammars and Dictionaries ??



African Language Grammars and Dictionaries

Chief Editor: Adams Bodomo (Chief Editor, University of Vienna)

Editors:

Ken Hiraiwa (Meiji Gakuin University, Japan) Firmin Ahoua (University of Abidjan, Côte d'Ivoire)

In this series:

- 1. Brindle, Jonathan A. Chakali.
- 2. Friesen, Dianne. Moloko.

Icétôd

The Ik language Dictionary and grammar sketch

Terrill Schrock



Terrill Schrock. 2016. *Icétôd*: *The Ik languageDictionary and grammar sketch* (African Language Grammars and Dictionaries ??). Berlin: Language Science Press.

This title can be downloaded at: http://langsci-press.org/catalog © 2016, Terrill Schrock

Published under the Creative Commons Attribution 4.0 Licence (CC BY 4.0):

http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ISBN: 000-0-000000-00-0 (Digital)

000-0-000000-00-0 (Hardcover) 000-0-000000-00-0 (Softcover)

000-0-000000-00-0 (Softcover US)

Cover and concept of design: Ulrike Harbort Fonts: Linux Libertine, Arimo, DejaVu Sans Mono

Typesetting software: X¬IETEX

Language Science Press Habelschwerdter Allee 45 14195 Berlin, Germany langsci-press.org

Storage and cataloguing done by FU Berlin



Language Science Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party Internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Contents

I	Introduction	1
II	Ik-English dictionary	11
a		13
b		18
6		29
c		35
d		37
ď		44
d		51
e		53
ε		56
f		57
g		60
h		68
h		70
i		72
j		135

Contents

j		135
k		138
ƙ		159
1		164
m		179
n		189
n		199
ŋ		228
o		240
э		243
p		244
r		248
s		255
t		263
u		297
σ		298
w		298
X		303
y		306
Z		307
111	English II navonal index	211
Ш	English-Ik reversal index	311

IV Grammar sketch

509

Preface

When I first heard about the Ik back in September 2005, their story gripped me. Here was a people just emerging from the mists of time, from that now dark and shrouded country of African prehistory. Judging by appearances, their journey had not been easy. Their story spoke of great human suffering in the form of sickness, slavery, starvation, and slaughter. And yet, somehow, here they were, limping into the 21st century as survivors of human and subhuman conditions most of cannot imagine. Having grown up in a safe and secure community in the American South, I thought the Ik seemed stranger than fiction. People like this actually exist out there? I found myself wanting to know more about them, wanting to know who they are. Subconsciously I sensed that anyone who could survive what they had survived could perhaps teach me something about being human.

My quest to know the Ik has led me down a winding path to the present. Over the years I've often been frustrated at my inability to enter their world, to see the world through their eyes. More than once I wished I were an anthropologist, as if by being so I could get a better grasp of their essence as a people. But time and time again, life steered me right back to the language—to Icétôd. I gradually learned to accept that their language is a doorway to their spirit, and that as a linguist, I could only open the door for others, and point the way to the Promised Land while I remain at the threshold. This dictionary and grammar sketch can be a key to that door, a key that has been lovingly shaped and smoothened by hands tired but trembling with purpose.

Living in Ikland has taught me a lot about being human, but not in the way I would have expected. It was not by becoming 'one with the people' that I learned what it is like to endure subhuman conditions. And it was not physical starvation, or sickness, or slaughter that I was forced to endure. No, I was spared those things. Yet all the same, in Ikland I became acquainted with spiritual starvation, social sickness, and the wholesale slaughter of my cultural, religious, and intellectual idols. And just as the Ik have learned that life does not consist in 'bread alone', nor in health, nor in security—but can carry on living with dignity and humanity—I have learned that at the rock bottom of my soul, at that place where my self ends and the world begins, there is where Life resides. That realization is my 'pearl of great price' for which I have sold everything else and would do it all again.

Acknowledgements

Compiling a dictionary is a massive undertaking, far more so than I had imagined it would be. Although it was I alone who spent so many hours, days, and months on the project, a whole host of people put me in a position to do so. And here I wish to acknowledge them all.

First, I want to express a heartfelt *Hákásukɔtiàà zùk^u* to all the Ik people of Timu for welcoming us into their community and patiently enduring the long process of a foreigner trying to learn their language. To the following Ik men and women, I give thanks for their participation in a word-collecting workshop from October 2009 in which roughly 7,000 Ik words were amassed: Ariko Hillary, Kunume Cecilia, Lochul Jacob, Lokure Jacob, Longoli Philip, Losike Peter, Lotuk Vincent, Nakiru Rose, Nangoli Esther, †Ngiriko Fideli, Ngoya Joseph, Ochen Simon Peter, Sire Hillary, and Teko Gabriel. The following ten Ik men are thanked for giving me a clearer view of the Ik sound system and for helping me edit several hundred words during an orthography workshop in April 2014: Amida Zachary, Dakae Sipriano, Lokauwa Simon, Lokwameri Sylvester, Lomeri John Mark, Longoli Philip, Longoli Simon, Lopeyok Simon, †Lopuwa Paul, and Lotuk Paul. One of those men, Longoli Philip, deserves special thanks for the years he spent as my main guide into the grammar and lexicon of Icétôd. The number and quality of entries in this book are owed in large part to his skillful labors. Four others—Lojere Philip, †Lochiyo Gabriel, Lokwang Hillary, and Lopuwa Paul—also deserve thanks for teaching me bits of the language at various points along the journey.

But it is another group of Ik men that I wish to give special honor. These are the ones who for an entire year went with me through every word in this dictionary, slowly and painstakingly, to refine their spellings and define their meanings. They include the respectable elders Iuɗa Lokauwa, Locham Gabriel, and Lemu Simon, as well as our translators Kali Clement, Lotengan Emmanuel, and Lopeyok Simon. The three elders not only shared their intimate knowledge of the language with me but also befriended me with a grace and humility that can only come with age. Every moment I spent with them was a blessing I will never forget. As they said, if I ever come back, I should ask if those old men are still around. I pray they are.

Next, I want to gratefully mention several linguistic colleagues who contributed to this work in one way or another: Bernd Heine whose Ik-English dictionary from 1999 formed a lexicographical foundation;

Ron Moe, who helped me lead the 2009 word-collection workshop; and Dusty Hill, who supervised and encouraged me all the way.

The fourth group I wish to thank are our friends and family whose generous donations have made it possible to live and work in Uganda since 2008. It has been a privilege to be financially supported in doing long-term work on the Ik language, and I don't take that for granted.

Fifth, I want to thank my own little family: my two daughters, Kaloyang Mercy and Lemu Immaculate, and my wife Amber Dawn. Their love and care enabled me to carry out this long work in an otherwise isolated and often very lonely environment. The existence of this book is owed in great measure to Amber's innumerable sacrifices big and small. It came into being at great cost to her. For that and many other reasons, I thank her from the bottom of my heart.

Finally, I want to thank God for making me a linguistic being in a linguistic universe where my mind and the Ik language could collide, sending out bright rays of new knowledge into the world.

Part I Introduction

1. Introduction

1.1. The lk language

Icétôd is the native language of the Ik people who live on a narrow swath of land in the extreme northeastern corner of Uganda. The language name <code>Icétôd</code> means 'Ik-speech' or 'Ik-talk' and is pronounced <code>ee-CHAY-TOad</code> or <code>[ītʃétôd]</code> in phonetic symbols. Icétôd belongs to a small cluster of languages called 'Kuliak', which also includes Nyang'ía of Lobalangit and Soo/Tepeth of Mounts Moroto, Napak, and Kadam—all in Uganda's beautiful Karamoja Region. It is absolutely <code>not true</code> that Icétôd is a dialect of Karimojong, nor is it even Nilotic or 'Hamitic'. And it is certainly not Bantu. If it is related to Karimojong at all—scholars still disagree on this point—then it is no closer to it than would be, say, English to Russian or even Hindi.

One reason people think Icétôd is a dialect of 'Karimojong' is that the Ik have long been surrounded and dominated by the pastoralist Dodoth, Toposa, Turkana, and Jie peoples. These, as well as the Karimojong proper, all speak mutually intelligible dialects of a language cluster called 'Ateker', 'Teso-Turkana', or 'Tunga'. Another reason Icétôd seems similar to Karimojong is that it has borrowed many hundreds of words from Teso-Turkana over the centuries. Such borrowing is completely natural and especially common in situations where there is an imbalance in power. The close contact the Ik have had with Teso-Turkana peoples has also induced Icétôd grammar to become more like Teso-Turkana in certain ways.

But despite many superficial similarities one may see between Icétôd and Teso-Turkana, their grammatical systems are quite different. For instance, while their vowel systems are similar, Icétôd has many more consonants than Teso-Turkana, including ejectives /k/ and /ts²/. It also has an elaborate case system with eight cases all marked with suffixes, whereas Teso-Turkana languages mark only four cases, some using only tone. And although both Icétôd and Teso-Turkana order their words as Verb-Subject-Object in main clauses, in subordinate clauses, Icétôd changes the order to Subject-Verb-Object. These examples show that when one digs a little deeper linguistically, some of the profound differences between Icétôd and Teso-Turkana come to light.

1.2. The dictionary

I am certain there can be no comprehension of the present without the past, just as I am certain the past is not past. And there can be no comprehension of the present without all the tribes, human, animal, floral, and stones...at the table taking part in the talk.—Charles Bowden

This book contains a bilingual Icétôd-English dictionary and an English-Icétôd index. The dictionary section lists all the Ik words I have collected and recorded and offers English definitions for them. Including proper names, there are roughly 8,500 entries in the dictionary. Although I have done all I could to collect as many words as possible within the limits of time and resources, no doubt many other words still lurk out there in the recesses of Ik minds. It will not be until many more texts are written in Icétôd that these may be gently coaxed out onto the page and into more books like the present one.

Although the presumed purpose of a dictionary is to propound the current meanings of words, I fear that purpose is only partly achieved in this volume. The true meanings of words are lived meanings, intended by living beings in a living world. To capture them on a page is to encase them in black rock and white ice. A native speaker of Icétôd will recognize in my English definitions familiar traces of true meaning but never all of it. As a foreign, non-native speaker of Icétôd, my grasp of the living meanings of Icétôd words is severely limited. For the only way to learn living linguistic meanings is to experience life linguistically, through a language, through its words and phrases and tropes. Still, I have been fortunate enough to have had a few reallife experiences in Icétôd, for instance, when I learned the living meaning of the verb *isees* 'to miss' by actually missing a bushpig boar as I tried to spear it when it charged toward me. The young Ik hunters never let me forget that miss, and as they retold the story with glee, they always used that particular verb. So when I hear it, I not only know what it means in terms of 'missing' but I also *feel* the living overtones that include shame, regret, loss of opportunity, diminution of manhood, etc. *That* is how one learns the meanings of words.

Despite such exceptions, for the vast majority of Icétôd words in this dictionary, I have had to find definitions extrinsically, from the outside. As a foreign lexicographer, *I do not inhabit the words*. Because of that, all I could do—given the time and resources I had—was to try to understand the words' meanings as best I could and

render them in perspicacious English as a felicitous meeting place between two very different modes of linguistic being-in-the-world. To the degree that I succeeded, to the degree that it is useful, this is what I hope to be an adequate first comprehensive Icétôd-English lexicon.

The English definitions the reader will find are of various types. Some Icétôd words lend themselves easily to one-word, entirely accurate glosses, for example, $g \#b \acute{e} r\acute{a}$ - as 'leopard'. Others require a short phrase in English, for instance, $k\acute{o}r\acute{e}$ - as 'back of the knee'. Still others, the ones that are conceptually more distant from English, call for longer descriptions, as when mak'ul'i- is defined as 'round grass beehive cover that goes over the end of a hollow beehive'.

As well as being a record of modern Icétôd to be used for modern purposes, this dictionary also provides much data for historical research. Because Ik culture has left little in the way of archaeology, and because oral histories tend to be vague, inconsistent, and undated, language is one of the few lenses through which to investigate prehistory. Already the Icétôd lexicon gives some tantalizing hints as to the ancient northern East African origins of the Ik, for example in the link between words like sɔkɔ́- 'hoof' and Arabic saaq 'foot' and Gumuz tsagw 'foot', or between kidz- 'bite' and Maltese Arabic gidem 'bite' and Uduk k'ūcūr 'suck'. Every Ik word is a cultural relic, a linguistic artifact sticking out of the red clays of time and memory. Each one has been molded by a million mouthings, much as grains of sand are ground down by water and wind. Each has its own history, an origin and a tortuous path of descent to its present form, the same path, we can assume, that its many speakers have taken. This is where the fields of etymology, historical linguistics, or 'paleolinguistics' can provide some evidence on which to build identity and cultural history.

A rooted sense of history and identity can help give the Ik a sure footing as they transition into a nationally and globally minded society. As I ponder the future fate of the Ik language, I see two possible paths it could take. One is that it could be totally assimilated by Karimojong much like Nyang'ía and Soo/Tepeth already have, or it could succumb to the dazzling promise of upward mobility that English makes to the young people. If either of these forms of language death should happen, at least this book would remain as a monument to a once noble language-mediated worldview.

The second path Icétôd could take into the future is the one I dream of. It is the one that would fulfill all my scholarly strivings and confirm my greatest hopes for the Ik. In this path, Icétôd would go on to become the language of a fully literate populace. With explicit knowledge of their grammar and lexicon, educated Ik people would harness the expressive power of their native-born tongue and make it a language of music, poetry, fiction, philosophy, theology, medicine, lower and higher education—literature of all types. This scrappy language that, with its speakers, has barely scraped by countless threats to its existence but somehow managed to pull through, this language that contains the linguistic genes of so many other languages from unrelated stocks, this small language of a small people in small place, could go on to become an enduring symbol of the Icean spirit.

As shown in Figure 1.1, Icétôd can be viewed from an 'Ik-centric' perspective as a 'heart' of East Africa. There it lies near the convergence of four East Africa nations: Uganda, South Sudan, Ethiopia, and Kenya. Over the centuries the Ik have migrated through and around each of those four nations. While they did so, their language absorbed words and grammar from the languages spoken in those nations. So in a very real sense, Icétôd embodies the linguistic heritage of northern East Africa. Therefore, could it be that Icétôd is uniquely and providentially situated to blossom into a language that can serve the full range of communicative needs of a modernized Ik society, and then extend its fruited boughs over the Rift Valley escarpment in four directions to become a blessing to the neighboring nations? Time will tell, but it is to the fulfillment of that dream that this book on Icétôd is wholeheartedly dedicated.

1.3. Using the dictionary

1.3.1. Writing system

The Icétôd portions of this dictionary and grammar sketch are written in what is called the Linguistic Orthography (LingO) as described in Schrock 2015. The LingO is a compromise between the simpler Popular Orthography (PopO) and a more scientific writing system. The main reason for choosing the LingO over the PopO is that the LingO encodes three very important features of the Icétôd sound system: voiceless vowels, vowel harmony, and tone. Although these three features are difficult to remember and write, they are indispensable for the correct pronunciation of Icétôd. Therefore it was decided that for this book to be an accurate and enduring record of the

language, the proper pronunciations would have to be reflected in the spellings. LingO writing can easily be converted to PopO, but the reverse is not true, since it requires great linguistic awareness.

The alphabetical order of Icétôd letters is given in (1) below. Note that the vowel pairs E/E, I/I, O/O, and U/U—whose members differ only in terms of a linguistic feature called Advanced Tongue Root [ATR]—are alphabetized as if they were the same letter. This is done to assist non-native speaker to find words with vowels they might not be able to distinguish at first. Also note that the letter (3) is in parentheses because even though it belongs to the alphabet, no recorded Ik word begins with that letter. For the pronunciation of these letters, the reader is referred to §2.1 of the grammar sketch in Appendix A.

(1) Icétôd alphabetical order:

A B B C D D Dz E/E F G H H'y I/H J J' K K L M N N D O/O P R S T Ts Ts' U/U W X Y Z (3)

1.3.2. Structure of entries

The Icétôd-English dictionary section contains entries of the following kinds of Icétôd words: nouns, pronouns, demonstratives, quantifiers, numerals, prepositions, verbs, adverbs, ideophones, interjections, nursery words, complementizers, and connectives (or conjunctions). For a brief description of each word class, the reader is referred to §3 of the grammar sketch in Appendix A. The goal of the present section is to explain to the user the structure of lexicographical entries. To do this, an example of noun entry and a verb entry are discussed.

A typical noun entry has several components. To identify them, match the numbered components in this explanatory paragraph with the superscript number in the model entry below. 1) The lexical headword is in bold typeface. It is the citation form of the noun, that is, the form of the noun spoken in isolation. In Icétôd, the citation form takes the nominative case (see §7.2 in Appendix A). 2) The root or lexical form is in parentheses. It is hyphenated to show that it needs a case ending, and it is the form on which to base all other case forms of this noun. This particular noun is hyphenated in the middle also to signify that it is a compound noun made of two parts (see §4.3 in Appendix A). 3) This is an abbreviation for 'plural', indicating that the next item is the plural form of the headword. 4) This is the plural form of the singular headword badiam. 5) This number (1) indicates that what follows is the first and primary sense or meaning of the headword. 6) This is an

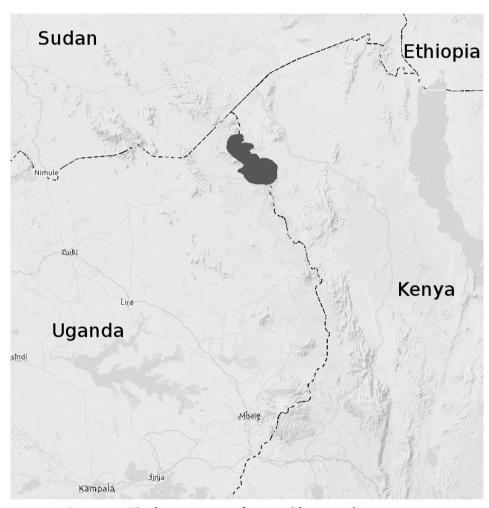


Figure 1.1: The language area from an 'Ik-centric' perspective

abbreviation of the grammatical category of the word, in this case *n*. for 'noun'. 7) After the primary sense, one or more other senses of the word may be added. 8) After the senses, one or more notes may mention further information about the entry, for example cultural details or suggestions for synonymns or near-synonyms.

¹bàdìàm ²(bàdì-àmà-) ³*pl.* ⁴badiika ⁵1) ⁶*n.* sorcerer, wizard ⁷2) anything spooky, weird, or uncanny | ⁸The concept of *bàdìàm* includes nocturnal animals like bats, hyenas, and owls that have strange characteristics... tobacco is also called *bàdìàm* because its strong physiological effects are not attributable to human agency.

A typical verb entry has similar components but also some different ones: 1) Same as nouns, the verbal headword is shown in bold typeface. This is the citation form of the verb, which in Icétôd appears in the infinitive form and nominative case (see §8.2 in Appendix A). As an infinitive, the verb is acts as a noun at this point, much like 'to go' or 'going' in English. To use an Icétôd infinitive as a verb, simply remove the infinitive suffix (either ∂ni - or ℓsi -) and use the appropriate suffixes (see §8.7). 2) Then, the form in the parentheses is the lexical form of the infinitive headword, the one that is the base for all other case-inflected forms of the verb. 3) This number (1) indicates that what follows is the first and primary sense or meaning of the headword. 4) This is an abbreviation of the grammatical category of the headword, in this case ν . for 'verb'. 5) After the primary sense, one or more other senses of the headword may be added. 6) This short note directs the user to a synonym or near-synonym of the headword.

¹**betsínón** ²(betsínónì-) ³1) ⁴ν. to be awkward, gauche, inept ⁵2) to be left-handed, sinistral | ⁶See also *iβanŧβán∂n*.

Over a hundred Icétôd verb roots end in /a/, /e/, or $/\epsilon/$, meaning that when an infinitive suffix is added to the root, these root-final vowels are assimilated (see §2.4.4). For example, though the root for 'miss' is $is\acute{a}$ -, the infinitive form is $is\acute{e}$ - ϵ , obscuring the root-final vowel. Lest the dictionary user hear a form of the root $is\acute{a}$ - in speech and then fail to deduce its infinitive $is\acute{e}$ - ϵ s, both root and infinitive have been listed in the dictionary. The entry for $is\acute{a}$ - includes the formulism (<is ϵ) which indicates that $is\acute{e}$ - ϵ s is the entry the user should go to for the definition. Conversely, the entry for $is\acute{e}$ - ϵ s 'to miss' includes both the lexical form of the infinitive and the bare root, as in $is\acute{e}$ - ϵ s ($is\acute{e}$ - ϵ - $is\acute{e}$

1.3.3. Tips for finding words

Finally, because many Icétôd words have more than one form and because many of them can be spelled multiple ways, let me offer the user a few tips for locating polymorphous words in the dictionary:

- If you are looking up a <u>verb</u> beginning with /i/ or /i/ and cannot find it, remove the /i/ or /i/ and try again. Conversely, if you are looking up any <u>verb</u> and cannot find it, try adding an /i/ or /i/ to see if that takes you to a listed word.
- If you are looking up a word beginning with /w/ and cannot find it, try replacing the /w/ with /ɔ/, /o/, /u/, or /u/. Conversely, if you are looking up a word beginning with /ɔ/, /o/, /u/, or /u/ and cannot find it, try adding a /w/ before the vowel.
- If you are looking up a <u>noun</u> beginning with /na/ and cannot find it, try replacing it with /ne/ and vice versa.
- If you are looking up a <u>noun</u> beginning with /pe/ and cannot find it, try replacing it with /po/ and vice versa.
- If you are looking up a word beginning with /ts/ and cannot find it, try replacing it with /ts'/ and vice versa.
- If you are looking up a word beginning with /dz/ and cannot find it, try replacing it with /ts/ or /ts'/ and vice versa.
- If you are looking up a word beginning with /g/ and cannot find it, try replacing it with /k/ or /n/ and vice versa.

Part II Ik-English dictionary

a

(áí) interj. ouch! ow!: an expression of pain

aaii (aaii) interj. ouch! ow!: an expression of pain

abáŋ (abáŋɨ) pl. abáŋɨn. 1 n. my father 2 n. my uncle (father's brother) 3 n. pope: head of the Roman Catholic church

ábaŋ (ábaŋ) *interj*. oh!, wow!: an expression of amazement or wonder *lit*. my father

abáŋidzàka (abáŋi-dzàkà-) n. son of my father (brother or male cousin on father's side)

abáŋɨpòta (abáŋɨ-nòtà-) n. my father-in-law (sibling's spouse's father)

abér (abérí-) *pl.* áberaikw^a. *n.* termite colony actively flying and mound-building

àbèt^a (àbètà-) *n.Tragelaphus imberbis* lesser kudu

 $ab\hat{u}b^a$ ($ab\hat{u}b\hat{a}$ -) pl. $ab\hat{u}b\hat{u}k^a$. 1 n. spider 2 n. cobweb, spiderweb, web

abutiam (abutiamá-) *n*. sippable food like beer or porridge

abutiés (abutiesí-) *v*. to sip or slurp continuallySee also tsuβέs.

ábubukés (ábubukési-) v. to dip out (liquid with a vessel)

ábùbùkòn (ábùbùkòni-) 1 v. to bubble, burble, gurgle 2 v. to bellow, roar (like a charging animal or angry person)See also béúrètòn.

abutetés (abutetési-) v. to sip, take a sipSee also tsubetés.

abɨbɨlánón (abɨbɨlánónì-) v. to roll around

abúlúkánón (abúlúkánónì-) *v.* to flip, flip over, somersault

Acók^a (Acókò-) *n*. a personal name Acúkwa (Acúkwaá-) *n*. a personal name

àdàbì (àdàbìà-) *n*. vine species found growing on rocky outcroppings and whose leaves are crushed, soaked in water, and applied to the skin as a treatment for acne and rashes

àdènès (àdènèsà-) n. bird species ádudukés (ádudukés f-) v. to pour from a small opening

adádá (adádáà-) *n*. ringworm: an itchy, circular skin fungus

àdènèliò (àdènèliò-) *n.Allophylus sp.* large hardwood tree that grows in the ravines and riverbeds of Rift Valley escarpments; Heine 1999 reports that the fruits of this tree may be eaten raw

àde (àdè) num. three
àdòn (àdònì-) v. to be three
adonien (adoni-εnɨ-) n. third time
àdònìke n. for the third time
àdo num. three times, thrice
adúŋkú (adúŋkúù-) pl. adúŋkúìka.
n. stringed instrument found in many East African cultures (and

whose body was traditionally made from a tortoise shell)

Àdùpà (Àdùpàà-) n. a personal name

aeam (aeamá-) *n*. any food that is ripe or otherwise ready to be eaten

aeásá bùbùì *n*. gluttony *lit*. ripeness of the belly

aeétón (aeétónì-) 1 v. to ripen up, start ripening 2 v. to light up 3 v. to catch fire

aeitetés (aeitetésí-) 1 v. to light (a fire or lamp) 2 v. to switch or turn on (an electronic device or electric switch)

aeitetésíàw^a (aeitetésí-àwà-) *pl.* aeitetésíawík^a. *n.* ignition, switch

Aemun (Aemuní-) *n*. a personal name

àèòn (àèònì-) 1 v. to be ripe, ready to eat 2 v. to be lit

aeonukota kíjá^e *n.* readying for harvest (of people's gardens)

aeonukot^a (aeonukotí-) *v*. to become ready to eat, ripen

àgit^a (àgità-) *pl.* ágitik^a. *n.* metal ringlet sown on women's traditional aprons

ágirikácà (ágirikácàà-) *1 n.* agricultural training course *2 n.* tall variety of maize

águjés (águjési-) *v.* to gulp, guzzleAlso pronounced as igujés.

àj^a (àjɨ-) *pl.* ájítín. *n*. pestleSee also iwótsídàkw^a and kunuk^a.

aka gwaá^e n. beak

akáám (aká-ámà-) *pl.* akáík^a. *n.* one skilled at talking deceptively or persuasively *lit.* mouth-person

Akadéérót^a (Akadéérótò-) *n*. a personal name

akákwáyw^a (aká-kwáyò-) *pl.* a-kákwáítín. *n.* lip *lit.* mouth-tooth

akákúm (aká-kúmù-) *pl.* akákúmítín. *n.* cheekbone, malar, zygomatic bone

akánɨ́ (akánɨ́) prep. until, up to (an event or place)A noun following this word takes the oblique case.

akarér (akarérí-) pl. akarérík^a. n. hole dug for edible termites to get trapped in

akatét^a (akatétⁱ-) *pl.* akatétⁱk^a. *n.* gourd plug (made from a gourd tip cut off and inverted)

akáts'éa na pakós n. cleft palate lit. mouth skin that is split

ak^a (aká-) *pl.* akitín. 1 n. mouth, oral cavity 2 n. entrance, opening 3 n. burrow, den, hole, lair

akεd^a (akεdε-) 1 n. mouth, opening 2 n. muzzle of a weapon

akilika (akilika-) 1 n. intelligence, mind 2 n. skill, talent

àkilò (àkilò) prep. instead (of)A noun following this word takes the oblique case.

akɨn (akɨnó-) n.Tragelaphus strepsiceros greater kudu

Akóóro (Akóóroó-) *n.* a personal name

akɔ́ŋɨkɔŋ (akɔ́ŋɨkɔŋɨ́-) n.Myrmecocichla cinnamomeiventris cliff chat

Akəl (Akəl \hat{i} -) n. a personal name

Akúdúkori (Akúdúkorií-) *n.* a personal name

akúkúròn (akúkúrònì-) *v.* to crawlSee also tolíón.

akwétékwétánón (akwétékwétánónì) v. to wriggle or writhe around ákáfòn (ákáfònì-) v. to yawn akár (akáró-) pl. akáríkw^a. n. palate,

roof of the mouth

akat^a (akatí-) *pl.* ákátìk^a. 1 n. nose 2 n. nostril

akatíékw^a (akatí-ékù-) *pl.* akatíékwitín. *n.* nostril *lit.* nose-eye

ákátìkìn (ákátìkìnì-) *n.* points, topics *lit.* its nostrils

akatí
ók^a (akatí-ókà-) *pl.* akatí
ókitin. n. nasal bone, nosebone

akóláánón (akóláánónì-) v. to swing akúkúròn (akúkúrònì-) v. to creep akw^a (akó-) pl. akwitin. n. inside, interior

ákwê d^a (ákwédè-) n. inner part, inside, interior

alálá (aláláà-) n.Buteo augur augur buzzard

alámááránón (alámááránónì-) v. to disperse, dissipate (like ants or a crowd of people)See also ilámááránón.

alárá (aláráà-) *n.Grewia tenax* shrub species whose red or yellow berries are eaten raw and whose stems are

made into arrows, spears, and walking sticks and are used to build houses and granariesSee also ogon.

álìf (álìfù-) pl. álìfìka. n. thousand alólóánitetés (alólóánitetésí-) v. to dangle, suspend in the air

alólóánón (alólóánónì-) *v.* to dangle, hang freely

alólóés (alólóésí-) *v*. to dangle, hold up, suspend in the air

alólóŋòn (alólóŋònì-) *v.* to be anxious, fret, worry

ám (ámá-) pl. ròba. n. person

ámá na biyá^e *n*. foreigner, outsider-See also hyòàm and peβúkúit^a.

ámá nà mìn n. deaf person

ámá nà ŋwàx n. disabled person

ámácèk^a (ámá-cèkì-) *pl.* **roɓacikám**. *n.* someone's wife

ámáidw^a (ámá-idò-) n. breast milk lit. person-milk

ámáìm (ámá-ìmà-) pl. roɓawik^a. n. someone's child

ámákoróbâd^a (ámá-koróbádì-) *pl.* **á-mákurúb**âd^a. *n.* personal item, personal property

ámánànès (ámánànèsì-) *n.* humanness, personhood

ámáze (ámá-zeá-) pl. robazeík^a. 1 n. big man, boss, chief, head honcho 2 n. mister, sir 3 n. lord, master 4 n. adult, big person, grown-up

ámázeám (ámá-ze-ámà-) pl. robazeík^a. 1 n. big man, boss, chief, head honcho 2 n. mister, sir 3 n. lord, master

ámázeáma awá e 1 n. chief elder of the village 2 n. village chairperson

ámázeáma na kónònì n. councillor in the Local Council I (LCI), an administrative unit in the Ugandan government at the village level

ámázeáma pápukani *n*. government official

ámázeáma pépárìxì *n.* parish chief **ámázeáma pésukúlu**ⁱ *n.* headmaster, head teacher, principal

ámázeáma terégì *1 n.* boss, employer *2 n.* crew chief, foreman

áméda kíjá^e 1 n. landowner 2 n. indigenos person, local, native 3 n. God

ámêd^a (ámédè-) *pl.* **ámín**. *n*. one responsible, owner, proprietor

Amérìkà (Amérìkàà-) *n*. America (North)

amózà (amózàà-) n. small black flying ant species that often appears after a rain as a sign of the coming emergence of edible termites

amútsáàm (amútsá-àmà-) pl. amútsíkaik^a. n. debitor, debtor

amúts^a (amútsá-) *pl.* amútsík^a. *n.* debt, obligation (like having drunk someone's beer without having paid for it by doing work in their garden)

amutsanés (amutsanésí-) *v.* to collect on a debt

anás (anásɨ-) n. Tragelaphus strepsiceros male greater kudu

ànè (ànèè-) n.Vigna frutescens vine species whose tuberous roots are peeled and eaten raw or roasted and whose beanlike seeds are cooked and eatenPossibly the same vine as málákúr.

anésúkət^a (anésúkəti-) v. to recall, remember (often with regret)

anetés (anetési-) v. to recall, recollect, rememberSee also tametés.

aniesúkot^a (aniesúkotí-) *v.* to recall repeatedly (often with regret)

aŋaras (aŋarasá-) n. gravel

aŋarasáákwa (aŋarasá-ákò-) n. gravelly area

Anatár (Anatár \hat{i} -) n. name of a hill or mountain

aŋaw^a (aŋaú-) *n*. yellowish tobacco leaves

aŋɨrɛs (aŋɨrɛs -) 1 v. to turn, twist 2 v. to steer (a vehicle)

aŋiriesón (aŋiriesónì-) ν. to swerve or veer repeatedly

Aŋolekók^a (Aŋolekókò-) *n.* name of a hill or mountain

Apáálokibúk^a (Apáálokibúkù-) *n.* personal ox-name of a colonial British District Commissioner (DC)

Apáálokúk^a (Apáálokúkú-) *n.* personal name of an Italian priest (Father Daniel) who founded the Kaabong Catholic mission and who was killed by the Turkana in Loyóro

Apáálomúk^a (Apáálomúkú-) *n*. a personal name

Apáálòŋìrò (Apáálòŋìròò-) *n.* a personal name

Apáásiá (Apáásiáà-) *n*. a personal name

apápánà (<apápánòòn) v.

apápánòòn (apápánòònɨ-/apápána-) v. to make peace, reconcile (often for self-centered purposes)

apéléle (apéléleí-) pl. apélélèìk^a. n. cestode, tapeworm

Apérít^a (Apérítì-) *n*. a personal name

apétépétánón (apétépétánónì-) 1 v. to be scattered around, strewn about 2 v. to wave limbs wildly during a seizure or when dyingSee also ideridérós.

apííròn (apíírònì-) 1 v. to jump down, jump off 2v. to jump to it, leap into actionSee also ipííròn.

Apus (Apusi-) n. a personal name arágwan (arágwani-) pl. arágwànika. 1 n. moon 2 n. month

arágwànà kòn *n*. maize variety *lit*. one monthSame as katumán.

arágwaniékw^a (arágwani-ékù-) n. full moon *lit.* moon-eye

arágwaniébitin (arágwani-ébitini-) n. new moon *lit.* moon-horns

Aramasán (Aramasánɨ-) n. personal name of a Bokora man who settled in Ikland and married an Ik

Árápííjí (Árápííjíì-) *n.* place named after a rocket-propeled grenade (RPG)

arasí (arasîì-) *n.* councillor in the Local Council I (LCI), an administrative unit in the Ugandan government at the village level

arétón (arétónì-) *v.* to cross (this direction, to this side)

arí (aríé-) pl. aríík^a. n. section of the small intestine

àriŋàs (àriŋàsi) adv. all the time, always

Aríkó (Aríkóò-) *n*. a personal name **arír** (arírá-) *pl.* **arírík**^a. *n*. flame mixed with smoke

àrònìàw^a (àrònì-àwà-) *pl.* aronia-wík^a. *n.* crossing, bridge, ford

aronukot^a (aronukotí-) *v*. to cross (to that side)

arútón (arútónì-) 1 v. to make noise, resound, sound 2 v. to be famous, well-known (when one's name resounds all around)

 $arútónukot^a$ (arútónukotí-) v. to make a noise, sound out

artirtibòn (artirtibòni) v. to stalk Árvánkòri (Árvánkorii) n. a pe

Áryánkòrì (Áryánkorií-) n. a personal name

as (asi-) pl. ásika. pro. self, -selfCalled 'reflexive' because it reflects back onto the subject of the sentence.

àsàkànèb^a (àsàkà-nèbù-) *n*. main body of a door

àsàk^a (àsàkà-) *pl.* asákík^a. *1 n.* door, doorway *2 n.* patriclan: clan based on the father's lineage *3 n.* verse

asínítòn (asínítònì-) *v.* to dream, envision (at night or prophetically)

asínítòniàm (asínítònì-àmà-) pl. asínítoniik^a. n. dreamer, fortuneteller, prophet

asínón (asínónì-) v. to delaySee also itión.

Asiróy^a (Asiróì-) n. a personal name asunán (asunání-) pl. asunáník^a. n.Cupressus lusitanica African pencil cedar, a tall evergreen tree whose fragrant wood is used as poles for building and whose bark may be pounded and soaked as a decoction against stomach ailments

átà (átà) subordconn. even if

át^a (átí-) *n*. um: filler word that can replace an intended word of any grammatical category when it cannot be recalled

atɔŋ (atɔŋɔ́-) *n.Crocuta crocuta* spotted hyenaSee also natɨŋá.

àtsòn (àtsònì-) v. to come

ats'am (ats'amá-) *n*. gnawable food (like maize or meat)

áts'a (áts'á-) pl. áts'ítín. n.Ficus sycomorus Sycamore fig: huge, widely branching tree in which beehives are placed, whose fruits are eaten raw and whose wood is used to carve bowls and troughs

áts'és (áts'ésì-) 1 v. to chew, gnaw 2 v. to bite, sting (of insects) 3 v. to ache, cause pain, hurtSee also ƙidzès. áts'ésà bùbùì n. bellyache, stomach ache

áts'ésa gúró e 1 n. acid reflux, heartburn 2 n. heartache

áts'ésiàmà ròbàe n. cannibal

áts'ésukət^a (áts'ésukətí-) 1 v. to eat all, eat up (by chewing or gnawing) 2 v. to bite or sting thoroughly

áts'ietés (áts'ietésí-) *v.* to hurt intermittently

ats'ímétòn (ats'ímétònì-) *v.* to wear out (of clothes, shoes, etc.)

aúgòn (aúgònì-) *v*. to emerge and feed at night (of termites)

aukes (aukesí-) v. to fill (one's mouth) with drink before/without swallowing

awa ná zè 1 n. big home or village 2 n. capital city 3 n. heaven (in a religious sense)

awa Nákují *n*. heaven (dwelling place of God)

awáákw^a (awá-ákò-) 1 n. compound, grounds, yard 2 n. home life

awáám (awá-ámà-) pl. awáík^a. n. homebody, stay-at-home person aw^a (awá-) pl. àwìk^a. 1 n. abode, home, homestead, manyatta, village 2 n. place

 ay^a (aí-) pl. aitín. 1 n. side 2 n. area, location

b

bàbà (bàbàà-) *pl.* bábàìk^a. *n*. armpit, underarm

babat^a (babatí-) *pl.* babátíkw^a. *1 n.* his/her/its father *2 n.* his/her uncle (father's brother)

babatím (babatí-ímà-) *pl.* babatíwík^a. *n*. his/her cousin (father's brother's child)

babatínánès (babatínánèsì-) *n*. fatherhood, fatherliness

babatípót^a (babatí-pótà-) *n*. his/her father-in-law (sibling's spouse's father)

bábò (bábòò-) *pl.* **báboín**. *1 n*. your father *2 n*. your uncle (father's brother)

bábòìm (bábò-ìmà-) *pl.* **bábowik**^a. *n.* your cousin (father's brother's child)

bábopót^a (bábo-nótá-) *n*. your father-in-law (sibling's spouse's father)

bácík^a (bácíkà-) *pl.* **bácíkìk**^a. *1 n.* area, place, spot *2 n.* corridor, walkway *3 n.* part, section

 $\mathbf{b}\mathbf{a}\mathbf{d}^{\mathbf{a}}$ ($\mathbf{b}\mathbf{a}\mathbf{d}\mathbf{i}$ -) n. giant, goliath: any huge person or thing

bàdìàm (bàdì-àmà-) *n.* canine tooth, cuspid

bàdìàm (bàdì-àmà-) *pl.* **badiik**^a. *1 n.* sorcerer, wizard *2 n.* anything spooky, weird, uncanny

badirét^a (badirétí-) *n*. devilry, sorcery, wizardry

badirétínànès (badirétínànèsì-) n. sorcery, wizardrySee also kuts'ánánès.

 $badítésukot^a$ (badítésukotí-) 1 v. to make die 2 v. to make break

bàdòn (bàdònì-) 1 v. to die 2 v. to be in a coma, unconscious 3 v. to be broken

badona arágwaní *n*. lunar eclipse *lit*. death of the moon

badona fetí *n.* solar eclipse *lit.* death of the sun

badona ná jèjè n. natural death lit. death on a sleeping mat

bàdònìàm (bàdònì-àmà-) *pl.* badoniik^a. *n*. dead person, deceased

bàdònìsìm (bàdònì-sìmà-) *pl.* badonisimitín. *n.* sisal species whose flat white leaves are cut into strips and used to bind up dead bodies for burial

badonukot^a (badonukotí-) 1v. to die 2v. to collapse, go unconscious 3v. to break

bàd^a (bàdà-) *n*. muscle twitching, vellication

badibadas (badibadasi-) pl. bádibàdàsika. n. fontanelle, soft spotSee also badibadas.

bakuts^a (bakutsí-) *pl.* bákútsìk^a. n. breast, chest, pectus, thorax **bakútsêd**^a (bakútsédè-) *1 n.* middle, central part *2 n.* belly (of a pot) *lit.* its chest

bakutsísíts'^a (bakutsí-síts'à-) n. chest hair

bakáík^a (bakáíkà-) *n.* exhaustion brought on by exertion, hunger, or thirst

bakúlúmòn (bakúlúmònì-) *v.* to be thickly round (of long objects like rope, string, trees, etc.)

bálábálatés (bálábalatésí-) *v.* to disregard, ignore, tune out

balés (balési-) v. to disregard, ignore, neglect

balésá así v. to neglect oneself (e.g. in hygiene or work)

baletés (baletésí-) *v.* to disregard, ignore, neglect

banés (banési-) v. to sharpen, whet bàr (bàrò-) pl. báritin. 1 n. flock, herd 2 n. riches, wealth

barájónukot^a (barájónukotí-) *v.* to sleep (of more than one person)

barat^a (baratⁱ-) pl. bárátⁱk^a. n.Ficus platyphylla large fig tree species whose fruits are eaten and whose sap is chewed as gum; beehives are placed in its branches

barat^a (barati-) *pl.* bárátik^a. *n.Sanseviera sp.* sisal species with flat leaves whose fibers are used to make string, rope, hunting nets, and termite traps; pieces of the plant may be tied to the limbs of the dead before they are burried

baratídè (baratí-dèà-) *n.* base or foot of a fig tree (Ficus platyphylla), often a sacred place or the site of significant cultural activities like dances and prayers

baratigwà (barati-gwàà-) n.Zosterops senegalensis yellow white-eye lit. fig

baratisím (barati-símà-) pl. baratisímítín. n. rope or string made of the fibers of a Sanseviera sisal plant

barats^a (baratsó-) *pl.* barátsíkw^a. 1 n. morning 2 n. morrow

barats^o *n*. in the morning (tomorrow)

bárétòn (bárétòn-iè-) v. to get rich or wealthy

baritésukət^a (baritésukəti-) v. to enrich, make rich (originally in terms of livestock)

barís (barísá-) pl. barísík^a. n. Procavia johnstoni rock hyrax

bàròim (bàrò-ìmà-) *pl.* báritiníwik^a. n. small herd

bàròàm (bàrò-àmà-) *pl.* baroik^a. *n.* rich or wealthy person (originally in terms of livestock)See also bàròniàm.

bàròn (bàrònɨ-) v. to be rich, wealthy, well-off (originally in terms of livestock)

bàròniàm (bàròni-àmà-) *pl.* baroniik^a. *n.* rich or wealthy person (originally in terms of livestock)See also bàròàm.

barɔnukɔt^a (barɔnukɔtí-) *v.* to get rich or wealthy

bás (básá-) *pl.* **básín**. *n*. beam, ray, or shaft of light

basaúr (basaúré-) *n.Tragelaphus* (*Taurotragus*) *oryx* eland

basaúréèkw^a (basaúré-èkù-) n. medium-sized tree species found growing down the Rift Valley escarpment; it has red flowers and extremely hard wood used for roof rafters *lit.* eland-eye

Basaúréik^a (Basaúré-icé-) *n*. traditional men's age-group with the eland as its totem (# 6 in historical line) *lit*. Eland-FolkAlso called Ŋiwápɛtoik^a.

bàsòn (bàsònɨ-) v. to dot, fleck, spot (e.g. insect droppings)

batánón (batánónì-) 1 v. to be easy, simple 2 v. to be 'easy', easily seduced 3 v. to be gentle, kind 4 v. to be humble 5 v. to be cheap

bàts^e (=bèè/bὲὲ) *adv.* last, yester-: yester-hour, yesterday, yesteryear

bátsés (bátsési-) v. to scrape off (e.g. bark, peelings, skin)See also sekés and tukures.

báts'^a (báts'á-) *n.* pus, suppuration **baúcùè** (baú-cùè-) *n.* amniotic fluid, waters

béberés (béberésí-) *1 v.* to pull, tow *2 v.* to draw out, extract (blood, information)

béberésukota así 1 v. to scoot, skid 2 v. to refuse treatment for oneself

béberésúkot^a (béberésúkotí-) *v.* to drag away/off, pull away

béberetés (béberetésí-) *1 v.* to pull in, pull this way *2 v.* to imbibe, ingest, take (drink or medicine)

béberiés (béberiesí-) *v*. to drag or pull along

bédíbedú (bédíbedúù-) *pl.* **bédí- bedúik**^a. *1 n.* butterfly *2 n.* letter, missiveSee also bódíbodú.

beemón (beemónì-) *v.* to crack slightly without coming apart

bèkw^a (bèkù-) *pl.* **bekwitín**. *n.Phacochoerus aethiopicus* warthog boar

beniitesa kíjá^e n. transformation of the land (e.g. due to development or weather patterns)

benión (beniónì-) 1 v. to not be (someone or something) 2 v. to be uniqueSee also benión.

beniónukot^a (beniónukotí-) *v*. to change, transform

bèrrr (bèrrr) *ideo*. baa!: bleating sound of goats and sheep

betsínákwèt^a (betsíná-kwètà-) *pl.* betsínákwet**i**k^a. *n.* left hand

betsínáŋabér (betsíná-ŋabérí-) pl. betsínáŋabérík^a. n. rib on the left side

betsínón (betsínónì-) 1 v. to be awkward, gauche, inept (e.g. one's limbs or speech) 2 n. to be left-handed, sinistralSee also iβaηiβáηλη.

béúrètòn (béúrètònì-) *v.* to bellow, roarSee also ábìb**ì**kòn.

bezekanitetésá tódà^e *v.* to exchange words

bezekánón (bezekánónì-) *v.* to fail to cross paths or meet

bézèkètìkìn (bézèkètìkìnì-) *n*. crossroad, junction

bɛdɛ́dòn (bɛdɛ́dònɨ-) 1 v. to be delicately thin, gossamer 2 v. to be light in color

bɛdɛtés (bɛdɛtésɨ-) *v.* to look or search for, seekSee also ɨkʉjɛs.

bébam (bébamá-) *1 n.* fat slug (describing termites with fatty bodies) *2 n.* fat-ass, fatso

bédés (bédési-) 1 v. to need, want 2 v. to look or search for, seek 3 v. to intend (to do) 4 v. to almost do (by accident)

bédésa hyekesí *v.* to try to earn a living *lit.* to look for life

bédésa wasó $^{\varepsilon}$ v. to stand (for nomination)

bèùr (bèùrà-) *n.Dicrurus adsim-ilis* fork-tailed drongoSee also mèùr.

bef (befá-) pl. befitin. n.Bitis arietans puff adder

befa na gógòròjìkà^e n.Bitis gabonica Gaboon viper lit. adder with ridges

befácémér (befá-céméri-) n.Cissus rhodesiae small reedlike plant species with thorns and whose roots are pounded, ground, and applied to snake-bites; legend is that puff adders themselves taught people

about this treatment *lit.* puff adder herb

bɛfúdòn (bɛfúdònɨ-) *v.* to be bulky, heftySee also bɛfúkúmòn.

bɛfúkúmòn (bɛfúkúmònɨ-) *v.* to be bulky, heftySee also bɛfúdòn.

bεná (<bεnóón) v.

bɛnɔ́ɔ́n (bɛnɔ́ɔ́n-l̄-/bɛná-) 1 v. to not be (someone or something) 2 v. to be uniqueSee also benı́ón.

berés (berési-) 1 v. to build, mould, make 2 v. to develop, raise up (e.g. a community or country) 3 v. to braid, plait, weave 4 v. to bombard with spears, spear (many animals at once)

bεrésá mεná^ε *v.* to go over matters, process issues *lit.* to build matters

berésiàm (berési-àmà-) pl. berésiika. n. builder

berésiama dómitini n. potter

beretés (beretési-) v. to craft, form, shape, sculpt

beretésá mená $^{\varepsilon}$ v. to come to a consensus

bì (bì-) pl. bìt^a. pro. you/your (singular)

bîb^a (bíbà-) *n*. dove, pigeon

bibij^a (bibijí-) *pl.* bíbìjìk^a. *n.* chicken breastbone

bicéka (bi-cékì-) n. your wife

biéákw^a (bi-éákwá-) *n*. your husband

biemetá (bi-emetáà-) *pl.* biemetátikw^a. *n.* your parent-in-law (of men) bɨdàhò (bɨdà-hòò-) pl. bɨdahoíka.n. gallbladder

bìd^a (b**ì**dà-) *pl.* **biditín**. *1 n*. bile, gall *2 n*. gallbladder

bién (bi-énɨ́-) pro. yours (singular)

bilikereté (bilikeretéè-) *n.Francolinus* sephaena crested francolin

bɨləəró (bɨləər**óò**-) *n.Lanius sp.* fiscal, shrike

bìp (bìpì-) n. tiny red waterworm that swims vertically

birés (birési-) v. to avail, help, please give

biím (bi-imá-) *pl.* **biwík**^a. *1 n.* your child *2 n.* your niece or nephew (brother's child)

bilamúsíàm (bilamúsí-àmà-) *pl.* bilamúsíik^a. *n.* village elder who judges community matters

bilóbà (bi-lóbàà-) *n.* your grandchild binamúí (bi-namúî-) *pl.* binamúá-tikw^a. *1 n.* your sibling-in-law (husband's sibling) *2 n.* your sister-in-law (brother's wife)

binamúíìm (bi-namúí-ìmà-) *pl.* **bi-namúíwik**^a. *n.* your niece or nephew (husband's sibling's child)

binêb^a (bi-nébù-) *n.* yourself (singular) *lit.* your body

bipés (bipési-) v. to push nearer to bipótáim (bi-pótá-imà-) pl. bipó-táwik^a. n. your niece or nephew-in-law (child's spouse's sibling)

bipót^a (bi-pótá-) 1 n. your foreign friend 2 n. your sibling-in-law (child's spouse's parent)

bɨrá (<bɨróón) v.

biráútòn (biráútòni-) v. to be decreased, less

bíro (bíroó-) *n*. bird species

biróón (bɨróónɨ-/bɨrá-) *v.* to be lacking, not there, unavailable

biróónimen (biróóni-mena-) *n.* lack (as in 'due to the lack of...')

 $bisák^a$ (bisáká-) n. appetite for meat, meat hunger

bitáŋá (bi-táŋáɨ-) *n*. your co-: co-hort, colleague, comrade, etc.

bìta (bìtì-) pro. you/your (plural)

bítés (bítésì-) v. to spray

bɨtétón (bɨtétónɨ̀-) *v.* to increase, multiply

bitien (biti-eni-) pro. yours (plural)

bitinebitín (biti-nebitíní-) *n.* yourselves (plural) *lit.* your bodies

bititam (bititamá-) *n*. increase, profit

bititetés (bititetési-) *v*. to increase, multiply

bitsétón (bitsétónì-) *1 v.* to expire, pass away, perish *2 v.* to be exhausted, used up (energy, wealth)

biyáxán (biyá-xánà-) n. outside

biy^a (biyá-) n. outside

bízès (bízèsì-) *v*. to press, push, squeeze

bízetés (bízetésí-) *v*. to press out, squeeze out

bízibizatés (bízibizatésí-) *v*. to press or squeeze all over

bódíbodú (bódíbodúù-) *pl.* **bódi- bodúìk**^a. *1 n.* butterfly *2 n.* letter, missiveSee also bédíbedú.

bofétón (bofétónì-) *v.* to shout, yell **bófón** (bófónì-) *v.* to shout, yell

bógès (bógèsì-) *v.* to catch off guard, storm, surprise, take by surpriseSee also itúúmés.

bòkìbòk^a (bòkìbòkì-) *pl.* bokíbókìk^a.n. jowl

bokímón (bokímónì-) *v*. to get caught or stuck in/on

bòmòn (bòmònì-) *1 v.* to be dense, thick (of undergrowth) *2 v.* to be fertile, prolific (of people and animals)

bònìt^a (bònìtà-) pl. bonítík^a. 1
n. kind, species, type, variety 2
n. clanSee also náka6ilá.

boŋórén (boŋórénì-) *pl.* **boŋórénìk**^a. *n.* red dirt or soil (naturally occuring or from being burnt)

bòrèn (bòrènì-) pl. bórénìk^a. 1 n. fatty chicken tail 2 n. small bottle-like gourd used as a butter or oil flask

bòròk^a (bòròkù-) *n.Potamochoerus porcus* bushpig

bòròkùàm (bòròkù-àmà-) *pl.* borokuik^a. *n.* Dodoth person *lit.* bushpig-person

borokucúrúk^a (boroku-cúrúkù-) *n.* bushpig boar

bòròkùìm (bòròkù-ìmà-) *pl.* **borokuwik**^a. *n*. bushpig piglet

borokuŋwa (boroku-ŋwaá-) n. bushpig sow **borotsiés** (borotsiesí-) v. to blow gently on

bòs (bòsì-) pl. bositín. n. ear

bósánòn (bósánònì-) *v.* to be bluegraySee also kábusubusánón.

bòsìèkw^a (bòsì-èkù-) *pl.* bosiekwitín. *n.* ear hole

bòsìòka (bòsì-òkà-) *pl.* bosiɔkitín. *1 n.* temporal (outer ear) bone, os temporale *2 n.* inner ear bone

bòsìsìts'a (bòsì-sìts'à-) *n.* ear hair bositíníàm (bositíní-àmà-) *pl.* bositíníika. *1 n.* deaf person *2 n.* nickname for a hare or rabbit

botáám (botá-ámà-) *pl.* botáík^a. *n.* immigrant, migrant

bot^a (botá-) *pl.* botitín. 1 n. burden, cargo, load 2 n. migration, movement, wave

boted^o *n*. all, as a whole, entirely **botétón** (botétónì-) *v*. to migrate or move here

botibotos (botibotosí-) v. to be migratory, nomadic

botibotosíám (botibotosí-ámà-) *pl.* **botibotosíík**^a. *n.* drifter, migrant, nomad

botitín (botitíní-) *n.* baggage, cargo, luggage

bòtòn (bòtònì-) *v.* to migrate, move **botonukot**^a (botonukotí-) *v.* to migrate or move away

bótsón (bótsónì-) 1 v. to be clear, open, vacant 2 v. to be empty, hollow

bótsóna iká^e v. to be clear, sober (of one's mind)

bóx (bóxá-) 1 n. nightjar 2 n. dummy, idiot, moron, stupid person

boxokorét^a (boxokorétí-) pl. boxokorétík^a. n.Cussonia arborea tall softwood tree species whose bland, red berries are eaten by children and whose wood is carved into bowls and cups

bəbá (bəbáà-) pl. bəbáin. 1 n. my grandfather 2 n. my father-in-law (of women)

bɔbat^a (bɔbatí-) *pl.* **bɔbatíkw**^a. *1 n*. his/her grandfather *2 n*. her fatherin-law

bədibədəs (bədibədəsi-) pl. bədibədəsika. n. fontanelle, soft spotSee also badibadas.

bodók^a (bodókú-) *pl.* bodók**í**k^a. *1 n.* bark, husk, rind *2 n.* gun safety mechanism

bà (bàà-) *pl.* baitin. *n.* section of the large intestine

bóbò (bóbòò-) pl. bóboin. 1 n. your grandfather 2 n. your father-in-law (of women)

bòk^a (bòkà-) *pl.* bókitin. *n.* crotch or fork in a plant or tree

bòkèd^a (bòkèdè-) *pl.* bòkɨn. *n*. crotch or fork in a plant or tree

b \acute{o} **n** \acute{o} **n** \acute{o} **n** \acute{e} \acute{e} **n** \acute{e} \acute{e}

bórón (bórón \hat{i} -) 1v. to be tired 2v. to be bored, uninterested

bóróròn (bórórònɨ-) v. to cry out (in alarm, fear, or pain)See also werétsón.

Bòròtsààk^a (Bòròtsà-àkà-) *n*. name of a place *lit*. erosion-mouth

bòròts^a (bòròtsà-) *n.* erosion, landslide, mudslideSee also dìdiàk^a.

bótés (bótésɨ-) *v*. to shape (with a blade), shave

bəfədən (bəfədən \hat{i} -) v. to be puffy, tumid, turgid

bofokor (bofokóré-) pl. bofokórák^a. n. ram: uncastrated alpha male goat boibóón (boibóónà-) ν. to be reddishbrown

bokók^a (bokókó-) *pl.* bokókák^a. *n*. old black honeycomb

bokós (bokósí-) pl. bokósíka. n. neckbone, upper cervical vertibrae

bokátín (bokátíní-) pl. bòkèt^a. 1 n. bride 2 n. daughter-in-law

bokátíníeàkw^a (bokátíní-eàkwà-) n. bridegroom, groom

bolésúkot^a (bolésúkotí-) *v.* to forego, give up, relinquish

bolitésúkot^a (bolitésúkotí-) v. to make someone stop doing

bɔlɔl (bɔlɔlɔ-) *pl.* **bolólíkw**^a. *n.* backyard: the spot outside a homestead where ashes and rubbish are dumped and where people go to do their toilet

bolonukot^a (bolonukot^á-) v. to cease, desist, stop doing

bon (bonέ-) *n*. caretaking, provision (for dependent persons)

bonán (bonánɨ-) *pl.* bonánáikw^a. *n.* dependent, orphan

bonánés (bonánésì-) *n*. dependence, orphanhood

bonέám (bonέ-ámà-) *pl.* **bonéík**^a. *n.* caretaker, provider

bonés (bonés $\frac{1}{2}$) 1 v. to care or provide for (esp. with food) 2 v. to feed, give food relief 3 v. to domesticate, tame (by feeding)

bənádàn (bənádàn \hat{i} -) v. to be brittle

borétón (borétón $\stackrel{?}{i}$ -) 1 v. to become tired, tire 2 v. to become bored, lose interest

bɔrɔ́dɔ́mɔ̀n (bɔrɔ́dɔ́mɔ̀nɨ̄-) *v.* to be shriveled, shrunken (like a deflated ball or one's eyes)

bɔrɔ́ɔ́n (bɔrɔ́ɔ́nɨ-) 1 v. to be ajar, open 2 v. to be loud (of a voice)See also ŋawíɔ́n.

borótsómòn (borótsómònɨ-) v. to be goopy, sludgy (of any viscous liquid)See also borótómòn.

bərəkək a (bərəkək 4 -) pl. bər 4 k 4 k a . n. tobacco cone

bosetés (bosetési-) 1 v. to collect, gather (e.g. contributions, donations) 2 v. to summarize, sum upSee also itsunetés.

bositetés (bositetési-) *v.* to extract contributions from

bɔtεtam (bɔtεtamá-) *n*. wood shavings

 $\mathbf{b\acute{u}}$ (búá-) n. dust cloud, dust in the air

buanítésukot^a (buanítésukotí-) *v.* to lose, hide, make disappear, misplace

buanón (buanónì-) *v.* to be lost, disappeared, misplaced

buanónukot^a (buanónukotí-) *v.* to disappear, fade, evaporate, get lost

bùbù (bùbùà-) *pl.* °**búbùìk**^a. *n*. abdomen, belly

bubú (bubú) *nurs.* nighty-night: a nursery word for sleeping

bubuá bìè *n*. your belly!: mild vulgarism referring to another's belly

bùbùàkw^a (bùbù-àkò-) 1 n. abdominal cavity, bowel, gut 2 n. bolt carrier

búbùèd^a (búbùèdè-) *n*. underbelly, underside *lit*. its belly

búbuiem (búbui-emé-) *n.* back part or underpart of an animal's leg, from the ankle through the thigh, which is the women's special cut of meat

bùbùòj^a (bùbù-òjà-) *pl.* **bubuɔjitín**. *n.* stomach ulcer

bubuxánón (bubuxánónì-) 1 v. to be soft (like ripe figs) 2 v. to blistered, vesicated

bubuxánónukot^a (bubuxánónukotí-) 1v. to become soft, soften (like ripe figs) 2v. to blister, vesicateSee also ilebílébòn.

búdès (búdèsì-) 1 v. to bury, inhume, inter, lay to rest 2 v. to conceal, hideSee also mudés and tunukes.

budés (budésí-) *v*. to conceal or hide oneself

budésón (budésónì-) *v.* to be concealed, hidden

budésónukot^a (budésónukotí-) *v.* to become hidden

búdesukot^a (búdesukotí-) 1 v. to bury 2 v. to conceal, hide

búdòs (búdòsì-) *v.* to be concealed, covert, hidden, private, secret

bùdàm (bùdàmà-) n. darkness

buɗamaakón (buɗamaakónì-) 1 v. to be dark (of many) 2 v. to be black (of many) 3 v. to be dirty (of many) 4 v. to be dim (of many)

budamés (budamésí-) *v.* to move after dark

budámón (budámónì-) 1 v. to be dark 2 v. to be black 3 v. to be dirty 4 v. to be dim (of eyesight) 5 v. to be dim or dull in intellect 6 v. to be meaningless, pointless

buɗámóniàm (buɗámóni-àmà-) *pl.* **buɗámóniik**^a. *1 n.* black person *2 n.* African *3 n.* human being

Budámóniicékíj^a (Budámóni-icékíjà-) *n*. Africa *lit*. black people land

budúditésúkot^a (budúditésúkotí-) *v.* to make soft, soften up

budúdòn (budúdònì-) *v*. to be soft

bufúdòn (bufúdònì-) v. to be spongy

bugwám (b-ugwámá-) pl. bugwámátikw^a. 1 n. your sibling-in-law (wife's sibling) 2 n. your siblingin-law (brother's wife's sibling) 3 n. your brother-in-law (sister's husband) 4 n. your sibling-in-law (sister's husband's sibling)

bukites (bukitesí-) *v.* to lay prostrate **bùkòn** (bùkònì-) *v.* to be or lie prostrate

bukonukot^a (bukonukotí-) *ν*. to lie down prostrateSee also eponukot^a and itsólóŋòn.

bukukánón (bukukánónì-) *v.* to be or lie prostrate (e.g. while deep in thought)

bukures (bukuresí-) *v.* to overturn, turn over, upsetSee also ibéléés and ibélúkéés.

bukúrésukota así *v.* to dump over, overturn, spill

bukúrésukot^a (bukúrésukotí-) 1 v. to overturn, turn over, upset 2 v. to cover up

buk^a (bukú-) *n*. brideprice (and all associated ceremonies)

bukés (bukésí-) *v.* to pay for a bride by giving gifts and doing work for her family on a continual basis

bukésúkot^a (bukésúkotí-) *v.* to pay out for a bride by giving gifts and doing work for her family on a continual basis

buketés (buketésí-) v. to start paying for a bride by giving gifts and working for her family on a continual basis

bukitetés (bukitetésí-) *v.* to extract brideprice

bukós (bukósí-) *v.* to be married (of a woman) by virtue of having been paid for

bukotam (bukotamá-) *n*. anything payable as part of the brideprice

bukúám (bukú-ámà-) pl. bukúík^a.n. brideprice payer: the groom and any of his relatives

bukusítésukot^a (bukusítésukotí-) *v.* to overturn, turn over, upset

bùlòn (bùlònì-) *1 v.* to be empty, void *2 v.* to be unoccupied, vacant *3 v.* to be free, unburdened *4 v.* to be destitute, impoverished, poor

bulonukot^a (bulonukotí-) 1 v. to empty out 2 v. to become unoccupied or vacant 3 v. to die off/out, go extinct

bulukét^a (bulukétí-) *pl.* **bulukétík**^a. *n.* small gourd used traditionally as an enema, that is, to rectally self-administer concoctions against intestinal illness

bulúkúmòn (bulúkúmònì-) *v.* to be bulbous, bulging (like a gourd or a head)See also lɔrɔ́dòn.

bùlùku (bùlùkù) *ideo.* splash!: sound made by something landing in water

bulútésukot^a (bulútésukotí-) 1 v. to empty out 2 v. to clear out, vacate 3 v. to eradicate, wipe out

bunétón (bunétónì-) *v.* to come across, happen upon

bùnòn (bùnònì-) *v*. to come across, happen upon

bunádòn (bunádònì-) *v*. to be crumbly, friable

búpèn (búpènì-) *pl.* **bupéník**^a. *n.* crumbly substance (like rock or soil that crumbles to powder when you pinch it between your fingers)

bur (buré-) *n*. dust

burádòn (burádònì-) *v.* to be mushy, soft (like boiled pumpkin, damp soil, or egg yolk)See also dabúdòn.

bùràts^a (bùràts^à-) pl. burátsák^a. n.Otocyon megalotis bat-eared fox

Burukáy^a (Burukáí-) *n*. Turkanaland, northwest Kenya

bùrùkùts^a (bùrùkùtsì-) *pl.* **burúkú- tsìk**^a. *n.* kneecap, patella

bùsùbùs (bùsùbùsì-) *pl.* búsùbùsìk^a. *n.Cyperus alternifolius* papyrus-like water plant species whose stalks are used as drinking straws and whose white pith is used to kill owls, hyenas, and other wizardly creatures

bútés (bútésì-) *v.* to drink like a cow in long slow drags

bùts^a (bùtsà-) *pl.* butsitín. *n.* patch of ground used by birds as a dust bath

búúbuanón (búúbuanónì-) *v.* to be infrequent, rare, scarce

buúù (buúù) *ideo.* moo!: sound of cows lowing

bubun (bubuná-) *pl.* **búbùnìk**^a. *1 n*. cinder, ember, hot coal *2 n*. bullet, slug

bubun

śja (bubun

śja-) pl. bubun

śjitin. n. bullet or gunshot wound

bùròn (bùròni-) v. to fly

bulájámòn (bulájámònɨ) v. to be debile, sapless, weak (from fatigue or sickness)See also daƙwádòn.

bulubuláta na sábàìkà^e *n.Typha sp.* plant species whose leaves are made into children's bracelets *lit.* lily of the rivers

bulubulát^a (bulubulát^í-) *pl.* bulubulátík^a. *n.Drimia altissima* fire lily: plant species whose bulb is used to store tobacco (promoting fermentation) and is made into a thread to

patch things like beehives or gourds; its large red or pink flowers are worn on the head by children during its brief blooming season

bulubulos (bulubulosi-) 1 v. to be froofy, poofy, puffy (of animal tails and hairstyles) 2 v. to be bristling, bristly (e.g. of hedgehogs, porcupines, and women with lots of jewelry)

burétón (burétón)-) 1 v. to fly, take flight, take off flying 2 v. to wake up suddenly

buronukot^a (buronukoti-) v. to fly off/away, take off flying

6

ба (ба) ideo. unliftably heavy

bá (bá) *nurs*. yum-yum: a nursery word for food or eatingSee also mamá.

baabánón (baabánónì-) *v.* to be cracked

babaránón (ɓaɓaránónì-) *v.* to linger, loiter (sitting or standing)

bàj^a (bàjɨ-) *pl.* **bajitin**. *n.Boscia angustifolia* large tree species whose bark is decocted and drunk against heartburn and whose parasitic plant is applied to swollen body parts; its bark may also be chewed and applied to one's head and attached to one's bracelet as a charm to make one attractive to friends and invisi-

ble to enemies

bakibákón (bakibákóni-) v. to be slightly bitter

balán (balán^ít-) *pl.* **baláník**^a. *n.Salvadora persica* toothbrush tree: species whose stems are used to clean teeth, whose root decoction is drunk for chest or stomach pain (esp. women after delivery), and whose peppery fruits are eaten raw

balɨdòn (ɓalɨdònɨ-) v. to be gleaming, glisteningSee also pirídòn.

baŋás (baŋás $\frac{1}{2}$) 1 n. looseness, slackness 2 n. plainness, simplicity

bàŋòn (bàŋòn \hat{i} -) 1v. to be free, loose, slack 2v. to be plain, simple, uncomplicated

baram (baramá-) *n*. sour porridge used as mash to make beer

barán (ɓarán**i**-) *pl.* **baránik**^a. *n*. inner chamber of an anthill or termite mound

baribáritésukət^a (baribáritésukəti-) v. to enlarge slightly, make a bit bigger (from small to medium)

baribárón (ɓaribárónì-) *v.* to be piquant, sharp in taste, tartSee also bárikíkón.

baribárón (baribáróni-) v. to be medium-sizedSee also jôkôn and lerúkúmôn.

baribárónukət^a (baribárónukətí-) v. to become a bit bigger, enlarge slightly (from small to medium)

bárikíkón (bárikíkónì-) *v.* to be piquant, sharp in taste, tartSee also baribárón.

barites (baritesí-) *1 v.* to make sour *2 v.* to make feel bad, upset

barítésukot^a (barítésukotí-) 1 v. to make sour 2 v. to make feel bad, upset

báritson (báritsoní-) n. small black ant species that causes pain if it gets in an eyeSame as sinál.

bàròn (bàrònì-) v. to be sour, tart

baronukot^a (baronukotí-) *v.* to ferment, sour

batísimú (ɓatísimúù-) *n.* baptism **batísimúêd**^a (ɓatísimú-édì-) *pl.* **ba tísimúéditín**. *n*. baptismal name, Christian name **batísimúkabáď**^a (batísimú-kabáďá-) *pl.* **batísimúkabáďík**^a. *n.* baptismal certificate

bátsés (bátsésì-) *v.* to spread around (e.g. food in order to cool it)See also iwies.

bátsésa así v. to spread oneself open (that is, one's legs while sitting, often immodestly)

batsilárón (batsilárónì-) *v.* to acerbic, acrid

δa^u (δau) *ideo*. seriously, steadily

bàz (bàzì) *1 interj.* so then, then *2 interj.* so there, you see?

Bèlèkw^a (Bèlèkù-) *n.* name of a flat area in Turkanaland, Kenya

belémón (belémónì-) 1 v. to crack or split open (like burnt skin) 2 v. to break (of day), dawn

beletiés (beletiesí-) *v.* to split apart severally

berepiés (berepiesí-) *v.* to pry open/apart (like grass so one can look through, or one's eyelids when fighting sleep)

bets'aakón (bets'aakónì-) *1 v.* to be white (of many) *2 v.* to be light in color (of many) *3 v.* to be clear, transparent (of many)

bets'akáw^a (bets'a-káú-) *n.Olinia* rochetiana shrub species with ashwhite bark, found growing down the Rift Valley escarpment; a decoction of its bark can be applied as a salve for skin abrasions *lit.* white-ash

bèts'ìbèts'òn (bèts'ìbèts'ònì-) 1 v. to be slightly white, whitish 2 v. to be slightly light (of daytime)

bets'itetés (bets'itetésí-) 1 v. to make white, whiten 2 v. to embarrass, humiliate, shame

Bèts'òn (Bèts'ònì-) *n.* February: month of white drynessSee also Lokwan.

bèts'òn (bèts'ònì-) 1 v. to be white 2 v. to be light in color 3 v. to be clear, transparent 4 v. to be clean, pure 5 v. to be holy

bèts'òniàm (bèts'ònì-àmà-) *pl.* **bets'oniik**^a. *n.* white person: American, European, or any CaucasianSee also némúsukit^a.

Bets'oniicékíj^a (Bets'oni-icé-kíjà-) *n.* America (North), Europe *lit.* white people land

Bets'oniicétôd^a (Bets'oni-icé-tódà-) *n*. English or any European language *lit*. white people talkSee also Nímusukúìtòd^a.

δέδέlέs (δέδέlέsɨ́-) *ν*. to split open/apart

δέδέlόs (δέδέlόsɨ́-) *v*. to be split open/apart

δεἰδέόn (δεἰδέόnἶ-) *ν*. to burn or sting (of pain)

δεjέkw^a (δεjέkù-) *n*. late-flying edible termites that are less nutritious and tasty

δεkam (δεkamá-) *n*. incitement, provocation

δεκάπόπ (δεκάπόπὶ-) *ν*. to be incitive, inflammatory, provoking, rankling

δεκέs (δεκέsɨ́-) *v.* to perforate, puncture

δεκέτόπ (δεκέτόπi-) *v*. to hatch (of chicks)See also ɨδέδέὲτὸπ.

δεκετέs (δεκετέs $\frac{i}{2}$ -) 1 v. to perforate, puncture 2 v. to incite, provoke, rankle

 $\mathbf{6}\mathbf{\epsilon}\mathbf{k}^{\epsilon}$ ($\mathbf{6}\mathbf{\epsilon}\mathbf{k}\mathbf{\epsilon}$) *ideo.* snap!: sound of something thin snapping

δεκἰδέκόn (δεκἰδέκόn \dot{i} -) v. to rustle **δεκέs** (δεκέs \dot{i} -) 1 v. to walk 2 v. to travel 3 v. to move

δεκέsá buďámík^e *v.* to move blindly **δεκέsá kútúŋìk**^o *v.* to walk on the knees

 $\mathbf{6}$ εκές \mathbf{k} κψὲτ \mathbf{i} κ 3 ν. to walk on the hands

δεκέsá turúùk^e ν. to stumble ahead **δεκέsá wεwεεs** ν. to walk at a leisurely pace

δεκέsá ziál *v*. to walk laboriously (like an obese or pregnant person)

δεκέsiàm (δεκέsi-àmà-) pl. δεκέsiika. 1 n. pedestrian, walker 2 n. traveler, wayfarer

δεκέsiama mukú *n*. one who walks at night (like a lover or wizard or merely someone who has not reached their destination by dark)

δεκέsɨkabád^a (δεκέsɨ-kabádá-) *pl.* **δεκέsɨkabádík**^a. *n.* identity card, I.D., passport

δεκέsɨnόs (δεκέsɨnόsɨ-) 1 v. to walk together 2 v. to travel together

δεκεsɔs (δεκεsɔs \hat{i} -) v. to be ambulatory, mobile, on the move

δεκεsɔsíám (δεκεsɔsí-ámà-) *pl.* **δεκε-sɔsí(k**^a. *n.* roamer, rover, wanderer

δεlέδέlánón (δεlέδέlánónì-) v. to be chapped, cracked, split open

bɛlérémòn (bɛlérémòn \dot{i} -) v. to be bug-eyed

δεlέs (δεlέsɨ-) v. to crack, split

βεlεlεts^ε (βεlεlεtsε) *ideo.* flat out on the ground, leveled, prone

δεlετέs (βεlετέsɨ-) *v.* to crack, split **δεlόs** (βεlόsɨ-) *v.* to be cracked, split **δετέlέmòn** (βετέlέmònɨ-) *v.* to be dish-shaped, shallowly concave

bets'idódón (bets'idódón \dot{i} -) v. to be whitish

6i6áhò (6i6á-hòò-) *pl.* **6i6áhoík**^a. *n.* egg-sack, ovary

δὶδ^a (δὶδà-) n. egg, ovum

δἱδἱτέs (δἱδἱτέsἱ-) ν. to drink with a straw

bíkirà (bíkiràà-) *pl.* **bíkiraín**. *n*. nun, Catholic sister

bilés (bilésí-) *v.* to cut out, excise, resect (something soft like an organ)

6ilésúkot^a (6ilésúkotí-) *v.* to disembowel, eviscerate, gut

bilibilés (bilibilési-) v. to break into pieces, shatter

bilímón (bilímónì-) *v.* to burst, deflate, erupt, explode

birés (birésí-) *v.* to squash, squish-See also rɛɗés.

birídòn (ɓirídònì-) *v.* to be squashy, squishy (like boiled greens or wet ground)See also rɔjódòn.

birímón (birímónì-) *v.* to get squashed or squished

bírítésukot^a (bírítésukotí-) *v*. to squash, squish

bis (bisá-) *pl.* bisitin. 1 n. spear 2 n. baby boy

bisáák^a (bisá-ákà-) pl. bisáákítín.n. spearhead lit. spear-mouth

bisábóló (bisá-bólóò-) pl. **bisábó-** lóíkw^a. n. neck of a spearhead lit. spear-gourd

bisáím (bisá-ímà-) pl. bísátíníwik a . n. dart

bo (ɓoó-) *pl.* **boitín**. *n*. escarpment, scarp

bóák^a (bó-ákà-) n. top edge of an escarpment lit. escarpment-mouth

δὸδὸn (δὸδὸnì-) 1 v. to be deep 2 v. to be high-pitched, shrill 3 v. to be sexually unsatisfied (of a woman)

bobonukot^a (bobonukotí-) v. to become deeper, deepen

bóéd^a (bó-édî-) *n.Arisaema ruwen-zoricum* shrub species whose round roots are peeled, boiled, and eaten during times of great hunger; they are said to cause severe itching in the throat and are thus swallowed quickly without chewing *lit.* escarpment-grain

bokóánètòn (bokóánètònì-) *v.* to be tri-colored

bòlìbòl (bòlìbòlì-) *pl.* **bolíbólìk**^a. *1 n*. dewlap: fold of loose skin on a animal's throat *2 n*. hood (of a snake) *3 n*. goiter

bólìs (bólìsò-) *pl.* **bolísík**^a. *n.Croton dichogamus* tree species whose leaves are burnt green, together with the μέεκimá tree to smoke insect pests out of a garden

boló (bolóò-) pl. **bólóikw**^a. n. big round gourd

bólóèd^a (bólóèdè-) *n*. place where an arrowhead and arrow shaft meet

bòlòkòts^a (bòlòkòtsì-) *pl.* **bolókótsìk**^a. *n.* scoop made from a small bisected gourd which often has a beaded handle sewn into it

bolópómòn (bolópómònì-) *v.* to be wide-mouthed (of any opening like an anus, gourd mouth, hole, or circumcized penis)

bòŋ (bòŋì-) pl. boŋitín. n.Balanites pedicellaris tree species whose bitter yellow fruits are boiled down multiple times, exposing the seeds which are eaten only during times of starvation

bór (bóré-) *pl.* **bórítín**. *n*. boma, corral, kraal, livestock pen

botólómòn (botólómònì-) *v.* to be pooched out, protruding (of one's lips)

bòtòŋ (bòtòŋù-) pl. bótóŋìka.n. bunch, clump, cluster (like a

swarm of bees on a tree, a regime of bananas, a cluster of figs, etc.)

botsetés (botsetésí-) *v.* to pluck or pull off

botsódòn (botsódònì-) *1 v.* to be inflexible, rigid, stiff *2 v.* to be absent-minded, inattentiveSee also kɛtérémòn.

botsotiés (botsotiesí-) *v*. to pluck or pull off continually (as when harvesting)

bɔdájúm (bɔdá-júmù-) *n*. dirt that is mixed with threshed grain and is then sifted

bɔd^a (bɔdá-) *pl.* **bɔditin**. *n*. clearing or glade where crops are dried and threshedSee also dipò.

δόκὸn (δόκὸμἶ-) *pl.* **δοκόμίκw**^a. *n.* bank, embankment, slope

 ${\bf 6\acute{o}l}$ (b´olá-) $\ pl.\ {\bf b\acute{o}l\acute{i}t\acute{i}n}.\ n.$ shin

bórɨtàn (bórɨtànɨ-) *v.* to discharge, emit, secrete (like pus or snot)

bolorots^a (bolorotsó-) *pl.* **bolórótsìk**^a. *n.Phymateus sp.* milkweed locust

borótómòn (borótómònɨ-) *v.* to be goopy, gunky (like millet beer, coagulating blood, drying eye drainage, snot, or saliva)See also borótsómòn.

bɔti (bɔtii-) *n*. bland, watery meal mush (posho) eaten without accompanying sauce in times of famine

botsót^a (botsót**i**-) *pl.* **botsótik**^a. *n*. awl **bukés** (bukésí-) *v*. to elevate, lift, raise (as onto someone's head)See also ikeetés.

bukésá botá^e v. to load a load

buketés (buketésí-) *v.* to lift off, lower, unload (like a load from someone's head)

buketésá botá e v. to offload or unload a load

buketésá mɛná $^{\varepsilon}$ *v.* to cause problems *lit.* to unload issues

bukétón (bukétónì-) v. to enter, go in

bukítésukot^a (bukítésukotí-) *1 v.* to make enter, put in, take in *2 v.* to enter, include *3 v.* to employ, hire

bukítésukotíám (bukítésukotí-ámà-) *pl.* **bukítésukotíík**^a. *n*. employer, hirer

bùkòn (bùkònì-) *v*. to enter, go in-Not to be confused with búkón.

δύκόn (δύκόnì-) *v.* to commit adulteryNot to be confused with δùκòn.

búkónìàm (búkónì-àmà-) *pl.* **búkó- niik**^a. *n.* adulterer, adulteress

bukonukot^a (bukonukotí-) 1v. to enter, go in 2v. to join in, participate 3v. to pass through (specifically the legs of an old person during a traditional ceremony of blessing the next generation) 4v. to go under, sink

bulúrúmòn (bulúrúmònì-) *v.* to be callous, scarred

bunutiés (bunutiesí-) *v.* to scarify: make small cuts for cosmetic or medical reasons

búrukúkón (búrukúkónì-) *v.* to germinate, sprout

bútánés (bútánésí-) *v.* to have sex repeatedly and often

butúrúmòn (butúrúmònì-) *v.* to be bulky, hulky

but^u (butu) *ideo*. all, entirely

buumón (buumónì-) v. to get dislocated, out-of-joint

δυδυsánón (δυδυsánónì-) *1 v.* to be rotten at the core, have the heart-rot disease (of trees) *2 v.* to be indolent, slothful

búbús (búbúsà-) *pl.* **búbúsìk**^a. *n.* natural perfume made from the dried heart of the tsúúr tree

búnés (búnési-) v. to cut through a tubular object (like a pipe or hollow log)

bùnòn (bùnòn-i-) v. to move past, pass by

6ukúlá (6ukúlái-) *pl.* **6ukúláik**^a. *n.Acacia gerrardii* Gerrard's acacia: hardword tree whose wood is used for building and fencing, whose bark fiber makes a string rope for tying, and whose bark decoction is drunk to cleanse the digestive tract

bules (bulesε) *ideo*. in large numbers **bulubul** (bulubulu) *ideo*. sound of quaking or shaking (like an earthquake)

bunεtam (bunεtamá-) *n.* something cuttable cylindrically, tubularly (like a beehive)

bunetés (bunetés i-) v. to cut through a tubular object (like a pipe or hollow log)

bunonukot^a (bunonukoti-) v. to go past, pass by going

bunúmón (bunúmónɨ) v. to disperse, scatterSee also iwéélánón.

bunúmónà sèà^e 1 v. to blush, flush, run hot (of one's blood out of excitement or embarrassment) 2 v. to run

cold (of one's blood out of terror) *lit.* dispersal of blood

bunutés (bunutési-) *v.* to disperse, scatter

C

caál (caal $\frac{i}{1}$ -) pl. caal $\frac{i}{1}$ ka. 1 n. cooking stone, hearthstone 2 n. supporting stone

Caalíím (Caalí-ímà-) *n*. name of a place *lit*. hearthstone-child

càcⁱ (càcⁱ) adv. carelessly, heedlessly

Cakalatóm (Cakalatómé-) n. name of a river near Lòsòlìà and PíréAlso called Onorisabá.

calú6^u (calú6ú) *ideo.* splish-splash!: sound of walking in water

cédicedí (cédicedíì-) *n*. hopscotch

Cegem (Cegemú-) n. a personal name

ceím (ceímá-) 1 n. lubricant, oil, oily substance (cooking oil, cream, lotion, motor oil, etc.) 2 n. adipose tissue, blubber, fat 3 n. fuel: diesel, paraffin (kerosene), petrol (gas), etc.

cek^a (cekí-) *pl.* cikám. 1 n. woman 2 n. wife

cekínánès (cekínánèsì-) *n.* womanhood, womanliness

céŋ (céŋá-) n. humor, joke, joking
céŋáàm (céŋá-àmà-) pl. céŋáik^a.
n. joker, jokester

ceŋánón (ceŋánónì-) *v.* to joke around, tease

ceŋetíám (ceŋetí-ámà-) *pl.* **ceŋetíík**^a. *n.* in-law

ceŋetínánès (ceŋetínánèsì-) *n*. being in-laws

Cerûb^a (Cerúbè-) *n*. name of a river ceben (cebeni-) *pl*. cébènik^a. 1 *n*. white concave container used for scooping 2 *n*. wooden spatula 3 *n*. gearshift, gearstickSee also némitikó.

cεbέs (cεbέsɨ-) *v*. to scoop up (as with a ladle or spoon)See also tébès.

cébès (cébès-i-) v. to roughen (esp. the surface of a grinding stone)

cɛɛ́s (cɛɛs \hat{i} -) 1 v. to kill, murder (singly) 2 v. to breakConstrast with sábés.

cεέsúkɔt^a (cεέsúkɔtí-) 1 v. to kill, murder (singly) 2 v. to break

cèmèr (cèmèri-) pl. cemérika. 1 n. medicinal herb 2 n. drug, medicine, treatment 3 n. chemical 4 n. poison

cèmèrièkw^a (cèmèri-èkù-) *pl.* cemeriekwitín. *n.* pill, tablet *lit.* drugeye

cèmòn (cèmòn $\stackrel{.}{i}$ -) 1 v. to fight, struggle against/with 2 v. to be doing something

cèròn (cèrònɨ-) v. to have breastmilk, let down milk (all mammals, including humans)

cεεsá rié sàbàk^e *v*. to immerse a sacrificial goat in the river, then roast it, and then dance around it as a prayer for rain *lit*. to kill a goat at the river **cεεsiám** (cεεsi-ámà-) *n*. killer, murderer (of one living thing)

cεετέs (cεετέsɨ́-) *ν*. to harvest bountifully, produce a lot of

cema kíjíkà^e n. war lit. fighting of countries

cεmáám (cεmá-ámà-) *pl.* **cεmáík**^a. *n.* combatant, fighter

cεmérikààm (cεmérikà-àmà-) *pl.* **cε-mérikaik**^a. *n*. herbalist, traditional healerSee also wetitésiàm.

cεmεkánón (cεmεkánónì-) *ν*. to be a fighter

cemicemos (cemicemosi-) *v.* to be bellicose, combative

cεŋ (cɛŋá-) n. woodpecker

cicianón (cicianónì-) *v.* to reform, repent

cicídè (cicídèà-) n. bird species ciòn (ciòni-) v. to be full, sated, satiated, satisfied

ciitésukət^a (ciitésukəti-) 1 v. to fill, sate, satiate, satisfy 2 v. to charge (electrically)

cikám (cikámá-) 1 n. women 2 n. wives

cíkóróìkànànès (cíkóróìkànànèsì-) *n.* boundedness, having boundaries

cíkóroy^a (cíkóroí-) *pl.* **cíkóróìk**^a. *n.* border, boundary, limit

cikw^a (cikó-) *pl.* **cikóík**^a. *n.* male animal

cɨɔnukət^a (cɨɔnukətɨ-) v. to become full, sated, satiated

còòkààm (còòkà-àmà-) *pl.* **cookaik**^a. *1 n.* cowherd, shepherd *2 n.* guard, watchman *3 n.* defender, guardian, protector

cookaama zíkésiicé *n*. prison guard **cookaika ínó**^e *n*. wildlife authorities *lit.* guardians of animals

cookés (cookésí-) 1 v. to shepherd, tend (livestock) 2 v. to defend, guard, protect

cookotós (cookotósí-) *v.* to be guarded, protected (animals or people)

coór (coorí-) *pl.* **coorík**^a. *n.* leg rattle tied below the knee

coorígwà (coorí-gwàà-) *n.Merops sp.* bee-eater *lit.* rattle-birdSee also kesenígwà.

Cókótòm (**Cókótòmè**-) *n*. Dodoth people

Cókótòmèàm (Cókótòmè-àmà-) *n*. Dodoth person

cuáák^a (cuá-ákà-) *n*. permanent water source (like a spring or well) *lit.* water-mouth

cuanón (cuanónì-) *v.* to be fluid, liquid

cuanónukot^a (cuanónukotí-) *v.* to become liquid, liquify, melt

cucue (cucué-) n. dmap chill

cucuéétòn (cucuéétònì-) 1 v. to cool down/off (of pain or weather) 2 v. to feel mercy, sympathize

Cùcùèìk^a (Cùcùè-ìkà-) *n.* name of a hill or mountain

cucuéitésukota gúró^e *v.* to calm or cool down one's heart

cucuéitésukot^a (cucuéitésukotí-) *v.* to chill, cool down

cucuéón (cucuéónì-) *1 v.* to be chilly, cool *2 v.* to be weak *3 v.* to be bland, stale

cucuéónukot^a (cucuéónukotí-) v. to cool down/off (of pain or weather)

cuc^u (cucu) *ideo.* pitch black, very black

cue (cué-) *1 n*. liquid, water *2 n*. baby girl *3 n*. taboo of failing to give water to the elders first

cúédòm (cúé-dòmà-) *pl.* **cúédomitín**. *n.* water pot used to keep clean water inside the hut

d

dà (<dòòn) v.

daás (daas \hat{i} -) 1 n. beauty, handsomeness, loveliness, prettiness 2 n. generosity, magnanimity, philanthropy 3 n. agreeableness, niceness, pleasantness 4 n. glory, radiance, splendor 5 n. holiness, sanctity

cueina mésè *n*. beer leftover from a ceremony or group work-day *lit*. waters of beer

cúémúcè (cúé-múcèè-) *pl.* **cúé- múcèìk**^a. *n.* ditch, watercourse, waterway

cúénêb^a (cúé-nébù-) *pl.* **cúénébitín**. *n.* body of water

cúkúdùm (cúkúdùmù-) n.Redunca fulvorufula male mountain reedbuck cúrúkà mèsè n. barm or yeast used in brewing beer lit. sire of the beer Curuk^a (Curukú-) n. name of a hill or mountain lit. bull

cúrúk^a (cúrúkù-) *pl.* **cúrúkaikw**^a. *1 n.* bull *2 n.* male, sire, stud

Curukúdè (Curukú-dèà-) *n.* base of Curuk mountain *lit.* bull-foot

cwet^a (cwetá-) *pl.* cwètik^a. *n.* upper armAn older form of the word kwet^a 'arm, hand' that may have taken on a narrower meaning for some Ik speakers.

cwɛtéém (cwɛté-émè-) *n*. bicep and/or tricep *lit*. upper arm flesh

dàbìja (dàbìjà-) n. bird species

dabúdòn (dabúdònì-) 1 v. to be mushy, soft (like a ripe avocado) 2 v. to be soft and tender (like a baby)See also burádòn.

dadáŋ (dadáŋ \hat{i} -) pl. dadáŋ \hat{i} n. 1 n. my grandmother 2 n. my mother-in-law

(of women)

dádata dá η á e n. queen of an edibletermite colony

dádàt^a (dádàtì-) *pl.* dadatíkw^a. *1 n.* his/her grandmother *2 n.* her mother-in-law

dádò (dádòò-) *pl.* dádoín. *1 n.* your grandmother *2 n.* your mother-in-law (of women)

daikot^a (<doonukot^a) v.

daites (daitesí-) *v.* to adorn, beautify, embellish, make lovely or nice

daitetésá así v. to beautify oneself, make oneself look good

dàj^a (dàjà-) *pl.* dajitín. *n.* draff, dregs, residue (of beer)See also ɗuká.

Dakáy^a (Daká¹-) *n.* a personal name dakúákw^a (dakú-ákò-) *n.* forest, woodlandSee also ríjáàkw^a.

dakúból (dakú-bólè-) pl. dakwitíníbolitín. n. tree trunk lit. tree-shin

dakúdὲ (dakú-dèà-) pl. dakwitínídεi̇ka. n. base/foot of a tree lit. treefoot

dakúkwét^a (dakú-kwétà-) *pl.* dakúkwét**i**k^a. *n.* bough, branch, limb *lit.* tree-arm

dakúsók^a (dakú-sókò-) *pl.* dakúsókí- t**ín**. *n*. root *lit*. tree-hoof

dakwa kən n. one million lit. one tree

dakw^a (dakú-) *pl.* dakwitín. 1 *n.* plant, shrub, tree 2 *n.* wood 3 *n.* piece of wood, pole, stick 4 *n.* firewood

daƙwádòn (daƙwádònì-) v. to be debile, sapless, weakSee also bulájámòn.

dàlìs (dàlìsà-) 1 n.Dolichos oliveri small plant species whose roots are peeled, crushed, and used as soap, especially as laundry detergent 2 n. soap

dàn (dànɨ) adv. exactly, precisely

Dáŋ (Dáŋá-) *n*. March: month of edible termitesSee also Lɔɗɨŋε.

dáŋ (dáŋá-) n. termite species whose winged alates are traditionally caught and consumed as a major source of nutrition

dáŋáàk^a (dáŋá-àkà-) *pl.* dáŋáakitín. *n.* opening in an edible-termite mound *lit.* termite-mouth

dáŋádadát^a (dáŋá-dadátí-) *pl.* dá-ŋádadátíkw^a. *n.* queen of an edible-termite colony *lit.* termite-grandmother

dáŋádɛ̀ (dáŋá-dɛ̀à-) pl. dáŋádɛika.

n. base of an edible-termite mound lit. termite-foot

dáŋádidí (dáŋá-didíì-) *n*. annual rain which stimulates the mass flight of edible termites

dáŋáhò (dáŋá-hòò-) *pl.* dáŋáhoík^a. *n.* housing of grass and soil made to trap edible termites as they emerge from the ground to fly

dáŋájùm (dáŋá-jùmù-) n. dirt mixed with edible termites inside a trapping hole

dáŋákits^a (dáŋá-kìtsà-) *pl.* dáŋákitsitín. *n.* abandoned edible-termite mound

dáŋámorók^a (dáŋá-morókú-) *pl.* dá-ŋámorókík^a. *n*. hollow clay column built up by edible termites *lit*. termite-throat

dáŋátsóy^a (dáŋá-tsóí-) *n*. season for harvesting edible termites (usually around March)

dáŋéèkw^a (dáŋé-èkù-) *pl.* dáŋéek-witín. *n.* outlet in the ground from which edible termites emerge to fly *lit.* termite-eye

dayaakón (dayaakónì-) v. to be good, nice, proper (of many)

déé (=déé) *dem.* that (one already known or mentioned)

dek^a (deké-) *pl.* dekitín. *n.* long decorated goat-leather hind-apron worn by women and swished like a tail during dances

dekitíníàm (dekitíní-àmà-) *pl.* dekitíníik^a. *n.* an unmarried woman who may be promiscuous and who may have had at least one child out of wedlock; hussy

dèkw^a (dèkù-) *n*. argument, dispute, quarrel

deƙwideƙos (deƙwideƙosí-) *v.* to be argumentative, contentious, quarrelsome

dekwidekosíám (dekwidekosí-ámà-) *pl.* **dekwidekosíík**^a. *n.* quarreler, quarrelsome person

dékwítetés (dékwítetésí-) *v*. to argue with, contradict, fight, start a quarrel with

dèmìyw^a (dèmìyò-) *pl.* demííkw^a. *n.Olea europaea (africana)* wild olive: tree whose termite-proof wood is used in building and for firewood and whose black berries are eaten and used as a dye, whose bark is crushed, soaked, and drunk for malaria, and whose roots are pounded and used for stomach ailments

dèŋ (dèŋè) *ideo*. a long time (esp. waiting in vain)

detés (detésí-) *v*. to bring

dèwòn (dèwònì-) *v.* to be extremely hard (of wood)

de (deá-) pl. dèik^a. 1 n. foot, leg 2 n. footprint 3 n. base, foot (of nonanimal things) 4 n. tire, tire track, wheel 5 n. taboo of neglecting to share the hind-quarters of bushmeat with the elders

dεáákw^a (dεá-ákờ-) n. sole of the foot

deáám (deá-ámà-) pl. deikaik^a. 1 n. courier, footman, messenger 2 n. disciple, follower

deágwarí (deá-gwaríi-) n. top of the foot

dεák
ότόk^a (dεá-k
ότόκú-) pl. dεák
ότό-k**í**k^a. n. toe lit. foot-finger

deámórók^a (deá-mórókú-) *pl.* deikamorókík^a. *n.* ankle *lit.* footthroatSee also kɔpɨkɔp^a. dεεd^a (dεεdε-) *pl.* dèikin. 1 n. foot, leg (of a particular person or thing) 2 n. base, foot (of a particular non-animal thing) 3 n. handle 4 n. butt of a gun

dèdès (dèdèsà-) *n.Phylloscopus trochilus* willow warbler

dèèdà hò^e n. footer, foundation, groundwork, substructure *lit.* foot of a house

dégèmòn (dégèmònì-) *v.* to crouch, duck downSee also rábùxòn.

dèikà à \mathbf{d}^{e} n. traditional three-legged stool lit. three legs

dèikà $^{\circ}$ 1 n. on the feet or legs 2 n. underfoot

 $d\hat{\epsilon}\hat{i}k^{3}$ n. by foot, on foot

dèrèdèr (dèrèdèrè) *ideo.* sound of a metal saucepan rolling

deikatsirim (deika-tsirimu-) pl. deikatsirimika. n. metal anklet

dεjédòn (dεjédònɨ̀-) *ν*. to be chubby, plump

deŋeles (deŋeles $\stackrel{\cdot}{i}$ -) 1 ν . to raise (the leg) to kick 2 ν . to spread (legs) apart while standing

deŋelesá deá^ε 1 v. to stride 2 v. to straddle

dɛŋɨŋɨnɔś (dɛŋɨŋɨnɔśɨ-) *v.* to hate each other

dɛrédòn (dɛrédònɨ̀-) *v*. to be anemic, feeble. frail

derék^a (deréki-) pl. derékik^a. 1 n. hornet, vespid, wasp 2 n.Adenium obesum desert rose: flowering plant

species with a big base, long thin branches, and pink flowers that attract bees and wasps; its oblong root is dug and rolled by children who pretend it is prey in their spearing practice

dìdì (dìdìì-) 1 n. weather (in general but especially rain) 2 n. precipitation, rain 3 n. small blackish shrub species whose root decoction is drunk as a remedy for rainy weather ailments like body aches and pains 4 n. soldiers

dìdìàk^a (dìdì-àkà-) *pl.* didiakitín. *n.* erosion, landslide, mudslide *lit.* rain-mouthSee also bòròts^a.

Dìdiàk^a (Dìdì-àkà-) *n*. name of a river *lit*. rain-mouth

didigwarí (didi-gwaríì-) 1 n. atmosphere, sky, outer space 2 n. afterlife, heaven 3 n. God 4 n. salt lit. weathertop

dìdìke n. up, upward

didipedeké (didi-pedekéè-) *n.* sickness associated with rainy weather or drinking cold water (thus being perhaps flu or pneumonia)

dìdiàka (dìdì-àkà-) n. clear sky lit. rain-bone

didis (didisá-) *pl.* dídisìk^a. *n.* genitalia, pubic area, pudendum

didisíók^a (didisí-ókà-) n. pubic bone, pubis

didisísíts'^a (didisí-síts'à-) *n*. pubic hair *lit.* pubis-hairSee also ózàsìts'^a.

diditsóy^a (didi-tsóí-) *n*. rainy seasonSee also ɔtáy^a.

 $d\hat{i}$ ($d\hat{i}$) nurs. poo-poo: a nursery word for defecating or feces

dikwés (dikwési-) *v*. to prop or rest (the head on something like a stone or stool)

Dɨmán (Dɨmánɨ-) *n*. name of a large area to the south of Lopokók^a

Dɨmánɨàk^a (Dɨmánɨ-àkà-) *n*. name of a mountain and associated river *lit*. Dɨmán's mouth

díí (=díí) *dem.* those (already known or mentioned)

dikwa na tsokóbè *n.* zigzagging men's dance modeled on the flight of Abdim's stork

dikwáhò (dikwá-hòò-) pl. dikwáhoík^a. n. dance hall. disco

dikw^a (dikwá-) *pl.* dikwitín. *1 n.* dance, song *2 n.* ring-tone

dikwétón (dikwétónì-) v. to dance

dikwétóna ŋabóbòò v. to dance at the danceground (where it is forbidden to dance before the chief elder sings his ox-song)

dikwidikos (dikwidikosí-) *v.* to always be dancing, like to dance

dìkwòn (dìkwònì-) *v.* to beat, palpitate, pulsate, throb, thumpSee also ƙádiƙádòn.

diƙwam (diƙwamá-) *pl.* **diƙwámík**^a. *n.* headrest, pillow (traditionally a stone or stool)

dililits'^a (dililits'á-) *n*. dipteran, gnat **dimés** (dimésí-) *v*. to deny, efuse, reject

dimésá bubue ŋɔɛsá n. dyspepsia, indigestion *lit*. refusal of the stomach to grind

dimités (dimitésí-) *v.* to forbid, prohibit, proscribeSee also itáléés.

dimitetés (dimitetésí-) *v.* to forbid, prohibit, proscribe

diribá (<diribóón) v.

diribóón (diribóónì-/diribá-) *v.* to be immovable, stabile, stationary

diridírón (diridírónì-) *v.* to be sugary, sweet

dirídòn (dirídònì-) 1 v. to be compacted, hard (of a full container like a bag of cement or sack of grain) 2 v. to be insolent, insubordinate

 $\mathbf{dirijij^a}$ (dirijijí-) $\mathit{pl.}$ $\mathbf{dirijijik^a}$. $\mathit{n.}$ gingiva, gum

dɨrɨɲɨ́nɔ́n (dɨrɨɲɨ́nɔ́nɨ̀-) *v.* to be tough: hard to chew or crush

dìyòàm (dìyò-àmà-) *pl.* diyoik^a. *n.* elder who sits at the local lookout

diyoama ná zè n. chief local elder

dìyw^a (dìyò-) pl. diitín. 1 n. lookout or observatory that serves as a meeting place for men 2 n. ethnic group, people, tribe

dódètòn (dódètònì-) *v.* to begin aching or hurting

dodík^a (dodíkí-) *n.Canthium sp.* plant species whose big brown fruits are edible and sweet and whose branching stems are used to make mingling sticks

dodimórón (dodimórónì-) *v.* to be frozen or paralyzed (out of fear)

dódòka (dódòkù-) *pl.* dódokaikwa. *n.* malnourished child (as when births are not spaced adequately, leading to a lack of breastmilk)

dódòn (dódònì-) v. to ache, be painful, hurt

dòda (dòdì-) *pl.* doditín. *n.* vagina dòdìdòdìgwà (dòdìdòdì-gwàà-) *n.* bird species *lit.* vagina-vagina bird

dòɗièkw^a (dòɗi-èkù-) *n.* uterine cervix *lit.* vagina-eye

dòɗìkà bì *n.* your pussies!: an Ik obscenity

dojánónukot^a (dojánónukotí-) *v.* to freak out, go crazy, panic, experience pandemonium

dòkìr (dòkìrà-) *pl.* dokíraikw^a. *n.* old honeycomb filled with crystallized honey

dokofiés (dokofiesí-) *v.* to bark at, speak harshly to

dolés (dolésí-) *v*. to pull back, retract (e.g. the foreskin)See also rujés.

doletés (doletésí-) *v.* to pull back, retract (esp. the foreskin)

doletésá kwani v. to pull back or retract the foreskin

doletésá \dot{\mathfrak{z}}\mathbf{a}^{\varepsilon} v. to project an anorectal appendage (to catch prey)

dolódòn (dolódònì-) *v.* to be loose, unaffixed, unfastened (like a hoe on its handle)See also roiróón.

dololok^a (dololokí-) *pl.* dolólókìk^a. *n.* grain kernels hollowed out by weevilsSee also dololots'^a.

dololots'a (dololots'í-) pl. dolólóts'ìka. n. grain kernels hollowed out by weevilsSee also dololoka.

dóm (dómá-) *pl.* **dómítín**. *n*. cooking pan or pot

dómá na budám n. clay pot blackened from soot

dómáìm (dómá-ìmà-) pl. dómítíníwik^a. n. small cooking pan or pot dómóòz (dómó-òzà-) pl. dómítíníɔzitín. n. bottom of a cooking pot or pan

dómóòzà mèsè *n*. beer dregs left at the bottom of a pot

dónés (dónésì-) *v.* to donate, give out, present

dónésiàm (dónésì-àmà-) *pl.* dónésiik^a. *n.* donor, philanthropist

dónésukot^a (dónésukotí-) *v.* to donate, give out, present

donitiésukot^a (donitiesúkotí-) *v.* to donate or give out sporadically

dòòn (dòònì-/da-) 1 v. to be attractive, beautiful, fair, fine, goodlooking, handsome, lovely, pretty 2 v. to be agreeable, nice, pleasant 3 v. to be generous, magnanimous, philanthropic 4 v. to be glorious, radiant, resplendent, splendid 5 v. holy

dòòniàm (dòònì-àmà-) pl. dooniika.
n. generous, magnanimous person
doonukota (doonukotí-/daikot-)
v. to become better, improve (in any

of the characteristics described by dòòn)See also xódɔnukɔta.

dosés (dosésí-) v. to thatch

dóbaikitín (dóba-ikitíní-) *n*. Turkana people *lit.* mud-heads

dábàtòd^a (dábà-tòdà-) *n*. muddled talk, nonsense *lit*. mud-talk

Dádàf (Dádàfà-) *n.* name of a river dádàràn (dádàràn[‡]-) *v.* to move on one's buttocks

dódoronukot^a (dódoronukoti-) v. to move away on one's buttocks

dógòlòmòn (dógòlòmònɨ-) v. to be bent, bowed (like a bow or bowlegged person)

dòx (dòxà-) *pl.* doxitin. *n.* dried rheum, mucopurulent discharge: thin mucus secreted from the eyes, nose, or mouth

 $d\hat{\mathbf{5}}b^{a}$ (d $\hat{\mathbf{5}}b\hat{\mathbf{a}}$ -) pl. $d\hat{\mathbf{5}}b\mathbf{i}t\mathbf{i}\mathbf{n}$. n. mire, mud

dɔxέs (dɔxέsɨ́-) ν. to chide, rebuke, reprimind, scold

dəxésúkət^a (dəxésúkəti-) v. to chide, rebuke, reprimand, scold

dúduránón (dúduránónì-) *v.* to be puffy, swollen (of skin, as from a beesting, poisonous plant, or rash)See also leɓúdòn.

dukésúkota mòrà^e *v.* to flee, run away *lit.* to take the fear

dukésúkot^a (dukésúkotí-) *v.* to take (somewhere)

duláts'ámòn (duláts'ámònì-) *v.* to juicy (of oily foods like meat)

Dúlél (Dúlélí-) *n.* name of a stream with a rock beehive

dulúdòn (dulúdònì-) ν . to be mushy, squishy (like feces, mud, or rotten fruit)See also duxúdòn.

dúlúkukú (dúlúkukúù-) *pl.* **dú- lúkukúìk**^a. *n.* small round or oval gourd used as cup or container

dulúmón (dulúmónì-) 1v. to become suddenly diarrheal, loose 2v. to erupt, flare up, ignite

dunaakón (dunaakónì-) *v.* to be old (of many)

dunaakóniik^a (dunaakóni-icé-) *n.* elderly, old people

dúnéìm (dúné-ìmà-) *pl.* **dúnéikw**^a. *n.* old woman

Dúnémorók^a (Dúné-morókú-) *n.* name of a hill or mountain *lit.* old-voice

dúnésìàm (dúnésì-àmà-) *pl.* **dúnésiik**^a. *n.* elderly or old person

dúnésòn (dúnésònì-) 1 v. to be elderly, old 2 v. to be doddery, senile

dunétón (dunétónì-) *v.* to age, grow old

dununúòn (dununúònì-) *v.* to be tiny

duŋúlúmòn (duŋúlúmònì-) *1 v.* to be blunt, dull *2 v.* to be born without a handSee also líídòn and tufádòn.

dùràts^a (dùràtsì-) *pl.* dúráts**ì**k^a. *n.BUPRESTIDAE* brown jewel beetle

dús (dúsé-) *pl.* **dúsítín**. *n*. grassland, plain, savannah

dùù (dùù) ideo. very deep

duxúdòn (duxúdònì-) v. to be mushy, squishy (like feces, mud, or rotten fruit)See also dulúdòn.

dubam (dubamá-) n. dough lit. kneadable

dubés (dubési-) 1 v. to knead, work (mixing a solid with a liquid) 2 v. to ruffle, tousle 3 v. to call for rain by putting leaves in water in a calabash and then sprinkling water into the air

dudér (dudérè-) pl. dudérik^a. n. biting water beetle (reported to draw blood if swallowed)

dúbès (dúbèsi-) v. to capture, catch (with the hands)

dúgùmètòn (dúgùmètònɨ-) v. to bend or hunch over

d

da (di-) pro. these ones

da (di-) pro. this one

ɗa áđònì pro. the third (one)

ɗa jírì *pro*. the last (one)

ɗa kónòn pro. the first (one)

da lebétsónì pro. the second (one)

ɗa na *pro*. this one

da ne *pro*. that one

ɗa ni *pro*. these ones

da túdònì pro. the fifth (one)

da ts'agúsónì pro. the fourth (one)

ɗa wáxì pro. the first (one)

dàdàgwà (ɗàdà-gwàà-) *n*. dragonfly *lit*. honey-bird

dúgùmòn (dúgùmòn \dot{i} -) v. to be bent or hunched over

dumédémòn (dumédémòni-) v. to be distractible, have a short attention span

dumún (dumúná-) *pl.* **dumúnáikw**^a. *n.* dung beetle

dumúná mòrìdò^e *n.BRUCHIDAE* bruchid beetle *lit.* beetle of beans

durudur (durudurá-) *pl.* **durúdùrìk**^a. 1 *n.Xylocopa sp.* carpenter bee 2 *n.* radio 3 *n.* mobile phone

durudura na tímoí *n*. hand-held HF radio, walkie-talkie *lit*. carpenter bee with a tail

duudú (duudú) *nurs.* sitty-sit: a nursery word for sitting down

dàdàhò (dàdà-hòò-) *pl.* dadahoík^a. *n.* honeycomb *lit.* honey-houseSee also ts'ɨkáhò.

ɗaɗátésukot^a (ɗaɗátésukotí-) 1v. to drop or spill (like food or mud) 2v. to hold or push down (e.g. a person in a fight)

 $\mathbf{d\hat{a}d^a}$ (dàdà-) pl. $\mathbf{daditin}$. n. honey

dàdèèw^a (dàdè-èò-) *pl.* **dadeewitín**. *n*. leather honey bag

dádítés (dádítésí-) *v.* to consume, devour, inhale (food or drink)

dádítésa ríjá^e v. to crash through brush *lit.* to devour forest

dàk^a (đàkà) *ideo*. dry as a bone, very dry

dakitár (ɗakitárì-) *pl.* **dakitári̇k**^a. *n.* clinic, health center, hospital, infirmary

ɗakitáriama ínó^e *n*. animal doctor, veterinarian, vet

ɗakɨtárɨàm (ɗakɨtárɨ-àmà-) *pl.* **ɗa-kɨtárɨk**^a. *1 n.* doctor, physician *2 n.* nurse

dákón (ďákónì-) *v.* to slur, speak indistinctlySee also iŋájápánón.

dalés (dalésí-) *v*. to scoop out (water slowly seeping out of river sand)See also ilaβεtέs and tέβετέs.

dálútés (dálútésí-) v. to hit, slug, trike

dam (damú-) pl. **damit**in. n. brain **damatés** (damatésí-) 1 v. to set fire to 2 v. to fire or open fire on

damɨdámón (ɗamɨdámónɨ-) *v.* to jump up and down excitedly

dàmùs (dàmùsù) 1 adv. fast, quickly 2 subordconn. before 3 subordconn. untilSee also dèmùs.

dàŋidàŋ (dàŋidàŋi) quant. all, entire, whole

ɗapálámòn (ɗapálámònɨ-) v. to be flat (of objects rather than land)

darádáránón (ɗarádáránónì-) *v.* to be losing, molting, or shedding (hair or skin)

ɗarámón (ɗarámónɨ-) v. to slide or slough off (like boiled feathers or dead tissue) Dàsòk^a (Dàsòkò-) *n.* Dodoth land *lit.* flatness

dàsòn (dàsònì-) *v*. to be even, flat, level (of an area)

datádátánón (datádátánónì-) *v.* to be decayed, decomposed, rotted

ɗatápámòn (ɗatápámònì-) *v.* to be barrel-shaped, cylindrical

datólópòn (datólópònì-) *ν*. to be unstable, unsturdySee also ikábóbánón.

đàw^a (đàò-) pl. **đáwítín**. 1 n. blade, knife 2 n. propeller blade

dér (déró-) n. mouse, rat

dérá na áwìkà^e n. house rat

derét^a (derétú-) *pl.* derétíkw^a. *n.Acacia senegal* Sudan gum arabic or gum acacia: tree species with nasty hooked thorns that rip skin and clothing; hunters often remove clothing before trying to penetrate its brush; this tree, found down in the Turkana plains is used for fencing and is eaten by livestockSee also lofilitsí.

dérócεmér (déró-cεmérɨ-) *n*. rat poison (modern or traditional)

déródεik^a (déró-dεiká-) *n*. gentle pitter-pattering rain *lit*. mouse-feet

dewen (dewení-) *pl.* **dewéníkw**^a. *n.Berchemia discolor* large tree species with small edible yellow fruits and whose bark is decocted and drunk for abdominal ailments associated with the appendix, pancreas, liver, pancreas, etc.

dεdεanón (dεdεanónì-) *v*. to crack, crackle, pop (like roasting maize, tree on fire, thunder, gunfire, or people talking angrily)See also rεdεdánón.

déf (défé-) *pl.* **défitin**. *n*. small wellworn leather mat (often used as a sleeping mat for children)

đềk^a (đềkà-) *pl.* **đếkɨtɨn**. *n*. small gourd used to churn butter

đềkwòn (đềkwòn \hat{i} -) 1 v. to be bland, flavorless, tasteless, vapid 2 v. to not make any senseSee also jòlòn.

dèmès (dèmèsè) 1 adv. fast, quickly 2 subordconn. before 3 subordconn. untilSee also dàmès.

đèn (đènè) ideo. very flat

dèrèts^a (dèrètsà-) *n*. small pieces of kindling or tinder

détés (détési-) v. to blow (a projectile)

dèts^ε (dètsè) *ideo*. fetid, very foul **dɛlémɔ́n** (dɛlémɔ́nɨ-) 1 v. to cling, stick (e.g. parasites) 2 v. to stick to, stick with (as in to continue on, remain with)

dɛmédòn (dɛmédònɨ-) v. to be chatty, talkativeSee also dɛmɨdémón and ɨkɨtɨkánón.

dɛmɨdɛ́mɔ́n (dɛmɨdɛ̃mɔ́nɨ̀-) *v.* to be chatty, talkativeSee also dɛmɛ́dɔ̀n and ɨkɨtɨkánón.

dεριdεροs (dεριdεροsί-) *v.* to be restless, uncomfortable

 $\mathbf{d\hat{\epsilon}g^a}$ (dégè-) n. tamarind seeds

dɛpédòn (dɛpédònɨ) v. to be undesirably thin (like a thin sleeping mat)Compare with bɛdédòn.

desédésánón (desédésánónì-) v. to break or come apart (like an old rope)

dɛsémón (dɛsémónɨ̀-) 1 v. to break, cut (like a rope or wire) 2 v. to connect, join, rejoin

detédétánón (detédétánónì-) 1 v. to be strewn about (like bones or feces) 2 v. to laugh uproariously ('fall over laughing')

detsidétsón (detsidétsóni-) *v.* to be fetid, foul, rank

dεudέwón (dεudéwónɨ-) *v.* to ring hollow, sound empty

diak^a (diaká-) *pl.* **diakáikw**^a. *n.* baby, infant, suckling

dìd^a (dìdè-) *n.Equus asinus* ass, donkey

Dìdèàw^a (Dìdè-àwà-) *n.* name of a place in Timu Forest *lit.* donkeyplace

didecúrúk^a (dide-cúrúkù-) *n.* jack: male donkey

dìdèim (dìdè-ìmà-) *pl.* **didewik**^a. *n.* foal: young donkey

dîdèkwàts^a (dîdè-kwàtsì-) *n.* stale, watery beer (often with a reddish color) *lit.* donkey-piss

dìdèŋàm (dìdè-ŋàmà-) *n.* sorghum variety with brownish-gray seeds *lit.* donkey-sorghum

dideŋwa (dide-ŋwaá-) n. jenny: female donkey

didèsòka (didè-sòkò-) n. stool with two legs and circular foot and head lit. donkey-hoof

dìdèwàz (dìdè-wàzò-) *n*. female foal: young female donkey

dì (dì) 1 ideo. switch! sound made by a small stick hitting skin 2 ideo. snap!: sound of small sticks breaking

dídítésukət^a (dídítésukətí-) *v.* to pick-pocket, sneak, snitch

dídítetés (dídítetésí-) *v*. to pick-pocket, sneak, snitch

diditàn (diditàni-) v. to breathe fitfully (like a crying child or someone dying)

dípò (dípòò-) *pl.* **dipóík**^a. *1 n.* clearing or glade where crops are dried and/or threshed *2 n.* animal bed *3 n.* open air marketSee also 6ɔd^a.

dìr (d**ìrì**) *adv*. right or straight away **ditá** (d**itá**) *prep*. as, likeA noun following this word takes the genitive case.

dités (ditési-) v. to remove or take gingerly (as when uprooting seedlings for transplating)

ditésukat^a (ditésukati-) *v.* to remove or take away gingerly

diisí (diisíì-) *n*. District Commissioner (DC)

diita (diiti-) n. bird species

dilat^a (dilatí-) *pl.* **dilátikw**^a. *n*. vine species whose root decoction is highly medicinal

dinés (dinési-) v. to block, obstruct, stop up

dinós (dinós: 1 ν . to be blocked, obstructed, stopped up 2 ν . to be congested (e.g. from nasal allergies) 3 ν . to be stone-deaf

dipímón (dipímónì-) 1 v. to calm, cool, die, or settle down 2 v. to descend, go down low (e.g. into a deep valley) 3 v. to screw around on an errand

dír (dírá-/díró-) *1 n.* semen, sperm *2 n.* nocturnal emission

dis (ɗisá-) *n.* belowground, underground

ɗiwaakón (ɗiwaakónì-) *v.* to be red (of many)

Diwamúce (Diwa-múceé-) *n*. August: month of worn trails *lit*. the trail is wornSee also Idátáŋér and Lósúfóán.

diwidíwón (diwidíwónì-) *v.* to be pinkish-red

diwítésukot^a (diwítésukotí-) *v.* to make red, redden

dìwòn (dìwònì-) 1 v. to be red 2 v. to be brown-skinned 3 v. to be well worn (of footpaths or roads)

dìwònìàm (dìwònì-àmà-) *pl.* **di-woniik**^a. *n.* brown-skinned person

diwonukot^a (diwonukotí-) *v.* to become red, redden

dodékw^a (dodékú-) *n*. corner of the eye, peripheral vision

dódés (dódésì-) 1 v. to indicate, point at/to/out 2 v. to show

dódésa muceé *v*. to get going, set out, take off *lit*. to show the way

dodésúkota pásáatí *v*. to tell the time *lit*. to point to the hour

dodésúkot^a (dodésúkotí-) 1 v. to indicate, point at/out/to 2 v. to demonstrate, illustrate, show 3 v. to expose, reveal 4 v. to introduce 5 v. to announce, report

dódiés (dódiesí-) 1 v. to pinpoint 2 v. to bewitch by pointing, point to secretly so as to curse

dódiesá tsòònì *v.* to point at the sunset as a curse: "Go down with the sun at sunset!"

dódítetés (dódítetésí-) *v.* to reveal, showSee also enitésúkot^a.

dódítetésá así v. to let oneself be known, show oneself

Dódò (Dódòò-) *n*. name of a river *lit*. sheep

dódò (đóđòò-) pl. **dódòìkw**^a. n. sheep

dódòbàr (dódò-bàrò-) *pl.* **dódobaritín**. *n*. flock of sheep

dodôb^a (dodóbà-) *pl.* **dodóbìk**^a. *n.* baby carrier or sling

dódocurúk^a (dódo-curúkú-) *n.* ram: male sheep

dódòèm (dódò-èmè-) n. mutton: sheep meat

dódòìm (dódò-ìmà-) *pl.* **dódowik**^a. *n.* lamb: young sheep

dódòkwàz (dódò-ƙwàzà-) *1 n*. sheep-leather clothing (with wool

removed) *2 n.* short sheep-leather skirt worn by young girls

dódoŋwa (dódo-ŋwaá-) *n.* ewe: female sheep

dódòsìts'^a (dódò-sìts'à-) *n*. fleece, wool

dódotimóy^a (dódo-timóí-) *pl.* **dódotimóík**^a. *n*. tail of fat-tailed sheep, highly prized for its oil content

dókóts^a (dókótsì-) *n*. sorghum variety with yellow seeds and sweet canes

dòk^u (đòkù) *adv.* sole, solitary

dòl (dòlì-) *pl.* **dólítín**. *1 n*. tattered animal carcass with only the skin remaining *2 n*. shell of an abandoned beehive

dòlà kòn *n.* one billion *lit.* one beehive shell

Dómòk^a (Dómòkò-) *n*. name of a place in Timu and its associated human habitations

doopómòn (doopómònì-) 1 v. to be deformed or missing (of an eye) 2 v. to have a bad eye, monocular vision

doridórón (doridórónì-) *v.* to happen quickly (like a person appearing near after being seen from afar, or foods that are cooked quickly, like pasta and rice)

dorôg^a (dorógè-) *pl.* **dorógìk**^a. *n.Hippotragus equinus* roan antelope

dòs (dòsì-) n. gum, mucilage

dotídótòn (dotídótònì-) *v.* to go restlessly from place to place

dòwòn (dòwònì-) *1 v.* to be pristine, unspoiled, untouched, virginal (like a forest) *2 v.* to be left alone, unused (like a path or old village)

doxódòn (doxódònì-) *v*. to be fit, healthy, in shape

doan (doan \hat{i} -) 1 n. weed(s) 2 n. weeding

Doan (Doani-) *n*. a personal name **doanés** (doanési-) *v*. to weed

dóf (dófá-) n. shrew

dɔ́gidɔ̂ga (dɔ́gidɔ́gò-) pl. dɔ́gidɔ́gika.
n. yellow sugar-ant species often found eating honey

dòkòn (dòkòn \hat{i} -) 1 v. to be damp, moist, wet 2 n. mucus, phlegm, snot, sputum

đời (đời
è-) pl. đời
tin. 1 n. small unripe pumpkin 2 n. ulcer See also nikal
utúrə.

Dόxεatá na baratsó^e *n*. morning star dóxεatá na βεκέs *n*. satellite *lit*. star that moves

dόxεatá na tsúwà *n*. meteor, shooting star *lit*. start that runs

Dόxεatá tsòònì *n*. morning star Dóxεatá xɨŋàtà^e *n*. evening star dóxεat^a (dóxεatɨ-) *pl.* dóxεatɨk^a. *n*. star

dòxòk^a (dòxòkò-) *pl.* **dɔxóki̇k**^a. *n.* gourd flesh, pulp

dɔkɔ́dɔ̀n (dɔkɔ́dɔ̀nɨ̄-) *v.* to be scrumptious, yummy

dokólómòn (dokólómònɨ-) v. to stammer, stutterSee also dákón and ikujúkújòn.

dɔkitésukɔt^a (dɔkitésukɔti-) *v.* to dampen, make wet, moisten

dɔkɔnukɔt^a (dɔkɔnukɔtɨ́-) *v.* to become damp, moist, or wet

dɔmɔ́dòn (dɔmɔ́dòn \dot{i} -) v. to be gluey, gooey

dɔródòn (dɔródònɨ-) *v.* to be slick, slippery

dɔsɔ́ (dɔsɔ́ɔ̀-) *n.Vigna sp.* vine species whose seeds are eaten raw or cooked and whose roots are eaten raw, cooked, or roasted

dɔsɔ́dòn (dɔsɔ́dònɨ̀-) v. to gummy **dɔtɔ́** (dɔtɔ́ò-) 1 n. rubbery gum (like that of barat^a) 2 n. rubber 3 n. chewing gum

dɔtsánón (dɔtsánónì-) 1 v. to be joined together 2 v. to cooperate 3 v. to be compactedSee also kumutsánón.

dɔtsánónukot^a (dɔtsánónukotí-) *1 v.* to join or meet together *2 v.* to cooperate

dɔtsés (dɔtsésɨ-) 1 v. to add 2 v. to add or mix in 3 v. to add together, combine, join

dɔtsésá hyekesí *v.* to contribute resources *lit.* to add life

dɔtsésúkɔta mɛná^{ϵ} v. to summarize, sum up

dɔtsésúkɔt^a (dɔtsésúkɔtɨ-) 1v. to add 2v. to add or mix in 3v. to add together, combine, join

dotsetés (dotsetés \hat{i} -) 1 v. to add up, combine 2 v. to attach, join 3 v. to list

dɔtsεtέsá así ν. to gather oneselves

dɔtsεtésá tódà^e ν. to negotiate, reach a consensus *lit*. to add up speech

dɔtsɔ́s (dɔtsɔ́sɨ-) 1 v. to be added 2 v. to be attached, joined 3 v. to be compacted

dɔxɔ́dɔ̀n (dɔxɔ́dɔ̀nɨ̄-) *v.* to be rickety, wobbly (of people, while walking)

duduanón (duduanónì-) *v.* to growl, grumble, gurgle (of digestive system)

ɗués (ɗuesí-) *v.* to deracinate, extirpate, pull up, uprootSee also rués.

duetés (duetésí-) *v.* to deracinate, extirpate, pull up, uproot

dukes (dukesí-) *1 n.* pollen *2 n.* egg yolk *3 n.* yellow color

dukés (dukésí-) *v.* to strain (muscles, causing burning pain, especially when climbing a steep hill or mountain)

ɗukúditésúkot^a (ɗukúditésúkotí-) *v.* to make round, round

ɗukúdòn (ɗukúdònì-) *1 v.* to be round *2 v.* to be in large denominations, undivided (of cash)

ɗukuɗúkón (ɗukuɗúkónì-) *v*. to boom, rumble, thunder

dukúmétòn (dukúmétònì-) *v.* to crumble, disintegrate, fall apart

dukúmón (ďukúmónì-) *v.* to crumble, disintegrate, fall apart

dùk^u (ɗùkù) *ideo*. very smelly or stinky

dukúkón (dukúkónì-) *v*. to suffer internally or quietly (from hunger or sickness)

dùl (dùlù) *ideo*. thud!: sound of a person landing on the ground

dúlúnós (dúlúnósí-) *v*. to be at odds, uncooperative with each other

dúlútés (dúlútésí-) *v*. to pound, pummel (with a fist or stick)

dúó *pro.* because (of), due to (the fact that)Followed either by a noun in the genitive case or a subordinate clause with the dummy pronoun on its verb.

dusés (dusésí-) *1 v.* to break, pull apart, separate, sever, tear *2 v.* to harvest (honey by pulling out honeycombs)

ɗusésúkot^a (ɗusésúkotí-) *v.* to break off, pull apart, separate, sever, tear off

ɗusúmón (ɗusúmónì-) *v.* to break, come apart, cut, snap, tear (rope-like objects)

dusutes (dusutesí-) v. to break, cut, pull apart, sever, tear (rope-like objects)

ɗusutesíáw^a (ɗusutesí-áwà-) *pl.* **ɗusutesíáwík**^a. *n.* breakage point

dùt^a (dùtà-) *pl.* **dútítín**. *n*. huge wide-bottom gourd

ɗutúdòn (ɗutúdònì-) *v.* to be decayed, decomposed, rotten

dutúdútánón (dutúdútánónì-) *v.* to be decaying, decomposing, rotting

dutúdútánónukot^a (dutúdútánónukotí) *v*. to decay, decompose, rotSee also masánétòn and musánétòn.

dùt^u (dùtù) *ideo*. completely decayed

ɗùɗùŋ (ɗùɗùŋù) *ideo.* to the endSee also tùtùr.

dúr (dúrá-) pl. dúritin. n. fetus

dúrés (dúrési-) *v*. to pull on, tug, yankSee also dutés.

dúrudóò (dúrudóò) *interj*. idiot!: an insult directed at someone who made a mistake

ɗùrù (ɗùrùù-) *n.* mild vulgarity: a damn thing, shit, squat

ɗuká (ɗukáí-) *pl.* **ɗukáík**^a. *n*. draff, dregs, residue (of beer)See also dàj^a.

dukán (dukáni-) pl. **dukánik**a. n. kiosk, shop, storeSee also pádukán.

Dumánámérix (Dumáná-mérixì-) *n.* name of a hill or mountain

dumέs (dumésí-) ν. to pick upSee also idepes.

dumεtés (dumεtési-) 1 ν. to pick up 2 ν. to choose, pick, selectSee also idεpεtés.

ɗumúdòn (ɗumúdòn)-) v. to be cooked well-done

duretés (duretési-) v. to pull out, yank outSee also dutetés.

dutés (dutési-) *v*. to pull on, tug, yankSee also dúrés.

dutetés (dutetési-) v. to pull out, yank outSee also duretés.

d

ɨnéémòn.

dzàbùl (dzàbùlà-) pl. dzábùlìk^a. n.Tragelaphus (Taurotragus) oryx female eland

dzàka (dzàkà-) *pl.* dzákaikwa. *n.* son dzàkèda (dzàkèdè-) *n.* his/her son dzálón (dzálónì-) *v.* to cry easily (usually for no good reason)See also

dzàr (dzàrà-) n.Buphagus erythrorhynchus red-billed oxpecker, tickbird

dzeretiés (dzeretiesí-) 1 v. to shred, strip, tear off 2 v. to make facial incisions 3 v. to stripe

dzeretiésukot^a (dzeretiesúkotí-)v. to shred, strip, tear off

dzérédzεránón (dzérédzεránónì-) ν. to be in shreds, shredded

dzerśn (dzerśnɨ-) v. to dash, tear off dzerés (dzerésɨ-) 1 v. to rend, rip, shred, tear 2 v. to strike (a match) 3 v. to gash, slash

dzerósón (dzerósónɨ-) v. to be rent, ripped, shredded, torn

dzibér (dzibérí-) *pl.* dzíbèrìk^a. *n.* axe dzíbèrìkàmès (dzíbèrìkà-mèsè-) *n.* annual agricultural ceremony during which beer is drunk as a reward

for clearing new gardens and beer dregs are poured all over the axes used for clearing *lit*. axes-beer dzígwààm (dzígwà-àmà-) *pl*. dzígwaik^a. *n*. buyer, customer

dzígwààw^a (dzígwà-àwà-) *pl.* dzígwaawík^a. *n.* marketSee also námákèt^a.

dzígwam (dzígwamá-) *n.* commodity, merchandise, product, or ware (bought or sold)

 $dzigw^a$ (dzigwà-) 1 n. business, commerce, trade 2 n. price

dzígwès (dzígwèsì-) *v.* to do commerce, trade (sell or buy)

dzígwèsèd^a (dzígwèsèdè-) *n.* price **dzígwèsìàm** (dzígwèsì-àmà-) *pl.* **dzígwesiik**^a. *n.* buyer, customer

dzígwesukotí-) v. to sell

dzígwesukotíám (dzígwesukotíámà-) pl. dzígwesukotíík^a. n. seller dzígwetam (dzígwetamá-) n. commodity, merchandise, product, or ware (to be bought) lit. buyable

dzígwetés (dzígwetésí-) *v.* to buy **dzííkotam** (dzííkotamá-) *n.* commodity, merchandize, product, or ware (to be sold) *lit.* sellable

dziŋ (dziŋá-) *pl.* **dziŋitín**. *n*. base, foot, floor (of a house, hill, or mountain)

dziŋánànès (dziŋánànèsì-) *n*. low-land living

dzôg^a (dzógà-) pl. dzógitín. n.Pappea capensis large tree species whose small red berries are loved by children and baboons alike; the seeds, when dried and ground, yield a sooty black, smelly paste that women put into their hair and onto their skin for cosmetic purposes; this paste is also used to tan hides; the tree's twigs make toothbrushes, and its wood is used for building and fencing

dzolugánón (dzolugánónì-) *v*. to have hidden motives

dzòn (dzònì-) $\it pl.$ dzóníkw $^{\rm a}$. $\it n.$ handdug well

dzòniàm (dzònì-àmà-) *pl.* **dzoniik**^a. *n.* Toposa person *lit.* well-person

dzodát^a (dzodát^í-) *pl.* dzodát^ík^a. *n.* rectum

dzədátɨnànès (dzədátɨnànèsì-)

n. grabbiness, greediness lit. acting like a rectum

dzú (dzúú-) *n*. burglary, larceny, theft, thievery

dzúám (dzú-ámà-) *pl.* **dzúík**^a. *n.* burgler, stealer, thief

dzuesés (dzuesésí-) *v.* to burgle, steal, thieve

dzuesésúkota asɨ́ v. to sneak off/away

dzuesetés (dzuesetésí-) *v.* to burgle, steal, thieve (and bring this way)

dzukés (dzukésí-) 1 v. to displace, move, relocate 2 v. to pass, waste (time)

dzukésúkot^a (dzukésúkotí-) *v.* to displace, move, or relocate away

dzuketés (dzuketésí-) *v.* to displace, move, or relocate this way **dzúkudzukiés** (dzúkudzukiesí-) *v.* to

postpone or put off repeatedly **dzúnánès** (dzúnánèsì-) *n*. thievery, thieving

e

eakwánánès (eakwánánèsì-) n. manhood, manliness eakw^a (eakwá-) pl. not^a. 1 n. man 2 n. husband eananes (eananesí-) v. to be happy, iovful eas (easí-) 1 n. truth, verity 2 n. honesty, integrity, transparency easíám (easí-ámà-) pl. easiika. *n*. honest person, truthful person easík^e *n*. really, truly ébetiés (ébetiesí-) v. to blaspheme, curse, cuss out **ébútòn** (ébútònì-) ν. to groan, moanSee also έmɨtòn and émúròn. ècòn (ècònì-) v. to get out of the way, move asideAlso pronounced as èkòn.

éda na moranâd^e n. name of honor, title lit. name that is feared êd^a (édì-) pl. éditín. n. name édès (édèsì-) v. to carry on the back éditíníkabád^a (éditíní-kabádá-) n. list of names, record of attendance eda ni erúts^a n. harvest of new grain ed^a (edí-) 1 n. cereal, grain 2 n. head, tip, top

eded^a (edede-) *pl.* **edin**. *1 n*. kernel, seed *2 n*. embryo *3 n*. bullet *4 n*. glans penisSee also ekwed^a.

edímés (edí-mésè-) n. grain beer edin (edini-) n. fruit(s)

ee (ee) *interj*. yeah, yesThe tone on this word may vary in pronunciation.

éétòn (éétònì-) v. to become full, fill egés (egésí-) v. to place, put egésá ekwí v. to go to seed, produce seeds, seed *lit.* to put an eye

egésá hòòk^e *v.* to imprison, jail, lock up *lit.* to put in the house

egésá itsikesi v. to pass a law lit. to put a law

egésá kw ϵ tá $^{\epsilon}$ v. to sign lit. to put the hand

egésá pájálaák^e v. to jail, put in jail egésá zíkésìk^e v. to imprison, jail, lock up *lit.* to put in tying egetés (egetésí-) v. to place, put éítésukot^a (éítésukotí-) v. to fill up éítetés (éítetésí-) v. to fill upSee also

ilílíés.

ejá (ejá) adv. not: do not, let not ekodit^a (ekodití-) n.Lannea schimperi tree species whose young roots are eaten raw and whose fruit is liked by children and birds; its bark is chewed as medicine for coughing, and its wood is used to carve

stools and wooden containersSee also meleke.

èkòn (èkònì-) v. to get out of the way, move asideAlso pronounced as ècòn.

ekúám (ekú-ámà-) *pl.* **ekúík**^a. *n.* one with the 'evil eye': the magical power to cause harm by staring too long or too intensely at something admirable *lit.* eye-person

ekúcé (ekú-céè-) *n.* tears *lit.* eyewater

ekúcúédidí (ekú-cúé-didíì-) *n.* teardrop rain: light drizzle after a death or during a funeral *lit.* tearrain

ekúkóókwarósíts'^a (ekú-kóó-kwarósíts'à-) *n*. eyebrow *lit.* north-of-eye hair

ekúnánès (ekúnánèsì-) *n*. having the 'evil eye': the magical power to cause harm by staring too long at something admirable

ekúók^a (ekú-ókà-) *pl.* **ekwitíníokitin**. *n*. brow bone, supraorbital bone

ekúsíts'a (ekú-síts'à-) 1 n. eyelash 2 n. eyebrow

ekw^a (ekú-) *pl.* ekwitín. 1 n. eye 2 n. seed 3 n. center, center point, point

ekwed^a (ekwede-) *pl.* **ekwin**. *1 n*. kernel, seed *2 n*. core, essence, pointSee also eded^a.

ekwin (ekwini-) 1 n. seeds 2 n. points

ekwítínà bì *n.* your eyes!: a mild insult

elánétòn (elánétònì-) *v.* to accompany here, come after/with

elánónukot^a (elánónukotí-) *v.* to accompany away, follow or go after

eletiesá $m \epsilon n \acute{a}^{\epsilon} v$. to blunder, blurt out news or secrets

eletiésukot^a (eletiesúkotí-) *v*. to blow, squander, wasteSee also ipékésukot^a.

em (emé-) 1 n. flesh, meat 2 n. muscle

emetá (emetáa-) pl. emetátikw^a. n. parent in-law (of men)

eminés (eminésí-) v. to draw, pull

eminésúkot a (eminésúkotí-) ν . to draw or pull away/off

eminetés (eminetésí-) v. to draw or pull out/up

eminiés (eminiesí-) *v.* to draw apart, pull apart, stretch

emitaakón (emitaakónì-) *v.* to swell (of many)

emites (emitesí-) *v.* to make swell, tumefy

èmòn (èmònì-) v. to swell, tumefy

émúròn (émúrònì-) *v*. to groan, moanSee also émitòn and ébútòn.

èmùsìà (èmùsìà-) n.Euclea schimperi tree species used for fencing and whose black seeds are eaten raw and whose bitter roots are eaten by children, turning their tongues yellow; also, the root rinds are crushed and added to water or porridge to cleanse the digestive system

emuta ínó^e n. animal fable

emut^a (emutí-) *pl.* **emútík**^a. *1 n.* narrative, story, tale *2 n.* news report *3 n.* information

emutíká nùù kòw a n. history lit. stories of old

emútíkààm (emútíkà-àmà-) pl. e-mútíkaik^a. n. narrator, story-tellerSee also isíséésíàm.

emútík^a (emútíkà-) 1 n. storytelling 2 n. news 3 n. information

enés (enésí-) 1 v. to see 2 v. to feel, perceive 3 v. to know, underestand 4 v. to discover 5 v. to achieve

enésá mená $^{\varepsilon}$ v. to confirm the case, find proof *lit*. to see matters

enésúkot^a (enésúkotí-) *v.* to catch sight of, see

enésúkotíám (enésúkotí-ámà-) pl. enésúkotíík^a. n. spectator, witness

énímós (énímósí-) *v.* to visit *lit.* to see each other

enitésúkot^a (enitésúkotí-) v. to reveal, showSee also dódítetés.

enitetés (enitetésí-) *1 v.* to clarify, explain *2 v.* to reveal, show

Enitetés (Enitetésí-) *n*. Revelation: last book in the New Testament

eŋún (eŋúnú-) *pl.* eŋúnáikw^a. n. lastbornSee also jɨrɨàm.

eŋúnúnànès (eŋúnúnànèsì-) n. being the last born in a family eódòn (eódònì-) v. to be full

ep^a (epú-) *1 n.* sleep, slumber *2 n.* sex, sexual intercourse

epitésúkòtà đèn v. to flatten, lay flat epitésúkota tódà e v. to resolve an issue, settle a dispute

epítésukot^a (epítésukotí-) *1 v.* to lay down *2 v.* to put to sleep *3 v.* to settle down

èpòn (èpònì-) 1 v. to be lying down 2 v. to be sleeping, sleep, slumber 3 v. to have sex

epona ŋabér^o v. to lie on the side *lit*. to lie on the rib

eponukot^a (eponukotí-) 1 v. to lie down, recline 2 v. to go to sleepSee also bukonukot^a and itsólóŋòn.

epopos (epoposí-) 1 v. to sleep a lot 2 v. to sleep around, be sexually promiscuous

epúám (epú-ámà-) *pl.* **epúík**^a. *1 n.* lover of sleep, sleeper *2 n.* lover

epúáw^a (epú-áwà-) pl. epúáwík^a. 1 n. sleeping place 2 n. hostel, hotel, lodge, motel, inn 3 n. uterus, womb-See also papéryét^a.

erégam (erégamá-) *n.* useable, useful

eréges (erégesí-) 1 v. to employ, make use of, use 2 v. to deploy, send **erégesíám** (erégesí-ámà-) pl. **erégesíík**^a. n. emissary, envoy, errandrunner

érítòn (érítònì-) *v.* to flitter, flutter (of termite alates underground just before emerging and taking flight)

erumén (eruméní-) *pl.* **eruméník**^a. *n.* short spear shaft (with nɛlɨrát^a as its spearhead)

erún (erúná-) pl. erúník^a. n. edible termite alate that takes flight during nighttime hours just before the day when the rest of the colony does the same

Erupe (Erupeé-) *n*. a personal name **erutánón** (erutánónì-) *1 v*. to low, moo *2 v*. to roar (e.g. lions)

erútsón (erútsónì-) *1 v.* to be new *2 v.* to be fresh *3 v.* to be recent

eruxam (eruxamá-) *n*. loose feces or stool

erúxón (erúxónì-) *v.* to have loose feces or stool

eséánètòn (eséánètònì-) v. to be tricolored (brown, ruddy, yellow)

esetés (esetésí-) 1 v. to ask, inquire 2 v. to assess, test 3 n. inquiry, question

esetésúkot^a (esetésúkotí-) *v.* to ask, inquire

esetetés (esetetésí-) v. to ask, inquire

esetiés (esetiesí-) *v.* to question, interrogate, investigate

3

εán (εánɨ-) *pl.* εáníkw^a. 1 n. co-wife: one of multiple wives of one man 2 n. sister-in-law (wife of one's husband's brother)

ets'a (ets'í-) *n.* droppings, dung, excrement, feces, poop, scat, stool

ets'íhò (ets'í-hòò-) *pl.* ets'íhoík^a. *n.* latrine, outhouse, toiletSee also nótsorón.

ets'íkwáz (ets'í-kwázà-) pl. ets'íkwázíka. n. diaper, nappy

eûz (eúzè-) pl. eúzìk^a. n.Syncerus caffer buffalo bull

eúzòn (eúzònì-) v. to be predawn, in the small or 'wee' hours of the morning (3:00-4:00 am, when buffalos come to waterholes to drink)

ewanes (ewanesí-) 1 v. to notice, take note off 2 v. to attend to, show hospitality to, welcome warmly

ewanetés (ewanetésí-) 1 v. to notice, take note of 2 v. to attend to, show hospitality to, welcome warmly

èw^a (èò-) *pl.* ewitín. *n.* leather bag often used for honey and other wild foods

ewêda (ewédì-) *n.Dioscorea sp.* wild potato-like vine species whose tubers are peeled and cooked multiple times to remove toxins and are then eaten

ey^a (eí-) *n*. chyme: stomach contentsSee also ηkújít^a.

εbam (εbamá-) *pl.* **έbaikw**^a. *n*. fellow, in-group friend (an Ik or an incorporated foreigner only)Compare with μòt^a.

εbamánánès (εbamánánèsì-) *n*. friendliness, friendship (with Ik or in-group members)

εdéìm (εdé-ìmà-) *pl.* **εdéwik**^a. *n.* my niece or nephew (brother's child)

εdέ (εdέὲ-) *pl.* **εdέἱ**n. 1 n. my brother 2 n. my cousin (father's brother's son)

εdέcèk^a (εdέ-cèkì-) *n*. wife of my brother or of a paternal male cousin εdá (εdá) *adv*. alone, only, solely ébàdè (ébà-dèà-) *pl*. ébadeik^a. *n*. gunstock, stock *lit*. gun-foot èfòn (èfònì-) 1 *v*. to be flavorful, tasty, well-seasoned 2 *v*. to be funny, inter-

Ékɨtèlà (Ékɨtɛlaá) *n*. a personal name **èkwòn** (èkwònɨ-) *1 v*. to be early or first *2 v*. to be ahead or in front

esting 3 v. to be entertaining, fun

émitòn (émitòni-) 1 v. to groan, moan 2 v. to wheezeSee also ébútòn and émúròn.

έnέsukət^a (έnέsukəti-) v. to seize, take by force

és (ésá-) *n*. alcoholism, drunkenness, inebriation

ésáàm (ésá-àmà-) *pl.* **ésáik**^a. *n.* alcoholic, drunkard, drunk

 $\acute{\epsilon}$ sát \acute{o} d^a ($\acute{\epsilon}$ sá-t \acute{o} dà-) n. drunken talk



fá (<féés) v.

fâda (fádò-) pl. fádikwa. n. scale,

εfás (εfásɨ́-) *pl.* **εfásɨk**^a. *n.* adipose tissue, fat (esp. when eaten)

Efites (Efites i-) 1 v. to flavor, season, spice (especially with oil) 2 v. to sweeten (a deal or offer) 3 v. to spice up: make it fun or funny

Efonukot^a (Efonukoti-) 1 v. to be become flavorful or tasty 2 v. to become fun or funny 3 v. to become ecstatic, orgasmic, or rapturous

 $\epsilon k \epsilon w^a$ ($\epsilon k \epsilon \acute{u}$ -) pl. $\epsilon k \acute{\epsilon} w \acute{i} k^a$. n. iliolumber ligament that joins the backbone to the pelvis

ɛkwétón (ɛkwétón $\frac{1}{1}$ -) v. to start early or first

εkwi̇́tésukɔt^a (εkwi̇́tésukɔti̇́-) ν. to put ahead or in front

ekwites (ekwitesi-) v. to put ahead or in front

 $\hat{\mathbf{e}}\mathbf{b}^{\mathbf{a}}$ ($\hat{\mathbf{e}}\mathbf{b}\hat{\mathbf{a}}$ -) pl. $\hat{\mathbf{e}}\mathbf{b}\mathbf{i}\hat{\mathbf{n}}$. 1 n. antler, horn 2 n. insect antenna 3 n. musical horn traditionally made from an animal horn (often oryx) 4 n. firearm, gun

εοmódòn (εοmódònɨ-) *v.* to be breakable, brittleSee also wɛts'édòn and pokódòn.

εs (εsá-) n. termite(s)

εsánón (εsánónì-) *ν*. to be drunk, inebriated, intoxicated

shell

fadás (fadásí-) *n*. divination,

prophecy

fadetés (fadetésí-) *v*. to extract, pull out (like jiggers or a thorn)

fadétón (fadétónì-) *v.* to be casual, cavalier, nonchalant about life

fàdīgùr (fàdī-gùrò-) *n.Fadigura sp.* grass species with a pungent odor and taste, used for thatching houses; the Didinga are said to use a decoction of its roots to treat children who have diarrhea *lit.* bitter-heart

fadites (faditesí-) 1 v. to make bitter in taste 2 v. to discourage, embitter

fàdòn (fàdònì-) 1 v. to be bitter 2 v. to divine, prophesy

fàdònìàm (fàdònì-àmà-) *pl.* **fado- niik**^a. *n.* diviner, prophet

fáídomés (fáídomésí-) *v.* to brew beer and/or cook food for a house-warming party *lit.* to pot-boil

fàìdw^a (fàìdò-) *pl.* **faidíkw**^a. *n.* hardwood tree species with a black heart that is used for making beautiful black-brown walking sticks

fakádòn (fakádònì-) *v.* to be broadbladed (like a banana leaf or spearhead)

fàlòn (fàlònì-) v. to fail to get, miss, miss out on

fàr (fàrà) *adv*. in the futureAlso pronounced as fàrò.

fátár (fátárà-) *pl.* **fátárikw**^a. *n.* ridge running verticallySee also pɔdɔ́két^a.

fátárààkànànès (fátárààkànànèsì-) *n*. having the habit of going to the escarpment's vertical-running ridges

and valleys to look for food as a way to escape domestic problems like hunger

fátárààk^a (fátárà-àkà-) *pl.* **fátárikóá- kitin**. *n*. top of a vertically running ridge *lit*. ridge-mouth

fatsámánòn (fatsámánònì-) v. to be laid flat

fatsifatsos (fatsifatsosí-) *v.* to lie around or sleep flat on one's back

fátsón (fátsónì-) *v*. to like on the back, lie face-up

féés (féésì-/fá-) *v*. to cook by boiling **féésa íditíní** *v*. to cook for one's unmarried friends (of a newly married man, as a celebration of getting access to 'breasts', i.e. his new wife) *lit*. to cook breasts

féiàw^a (féi-àwà-) *pl.* **féiawik**^a. *n.* bath, bathroom, shower

féítetés (féítetésí-) v. to bathe

fekifekos (fekifekosí-) *v.* to laugh a lot

fekitetés (fekitetésí-) *v.* to amuse, make laugh

fèkòn (fèkònì-) v. to laugh

fèn (fènì-) *n*. fart, flatulence, gas, wind

fen (fení-) *pl.* **fenitín**. *n*. digging stick with a wide flat end

fenétón (fenétónì-) *v.* to break wind, fart, pass gas

féón (féónì-) *v*. to bathe, shower **fet**^a (fetí-) *1 n*. sun *2 n*. thirst *3 n*. clock, watch

Fetíám (Fetí-ámà-) pl. Fetíík a . n. Jie person lit. sun-person

fetíbàs (fetí-bàsà-) *pl.* **fetíbàsìn**. *n*. sunbeam, sunray

fetíékùàm (fetí-ékù-àmà-) *pl.* **fetíé- kuik**^a. *n*. easterner *lit.* sun-eye person

fetíékuxan (fetí-éku-xaná-) *dem.* easterly direction

fetíékw^a (fetí-ékù-) *n.* east *lit.* suneye

fètifèt^a (fètifètì-) *pl.* **fetifétik**^a. *n.* nape of the neck, scruff

fetígwà (fetí-gwàà-) *n*. bird species *lit*. sun bird

fetíhò (fetí-hòò-) *pl.* **fetíhoík**^a. *n.* range on both horizons in which the sun rises and sets relatively constantly during dry and rainy seasons *lit.* sun-hut

Fetiícétôd^a (Feti-ícé-tódà-) *n.* Jie dialect of the Ateker (Teso-Turkana) speech varieties *lit.* sun-people speech

féy^a (féí-) n. bathing, showering **fɛnédòn** (fɛnédòn \dot{i} -) v. to be flatulent, gassy

fetélémòn (fetélémòn \hat{i} -) v. to be flatly concave

fir (firi) ideo. very full

fifòn (fìfònì-) *v.* to be annoying, bothersome, irritatingSee also itsánánòn.

fiifíón (fiifíónì-) *v.* to be felt on the skin (like a cool breeze or scratching an itch)

firifíránón (firifíránónì-) *v.* to be avoidant, circumventing, evasive, steering clearSee also firifíránón.

firímón (firímónì-) *v.* to be clogged or constipated from overeating

fírits'ár (fírits'árì-) *n.* bird species **fírits'és** (fírits'ésí-) *v.* to trample to pieces

fítés (fítésì-) v. to clean, wash

fitésa kíjá^e *v.* to create peace *lit.* to wash the land

fítésukota gúró^e *v*. to repent, selfcleanse *lit*. to wash the heart

fĭtésukota kwétikà $^{\varepsilon}$ *v.* to wash hands (for health or peace)

fítésukot^a (fítésukotí-) *v.* to wash up/away

fitetés (fitetésí-) v. to wash up **fitídòn** (fitídònì-) v. to be dull (of blades)

fiuu (fiuu) *ideo.* zing!: sound of a bullet passing close by The vowels in this word are pronounced silently.

fójón (fójónì-) *v*. to whistle

folólómòn (folólómònì-) *v.* to be wide open (like an open road)

fòlòn (fòlònì-) *v.* to exuviate, molt, shed (scales or skin)

fotólón (fotólónì-) *v*. to be clear, open, unobstructed (like a line-of-sight)

fòtsàìk^a (fòtsà-ìkà-) *pl.* **fotsitíníi- kitín**. *n*. top end of a steep gorge *lit*. gorge-head

fòts^a (fòtsà-) *pl.* **fotsitín**. *n*. gorge, ravineSee also μόκόρε.

fɔ́da (fɔ́dɛ́-) pl. fɔ́ditin. 1 n. long goatleather loincloth worn by women (wider at the waist and at the knees, narrower in between) 2 n. tiny garden plot 3 n. mudflap

fódítíníàm (fódítíní-àmà-) *pl.* **fódítí**níik^a. *n.* old woman *lit.* loinclothspersonSee also dúnéìm.

fófótés (fófótési-) v. to drag, grate, scrape (along the ground)See also ifoss.

fɔ́tés (fɔ́tésɨ-) v. to winnow by tossing up and down in an open container (using one's breath or the wind to remove chaff)

fɔfɔ́j^a (fɔfɔ́já-) *pl.* **fɔfɔ́jík**^a. *n.* dried fruit of the ts'ɔkɔm tree

fɔkódòn (fɔkódònɨ-) *v.* to be lightweightSee also əfódòn and olódòn.

forósità (forósitàà-) n. forest

fɔróts'ómòn (fɔróts'ómònɨ-) *v.* to be deflated, flat (like a ball or tire)

fəts'ádàn (fəts'ádànɨ-) v. to be boggy, marshy, soggy, swampy

fujúlúmòn (fujúlúmònì-) *v*. to be clifflike, cliffy

fúlukurú (fúlukurúù-) *n*. turaco (both the Ross's and white-crested species)Also pronounced as kúlufurú.

fùr (fùrù) *ideo.* streaming out, going separate ways

furés (furésí-) 1 v. to scavenge, scrounge for 2 v. to be sexually promiscuous, 'play the field'

furésiàm (furésí-àmà-) *pl.* **fúrésiik**^a. *n.* scavenger

furúdòn (furúdònì-) *v.* to pour out or stream out (and go separate ways)

fútés (fútésì-) v. to blow

fútésukot^a (fútésukotí-) *v.* to blow off/away

fútón (fútónì-) 1 v. to blow 2 v. to make noise (vehicle)

fùt^u (fùtù) *ideo.* cut off completely **fùts'àts'**^a (fùts'àtsà) *ideo.* carelessly, heedlessly

futs'áts'ésukot^a (futs'áts'ésukotí-) *v.* to throw down carelessly

fúts'iés (fúts'iesí-) *1 v.* to resuscitate, revive (especially with steam) *2 v.* to rekindle (a fire with one's breath)

fùù (fùù) *ideo.* sound of an empty gourd

fúútòn (fúútònì-) *1 v.* to breathe heavily *2 v.* to hiss (of snakes)

fùùt^u (fùùtù) *ideo*. whoosh: sound of flowing

fúfút^a (fúfútà-) *pl.* **fúfútìk**^a. *n.* fresh footpath or trail (of animals or people, e.g. through grass)

g

gaanaakón (gaanaakónì-) *v.* to be bad, evil, wicked (of many)

gaánàs (gaánàs $\frac{1}{2}$) 1 n. badness, evil, wickedness 2 n. anger, annoyance, fury, rage 3 n. danger, peril, risk

gàànìk^e v. badly, poorly

gaanítésukot^a (gaanítésukotí-) *1* v. to make bad, worsen *2* v. to anger, annoy, upset

gaanón (gaanónì-) 1 v. to be bad, evil, wicked 2 v. to be angry, annoyed, upset 3 v. to be dangerous, perilous, risky 4 v. to really like, be serious about (e.g. begging, playing football)

gaanónukot^a (gaanónukotí-) *1 v.* to become worse, worsen *2 v.* to become angry, annoyed, upset

gaďár (gaďárá-) *pl.* **gaďárík**^a. *1 n*. goo, goop, slime *2 n*. chyme: stomach contents *3 n*. amniotic fluid, waters

gada (gadé-) n. destruction and violence directed treacherously towards one's own family, property, clan, neighbor, etc. See also gadés.

gadéám (gadé-ámà-) *pl.* **gadéík**^a. *n.* person who destroys domestic property and assaults people from within his own home, garden, or community

gadés (gadési-) v. to violently destroy one's own property (may include ripping the clothing off one's

wife) leading to the cessation of rain and a poor harvest for the whole community

 $\mathbf{gadikam}$ (gadikamá-) n. foraging

gaɗikamáám (gaɗikamá-ámà-) *pl.* **gaɗikamáík**^a. *n.* foragerSee also wààm

gàdòn (gàdònɨ-) v. to be insufficient, lacking, not be enough

Gadukún (Gadukúnù-) *n.* Gadukun: one of the Ik's twelve clans

Gadukúnuàm (Gadukúnù-àmà-) *pl.* **Gadukúnuik**^a. *n*. Gadukun clan member

gafarɛs (gafarɛsɨ-) *v.* to jab, stabAlso pronounced as gɛfɛrɛs.

gafariés (gafariesí-) 1 v. to jab or stab repeatedly 2 v. to scoop up and eat with fingers

gàfigàf (gàfigàfù-) pl. gafigáfik^a. 1 n. lung 2 n. radiator

gáfigafikapedeké (gáfigafikapedekéè-) *n.* pulmonary tuberculosis in animals *lit.* lung-disease

gagaanón (gagaanónì-) *v.* to chuckle, giggle

gái (gái) quant. both

gajádòn (gajádònì-) v. to be stammering, stutteringSee also ikujúkújòn.

gajádònìtòd^a (gajádònì-tòdà-) n. stammering or stuttering speech **gakímón** (gakímónì-) *v.* to lurch, reel, stagger (due to drunkenness, sickness, or old age)

gákón (gákónì-) *v.* to leave early (before dawn)See also isókón.

gakúrúmòn (gakúrúmònì-) *v.* to be grouchy, grumpySee also ŋɨ́zɨmɔ̀ɔ̀n.

Gàlàts^a (Gàlàts $\frac{1}{2}$) n. name of a hill or mountain

gamam (gamamá-) *n.* firewood, kindling, tinder *lit.* kindlable

gamés (gamésí-) *v*. to kindle, light or start (a fire)

gamésá ts'adí v. to kindle, light, or start a fire

gàràja (gàràjì-) pl. gárájìka. n.Sterculia stenocarpa tree species with slick, reddish bark and branches which are ideal for placing beehives; its seed-pods split open exposing little black seeds with red tips and itchy hairs; these are fried, ground, and cooked, yielding a nice edible seed-butter

Gàràjiàw^a (Gàràji-àwà-) *n.* name of a place and village near Lopokók^a *lit.* qàràj-place

gárés (gárésì-) *v*. to dish out/up, serve (food)

gárubúbón (gárubúbónì-) v. to flourish, thrive (of plants)Also pronounced as karubúbón.

gàsàr (gàsàrà-) *n.Syncerus caffer* Cape buffalo

Gasaraik^a (Gasara-icé-) *n*. traditional men's age-group with the

cape buffalo as its totem (#10 in historical line) *lit.* Buffalo-Folk

gàsàràim (gàsàrà-ìmà-) *pl.* gasarawik^a. *n*. buffalo calf

gàsàràkwàts^a (gàsàrà-kwàtsì-) n.Plecthranthus sp. small plant species that resembles a potato and smells like buffalo urine; its leaves are rubbed curatively into foot sores lit. buffalo-urine

gasaraŋwa (gasara-ŋwaá-) *n*. buf-falo cow

gaso (gasoó-) 1 n.Phacochoerus aethiopicus warthog 2 n. military tank

gasoa na ilir *n*. armored military vehicle with machine-gun turret *lit*. warthog that rotates

gasóám (gasó-ámà-) *pl.* **gasóík**^a. *n.* Turkana person *lit.* warthogperson

gasóím (gasó-ímà-) *pl.* **gasówík**^a. *n.* warthog piglet

gasoŋwa (gaso-ŋwaá-) n. warthog sow

gatsádòn (gatsádònì-) *v.* to be rocky, stony

gaúsúmòn (gaúsúmònì-) *v*. to be shaggy, unruly (of hair)

gáʒàda (gáʒàdi-) pl. gáʒàdika. n. Terminalia brownii red-pod terminalia: large shady tree species whose branches can support beehives and whose trunks are carved into beehives; the heart is ground and mixed with oil to make a perfume called

δάδάs; and a bark decoction is drunk with rukûdz^a and tikorotót^a

gázadiŋwa (gázadi-ŋwaá-) *n*. blabbermouth, gossip *lit*. terminaliamother

gégès (gégèsì-) *v.* to chug, gulp, guzzleSee also ɨjɨ́rɛ́sukɔt^a.

gerúsúmòn (gerúsúmònì-) *v*. to be flabby, pudgy, tubbySee also rexúkúmòn.

gebej^a (gebej^í-) *pl.* gebéjík^a. *n.Boscia* coriacea shrub species found down in the Kenyan plains where the Turkana eat its fruits

gɛf (gɛfá-) *n*. deadly abdominal disease (possibly cancer)

geferes (geferesi-) *v.* to jab, stabAlso pronounced as gafares.

gerésà (gerésàà-) *n*. British colonial government in East Africa

gida ná buďám n. dark raincloud gìdà nà bèts' a n. white rainless cloud gìda (gìdà-) pl. gíditín. n. cloud gìdòòk (gìdò-òkà-) 1 n. clear, cloudless sky 2 n. heaven (religious) lit. cloud-boneSee also dìdìòk a.

gi̇́jė́s (gi̇́jė́si̇̀-) v. to shave (hair)

gìg^a (gìgà-) *pl.* **gígitín**. *n*. elephant trunk, proboscis

gígìr (gígìrò-) *n*. downward place, lowland

gígìròàm (gígìrò-àmà-) *pl.* **gígiroik**^a. *n.* Turkana person *lit.* down-person **gígìròk**^e *n.* down, downward **gígiroxan** (gígiro-xaná-) *dem.* southerly direction

gijetés (gijetési-) 1 v. to shave off (hair) 2 v. to massacre, raze, slaughter

gìjìt^a (gìjìtà-) *pl.* **gíjítìk**^a. *n.* handmade razor

girés (girésí-) *1 v.* to keep, save, store *2 v.* to have, possess

girésá así v. to keep one's business to oneself

girésá itsìkà^ε v. to keep the law **girésá mεná**^ε v. to keep one's thoughts secret

girésíàw^a (girésí-àwà-) *pl.* girésía-wík^a. *n.* storage place, store (cupboard, cabinet, cave, etc.)

girú (girúù-) n. locust

gizá (gizái-) pl. gizáika. n. large flat boulder or table rock (where many people can grind their grains together at one time)

gobétón (gobétónì-) *v.* to become overcast, cloud up

godiyw^a (godiyó-) *pl.* **godiík**^a. *n.Diospyros scabra* large shady tree species whose wood is used to make digging sticks and in whose branches beehives can be placed

gógès (gógèsì-) *v.* to nail, peg, perforate with a tool

gògòròj a (gògòròj a) pl. gógòròj a k a . 1 n. spine 2 n. midrib 3 n. straight middle part 4 n. ridge

gògòròjòòk^a (gògòròjò-òkà-) *n.* backbone, spine, vertebrae **gòk**^a (gòkà-) *n.* insomnia, sleeplessness, wakefulness

gokirós (gokirósí-) *v.* to be unsettled **gòkòn** (gòkònì-) *1 v.* to be sleepless, have insomnia *2 v.* to have sex with a sleeping womanNot to be confused with gókón.

gokaakétòn (gokaakétònì-) *v.* to sit down (of many)

gókáàw^a (góká-àwà-) *pl.* **gókáa-wík**^a. *n.* place where groups of people sit together

góka (góká-) n. sitting as a group

gókón (gókónì-) *v.* to be seated, sitting (of many)Not to be confused with gòkòn.

gomói (gomóiá-) n.Maerua pseudopetalosa small shrub species whose bitter yellow berries are cooked and eaten and which is beaten on paths to thwart enemies; it also has medicinal applications for stomach ailments

Gomóíàw^a (Gomóí-àwà-) *n.* name of a hill or mountain *lit.* gomóí-place gòmòjòj^a (gòmòjòjì-) *n.Cyperus distans* small plant species whose round roots are worn around the neck and whose smell is believed to frighten snakes away; the roots (or seeds, Heine 1999) are chewed and the bitter juice swallowed as a remedy for colds and coughs

gònè (gònè) *prep.* all the way to, until, up to A noun following this word takes the oblique case.

gonés (gonésí-) 1 v. to check out, inspect, look at, view 2 v. to be awake **gonésá kom**° v. to be wide-eyed (when alert to danger or embarassed) *lit.* to see much

gonésétòn (gonésétònì-) *v.* to awaken, wake up

gonésúkot^a (gonésúkotí-) *v*. to check out, inspect, look at, view (over there)

gonetés (gonetésí-) *v.* to check out, inspect, look at, view (here)

gónímós (gónímósí-) v. to look at each other

góózés (góózésí-) 1 v. to cast, throw, toss 2 v. to abandon, desert, forsake 3 v. to vote for

góózésíàm (góózésí-àmà-) *pl.* **góó- zésíik**^a. *1 n.* one who throws meat at people sitting in age-groups *2 n.* voter

góózésíàw^a (góózésí-àwà-) *pl.* **góó- zésíawík**^a. *n*. polling station

góózesukot^a (góózesukotí-) 1 v. to cast, throw, or toss away 2 v. to abandon, desert, forsake 3 v. to lose, misplace

góózetés (góózetésí-) *v.* to cast, throw, or toss here

góózinósúkot^a (góózinósúkotí-) *v.* to forsake each other

góózosukot^a (góózosukotí-) 1 v. to be abandoned, deserted, forsaken 2 v. to be lost, misplaced

górés (górésì-) 1 v. to cross over, go across, pass over 2 v. to pass (an ex-

amination or test)Also pronounced as ígorés.

góriés (góriesí-) *v.* to cross over, go across, or pass over repeatedlyAlso pronounced as ígoriés.

góriesá bisá $^{\varepsilon}$ *v.* to cross or pass over a spear

góʒòw^a (góʒòù-) *pl.* **góʒòwìk**^a. *n.* fog, mist

Góʒòwìk^a (Góʒòwìkà-) *n.* name of a hill or mountain *lit.* mists

gɔɓódòn (gɔɓódònɨ̀-) v. to be impenetrably hard (like a tree knot or tɨ́laŋ seeds)

gɔdirimòn (gɔdirimòni-) *v.* to be puny, tiny, weeny

gɔɗɔ́è (gɔɗɔ́è-) pl. gɔɗɔ́ika.

n. brownish-black worm that eats bee larvae and honeycomb

 $g \delta b^a$ (g $\delta b \delta a$ -) pl. $g \delta b \delta \delta \delta \delta \delta b$. knot in wood

gògòr (gògòrò) *ideo*. decrepit, rickety gógòròmòn (gógòròmòn-ì-) v. to be bony, decrepit, rickety, scraggy

gòk^a (gòkà-) *pl.* **gókitin**. *1 n*. larynx, voicebox *2 n*. eyeball

gólida (gólidi-) n. gold

gólógolánón (gólógolánónì-) *v.* to be crooked, twisted (like a river or stick)

gòrigòr (gòrigòri-) pl. górigòrika. 1 n. hoof 2 n. bare foot

gʻʻrigʻòrik n. barefoot *lit.* on hooves gʻʻrigʻorik n. breastbone, sternumSee also torob^a.

gɔkódòn (gɔkódòn $\frac{1}{1}$ -) v. to be stiff : impliable or unsupple

gəmər (gəmərú-) pl. gəmə́r**i**k^a. n.Acacia nubica Nubian acacia: medium-sized thorn tree species whose bark is pounded and added to porridge or the juice is mixed with sheep blood and fat and taken as a treatment for the lobáí disease; the bark is also made into children's necklaces and charms for spiritual protection

gɔn (gɔné-) pl. gɔ́ni̇́ti̇́n. n. stump Gɔris (Gɔrisí-) n. name of a river near Kàlàpàtà where the Dodoth and Turkana used to fight each other gɔrɔ́x (gɔrɔ́xí-) pl. gɔrɔ́xi̇́ka. n. eyelid, palpebra (upper and lower) gubés (gubésí-) v. to blanket, cover

gubes (gubesi-) v. to blanket, cover **gubes** (gubesí-) pl. **gúbèsìk**^a. n. thigh

gubesí
ók^a (gubesí-
ókà-) *pl.* **gúbesi-**
kɔɔkitin. *n.* femur, thighbone

 ${\it gub\'es\'u\'kot}^a$ (gub\'es\'u\'kotí-) $\it v$. to blanket over, cover or wrap up

gúdúsam (gúdúsamá-) *n.* fragment, shard

guf (gufá-) *pl.* **gúfítín**. *n*. foam, froth **guféém** (gufé-émè-) *n*. armpit muscle, teres major *lit*. froth-muscle

gùj^a (gùjè-) *n.Commelina sp.* small plant species whose flat leaves tortoises like to eat and people may boil as a vegetable

gúr (gúró-) pl. gúrítín. 1 n. inner chest containing the 'heart' (emo-

tional and physical) 2 n. heart, soul, psyche 3 n. battery 4 n. engine, motorSee gúróèd for the physical heart. **gúránòn** (gúránònì-) v. to be choleric, hotheaded, hot-tempered, irascible

gúránós (gúránósí-) *v.* to be choleric, hotheaded, hot-tempered, irascible

gúréda dakwí *n*. duramen, heartwood

gúróàm (gúró-àmà-) *pl.* **gúróik**^a. *1 n.* hothead, hot-tempered person *2 n.* calm, even-keeled person

gúróèd^a (gúró-èdî-) *n*. physical heart *lit*. heart-kernelSee gúr for the emotional heart.

gúróέn³ *n*. from the heart, sincerely **Gutí** (Gutíi-) *n*. a personal name **guts'uriés** (guts'uriesí-) *ν*. to do away with, get rid of

guts'uriesá tódà^e *v*. to speak harshly, meanly *lit*. to get rid of speech

gubέr (gubérá-) *n.Panthera pardus* leopard

gúgùròn (gúgùrònɨ-) v. to be severely hunched or stooped over (due to old age)

gùlùj⁸ (gùlùjù) *ideo*. gulp!: sound of swallowing something big

gùr (gùrà-) pl. gúritin. n.Dichrostachys cinerea sickle bush: small hardwood tree species used in blacksmithing and building and whose bark juice can act as a mouthwashNot to be confused with gúr.

guts'úrinós (guts'úrinósi-) v. to repulse each other out of mutual hatred

guts'ures (guts'uresi-) v. to do away with, get rid of, rid oneself of

gwà (gwàà-) *pl.* **gwaitín**. *1 n*. stomach *2 n*. craw, cropNot to be confused with gwa.

gwa (gwaá-) *1 n.* bird, fowl *2 n.* air, skyNot to be confused with gwà.

gwaa na awáe n. domestic bird

gwáák^a (gwá-ákà-) *pl.* gwáákítín. *n.* beak, bill *lit.* bird-mouth

gwábàr (gwá-bàrò-) pl. gwábaritín. n. flock of birds

gwácúrúk^a (gwá-cúrúkú-) *n.* male bird: cock, rooster, tercel, etc.

gwadam (gwadamá-) 1 n. congealed animal fat 2 n. delicacy, treat

Gwágwà
àm (Gwágwà-àmà-) pl. Gwágwaik
a. n. Dodoth person

Gwágwaicétôd^a (Gwágwaicé-tódà-) *n*. Dodoth dialect of the Ateker speech varieties

gwáho (gwá-hoó-) *pl.* **gwáhoík**^a. *n.* birdhouse, nest

gwaits'a (gwaits'i-) *1 n.Giraffa* camelopardalis giraffe *2 n.* camel

gwaits'icikw^a (gwaits'i-cikó-) n. giraffe bull

gwaits'ilòd^a (gwaits'i-lòdà-) *pl.* **gwaits'ilòditin**. *n*. tassel made from the bushy end of a giraffe's tail

gwaits'inwa (gwaits'i-nwaa-) n. giraffe cow

Gwaits'íik^a (Gwaits'í-icé-) *n*. traditional men's age-group with the giraffe as its totem (#8 in the historical line) *lit*. Giraffe-Folk

gwaits'im (gwaits'i-ìmà-) pl. gwaits'iwik^a. n. giraffe calf

gwaím (gwá-ímà-) pl. $gwawík^a$. n. chick

gwaítón (gwaítónì-) *v.* to leave in a huff, storm offSee also ígwɨjɨròn.

gwàj^a (gwàjà) *ideo*. wham!: sound of hitting the ground heavily

gwàj^a (gwàjì-) *pl.* **gwajitín**. *n*. belly, paunch, pot-belly

gwalát^a (gwalát**i**-) *pl.* **gwaláti**k^a. *n.* labret, lip plug

gwamétón (gwamétónì-) *v.* to stand up (of more than one person)

gwámón (gwámónì-) *v.* to stand (of many)

gwan (gwani-) 1 n.Galago senegalensis bushbaby, lesser galago 2 n. trousers

gwaŋwa (gwa-ŋwaá-) *n.* female bird, biddy, hen

gwarés (gwarésí-) *v.* to throw multiple things in a downward motion **gwarí** (gwarîi-) *1 n.* top *2 n.* location, presence

 \mathbf{gwar} íed $^{\mathbf{a}}$ (gwaríédè-) n. top part \mathbf{gwar} íéde $\mathbf{k}^{\mathbf{e}}$ n. on, on top

gwárixan (gwári-xaná-) *dem.* northerly direction

gwas (gwasá-) pl. gwàsìk^a. 1 n. pebble, small rock, stone 2 n. grinding stone 3 n. nugget 4 n. battery 5 n. medal

gwasa na féi *n*. bathing stone (for rubbing one's heels)

gwàsìkàkìts^a (gwàsìkà-kìtsà-) *n.* grave marked by a pile of stones *lit.* stones-pile

gwegweritiés (gwegweritiesí-) *v.* to scratch, scribble, scrawl

gwegweritiós (gwegweritiosí-) 1 v. to scratch, scribble, scrawl 2 v. to be striped

gwèlèj^e (gwèlèjè) *1 ideo.* unsteadily, wobbly *2 ideo.* empty-handedly

gwelítésukot^a (gwelítésukotí-) *v.* to distract, make forget

gwèlòn (gwèlònì-) *v*. to be forgottenSee also ibíléròn.

gwéts'ón (gwéts'ónì-) *v.* to be sweet, tasty, yummy

gwεéts'émòn (gwεéts'émònɨ-) ν. to stop seasonal swarming (of termites)

 $\mathbf{gw}\mathbf{\hat{\epsilon}}\mathbf{j}^{\epsilon}$ (gw $\mathbf{\hat{\epsilon}}\mathbf{j}\mathbf{\hat{\epsilon}}$) *ideo.* roughly

gwepémón (gwepémónɨ-) 1 ν. to be bright, brilliant (of the sun at daybreak) 2 ν. to be wide awake, wide open (of one's eyes)

gwεrέjέjòn (gwεréjéjònɨ-) ν. to be coarse, gritty, mealy (like poorly ground flour or boiled maize with loose shells)

gwi (gwié-) *pl.* **gwiitín**. *n*. grove, standMay also be spelled as guy^a.

gwidídòn (gwidídònì-) v. to be limber, lithe

gwiròn (gwiròni-) v. to squirm away, wriggle out

h

hà (hà) *interj*. whatever!: an expression of scornful disbelief

hábàs (hábàsɨ-) n. selfishness, stinginess lit. hotness

hábatsésúkot^a (hábatsésúkotí-) *v.* to cast away, discard, ditch, toss aside-Also pronounced as ábadzésúkot^a.

hábatsetés (hábatsetésí-) v. to cast down, discard, toss asideAlso pronounced as ábadzetés.

hàb^a (hàbù-) *pl.* hábikw^a. *n.* natural beehive found in a hollow tree trunk

hábètòn (hábètònì-) *v.* to become hot, heat up

hábitésúkot^a (hábitésúkotí-) 1 v. to heat up, make hot 2 v. to charge (electrically)

hábòn (hábònì-) *1 v.* to be hot *2 v.* to be selfish, stingy

hábona kíjá^e v. hot weather *lit.* heat of the land

hábona nébwì *v.* fever, high temperature *lit.* heat of the body

hábonukot^a (hábonukotí-) *v*. to become hot, heat up

hádaadánón (hádaadánónì-) *v.* to be inept, maladroit, uncoordinated

hádoletés (hádoletésí-) *v*. to open wide, set agape

hádòlòmòn (hádòlòmònì-) v. to be gaping, yawning (of any round opening)

hajádòn (hajádònì-) *v.* to be loosely tied, unsecuredSee also lajádòn and yaŋádòn.

hakaikés (hakaikésí-) v. to forget, neglect, overlook

hakaikitetés (hakaikitetésí-) *v.* to distract, make forget

hakaikós (hakaikósí-) *v.* to be forgotten, neglected, overlooked

hákátòn (hákátònì-) *v.* to clear the throat, harrumph, hawkSee also xaƙarés.

hákátòniàm (hákátònì-àmà-) *pl.* hákátoniik^a. *n*. one who speaks harshly or meanly

hakítésukot^a (hakítésukotí-) *v.* to lead astray, misleadSee also itwáŋítésúkot^a.

hakonukot^a (hakonukotí-) 1 v. to drift off, get lost, go astray, lose the way, stray off 2 v. to err, make a mistake 3 v. to digress, go off topic 4 v. to be forgotten, leave one's memory

hakwés (hakwésí-) *v*. to harvest (wild foods like honey and edible termites)

hakwésá dáŋá e v. to harvest edible termites

hamomos (hamomosí-) *v.* to sample or try out in large numbers (like jobs or women)

hamujés (hamujési-) 1 v. to finish grinding well (grain that had been

poorly ground) 2 v. to botch, bungle, do wrongly, mess or screw up

hár (hárí-) *pl.* **hárítín**. *n*. diarrhea, the runs

hárá na gwerejéj^a n. chunky diarrhea

hárá na tíliw a n. liquid diarrhea

hárá ná zè n. severe diarrhea

hárigadár (hári-gadárá-) *n*. diarrheal mucus

haritón (haritóni-) v. to diarrhate, have diarrhea

haritóna pio v. to have liquidy diarrheaThe sound represented by pio is whispered.

hataikánón (hataikánónì-) *1 v.* to ripen quickly *2 v.* to cook quickly

haú (haúù-) n. hyena

haúàm (haú-àmà-) *pl.* Haúik^a. *n.* Dodoth person *lit.* hyena-person

haúdòn (haúdònì-) 1 v. to be be tough when cooked 2 v. to be munchy, snacky (hungry between meals)

hebúdòn (hebúdònì-) v. to be soft, squeezable, squeezy (like a ball, belly, or breast)

hebúlúmòn (hebúlúmònì-) *v.* to be paunchy, potbellied (like beerdrinkers or pregnant women)

héé' (héé') interj. yeah right!: an expression of disbelief or doubtThe apostrophe at the end represents a glottal stop, an abrupt end to the word's voicing.

hejú (hejúù-) *pl.* **hejúìk**^a. *n*. suprapubic area: space above the pubis but below the abdomen

hèz (hèz) *interj*. hey!: an expression of strong disapproval

hédónukot^a (hédónukoti-) v. to shrink or shrivel upSee also kidonukot^a.

 $\mathbf{h}\mathbf{\hat{e}}\mathbf{g}^{\mathbf{a}}$ ($\mathbf{h}\mathbf{\hat{e}}\mathbf{g}\mathbf{\hat{a}}$ -) pl. $\mathbf{h}\mathbf{\acute{e}}\mathbf{g}\mathbf{i}\mathbf{t}\mathbf{\acute{i}}\mathbf{n}$. n. bone marrow

hikó (hikóò-) pl. hikóik a . n. chameleon

 $hiij^a$ (hiija) 1 adv. slowly 2 adv. carefully

hiij (hiij jó) 1 adv. slowly 2 adv. carefully

hò (hòò-) *pl.* hóík^a. 1 n. house, hut 2 n. casing, housing 3 n. class, grade

hoakw^a (ho-akɔ́-) n. inside of a house

hodés (hodésí-) *1 v.* to free, liberate, release, set free *2 v.* to divorce-See also talakes.

hodésúkot^a (hodésúkotí-) *1 v.* to free, liberate, release, set free *2 v.* to remove, take off, undress *3 v.* to fire, sack, terminate (from employment)

hoɗetés (hoɗetésí-) 1 v. to free, liberate, release, set free 2 v. to remove, take off, undress 3 v. to save spiritually

hoɗetésá así 1 v. to free oneself 2 v. to be born again, get saved (in the Christian sense)

hodetésá taká $\dot{\mathbf{k}}$ $\dot{\mathbf{k}}$ $\dot{\mathbf{k}}$ $\dot{\mathbf{v}}$. to remove or take off shoes

hodetésíàm (hodetésí-àmà-) *pl.* **hodetésíik**^a. *1 n.* freer, releaser (e.g. of prisoners or trapped animals) *2 n.* redeemer, savior

hodómón (hodómónì-) *v.* to come free/off/undone, loosen

hodzíŋ (ho-dzíŋá-) *n*. porch, veranda

hoés (hoesí-) *1 v.* to cut *2 v.* to butcher, slaughter *3 v.* to skin *4 v.* to operate on, perform a surgery onSee also tɔŋɔlɛs.

hoesíàm (hoesí-àmà-) *pl.* **hoesíik**^a. *1 n*. butcher *2 n*. surgeon

hoesího (hoesí-hoó-) pl. hoesíhoík^a. 1 n. abattoir, butchery, slaughter-house 2 n. operating room (OR), surgery, theater

hoetés (hoetésí-) 1 v. to cut into/out/up 2 v. to do surgery on, operate on 3 v. to figure out, solve 4 v. to divide or divvy up (e.g. a task)

hoetésá pásáatí v. to plan a time *lit.* to cut out an hour

hogwarí (ho-gwaríi-) n. roof

hóítá kwí *interj*. oh my goodness/God/word!: an expression of strong emotions like fear or astonishmentAn expression borrowed from

Ateker.

hoƙuts'a (ho-ƙuts'á-) *n*. type of biting worm that lives in the dirt floor of huts

hómò (hómòò-) n. laundry detergent or soapFrom the detergent brand called OMO; see also néómò.

hòwèl (hò-wèlà-) *pl.* howélíkw^a. n. window

hɔbɔ́mɔ́n (hɔbɔ́mɔ́nɨ-) v. to be hungry quickly, have a high metabolism hɔ́nɛ́s (hɔ́nɛ́sɨ-) v. to drive (animals)Not to be confused with hɔnɛ́s.

hótò (hótòò-) n. bustard

honés (honési-) 1 v. to drive (a vehicle) 2 v. to ride (bicycle or motorcycle) Not to be confused with hónés.

hənésúkət^a (hənésúkəti-) 1 v. to drive off/away 2 v. to exorcize

hənetés (hənetésɨ-) v. to drive out (in this direction)

hɔnɛtésá ínó^e v. to drive out animals (as from a thicket)

húbutés (húbutésí-) *v.* to perforate, punch (e.g. a hole in a gourd or a skull)See also pulés.

hyeaa (hyeaa) *ideo.* sound of a tree falling

h

hyakwés (fiyakwésí-) *v.* to hush, shush

hyàkàtàk^a (fiyàkàtàkà-) n. a bit far,

faraway, some distance away

fiyàtàk^a (fiyàtàkà-) *n*. closeby, nearby, in the vicinity

hyeés (fiyeesí-) *v*. to knowAnother form of the root of this word is íye-.

hyeésúkot^a (fiyeésúkotí-) *v.* to come to know, learn, learn how

hyeímós (fiyeímósí-) *v.* to be kin, related *lit.* to know each otherAlso pronounced as fiyeínós.

hyeínós (fiyeínósí-) *v.* to be kin, related *lit.* to know each otherAlso pronounced as fiyeímós.

hyeínósá ƙwaaté^o *v.* to be related by birth

hyeínósá na kóbà $^{\varepsilon}$ *v.* kinship or relation by birth *lit.* relation of the umbilical cord

hyeínósá na séà^e *v*. to be related by blood *lit*. relation of blood

hyeínósá sits'ésú *v.* to be related by marriage

hyeités (fiyeitésí-) *1 v.* to check out, familiarize oneself with, get to know *2 v.* to discern, recognize, tell apart *3 v.* to prospect, survey

hyeitésá ariikà^ɛ v. to haruspicate: to divine the future by inspecting patterns in animal entrails

fiyeítésihò (fiyeítési-hòò-) *pl.* **fiyeítésihoík**^a. *n*. examination room

hyeitésúkot^a (hyeitésúkotí-) *ν*. to inform, let know, tell

hyeitetés (fiyeitetésí-) *v.* to inform, let know, tell

fiyekes (fiyekesí-) 1 v. to be alive, live 2 n. being, existence, life 3 n. livelihood, living, survival

fiyekesíám (fiyekesí-ámà-) *pl.* **fiyekesíík**^a. *n*. dependant, long-term guest (who may be asked to help work without payment)

hyekétón (fiyekétónì-) *1 v.* to come back to life, resurrect, revive *2 n.* Easter, resurrection

hyekitetés (hyekitetésí-) *v.* to reanimate, resurrect, revive

hyènòn (fiyènònì-) *v.* to barf, hurl, puke, regurgitate, vomit, upchuck

hyètòn (fiyètòn \dot{i} -) v. to be ferocious, fierce, mean, savage

hyenétón (fiyenétón¹-) *v.* to barf, hurl, puke, regurgitate, vomit, upchuck

hyenétóna pio *v.* to vomit pure liquidThe sound represented by pio is whispered.

hyεtás (fiyεtás[‡]-) *n*. ferocity, fierceness, meanness, savagery

hyetihyetəs (hyetihyetəsi-) *v.* to be ferocious, fierce, mean, savage

hyòìdw^a (hyò-ìdò-) *pl.* **hyoiditín**. *1 n*. cow udder *2 n*. cow milk

hyòìm (fiyò-ìmà-) *pl.* **hyowik**^a. *n.* foreign child: non-Ik, especially of any pastoralist tribe *lit.* cattle-child

fhyòm (fiyòmò) *ideo.* crack! sound of a stick breaking easily

hyoós (fiyoosí-) *v*. to be famous, known, reputed, well-known

hyò (hyòò-) *n.* cattle, cow(s)Can refer to one or more cattle/cows.

hyòàm (fiyò-àmà-) pl. hyoik^a. n. foreigner: non-Ik, especially a member of a pastoralist tribe lit. cattle-person hyòbàr (fiyò-bàrò-) pl. hyobaritin. n. herd of cattle

hyòcèk^a (fiyò-cèkì-) *pl.* **hyɔcikám**. *n*. foreign woman: non-Ik, especially a member of a pastoralist tribe *lit*. cattle-woman

hyòèts'^a (fiyò-èts'ì-) *n.* cowdung, manureSee also ŋɔt^a.

hyòjàn (fiyò-jànɨ-) *n.Eragrostis braunii* short grass species loved by cattle and used to make brooms

hyɔɛn (fiyɔ-ɛnɨ-) n. foreign language: any but especially that of a pastoralist tribe lit. cattle's (language)

hyòtòd^a (fiyò-tòdà-) *pl.* hyotodaicík^a. *n.* foreign language: any but especially that of a pastoralist tribe like the Dodoth, Toposa, and Turkana *lit.* cattle-talk

hyɔjejé (fiyɔ-jejéì-) *n*. cowhide, cow leather, cowskin

hyɔŋwa (hyɔ-ŋwaá-) *n*. cowThis is the term for a female cow; see hyò for 'cow' in general.



iáiá (<iáiéés) v.

iákésukot^a (iákésukoti-) v. to take awaySee also dukésúkot^a.

iaketés (iaketési-) v. to bringSee also detés.

hyətakáy^a (hyə-takái-) *pl.* hyə-takáik^a. *n.* cow-leather shoe

hyɔtɔ́gètɔ̀n (fiyɔtɔ́gètɔ̀n $^{\frac{1}{4}}$ -) 1 v. to approach, come close, draw near 2 v. to be approximate

hyɔtɔ́gɨmɔ́s (fiyɔtɔ́gɨmɔ́sɨ́-) *v.* to be close/near to each another

hyɔtógòn (fiyɔtógòn \dot{i} -) 1 v. to be close, near 2 v. to be approximate 3 v. to be almost

hyətógòniàm (fiyətógòni-àmà-) pl. **hyətógəniik**^a. n. friend or neighbor whom you want to stay close to

hyətógənukət^a (fiyətógənukətá-) v. to approach (going), go near

hyukún (fiyukúná-) *pl.* **hyukúník**^a. *n.* back interior wall of a house/hut (opposite the front door)

hyukum (fiyukum $\acute{\mathbf{u}}$ -) pl. **hyúkú**- \mathbf{m} i \mathbf{k} ^a. n. neck

fiyukuma ƙwázà^e *n*. collar, neckband *lit.* neck of clothing

hyukumú (hyukumú-5kà-) n. cervical vertebrae, neckbone

hyukumútsírím (fiyukumú-tsírímú-) *pl.* **hyukumútsírímík**^a. *n*. metal neckring worn as jewelry

iates (iatesi-) v. to add, increase

iatiés (iatiesí-) v. to add repeatedly, keep adding

iatiésukot^a (iatiesúkotí-) v. to add repeatedly, keep adding

iatímétòn (iatímétònì-) *v*. to be added, grow, increase

iatos (iatosi-) 1 v. to added, increased 2 v. to be expanded, widened (of a road)

íbànètòn (íbànètònì-) *v.* to come in the late afternoon or eveningSee also irípétòn.

íbànòn (íbànònì-) *v*. to go in the late afternoon or eveningSee also irípón.

ibét^a (ibétí-) *pl.* íbètìk^a. *n.Commiphora africana* thorn-tree species whose wood is used for building, fencing, and carving tool handles;its twigs are used as tooth-brushes, and its red seeds are worn as beads by the Turkana

íbìribìròn (íbìribìrònì-) *v.* to babble, blather

iboboy^a (iboboí-) *n.Terpsiphone viridis* African paradise flycatcher (both rufous and white)

ibodolés (ibodolésí-) *v.* to lean or tip over (e.g. a beer gourd in order to drink from it)

ibòfòn (ibòfònì-) v. to make an alarm call (of animals, like the bark of a baboon or the whistle of an oribi)

íbokés (íbokésí-) *1 v.* to put up: elevate for safe storage *2 v.* to postpone, put off

íbotitésúkot^a (íbotitésúkotí-) *v.* to bounce, jounce, make jump

íbotitetés (íbotitetésí-) *v.* to bounce, jounce, make jump

Íbotokok a (Íbotokokó-) n. name of a river

ibòtòn (ibòtònì-) *1 v.* to jump, leap, spring *2 v.* to bounce, rebound

ibɔt^a (ibɔtá-) *pl.* **ibòtìk**^a. *1 n.* ring of dried out pumpkin *2 n.* wrist knife-See also páɓaarát^a.

ibudés (ibudésí-) *v*. to trample, tromp

ibudésá cué *v.* to slosh through water *lit.* to trample water

íbunutsés (íbunutsésí-) *v.* to brace, splint

íburuburés (íburuburésí-) *v.* to mingle or stir in (e.g. flour into water to make meal mush)

ibutsés (ibutsésí-) *v.* to beat down, beat out (e.g. to put out fire by beating it with leafy branches; to clear away undergrowth before cutting larger trees; to beat dust out of clothing)

ibutsurés (ibutsurésí-) *v*. to flavor, seasonSee also iwéwérés and iwówórés.

ibááŋàs (ibááŋàsɨ) 1 n. innocence, naivete 2 n. folly, foolishness 3 n. dumbness, idiocy, stupidity 4 n. illiteracy

ibááŋàsiàm (ibááŋàsi-àmà-) pl. ibááŋasiika. n. idiot, imbecile, moron, stupid person

ibááŋàsɨtòd^a (ibááŋàsɨ-tòdà-) *n.* bunk, hogwash, nonsense

ibááŋɔ̀n (ibááŋɔ̀n \dot{i} -) 1 v. to be innocent, naive, unknowing 2 v. to be

foolish, unwise 3 v. to be dumb, idiotic, stupid, unintelligent 4 v. to be illiterate, uneducated, unlettered

iβáβá (<iβáβέέs) ν.

iβáβέέs (ɨβáβέέs-/ɨβáβá-) *v.* to handle carefully, treat gently

ibákinós (ibákinósi-) v. to be next to each other

ibákón (ibákónì-) v. to be adjacent, beside, next to

ibákónukot^a (ibákónukoti-) v. to move adjacent, beside, or next to

ibálétòn (ibálétòni-) v. to appall, astonish, horrify, shockThe one who experiences this sensation takes the dative case in a sentence.

ibalibálés (ibalibálési-) v. to consume, misuse, waste

ibálón (ibálónɨ-) v. to be appalling, astonishing, horrifying, shockingSee also tobúlón.

ibámón (ibámón \hat{i} -) 1v. to be free, unoccupied 2v. to be extra, spare, unused 3v. to be loose, unfixed 4v. to be free of charge 5v. to be plain, simple, unadorned

ibámóniàm (ibámóni-àmà-) *pl.* ibámóniik^a. *n.* care-free person

ibámónitòda (ibámóni-tòdà-) n. pointless talk

ibanεs (ibanεsi-) *v.* to bump, jab (e.g with the elbow)

ibaŋibáŋɔn (ibaŋibáŋɔni-) v. to be awkward, clumsy, uncoordinated (in movement or speech)See also betsinon.

ibátésukəta mená $^{\varepsilon}$ v. to digress, sidetrack a discussion

ibates (ibatesi-) 1 v. to block, deflect, knock back, parry 2 v. to hamper, handicap, hinder, impede, stymieSee also ikies.

ibatibátés (ibatibátési-) 1 v. to block, deflect, knock back, or parry repeatedly 2 v. to hamper, handicap, hinder, impede, or stymie repeatedly

ibatibátòn (ibatibátònì-) v. to be hampered, handicapped, hindered

ibátísa (<ibátíseés) ν.

ibátíseés (ibátíseesí-/ibátísa-) *v.* to dunk, baptize

ibéléés (ibéléésí-) 1 v. to overturn, roll or turn over 2 v. to alter, change, transformSee also bukures and ibélúkéés.

ibéléésukota así *v.* to change one's direction, turn oneself around

ibéléetés (ibéléetésí-) *v.* to overturn, roll or turn over

ibéléìmètòn (ibéléìmètònì-) 1 v. to overturn, roll or turn over (on its own) 2 v. to change, transformSee also ibékúkáìmètòn.

ibelíbélésa tódà e v. to change statements or the story

ibélúká (<ibélúkéés) v.

ibélúkáìmètòn (ibélúkáìmètònì-) v. to overturn, turn over (on its own)See also ibéléìmètòn.

ibélúkéés (ibélúkéésí-/ibélúká-)v. to overturn, turn over, upsetSee also bukures and ibéléés.

ɨβέβέ (<ɨβέβόὸn) ν.

iβέβέὲtὸn (iβέβέὲtὸnɨ-) *v.* to hatch out (of chicks)See also βεκέτόn

iβέβέεsukət^a (iβέβέεsukətí-) *v.* to lay (eggs)

iδέδέlέs (iδέδέlέsi-) ν. to split into pieces

iβέβόὸn (ɨβέβόὸnɨ-/ɨβέβέ-) *v.* to hatch (of chicks)

iβέlέ (<iβέlóàn) v.

ibéléánón (ibéléánónì-) *v.* to be impetuous, impulsive

ibélóàn (ibélóàn i-/ibélé-) v. to be impetuous, impulsive

ibéránón (ibéránónì-) *v.* to be energetic, hard-working, industrious

ibekibékés (ibekibékési-) v. to break or snap off (e.g. dry sticks)

ibesibésés (ibesibésési-) v. to break up into small pieces (like sticks for kindling)

ibión (ibióni-) v. to shart: defecate unintentionally while passing gas

ibíléròn (ibílérònì-) *1 v.* to be forgotten, misplaced *2 v.* to be baffled, confused, perplexedSee also qwèlòn.

ibíléronukot^a (ibíléronukotí-) *v*. to become forgotten or misplaced

ibilíbílésá así *v*. to keep turning oneself over (e.g. in bed at night)

ibitsibitsés (ibitsibitsési-) v. to struggle or wriggle into (a small opening) ibóbólés (ibóbólésí-) v. to chip or

pull (bark) off in pieces (rather than strips)

ibóbóŋètòn (ibóbóŋètònì-) v. to come back, return, turn around (this way)See also itétón.

ibóbóŋòn (ibóbóŋònì-) *ν*. to go back, return, turn around

ibóbórés (ibóbórésí-) *v*. to core or hollow out

ibóbórós (ibóbórósí-) *ν*. to be cored or hollowed out

ibokes (ibokesí-) v. to jiggle, shake

 ${\it i}$ bókésukot $^{\rm a}$ (ibókésukotí-) ν . to shake or throw off

iboletés (iboletésí-) *v.* to covenant, promise

ibolíbólés (ibolíbólésí-) *v.* to plunder, ransack, rifle through

ibolíbólésukot^a (ibolíbólésukotí-) *v.* to plunder, ransack, rifle through

ibólínós (ibólínósí-) *v.* to enter a covenant with each other, promise each other

ibólínósa na séà
e ν . blood covenant

ibólópés (ibólópésí-) *v*. to hole, make a hole in

iboníbóniés (iboníbóniesí-) *v.* to caress, stroke affectionately

 \mathbf{i} δόη
όη (\mathbf{i} δόη
όηὶ-) \mathbf{v} . to do again, repeat

ibóótánón (ibóótánónì-) *v.* to be hermitic: living in solitude

ibótóŋés (ibótóŋésí-) ν. to lock, shut up

ibótóŋésá akáe v. to keep one's mouth shut, shut up (e.g. in anger)

ibólótsés (ibólótsési-) v. to strip off (e.g. strips of sisal or tree bark)See also ibotes.

ibɔnibɔ́nés (ibɔnibɔ́nési-) v. to caress, stroke afffectionately

ibotes (ibotesi-) v. to strip off (e.g. strips of sisal or tree bark)See also ibólótsés.

Ìbùbù (**Ì**bùbùù-) *n*. December: month of clearingSee also Raraan.

ibúbúés (ibúbúésí-) v. to clear off/out (uncut brush to make a garden plot)

ibues (ibuesí-) v. to sear (e.g. fresh animal hides)

ibúlíánón (ibúlíánónì-) *v.* to be destitute, dirt-poor

ibúlíánónìàm (ibúlíánónì-àmà-) *pl.* **ibúlíánoniik**^a. *n.* destitute, dirt-poor person (who does not work)

ibúŋá (<ibúŋéés) ν.

ibúŋéés (ibúŋéésí-/ibúŋá-) ν. to flog, lash, scourge

ibures (iburesí-) *v.* to replant (a garden a second time in a single year)

iburímétòn (iburímétònì-) *1 v.* to warm up *2 v.* to be aroused, turned on, worked up (sexually)

ibutes (ibutesí-) *v.* to atone for, expiate

ibutúbútés (ibutúbútésí-) *v*. to dump or shake out (of a container)

ibutúbútòn (ibutúbútònì-) *1 v.* to defectate frequently (of children) *2 v.* to be obese, overweight

ibutsúmétòn (ibutsúmétònì-) *v.* to escape, evade, get away

ibúŋón (ibúŋónɨ-) v. to be in a hurry, hurry, rush

ibúrétòn (ibúrétòn i-) 1 v. to warm up 2 v. to arouse, incite desire or lust

ibúrítésukət a (ibúrítésukətí-) v. to make warm, warm up

iβúrón (iβúrónì-) ν. to be warm

ibútúŋòn (ibútúŋòn--) v. to pout, sulkSee also imutúmútòn.

iburetésiàm (iburetési-àmà-) *pl.* **iburetésiik**^a. *n.* attractive or vivacious person *lit.* warm-person

iburúbúròn (iburúbúrònɨ) ν. to do quickly, hasten, hurry

ibutsεs (ibutsεsí-) *ν*. to elude, evade, get away from

**ibutsetésá as
á** v. to evade, elude, get away from

ibuyákòn (ibuyákònì-) *v.* to enter puberty, mature sexually (of boys only)

ibwates (ibwatesí-) *v.* to jerk, pull, yankSee also ipoles.

ibwátésukot^a (ibwátésukotí-) *v.* to shove away

ibwatetés (ibwatetésí-) *v.* to pull forcefully, yank over (this way)

Icéám (Icé-ámà-) *pl.* **Ik**^a. *n*. Ik person

Icédìkw^a (Icé-dìkwà-) *pl.* **Icédikwi- tín**. *n*. Ik dance

Icédìyw^a (Icé-dìyò-) *n*. Ik tribe **Icéén** (Icé-éní-) *n*. Ik culture and/or language **Icéhò** (Icé-hòò-) *pl.* **Icéhoík**^a. *n.* traditional beehive-shaped grass hut once the primary dwelling of the Ik people *lit.* Ik-hut

Icékíj^a (Icé-kíjà-) *n*. Ikland, Ik country or county

Icémóríd^a (Icé-mórídó-) *n.* cowpeas *lit.* Ik-beans

Icémórídókàk^a (Icé-mórídó-kàkà-) *n*. cowpea leaves (which the Ik eat as a vegetable) *lit*. Ik-bean leaves

Icénákáf (Icé-nákáfù-) *n.* Ik language, the Ik tongue *lit.* IktongueSee also Icétôd^a.

Icénánès (Icénánèsì-) *n*. Iklikeness, Ikness

icépjeés (icépjeesí-) *v.* to change **icépjèìmètòn** (icépjèìmètònì-) *v.* to change

Icéódòw^a (Icé-ódòù-) *n*. Ik Day: a general Ik gathering held every January in Kamion to celebrate Ikhood and discuss challenges

Icétôd^a (Icé-tódà-) *n*. Ik language *lit*. Ik-speech/talkSee also Icénákáf.

ic
óŋáimetona iká $^{\rm e}$ v. to be baffled, confused, perplexed

ídèm (ídèmè-) *pl.* **ídèmìk**^a. *1 n.* serpent, snake *2 n.* intestinal worm

idemecεmέr (ídeme-cεmέrɨ-) *n*. small plant species with yellow flowers; its roots, when roasted and ground, are used to treat snakebites *lit*. snake-herbSame as ídèmèdàkw^a. idèmèdàkw^a (ídèmè-dàkù-) *n*. small plant species with yellow flowers; its

roots, when roasted and ground, are used to treat snakebites *lit.* snakeplantSame as ídemecɛmér.

ídèmèìm (ídèmè-ìmà-) *pl.* **ídeme-wik**^a. *n.* earthworm *lit.* snake-child

ídèmèkwàyw^a (ídèmè-kwàyò-) *pl.* **ídemekwaitín**. *n*. snake fang *lit*. snake-tooth

ídemekidzés (ídeme-kɨdzésɨ́-) n. snake-bite

ídèmètàt^a (ídèmè-tàtì-) *n*. snake venom *lit.* snake-spit

ídirés (ídirésí-) v. to smack

idocεmér (ido-cεméri-) *n.Evolvus* alsinoides herb species that is soaked in water with hot quartz and applied as a treatment to women's swollen breasts *lit.* breast-herb

idoed^a (ido-edí-) *pl.* **idoeditín**. *n.* breast areola *lit.* breast-kernel

ídoho (ído-hoó-) *pl.* **ídohoík**^a. *n.* udder *lit.* milk-housing

idòkàk^a (ídò-kàkà-) *n.Abutilon sp.* milk-leaf: a shrub species whose bark fibers are used for tying and bundling and whose large leaves are used to wrap meat, honeycomb, or mira (khat); livestock also eat this plant

ídòkàts^a (ídò-kàtsà-) *pl.* ídokatsín. *n.* nipple *lit.* breast-tip

ídòkwàyw^a (ídò-kwàyò-) *pl.* ídokwaitín. *n.* milk tooth

ídopedeké (ído-pedekéè-) *n.* mastitis *lit.* breast-disease

idulés (idulésí-) *v*. to commingle, commix, mix in (e.g. contaminating a liquid or refreshing beer by adding more porridge)

iduludulés (iduludulésí-) *v.* to commingle, commix, mix in (e.g. by kneading or mashing)

ídulumona cué v. to flow in waves (of water)

ídwà nì bàr n. sour milk

îdw^a (ídò-) pl. íditín. 1 n. breast 2 n. teat 3 n. milk 4 n. young maize kernels filled with a milky white liquid 5 n. sebum: whitish oily substance exuded from skin pores

idá (<idεεs) ν.

idaarés (idaarési-) v. to ambush, lie in wait for, waylaySee also tadapes.

idafesa sáwátìkà $^{\varepsilon}$ *v.* to slap the shoulders

idáfésukota así *v.* to be beat back, repelled, subdued, suppressed

idáfésukəta (idáfésukəti-) 1v. to slap 2v. to beat back/down, repel, subdue, suppress

idafes (idafesi-) 1 v. to slap 2 v. to clap

idafɛsa kwétìkà^ε v. to clap the hands idafiés (idafiesí-) v. to slap around idáikɔt^a (<idέεsukɔt^a) v.

idáinós (idáinósi-) v. to murder each other

idaiyes (idaiyesí-) 1 v. to hide repeatedly, keep hiding 2 v. to keep murdering, murder repeatedly

idak^a (iɗaki-) pl. idákik^a. n.Portulaca quadrifida small plant species whose salty-tasting leaves are boiled as a vegetable or mixed in with meal mush or edible termites

idakés (idakési-) v. to lack, miss

idákón (idákónì-) v. to be deficient, insufficient, lacking

idálésukota así v. to spring, trip (of a trap)

idales (idalesi-) v. to spring, trigger, trip (a trap)

idámón (idámóni-) v. to go for a walk

idapetés (idapetési-) v. to accumulate, amassSee also torítéetés.

idaŋidáŋés (idaŋidáŋési-) v. to knead, press repeatedly

idaŋidáŋòn (idaŋidáŋòni-) v. to persist, persevere, press on

idásón (idásónì-) *v*. to be sneaky, stealthy

Idátáŋér (Idátá-ŋérá-) n. August: the month when mingling sticks are heard banging on the sides of cooking pots (due to the presence of food from freshly harvested gardens) lit. mingling sticks are bangingSee also Diwamúce and Lósúbán.

idates (idatesi-) v. to bang on, pound (e.g. a hammer on metal)

idédénés (idédénésí-) v. to necrotize: eat away body tissue

idékè (idékèè-) *pl.* idékèìk^a. *n.* aircraft, airplane, plane (with propellers)

idenes (idenesí-) *v*. to borrow, credit, take on credit

idenetés (idenetésí-) *v.* to borrow, credit, take on creditSee also wáánetés.

idénímètòn (idénímètònì-) 1 v. to become packed or tamped down 2 v. to be covered, scoured, searched over thoroughly

idébetés (idébetési-) v. to amass or accumulate one-by-one

idédé (<idédóòn) ν.

idédóòn (idédóònì-/idédé-) v. to lie on one's back, recline, repose

idéésukot^a (idéésukotí-/idáíkot-) *1* v. to conceal, hide away *2* v. to bump off, get rid of, kill or murder off

idéétàn (idéétàni-) v. to jump out/up, launch, spring (e.g. a grasshopper or snake, or popcorn or pumpkin seeds when heated up)

idéón (idéóni-) v. to be jumping out/up, springing, striking (e.g. a grasshopper or snake, or pumpkin seeds in a pan)

idεεs (idεεsi-/idá-) 1 v. to conceal, hide 2 v. to bump off, get rid of, murder, off

ideidéés (ideidéési-) 1 v. to rap or tap repeatedly 2 v. to burn around the edge of, make a firebreak onSee also ilerilérés.

idemes (idemesi-) *v*. to bewitch by staring at with the 'evil eye'

ideŋes (ideŋesi-) 1 v. to pack down, tamp (e.g. cement or dirt floor) 2 v. to

cover, scour, or search (an area)

idεŋidéŋés (idɛŋidéŋési-) ν. to pack down or tamp repeatedly (e.g. cement or dirt floor)

idεpes (idεpesi-) ν. to pick upSee also dumés.

idepetés (idepetési-) *v.* to pick upSee also dumetés.

idεpidέpέs (idεpidépέsi-) v. to pick up (many things)

idepidépetés (idepidépetési-) v. to pick up (many things)

ideres (ideresi-) 1 v. to scatter, strew (e.g. seeds in a field) 2 v. to bead, decorate with beads (e.g. gourds or hides)

ideridérés (ideridérési-) v. to scatter around, strew about

ideridérós (ideridérósi-) v. to be scattered around, strewn aboutSee also apétépétánón.

ideros (ideros \hat{i} -) 1 v. to be scattered, strewn 2 v. to be beaded, decorated with beadsSee also kazaanón.

idεtes (idεtesi-) ν. to cut, mow, or slash (vegetation)

idides (ididesi-) v. to cut into strips ididiwés (ididiwési-) v. to clear a narrow furrow or path in

idides (ididesi-) v. to swish, swoosh

idíkílòn (**i**díkílòn \hat{i} -) ν . to obstinate, stubborn

idímón (idímóni-) v. to speak a foreign language, talk foreignly

idípón (idípónì-) v. to grunt, strain

idíŋɔ́n (idiŋɔ́ni-) 1 v. to be narrow 2 v. to be tight (of a space, e.g. inside a vehicle)

idíón (idíónì-) v. to drop down (of seeds from a dried out plant pod)

idióna iká^e v. migraine headache

idíríròn (idírírònì-) v. to move straight ahead

idírítésukət^a (idírítésukətí-) v. to straighten, unbend

idírón (idírón \dot{i} -) 1 v. to be or move in a straight line 2 v. to aim, take aim

idíkétòn (idíkétònì-) 1 v. to clot, coagulate, congeal, solidify, thicken 2 v. to escalate, intensify

idikitetés (idikitetésí-) 1 v. to clot, coagulate, congeal, solidify, thicken 2 v. to esclate, intensify

idíkón (idíkónì-) *1 v.* to be clotted, coagulated, congealed, solidifed, thickened *2 v.* to be intense

idiles (idîlesí-) 1 v. to gain ground or make headway on 2 v. to work on/over: slang for clobbering somebody

idiles (idilesi-) v. to bundle, jam, pack

idílón (idílónì-) *v.* to get a headstart (e.g. on the day by leaving early)

idimés (idimés \dot{i} -) 1v. to fix, make, repair 2v. to organize, prepare, ready

idimésá así v. to sit decently (by arranging your legs and clothes modestly)

idimésá bukúⁱ v. to arrange a marriage

 $idimésá iùmà^{\epsilon} v$. to arrange a marital engagement

idimésiàm (idimési-àmà-) pl. idimésiika. 1 n. fixer, mechanic 2 n. artist, creator, inventor

idimésón (idimésón \hat{i} -) v. to be prepared, ready

idimésúkət^a (idimésúkətí-) *1 v.* to fix, make, repair *2 v.* to organize, prepare, ready

idimetés (idimetési-) 1 v. to create, make 2 v. to fix, repairSee also iroketes and tosubes.

idimetésiàm (idimetési-àmà-) *pl.* **idimetésiik**^a. *n.* creator, maker

idimiés (idimiesí-) *v.* to organize, plan, prepare, ready

idimiesá así v. to prepare or ready oneself

idimiesíàm (idimiesí-àmà-) *pl.* **idimiesíik**^a. *1 n.* organizer *2 n.* usher

idimiesúkot^a (idimiesúkotí-) *v.* to organize, plan, prepare, ready

idim5s (idim5si-) 1 ν . to be fixed, made, repaired 2 ν . to be organized, prepared, tidy

idimatás (idimatási-) 1 v. to be created, made 2 n. creature

idimətəsá kwètikə v. to be handcrafted, handmade

idimətósá ròb° v. to be artificial, manmade

idipes (idipesí-) *v*. to dip into (e.g. a container, fire, etc.)

iditses (iditsesi-) v. to cane, lash, whip

idódókánón (idódókánónì-) *v.* to be heaped, piled or stacked up

idódókés (idódókésí-) *v*. to heap, pile, or stack on top of

idoes (idoesí-) *v.* to drop into (e.g. food in the mouth)

idókes (idókesí-) *v.* to add on top **idókóliés** (idókóliesí-) *v.* to choose, pick, select (e.g. fruit that is ripe)

idolídólés (idolídólésí-) *v.* to dot, speckle, stipple

idolídólòn (idolídólònì-) *1 v.* to be dotted, speckled, spotted *2 v.* to get rusty

idomes (idomesí-) *v.* to do in intervals, intersperse

idómíòn (idómíònì-) *v.* to be alternated, in intervals, interspersed

idómóés (idómóésí-) *v*. to toss in the mouth one by one

idoŋes (idoŋesí-) *v*. to punish (often by beating or caning)

idoses (idosesí-) *v.* to crush, pound (often between stones, e.g. the spermatic cords of an animal during castration)

idotídótòn (idotídótònì-) 1 v. to hop along 2 v. to appear randomly at different places

idótón (idótónì-) *1 v.* to bound, hop, jump, leap, spring *2 v.* to bounce or glance off, rebound, ricochet

idóbès (idóbèsì-) v. to arrange, order-See also inábès and itíbès.

idóbetés (idóbetési-) v. to arrange, order

idódóés (idódóési-) v. to cook up, rustle up (a light meal or snack)

idónón (idónónì-) v. to dribble, drip continouslySee also ts'òlòn.

idóréukət^a (idóréukətí-) *v*. to cultivate early in the farming season

idótsón (idótsóni-) v. to jam, stick (e.g. a gun)

idəŋidəŋes (idəŋidəŋesi-) v. to knock or rap on (esp. wood, e.g. a beehive)See also ikoŋikoŋes.

idotses (idotsesi-) v. to belabor, press, push

idúkóós (idúkóósí-) *v*. to stay put, stick around one place

idupes (idupesí-) v. to follow, stick to, trace (specifically landscape features like rivers, ridges, or roads)

idúzòn (idúzònì-) v. to flee, fly, or run away (as a group)

idyates (idyatesí-) *v.* to blend, combine, mixSee also inales.

ídzànànès (ídzànànèsì-) *n*. affluence, prosperity, success

ídzès (ídzèsì-) 1 v. to discharge, emit, expel 2 v. to fire, shoot (a weapon)

idzesa as**i** v. to shoot across/over, whiz by (e.g. a shooting start or in the sense of a person going somewhere)

idzesukot^a (ídzesukotí-) 1 v. to discharge, emit, expel 2 v. to fire, shoot, take a shot at

ídziidziés (ídziidziesí-) *1 v.* to discharge, emit, or expel continuously *2 v.* to fire or shoot repeatedly

ídzòn (ídzònì-) *v.* to discharge, drain, emit, run out

iàwiàw^a (iàwiàù-) pl. iáiwiáwik^a. n. creek, small stream

ibadés (ibadési-) v. to bang into, bump, hit, knock, run into

ibadiés (ibadiesí-) v. to bang into, bump, hit, knock, run into repeatedly

ibatalés (ibatalési-) v. to put in a sling, sling

ibatés (ibatési-) v. to knock down/over, topple, tumble

ibatεsa asi ν. to tumble down

ibatetés (ibatetési-) v. to knock down/over, topple, tumble

ibatiés (ibatiesí-) v. to knock down/over, topple, or tumble repeatedly

ibèdìbèdòn (ibèdìbèdònì-) 1 v. to blink, nictate, wink 2 v. to creep or sneak upSee also irwapírwápòn.

ibités (ibitési-) v. to plant, sow

ibəbətsés (ibəbətsési-) v. to agitate, churn, shake vigorously

ábotsam (ábotsamá-) *n*. butter *lit*. churnable

ibɔtsés (ibɔtsési-) v. to agitate, churn, shake vigorously

ibɔtsɛ́sá as**í** ν. to be agitated, churn, roil

ibubuŋɛ́s (ibubuŋɛ́si-) 1v. to inclose, insert, slip or tuck into (e.g. when one is secretly passing an item into a friend's pocket) 2v. to butt in, disrupt, interfere

ibubuŋésúkɔt^a (ibubuŋésúkɔti-) 1 ν. to inclose, insert, slip or tuck into (e.g. when one is secretly passing an item into a friend's pocket) 2 ν. to butt in, disrupt, interfere

idadamés (idadamési-) *v.* to fondle, grab, gropeSee also tárábes.

idadamós (idadamósi-) v. to be groping (e.g. walking in darkness or on a slope)

idulidulés (idulidulési-) 1 v. to pour out noisily (from a small opening) 2 v. to rub vigorously (e.g. when one is hit on the body, or to soften up a fruit for eating)

ídulidulésa tódà^e *v.* to murmur, mutter

idurés (idurési-) v. to bombard, pelt, shower, spray (with projectiles)

idurésá tódà^e v. to barrage or bombard with words

àdòr (àdòrò-) *n*. cultivation done early in the farming season

iébès (iébès \dot{i} -) 1 v. to bump, glance, sideswipe 2 v. to go by, pass via, swing by 3 v. to give a lift or ride to, pick up and takeSee also toyeres.

iébesukot^a (iébesukoti-) 1 v. to bump, glance, swipe 2 v. to go by, pass via, swing by 3 v. to give a lift or ride to, pick up and take

iébetés (iébetési-) 1 v. to bump, glance, swipe 2 v. to come by, pass here via, swing by 3 v. to give a ride to, pick up and bringSee also tomeetés.

iébétòn (iébétònì-) 1 ν. to become cold 2 ν. to become ashamed or embarrassed

iébitésukota gúró^e v. to calm or cool down emotionally

iébítésukət^a (iébítésukətí-) v. to make cold

iébitetés (iébitetési-) v. to douse, soak, souse (e.g. flour in a pot)

iébón (iébónì-) 1 v. to be cold 2 v. to be weak 3 v. to be meek, mild 4 v. to be frigid: sexually unresponsive

iέβόna kíjá^e ν. cold weather

iέβόnukɔt^a (iéβόnukɔtí-) 1 v. to become cold 2 v. to clear up (of sickness)

ìèkòn (ièkòni-) v. to be distant, far
ìèŋààw^a (ièŋà-àwà-) pl. iɛŋaawík^a.
n. resting place

iés (iési-) v. to clear or hoe (grass, leaving only soil)See also irenes.

iékimós (iékimósi-) v. to be far from each other

iémón (iémónì-) *v.* to walk slowly (e.g. when sick)See also isówóòn.

iénétòn (iénétònì-) *v.* to discuss, have a talk, talk

iénitetés (iénitetési-) v. to draw out, elicit speech, get to talkSee also tóítetés.

iénón (iénóni-) v. to converse, discuss, speak, talkSee also tódòn.

iéŋón (**i**éŋónì-) 1 v. to breathe, respire 2 v. to restSee also sùpòn.

iéŋɔ́nukɔt^a (iéŋɔ́nukɔtí-) 1 ν. to catch one's breath 2 ν. to rest up, take a break

iέ**p**έ**sukɔta así** ν. to ease off: move away slowly and carefully

iépésukɔt^a (iépésukɔtí-) ν. to ease off with: move away with slowly and carefully

iépónukot^a (iépónukoti-) v. to ease off: move away slowly and carefully igadés (igadési-) v. to displease disp

ʻágad´es (**ˈágad´es ½**-) v. to displease, dissatisfy

igatsigatsés (igatsigatsési-) v. to chink or clink against (e.g. rocks in soil)

ígòròbòn (ígòròbònì-) *v.* to bound, leap, spring

igɔpɛ́s (iɡɔpɛ́sí-) v. to cater or provide for, supply (e.g. people working your garden whom you had already paid in beer earlier)

ígujés (**í**gujés**í**-) *v*. to guzzleAlso pronounced as águjés.

igujugujés (igujugujési-) v. to rinse, swish (the mouth)See also imúmújés.

igwìjìròn (igwìjìrònì-) *v.* to leave in a huff, storm offSee also gwaitón.

igwigwijés (igwigwijési-) v. to beautify, embellish

ìkòŋ (**ì**kòŋà-) *pl.* **ikóŋik**^a. *n.* malt: soaked flour that is fried and dried for brewing

ikwà (ikwà) *adv*. apparently, seemingly, it seemsSee also ókò.

iɛkás (iɛkásɨ-) n. distance, farness iɛkiɛkòn (iɛkɨɛkònɨ-) v. to be slightly distant or far

iεκιεκ^a (iεκιεκί-) n.Crotalaria lachnocarpoides vine species whose hollow yellow seedpods children like to use as rattles or blow as whistles (with the seeds inside)

iekitésukot^a (iekitésukoti-) v. to distance, take far away

ilàm (ilàmà-) *n*. curse, imprecation, malediction

iemes (iemes i-) v. to lead slowly and gently

iemetés (iemetési-) *v.* to bring slowly and gently

iemiémés (iemiémési-) v. to mangle, mutilate

ἡρέs (ἡρέsɨ-) 1 v. to pound (with a pestle, e.g. termites or tobacco) 2 v. to pump (e.g. water from a borehole) **ἡρόs** (ἡρόsɨ-) v. to be pounded (with a pestle)

iós (iósi-) v. to be cleared, hoed up (e.g. patch of ground)

àpàs (**à**pàsò-) *n*. dance involving walking and the stomping of feet

iερεs (iερεsi-) *v.* to ease: place slowly and carefully

iερεsa asi *v*. to ease over: move slowly and carefully

iεpεsa asíé ámák^e ν. to ease up on someone

iερεtέs (iερεtέsi-) 1 v. to ease down: put down slowly and carefully 2 v. to abduct, kidnap, smuggle (secretly)

isika (isika-) n. bullrush, cat's-tail, nailrod, reedmace

ietés (ietési-) *v*. to defend, rescue, saveSee also hodés.

ietésá así v. to save oneself

ietésá isiítésú v. to acquit, clear, exonerate lit. to save from accusation

ietésiàm (ietési-àmà-) pl. ietésiik^a. n. defender, rescuer, savior

iùdààm (iùdà-àmà-) pl. iudaika.n. mobilizer, organizer

iùm (iùmà-) *n*. marital engagement **izabizabés** (izabizabési-) *v*. to switch or whip lightlySee also zabatiés.

ifáfápés (ifáfápési-) v. to scramble, stir around (e.g. coals to put out fire, or grains to be spread out to dry)

ifáfúkés (ifáfúkésí-) v. to gobble down or wolf down (food)See also ŋɔfés.

ifáfúkós (ifáfúkósí-) *v*. to be comatose, unconscious

ifalífálés (ifalífálésí-) v. to chase, drive, impel (e.g. animals, wild or domestic)

ifátésukət^a (ifátésukətí-) *v.* to check on/out, keep an eye on, monitor

ifédélés (ifédélési-) v. to scramble, scurry, or shinny up

ifélónukot^a (ifélónukoti-) v. to glide, skid, slide (e.g. on one's buttocks)

ifelesa as**i** 1 v. to glide, slide, slip (like an adze off of wood) 2 v. to slip or sneak away/off

ifitífítés (ifitífítésí-) *v.* to cut bluntly, saw away at

ifófóés (ifófóésí-) *n.* taboo of eating the year's new crops prematurely, before the culturally appointed time **ifɔɛs** (ifɔɛsi-) *v.* to drag, grate, scrape (along the ground)See also fófótés.

ifɔεsa asi ν. to drag oneself

ifúkúfukés (ifúkúfukésí-) *v.* to snort or snuffle at loudly

ifúlón (ifúlónì-) v. to go at dawn

ifulúfúlòn (ifulúfúlònì-) *1 v.* to be violent *2 v.* to have explosive diarrheaSee also irépíánón.

ígòmòn (ígòmònì-) *1 v.* to bark, woof *2 v.* to bluster, boast, brag

ígorés (ígorésí-) *v.* to cross over, go across, pass overAlso pronounced as qórés.

ígorésúkot^a (ígorésúkotí-) *1 v.* to cross over, go across, pass over *2 v.* to give across/over the top (e.g. of a fence)

igoriés (ígoriesí-) 1 v. to cross over, go across, or pass over repeatedly 2 v. to leapfrog: jump over repeatedlyAlso pronounced as góriés.

ígoriesá simá e v. to jump or skip rope

ígujugujés (ígujugujésí-) *v.* to fiddle with, twiddle

ígujugujésa tódà^e *v.* to repeat a point of discussion endlessly *lit.* to twiddle (one's) talk

ígùjùgùjòn (ígùjùgùjònì-) *v.* to be busy, preoccupied (e.g. in the house or in the garden)

ígulajitetés (ígulajitetésí-) *v.* to boil, make bubble

ígùlàjòn (ígùlàjònì-) *1 v.* to boil, bubble *2 v.* to churn, roilSee also wádòn.

ígùm (ígùmà-) *pl.* **ígùmìk**^a. *n.* unripe maize (with small milky kernels)See also káruβú and μαηάrútὲ.

iídón (iídónì-) *v.* to clench one's buttocks

iidón (iidóni-) v. to disappear, vanishSee also widimónukota.

iikííkés (iikííkésí-) *v*. to rock back and forth (like a tree loose in its hole, a rock rooted in the soil, or one's body in dancing)May also be spelled as iyikívíkés. See also iukúúkés.

ijákáánón (ijákáánónì-) v. to be rich, wealthy, well-off

ijakíjákés (ijakíjákésí-) v. to lap up **ijárón** (ijárónì-) v. to be dazed, in shock, stunned (e.g. over bad news)See also jarámétòn.

Íjéekw^a (Íjéekú-) *n*. a personal name **ijéélòn** (ijéélòn-) *v*. to grow underground (of roots)

ijémítésukət^a (ijémítésukətí-) *v.* to hush, quiet down, shut up, silence

ɨjémón (ɨjémónɨ-) v. to be hushed, quiet, silent, still

ijémónukot^a (ijémónukot^í-) *v.* to become still, calm down, hush up, quiet down, shut up

ijiilòn (ijiilònì-) v. to move in single file

ijiírés (ijiírésí-) v. to pour to the last drop

ijiírésukət^a (ijiírésukətí-) 1 v. to pour out to the last drop 2 v. to chug, down, drink to the last dropSee also gégès.

ijiletés (ijiletési-) v. to cream off (e.g. cream from liquid milk)

ijíŋáánón (ijíŋáánónì-) *v.* to be dull, sluggish, torpid

ijiwes (ijiwesi-) v. to filter, strainSee also itiwes.

ijokes (ijokesí-) *v.* to give, leave to, pass off/on, transfer, transmit

ijokesa mɛná $^{\varepsilon}$ v. to pass on problems, transmit trouble

ijókésukot^a (ijókésukotí-) *v.* to give, leave to, pass off/on, transfer, transmit

ijókón (ijókónì-) *v.* to drivel, drool, slaver, slobber

ijɔkijókés (ijɔkijókési-) v. to stick in and out repeatedly (e.g. the penis during sexual intercourse or one's finger in and out of mud)

ijɔkijókésá kwaní v. to jerk off, masturbate, wank (of males)

ijúkúmiés (ijúkúmiesí-) *v.* to push aside brusquely and repeatedly

ijúrújúròn (ijúrújúrònì-) *v.* to be downcast, downward (of eyes)

ijúrúròn (ijúrúrònì-) *v.* to be downcast, downward (of eyes or head, e.g. in prayer, deep thought, or out of timidity)

ijúkésukət^a (ijúkésukətí-) *v.* to push away

ijúkítetes (ijúkítetésí-) v. to make pull

ijukes (ijukesi-) v. to push

ijukɛsííka búbùìkà^e *n*. obese elders (of long ago) *lit.* pushers of bellies

ijuketés (ijuketési-) 1v. to pull 2v. to bring

ijukújúkés (ijukújúkési-) v. to goad, push along, spur (e.g. a stubborn animal)

ijukújúkés (ijukújúkési-) v. to break apart/up, dismantle, take apart

ijules (ijulesi-) v. to flip, switch, turn ijulesa tódà^e v. to change the subject

ijulɛtés (ijulɛtési-) 1 v. to flip, switch, or turn around/over 2 v. to give birth to (a child legs first)

ijulos (ijulosi-) *v*. to be flipped, switched, turned

ikáábes (ikáábesí-) v. to pick or skim off (e.g. the top of hot food to cool it, or the top layer of termites in a trapping hole)See also ikákápés.

ikáburés (ikáburésí-) *v.* to enshroud, enwrap, wrap (the body in clothing)

ikábóbánón (ikábóbánónì-) *v*. to be unstable, unsteady: not having good contact with a surfaceSee also ɗatólónòn.

ikádóés (ikádóésí-) v. to blend, combine, or mix (different kinds of grain)See also itsəbitsəbés and itsulútsúlés.

ikágwarí (iká-gwaríì-) *n.* crown, pate, top of head, vertex

 $ikágwarîik^e$ n. midday, noon lit. at the top of the head

ikaiká (<ikaikέέs) ν.

ikaikéés (ikaikéési-/ikaiká-) pl. flit. v. to flit (from one person/topic/thing to another)

ikáká (<ikákéés) v.

ikákáikət^a (<ikákέέsukət^a) ν.

ikákápés (ikákápési-) ν. to pick or skim off (e.g. the top of hot food to cool it, or the top layer of termites in a trapping hole)See also ikáábεs.

ikákéés (ikákéésí-/ikáká-) *v.* to separate by shaking (e.g. unground grains from ground ones, or seeds or termites from dirt)

ikákéésukot^a (ikákéésukotí-/ikákáikot-) v. to separate out by shaking (e.g. unground grains from ground ones, or seeds or termites from dirt)

ikálájaránón (ikálájaránónì-) *v.* to be feckless, inept, irresponsible

ikálámés (ikálámési-) v. to gap, leave gaps in (e.g. when taking big steps, or when sewing in wide passes)

ikámárés (ikámárési-) v. to stretch across

ikamésúkət^a (ikamésúkətí-) 1 v. to catch, grab, grip, take hold of 2 v. to capture, seizeSee also ikames.

ikamɛs (ikamɛsí-) *v.* to grip, handle, holdSee also tokopes.

ikametés (ikametési-) 1 v. to catch, grab, grip, take hold of 2 v. to build

on the ground (e.g. a granary or roof)

ikamíkámés (ikamíkámésí-) v. to grab or grip repeatedly, hold onto (e.g. a tree when climbing it)

ikámúnósúkət^a (ikámúnósúkətí-) v. to take hold of each other

ikanés (ikanési-) v. to appease, placate (e.g. the bride's parents by negotiating favorably for a reasonable brideprice)

ikaníkánés (ikaníkánésí-) v. to appease, pacify, placate (e.g. an infant by gentling rocking it back and forth)

ikáŋón (ikáŋónɨ-) v. to abstain, fast ikaŋikáŋés (ikaŋikáŋésɨ-) 1 v. to grind coarsely 2 v. to chew roughly (e.g. uncooked maize)See also iŋaiŋéés.

ikarɛtés (ikarɛtési-) v. to discourage, frustrate

ikarímétòn (ikarímétònì-) *v.* to be depleted, exhausted, wiped out

ikárímétòn (ikárímétònì-) *v.* to become fruitless, futile, or vain

ikárón (ikáróni-) v. to be gaunt, haggard, ragged, thinSee also kɔródómòn.

ikásíés (ikásíésí-) *v.* to workSee also tereganés.

ikásíetam (ikásíetamá-) *v.* doable, feasible, viable, workable

ikásîìmètòn (ikásîìmètònì-) *v.* to happen, occur, take place, transpire-See also itíyáìmètòn.

ikásíitetés (ikásíitetésí-) *v.* to employ, hire, put to work, workSee also teréganitetés.

ikásíts'^a (iká-síts'à-) *n.* head hair ikates (ikatesí-) *v.* to assay, attempt, try

ikatikátés (ikatikátési-) *v*. to attempt or try repeatedly

ikátínós (ikátínósí-) *v*. to compete with each otherSee also ilóínós.

ikatses (ikatsesi-) v. to care, mind-See also imises.

ikáútés (ikáútési-) v. to cool down (e.g. food by pouring or stirring)

ikáwílòn (ikáwílònì-) v. to burn poorly (of firewood, when it burns up quickly and does not hold fire for long)

ikáyá (<ikáyέέs) ν.

ikáyéés (ikáyéés^í-/ikáyá-) *v.* to canvass, cover, or spread over (an area)

ikázànà (<ikázànòòn) v.

ikázànòòn (ikázànòònì-/ikazana-) v. to be ambituous, determined, tenacious

Ik^a (Icé-) n. Ik people

 $\mathbf{ik^a}$ (iká-) $\mathit{pl.}$ ikitín. $\mathit{n.}$ head

ikeda ƙwázà^e *1 n.* collar *2 n.* waist, waistline (of clothing) *lit.* head of the cloth

ikeda mésè *n*. beer head: the foamy, frothy top layer of beer

iked^e (ikede-) 1 n. head, top part, upper end 2 n. heading, title

ikéé kòn n. at once, in concert, simultaneously, together lit. at one head ikeimétòn (ikeimétònì-) 1 v. to be lifted, raised up 2 v. to be developed ikéképòn (ikéképònì-) 1 v. to be stable, steady, sturdy 2 v. to be dependable, reliable (in work)

iketiés (iketiesí-) *v*. to choke, strangle, throttle

ikedes (ikedesi-) v. to curse with a difficult labor and delivery

ikedíkédés (ikedíkédésí-) *v.* to stimulate digitally, titillate, touch lightly-See also ikwatíkwátés.

ikedos (ikedosi-) v. to be cursed by relatives with a difficult birth

ikéésukot^a (ikéésukotí-) *v.* to elevate, lift or raise up

ikéitetés (ikéitetési-) 1 v. to make elevate, lift, or raise 2 v. to benefit, profit

ikέκέmòn (ikέκέmònɨ-) ν. to cackle ikéŋέdés (ikéŋέdésɨ-) ν. to break, cut, pull apart, sever, tear (rope-like objects)See also dusutes and tɔŋεdɛs. ikɛɛtés (ikɛɛtésɨ-) ν. to elevate, lift or raise upSee also bukés.

ikepíképés (ikepíképésí-) v. to kill serially

ikεμίκέμέsiàm (ikεμίκέμέsi-àmà-) *pl.* ikεμίκέμέsiik^a. *n.* serial killer

iketes (iketesi-) 1 v. to choke 2 v. to hang (by the neck to kill)

iketesa asi v. to hang oneself ikiditsés (ikiditsési-) v. to stick out of sight, tuck away

ikilón (ikilóni-) 1 v. to rumble, thunder 2 v. bellow, holler, shout, yell 3 v. to trumpet

ikíkóanón (ikíkóanónì-) *v.* to convene, meet (for a discussion)

ikiríkíròn (ikiríkírònì-) v. to get a move on, hurry, rush

ikit^a (ikití-) *pl.* **ikitík**^a. *n.* head-pad: twisted clothing, grass, or leaves used to cushion the weight of a load on the head

ikitínícemér (ikitíní-ceméri-) n. Withania somnifera shrub species whose roots are crushed, soaked in water, and drunk as a remedy for headaches lit. heads-herbSee also nónomokére.

ikokes (ikokesí-) *v.* to crack open (bones to extract the marrow)

ikókíánón (ikókíánónì-) *v.* to be orphaned

ikókórés (ikókórésí-) *v.* to crawl up, scale

ikókóretés (ikókóretésí-) *v.* to crawl up or scale (this way)

ikókótés (ikókótésí-) *v.* to shadow, tail, trail

ikólípánón (ikólípánónì-) *v.* to be barren, childless, infertile, sterileSee also osorosánón.

ikómá (<ikómóòn) v.

 $ikómáikot^a$ (< $ikómóonukot^a$) v.

ikóméètòn (ikóméètònì-) v. to come quickly, hasten here, hurry this way **ikómóòn** (ikómóònì-/ikómá-) v. to hasten, hurry, move quickly

ikómóonukot^a (ikómóonukotí/ikómáikot-) *v*. to go quickly, hasten there, hurry over there

ikoŋetés (ikoŋetésí-) *v.* to corral, round upSee also ƙalɨkálés.

ikoŋíkóŋés (ikoŋíkóŋésí-) ν. to knock or rap on (e.g. a door)See also idɔŋfdɔ́ŋés.

ikoníkón
òn (ikoníkónònì-) v. to live long

ikóŋítetés (ikóŋítetésí-) *v.* to make swear

ikóŋón (ikóŋónì-) ν. to avow, swear, take an oath

ikóóbés (ikóóbésí-) *1 v.* to close, fold up or in half (e.g. a book or leather mat) *2 v.* to collect, gather (e.g. yard rubbish)

ikóóbetés (ikóóbetésí-) *1 v.* to close, fold up or in half (e.g. a book or leather mat) *2 v.* to collect, gather up (e.g. yard rubbish)

ikóóbetésá así v. to come together, congregate

ikóók^a (ikó-ókà-) *pl.* ikitíníokitín. *n.* cranium, skull *lit.* head-bone

ikópíòn (ikópíònì-) *v.* to condense (of water vapor)See also tsɨpɨtsɨpón.

ikórímés (ikórímésí-) *v*. to peek or peep at (by bobbing the head up-and-down like small animals do)See also ilóíkés.

ikóteré (ikóteré) *1 prep.* because of, due to *2 subordconn.* because, due to the fact that, for the reason that *3 subordconn.* in order that, so that A

noun following this word takes the oblique case. See also kóteré.

ikɔbɛs (ikɔbɛsi-) 1 v. to hand, pass, transfer 2 v. to render, translate

ikɔβεtέs (ikɔβεtέsi-) 1 v. to hand over, pass along/on, transfer (this way) 2 v. to translate

ikɔdikɔdɔn (ikɔdikɔdɔni-) v. to meander, weave, zigzagSee also ikulúkúlon and lúkúdukuɗanon.

ikóbésukot^a (ikóbésukoti-) v. to hand over, pass along/on, transfer there

ikɔ́bi̇́nɔ́s (ikɔ́bi̇́nɔ́si̇́-) 1 v. to pass around to each other 2 v. to translate back and forth

ikókóyà (ikókóyàà-) *n.BRADYPORIDAE* armoured ground cricket

ikɔɔtɔ́s (ikɔɔtɔ́sí-) *v.* to be elevated, lifted or raised up

ikudúkúdés (ikudúkúdésí-) *v.* to dig or pick out with a finger (e.g. from an ear or a nostril)

ikues (ikuesí-) *v.* to warm up (e.g. porridge or water)

ikuetés (ikuetésí-) *v.* to warm up (e.g. porridge or water)

ikújíánón (ikújíánónì-) *1 v.* to perform a miracle *2 v.* to prophesy

ikúkúrés (ikúkúrésí-) *v.* to claw or dig up by scratching

ikúrúfánón (ikúrúfánónì-) *1 v.* to be destitute, poor, poverty-stricken *2 v.* to be undeveloped

ikúrúfánóníàm (ikúrúfánóní-àmà-) *pl.* **ikúrúfánóníik**^a. *n.* destitute, poor, poverty-stricken person

ikutúkútés (ikutúkútésí-) *v.* to back up, reverse

ikutúkútòn (ikutúkútònì-) *v.* to back up, reverse

ikutses (ikutsesí-) *v.* to chase off/away, run off (e.g. a beggar or a dog)

ikútsésukot^a (ikútsésukotí-) *v.* to chase off/away, run off (e.g. a beggar or a dog)

ikúlésukɔt^a (ikúlésukɔtí-) 1 v. to clean or clear off (a surface) 2 v. to plane off, shave off (e.g. tool handles or wooden poles)

ikútúkánón (ikútúkánónì-) *v.* to be chatty, talkativeSee also dɛmɛ́dòn.

ikujes (ikujesi-) v. to look or search for, seekSee also bedetés.

ikules (ikulesi-) 1 v. to clean, clear (a surface) 2 v. to even, plane, shave (e.g. tool handles or wooden poles)See also ikwales.

ikuletés (ikuletési-) 1 v. to clean or clear up (a surface) 2 v. to even out, plane, shave (e.g. tool handles or wooden poles)

ikwá (<ikwóón) v.

ikwáánitetés (ikwáánitetésí-) 1 v. to equalize, equate, treat equally 2 v. to model, simulateSee also iriánitetés.

ikwáánòn (ikwáánònì-) 1 v. to be the same 2 v. to resemble, be similar 3 v. to be symmetrical

ikwákwárés (ikwákwárési-) v. to spread around

ikwales (ikwalesi-) 1 ν . to clean, clear (a surface) 2 ν . to even, plane, shave (e.g. tool handles or wooden poles)See also ikules.

ikwárétòn (ikwárétònì-) *v.* to resuscitate, revive

ikwarikwárés (ikwarikwárési-) *1 v.* to spread around *2 v.* to spend wildly

ikwarikwarós (ikwarikwárósi-) v. to be spread around

ikwatikwátés (ikwatikwátési-) v. to stimulate digitally, titillate, touch lightlySee also ikɛɗikéɗés.

ikwérédòn (ikwérédòni-) v. to wrestle out, wriggle free (of a hold)

ikwetikwétés (ikwetikwétési-) v. to corral, round up (e.g. animals, by lightly hitting them)

ikwililòn (ikwililòni-) v. to scream, shriek

ikwilikwilés (ikwilikwilési-) v. to tickle

ikwinikwinón (ikwinikwinóni-) v. to be active, energeticSee also kwinidòn.

ikwóón (ikwóónì-/ikwá-) *v.* to crow **ikáálés** (ikáálési-) *v.* to skim offSee also iripetés.

ikaiká (<ikaiκέέs) ν.

ikaikéés (ikaikéési-/ikaiká-) v. to fight, oppose, resist

ikáká (<ikákéés) v.

ikákéés (ikákéésí-/ikáká-) *v.* to fight, oppose, resist

ikáké
etés (ikákéetésí-) v. to fight, oppose, resist

ikalikálés (ikalikálési-) v. to confine, hold back/in, restrain (e.g. animals in a pen or someone in a fight)

ikaŋεs (ikaŋεsi-) ν. to hold or prop up, support

ikárár \hat{n} (ikárár \hat{n}) v. to sit on a stool

ikémíkémés (ikémíkémésí-) *v.* to cut or slice away, fillet (i.e. meat or skin)

ikenes (ikenesí-) *1 v.* to beseech, entreat, plead with *2 v.* to forgive, have mercy on, pardon

ikεβikéβésa ts'adí ν. to slash a firebreak

ikékéés (ikékéésá-) 1 v. to crack open (e.g. the seeds of gourds or pumpkins) 2 v. to pick out, select

ikélémés (ikélémési-) v. to castrate (by crushing the spermatic cords)

ikeles (ikelesi-) v. to choose, pick out, select

ikeletés (ikeletési-) v. to choose, pick out, select

ikenikénés (ikenikénési-) v. to cluck at (e.g. animals or a honeyguide)

ikeres (ikeresi-) v. to draw, mark, trace (non-linguistically)

ikies (ikiesi-) v. to block, deflect, shieldSee also ibates.

ikilíkílòn (ikilikílònì-) v. to dripSee also ilimón.

ikires (ikiresi-) v. to draw, mark, write (linguistically)

ikiros (ikirosi-) 1 v. to be recorded, written 2 v. to be striped

ikofes (ikofesí-) v. to cut off, interrupt

ikókós (ikókósí-) *v.* to be doubftul, dubious

ikólésukot^a (ikólésukotí-) *v.* to score (a goal)

ìkòlòt^a (ìkòlòtà-) *pl.* **ikólótaikw**^a. *n.* dried out gourd

ikoríkórés (ikoríkórésí-) *v.* to work with a long tool (e.g. stir gourd innards or shave the interior of a hive or mortar when making it)

ikórú (ikórúù-) *pl.* **ikórúìk**^a. *1 n.* millipede *2 n.* trailer

ikónónòòn (ikónónòònì-) v. to droop, sag (e.g. an overloaded fruit tree, or someone hunched over in hunger)

ikóŋités (ikóŋitési-) v. to lean, prop, or rest on/against

ikóŋitésukət^a (ikóŋitésukəti-) v. to lean, prop, or rest on/against

ikóŋitós (ikóŋitósi-) v. to be leaned, propped, or rested on/against

ikóórésá así v. to strut, swaggerSee also kərən.

ikɔmɛs (ikɔmɛsí-) *v*. to annihilate, obliterate, wipe out

ikɔŋɛs (ikɔŋɛsi-) 1 v. to lean, prop, or rest on/against 2 v. to depend or rely onSee also tonokes.

ikúétòn (ikúétònì-) *1 v.* to howl, wail *2 v.* to holler, shout, yell

ikúkúrés (ikúkúrésí-) *v.* to enlarge, erode (a hole in the ground)

ikulúkúlòn (ikulúkúlònì-) v. to meander, weave, wind aroundSee also ikodikódòn and lúkúdukudánón.

ikumes (ikumesí-) *v.* to jab, poke, prod (physically or verbally)

ikúmúnós (ikúmúnósí-) *v.* to bicker, clash, fight, skirmish, squabble *lit.* to jab each other

ikúón (ikúónì-) *1 v.* to howl, wail *2 v.* to holler, shout, yell

ikúónukot^a (ikúónukotí-) 1 v. to howl, wail 2 v. to holler, shout, yell

ikures (ikuresí-) 1 v. to stir 2 v. to paddle, row 3 v. to confound, confuse

ikurúkúròn (ikurúkúrònì-) v. to be corrupt, crooked

ikúrúmétona iká^e v. to be confounded, confused

ikúrúmós (ikúrúmósí-) *v.* to be agitated, incited, roused, stirred up (as a group)

ikúúlés (ikúúlési-) v. to swipe or wipe clean (e.g. a bowl, with one's finger)See also itsidɛs.

ikujúkújòn (ikujúkújònì-) *v*. to stammer, stutter (when cold)See also ďákón and gajádòn.

ikulúkúlòn (ikulúkúlònɨ-) v. to come back around, retrace one's steps

ikwákwárés (ikwákwárési-) *v.* to prune, trim

ikwéón (ikwéónì-) v. to yelp, yip

ikwékwérés (ikwékwérési-) v. to shave off (e.g. thorns from a tree's trunk or branches)

ikwérésukət^a (ikwérésukəti-) *v.* to brush or comb out

ikweres (ikweres \dot{i} -) 1 v. to brush, comb 2 v. to rakeSee also ŋírés.

ikweros (ikwerosi-) 1 v. to be brushed, combed 2 v. to be downstriped

ilá (<ilóón) v.

ilabetés (ilabetési-) v. to scoop or skim off (e.g. water from sand)See also dalés and tébetés.

ilábúés (ilábúésí-) *v.* to smoothen (with water)

iláfúkòn (iláfúkònì-) v. to hurt in the chest (e.g. from acid reflux or heart-attack)

iláikət^a (<ilóónukət^a) v.

iláitésukət^a (iláitésukəti-) v. to talk for a walk, walk

ilailá (<ilailéés) v.

ilailéés (ilailéési-/ilailá-) *v.* to rinseSee also ilólótsés.

ilajílájés (ilajílájésí-) 1 v. to loosen 2 v. to fail, neglect, overlook

ilákásítésukot^a (ilákásítésukotí-) *1* v. to delight, make happy, please *2* v. to appreciate, thankSee also imúmúitetés.

ilákásòn (ilákásòni-) v. to be glad, happy

ilákásónukot^a (ilákásónukot^í-) *1 v*. to become glad or happy *2 v*. to be appreciative, thankful

ilakes (ilakesi-) v. to pan, shake in a pan (e.g. looking for gold)

ilakílákés (ilakílákésí-) v. to pan, shake in a pan (e.g. looking for gold)
ilákízòn (ilákízònì-) v. to feel ill,

ilálákés (ilálákési-) v. to pan, shake in a pan (e.g. looking for gold)

nauseated, queasy

iláláŋɛ́s (iláláŋɛ́sí-) ν . to eat gingerly (hot food)

ilálátés (ilálátési-) v. to add water to (e.g. cement, grist, or flour)

ilámááránón (ilámááránónì-) *v.* to disperse, dissipate (like ants or a crowd of people)See also alámáárón.

ilames (ilames í-) v. to curse, damn, imprecate

ilámón (ilámónì-) v. to go through, pass, succeed, win

ilamos (ilamosi-) v. to be cursed, damned, doomed

iláŋ (iláŋi-) pl. iláŋika. n.Ziziphus mauritiana Indian jujube: a tree species whose round yellow fruits are eaten by people and goats and whose roots are decocted as a cure for stomach and chest ailments; its forked poles are used for building houses and platforms

ilaŋés (ilaŋésí-) *v.* to leave behind, overtake, pass

iláŋígwì (iláŋí-gwìè-) *pl.* **iláŋígwii- tín**. *n*. grove of Indian jujube trees

ilápétòn (ilápétòni-) v. to overflow, spill over

ilares (ilaresi-) v. to abuse, misuse, utilize inappropriatelySee also ilwares.

ilárímétòn (ilárímétònì-) *v.* to become distressed or stressed outSee also ilwárímétòn.

ilaritetés (ilaritetési) v. to keep waiting, make wait, waste the time ofSee also ilwaritetés.

ilárón (iláróni-) v. to be inactive, idle, unused, unutilizedSee also ilwárón.

ilates (ilatesi-) v. to add water to (e.g. cement, grist, or flour)

ílebéď^a (ílebéďé-) *n*. small green snake (possibly a boomslang)

ilébìlèbètòn (ilébìlèbètònì-) *v.* to be saturated, water-logged (e.g. cement or sand)

ilebílébòn (ilebílébònì-) *v.* to blister, vesicateSee also bubuxánónukot^a.

ilééránitetés (ilééránitetésí-) *v.* to disclose, expose, reveal, show

ilééránón (ilééránónì-) *v*. to be clearly seen, exposed, visible

ílegûg^a (ílegúgù-) 1 n. black ant species that transports grain 2 n. Toposa people

iléjíánón (iléjíánónì-) *v.* to be undependable, unreliable

ílekó (ílekóò-) *pl.* **ílekóìk**^a. *n.* edible yellow seeds of the Grewia bicolor shrub (jàw^a)

ilékwéries (ilékwériesí-) 1 v. to thread, weave around (e.g. reeds to build a granary) 2 v. to whip all over

ilélébés (ilélébésí-) 1 v. to lift and carry together (as when a killed animal or a prisoner is being hauled by more than one person) 2 v. to winnow

ilélébètòn (ilélébètònì-) *v.* to buoy, float

ilélébonukot^a (ilélébonukotí-) *v.* to drift or float away

ilélémùòn (ilélémùònì-) *v.* to be loud, noisy, make a racket

ilemílémòn (ilemílémònì-) *v.* to blabber, jabber, prattle

Iléŋ (Iléŋí-) *n*. Iléŋ: one of the Ik's twelve clans

ilenes (ilenesí-) *v*. to be higher than, surpass in height

Iléŋíàm (Iléŋí-àmà-) *pl.* **Iléŋíik**^a. *n.* Iléŋ clan member

ilépón (ilépónì-) *v.* to meet a member of the opposite gender in the middle of a dance circle during a group dance

ilérón (ilérónì-) *v.* to be bare, naked, nude

ilérúmùòn (ilérúmùònì-) *v.* to argue, dispute, quarrel (as a large group)

ilététà (<ilététòòn) v.

ilététaitetés (ilététaitetésí-) *v.* to expose, leave out in the open

ilététòòn (ilététòònì-/ilététa-) *v.* to be exposed, left out in the open, unprotected

iléúrés (iléúrésí-) 1 v. to light up (e.g. with fire or a torch) 2 v. to view

(e.g. through binoculars or a microscope)See also inwakes.

iledes (iledesi-) v. to crush, smash, squashSee also itsakes.

iléétòn (iléétòni-) v. to come for a visit, travel here

ilékwérés (ilékwérésí-) *v.* to make stumble, trip

ilékwéretés (ilékwéretési-) v. to make stumble, trip up

iléléés (iléléési-) v. to despise, detest, disdain

iléléitetés (iléléitetési-) *v.* to disgust, repulse, revolt

iléléimós (iléléimósi-) v. to despise each other

iléón (iléóni-) v. to rage, rampage

ilépésukət^a (ilépésukətí-) *v.* to clamber or scramble up

ilépón (ilépóni-) v. to clamber, scramble (e.g. like monkeys)

ilétúránón (ilétúránónì-) *v.* to be insensitive, unresponsiveSee also iletílétòn.

ilejíléjés (ilejíléjésí-) *v.* to do odd jobs, work temporarily

ilejíléjitetés (ilejíléjitetésí-) *v.* to hire temporarily

ilekílékés (ilekílékésí-) *v.* to waste-See also inekínékés.

ilerilérés (ilerilérési-) *v.* to rap on repeatedly (e.g. a gourd, head)See also ideidéés.

iletílétòn (iletílétònì-) *v*. to be insensitive, unresponsiveSee also ilétúránón.

ilíánòn (ilíánònì-) v. to reek, stink (e.g. the smell of blood, causing wretching)

iliɓaakón (iliɓaakónì-) *v*. to be green (of many)

ilibaakónukot^a (ilibaakónukotí-) v. to turn green (of more than one)

ilidés (ilidési-) v. to tie off (e.g. one's stomach when very hungry, or one's gold flecks in a small pouch, or a ballon, or a penis in a practical joke boys play on each other)

ilidɛtés (ilidɛtési-) v. to tie off (e.g. one's stomach when very hungry, or one's gold flecks in a small pouch, or a ballon, or a penis in a practical joke boys play on each other)

ilidás (ilidásí-) v. to be tied off

ilies (iliesí-) v. to paste, seal

ilíbón (ilíbónì-) 1 v. to be green 2 v. to be new (of foliage)

ilibónukət^a (ilibónukəti-) v. to turn green

ililiés (ililiési-) v. to dry over fire (e.g. meat or tobacco)

ilíliinós (ilíliinósi-) v. to be angry at each other

ililiŋés (ililiŋési-) v. to shake back and forth or side to side (like one's head saying 'no' or like a dog with something in its mouth)

ililiòn (ililiòni) v. to be angry, annoyed, heated, pissedSee also gaanón.

ililiənukət^a (ililiənukəti-) *v.* to become angry, annoyed, heated up, or pissed off

ilimón (ilimóni-) v. to dripSee also ikilikilón.

ilíŋánètòn (ilíŋánètònì-) v. to be streaked, striped

Iliŋéèts'a (Iliŋé-èts'ì-) v. July: month when feces have streaks in them due to a change in diet resulting from seasonal foods *lit*. the feces are streakedSee also Lomodokogéc.

iliŋirés (iliŋirési-) 1 v. to cut around, cut a ring in, ring 2 v. to circumciseAnother pronunciation may be iléŋérés. See also ilires.

iliŋirésiaw^a (iliŋirési-awa-) pl. i-liŋirésiawik^a. n. place on an arrow where grooved rings have been made for the fingers to hold when nocking the arrow

iliŋón (iliŋóni-) v. to be streaked, striped

iliílíés (iliílíésí-) v. to paste, seal

iliílíós (iliílíósí-) *v*. to be pasted, sealed, seamless

iliítés (iliítésí-) *v.* to snitch, tattle, or tell on

ilikilikés (ilikilikési-) v. to jerk, jiggle, tug back and forth (e.g. a dog with cat in its mouth, or jerking a naughty kid's ears)

ilílíés (ilílíésí-) v. to fill upSee also éítetés.

ilílítsés (ilílítsésí-) v. to shake off/out (e.g. how a bird or dog shakes

off dust or water from its body)

ilimes (ilimesi-) v. to pare, trim (e.g. a tanned skin or a piece of wood)See also ipeles.

ilimesa así v. to drip

ilimetés (ilimetési-) v. to pare down, trim back

ilimilimòn (ilimilimònì-) 1 v. to drizzle 2 v. to be flecked, spotted

ilímítés (ilímítésí-) v. to bring up, mention

ilines (ilinesi-) v. to do partially, streakily (e.g. cut only a portion of one's hair, or bathe only a portion of one's body)

iliŋiliŋes (iliŋiliŋesi-) v. to shake back and forth or side to side (like one's head saying 'no' or like a dog with something in its mouth)See also ilitsilitses.

ilios (iliosí-) *1 v.* to be pasted, sealed *2 v.* to be deaf, hard-of-hearing

ilírá (<ilíróòn) v.

ilíráitetés (ilíráitetésí-) v. to coordinate, synchronize

iliram (iliramá-) n. meal mush stirred solid *lit*. rotatableSee also təbəŋ and tuɗutam.

ilíréètòn (ilíréètònì-) v. to act in sync or in unison (e.g. vehicles in a convoy, birds in an echelon, or people mourning a death)

ilires (iliresi-) 1 v. to circumvolve, move around, rotate (e.g. when stirring food) 2 v. to circumcise, cut around, ring (e.g. when removing

the anus of a wild cat that has foulsmelling intestines)See also ilíŋírés.

ilirilirés (ilirilirési-) *v*. to circumvolve, move around, or rotate repeatedly (e.g. when trying to balance something)

ilíróòn (ilíróònì-/ilírá-) *v.* to be coordinated, synchronized, in unison

ilitsílítsés (ilitsílítsésí-) v. to shake back and forth or side to side (like one's head saying 'no' or like a dog with something in its mouth)See also iliŋiliŋés.

iliwes (iliwesi-) v. to clean, clear (e.g. smooth surfaces)See also ikules.

iliwiliwetés (iliwiliwetési-) v. to clean or clear off (e.g. smooth surfaces)

iliwiliwós (iliwiliwósi-) v. to be cleaned or cleared off (e.g. smooth surfaces)

ilóíkés (ilóíkésí-) v. to peek or peep at (by bobbing the head up-and-down like small animals do)See also ikórímés.

iloílóés (iloílóésí-) *v*. to dislodge, loosen by moving back and forth

iloimétòn (iloimétònì-) *v.* to be defeated or overcome, lose

ilójésukot^a (ilójésukotí-) *v.* to displace, relocate, transfer

ilókótsés (ilókótsésí-) v. to exchange, swap, tradeSee also ixotses and xótsés.

ilókótsésa mɛná $^{\varepsilon}$ v. to exchange words

ilólúés (ilólúésí-) *v*. to bombinate, buzz around

ilores (iloresí-) v. to intersperse, space

ilotses (ilotsesí-) 1 v. to change, transform 2 v. to relay, translate 3 v. to confuse, mistake for, mix up

ilotsesa $m \epsilon n \acute{a}^{\epsilon} \nu$. to change decisions, override, veto

ilotsesa zεkό ε ν. to migrate, move, relocate one's home

ilotsímétòn (ilotsímétònì-) v. to change, transformSee also ibéléìmètòn.

iləbiləbis (iləbiləbisi-) v. to plaster ilədiləbin (ilədilədən) v. to go round and round

ilóbótetés (ilóbótetési-) *v.* to hurl, spew, upchuck, vomit

ilódétòn (ilódétòni-) v. to come around

ilɔdiŋánón (ilɔdiŋánónì-) v. to be discriminatory, marginalizing, segregative

ilɔ́di̇́nɛ́s (ilɔ́di̇́nɛ́sí-) v. to discriminate, isolate, marginalize, segregate ilɔ́dɔ́nukɔta (ilɔ́dɔ́nukɔtí-) v. to go around

iláétàn (iláétàni-) v. to be beat, bored, tired out, worn out

ilógətsés (ilógətsésí-) v. to drape, lay over

ilớimớs (ilớimớsi-) v. to compete, contend

iláinás (iláinási-) v. to compete, contendSee also ikátinás.

ilɔitɛ́sukɔta (ilɔitɛ́sukɔti-) v. to beat down, discourage, frustrate, wear down

ilókérés (ilókérési-) v. to interlace, interlock, interweave, mesh

ilóliés (ilóliésí-) v. to displace, expel, force out, oust

ilóliésá así v. to drift, wander

ilólietés (ilólietési-) v. to threaten to displace (by encircling several times)

ilólókés (ilólókési-) v. to space, thin out (e.g. seedlings)

ilólómòn (ilólómòn<a>i-) v. to be roomy, spaciousSee also lalújón.

ilólónés (ilólónésí-) v. to agitate, stir

ilólórés (ilólórésí-) v. to smear, smudge (e.g. food on a child's face to trick its parents into believing it has eaten)

ilólótsés (ilólótsési-) v. to rinseSee also ilailéés.

ilóŋésukət^a (ilóŋésukətɨ-) v. to chase, go, or pursue after

ilɔʻɔ́n (ilɔʻɔ́n-i̇-/ilá-) v. to go for a visit, take a trip, travelSee also ipásoʻon.

ilóónukət^a (ilóónukətí-/iláíkət-) v. to go for a visit or on a trip, travel away

iləɛs (iləɛsi-) 1 v. to beat, defeat, outdo, surpass 2 v. to be more or less than (in terms of an attribute)See also kurés.

ilɔɛtés (ilɔɛtési-) v. to beat, defeat, outdo, surpass

ilótésukota kíjá^e v. to create peace *lit.* to wash the land

ilótésukot^a (ilótésukotí-) v. to wash ilóyón (ilóyónì-) v. to be beat, bored, tired, weary

ilɔkilókés (ilɔkilókési-) *v.* to wind or wrap around

ilɔkilóketés (ilɔkilóketési-) *v.* to wind or wrap around

iləkes (iləkesi-) v. to dissolve, emulsify

ilomílómòn (ilomílómònì-) v. to circulate, move around (e.g. a snake or a thief in a house)

ilɔŋɛs (ilɔŋɛsí-) *ν*. to chase, go after, pursueSee also irukes.

ilɔpɛs (ilɔpɛsi-) ν. to move, reassign, transfer

ilɔpílópés (ilɔpílópésí-) *v.* to move around in (e.g. a crowd or village)

ilujúlújés (ilujúlújésí-) *v.* to fill up to the brim

ilúkúdòn (ilúkúdònì-) v. to arc, curve

ilúkútsés (ilúkútsésí-) *v*. to inject, interject, interpose (objects or comments, e.g. in a conversation without knowing the topic)

ilúkúretés (ilúkúretésí-) *v.* to coil, curl, spiral, wind

ilúkúrètòn (ilúkúrètònì-) *v.* to coil or curl up (as in the fetal position)

ilúkúròn (ilúkúrònì-) v. to be coiled or curled up (as in the fetal position) ilúlúés (ilúlúésí-) v. to badger, bug, pester

ilumes (ilumesí-) *v.* to dip (into liquid), immerse, submerge

ilúmésukot^a (ilúmésukotí-) v. to dip (into liquid), immerse, submerge ilumetésá así v. to enter, immerse onself

ilúnón (ilúnónì-) ν. to go by, pass, pass by (e.g. a person or time)

ilúpónukot^a (ilúpónukotí-) *v.* to go by, pass, pass by (e.g. a person or time)

ilúrón (ilúrónì-) v. to mourn

Ilúúkori (Ilúúkorií-) *n.* name of a place

ilúkánètòn (ilúkánètònì-) v. to point downward (of horns)

Ilúkól (Ilúkól \hat{i} -) n. a personal name ilúlúmùòn (ilúlúmùòn \hat{i} -) v. to swim ilúlúnés (ilúlúnés \hat{i} -) v. to make ballshaped, round, or spherical

ilúlúŋós (ilúlúŋósi-) v. to be made ball-shaped, round, or spherical

ilúmúlúmés (ilúmúlúmési-) *v.* to munch happily

ilúzètòn (ilúzètònì-) v. to doze or nod off

ilúzòn (ilúzòn \dot{i} -) v. to feel drowsy or sleepy

ilukes (ilukesi-) v. to carry under (e.g. tucked under one's arm)

iluluŋam (iluluŋamá-) 1 n. fist 2 n. fistful, handfulSee also mukutam.

iluŋúlúŋés (iluŋúlúŋési-) 1 v. to bribe, corrupt, but or pay off 2 v. to pay to have killed

ilwares (ilwaresi-) v. to abuse, misuse, utilize inappropriatelySee also ilares.

ilwárímétòn (ilwárímétònì-) *v.* to become distressed or stressed outSee also ilárímétòn.

ilwaritetés (ilwaritetési-) v. to keep waiting, make wait, waste the time ofSee also ilaritetés.

ilwárón (ilwáróni) v. to inactive, idle, unused, unutilizedSee also ilárón.

ilwáróna terégù *v.* to be jobless, out of work, unemployed

im (imá-) *pl.* **wik**^a. *n.* baby, child, kid, youngster

imá (<imεεs) ν.

ima na *interj*. this kid, I tell you!: an expression of any positive or negative opinion about a single object or person *lit*. this child

imaarés (imaarési-) v. to count, enumerate, number

imaarésá dèikà $^{\varepsilon}$ *v.* to pace or step off *lit.* to count feet

imaarós (imaarósi-) v. to be few, numbered

imácék^a (imá-cékì-) *pl.* wicécikám.n. daughter-in-law *lit.* child's-wife

imádésukot^a (imádésukoti-) v. to apply heat to, heat up

imadɛs (imadɛsi-) v. to apply heat to, heat

imadɛsa ɔ́jáɛ v. to treat a wound imadimádɔn (imadimádɔni-) v. to treacherous, tricky (e.g. enemies that come in peace and then turn violent, or a sickness that sets in slowly but then worsens rapidly)

imádíŋánón (imádíŋánónì-) *v.* to be forgetful, undependable, unreliable (e.g. when given a message to deliver to someone)

imakes (imakesi-) v. to bandage, bind

imakimákés (imakimákési-) v. to wind upSee also ilokilókés.

imákóitetés (imákóitetésí-) 1 v. to contort, distort, twist up 2 v. to get to misbehave, make difficult

imákóòn (imákóònì-) *1 v.* to be contorted, distorted, twisted up *2 v.* to be in a long and difficult labor *3 v.* to be difficult, misbehaving, unmanageable

imákwéètòn (imákwéètònì-) 1 v. to become contorted, distorted, or twisted up 2 v. to become unmanageble, grow difficult, misbehave

imákófó (imá-kófóò-) *pl.* imákófóikw^a. *n.* child's small gourd bowl

imáláánón (imáláánónì-) *v*. to be sexually loose or promiscuous

imalímálés (imalímálésí-) v. to spread around in a circular motion (e.g. lotion on skin or peanuts in a frying pan)

imámádós (imámádósí-) *v.* to deviate, go off track, wander off (as if innoncently, e.g. to look for food or escape captivity)

imáméés (imáméési-) v. to cajole, coax, sweet-talk, wheedle

imáméetés (imáméetési-) v. to call sweetly, coax into coming

imánán (imánáni-) pl. imánánika. n.Ricinus communis castor-oil plant: large shrub species whose hollow stems are used to make pipes and straws (for drinking from rock wells) and whose seeds are friend, ground, and made into a body lotion for women

imánánès (imánánèsì-) *n*. childhood, childlikeness, childishness *lit*. being a child

imánétòn (imánétònì-) *v.* to connect, encounter, meet, run into

imanes (imanesi-) v. to plot against, vow to harm

imanímánés (imanímánésí-) *v.* to curl or wind around (e.g. a vine on a tree)

imánónukot^a (imánónukotí-) *v*. to connect, encounter, join up, meet up, run into

imárádàdà (<imárádàdòòn) v.

imárádàdòòn (imárádàdòònì-/imárádada-) *v.* to be fancy, flashy, gaudy

imásésukət^a (imásésukətí-) *v*. to hurl, throw, or toss away

imasεs (imasεsi-) ν. to hurl, throw, toss

imasεtés (imasεtési-) ν. to hurl, throw, or toss this way

imásíts'a (imá-síts'à-) *n*. baby hair imátáŋés (imátáŋésɨ-) *v*. to chew, masticate (esp. tobacco)Also pronounced as mataŋεs.

 $\mathbf{im\acute{a}t\^{o}d^a}$ ($\mathbf{im\acute{a}-t\acute{o}d\grave{a}-)}$ n. babble, baby talk

imátsárés (imátsárési-) v. to brand, label, mark

imáúròn (imáúrònì-) *v.* to feel dizzy, lightheaded, woozy

imáxánés (imáxánési-) 1 v. to wave 2 v. to greet, say hello to

imáxáninós (imáxáninósi-) v. to great each other

imeda gwasá^e *n*. grinding stone held in the hand *lit*. child of the stone

iméérés (iméérésí-) *v.* to shift, transfer (from one like thing to another, i.e. container, place, etc.)

iméníkánón (iméníkánónì-) *v.* to be untrue to one's word, untrustworthy

imetsés (imetsésí-) *1 v.* to fill in for, replace, substitute for, take over for *2 v.* to inherit

imetsités (imetsitesí-) *v.* to fill or put in, replace, substitute

imedimédòn (imedimédòni-) v. to flicker, glitter

imédélés (imédélési-) *v.* to rebuff, reject, snub, spurn, turn down

imédétòn (imédétòni-) v. to flare up, flash

imédétəna ekwí v. to see stars (when concussed) *lit.* flashing of the eye

imédón (imédón \dot{i} -) 1 v. to flare, flash 2 v. to be bright, brilliant

imédónà didìì n. lightning lit. flashing of rain

Ìmèr (Ìmèrà-) *n*. name of a hill or mountain

imεεs (imεεsi-/imá-) ν. to warm (by fire or sunlight)

imeles (imelesi-) v. to flicker, flitter (e.g. the tongue)

imidimidés (imidimidési-) *v.* to dilate, enlarge a hole

imidímídésa mená^{ε} 1 v. to elaborate or expand on the issues 2 v. to exaggerate or hyperbolize

imiditsés (imiditsési-) v. to fill, plug, stop up (a hole)

imiditsésa así *v*. to commit, devote, or plug oneself in

imijilés (imijilési-) v. to wink

imimijés (imimijési-) 1 v. to convulse, twitch (the face for fun) 2 v. to shrug

imitina (<imitineés) v.

imitiŋɛés (imitiŋɛɛsi-/imitiŋa-) v. to pursue, seek (e.g. a wife)

imiletés (imiletési-) *v*. to dribble, drip, drop

imilimilòn (imilimilòni-) v. to pool, puddle (in small amounts)

iminiminés (iminiminési-) 1 v. to feel, finger, play with 2 v. to conserve, economize, rationSee also miniminatés.

imíŋá (<imíŋóòn) v.

imíŋóòn (imíŋóònì-/imíŋá-) v. to come uninvitedly, show up unwelcomely

imises (imisesi-) v. to care, mindSee also ikatses.

imítíròn (imítírònì-) *v.* to be hazy, indistinct, vague

imóníka (<imóníkees) v.

imóníkees (imóníkeesí-/imóníka-) *1* v. to dishevel, rumple, tangle *2* v. to mess up, ruin, spoil

imóníkeetés (imóníkeetésí-) 1 v. to dishevel, rumple up, tangle up 2 v. to mess up, ruin, spoil

imɔdɛs (imɔdɛsi-) 1 v. to deceive, trick 2 v. to cheat, con, rip off, swindle

imɔdɛtés (imɔdɛtési-) v. to allure, bait, entice, lure

imɔdi̇̃mɔ́dés (imɔdi̇̃mɔ́dési̇́-) *v.* to slather, smear, spread

imódésukot^a (imódésukoti-) v. to cheat, heist, rip off

imódóròn (imódóròni-) v. to be sooty
imójírés (imójírési-) v. to intertwine,
twine, twist

imáláŋɛtés (imáláŋɛtési-) v. to heat or warm up (e.g. water for bathing)

imómétòn (imómétòni-) v. to hesitate, pause, stop, take a breakSee also mómétòn.

ɨmɔɨmɔɨdés (ɨmɔɨmɔɨdésɨ-) v. to slather, smear, spread

imɔlɛs (imɔlɛsi-) v. to administer, allot, apportion, deal or dish out

imolesíám (imolesí-ámà-) pl. imolesííka. n. administrator **ɨmɔrɨmɔrɛ́s** (ɨmɔrɨmɔrɛ́sɨ-) v. to jumble, mix, or scramble up

imɔrimɔrɔ́s (imɔrimɔ́rɔ́si-) *v.* to be jumbled, mixed, or scrambled up

imúnúkukúón (imúnúkukúónì-) 1v. to ball up, clench (e.g. fists or clouds) 2 v. to cramp up (of limbs)

imúpúmétòn (imúpúmétònì-) v. to be finished off

imutúmútòn (imutúmútònì-) ν. to pout, sulk (often expressed in refusing food)See also ɨβútúŋòn.

imudúmúdòn (imudúmúdònì-) v. to squintSee also wizilés.

imúitetés (imúitetési-) v. to bear twins, twin

imúká (<imúkóòn) v.

imúkáánón (imúkáánónì-) *v.* to be determined, driven

imúkáitetés (imúkáitetésí-) *v.* to encourage, spur on, urge

imúkóòn (ɨmúkóònɨ-/ɨmúká-) *v.* to endure, persevere, press on

imúmúitetés (imúmúitetési-) v. to delight, make smile, pleaseSee also ilákásitésukota.

imúmújés (imúmújési-) v. to rinse, swish (the mouth)See also igujugujés.

imúmúðn (imúmúðni-) v. to grin, smileMay also be spelled as imúmwóðn.

imúmúrés (imúmúrési-) v. to do faster than others (e.g. eating at a feast)

imúmúrðn (imúmúrðni-) v. to be faster than others (in doing, eating, etc.)

imúmwárés (imúmwárésí-) *v.* to amuse, entertain, regale, treat (with singing and dancing, e.g. visitors or one's in-laws during marriage ceremonies)

imúnúkùkùòn (imúnúkùkùònì-) v. to be numb (of body parts)

imúpésukɔt¹ (imúpésukɔtí-) ν. to finish off, wipe out (e.g. food, enemies, work)See also ipódésukot¹.

imúón (imúóni-) v. to be a twin

imúránón (imúránónì-) *v.* to be undercookedSee also kìtsòn.

imúsá (<imúsóòn) v.

wízɨlɨlán.

imúséètòn (imúséètòni-) v. to become foul, rank, smelly, or stinky imúsóòn (imúsóòni-/imúsá-) v. to be foul, rank, smelly, stinkySee also

imujúmújòn (imujúmújòni-) ν. to draw or gather saliva

imupetés (imupetés i-) v. to finish off, wipe out (e.g. food, enemies, work)

imutúmútós (imutúmútósi-) v. to be pouty, sulky

imwaimwá (<imwaimwéés) v.

imwaimwέεs (imwaimwέεsi-/imwaimwá-) 1 ν. to spit on 2 ν. to blessSee also tatiés.

imwáŋón (imwáŋónì-) v. to look around cautiously (e.g. to avoid enemies or encounters with one's mother-in-law)

in (inà) *1 adv*. what exactly...?: an expression of uncertainty *2 adv*. wow!: an expression of surprise

inábèsiàw^a (inábèsi-àwà-) *pl.* inábesiawík^a. *n.* parking place

inábèsùkòt^a (inábèsùkòtì-) v. to arrange, put in order, stack up

inábes (inábesi-) v. to arrange, order, stackSee also idóbès and itíbès.

inábetés (inábetési-) v. to arrange, order, set up, stack up

inaka (inakí-) n. nit(s): lice egg(s)

inákúés (inákúésí-) v. to destroy, ruin, wreckMay also be spelled as inákwíés.

inákúetés (inákúetésí-) *v.* to destroy, ruin, wreckMay also be spelled as inákwíetés.

inákúós (inákúósí-) *v*. to be destroyed, ruined, wreckedMay also be spelled as inákwóós.

inákúotós (inákúotósí-) *v.* to be destroyed, ruined, wreckedMay also be spelled as inákwíotós.

inápésukɔt^a (inápésukɔtí-) ν. to leave or put aside (e.g. in someone's care)

inapεs (ɨnapεsɨ́-) *ν*. to put alongside or beside

inapεtés (inapεtési-) ν. to bring alongside or beside

inapetésá así v. to come

inatsinátsés (inatsinátsési-) v. to pat down (e.g. dough, mud, one's hair, etc.)

inénéés (inénéésí-) *v.* to hang or tie up

inénéésukot^a (inénéésukotí-) *v.* to hang or tie up

ínés (ínésì-) *v*. to inhabit, live or stay in

inésá (<inésóòn) v.

inésóòn (inésóònì-/inésá-) *v.* to parade about, show off

ínésukot^a (ínésukotí-) *v.* to colonize, inhabit, move in, populate, settle

inepínépòn (inepínépònì-) v. to lick (of flames)

iníámésukot^a (iníámésukotí-) *v.* to accompany, escort

inietés (inietésí-) *v*. to pull down (e.g. a tree branch)

inikwinikwés (inikwinikwési-) v. to wiggle or work in (e.g. a stick to support something)

ininés (ininési-) v. to interrogate, press for details, probe

ínínós (ínínósí-) *v*. to co-inhabit, live or stay together

iniŋes (iniŋesí-) 1 v. to assess, evaluate, test 2 v. to try in court

iniŋíníŋés (iniŋíníŋésí-) *v.* to make flinch, startle (e.g. by pretending to hit)

inipes (inipesí-) v. to bash, wallop, whack

inípónítésúkot^a (inípónítésúkotí-) *v.* to delay, retard, slow down

inípónòn (inípónònì-) v. to be slow, move slowly

ínókwàz (ínó-kwàzà-) pl. ínókwazík a . n. leather clothing lit. animal-cloth

ínónànès (ínónànèsì-) *n.* animal-likeness, animateness

ínósìts'a (ínó-sìts'à-) n. fur, pelt

inces (incesi-) v. to coil, loop, wind (e.g. a snake, or beads around the neck)

inɔɛtés (inɔɛtési-) v. to coil, loop around, or wind around

inɔɨnɔés (ɨnɔɨnɔésɨ-) v. to loosen by pulling back and forth

inomes (inomesi-) v. to beat, cane, whip

inɔmεtés (ɨnɔmεtésɨ-) ν. to 'hit': exploit, harvest, take advantage of

inɔtsεs (ɨnɔtsεsɨ́-) *v*. to adhere, cling, or stick to

inunúmétòn (inunúmétònì-) *v.* to approach death or near death, be dying

inunúmónukot^a (inunúmónukotí-) *v*. to be almost dead or dying

inúitésúkət^a (inúitésúkəti-) *v.* to make heavy

inúnúmés (inúnúmési-) v. to celebrate, observe

inues (inues i-) 1 v. to burden, encumber, weigh down 2 v. to make ill

inukúnúkés (inukúnúkési-) v. to mound: heap or pile up in a mound inukúnúkwés (inukúnúkwési-) v. to dissolve, melt (in the mouth, e.g. soft foods)

inumúnúmés (inumúnúmési-) *v.* to celebrate, observe

ínwá na awá^e n. domestic animal ínwá na rijáákð^{ϵ} n. wild animal

inwakes (inwakesí-) 1 v. to light up (e.g. with fire or a torch) 2 v. to view (e.g. through binoculars or microscope)See also iléúrés.

inw^a (inó-) *pl.* initin. 1 *n.* arboreal vine species with square stems and milky sap 2 *n.Euphorbia tiru-calli* milk bush: a euphorbia species with narrow round stems containing milky sap that is toxic to the eyes; it is used widely as a protective hedge around homes

ínw^a (ínó-) *n*. animal(s), beast(s), brute(s)

ipádútés (ipádútésí-) *v.* to chew, masticate, ruminate

ipakes (ipakesí-) *v*. to do again, redo, repeatAlso pronounced as inokes.

ipales (ipalesí-) *v*. to blend, combine, fuse, mixSee also idyates.

ipates (ipatesi-) v. to knock, thump, whack (e.g. with a gunstock or stick)

ipatiés (ipatiesí-) *v.* to knock, thump, or whack repeatedly

ipatiesá kíjá^e v. to stumble or trip repeatedly

ipekes (ipekesí-) 1 v. to blow, squander, waste 2 v. to lose (something valuable)

ipékésukot^a (ipékésukotí-) *1 v.* to blow, squander, waste *2 v.* to

lose (something valuable) See also eletiésukot^a.

ipekípékés (ipekípékésí-) v. to blow, squander, waste

ipéráánón (ipéráánónì-) *v.* to be girl-crazy, obsessed with girls

inétsé (<inétsóon) v.

ipétséetés (ipétséetésí-) *v.* to abort, miscarry, terminateSee also iyétséetés.

ipétsóòn (ipétsóònì-/ipétsé-) 1 v. to act, feign, pretend 2 v. to abort, fail (e.g. of weather, being drier than normal)See also iyétsóòn.

iμέβέrέs (iμέβέrέsi-) ν. to grimace: contort the face to show emotion

iŋέἐmòn (ɨŋέἐmònɨ-) 1 v. to cry easily when threatened 2 v. to snarl, snap 3 v. to be fierce, savage, viciousSee also dzálón.

iμεεs (iμεεs \hat{i} -) 1 v. to enlarge, expand 2 v. to elaborate or expound onSee also taμεεs.

ipibεs (ipibεsí-) ν. to nibbleSee also tojipεs.

ipípíɔn (ɨpípíɔnɨ̀-) ν . to mewl, whimperSee also ɨpiɨnɨ̇ɔn.

ipípínés (ipípínésí-) v. to dole, mete, or parcel out (e.g. food, meat, money)

ipiipiòn (ipiipiònì-) v. to mewl, whimperSee also ipipiòn.

iníkáikot^a (<iníkéésukot^a) v.

ipíkéésukot^a (ipíkéésukotí-/ipíkáikot-) *v.* to flatten, stamp down, trample

ipíkétòn (ipíkétònì-) *1 v.* to change, fluctuate *2 v.* to begin frowning or scowling

ipikiétòn (ipikiétònì-) *v.* to fluctuate, vacillate

ipikípíkòn (ipikípíkònì-) *v.* to fluctuate, vacillate

ipíkón (ipíkónì-) *1 v.* to be in flux, fluctuate *2 v.* to frown, scowl

ipilípílánón (ɨpɨlɨpɨlánónì-) v. to be disintegrating, falling apart

iníníés (iníníésí-) v. to erase, rub off

inipes (inipesí-) *ν*. to snip, tip **inipínípòn** (inipínípònì-) *ν*. to smol-

der

ipódésukot^a (ipódésukotí-) *v.* to finish offSee also imúpésukɔt^a.

ipokes (ipokesí-) *v.* to do again, redo, repeatAlso pronounced as ipakes.

ipókésukot^a (ipókésukotí-) *v*. to do again, redo, repeat

ipópóés (ipópóésí-) *v.* to anoint, besmear

ipótáánón (ipótáánónì-) *v.* to be men-crazy, obsessed with men

ipúpúánón (ipúpúánónì-) 1 v. to be faint, obscure, vague (e.g. in a fog) 2 v. to be jinxed: bring bad luck in food-gathering activities like hunting and gathering

iŋúŋúròn (ɨŋúŋúrònɨ-) ν. to bicker, quibble, squabbleSee also ŋúzumánón.

iŋaalés (iŋaalési-) 1 v. to poison 2 v. to blackmail. threaten

iŋaalésiam (iŋaalési-ama-) pl. iŋaalésiika. n. poisoner

iŋáámés (iŋáámési-) v. to grind coarsely (into large particles)

iŋaarés (iŋaarés
i-) v. to aid, assist, help

iŋaarésiàm (iŋaarési-àmà-) pl. iŋaarésiik^a. n. assistant, helper

iŋáárínós (iŋáárínósí-) v. to help each other

iŋaarinɔ́sá ƙwaateo v. to help give birth

iŋaarímétòn (iŋaarímétònì-) *v.* to be aided, assisted, helped

iŋábólés (iŋábólésí-) *v*. to leave open

iŋábúkés (iŋábúkésí-) *v.* to grind a second time, regrind (e.g. after first pounding the grain)

iŋádá (<iŋádéés) v.

iŋádáikət^a (<iŋádέέsukət^a) ν.

iŋádéés (iŋádéési-/iŋádá-) v. to put or set aside

iŋádéésukət^a (iŋádéésukətɨ-/iŋádáikət-) v. to put or set aside
iŋaiŋá (<iŋaiŋéés) v.

iŋaiŋéés (iŋaiŋéési-/iŋaiŋá-) 1 v. to grind coarsely 2 v. to chew roughly (e.g. uncooked maize)See also ikaŋikáŋés and iŋáŋéés.

iŋaiŋέésa tóda^e ν. to speak vaguely *lit.* to grind speech coarsely

iŋájápánón (iŋájápánónì-) *v.* to slur, speak indistinctlySee also ďákón.

iŋáléètòn (iŋáléètònì-) *v.* to ease up, get better, get well, heal up, improve

iŋáléòn (iŋáléònì-) *v.* to be healthy, in good condition, well

iŋáŋá (<iŋáŋéés) v.

iŋáŋárɛtés (iŋáŋárɛtés \hat{i} -) 1 v. to collaborate or cooperate on 2 v. to gang up on (e.g. in a fight)

iŋáŋéés (iŋáŋéésá-/iŋáŋá-) 1 v. to grind coarsely 2 v. to chew roughly (e.g. uncooked maize)See also ikaŋikáŋés and iŋaiŋéés.

iŋárúrètòn (iŋárúrètònì-) 1 v. to form seeds, seed (esp. grains) 2 v. to break out, flare up (e.g. skin bumps or rashes)

iŋárúròn (iŋárúrònì-) 1 v. to be seeded, have seeds (esp. grains) 2 v. to be broken out, flared up (of skin bumps due to feeling cold, shaving the head, or getting a rash)

iŋátsátsá (<iŋátsátsóòn) v.

iŋátsátsóòn (iŋátsátsóònì-/iŋátsátsá-) *v.* to sit with one's legs apread apart

iŋáúánón (iŋáúánónì-) *v.* to sit indecently (e.g. a woman with an open skirt)

iŋáyá (<iŋáyéés) ν.

iŋáyéés (iŋáyéésí-/iŋáyá-) *v*. to doubt, question

ɨŋɨśɨmòn (ɨŋɨśɨmònɨ-) v. to be bucktoothed, toothy

iŋiliŋilánón (iŋiliŋilánónì-) v. to be cut up in pieces

iŋilíŋílés (ɨŋɨlɨŋɨlésɨ-) v. to cut up into pieces

iŋiniŋinòn (iŋiniŋinòni-) v. to coo (of infants)

iŋitɛs (iŋitɛsi-) v. to reenact, retell iŋitiés (iŋitiesi-) v. to copy, emulate, imitate

iŋódyáìmètòn (iŋódyáìmètònì-) v. to become chaotic, descend into chaos

iŋókiánón (iŋókiánónì-) *v.* to be as poor or wretched as a dog

iŋolíŋólés (iŋolíŋólésí-) *v.* to oscillate, swing side to side

iŋolíŋólésa tódà
e $\ensuremath{\textit{v}}.$ to garble one's speech

iŋolíŋólós (iŋolíŋólósí-) *v*. to be wary: looking this way and that way

inomes (inomesí-) v. to chomp

iŋóyáánón (iŋóyáánónì-) *v.* to be angry, annoyed, upset

iŋɔ́bɛ́lɛ́s (iŋɔ́bɛ́lɛ́s $ilde{i}$ -) v. to glance sidelong at

ɨŋɔślɔśbɔjnés (ɨŋɔślɔśbɔjnés-ɨ-) *v.* to roll around (in one's mouth)

iŋópisà (<iŋópisòòn) v.

iŋópisòòn (iŋópisòòni-/iŋópisa-) v. to bounce along, walk with springy steps

iŋulúŋúlés (iŋulúŋúlésí-) 1 v. to cut with a dull knife 2 v. to spear with a blunt tip 3 v. to gum, mumble: chew without teeth

ɨŋɨŋɨnön (ɨŋɨŋɨnönɨ-) v. to whine ɨŋurɨŋɨrön (ɨŋurɨŋɨrönɨ-) v. to complain, grumble, murmur **ìòn** (ìònì-) *1 v.* to be (somewhere) *2 v.* to belongMay also be spelled as ìyòn.

iona arágwanik^{ε} v. to flow, menstruate *lit*. to be in the month

ìònà đòk^u *v.* to be alone, solitary, the only/sole

iona εdá ν. to be alone, solitary

iona muceé k^e v. to be en route, on the way

iona ńdà v. to be with, have

iona ńda sea ni itsúr v. to be active, energetic lit. to have blood that boils iona ŋítsaník $^{\varepsilon}$ v. to be in trouble, have problems

ióbórés (ióbórési-) 1 v. to lightly roast, toast 2 v. to intimidate

iókón (iókón \hat{i} -) 1 v. to bloom, blossom, flower 2 v. to be fertile, flourish

iólólòn (iólólònì-) v. to be steep

ióórés (ióórési-) v. to glide, send soaring, sail

ióáròn (ióáròn \dot{i} -) v. to glide, sail, soar $i\mathbf{b}\mathbf{k}^a$ (\dot{i} okó-) n. nectar, pollen

ipádánòn (ɨpádánònɨ̀-) *v*. to be flat, level

ipájón (ipájóni-) v. to sit on the ground

ipákésukot^a (ipákésukoti-) v. to fling, swipe away/off

ipakεs (ipakεsí-) ν. to swipe: make a sweeping motion with one's hand

ipakεsa cué ν. to fling water

ipálákòn (ipálákòni-) 1 v. to be feeble, frail, weak 2 v. to be reliable

with the boss is around and unreliable when s/he is absentSee also juódòn.

ipalípálés (ipalípálésí-) v. to brush or sweep aside (e.g. the layer of slime on top of stagnant water so one can drink)

ipáŋka (<ipáŋkeés) ν.

ipáŋkeés (ipáŋkeesí-/ipáŋka-) 1v. to hire, lease, rent 2v. to organize, make plans, plan

ipáŋwá (<ipáŋwéés) v.

ipáŋwéés (ipáŋwéésí-/ipáŋwá-) ν. to conceal, hide, hold in (e.g. food or emotions)

ipápá (<ipápέέs) ν.

ipápέέs (ipápέέsɨ-/ipápá-) ν. to moisten

ipáríés (ipáríésí-) *v.* to demolish, destroy, wreck (e.g. a house during a robbery or vandalism)See also itótóés.

ipárinánón (ipárinánónì-) *v.* to be perilous, precarious

ipásétòn (**i**pásétòn**i**-) *v*. to dance while singing, stomping, and walking

ipásóòn (ipásóònì-) *1 v.* to be unoccupied, have free time, kill time *2 v.* to go for a visitSee also ilóón.

ipátsésukota así v. to isolate, seclude, or sequester oneself (often in anger)

ipátsésukət^a (ipátsésukətí-) *v*. to isolate, seclude, sequester (often in anger)

ìpèdààm (ìpèdà-àmà-) *pl.* **ipedaik**^a. *n.* bewitcher, hexer, jinxer

ipedes (ipedesí-) *v.* to bewitch, hex, jinxSee also subés.

ipés (ipésí-) 1 v. to thresh 2 v. to thrash, trounce 3 v. to cast, toss (one's sandals in divination)

ipésá gwàsìkà^e v. to cast or toss stones (to divine the future)

ipésá takái̇́kà^ε *ν*. to cast or toss sandals (to divine the future)

ipéyéés (ipéyéésí-) *v.* to kill (an animal) and serve (to one's friends or relatives, often as a part of initiation to an age-group)See also topues.

ipéyéitésúkot^a (ipéyéitésúkotí-) *v.* to make (an initiate) kill and serve (a ritual animal)

ipέέρι asi ν. to amble, saunter (esp. with flat, thin buttocks)

ipééròn (ipééròni-) v. to get away, retreat, withdraw (e.g. from one's home)

ipépétánón (**i**pépétánónì-) *v*. to sprawl

ipépétánónukot^a (**i**pépétánónukotí-) *v*. to sprawl out

ipépétés (ipépétési-) v. to lay out, spread about

ipέtá (<ipέtέέs) ν.

ipétéés (ipétéési-/ipétá-) v. to make a platform or scaffolding (esp. for a beehive)

ipεi̇́pέés (ipεi̇́péésí-) ν. to do aimlessly

ipεi̇́pέεsá kíjá^e ν. to wander aimlessly

ipεi̇́pέέsá tódà^e ν. to speak point-lessly

ipεles (ipεlesi-) ν. to pare, peel, shaveSee also ilimes.

ipɛlɛtam (**i**pɛlɛtamá-) *n*. peeling, shaving

ipelipélòn (ipelipélònì-) v. to be sleek, slickSee also pididòn.

ipεripéròn (ipεripéròni-) ν. to flit around, flitter (e.g. in fighting, speaking)

ipiiriánón (ipiiriánónì-) v. to have a great memory, remember clearly

ipijikés (ipijikési-) v. to inspect, investigate, scrutinize (e.g. someone on trial, or an animals footprints while tracking it)

ipijikimós (ipijikimósi-) v. to suspect each other

ipirisetés (ipirisetési-) v. to pop or squeeze out (e.g. pus from a wound) ipiipiòn (ipiipiònì-) v. to blow (of a chilly breeze)

ipiipíyeés (ipiipíyeesí-) *v*. to smoothen

ipííròn (ipíírònì-) 1 v. jump down/off 2 v. to jump to it, leap into actionSee also apííròn.

ipíká (<ipíkéés) ν.

ipíkéés (ipíkéésí-/ipíká-) *v*. to paddle, spank

ipimes (ipimesi-) 1 v. to measure, weigh 2 v. to diagnose, test 3 v. to aim for, target

ipinipinòn (ipinipinòni-) v. to dribble, leakSee also təléléòn.

ipiripirés (ipiripirési-) *v*. to bore, drillSee also pulutiés.

ipirípírètòn (ipirípírètònì-) v. to dawn red (before the orb of the sun is visible)

ipíríntiŋeetés (ipíríntiŋeetésí-) *v.* to print

ipites (ipitesi-) v. to tighten hard (e.g. a cap or rope)

ipitos (ipitosi-) v. to be tight, tightened hard

ipíyáikot^a (<ipíyéésukot^a) v.

ipíyéésukot^a (ipíyéésukotí-/ipíyáikot-) *v.* to defeat, outdo, overcome

ipoles (ipolesí-) *v.* to jerk, pull, yankSee also ibwates.

ipoletés (ipoletésí-) *v.* to jerk, pull, or yank out/up

ipókón (**i**pókón**i**-) *v*. to be stuck (e.g. from sloshing back and forth)

ipópirés (ipópirési-) v. to roll or twist up (e.g. cigarette or mat)

ipɔkɛs (ɨpɔkɛsɨ́-) ν. to slosh, splosh (a liquid in a container)

ipúká (<ipúkéés) v.

ipúkéés (ipúkéésí-/ipúká-) *v.* to govern, reign over, rule

ipúkéésíàm (ipúkéésí-àmà-) *pl.* **i- púkéésíik**^a. *n.* governor, ruler, sovereignSee also tòtwàrààm.

ipukes (ipukesí-) 1 v. to fan 2 v. to wave (e.g. objects for wishes and blessings)

ipukúpúkés (ipukúpúkésí-) *1 v.* to flap, flutter *2 v.* to batter, clobber

ipúkútsésukot^a (ipúkútsésukotí-) *v.* to jam, push, or ram into

ipúná (<ipúnéés) v.

ipúpéés (ipúpéésí-/ipúpá-) *v*. to make a funeral sacrifice of a goat to prevent the deceased's ghost from disturbing the relatives (by stunting their growth and the yield of their crops)See also séés.

ipuŋes (ipuŋesí-) 1 v. to tilt 2 v. to tuck (into one's clothing)

ipunetés (ipunetésí-) v. to tilt over

ipúrá (<ipúréés) v.

ipúrá (<ipúróòn) v.

ipúréés (ipúréésí-/ipúrá-) 1 v. to fumigate, smoke out 2 v. to ritually cover in smoke (by sacrificing a chicken)See also iwaŋíwáŋés and ts'udités.

ipúréètòn (ipúréètònì-) *v.* to begin to smoke, billow up, evaporate

ipúróòn (ipúróònì-/ipúrá-) *v*. to billow, fume, smoke, waft

ipúkákòn (ipúkákònì-) *v.* to congeal when cooled (of hot foods)See also tɔsɔ́dɔ́kòn.

ipúmétòn (**i**púmétòn \hat{i} -) v. to dart or dash out

ipúmɔ́nukɔt^a (ipúmɔ́nukɔtí-) ν. to dart or dash away/off

ipúpúŋés (ipúpúŋési-) ν. to enclose, wrap (e.g. in clothing or leaves)

ipúpúŋεtés (ipúpúŋεtési-) ν. to enclose, wrap up (e.g. in clothing or leaves)

ipútésukota así v. to rush or take off ipútésukota muceé v. to blaze a trail ipunes (ipunesí-) 1 v. to push (e.g. someone on a swing) 2 v. to grind quickly (by pushing one stone against another)

iputεs (iputεsi-) ν. to beat or knock down/off (e.g. dew from grass)

iputsεs (iputsεsi-) ν. to plaster

ipwáákés (ipwáákésí-) *v.* to accuse or act falsely

irá (<irees) v.

irábεs (irábεsi-) ν. to harvest finger millet

Iraf (Irafá-) *n*. name of a river that flows down from Kamion

iraírá (<iraíró>n) v.

iraíróðn (iraíróðnì-/iraírá-) *v*. to glare, shine brightly

irákáánás (irákáánás \hat{i} -) n. envy, jealousy

irákáánón (irákáánónì-) *v.* to be envious, jealous

irákésukota así 1 v. to get oneself high (on drugs) 2 v. to be in ecstasy, have an orgasm

irákésukot^a (irákésukotí-) *v.* to daze, stun

irakεs (irakεsi-) ν. to daze, stun (e.g. by slapping very hard)

irakesa asi v. to make oneself envious or jealous

irakiesúkota así *v.* to have seizures, seize

irákímétòn (**i**rákímétònì-) *1 v.* to have a seizure, seize *2 v.* to feel satisfied sexually (after an orgasm) *lit.* to be stunned

iram (iramá-) *pl.* **irámík**^a. *n*. thinly-sliced dehydrated food (e.g. meat and pumpkin) *lit*. sliceable

iramɨrámés (ɨramɨrámésɨ-) *v.* to hit repeatedly

irap (irapi-) n. small corncobs and pieces of cobs left over after the larger cobs have been tied together by the husks

iraŋɛs (iraŋɛsi-) v. to ruin, spoil iraŋɛtés (iraŋɛtési-) v. to ruin, spoil iraŋímétòn (iraŋímétònì-) 1 v. to become ruined or spoiled 2 v. to become upset

iraŋɔs (iraŋɔsi-) v. to be ruined, spoiled

iráŋúnánón (iráŋúnánónì-) 1 v. to be ruined, spoiled 2 v. to be corrupt, depraved 3 v. to be dirty, soiled

 $irápésukət^a$ (irápésukətí-) v. to reclaim, recover

irapεs (irapεsi-) ν. to reclaim, recover

irapεtés (irapεtési-) ν. to reclaim, recover

irárákés (irárákés^í-) *v.* to crack into pieces

irárátés (irárátésí-) *v*. to gather, glean, harvest, reap (from the ground)

irares (iraresi-) v. to gather, glean, harvest, reap (from the ground)See also irárátés and tarares.

iratirátés (iratirátési-) v. to spatter, splatter (e.g. heavy rain on the ground)See also irwates and irwaírwéés.

irémóòn (irémóònì-) *v.* to cause conflict, create insecurity

irepes (irepesí-) v. to clear, hoe up (grass, leaving only soil)See also iés.

irépésukot^a (irépésukotí-) *v*. to clear away (grass, leaving only soil)

irépíánón (irépíánónì-) *v*. to be violentSee also ifulúfúlòn.

irés (irési-) v. to medicate, treat írés (írésì-) 1 v. to cut in slices, slice 2 n. to conduct a ceremony, do a ritualSee also irikíríkés.

irésíàm (irésí-àmà-) pl. irésíik^a.n. traditional healerSee also nkwa.

írésiŋkák^a (írési-ŋkáká-) *n.* banquet, ceremonial meal, feast

iretes (iretesí-) *v.* to do like, make like

irex (irexí-) *pl.* **iréxík**^a. *n.* shell of a small white water-snail

irεδεs (irεδεsi-) ν. to clip, snip

irεδirέδέs (irεδirέδέsi-) *v*. to cause sharp pain in

iredes (iredesi-) v. to grab, seize, snatch

irébésukət^a (irébésukətí-) *v.* to clip or snip off

irékódina (<irékódineés) v.

irékódiŋeés (irékódiŋeesí-/irékódiŋa-) v. to record (music, voice, etc.)

irees (ireesi-/irá-) *v.* to beat, trounce, vanquish (in a game)

irεεsa dikwá^e ν. to keep the beat (of a dance by clapping)

irejes (irejesi-) v. to cut, mow, slash (vegetation)

iremes (iremesi-) v. to frighten or scare off/away

iretes (iretesi-) v. to prevent, resist (e.g. diseases)

iríá (<iríóòn) v.

iríáikot^a (<iríóonukot^a) v.

iríánitetés (iríánitetésí-) 1 v. to equalize, make equal (amounts, portions) 2 v. to compare, equate 3 v. to balance (figures, the books)See also ikwáánitetés.

iríánòn (iríánònì-) *v.* to be equal, the same

iríánònà dèikà $^{\varepsilon}$ *v.* to march *lit.* the being equal of legs

iríánonukot^a (iríánonukotí-) *v.* to become equal, equate

iríbá (<iríbéés) v.

iríbéés (iríbéésí-/iríbá-) *v.* to assault, attack, conduct an operation against, mount an offensive against

irídòn (irídònì-) *v*. to gravitate, move to a point

irides (iridesi-) 1v. to bind, constrict, squeeze 2v. to confine, limit, restrict **iridesá bùbùà**^e v. to bind the stomach (to relieve hunger pangs)

iridetés (iridetési-) 1 v. to bind, compress, constrict, squeeze 2 v. to confine, limit, restrict

iridos (iridosi-) 1 v. to be bound, compressed, constricted, narrow, tight 2 v. to be constrained, limited, restricted

iriétòn (iriétònì-) *v.* to come of age, grow, mature

iridétòn (iridétòni-) *v.* to decease, expire, perish

iridón (iridóni-) v. to hurt, suffer
iritánón (iritanóni-) v. to be gluey, sticky (e.g. gum, honey, okra)

irikésukət^a (irikésukəti-) 1 v. to encircle, surround 2 v. to finish, fulfill (e.g. a work contract) 3 v. to finish off

iriŋétòn (iriŋétòn \dot{i} -) v. to turn this way

iriŋités (iriŋitési-) v. to spin, turn **iriŋitésukət** (iriŋitésukəti-) v. to turn around/away

iriŋón (iriŋónì-) 1 v. to spin, turn 2v. to orbit, revolve

iriŋónukət^a (iriŋónukəti-) v. to turn around/away (that way)

irirá (<iriréés) v.

iriráikət^a (<iriréésukət^a) v.

iriréés (iriréési-/irirá-) *v*. to collect, gatherSee also itsunetés.

iriréésukot^a (iriréésukoti-/iriráikot-) v. to assemble, collect, gather up iriréetésá asi v. to assemble, congregate, gather oneselves **iriítés** (iriítésí-) *v.* to ferry, transfer, transport

irijes (irijesi-) v. to tie tightly

irijos (irijosí-) v. to be tied tightly

Irikakokor (Irika-kokoró-) *n*. name of a ridge where there used to be several Ik villages *lit*. surround-the-ridge

irikes (irikesi-) v. to encircle, surround

iriketés (iriketési-) v. to encircle, surround

irikíríkés (irikíríkésí-) *v.* to cut in slices, slice upSee also írés.

irikíríkòn (irikíríkònì-) 1 v. to twitch, vellicate (e.g. an eyelid or muscle) 2 v. to quake, tremorSee also kwalikwálòn.

iríká (<iríkéés) v.

iríkéés (iríkéésí-/iríká-) *v.* to polish, rub (e.g. wax in a beehive, mud on a sculpture, or using sand to clean pots)

iríkímánón (iríkímánónì-) *v*. to lounge, sit around (as a group, e.g. while taking a break from group cultivation)

irikíríkés (irikíríkésí-) v. to saw irímá (<iríméés) v.</pre>

iriméés (iriméési-/irimá-) v. to treat respectfully

irimes (irimesí-) *v*. to circulate, go around, or rotate around in

irimesíám (irimesí-ámà-) pl. irimesíík^a. 1 n. scout, spy 2 n. roamer, rover

irímétòn (irímétònì-) *v.* to circulate, come around, rotate

irimírímés (irimírímésí-) *v.* to recce, reconnoiter, scout out

irímítetés (irímítetésí-) *v.* to circulate, rotate, spin

irímón (irímónì-) *v.* to circulate, move around, rotate, spin

irines (irinesi-) v. to peer over the side at (e.g. of a cliff or container)

iríóòn (iríóònì-/iríá-) *v.* to spend or take time (during the day)

iríóonukot^a (iríóonukotí-/iríáikot-)v. to kill time, spend time (during the day)

iripetés (iripetésí-) *v.* to skim off (the top layer, e.g. cream from milk or leaves from the surface of waterSee also ikáálés.

irípétòn (irípétònì-) *v.* to come late in the afternoon or eveningSee also íbànètòn.

irípón (irípónì-) *v*. to go late in the afternoon or eveningSee also íbànòn.

irírá (<iríréés) v.

iríréés (iríréésí-/irírá-) *v*. to feed or fuel (fire)

iríréetés (iríréetésí-) *1 v.* to feed or fuel (fire) *2 v.* to mobilize, muster, rally, summon

iríríjés (iríríjésí-) *v*. to spread around (coals in a fire, to reduce heat)

iríríkòn (iríríkònì-) *v.* to be ready to fight, in a fighting posture

iritsés (iritsés $\stackrel{.}{i}$ -) 1 v. to guard, hang on to, keep 2 v. to care for, take care of 3 v. to manage, oversee, supervise 4 v. to contain

iritsésá así 1 v. to care for oneself 2 v. to be self-controlled

iritsésá pedekéícíká° v. to keep healthy (from illnesses)

iritsésiàm (iritsési-àmà-) pl. iritsésiik^a. 1 n. caretaker, keeper, manager 2 n. heir, inheritor 3 n. deacon

iriwes (iriwesí-) *v*. to fence (the outer fence)

irójíés (irójíésí-) *v*. to search for in vain

iroketés (iroketésí-) 1 v. to create, devise, invent, make up 2 v. to compose (music)See also idimetés and tosubes.

irókóòn (irókóònì-) *v*. to be bony, cadaverous, emaciated, skeletalSee also itókókòòn and kwédekwedánón.

ìròn (ìrònì-) v. to be (somehow)

ironukot^a (ironukotí-) *v.* to become (somehow)

iróríkés (iróríkésí-) *n*. to ceremonially finish off (the crops by harvesting last seedheads and cutting and chewing the stalks)

iróróbes (iróróbesí-) *v*. to burn off (land)

irórókés (irórókésí-) *v.* to hollow out

iróróòn (iróróònì-) *v*. to corrode, rustSee also sɨmɨrón.

iroroy^a (iroroí-) n.Maerua triphylla tree species that is used for fencing and whose root decoction is mixed with the contents of the third stomach and stomach fat of goats or sheep and drunk as a cure for headaches and a head disease called lokóú

irotes (irotesí-) 1 v. to shift, ship, transfer, transport 2 v. to transplant 3 v. to delegate

irotírótés (irotírótésí-) 1 v. to shift, ship, or transfer repeatedly 2 v. to postpone or put off repeatedly

irɔdirɔ́dɛ́s (irɔdirɔ́dɛ́si-) v. to burn a little in a controlled manner (e.g. some grass around the village, still a bit green)

ɨrɔʻrɔʻkánoʻn (ɨrɔʻrɔʻkánoʻnì-) *v.* to have an appetite, craving, hankering

irojírójés (irojírójésí-) *v.* to clack, crack, crunch (to evoke such sounds, e.g. cracking knuckles or a plastic bottle, or cocking a gun)

irojírójésá korókíkà^e v. to crack the knuckles

iromes (iromesi-) v. to cycle, recycle irubes (irubesi-) v. to crunch, munch

irùkààm (ìrùkà-àmà-) pl. irukaik^a. n. singer, vocalistSee also irukósíàm. ìrùkàhò (ìrùkà-hòò-) pl. irukahoík^a.

ìrùk^a (ìrùkà-) *n.* singing, song, vocals

n. singing hall

irukes (irukesí-) *ν*. to chase or run afterSee also ɨlɔŋɛs.

irúkésukot^a (irúkésukotí-) *v*. to chase or run after

iruketés (iruketésí-) *v*. to heap or pile upSee also kitsetés.

irúkón (irúkónì-) v. to sing

irukósíàm (irukósí-àmà-) *pl.* **irukó- síik**^a. *n*. singer, vocalistSee also ìrùkààm.

irúpá (<irúpóòn) ν.

irúpéètòn (irúpéètònì-) v. to be the final one to come, last to show up (e.g. a person to a meeting or the last rain of the season)

irúpóòn (irúpóònì-/irúpá-) *v.* to be the final one to arrive, last to show up (e.g. a person to a meeting or the last rain of the season)

irúrúkés (irúrúkésí-) *v.* to push in and out (back and forth, like a stick in a fire)

irúrúmà (<irúrúmòòn) v.

irúrúmòòn (irúrúmòònì-/irúrúma-) *v*. to howl, roar, thunder (e.g. a woman in labor, a swarm of bees, or a jet plane taking off)

irutumén (irutuméní-) *n*. half of a butchered hyrax, including the front leg, ribs, and the back leg on one side **irúútés** (irúútésí-) *v*. to ream out: clear out with a back and forth motion

irúmúnós (**i**rúmúnósí-) *v*. to embrace or hug each another

irúrúbés (irúrúbési-) n. to brace, stabilize (e.g. a beehive's grass cover by inserting several small sticks to hold it in place)

irumes (irumesi-) v. to cling to, embrace, hug

irutses (irutsesi-) *v*. to fling, hurl, project (e.g. food in the mouth, or bullets)

irutsesa así v. to dart, race, speed

irwaírwá (<irwaírwéés) v.

irwaírwéés (irwaírwéésí-/irwaírwá-) v. to spatter, sprinkleSee also iratirátés and irwates.

irwanes (irwanesí-) v. to cache, hoard, stash

irwapírwápòn (irwapírwápònì-) v. to blink, nictate, winkSee also ibèdibèdòn.

irwápón (irwápónì-) *v*. to droop, sag (of eyelids)

Irwátà (Irwátàà-) *n*. a personal name

irwates (irwatesí-) *v.* to spatter, sprinkleSee also iratirátés and irwaírwéés.

irwatesa kíx° *v*. to whip lightly *lit*. to spatter with a switch

iryámétòn (iryámétònì-) *v.* to acquire, get, meet withThe object acquired is marked with the dative case.

iryámétona ŋiléétsìk^e v. to become ashamed, disgraced, or embarrassed

iryámíryámètòn (iryámíryámètònì-) *v.* to assemble, congregate, meet together

iryámítetésá ŋiléétsìk^e *v*. to disgrace, embarrass, shame

Iryόkó (Iry**ó**k**óò**-) *n*. name of a river and ravine near Lopokók^a

is (isi-) pro. what?

isá (<isóón) v.

isá (<isεεs) ν.

isáánina (<isáánineés) v.

isáániŋeés (isáániŋeesí-/isáániŋa-) v. to sign

isábisina (<isábisineés) v.

isábísiŋεέs (isábísiŋεεsί-/isábísiŋa-) *ν*. to maintain, service (a vehicle)

isaisáyá (<isaisáyées) v.

isaisáyées (isaisáyéesí-/isaisáyá-) v. to miss repeatedly

isales (isalesi-) 1 v. to sieve, sift, sort 2 v. to disprove, refuteSee also rorés.

isaletés (isaletési-) 1 v. to sieve, sift, sort 2 v. to disprove, refute

isálílètòn (isálílètònì-) *v.* to go asleep, go into paresthesia (of limbs)

isálílòn (isálílònì-) 1 v. to ache, hurt (of teeth, e.g. when exposed to sourness) 2 v. to be asleep or in paresthesia (of limbs)

isálímétòn (**i**sálímétònì-) *v.* to be disproven, refuted

isalités (isalitési-) 1 v. to make sieve, sift, or sort 2 v. to disprove, refute, show to be wrong

ísánòn (ísánònì-) *v.* to be apprehensive, concerned, worried

ísánonukot^a (ísánonukotí-) *v*. to become apprehensive, concerned or worried

iséétòn (iséétònì-) *v.* to begin, commence, startSee also itsyákétòn.

iséméés (iséméésí-) *v.* to admire, check out, eye, inspect, look over **iséméetés** (iséméetésí-) *v.* to admire,

check out, eye, inspect, look over

isémúra (<isémúreés) v.

isémúreés (isémúreesí-/isémúra-) ν. to fall for, fall in love with

isépón (isépónì-) v. to course, flow

isépónukot^a (isépónukotí-) *v*. to flow away

isér (isérá-) *n.Canis sp.* jackal (blackbacked and/or side-striped)

isérérèòn (isérérèònì-) 1v. to be horizontally straight 2v. to go straight ahead

iséréròn (isérérònì-) *v*. to be vertically straight, upright

isésélés (isésélésí-) *v.* to crop, lop, prune, trim back

isεbεs (isεbεsi-) 1 v. to notch, mark, score 2 v. to scarify: make cosmetic cuts or marks on the skin

isεbísébés (isεbísébésí-) ν. to scarify: make cosmetic cuts or marks on the skin

isεbos (isεbosi-) 1 v. to be notched, marked, scored 2 v. to be scarified: have cosmetic cuts or mark on the skin

Ísé (Íséè-) n. name of a river iséiséòn (iséiséònì-) v. to drizzle isékóánón (isékóánónì-) v. to be disobedient, insubordinate

isélétésukota así *v.* to glide, slide, or slip through (e.g. the air)

isépón (isépóni-) v. to gimp, hobble-See also itókóòn and itsúkúkòn.

isεεs (isεεsi-/isá-) 1 v. to miss (a shot) 2 v. to survive (a mishap)

iseesa mená $^{\varepsilon}$ v. to miss the point

isésékés (isésékésí-) v. to sample from (e.g. different types of grains to eat during a famine, so as to not eat up all of one kind, leaving some for planting)

isekisékés (isekisékési-) v. to sample from (e.g. different types of grains to eat during a famine, so as to not eat up all of one kind, leaving some for planting)

isídá (<isídóòn) v.

isídéètòn (isídéètònì-) *v.* to fall back/behind, lagSee also madámón.

isídóòn (isídóònì-/isídá-) *v.* to hang back, lag, stay behind

isiilés (isiilési-) v. to assort, categorize, classify

isiiletés (isiiletési-) v. to pick or select according to categories

isiités (isiitési-) v. to accuse, charge isiitésiàm (isiitési-àmà-) pl. isiitésika. n. accuser, prosecutor

isiliánitetés (isiliánitetési-) *v*. to devastate, lay waste to, ravage (e.g.

what bushpigs do to a garden, or sexual violence against women)

isiliánón (isiliánónì-) *v.* to be brutal, feral, savage, vicious

isilitésukət^a (isilitésukəti-) v. to conciliate, harmonize, make peace, reconcile

isilón (isilóni-) v. to be harmonious, peaceful

isilóniam (isilóni-ama-) pl. isilóniika. n. peaceful person

isilónukət^a (isilónukəti-) v. to become peaceful, stabilize

isinákòn (isinákònì-) v. to sprout (of maize cobs)

isi $\epsilon n \hat{i} k^{\epsilon} n$. for what? why?

isikares (isikaresí-) *v.* to press, pressure, pressurize

isikes (isikesi-) 1 v. to cram, pack, stuff 2 v. to inflate, pump up (e.g. a ball)See also rutsés.

isíká (<isíkéés) v.

isíká (<isíkóòn) v.

isíkéés (isíkéésí-/isíká-) v. to hold back, prevent, restrain (some intended action)

isíkóòn (isíkóònì-/isíká-) *v.* to hesitate, pause, waver

isimam (isimamá-) *n*. food peelable with the teeth (e.g. the sweet canes of maize and sorghum)

isimes (isimesi-) v. to peel with the teeth (e.g. the sweet canes of maize and sorghum)

isipísípòn (isipísípònì-) v. to jog, lope, trotSee also isɔkisɔkòn and isumusumòn.

isires (isiresí-) *v.* to decorate, embellish, embroider

isiresa aká^e v. to speak eloquently, wax eloquent *lit.* to embellish the mouth

isirísírón (isirísírónì-) *v.* to have a squeaky voice

isiros (isirosí-) *v*. to be decorated, embellished, embroidered

isísá (<isíséés) v.

isíséés (isíséésí-/isísá-) v. to narrate, recount, tell

isíséésíàm (isíséésí-àmà-) *pl.* isíséésíik^a. *n.* narrator, storytellerSee also emútíkààm.

isites (isitesí-) *v.* to burden, encumber, make heavy, weigh down

isítíya (<isítíyeés) v.

isítíyeés (isítíyeesí-/isítíya-) *v.* to expend, use, utilize

isókétòn (isókétònì-) *v.* to get up and come early

isókítésukot^a (isókítésukotí-) *v.* to get up and send away early

Isókóìàkw^a (Isókóì-àkò-) *n.* name of a place *lit.* among euphorbias

isókón (isókónì-) *v.* to get up and go early

isókóy^a (isókóì-) *pl.* isókóìk^a. *n.Euphorbia bussei* tall euphorbia tree species from which bees makes bitter honey

isólólòètòn (isólólòètònì-) *v*. to clear off/up visually (eyes, skies)

isólólòòn (isólólòònì-) *v.* to be visually clear (eyes, sky)

isómá (<isóméés) v.

isómáìmètòn (isómáìmètònì-) *v.* to be legible, readable

isómáitetés (isómáitetésí-) *v.* to educate, teach to read

isóméés (isóméésí-/isómá-) 1 v. to read 2 v. to study

isóméésíàm (isóméésí-àmà-) *pl.* i-sóméésíik^a. *1 n.* reader *2 n.* pupil, student

ìsòn (ìsònì-) *v.* to be burdensome, heavy, weighty

isóón (isóónì-/isá-) *1 v.* to begin, commence, start *2 n.* taboo of eating before the elders eat

Isópìà (Isópìà-) *n*. Abyssinia, EthiopiaSee also Sópìà.

isóbólés (isóbólési-) v. to maintain poorly, neglect (e.g. one's garden or home)

isókóta (<isókóteés) v.

isókóteés (isókóteesí-/isókóta-) *v.* to smoke (a cigarette)

isónésòn (isónésòni-) v. to be dejected, depressed, downcast

isɔ́rɔ́bɛ́s (isɔ́rɔ́bɛ́sí-) ν. to slurpSee also xábútés.

isórókánón (isórókánónì-) *v.* to be a youth

isɔɛs (isɔɛsi-) v. to slide, slip (e.g. when swallowing food without chewing)

is sis sin sis sis sin sis v. to shift, stir (while sitting or sleeping)

isɔɛtés (isɔɛtésí-) 1 v. to slide, slip (e.g. when swallowing without chewing) 2 v. to give birth to prematurely

isɔɛtésá asi v. to slide or slip oneself through

isówá (<isówóòn) v.

isówóòn (isówóòni-/isówá-) v. to walk feebly (e.g. from sickness or thirst)See also iémón.

isɔkisókòn (isɔkisókòni-) v. to jog, lope, trotSee also isipísípòn and isumúsúmòn.

isomes (isomesi-) v. to toss out of sight (e.g. into tall grass or brush)

isərəbam (**i**sərəbamá-) *n*. slurpable food (e.g. thick porridge)

isudam (isudamá-) *pl.* **isúdámìk**^a. *n.* false information, lie

isudes (isudesí-) *v.* to distort, falsify, make up, perjure

isudesa mɛná $^{\varepsilon}$ v. to be 'full of it', lie, prevaricate *lit*. to distort matters

isudetés (isudetésí-) *v.* to distort, falsify, make up, perjure

isúmétòn (isúmétòni-) v. to sneak up: come without informing anyone isúmón (isúmóni-) v. to sneak: come or go without informing anyone

isúmónukot^a (isúmónukotí-) *v.* to sneak off: go without informing anyone

isúpésukət^a (isúpésukətí-) v. to give or take away all of

isúŋúrés (isúŋúrési-) v. to entice, get to come, lure (e.g. by pinching, poking, or winking, esp. to do something like eat or have sex)

isúrúmòn (isúrúmònɨ-) v. to back out, draw back, withdraw (e.g. an animal from a trap)

isúsúés (isúsúésí-) *v.* to egg on, incite, provoke, urge onSee also itsótsóés.

isútésukət^a (isútésukətí-) v. to move (an object) away/off

isútón (isútóni-) v. to change position, move, shift

isúwá (<isúwóòn) v.

isúwóòn (isúwóònì-/isúwá-) 1 v. to be sterile, unproductive (e.g. of grains which are overcrowded, thereby no producing heads) 2 v. to be overfull to the bursting point of the container (e.g. a granary or a sack)

isukεs (isukεsí-) 1 v. to bypass, go around, overtake 2 v. to exceed, surpass, top 3 v. to winSee also súkés.

isumúsúmòn (isumúsúmònì-) *v.* to jog, lope, trotSee also isipísípòn and isokisókòn

isupεs (isupεsi-) v. to take all of isupεtés (isupεtési-) v. to bring all of isutes (isutesi-) v. to move (an object)

isutetés (isutetési-) v. to move (an obect) this way

 isw^a (isó-) n. flashflood, flood, torrent

isyá (<isyees) v.

isyees (isyeesí-/isyá-) *v.* to harass, harry

isyones (isyonesí-) *v.* to have mercy or take pity on

isyónón (isyónónì-) *v.* to be merciful, have pity

isyónónukot^a (isyónónukotí-) *v.* to become merciful, soften (emotionally)

itá (<itóón) v.

itábóòn (itábóònì-) v. to drip, drizzle itaités (itaités i-) v. to get there, make reach

itaitetés (itaitetési-) v. to get here, make reach here

itákésukət^a (itákésukətí-) v. to strip off, unstick (e.g. an adhesive bandage)

itakes (itakesi-) v. to strip, unstick (e.g. an adhesive bandage)

itákálés (itákálési-) 1 v. to mislay, misplace 2 v. to do/make poorly

itákálésá así v. to hibernate, hole up **itákúòn** (itákúònì-) v. to go on, follow, proceed

itáléánón (itáléánónì-) *v.* to be forbidden, off limits, prohibited, taboo

itáléés (itáléésí-) *1 v.* to forbid, prohibit, make taboo *2 v.* to menstruate-See also dimités.

itales (italesi-) v. to accustom, habituate, make used to

itálóós (itálóósí-) *v*. to be forbidden, off limits, prohibited, taboo

italos (italosí-) v. to be accustomed, habituated, used to

itam (itamá-) *n*. carrion *lit*. findable **itámáánón** (**i**támáánónì-) *v*. to be necessary: must, ought, shouldMust be followed by another verb.

ítánésukot^a (ítánésukotí-) *v*. to hope, long, or yearn for

ítánòn (ítánònì-) *v.* to hope, long, yearn

itáŋátòn (itáŋátòni-) v. to like or tend (to do)Followed by another verb in the infinitive.

itáósés (itáósésí-) *v.* to slight, snub (by giving a lesser portion to)

itapitápòn (itapitápòni-) v. to feel or fumble around (e.g. on the ground like a small child or elderly person)

itárákápés (itárákápésí-) *v*. to hide where easily found

itásónòn (itásónònì-) *v.* to be sad, sorrowfulSee also tasónón.

itátá (<itátέέs) ν.

itátámés (itátámésí-) *1 v.* to instruct, teach, train *2 v.* to evangelize, preachSee also noosanitetés.

itátámésíàm (itátámésí-àmà-) *pl.* i**tátámésíik**^a. *1 n.* instructor, teacher, trainer *2 n.* evangelist, preacherSee also ŋímaalímùàm.

itátéés (itátéési-/itátá-) 1 v. to take for a walk, walk 2 v. to balance (e.g. on one's head)

itátsámánón (itátsámánónì-) *v.* to be lazy, negligent, slackSee also wéésánón.

itébúkòn (itébúkònì-) 1 ν. to swell, be swollen (body part or whole body) 2 ν. to be gorged, stuffed (from eating a lot)

itedes (itedesí-) *v.* to cut or lop off (e.g. branches from a trunk)

itékélés (itékélésí-) *v.* to dam up (i.e. using logs or rocks)

itékítékés (itékítékésí-) *v.* to nod, shake up and down (as when saying 'yes')

iteles (itelesí-) v. to watch

itelesa bàrìrrr *v.* to gaze or stare at emptily (e.g. when angry, pregnant, or in pain)

itelesa ceŋetíámà^e *n*. taboo of watching one's mother-in-law

itelesa fetí 1 v. to watch the sun (to predict the seasons) 2 v. to tell the time

itelesíám (itelesí-ámà-) *pl.* itelesíík^a. 1 *n.* sentry, watchman 2 *n.* caretaker 3 *n.* witnessSee also ŋɨ́tsadéniàm.

itelesíáma fetí *n.* sun watcher: an elder expert in observing the seasonal cycle of the sun's rising and setting

itelesíáma kíjá^e pl. itelesííka kíjá^e. n. sentry, watchman

itelesíáwa fetí *n.* point from which an elder observes solar cycles

itélésukot^a (itélésukotí-) *v.* to watch (there)

iteletés (iteletésí-) *v.* to watch (here) **itélínós** (itélínósí-) *v.* to watch each other

itemes (itemesí-) *v.* to continue, keep on

itemetés (itemetésí-) *v.* to continue, keep on

itemités (itemitésí-) *1 v.* to make ready, prepare, ready *2 v.* to resolve, solve

itémítukotam (itémítukotamá-) *n.* solvable problem

itémón (itémónì-) *v.* to be appropriate, enough, fitting, proper, suitable **itéón** (itéónì-) *v.* to go back, return there

ités (itésì-) 1 v. to find missing 2 v. to find the remains of (left by thieves or predators)

itétémés (itétémésí-) *1 v.* to demonstrate, illustrate, show *2 v.* to exercise, practice

itétón (itétónì-) *v.* to come back, return hereSee also iδόδοηètòn.

itebes (itebesi-) 1 v. to nick (e.g. the branch stubs off of the reeds used for building granaries and houses) 2 v. to notch (the ears of oxen for decoration)

itéélòn (itéélònì-) v. to lie or sit with legs straight

itééritetés (itééritetési-) v. to face in one direction

itééròn (itééròni-) v. to face in one direction

itémá (<itémóòn) v.

itémóòn (itémóònì-/itémá-) 1 v. to be at leisure, hang out, pass time 2 v. to stroll, walk leisurely

iténitetés (iténitetési-) v. to set straight, straighten

iténitetésá tódà^e *v.* to set the record straight, talk straight to the issue *lit.* to straighten speech out

iténón (iténóni-) v. to be straight

itétón (itétóni-) 1 v. to arrive (here) 2 v. to get, find

iteitéés (iteitéési-) *v.* to break up into pieces (e.g. when making aggregate)

itepes (itepes \hat{i} -) 1 v. to inseminate (of animals) 2 v. to fuck, screw

iteritéròn (iteritéròni-) v. to reel, stagger

itíbès (itíbèsì-) v. to arrange, order, put in orderSee also idóbès and inábès.

itíbesúkot^a (itíbesúkotí-) *v*. to arrange, order, put in order

itibes (itibesí-) *v.* to section, segment (e.g. a felled tree)

itibitibòn (itibitibònì-) v. to contract, cramp (during childbirth or defecation)

itibítíbés (itibítíbésí-) *v.* to section, segment (e.g. a felled tree)

itididés (itididési-) v. to filch, lift, pilfer, sneak

itídídésá así v. to sneak, tiptoe

itiilés (itiilési-) v. to repel, repulse, turn away

itilésukəta (itilésukəti-) v. to push over

itilétòn (itilétòni-) v. to come in a convoy or procession

itílónukot^a (itílónukotí-) *v.* to go in convoy or procession

itiná (<itinéés) v.

itiŋéés (itiŋéési-/itiŋá-) v. to compel, forceSee also itiŋes.

itión (itióni-) v. to delaySee also asínón.

ititi (ititii-) pl. ititiika. n.Erythrina abyssinica flame tree: emblematic East African tree species with brilliant red flowers; its seeds are used as necklace beads; its wood is used to make door planks, bowls, and containers, and a decoction of its bark or flowers is used as a treatment for chicken and dog diseases

itíírà (<itííròòn) v.

itííròòn (itííròònì-/itííra-) v. to hold fast, stand firm

itikes (itikesí-) *1 v.* to hold down, overpower, subdue, suppress *2 v.* to chase down (food or drink by eating or drinking something additional)

itiketésá gúróe kíják^e *v*. to calm down *lit.* to suppress the heart

itikiesúkot^a (itikiesúkotí-) *v.* to rape, assault or violate (sexually) *lit.* to suppress repeatedly

itikítíkòn (itikítíkònì-) *v*. to feel queasy, sick, woozy (as when oil or sugar enters one's bloodstream)The experiencer of this feeling is marked with the dative case.

itíkírà (<itíkíròòn) v.

itíkíròòn (itíkíròònì-/itíkíra-) v. to rumble or thunder off (e.g. a vehi-

cle taking off quickly or a herd of animals stampeding) May also be pronounced as itíríkòòn.

itilétés (itilétési-) v. to pull over itilítílòn (itilítílòni-) v. to ache (of joints)

itinitinés (itinitinési-) v. to move rhythmiclaly (e.g. a body part while dancing)

itinítínésá así *v.* to move oneself rhythmically (as in dancing)

ítínós (ítínósí-) *v.* to find each other missing

itiŋés (itiŋésí-) *v.* to cook, prepare (food)Compare with kɔŋés.

itinésíàw^a (itinésí-àwà-) *pl.* itinésía-wík^a. *n.* cooking place, kitchen

itiŋɛs (itiŋɛsi-) v. to compel, force-See also itiŋɛ́ɛs.

itiŋɛsa asi v. to force oneself

itíón (itíónì-) v. to go back, return thereSee also itéón.

itíónàs (itíónàs \hat{i} -) n. miracles, wonders

itiónòn (itiónònì-) 1 v. to be difficult, hard 2 v. to do miracles, wonders 3 v. to be important, significant 4 v. to be expensive, exorbitant, high in price

itípá (<itípéés) v.

itípéés (itípéésí-/itípá-) *v*. to deviate, divert (e.g. enemies by making a preventative sacrifice or by talking them down from what they plan to do)

Itírá (Itíráà-) n. a personal name

itírákés (itírákésí-) v. to recoil from, shrink back from (i.e. something dangerous, embarrassing, or scary)

itíríkà (<itíríkòòn) v.

itíríkòòn (itíríkòònì-/itíríka-) v. to rumble or thunder off (e.g. a vehicle taking off quickly or a herd of animals stampeding) May also be pronounced as itíkíròòn.

itirítírés (itirítírésí-) *v*. to stamp, stomp, tamp

itírónòn (itírónònì-) *v.* to be fast, quick, speedySee also wέέnòn.

itítíkés (itítíkésí-) *v.* to hold back, restrain, retain

itítíketés (itítíketésí-) *v.* to hold back, restrain, retain

itítíŋòn (itítíŋònì-) *v*. to be brave, courageous, dauntless, fearless, intrepid

itítírés (itítírésí-) *v.* to hinder, obstruct, prevent

itiwes (itiwesi-) *v.* to filter, strainSee also ijiwes.

itíyá (<itíyéés) v.

itíyáìmètòn (itíyáìmètònì-) *v.* to be done, happen, occur, take place, transpireSee also ikásîimètòn.

itíyéés (itíyéésí-/itíyá-) v. to do

itíyéetam (itíyéetamá-) *n*. actionable, doable, feasible, possible

itíyéetés (itíyéetésí-) *v.* to do, get done

itobes (itobesí-) 1 v. to hole, make a hole in 2 v. to cut in, interrupt

itobítóbés (itobítóbésí-) *v.* to hole or make holes in repeatedly

itobítóbésa tódà^e v. to cut in or interrupt a conversation or discussion *lit.* to make holes in speech

itodítódés (itodítódésí-) *v.* to peck, pick at

itojiés (itojiesí-) *v*. to pick a fight with, start a fight with

itókókòòn (itókókòònì-) v. to be bony, cadaverous, emaciated, skeletalSee also irókóòn and kwédekwedánón.

ítón (ítónì-) v. to be (some size or amount)

ítónà dìdìk^e v. to become big or many *lit.* to reach high

ítóna kíjée ts'εε *v.* to dawn, get light **ítónukot**^a (ítónukotí-) *v.* to become (some size or amount)

itones (itonesí-) v. to twine, twist

itoŋetésá tódà^e *v*. to lie, prevaricate, twist the truth *lit*. to twist up speech

itónílés (itónílésí-) *v.* to hurt (of teeth, from coldness or sourness)

itónóiesá mená $^{\varepsilon}$ v. to doubt matters, question things

itóŋóòn (itóŋóònì-) *v.* to doubt, hesitate, waver

itópénòn (itópénònì-) *1 v.* to be hideous, ugly, unattractive *2 v.* to be boring, dull, monotonous, uninterestingSee also làlòn.

itórópés (itórópésí-) v. to make ridges in, ridge (e.g. for planting potatoes) **itórópés** (itórópésí-) *v.* to cut out the meat and organs of the respiratory and upper digestive systems (i.e. the tongue, throat, lungs, and heart)

itotoles (itotolesí-) *v*. to crack or split apart (e.g. hard roots or seeds)

itówá (<itówéés) v.

itówá (<itówóòn) ν.

itówéés (itówéésí-/itówá-) *n*. to kick off, inaugurate, launch, or usher in (the new year of agriculture by conducting a ceremony)

itówóòn (itówóònì-/itówá-) *v.* to be enhaloed, ringed (e.g. the moon, sun, or a saint)

itóyá (<itóyéés) v.

itóyéés (itóyéésí-/itóyá-) *v*. to assemble, bring or put together

itóyéésa así v. to assemble, congregate, converge, meet

itódón (itódóni-) v. to wilt, wither

itókóánòn (itókóánònì-) *v.* to be grabby, grasping (e.g. of food from others)

itókóòn (itókóònì-) v. to gimp, hobbleSee also isépón and itsúkúkòn.

itómón (**i**tómón**i**-) v. to be near, next to

itómóniam (itómóni-ama-) pl. itómóniika. n. neighbor

itómúnós (itómúnósi-) v. to be neighbors, next to each other

itɔ́ŋɔ̃ɛ́s (itɔ́ŋɔ̃ɛ́sí-) *v.* to get a rise out of, incite or provoke verbally

it55n (it55n \dot{i} -/itá-) 1 v. to reach (a destination) 2 v. to find, get

itótóés (itótóésí-) *v.* to demolish, destroy (something hard)See also ipáríés.

itátáŋés (itátáŋési-) v. to peck, rap or tap on (e.g. wood, like a woodpecker)

itótóròn (itótórònì-) v. to wipe after defecating

itɔkɔdɛs (itɔkɔdɛsi-) ν. to clench, grip (e.g. one's side while running)

itəles (itəlesi-) v. to barbeque, grill

itələs (itələsi-) v. to be barbequed, grilled

itɔŋitɔ́ŋés (itɔŋitɔ́ŋési-) ν. to tap out (e.g. salt or tobacco from a container)

itú6^a (itú6á-) *pl.* itú6ík^a. *1 n.* manger, trough *2 n.* bathtub, tub *3 n.* boat, vessel, watercraft

itudútúdés (itudútúdésí-) *v.* to crowd, space too closely (e.g. hair when braiding, grass when thatching, or seeds when planting)See also itsudútsúdés.

itues (ituesí-) v. to form, make, shape

ituetés (ituetésí-) *v.* to form, make, shape

ituetésá así *v.* to form, take form, take shape (like a raincloud)

ituetésá tódà^e v. to discuss all points in detail, from all angles lit. to form speech

itukanetésá mɛná $^{\epsilon}$ v. to discuss matters (as a group)

itukanitetés (itukanitetésí-) *v.* to orchestrate, organize (a meeting)

itukánón (itukánónì-) *v.* to congregate, convene, gather, meet

itukes (itukesí-) *v.* to gather, heap, pile

ituketés (ituketésí-) *v.* to gather, heap, or pile up

itúkúdètòn (itúkúdètònì-) *v*. to bend, crook, flex

itúkúđòn (itúkúđònì-) *v.* to bend, crook, flex

itúlákápés (itúlákápésí-) *v.* to down, gulp, quaffSee also lakatiés.

itúléròn (itúlérònì-) *v.* to be doddery, senile

itúléronukot^a (itúléronukotí-) *v.* to become doddery or senile

itúlúmà (<itúlúmòòn) v.

itúlúmòòn (itúlúmòònì-/itúlúma-) *v.* to hurdle, vault

itúmésukot^a (itúmésukotí-) *v.* to delay, detain, hold up, keep back

itumetésíàm (itumetésí-àmà-) *pl.* itumetésíik^a. *n.* companion, company *lit.* detainer

itúmétòn (itúmétònì-) *v.* to company, hang out, keep company

itúmúránitésúkot^a (itúmúránitésúkotí-) *v.* to absorb, distract, preoccupy

itúmúránón (itúmúránónì-) *v.* to be absorbed, distracted, preoccupied

itúrón (itúrónì-) *v*. to be arrogant, conceited, proud, vain

itúrónìtòd^a (itúrónì-tòdà-) *n*. boasting, bragging *lit*. pride-speech

itúrúmés (itúrúmésí-) *v.* to defame, denigrate, slander, smear

itúrútés (itúrútésí-) *1 v.* to exalt, extol, praise *2 v.* to revere, worship

itúrútésá así v. to praise oneself

itúrútésìàm (itúrútésì-àmà-) *pl.* i-túrútésiik^a. *n*. worshipper

itúrútésiho (itúrútési-hoó-) *pl.* **i- túrútésihoík**^a. *n*. house of worship

iturútúrés (iturútúrésí-) *v*. to pat (e.g. a baby to burp or a mat to remove dust)

itútúés (itútúésí-) *v*. to brush or dust off (e.g. charcoal from roasted meat, crumbs from clothing, dirt from roots, etc.)

itútúésukot^a (itútúésukotí-) *v.* to brush or dust off (e.g. charcoal from roasted meat, crumbs from clothing, dirt from roots, etc.)

itútsón (itútsónì-) v. to be cruddy, filthy, nasty (e.g. one who never bathes or a smelly billy goat)See also ts'ágòn.

itúúmés (itúúmésí-) *v*. to catch off guard, storm, surprise, take by surpriseSee also bógès.

itúwá (<itúwéés) v.

itúwéés (itúwéésí-/itúwá-) *v*. to break into

itúléetés (itúléetésí-) *v.* to attract, catch the attention of

itúlésukəta asi v. to die suddenly (of unknown reasons)

itútúrés (itútúrés i-) v. to twist round (like cloth into a head-pad)

itútúr5s (itútúr5si-) v. to be twisted round (e.g. a head-pad)

itures (ituresi-) 1 v. to pour into 2 v. to give rectally See also otés.

itusetés (itusetési-) 1 v. to scrunch up 2 v. to hog-tie

itwáŋítésúkot^a (itwáŋítésúkotí-) v. to lead astray, mislead, trickSee also hakítésukot^a.

itwáŋón (itwáŋónì-) *1 v.* to get lost, go astray, lose the way *2 v.* to go grazy, lose one's mind

itwares (itwaresí-) v. to dispel, disperse, scatter (e.g. birds or children)

itwelítwélés (itwelítwélésí-) *v*. to mark, pock, speckle

itwelítwélós (itwelítwélósí-) *v.* to be marked, pocked, speckled

itwepítwépòn (itwepítwépònì-) *1 v*. to flicker, twinkle (e.g. fire or the stars) *2 v*. to flash (e.g. headlights or a gunshot at night)

ìtyàkààm (ìtyàkà-àmà-) *pl.* i-tyakaik^a. *n.* blacksmith, forger, metalworker

ityakes (ityakesí-) v. to forge, hammer

ityakesígwàs (ityakesí-gwàsà-) *pl.* i-tyakesígwasík^a. *n*. forging stone, stone anvil

itsádénés (itsádénésí-) *v.* to attest, bear witness, or testify to

itsakes (itsakesi-) v. to crush, smash (e.g. melon, pumpkin, squash)See also iledes.

itsakítsákés (itsakítsákésí-) v. to crush or smash up (e.g. bark or roots as medicine)

itsánánòn (itsánánònì-) *v.* to be annoying, bothersome, irritatingSee also fìfòn.

itsanes (itsanesi-) v. to annoy, disturb, irritate

itsánitetés (itsánitetési-) *v.* to cause problems or make trouble for

itsanitsánés (itsanitsánési-) *v.* to anguish, torment, torture

itsanitsánitetés (itsanitsánitetési-) *v.* to cause anguish or torment for

itsárúánón (itsárúánónì-) 1 v. to be fake, hypocritical, insincere, phony 2 v. to be unwanted, useless

itsedítsédòn (itsedítsédònì-) 1 v. to tiptoe, walk on tippytoes 2 v. to get a running jump, take off hopping (like a vulture)

itséké (<itsékóòn) ν.

itsékéés (itsékéésí-) v. to climb with gear (e.g. a honey-tree or steep mountain)

itsékóòn (itsékóònì-/itséké-) 1 v. to climb with gear (e.g. a honey-tree or steep mountain) 2 v. to walk with a cane

itsélélèòn (itsélélèònì-) *v.* to perch, roost

itsemes (itsemesí-) *1 v.* to poke, prod *2 v.* to provoke, push buttons

itsemítsémés (itsemítsémésí-) *v.* to poke around in/on (e.g. a patch of ground being prospected for minerals or tapped on with a cane)

itsenes (itsenesí-) 1 v. to beg 2 v. to curse

itseniés (itseniesí-) 1v. to beg relentlessly 2v. to lament, wail for

itsenietés (itsenietésí-) *v*. to begin begging relentlessly

itsedítsédés (itsedítsédésí-) v. to dig randomly (e.g. holes for seeds)

itséérà (<itsééròòn) v.

itsééròòn (itsééròònì-/itséérε-) ν. to cloud up and rain elsewhere (not here)

itsétséés (itsétséési-) 1 v. to clamber or scamper up (e.g. a mountain or tree) 2 v. to spear from a distance

itsidεs (itsidεsi-) ν. to wipe clean (e.g. with a finger)See also ikúúlés.

itsírítetés (itsírítetésí-) 1 v. to erect, put or set upright 2 v. to aim, direct, guide 3 v. to correct, make right, rectifySee also tɔɓeitetés and tsírítetés.

itsírón (itsírónì-) 1 v. to be erect, upright 2 v. to go directly, hit the target 3 v. to be correct, right, trueSee also tobéón and tsírón.

itsíróna tódàk^e *v.* to tell the truth *lit.* to go directly to truth

itsikεs (itsikεsi-) 1 v. to charge, instruct, order 2 n. law, rule

itsikesa Nákují v. divine commandment, law of God

itsikesiám (itsikesi-ámá-) pl. itsikesíík^a. n. commander

itsikɛsíícíká kíjá^e *v.* laws of the land, local laws

itsipítsípés (itsipítsípésí-) 1 v. to tattoo: mark skin with a piece of grass used in a twirling motion to leave pock-marks that scar 2 v. to immunize, vaccinate (by injection)

itsodiétòn (itsodiétònì-) *v.* to come edging or inching one's way (e.g. to get food where one had not been invited)

itsódón (itsódónì-) *1 v.* to edge, inch *2 v.* to limp *3 v.* to hedge, skirt, surround

itsódóniàw^a (itsódónì-àwà-) *pl.* **i- tsódóniawík**^a. *n.* hunting ground: where hunters split up, edge forward, and hedge animals in between two phalanxes

itsóka (itsókó-) n. sunbird

itsól (itsólá-) n. bird species

itsólóŋòn (itsólóŋònì-) 1 v. to lie down, recline 2 v. to go down, set (of sun)See also eponukot^a.

itsomes (itsomesí-) *v.* to crush into powder, pulverize

itsomítsómés (itsomítsómésí-) *v.* to pound repeatedly (e.g. grain, edible termites)

itsópé (<itsópóòn) v.

itsópóòn (itsópóònì-/itsópé-) *v.* to be alert, attentive, watchful

itsótsóés (itsótsóésí-) v. to egg on, incite, provoke, urge onSee also isúsúés.

itsəbitsəbes (itsəbitsəbesi-) 1 v. to blend, commingle, conflate, mix 2 v. to dapple, mottle, spotSee also ipales and itsulútsúlés.

itsɔɓitsɔ́bòn (itsɔɓitsɔ́bòni-) 1 v. to be blended, commingled;conflated, mixed 2 v. to be dappled, mottled, spotty

itsɔɓitsɔɓɔs (itsɔɓitsɔɓɔsi-) 1 v. to be blended, commingled, conflated, mixed 2 v. to be dappled, mottled, spotted

itsódókòn (itsódókòn \hat{i} -) v. to hop on one leg

itsóítésukət^a (itsóítésukətí-) v. to satisfy (someone's) hunger for meat

itsóón (itsóóni-) *v.* to satisfy hunger for meat

itsóónukot^a (itsóónukotí-) *v.* to satisfy hunger for meat

itsórésukot^a (itsórésukotí-) *v*. to heave or shove away

itsórónukot^a (itsórónukotí-) v. to clamber down (e.g. a steep slope)

itsəkitsókés (itsəkitsókési-) v. to whip back and forth

itsɔŋɛtés (itsɔŋɛtési-) v. to chance, come across, happen uponSee also ŋawiles.

itsɔrɛtés (itsɔrɛtési-) *v.* to pull or yank this way

itspretésá así v. to clamber down

itsudútsúdés (itsudútsúdésí-) *v.* to crowd, space too closely (e.g. hair when braiding, grass when thatching, or seeds when planting)See also itudútúdés.

itsues (itsuesí-) 1 v. to emit, give off, let out (e.g. a gas) 2 v. to let or set loose, release (e.g. an animal) 3 v. to cauterize

itsuetés (itsuetésí-) 1 v. to emit, give off, let out (e.g. a gas) 2 v. to let or set loose, release (e.g. an animal)

itsúkúkòn (itsúkúkònì-) *v.* to gimp, hobbleSee also ɨsépón and ɨtókóòn.

itsúkúk^u (itsúkúkù) *ideo.* gimping, hobbling

itsulútsúlés (itsulútsúlésí-) ν. to blend, commingle, conflate, mixSee also ipales and itsɔɓitsɔ́bɛ́s.

itsumés (itsumésí-) *v*. to pierce, puncture

itsúrítetés (itsúrítetésí-) *v*. to boil, bring to a boil

itsúrón (itsúrónì-) v. to boil

itsúrúés (itsúrúésí-) *v*. to do away with, get rid of, rid oneself of

itsúrútsa (<itsúrútseés) ν.

itsúrútseés (itsúrútseesí-itsúrútsa-) *ν*. to do business, make money

itsútúmétòn (itsútúmétònì-) *v.* to be finished off (of what had remained from earlier)

itsúbùdòn (itsúbùdònì-) v. to be herniate, invert, prolapse

itsúbùdùmòn (itsúbùdùmònì-) v. to be herniated, inverted, prolapsed

itsúlítetés (itsúlítetésí-) *v.* to fine for unlawful impregnation

itsúnétòn (itsúnétòn i-) v. to assemble, congregate, gather, meet

itsúŋέsukət^a (itsúŋέsukətí-) ν. to burn up

itsúrútsúrés (itsúrútsúrési-) ν. to spill all over

itsúrútsúrésúkət^a (itsúrútsúrésúkətí-) *v.* to spill all over

itsútésukət^a (itsútésukətí-) *v.* to do in, finish off, wipe out

itsules (itsulesi-) v. to pay a fine for (impregnating a girl out of wedlock)

itsunes (itsunesi-) v. to collect, gather

itsunetés (itsunetési-) 1 v. to collect, gather 2 v. to summarizeSee also bosetés and iriréés.

itsunetésá así v. to gather socially, get together, meet

itsuŋɛs (itsuŋɛsi-) 1v. to burn 2v. to fire 3v. to brand 4v. to mend with fire

itsutes (itsutesi-) v. to finish off, wipe out (e.g. food, people, etc.)

itswetitswétòn (itswetitswétònì-)v. to click or cluck with disapproval or disgust

itsyákétòn (itsyákétònì-) *1 v.* to begin, commence, start *2 v.* to take officeSee also iséétòn.

itsyákétònìàw^a (itsyákétònì-àwà-) *pl.* **itsyákétoniawík**^a. *n.* beginning point, origin, source

itsyátón (itsyátónì-) 1 v. to be impervious, resilient, resistant, tough 2 v. to be in good shape, physically fit its'idéètòn (its'idéètònì-) v. to be the very last (in class, in line, etc.)

its'ókón (its'ókóni-) v. to be nearly ripe (of grains)

iújietés (iújietésí-) *v.* to make into porridge

iukúúkés (iukúúkésí-) *v.* to rock back and forth (like a tree loose in its hole, a rock rooted in the soil, or one's body in dancing)See also iikííkés.

iúpétòn (iúpétònì-) *v.* to dip or duck down

iúpón (iúpóni-) *v*. to dip, duckMay also be spelled as iwúpón.

iúpónukot^a (iúpónukotí-) *v.* to dip or duck away

iupúúpòn (iupúúpònì-) ν. to bob, duck up and down

iúrá (<iúréés) v.

iúréés (iúréésí-/iúrá-) *v*. to pick clean, scavenge

iudεs (iudεsi-) ν. to assemble, collect, gather

iudɛtés (iudɛtésí-) v. to assemble, collect, gather

Ìùdà (Ìùdàà-) n. a personal name

iúkón (iúkóni-) 1 v. to be heavyladen, loaded or weighed down 2 v. to be uncertain, unsure

iúmésukət^a (iúmésukətí-) v. to marry by taking away (a girl from

her parents' home, sometimes forcibly)

iumes (iumesi-) v. to marry (by taking a girl away from her parents' home, sometimes forcibly)

iumúiúmés (iumúiúmési-) v. to crunch, scrunch (e.g. broken glass or dry leaves)

Íwá (Íwáà-) n. name of an original Ik settlement

iwá (<iwees) v.

iwáákós (iwáákósí-) *1 v.* to be sounding an alarm *2 v.* to be wailing

iwáikəta (<iwóónukəta) v.

iwákón (iwákónì-) 1 v. to sound an alarm (e.g. when enemies are coming or when a hunted animal is headed in a certain direction) 2 v. to wail 3 v. to ring (of ears)

iwakúwákòn (iwakúwákònì-) *v.* to flap (e.g. wings or one's arms while dancing)

iwales (iwalesí-) *v.* to put on, wear (non-clothing accessories)

iwalesa túkà^e *v*. to put on a feather (often from an ostrich)

iwaletés (iwaletési-) v. to peel or scrape off (e.g. meat from a bone, pumpkin from its peel)

iwálílòn (iwálílònì-) *v.* to escape, get away, fly (e.g. an animal with a spear or a hawk with a chick)

Iwam (Iwamá-) *n*. name of a river **iwanetés** (iwanetésí-) *v*. to enlarge, expand, make biggerSee also zeites.

iwánétòn (iwánétònì-) *v.* to become bigger, enlarge, expandSee also zoonukot^a.

ìwàŋ (ìwàŋà-) *n*. warming by radiated heat (i.e. fire or sunshine)

iwaŋíwáŋés (iwaŋíwáŋésí-) v. to fumigate, smokeSee also ipúréés and ts'udités.

iwáŋón (iwáŋónì-) *v.* to warm up by radiated heat (i.e. fire or sunshine)

Iwar (Iwar $\frac{1}{4}$ -) n. name of a hill or mountain

iwares (iwaresi-) v. to daub, plaster (with a swirling motion)

iwariwarés (iwariwarési-) v. to move around, swirl (e.g. one's hand as when plastering)

iwaros (iwarosi-) v. to be daubed, plastered

iwases (iwasesi-) v. to moisturize (e.g. skin by applying lotion)

iwásíòn (iwásíònì-) *v.* to stand apart (e.g. being the first or last in a line)

iwatíwátés (iwatíwátésí-) *v*. to shake off (e.g. water from hands, or laundry, or one's hand when burnt by fire)

 \mathbf{i} wáwá ($<\mathbf{i}$ wáwéés) v.

iwáwádés (iwáwádési-) v. to bisect, cut in two (meat only)See also pakés.

iwáwέέs (ɨwáwέἐsɨ-/ɨwáwá-) ν. to caress, fondle, stroke

iwees (iweesí-/iwá-) v. to kick off, initiate, or start off (a group dance)

iwés (iwésí-) *1 v.* to hit, strike *2 v.* to ring (a bell)

iwésá dakwí v. to thump a tree (to call a honey-guide bird)

iwésá pébulókìkà^e *v*. to make blocks or bricks

iwésá pémusalábà^e v. to make the sign of the cross

iwésúkot^a (iwésúkotí-) *1 v.* to hit, strike *2 v.* to call on the phone, phone out (in that direction)

iwetés (iwetésí-) 1 v. to depict, draw 2 v. to photograph, snap a photo of, take a picture of 3 v. to mark, sign 4 v. to call on the phone, phone in (in this direction) 5 v. to fasten, lock

iwetésá pábúkwì *v.* to print or publish a book

iwetésá pépítsaá $^{\varepsilon}$ v. to snap a photo, take a picture

iwéwérés (iwéwérésí-) *1 v.* to summon by whistling, whistle for *2 v.* to flavor, seasonSee also íbutsurés and iwówórés.

iwéélánón (iwéélánónì-) 1 ν. to disperse, dissipate, scatter, spread out 2 ν. to spatter, splatterSee also bunúmón.

iwéélés (iwéélési-) v. to break up, disperse, scatter, spreadSee also tobwaŋes.

iwéélésá jumwí v. to spread soil (as part of cursing or making threats)

iwéélésukot^a (iwéélésukoti-) *v.* to disperse, dissipate, scatter, spread out

iwééletés (iwééletési-) v. to disperse, dissipate, scatter, spread out

iwéélós (iwéélósá-) *v.* to be dispersed, dissipated, scattered, spread out

iweléwélánón (iweléwélánónì-)v. to be brittle, crumbly

iwetes (iwetesi-) v. to drink slowly, sip (e.g. hot drinks)

iwets'íwéts'és (iwets'íwéts'ésí-) *v.* to break, chip, or knap off pieces repeatedlySee also wets'és.

iwidɛs (iwidɛsi-) v. to grind finely iwidiwidɛs (iwidiwidɛsi-) v. to wag, waggle (tail only)

iwidəs (iwidəsi-) v. to be finely ground, powdery

iwies (iwiesí-) v. to spread around (e.g. food in order to cool it)See also bátsés.

iwirétòn (iwirétòni-) v. to begin shining

iwirón (iwiróni-) v. to shine

iwítsón (iwítsóni-) v. to be pointed, tipped (e.g. a needle or thorn)

iwiwinés (iwiwinési-) *v.* to aggravate, exasperate

iwiinés (iwiinési-) v. to singe

iwítésukot^a (iwítésukotí-) *v.* to hide away, make disappear

iwitités (iwititésí-) *v.* to deviate, divert

iwitíwítòn (iwitíwítònì-) 1 v. to swerve or veer repeatedly 2 v. to avoid, dodge, or evade repeatedly

iwítón (iwítónì-) v. to swerve, veeriwitses (iwitsesí-) v. to miss narrowly (e.g. a bullet or a flame)

iwítsíwítsés (iwítsíwítsésí-) *v.* to wag, waggle, wave around

iwitsíwítsésá ekwitíní *v.* to wave around in front of the eyes

iwodíwódés (iwodíwódésí-) *v.* to insert, work into (e.g. a finger into a hole)

iwoles (iwolesí-) *v.* to fold, turn (e.g. a page)

iwoletés (iwoletésí-) *v*. to fold or turn over (e.g. a page)

iwolíwólòn (iwolíwólònì-) *v.* to flitter, flutter (e.g. in the wind)

iwóŋón (iwóŋónì-) *v.* to exult, shout triumphantly (e.g. when having won a contest or killed a wild animal)

iwórón (iwórónì-) *v.* to roam, stray, wander

iwóróniàm (iwórónì-àmà-) *pl.* **i-wóróniik**^a. *n.* roamer, stray, wanderer

iworós (iworósí-) *v*. to be crazy, deranged

iwósétòn (iwósétònì-) *v.* to be dangerously steep, preciptious

iwóts^a (iwótsí-) *pl.* iwótsík^a. *n.* mortar *2 n.* drum

iwotses (iwotsesí-) *v.* to pound (with mortar and pestle)

iwótsíàk^a (iwótsí-àkà-) *n*. mouth of a mortar

iwótsídàkw^a (iwótsí-dàkù-) *pl.* i-wótsídakwitín. *n.* pestle *lit.* mortar-stickSee also àj^a and kunuk^a.

iwótsígwà (iwótsí-gwàà-) n.Batis molitor chin-spot batis lit. mortar-birdSee also nàŋàràmbò.

iwótsíòz (iwótsí-òzà-) 1 n. bottom of mortar 2 n. pounded edible termites at the bottom of a mortar

iwótsóòn (iwótsóònì-) *v.* to binge, glut, overeat, pig out

iwówá (<iwówéés) v.

iwówéés (iwówéésí-/iwówá-) *v.* to swarm over, teem around

iwówórés (iwówórésí-) *v.* to summon by whistling, whistle forSee also iwéwérés.

iwókón (iwókóni-) v. to be arrogant, cocky, self-important

iwókóniàm (iwókóni-àmà-) pl. i-wókóniika. n. arrogant or cocky person

iwóŋón (iwóŋóni-) v. to intend or mean (to do), premeditateFollowed by an infinitive in the dative case.

iwóón (iwóóni-) v. to be flagging, slacking, slowing

iwóónukot^a (iwóónukoti-/iwáikot-)
v. to ease up, flag, slack off, slow down

iwokes (iwokesi-) v. to empty by shaking (e.g. a gourd with pulp inside)

Íwəló (Íwəlóò-) n. name of a danceground at the foot of a fig tree
 iwəxiwóxés (iwəxiwóxési-) v. to cut noisily (making a shw-shw sound)

iwúlákés (iwúlákésí-) *v.* to aerate, loosen or turn over (soil)

iwulúwúlés (iwulúwúlésí-) *v.* to rub around (e.g. on the ground to make dirty)

iwúlón (iwúlónì-) v. to boast, brag ixáxá (<ixaxɛɛs) v.

ixaxεεs (ixaxεεsi-/ixáxá-) ν. to shake out noisily (making a sha-sha sound)

ixóxókés (ixóxókésí-) v. to dump or shake out (e.g. honey from a container or seeds from a gourd)See also ixúxúkés.

ixɔtsɛs (ɨxɔtsɛsɨ-) v. to exchange, swap, tradeSee also ilókótsés and xótsés.

ixukúxúkés (ixukúxúkésí-) *v.* to dump or shake out (e.g. honey from a container or seeds from a gourd)

ixúxúkés (ixúxúkésí-) v. to dump or shake out (e.g. honey from a container or seeds from a gourd)See also ixóxókés.

iyalíyálòn (iyalíyálònì-) *v*. to be drowsy, sleepy

iyaŋes (iyaŋesí-) *v*. to abuse verbally, insult

iyaŋíyáŋés (iyaŋíyáŋésí-) *v*. to shuffle (like peanuts in a frying pan)

iyaŋíyáŋòn (iyaŋíyáŋònì-) v. to feel flushed, flustered, hot and botherediyáyá (<iyáyέ٤) v.

iyáyέέs (iyáyéési-/iyáyá-) ν. to shout or yell 'ya ya!' at (e.g. to drive animals or control a crowd)

íyeés (íyeesí-) *v*. to knowA form of the word 'to know' used by

younger generations of Ik speakers; see words beginning with five- for the older and more standard form.

iyééseetés (iyééseetésí-) *v.* to pour down/out

iyééseetésá así *v.* to lower oneself **iyérón** (iyérónì-) *1 v.* to be coiled, spiraled, whorled (e.g. a horn or a tree) *2 v.* to be rifled

iyérónukot^a (iyérónukotí-) *v.* to spiral, whorl

iyétsé (<iyétsóòn) v.

iyétséetés (iyétséetésí-) *v.* to abort, miscarry, terminateSee also ipétséetés.

iyétséyeés (iyétséyeesí-) *v.* to abort or miscarry repeatedly

iyétsóòn (iyétsóònì-/iyétsé-) 1 v. to act, feign, pretend 2 v. to abort, fail (e.g. the weather, being drier than normal)See also inétsóòn.

iyikes (iyikesí-) v. to sprinkle, spritziyíyá (<iyíyéés) v.

iyíyéés (iyíyéésí-/iyíyá-) 1 v. to screech, shriek (of raptors) 2 v. to ululate

iyoes (iyoesí-) v. to aim, direct, train
iyoesa así v. to aim for, go directly
iyolíyólés (iyolíyólésí-) v. to let down, lower (e.g. by rope or vine)

iyomam (iyomamá-) *pl.* **iyómík**^a. *n.* masterpiece, work of art

iyomes (iyomesí-) v. to do properly, make excellently

iyóómètòn (iyóómètònì-) *v.* to celebrate, enjoy oneself, have fun, party

iyóón (iyóónì-) *v*. to be correct, right

iyopíyópòn (iyopíyópònì-) *v.* to move up and down alternately, seesaw (e.g. the way women jump alternately during group dances)

iyópón (iyópónì-) *v*. to vary in height

iyótsóós (iyótsóósí-) *v.* to be deliberate, intentional

iyɔŋiyóŋés (iyɔŋiyóŋési-) v. to jiggle **ízidesa tóda**e v. to measure or weigh one's words (e.g. when talking during a sad or serious time)

j

jèjè (jèjèì-) *pl.* jéjèìk^a. 1 n. leather 2 n. leather mat, sleeping skin jíjè (jíjèì-) *pl.* jíjèìk^a. n. opposite side of a ravine, river, or valley

j

já (=já) adv. just, then

jâb° (jábò) *adv.* after all: an expression of counter-expectation

jábúgwà (jábú-gwàà-) *n.Numida meleagris* helmeted guineafowl

jàgw^a (jàgò-) *pl.* **jágwitín**. *n*. daughter

jágwèd^a (jágwèdè-) *n*. his/her daughter

jàkàlùkà (jàkàlùkàà-) *n*. ecstatic spiritual dance during which drums

izìdòn (izìdònì-) *v.* to speak slowly, intermittently, or thoughtfully (e.g. an elder giving his last advice to his family before death)

ízokomés (ízokomésí-) *v.* to strap across or wear across (e.g. the chest or shoulder)

izotam (izotamá-) *n*. food with a consistency between thick porridge and watery mush

ízuzués (ízuzuesí-) *v.* to dust, sprinkle (e.g. flour on water, salt on food)See also xεέs.

J'àòàw^a (J'àò-àwà-) *n.* name of a deserted village in the east where Grewia shrubs used to grow *lit.* jàò-place

are beated, songs are sung, and a mentally/spiritually disturbed person goes into a trance and dances in order for the spirit to leave him/her

jákám (jákámà-) *pl.* **ják**^a. *n.* elder, old man

jákámànànès (jákámànànèsì-) *n.* elderliness, eldership

ják^a (jáká-) *n*. elders, old men

jakátós (jakátósí-) *v.* to gag, heave, retchSee also xákátòn.

jakwádòn (jakwádònì-) *v.* to be cowardly, faint-hearted, fearful

jalájálánón (jalájálánónì-) *v.* to be different, several, respective, various

jalanites (jalanitesí-) *v.* to differentiate, distinguish

jalánón (jalánónì-) *1 v.* to be different, dissimilar *2 v.* to be alien, foreign, unrelated

jalánónukot^a (jalánónukotí-) *v.* to become different, differ

jáláts^a (jáláts^à-) *pl.* jáláts^àk^a. *n.* plant species found on the Turkana plains and whose large tubers are dug up, roasted, and eaten

jamúdòn (jamúdònì-) *v*. to be silky-smooth, velvety

jan (jani-) pl. janitin. 1 n.Andropogon chinensis broomgrass: grass species used to make brooms and to cover beehives and granaries 2 n. broomSee also jen.

jaobɔdɔ́k^a (jao-bɔdɔ́ká-) *n*. bark of the Grewia bicolor shrub used as bathing soap

jarámétòn (jarámétònì-) *v.* to be dazed, in shock, stunnedSee also ijárón.

jaulímòn (jaulímònì-) *v.* to be soft, supple (like Caucasian hair)

jàw^a (jàò-) *pl.* jáwítín. *n.Grewia bicolor* shrub species whose yellow fruits are eaten raw, whose interior bark is used as soap and treatment against head-lice, whose wood and

stem are used for flutes, switches, sticks, tool handles, and roof rafters jay^a (jai-) *pl.* jaitin. *n.GRAMINEAE sp.* grass species used for thatching huts and for holding a woman's placenta when it is collected and

jèjòn (jèjòn $\frac{1}{1}$) 1 v. to remain, stay 2 v. to live on, survive

thrown out

jɛjétón (jɛjétón \dot{i} -) 1v. to remain, stay on 2v. to be extra, leftover

jen (jeni-) pl. jenitin. 1 n. Andropogon chinensis broomgrass: grass species used to make brooms and to cover beehives and granaries 2 n. broom-See also jan.

 jik^{ϵ} (=jii) *adv.* also, as well, in addition, too

jílífifí (jílífifíi-) n. bird species (possibly a red-winged starling)

jìr (jìrì-) n. back, behind, rear

jir (jiri) ideo. hushed, quiet, silent

jírêd^a (jírédè-) pl. **jírín**. 1 n. leftover, remainder 2 n. back part, rear end

jìriàm (jìri-àmà-) pl. jiriik^a. 1 n. last/latest person 2 n. lastborn 3 n. last wife who follows you attending to every needSee also enún.

 $jirik^{\epsilon}$ *n.* back, backward, behind, to the rear

jírín (jírínì-) *n*. leftovers, remainders

jìròk^a (jìròkù-) *pl.* jírókìk^a. *n.* sharpened stick-spear used in spearthrowing practice

jìrù 1 n. after, later 2 n. behind, in the back/rear

jíìk¹ (jíìkì) adv. all the time, always jijîd¹ (jijídò-) pl. jijídikw³. n.Acalypha fruticosa plant species whose whitish reeds are used to make granaries, houses, and termite traps

jikijíkón (jikijíkónì-) *v.* to sway gently

jiliw^a (jiliú-) *n.Serinus reichenowi* yellow-rumped seedeater **jîk**ⁱ (jiki) *1 adv.* completely, totally, very *2 adv.* forever *3 adv.* neverSee also mùkà.

jirijirètòn (jirijirètòni-) *v.* to fill, swell, or well up (e.g. tears, tide, water)

jiríjíròn (jɨríjɨrònɨ-) *v.* to fill, swell, or well up (e.g. tears, tide, water)

jolíl (jolílé-) *n.Milvus migrans* black kite

joojo (joojoó-) *n*. vine species whose bland potato-like roots are eaten

jòrìjòr (jòrìjòrì-) *pl.* **joríjórìk**^a. n. cricket

jɔβέtɔ́n (jɔβétɔ́nɨ̄-) ν. to grow back, regrow, resprout

jòbòn (jòbònì-) *v.* to be regrowing, resprouting

jòkòn (jòkònɨ-) v. to be mediumsizedSee also barɨbárón and lerúkúmòn

jòlòn (jòlòn $\stackrel{\cdot}{l}$ -) 1 v. to be bland, flavorless, tasteless, vapid 2 v. to be

boring, dull, lackluster, uninterestingSee also dɛ̃kwòn.

j3da (jádὲ-) *n.Sansevieria sp.* sisal plant whose fibers are used to make hunting netsNot to be confused with jɔta.

jɔrɔr (jɔrɔrɔ́-) pl. **jɔrɔ́rík**^a. 1 n. Pachycondyla spp. singing ants: large black ants that one can hear audibly as they march to and from raids on termite mounds 2 n. soldiers

jɔrɔrɔ́am (jɔrɔrɔ́-ámà-) *pl.* **jɔrɔr**. *n.* soldier *lit.* singing-ant personSee also kéààm.

jɔt^a (jɔtέ-) *n.Adenium obesum* desert rose: flowering plant species with a big base, long thin branches, and pink flowers that attract bees and wasps; its oblong root is dug and rolled by children who pretend it is prey in their spearing practiceNot to be confused with jôd^a. See also derék^a

julam (julamá-) *pl.* **julámík**^a. *n.* chunk, piece, segment

julamáím (julamá-ímà-) *pl.* **julámí- kawik**^a. *n.* small chunk, piece, or segment

julés (julésí-) *v*. to cut in chunks, section, segment

juódòn (juódònì-) *v.* to be feeble, frail, weakSee also ipálákòn.

júétòn (júétònì-) v. to come out, shine forth (of heavenly bodies)

jués (juési-) 1 v. to roast 2 v. to bake jùjù (jùjùù-) n. small plant species with edible cucumber-like roots

jùòn (jùòni-) v. to be out: visible and shining (of heavenly bodies)

júránànès (júránànèsì-) *n*. provocativeness

júránòn (júránònì-) *v.* to be provoking, pushing

júrés (júrési-) 1 v. to massage, press on, rub, work 2 v. to sniff, snuff (to-bacco through the nose)

júrésiàm (júrési-àmà-) *pl.* **júrésiik**^a. 1 *n.* midwife (who massages the womb) 2 *n.* massager, masseuse, physical therapist

júrésukot^a (júrésukot^á-) 1 v. to massage out, press out, rub down/out 2 v. to snuff (tobacco)

júrút[®] (júrútù) *ideo.* schlip!: sound of slippingSee also sèlèt^e.

jútés (jútési-) 1 v. to squeeze, wring (e.g. chyme from intestines) 2 v. to milkSee also jútés.

jútésukot^a (jútésukotí-) *v*. to squeeze or wring out (e.g. chyme

from intestines)

jum (jumú-) 1 n. dirt, earth, soil 2 n. ground

juma na zîz *n*. fertile soil *lit*. soil that is plump

jumáákw^a (jumá-ákò-) n. underground

jumúcúé (jumú-cúè-) *n.* groundwater, water table

jumúkábaď (jumú-kábaďá-) pl. jumúkábàďik n. land deed or title

jumujumás (jumujumási-) n. sand

juós (juosi-) 1 v. to be roasted 2 v. to be baked

juretés (juretés^í-) v. to massage out, press out, rub down/out

jurútúmòn (jurútúmònɨ-) *v.* to be slick, slipperySee also jurutútón.

jurum (jurumú-) *pl.* **jurúmík**^a. *n.* crook, rod, staff, stick

jurutútón (jurutútónì-) *v.* to be slick, slipperySee also jurútúmòn.

k

Kaabóŋ (Kaabóŋɨ-) *n*. Kaabong town **Kaabóŋɨmucé** (Kaabóŋɨ-mucéè-) *n*. Kaabong Road

Kaacikóy^a (Kaacikóì-) *n.* name of a hill or mountain

Kaakámár (Kaakámárì-) *n*. name of a rocky hill near Kaabong

Káákuma (Káákumaá-) *n*. Kaakuma town

Kaalábè (Kaalábèè-) *n.* name of a place

Kaatíríám (Kaatíríámù-) *n*. name of a hill or mountain

kabada na δεκέsɨ *n.* passport *lit.* paper for traveling

kabaɗa na hənésiê kàèè n. driver's license, driving permit *lit.* paper for driving of a vehicle

kabaɗa na terégì *n*. work contract *lit.* paper for work

kàbàda (kàbàdîka. 1 n. rag, shred 2 n. document, paper, sheet of paper 3 n. ballot

kabas (kabasá-) *pl.* kábàsìk^a. *1 n*. flour, grist *2 n*. dust, powder

kábàsìn (kábàsìnì-) *n.* dust, powder *lit.* its powders

kábìlànètòn (kábìlànètònì-) 1 v. to be black with white patches 2 v. to be flecked or mixed with whitish fat kábùn (kábùnù-) pl. kábùnìk^a.

n. clique, coterie, social group

kábusubusánón (kábusubusánónì-) ν . to be blue-gray (e.g. haze over the land, or the color of tobacco mixed with soda ash)See also bósánòn.

kàbàn (kàbànà-) *pl.* kábánìk^a. *n.* big bowl made from half of a wide gourd kàba (kàbà-) *pl.* kábítín. *n.* diaphragm, midriff

kabélébelánón (kabélébelánónì-) v. to bank, roll (e.g. when flying or sleeping)

kabúrútsánón (kabúrútsánónì-) *v.* to be dirty, murky, turbid

Kabútákurí (Kabútákuríi-) *n.* name of a hill or mountain

kadix (kadixá-) pl. kádixik^a. n. sorghum flowers

káđiò (káđiò) subordconn. while (not yet)

kadokóy^a (kadokóì-) *n.Ceropithecus aethiops* vervet monkey

kadótsómòn (kadótsómònì-) *v.* to be slender, slimSee also sidòròmòn and tòkòn.

kadóts° (kadótsó) *ideo.* slenderly, slimly

Kádzàn (Kádzànì-) *n*. name of a mountain

kàè (kàèè-) 1 n.Kinixys belliana tortoise 2 n. small truck, vehicle

Kaehikó (Kae-hikóò-) n. name of a place *lit.* tortoise-chameleon

kàèim (kàè-ìmà-) *pl.* kaewik^a. *1 n.* tortoise hatchling, young tortoise *2 n.* car, small vehicle

kà
ėkwàz (kàè-ƙwàzà-) pl. kae
ƙwazík^a. n. tortoise shell lit. tortoise
clothing

kaetakáý^a (kae-takáí-) *pl.* kaetakáík^a. *n.* tire shoe *lit.* car (tortoise)shoe

kàf (kàfù-) n. spine, sticker, thorn kaideíákát^a (kaideí-ákátí-) n. base of a pumpkin stem *lit.* pumpkinnose

kaideíbərəkók^a (kaideí-bərəkókó-) pl. kaideíbərəkókík^a. n. piece of a cut up pumpkin lit. pumpkin-cone kaideícúé (kaideí-cúè-) n. pumpkin

 ${f kaide icue'}$ (kaidei-cue-) n. pumpkin juice lit. pumpkin-water

kaideíékw^a (kaideí-ékù-) *pl.* kaideíékwítín. *n.* pumpkin seed kaidey^a (kaideí-) *n.* pumpkin

kainika ńda kainik^a n. forever and ever *lit.* years and years

kaɨnɨkò nùko n. long ago, years ago lit. in those years

kaiká (<kaikóón) v.

Kaikem (Kaikemé-) *n*. name of a campground near Lowákuj which was used during the British road construction of the mid-1990s

kaikóón (kaikóónì-/kaiká-) v. to dim, darken

Kaɨkɔ́bà (Kaɨkɔ́bàà-) n. name of a place in Tímù and associated human habitations

kain (kaini-) pl. kainika. n. year

kaino na n. this yearSee also nakaina.

kaino na far *n*. three years from now kaino na táà *n*. a year from now, next year

kaino na tso *n*. two years from now, year after next

kaino nótso *n*. two years ago, year before lastSee also nokeina.

kainə nək
ə $\it n$.
three years ago

kaino noo k ε n. four years ago

kainə sin n. a year ago, last year, yesteryear

kaites (kaitesí-) 1 v. to taste 2 v. to sample, test, try

kakáánón (kakáánónì-) *v.* to be antsy, fidgety, moving restlessly

Kakad^a (Kakad \hat{i} -) n. name of a hill or mountain

kaka (kaká-) n. leaf, leaves

kakirés (kakirési-) v. to roll or twist up (e.g. grass for a head-pad, or clothing at the waist) **Kàkùtà** (Kàkùtàà-) *n.* name of a mountain

Kàkòlò (Kàkòlòò-) *n.* name of a river **kál** (kálé-) *pl.* **kálítín**. *n.* credit, debt, loan

kalápátánitetés (kalápátánitetésí-) *v.* to flatten out or level out (an area)

kalápátánón (kalápátánónì-) *v.* to be flat, level (of landscapes)

kalápátánónukot^a (kalápátánónukotí) *v.* to flatten out, level out (of areas)

Kàlèànàŋìrò (Kàlèànàŋìròò-) *n.* name of a hill or mountain

Kàlèwèr (Kàlèwèrì-) *n*. name of a flat hilltop where some Ik lived in the mid-1900s

kaléétseránón (kaléétseránónì-) *1 v*. to be scrawny, scrubby (e.g. crops or trees) *2 v*. to be wimpy, wussySee also sikwárámòn.

Kali (Kalií-) *n*. a personal name

Kalimapús (Kalimapúsi) n. a personal name

Kaloŋoléáréŋan (Kaloŋoléáréŋaní-) *n.* name of a hill or mountain

Kaloturum (Kaloturumú-) *n.* name of a river

Kalouwan (Kalouwaná-) *n.* name of a river

Kalɔbɛpép (Kalɔbɛpép \hat{i} -) n. name of a hill or mountain

Kàlòjòkèès (Kàlòjòkèèsè-) *n.* name of a river

Kalətúkó (Kalətúkóò-) n. name of a river

Kaləyán (Kaləyán) in. a personal name

kámáránón (kámáránónì-) 1 v. to be horizontal, cross, go across 2 v. to point backward (of horns) 3 v. to be cross-eyed, strabismic

kámáránónukot^a (kámáránónukotí-) *v*. to cross, go across, go horizontally

kámáriés (kámáriesí-) 1 v. to horizontalize: to make or mark horizontally 2 v. to weave the weft or woof

kámáriésúkot^a (kámáriesúkotí-) v. to horizontalize: to make or mark horizontally

kámáriós (kámáriosí-) *1 v.* to be horizontalized: made or marked horizontally *2 v.* to be side-striped

Kámíón (Kámíónò-) *n*. Kamion: the administrative center of Ikland and its associated human habitations

Kámíónòàk^a (Kámíónò-àkà-) *n.* name of a spring and stream near Kamion *lit.* Kámíon-mouth

Kámíónomucé (Kámíóno-mucéè-) *n.* Kamion Road

Kamɔʻrɔʻmɔrát^a (Kamɔʻrɔʻmɔrátɨ-) n. name of a hill or mountain

kamudurudádòn (kamudurudádònì) *v.* to be doddering, senile

kan (kaná-) pl. kanitín. n. upper back

Kanadáp^a (Kanadáp $\hat{\mathbf{u}}$ -) n. name of a river

Kanákéret^a (Kanákéreté-) *n*. name of a river

Kanamútó (Kanamútóò-) *n.* name of a hill or mountain

Kanaró (Kanaróð-) *n*. name of a place in Tímù and its associated human habitations

Kanatárúk^a (Kanatárúkù-) *n*. name of a small hill in Kenya that often has vultures perched on itThe Ik name is Kòpàkwàr.

kànàxà (kànàxàà-) *pl.* kanáxáik^a. *n.* beehive (traditional or modern)

kànàxàdè (kànàxà-dèà-) pl. kanáxái-kadeíka. n. base of a tree containing a beehive lit. beehive-foot

kanɛda (kanɛdɛ-) 1 n. back, behind, rear 2 n. outer part

kànèdèk $^{\varepsilon}$ 1 n. behind 2 n. outside *lit*. in its back

kánés (kánés \dot{i} -) 1 v. to lick 2 v. to wipe off/up 3 v. to annihilate, exterminate, wipe out

kánɨ mookóo *subordconn*. in order that...not, so that...not

káni náa táa subordconn. in order that, so that

kánɨ (kánɨ) subordconn. in order that, so that

kanímétòn (kanímétònì-) *v.* to go extinct, be annihilated, wiped out

kanitínú n. behind lit. from their backs

kánón (kánón[‡]-) v. to be clear, cloudless, unclouded

Kapikààl (Kapikààli-) n. name of a river

kapum (kapumú-) n.Sesamum indicum sesame, simsim

kaŋádòn (kaŋádònì-) 1 v. to be chewy, tough to chew 2 v. to be stammering, stutteringSee also kwaídòn.

kàŋèr (kàŋèrà-) pl. kaŋérika. n. calabash, gourd

kàŋèrèèkw^a (kàŋèrè-èkù-) *pl.* ka-ŋereekwitín. *n.* gourd seed

Kapalú (Kapalúù-) *n*. name of a place in Tímù between Lokinéne and Tulútúl

Kàpètà (Kàpètàà-) *n*. name of a mountain pass between Lɔbáláŋɨt and Ərɔ́m.

Kapɛtapús (Kapɛtapúsi-) n. name of a hill or mountain

Kapísima (Kapísimaá-) *n.* name of a place in Kenya

kapurat^a (kapuratá-) *n.Ipomoea wightii* vine species whose leaves cause skin itchiness

karám (karámú-) pl. karámík^a. n.Tragelaphus (Taurotragus) oryx male eland

karámá (<karámóòn) v.

karámóòn (karámóònì-/karámá-) *v.* to be irresponsible, lax, lazy

karan (karanɨ́-) pl. karánɨ́ka. n. assistant, secretary

kàràts^a (kàràts^à-) *pl.* káráts^àk^a. *1 n.* headrest, neckrest that doubles as a stool *2 n.* chair, seat, stool

kárátsikaika (kárátsikà-àmà-) pl. kárátsikaika. 1 n. stool carver 2 *n.* jury member *3 n.* last of multiple wives, who attends to every need *lit.* chairs-person

kárátsìk^a (kárátsìkà-) *n.* court fee: fine a defendent must pay *lit.* seats

karatsúna (karatsúnaá-) *n.* young menSee also ŋimókóka.

karatsúnáám (karatsúna-ámà-) *pl.* karatsúna. *n.* young man

Karénan (Karénanjá-) *n.* name of a mountain spring with yellow soil

kàrè (kàrèè-) *pl.* karéik^a. *n.Canthium sp.* tree species whose wood is used to carve stools

Kàrèŋà (Kàrèŋàà-) *n*. name of a river with reddish soil

Kàrèŋààm (Kàrèŋà-àmà-) *pl.* Kareŋaik^a. *n*. Napore person

káriká (káriká) *1 adv.* most likely, probably *2 adv.* actually, certainly, really

karimésém (karimésémà-) *n.* small, reddish weed species that grows on overturned soil and chokes out young crops

kàròka (kàròkò-) *pl.* karókíka. *n.* burnt ground

karoŋ (karoŋó-) pl. karóŋika. n. harvest, harvest timeSee also watsóya.

kárubú (kárubúù-) pl. kárubúìk^a. n. unripe maizeSee also ígùm and naŋárútè.

karubúbón (karu**búbón**ì-) *ν*. to flourish, thrive (of plants)See also gáru**búbón**.

kárùts'a (kárùts'ù-) pl. karúts'ika. n. carrot

karúts'úmòn (karúts'úmòni-) v. to be crunchy (like a carrot)

Karumεmέ (Karumεmέὲ-) *n*. name of a hill or mountain

kasir (kasirá-) *n*. cane, stalk (esp. the ones with sweet pith, like maize, sorghum, and sugarcane)

kásít^a (kásítà-) pl. kásítìk^a. n.Acacia mellifera hook-thorn acacia: tree species with white flowers and whose branches are used in fencing and whose twigs are used to make the lower (female) firesticks

Kàsìlè (Kàsìlèè-) *n.* Kathile town and surrounding area

kasurúbé (kasurúbéè-) *n*. fine for sexual misconduct: adultery or illegitimate impregnation

kàsw^a (kàsò-) *pl.* kásítín. *n.* stick bent over as the spring mechanism for a snare

katálámòn (katálámònì-) *v.* to be large and leaflike or leaf-shaped (e.g. elephant ears or fig-tree leaves)

Kátárukót^a (Kátárukótó-) *n.* name of a hill or mountain

Katólìkà (Katólìkàà-) *1 n.* Catholic church *2 n.* Catholicism

katólìkà (katólìkàà-) *n*. maize variety with multicolored kernels

Katólìkààm (Katólìkà-àmà-) *pl.* Katólikaik^a. *n.* Catholic person

Katoposiņaņ (Katoposiņaņá-) *n.* name of a river in Turkanaland, Kenya

Kátóròsà (Kátóròsàà-) *n.* name of a river

katúrúturánón (katúrúturánónì-) *v.* to be broken out, bumpy, rashy (of skin)

katumán (katumáni-) n. maize variety with white kernels that matures quickly and has short stems and short cobsSee also

Katsakól (Katsakólí-) *n*. name of a hill and an associated river

Kátsápeto (Kátsápetoó-) *n.* name of a river

kàts^a (kàts^à-) *pl.* káts^án. *n*. tip, top katsés (katsésí-) *v*. to gaze or squint at while shielding the eyes from light

kátsêd^a (kátsédè-) n. tip, top

Katsolé (Katsoléè-) *n*. name of a hill or mountain

kaúdzà nì bèts'a *n*. cash, hard cash, hard currency *lit*. money that is white

kaûdz^a (kaúdzò-) *1 n.Craibia laurentii* money tree: tree species whose flat, round, brown, and sweet oily fruits are boiled many times and eaten, and whose wood is used for building houses and fencing *2 n.* moneyFor some speakers, the root has the form of kaúdzè-; see also ŋárɔpɨyá.

kaúdzèèkw^a (kaúdzè-èkù-) *pl.* kaúdzeekwitín. *1 n.* coin *2 n.* shilling *lit.*

money-tree eye

kaúdzokabáď^a (kaúdzo-kabáďá-) *pl.* kaúdzokabáďík^a. *1 n.* bill, note (of money) *2 n.* bank check, check *lit.* money-tree paper

kaúdzòmèn (kaúdzò-mènà-) *n.* finance, financial matters

Kawalakól (Kawalakólɨ-) *n.* name of a place

Kàwàlèès (Kàwàlèèsè-) *n.* name of a river near Lódwàr

kawam (kawamá-) *n.* area clearable by cutting (e.g. to make a new garden)

káw^a (káú-) *pl.* káwítín. *n.* ash(es)

Kawes (Kawesí-) *n*. a personal name

kawés (kawésí-) *v.* to cut with a bladed tool (e.g. an axe, hoe, or machete)

Kawés (Kawésí-) *n*. November: month of clearing woodlandSee also Loipo.

Kàxɨèrà (Kàxɨèràà-) n. name of a hill or mountain

kaxit^a (kaxiti-) *n*. grass species whose fruits are a staple food

kazaanón (kazaanónì-) v. to be scattered, strewnSee also ideros.

kazit^a (kaziti-) *pl.* kázitik^a. *n*. anus, asshole, butthole

kâʒw^a (káʒò-) *pl.* káʒitín. 1 n. torch made of a bundle of small sticks 2 n. maize tassel

ke (=ke) *dem*. that (over there)

kéà (kéàà-) *n*. army, military, soldiersDerives from the British King's African Rifles (KAR).

kéààm (kéà-àmà-) *pl.* kéà. *n.* soldierSee also jərərəám.

kéám (kéámà-) n. every person

kébàdà (kébàdì-) *n.* colossus, giant, monster of a, whale of aReferring to an entity some distance away.

kéda ke dem. over there, there (far)

kéda zikîb^a n. a long time or while

kêda (kédì-) n. degree, measure

kedíánètòn (kedíánètònì-) *v.* to be black with a white rump

kédìè kòn *n*. at one time, together *lit*. in one measure

kédie kwáts^a n. slowly

kédììm (kédì-ìmà-) 1 n. a bit 2 n. a time, a while

kédiima kwáts^a 1 n. a little bit 2 n. a little while, a short time

kédò kòn *n*. at one time, together *lit*. by one measure

kèdè (kèdè) *1 coordconn*. or *2 adv*. incorrectly, mistakenly

Kéékoŋa (Kéékoŋaɨ-) *n.* name of a river east of Lopokók^a

Keepák^a (Keepákà-) *n*. name of a rocky hill with two peaks near Kaabong

keîdz^a (keídzò-) *n*. wild potato: plant species with edible potato-like tubers

kéíta ke *dem.* over there, there (far)

kèlèrw^a (kèlèrò-) *pl.* kelérík^a. *n.Harrisonia abyssinica* thorny plant species whose root decoction is drunk hot as a remedy for stomach acidity

kémús (kémúsì-) *pl.* **kémúsìk**^a. *1 n*. old, dry, matted grass *2 n*. long, matted hair

kémúsánón (kémúsánónì-) *v.* to be felted, matted

Képà (Képàà-) n. Kenya

kéŋán (kéŋánà-) n. each one

kerêb^a (kerébè-) *pl.* kerébìk^a. *n.* layer of a grass-thatched roof

kèrèmìdz^a (kèrèmìdzà-) *n*. an inedibly bitter thing (e.g. some kinds of gourd)

kerets'a (kerets'ú-) *pl.* keréts'ík^a. *n.* termite soil: damp soil composed of fresh termite dung and saliva, and dirt

Kerûb^a (Kerúbè-) *n.* name of a river **kesen** (kesení-) *pl.* **késénìk**^a. *n.* shield

kesenígwà (kesení-gwàà-) *n.Merops sp.* bee eater *lit.* shield-birdSee also coorígwà.

kétsóibaráts^a (kétsói-barátsó-) *n*. day after tomorrow, tomorrow next

kétsóita ke *n.* three days from now **kɛdá** (kε-dɨ́-) *pro.* that one (just there)

kɛda (kɛ-dɨ-) *pro.* that one (over there)

kèda (kèdà-) pl. kéditin. n. reed

kéláy^a (kélái-) *pl.* kéláik^a. *n.Teclea nobilis* small fruited teclea: hardwood tree species growing near rivers and whose wood is used for building housesSee also nemailon.

kèn (kènè) *ideo*. killing one-by-one kérínós (kérínósí-) v. to falsely accuse each other

kérinósiàm (kérinósi-àmà-) pl. kérinósiika. n. false accuser or witnessSee also lóliita.

kès (kèsà-) *pl.* késítín. *n.* cataract Kétél (Kétélà-) *n.* name of a hill or mountain

kéxána ke dem. that direction, that way

kéxés (kéxés $\stackrel{.}{i}$ -) 1 v. to fry (with or without oil) 2 v. to dry by cooking (when no oil is used)

kéxésiàm (kéxési-àmà-) *pl.* kéxésiik^a. *1 n.* fryer: one who fries food *2 n.* Didinga man

kεinats^a *n*. next year, the coming yearA contraction of kaina na ats^a 'the year that is coming'.

kekeres (kekeresi-) *v.* to tie or wind around

kerés (kerésɨ-) v. to falsely accuse ketélitetés (ketélitetésɨ-) v. to make seen or visible

kετέlón (kετέlónɨ-) *ν*. to be clearly seen, visible, stand out

kɛtérémòn (kɛtérémònɨ-) *v.* to be inflexible, rigid, stiff, unbendingSee also botsódòn.

ki (=ki) *dem.* those (over there)

kíbàdà (kíbàdì-) *n*. overabundance, plentitude (over there)

kìbèbè (kìbèbèì-) *pl.* kibébéìk^a. *n.* prolapsed uterusSee also kɨtɨlè.

kiɓeɓeàm (kiɓeɓe-àmà-) *pl.* **kiɓeɓeik**^a. *n.* greedy, selfish person *lit.* one like a prolapsed uterus

kibébéiká bì *interj.* your uteral prolapses!: a rude insult

Kibíc^a (Kibícì-) *n*. name of a place in KenyaMay also be pronounced as Gibíj^a.

kidá (ki-dí-) *pro.* those ones (just there)

kiɗa (ki-ɗi-) *pro*. those ones (over there)

kɨdapánétòn (kɨdapánétònɨ̀-) *v*. to be black with white cheeks

kidíása (ki-díá-saí-) *pro.* other(s), the others

kidíwítsánón (kidíwítsánónì-) *v.* to be slender, slim, slight (like a needle or a thin person)

kidodots^a (kidodotsí-) *pl.* **kidódó- tsìk**^a. *n.* atom, molecule, particle, speck, tiny thing

Kidorinamót^a (Kidorinamótí-) *n.* name of a river

kidonukot^a (kidonukoti-) 1 v. to shrink, shrivel (e.g. one's stomach when inhaling) 2 v. to dodge, sidestepSee also hédónukot^a.

kídzìmètòn (kídzìmètònì-) *v*. to climb down this way, come down,

descend this wayAlso pronounced as tsígìmètòn.

kídzìmòn (kídzìmònì-) *v*. to descend, move down

kídzimonukot^a (kídzimonukotí-) v. to climb down, descend, or go down that way

kibézam (kibézamá-) *n.* chip, flake (of wood)

kɨßɨßɨta (kɨßɨßɨta-) n.Lygodactylus sp. dwarf gecko

kibóòz (kibóòzà-) 1 n. heartburn, pyrosis 2 n. phlegm in the mouth of a newborn baby

kɨdɔ (kɨdɔɔ) n.Tchagra australis/senegala tchagra (black- and brown-crowned)

kidəlé (kidəléè-) pl. **kidəléik**^a. n. baby primate, primate infant

kílíkiliká (kílíkilikáà-) n.Lophaetus occipitalis long-crested eagle

kiliŋit^a (kiliŋità-) n.Loxodonta africana bull (male) elephant

kɨmáts^a (kɨmátsa) *ideo*. thump, thump: sound of feet on the ground kɨmáts^a (kɨmátsɨ-) *pl.* kɨmátsɨk^a. *n.* footfall, footstep, step

kimòdòròts^a (kimòdòròtsà-) *n.Kleinia sp.* flowering plant species whose sap, when heated up, is used as glue to fix metal implements or to mend gourds

kimir (kimirà-) n. mosquito kina (kina) coordconn. so then, then kininan (kininani-) pl. kininanin. n. each one kitulê (kitulêi-) pl. kitulêika. n. prolapsed uterusSee also kibêbê.

kitsàdòs (kitsàdòsi-) n.Vigna oblongifolia vine species whose roots are eaten raw or roasted

kixána ke *n*. over there, that way

kɨyɔɔró (kɨyɔɔróò-) n.Prionops plumatus white-crested helmet shrike

kíjá na idimotós n. creation

kíjáìm (kíjá-ìmà-) *pl.* **kíjáwik**^a. *n.* elf, fairy, imp, sprite: small humanoid being that inhabits the wild places, has magical powers, and interacts with humans in mischievous and mysterious ways *lit.* earth-child

kíják^e n. down

kíjámèn (kíjá-mènà-) *n.* current issues, recent news *lit.* land-matters

kíj^a (kíjá-) *pl.* **kíjík**^a. 1 *n*. earth, globe, world 2 *n*. cosmos, universe 3 *n*. environment, nature 4 *n*. land, property, real estate 5 *n*. location, place 6 *n*. country, nation, state 7 *n*. floor

kíjíkààm (kíjíkà-àmà-) *pl.* **kíjíkaik**^a. *n.* alien, foreigner, outsider

kikímón (kikímónì-) *v*. to be stocky, thickset

kilele**6ú** (kilele**6úù-)** *pl.* kilele**6úìk**^a. *n.* intercostal muscle, meat between two ribs

kiliwitánón (kiliwitánónì-) v. to be clean, clear (e.g. area, sky, water) kilòlò6a (kilòlò6à-) n. bird species

kílootór (kílootóró-) *n.Alcedo cristata/Ispidina picta* kingfisher (African pygmy or malachite)

Kilóróŋ (Kilóróŋò-) *n*. name of a mountain pass

kilórít^a (kilórítà-) *n.Acacia nilotica* Egyptian thorn or scented-pod acacia: tree species whose inner bark is chewed as cough remedy and whose seed-juice is used as a disinfectant

kimír (kimírá-) *n.Quelea quelea* redbilled quelea

Kinám (Kinámá-) *n*. May: month of mushroomsSee also Titímá.

kinám (kinámá-) pl. kinámík a . n. mushroom

kinata (kinataá-) *pl.* kinátáik^a. *n.* round, hand-held grinding stone

kíníám (kíní-ámá-) *n.* strangers, unrecognized people (e.g. those seen from afar without being recognized)Plural form of kónóm.

kíníén (kíní-énɨ-) pro. a few, some (plural)

Kinimé (Kiniméè-) *n*. a personal nameAlso pronounced as Kunumé.

kínítòd^a (kíní-tòdà-) *n*. incomprehensible speech, strange talk

kìnòròt^a (kìnòròtì-) *pl.* kinórótìk^a. *n.* peg, stake (e.g. used to tack down animal skins)

kiņom (kiņomú-) *pl.* **kiņómík**^a. *n.* seed(s)

kìŋ (kìŋì) *ideo*. for good, permanently

kíón (kíónì-) *v.* to be less-than-full, not full

kipúránètòn (kipúránètònì-) *v.* to be maroon: dark-brownish to purplish-red

kirarap^a (kirarapá-) 1 n. green scum or slime found on top of stagnant water 2 n. skin on boiled milk 3 n. soft outer layer of stomach

kírérebú (kírérebúù-) *n*. millet left in the field to sprout the next year

kirotánón (kirotánónì-) *v.* to perspire, sweat

kirot^a (kirotí-) *n*. perspiration, sweat

kís (kísá-) *n.* dispersion, distribution kísáàm (kísá-àmà-) *pl.* kísáik^a. *n.* distributor

kisanes (kisanesí-) *v.* to dispense, disperse, distribute, divide out/upSee also tɔkɔrɛs.

kisanesíám (kisanesí-ámà-) *pl.* kisanesíík^a. *n.* distributor

kísés (kísésì-) *v*. to dispense, disperse, distribute, divide out/upSee also takares.

kitétón (kitétónì-) *v.* to begin quivering, shaking, shivering, or trembling

kitítésukot^a (kitítésukotí-) 1 v. to make quiver, shake, shiver, or tremble 2 v. to frighten, intimidate, scare, threatenSee also $x \in Sites (x)$.

kìtòn (kìtònì-) 1 v. to shake, quiver, shiver, tremble 2 v. to be aflutter, jittery, nervous

kɨtɔɔ́sɔ̀n (kɨtɔ́ɔ́sɔ̀nɨ̄-) *v.* to be what color? what shape? what texture?

kɨtúléɨkà bì *n*. your uteral prolapses!: a rude insult

kìts^a (kìtsà-) pl. kítsín. 1 n. heap, mound, pile 2 n. tall anthillSee also natúkít^a.

kitsetés (kitsetésí-) *v.* to heap or pile upSee also iruketés.

kìtsòn (kìtsònì-) 1 v. to be undercooked 2 v. to be unclear, vague (of information)See also imúránón.

kitsonukot^a (kitsonukotí-) 1 v. to undercook (due to waning fire) 2 v. to lose interest 3 v. to fade (of color)See also sɛkɔnukot^a.

kiwil (kiwilá-) pl. kiwilika. n. area newly cleared and burnt off for cultivation

 $\mathbf{kixw}^{\mathbf{a}}$ (kíxó-) pl. $\mathbf{kixitin}.$ n. freshly cut switch

kiyá ki *dem.* those areas or places kiyér (kiyérí-) *n.* bird species

kó (kó) *nurs*. wa-wa: a nursery word for drinking or water

Kocí (Kocíì-) n. a personal name

Kocom (Kocomó-) *n*. name of a mountainous area with a huge cavern that used to be frequented by baboons

kodow^a (kodoú-) *pl.* kódòwìk^a. 1 *n.Gazella granti* gazelle (possibly Grant's) 2 *n.* yellowish color (like that of a gazelle)

Kodowíík^a (Kodowí-ícé-) *n*. traditional men's age-group with a

gazelle as its totem (11th and final Ik age-group) *lit.* Gazelle-Folk

kodó (kodóò-) *n*. pestilence, plague (partially manifested in skin boils)

kodósón (kodósónì-) *v*. to be bent forward (of horns)

koferemáásiò (koferemáásiò-) *n*. confirmation: Christian sacrament allowing a baptized person to enjoy full participation in the church

Kòfòè (Kòfòèò-) *n.* name of a hill or mountain

koisiés (koisiesí-) *v.* to wait in vain **kój**^a (kójà) *adv.* may..., please

kokímétòn (kokímétònì-) *v.* to close, shut

kokoes (kokoesí-) *v.* to entrap, trap (termites by digging a hole and lining it with sisal leaves)

kokór (kokóró-) *pl.* **kokóríkw**^a. *n.* ridge

kokóróám (kokóró-ámà-) *pl.* kokóróík^a. *n*. Dodoth person *lit.* ridgeperson

kòkòròts^a (kòkòròtsì-) *n.Asparagus* flagellaris small plant species with nasty hooked thorns and which is burned in fields to kill pests or to stop rain

Kókósowa (Kókósowaá-) *n.* name of a hill or mountain

Kokóy^a (kokóí-) *n*. a personal name **koliméw**^a (koliméù-) *n.Erythrocebus patas* patas monkey

kólór (kólórò-) *n*. bird species

kòm (kòmà) quant. many

kom (komá-) *n*. lots, many, multitude

komás (komás \hat{i} -) n. manyness, multiplicity, plurality

kombót^a (kombótì-) *n*. liquor, strong drinkSee also tule.

kóméts'àd^a (kómé-ts'àdì-) *n*. conflagration, inferno, wildfire

komikómón (komikómónì-) *v.* to be slightly numerous, not few-not many

komitésá así v. to multiply oneselves

komítésukot^a (komítésukotí-) *v.* to increase, multiply

Kòmòkùà (Kòmòkùàà-) *n*. Komokua (I & II): two of the Ik's twelve clans

Kòmòkùààm (Kòmòkùà-àmà-) *pl.* Komokuaik^a. *n.* Komokua clan member

komolánón (komolánónì-) *v.* to be patched, spotted (in color)See also koríánètòn and tábàsànètòn.

kómoló (kómolóò-) pl. kómolóìka. n.Canthium lactescens tree species whose large fruits are sucked like an orange and from whose wood branched mingling sticks are made and whose strong wood is used for building

kòmòn (kòmònì-) v. to be many, multitudinous, plural

komos (komosí-) *pl.* **kómósìk**^a. *n.* ass cheek, butt check, buttock

kómósikaa bets'aakátik^e n. young children *lit.* buttocks being white

komóts^a (komótsá-) *pl.* komótsík^a. 1 *n.* elephant trunk 2 *n.* plant species whose hollow bamboo-like stems are used to blow spirits out of any bodily orifice and whose root decoction is fed to dogs to make them fierce

komótséèb^a (komótsé-èbà-) *pl.* komótséebitín. *n.* artillery gun, cannon *lit.* elephant-trunk gun

kon (koní-) *pl.* **konitín**. *n*. ligament, sinew, tendon

kóníátìk^e v. one at a time, one-byone

kónión (kóniónì-) *v.* to be one at a time, one-by-one

kónionúkot^a (kónionúkotí-) *v.* to go off one-by-one

kónító ódòwì *n.* another day, one day, once upon a timeOften shortened to kóntódòwì.

Kóngò (Kóngòò-) *n.* Congo, Democratic Republic of Congo (DRC)

koríánètòn (koríánètònì-) *v.* to be patched, spotted (like a giraffe)See also komolánón and tábàsànètòn.

kóríètòn (kóríètònì-) *v.* to contend, struggle, wrestle

koríón (koríónì-) *v.* to be in labor, parturiency

Koríye (Koríyeé-) *n*. a personal name

Korobé (Korobéè-) n. a personal name

Koror (Kororí-) *n*. name of a place

kòrrr (kòrrr) *ideo*. swish, swish: sound of someone moving by

Koryan (Koryaní-) n. a personal name

kòsòw^a (kòsòù-) *n*. dried out figs (of any of the various fig tree species)

kóteré (kóteré) 1 prep. because of, due to 2 subordconn. because, due to the fact that, for the reason that 3 subordconn. in order that, so that A noun following this word takes the oblique case. See also ikóteré.

kotím (kotímá-) *pl.* **kotímík**^a. *n.* hole or hollow in a tree

kotímácùè (kotímá-cùè-) *1 n.* water found in a tree hollow *2 n.* black tea

kòtòb^a (kòtòbà-) *pl.* kotóbaikw^a. *n.Tragelaphus strepsiceros* female greater kudu

Kotorúbé (Kotorúbéè-) *n.* name of a hill or mountain

kòt^o (kòtò) *1 coordconn.* so, then, therefore, thus *2 coordconn.* but

kotsés (kotsésí-) *v.* to fetch, get (water)

kotsetés (kotsetésí-) *v.* to fetch, get (water)

kotsítésukot^a (kotsítésukotí-) *v.* to ensnare, entrap, snare, trapSee also ságwès.

kòtsòn (kòtsònì-) v. to be ensnared, entrapped, snared, trappedSee also ságoanón.

kotsonukot^a (kotsonukotí-) ν. to become ensnared, entrapped, snared, or trapped

koxésúkot^a (koxésúkotí-) *v.* to scratch vigorously to the point of bleeding

kờbờn (kờbờnɨ-) v. to be ripening (e.g. maize when its kernels are still hard)

Kócókio (Kócókió-) *n.* name of a mountain slope, associated river, and associated human habitation

kòdz^a (kòdzà-) *n.Francolinus leu-coscepus* yellow-necked spurfowl

kớểs (kớểs i-) v. to bleed for healing, leech, phlebotomize

kɔés (kɔɛs \acute{i} -) 1 v. to await, expect, wait (for/on) 2 v. to attend to, tend (e.g. a garden, keeping watch for animal and human crop thieves)

Kɔέs (Kɔέsɨ́-) *n*. a personal nameMay also be spelled as Kwεέs.

kòk^a (kòkà-) *n*. small reeds woven together to make granaries

kólóts^a (kólóts^à-) *pl.* kólóts^àk^a. *n.* men's coverall, overall, or smock made of animal skin

kòn (kònà) num. one

kónáxàn (kóná-xànà-) *n*. unusual way

kónáy^a (kón-áí-) *pro.* somewhere else

kónééná ámá^e n. somebody, someone

kóné
éná kóróbádì n. something

kónién (kóni-éni-) pro. a/an, some (singular)

kónis (kónisi-) n. inbreeding, incest kónisiam (kónisi-ama-) pl. kónisiika. n. inbreeder, incestuous person

kónitiák^e 1 pro. once and for all 2 pro. completely, totally

kónóm (kónómà-) *pl.* **kíníám**. *n.* stranger

kònòn (kònòn \dot{i} -) 1 v. to be one 2 v. to be alone

k55 (k55) *dem.* thereA noun following this word takes the genitive case. k55 kε *dem.* in that direction, over

k55 ke dem. in that direction, over there, there

kớ
ớ kíj° 1n. down, downward 2n. below 3n. south, southward lit. there
 by the land

kóó kwar³ 1 n. up, upward 2 n. north, northward *lit.* there by the mountain kóókíjóàm (kóókíjó-àmà-) pl. kóó-kíjóik³. n. southerner

k
óókwaróám (kóókwaró-ámà-) pl. kóókwaróíka. n. northerner

Kɔ̀pàkwàr (Kɔ̀pà-kwàrà-) *n.* name of a small hill in Kenya that often has vultures perched on it *lit.* vulture-mountainSame as Kanatárúka.

 $k \grave{\partial} p^a$ ($k \grave{\partial} p \grave{a}$ -) 1 n. vulture 2 n. funerary goat killed to appease the spirit of the deceasedSee also pépúpa.

kό**r**ό**f**ôâ**d**^a (kόróβádì-) *pl.* **kúrúβâd**^a. *n.* entity, item, object, thing

kόróbáìdàkw^a (kór ó báì-dàkù-) *n*. unidentified or unknown plant or tree kɔɛsiam (kɔɛsi-ama-) pl. kɔɛsiika. n. bird-scarer, garden attendant

kótés (kótési-) 1 v. to curse, cuss out 2 v. to adjure, exorcize (e.g. evil spirits)

kəɛtés (kəɛtésɨ-) v. to await, expect, wait (for/on)

kótésa súgùrìkà e v. to exorcize spirits

kótésiàm (kótési-àmà-) *pl.* kótésiik^a. n. exorcist

kóts^a (kótsá-) n. scabies

kòwè nòk^o ν. long ago

kòwòn (kòwòn \hat{i} -) 1 v. to be ancient, old 2 v. to be chronic 3 v. to be old-fashioned, outmoded 4 v. to have been around already a while

koin (koiná-) pl. koinika. n. scent, whiff

kɔkés (kɔkésɨ-) 1 v. to close, shut 2 v. to coverSee muts'utes.

kɔkésá así 1 v. to shut oneself in 2 v. to cover oneself (e.g. in clothing)

kɔkésá mɛná ε *v.* to conceal matters, cover up issues

kəkésúkət a (kəkésúkət i -) v. to shut out

kɔkɛtés (kɔkɛtés $\frac{1}{2}$) 1 v. to close, shut 2 v. to cover 3 v. to shut down, turn off

kɔkεtésá mɛná^ε *v*. to bring to a close, conclude, wrap up (matters)

kɔkirikɔka (kɔkirikɔkó-) n.Pogoniulus sp./Tricholaema sp. bush barbet, tin-kerbird (red-fronted)

kokitetés (kokitetési-) v. to make to close/shut

kɔkɔ́ (kɔkɔ́) *nurs.* no-no: a nursery word for 'Don't touch!'

Κɔkɔ́ (Kɔkɔ́ɔ̀-) *n*. a personal name

kɔkɔsánón (kɔkɔsánónì-) v. to be mature (of plants or people)

kəl (kəlá-) *pl.* kólíkw^a. *n.* young goat ram (uncastrated)

kɔlánétòn (kɔlánétònì-) *1 v.* to have a stripe down the spine *2 v.* to be clear (of a path)

kolérà (koléràà-) n. cholera

kəlil (kəlili-) n. cucumber

kəlilicúé (kəlili-cúè-) n. cucumber juice

kəliliékw^a (kəlili-ékù-) *pl.* kəliliékwitin. *n.* cucumber seed

kəlilikú (kəlili-kúà-) n.GRAMINEAE sp. cucumber grass: short grass species used for picking up slippery things (like cucumber seeds) and wiping the rear ends of infants

kɔlɔlánón (kɔlɔlánónì-) *1 v.* to be derelict, dilapidated, ramshackle, run-down *2 v.* to be dried up, wasted away (crops or cadavers)

kəməm (kəməma-) pl. kəməmaka. 1 n. scale, scurf 2 n. cracked skin on the foot 3 n. small plant species with painful, paper-thin thorns that stick in the feet of baboons and humans

kən (kənɨ-) *pro.* another, some other kənɨám (kənɨ-ámà-) *pro.* someone kənɨtésukət^a (kənɨtésukətɨ-) *v.* to make into one, unite

kɔnitɛtés (kɔnitɛtési-) 1 v. to take nearly everything (e.g. food or things) 2 v. to hit from behind

kɔnɔna ádònù v. to be a third (fraction)

kənəna lebétsónù v. to be a half

kənəna toomínú v. to be a tenth (fraction)

kənəna túdònù v. to be a fifth (fraction)

kənəna ts'agúsónù v. to be a fourth (fraction)

kɔn³ num. once, one time lit. by one kɔŋśs (kɔŋśsɨ-) v. to cook (by heating water and stirring)Compare with itinés.

kɔŋésiàm (kɔŋési-àmà-) pl. kɔŋésiika. n. chef. cook

kɔŋésidàkwa (kɔŋési-dàkù-) pl. kɔŋésidakwitín. n. cooking stick (for stirring food)

kɔpikɔp^a (kɔpɨkɔpɨ́-) *pl.* **kɔpikópɨk**^a. *n.* ankleSee also dɛámórók^a.

kər (kəré-) n. charred meat, muchomo

korétón (korétóni-) v. to get blackened, charred, scorched

kəretés (kəretésɨ-) v. to blacken, char, scorch

kəritetés (kəritetési-) 1 v. to blacken, char, scorch 2 v. to beat, crush, or destroy (slang for defeating someone)

kɔrɔanón (kɔrɔanónì-) *v.* to struggle, wrestleSee also koríón.

kərə́də́mə̀n (kərə́də́mə̀n-ì) v. to be gaunt, haggard, ragged, thinSee also ikárə́n.

kəróká ná zè 1 n. thumb 2 n. big toe *lit.* digit that is big

kərók^a (kərókú-) *pl.* kərók**i**k^a. *n.* digit, finger, toe

kərókikààm (kərókikà-àmà-) pl. kərókikaika. n. kleptomaniac lit. fingers-person

kərókikànànès (kərókikànànèsì-) n. kleptomania

kərókóòk^a (kərókó-òkà-) *pl.* kərókí-kəəkitín. *n.* finger bone, toe bone

Kərəmətáhó (Kərəmətá-hóò-) *pl.* kərəmətáhóík^a. *n.* conical hut made in the style of the Toposa people

Kɔrɔmɔtáŋám (Kɔrɔmɔtá-ŋámà-) *n.* sorghum variety associated with the Toposa tribe, with white stalks, stems, and seeds

Kɔrɔmɔtátôd^a (Kɔrɔmɔtá-tódà-) *n*. Toposa dialect of the Ateker speech varieties

Kərəmət^a (Kərəmətá-) n. Toposa
kərôb^a (kəróbè-) pl. kəróbaikw^a.
n. calf

Kəsəŋ (Kəsəŋó-) n. personal name of an Ik man who was shot by the Turkana for beating up a warrior who was stealing from his garden

kətʻər (kətʻərá-) n.Ourebia ourebi oribi

kətəl (kətəli-) n.Gyps africanus African white-backed vulture

kù (kùà-) n. grass

kua mɨnésie kwaitɨnɨ n. grass toothpick lit. grass of the picking of teeth

kua ni peryaní *n*. iron sheets used for roofing houses *lit*. grasses of modernity

kúbam (kúbamá-) *n.* more *lit.* unseeable

kûb^a (kúba-) *pl.* kúbitín. *n.* unseen hillside

kúbòn (kúbònì-) *v.* to be invisible, out of sight, unobserved, unseen

kúbonukoť^a (kúbonukotí-) *v.* to disappear, go out of sight, vanish

kúbùr (kúbùrà-) *pl.* **kúburaikw**^a. *n.* big container (e.g. gourd, jerrycan, tank)

kùbààkw^a (kùbà-àkò-) *n*. flat hilltop Kùbààw^a (Kùbà-àwà-) *n*. name of a hill *lit*. hill-place

kuɓagwarí (kuɓa-gwaríì-) *n*. hilltop **kù**6^a (kù6à-) *pl.* **kú6itín**. *n*. hill

kúc^a (kúcé-) *pl.* **kúcítín**. *n*. outcropping, rocky outcropMay also be spelled as kwíc^a.

kúďaakón (kúďaakónì-) *v.* to be low, short (of many)

kudás (kudásɨ-) n. lowness, shortness

kudítésukot^a (kudítésukotí-) *v.* to make short, shorten

kúdón (kúdónì-) *v.* to be low, short **kukát**^a (kukát^í-) *pl.* **kukátík**^a. *n.* half-grown primate

kukú (kukú) *nurs*. up-up: a nursery word for riding on mother's back

kukuanón (kukuanónì-) *v.* to scramble down

kukuɗets^a (kukuɗetsí-) *n.Laniarius funebris* slate-colored boubou

kùkùsèn (kùkùsènì-) *pl.* kukúsénìk^a. *1 n.* subterranean hive built by ground bees *2 n.* underground hole used for storage

kùk^u (kùkù) *ideo*. thump, thump: sound of someone running

 $\mathbf{k}\mathbf{\hat{u}}\mathbf{k}^{\mathbf{u}}$ (kùkù) *ideo*. on an empty stomach, without eating

kùm (kùmù) *ideo*. flop!: sound of hitting the ground hard

Kumet^a (Kumetí-) *n*. name of a river **kumutsánón** (kumutsánónì-) *v*. to be joined togetherSee also dɔtsánón.

kunét^a (kunétá-) *n.Ximenia americana* tree species whose yellow fruits are eaten raw, whose oily seeds are fried, mashed, and used as smearing oil or soap, and whose wood is used for fencing

kuņuk^a (kuņukú-) *pl.* **kúņú- kìk**^a. *n.* pestleSee also àj^a and iwótsídàkw^a.

kuņukúdzibér (kuņukú-dzibérí-) *pl.* **kuņukúdzibérík**^a. *n.* traditional axe or hatchet

kùpààkw^a (kùpà-àkò-) *n.* cloudiness, overcast weather

 $\mathbf{k}\mathbf{\hat{u}}\mathbf{p}^{\mathbf{a}}$ (kùpà-) n. cloud cover, cloudiness

kupétón (kupétónì-) *v.* to cloud over/up, get cloudy

Kùpòn (Kùpònì-) *n*. January: month of cloudinessSee also Lomuk^a.

kùpòn (kùpònì-) *v.* to be cloudy, gray (weather), overcast

kupukúpón (kupukúpónì-) *v.* to cloud over/up, get cloudy

kùr (kùrì-) pl. kúrítín. n.Vepris glomerata tree species whose bark, leaves, or roots are pounded and soaked in water yielding a decoction that is drunk for chest problems; the residue can also be applied to alleviate back and chest pain

kur (kurí-) *pl.* **kuritín**. *1 n*. shade *2 n*. shelter *3 n*. assembly, gathering, meeting (i.e. people sitting in the shade)

kùr (kùrù) *ideo*. klop, klop: sound of trotting footsteps

kurés (kurésí-) v. to beat, defeat, overwhelmSee ilɔɛs.

kurésúkot^a (kurésúkotí-) *v.* to beat, defeat, overwhelm

kurétón (kurétónì-) *v.* to jar, joltThe object of this verb takes the dative case.

kuritésúkota así *v.* to forfeit, give in/up, quit

kurósúkot^a (kurósúkotí-) *v.* to become difficult, overwhelming

kúrúbáa ni c ϵ má $^{\epsilon}$ n. arms, weapons kúrúbáa ni epwí n. beddings

kúrúbáà nùù kòw^a *n*. artifacts *lit.* things that are old

kúrúbâda (kúrúbádì-) 1 n. entities, items, objects, things 2 n. goods, belongings

kúrúbáicík^a (kúrúbá-icíká-) *n.* belongings, commodities, goods, stuff *lit.* various things

kúrúbáìnòìn (kúrúbáì-nòìnì-) *n*. new discovered things

kúrúkúr (kúrúkúrí-) *pl.* **kúrúkúrík**^a. 1 *n.* shadow 2 *n.* apparition, ghost, shade, specter, wraith 3 *n.* reflection 4 *n.* photo(graph), picture, snapshot 5 *n.* idol

kurukur (kurukurí-) *n.* black wingless insect that devours clothing

kùrùkùr (kùrùkùrù) *ideo.* sound of a gourd rolling

kurukúrétòn (kurukúrétònì-) *v.* to darken with shade or shadows

kúrúkúríka ni bekés *n.* film, movie, television, video *lit.* shadows that moveSee also pévídyo.

kurukúrón (kurukúrónì-) *v.* to avert the eyes, avoid eye-contact

Kúrúlè (Kúrúlèè-) *n*. personal name of a former Ik chief elder

Kùrùmò (Kùrùmòò-) *n.* name of a place on Mount Morúŋole

kútúŋ (kútúŋù-) *pl.* **kútúŋìk**^a. *n.* knee

kutúŋétòn (kutúŋétònì-) *v.* to genuflect, kneel

kutúŋón (kutúŋónì-) v. to be kneeling

kútúŋùdàd^a (kútúŋù-dàdà-) *n*. small red flying ant species that appears during evenings

kutút^a (kutútá-) *pl.* **kutútík**^a. *n.* anthill, termite mound

kutsúbàè (kutsúbàè-) *n.* vine species which is peeled and whose pith is roasted and eaten; a root decoction is drunk for body pain

kùx (kùxù) ideo. greasy, oily

kubá (kubáà-) *pl.* kubáátikw^a. *n.* husband of my wife's sister

kúbèl (kúbèlà-) pl. kúbèlika. n. push hoe

kúbèlèmòn (kúbèlèmònɨ-) *v.* to be precipitous, steep (on two sides)

kúf (kúfá-) *pl.* **kúfítín**. *n*. light rain, sprinkle (enough to just moisten surfaces)

kúrà (kúrài-) pl. kuráika. n.Acacia brevispica wait-a-bit acacia: small tree species whose wood is used for building and fencing, whose sticks are used to thresh grain, and whose roots are crushed, soaked, and drunk to ward off evil spirits

Kúràiàkw^a (Kúrài-àkò-) *n*. name of a place *lit*. among wait-a-bit acacias

kúràk^a (kúràk^à-) 1 n.Corvus rhipidurus fan-tailed raven 2 n.Corvus albus pied crow

kù tòn (kù tòn \dot{i} -) 1 v. to say 2 v. to name 3 v. to go___: make a sound or perform an action that is expressed with one of the language's many

ideophones 4 v. to intend to do 5 v. to arrive in

kútúk^a (kútúkù-) *n*. first portion of edible termites to be eatenSee also wàxìdòm.

kukúúk^v (kukúúkù) *ideo.* cockle-doodle-doo!: sound of a crowing rooster

kulábákàk^a (kulábá-kàkà-) *n.Fuerstia* africana bushbuck leaf: shrub species that bushbucks like to eat and whose leaves yield a red dye

kuláb^a (kulabá-) n.Tragelaphus scriptus bushbuck

kupés (kupési-) v. to burn, scald

kupésúkət
a (kupésúkətí-) v. to burn, scald

Kuráhò (Kurá-hòò-) *n*. name of a hill or mountain *lit*. wait-a-bit acacia hut

kurúkúrós (kurúkúrósi-) v. to be active, energeticSee also kwinidòn.

Kusém (Kusémù-) *n*. a personal nameAlso pronounced as Kusám.

kutɔnukɔta (kutɔnukɔti-) 1 v. to pronounce, say, utter 2 v. to 'do' or 'go': make a sound or perform an action that is expressed with one of the language's many ideophones

kutsáká
àwa (kutsáká-àwà-) pl. kutsákáawíka. n. urinating spot

kutsákón (kutsákónì-) v. to pee, urinate

Kuwám (Kuwámù-) n. a personal name

kwàà (kwàà) *nurs.* pee-pee: a nursery word for urine or urinating

kwaake nák^a *n*. since earlier today-May also be spelled as kɔwa ke nák^a.

kwààkè nòkº *n*. long since, since long agoMay also be spelled as kòwà kè nòkº.

kwààkè sìn *n*. since yesterdayMay also be spelled as kòwà kè sìn.

kwààk^e *n*. ago, before, sinceMay also be spelled as kòwà kè.

kwaár (kwaárá-) *pl.* **kwaárík**^a. *n.* troop of baboons

kwaídòn (kwaídònì-) *v.* to be chewy, tough to chewSee also kaŋádòn.

kwàìn (kwàìnì-) *1 n.* edges, sides *2 n.* vulval (genital) labia

kwalikwálòn (kwalikwálòni) v. to quake, quiver, shake, shiver, trembleSee also irikíríkòn.

kwan (kwani-) pl. kwanitin.
1 n. member, penis, phallus 2
n. stinger

kwanɛd^a (kwanɛdɛ-) *n*. tiny stick used as a trigger in a bird snare *lit*. its penis

kwaniéd^a (kwani-édî-) *n.* glans penis *lit.* penis-kernel

 $\mathbf{kwani\acute{e}kw^a}$ (kwanić-ékù-) n. penis hole, urethral meatus lit. penis-eye

kwanits' (kwani-ts'èà-) *n.* foreskin *lit.* penis-skin

kwapés (kwapési-) v. to foil, thwart **kwapésikot** (kwapésikoti-) v. to foil, thwart

kwar (kwará-) pl. kwàrìka. n. mountain

kwarádè (kwará-dèà-) pl. kwarika-deika. n. base or foot of a mountain

kwarágwarí (kwará-gwarîi-) *n.* mountaintop, peak, summit

kwaréékw^a (kwaré-ékù-) *n.* mountain saddle *lit.* mountain-eye

kwàrìkààm (kwàrìkà-àmà-) *pl.* kwa-rikaik^a. *n.* mountain dweller

Kwarikabubúík^a (Kwarika-bubúíkà-) *n.* name of a place *lit.* mountainbellies

kwats^a (kwatsí-) *1 n.* pee, urine *2 n.* offspring, progeny

kwatsíém (kwatsí-émè-) *n*. soft flesh below the buttock *lit*. urinemeat

kwátsíkaakón (kwátsíkaakónì-) *1 v.* to be little, small (of many) *2 v.* to be young (of many)

kwatsitésúkota así *v*. to humble oneself

kwatsítésukot^a (kwatsítésukotí-) v. to decrease in size, make smaller, shrink down

kwátsón (kwátsónì-) 1 v. to be little, small 2 v. to be young

kwátsónukot^a (kwátsónukotí-) *v.* to become little or small, shrink down

kwayóók^a (kwayó-ókà-) *pl.* kwaitíníokitín. *n.* root of a tooth *lit.* tooth-bone

kwayw^a (kwayó-) *pl.* **kwaitín**. *1 n*. tooth *2 n*. edge, fringe, side

kwédekwedánón (kwédekwedánónì) v. to be bony, cadaverous, skeletal

kweeda ƙwázà^e n. hem

kweed^a (kweede-) *n.* edge, fringe, side *lit.* its tooth

kweelémòn (kweelémònì-) *1 v.* to protrude, stick out (of ears) *2 v.* to be ashamed, embarrassed, humiliated

kwédòn (kwédòn-i-) *1 v.* to bend sideways *2 v.* to go off course, veer *3 v.* to split open (of bean pods)

kwéredédón (kwéredédóni-) *v.* to balk, refuse to comply, resist

kwèrèt^ɛ (kwèrètè) *ideo.* totally finished

kwɛléd^a (kwɛlédá-) *n*. blackishbrown edible flying ant species

kweréxón (kweréxónì-) *v.* to be grayhaired, grizzly, hoary

kwɛtáákw^a (kwɛtá-ákò-) *n*. palm of the hand *lit*. inner hand

kwetákán (kwetá-kánà-) *n.* back of the hand *lit.* hand-back

kwetákóróbád^a (kwetá-kóróbádì-) *pl.* kwetákúrúbâd^a. *n.* handmade object *lit.* hand-thing

kwetámórók^a (kwetá-mórókú-) *n.* wrist *lit.* hand-throat

kwet^a (kwetá-) pl. kwètik^a. 1 n. arm 2 n. hand 3 n. arm-like appendage or extremity 4 n. branch 5 n. sleeve

kwɛtikin³ *n.* empty-handed, unrewarded *lit.* with hands (only)

kwets'émón (kwets'émóni-) 1 v. to get damaged or shattered (esp. a

gourd) 2 v. to be divulged, let out, revealed (a secret)

kwets'és (kwets'ési-) 1 v. to damage, shatter 2 v. to divulge, let out, reveal (a secret)

kwɛxédòn (kwɛxédòn--) v. to be thin (of flat surfaces, like cloth or leather)

kwídètòn (kwídètònì-) *v.* to have a penile erection

kwídikwidós (kwídikwidósí-) *v.* to be aroused, horny, turned on (sexually)

kwídòn (kwídònì-) *v*. to have a penile erection

kwilili (kwililii-) 1 n. ripe desert dates 2 n. local Ik tobacco variety (possibly indigenous?)

kwinikà (<kwinikòòn) v.

kwinikòòn (kwinikòòni-/kwinika-) v. to bare the teeth

kwírés (kwírési-) v. to anoint, embrocate, inunct (the victorious, e.g. with soot, marrow, tobacco, or crushed termites)See also tsánés.

kwitsiladidí (kwitsiladidíi-) *n.Francolinus jacksoni* Jackson's francolin

kwinika (kwiniki-) n. dassie, hyrax kwinikiku (kwiniki-kua-) n.GRAMINEAE sp. hyrax grass: tall grass species eaten by hyraxes and used to store tobacco in and to make beehive plugs

kwipidòn (kwipidòni-) v. to be active, energeticSee als kurúkúrós.

kwirídòn (kwirídònì-) v. to be slick, slippery, slippy (like a raw tendon)kwits'ídòn (kwits'ídònì-) v. to be

juicy

kwits'íkwíts'ánón (kwits'íkwíts'ánónì) *v.* to be moody, tempermental



kà (<kòòn) v.

kádès (kádèsì-) v. to shoot

kádesukot^a (kádesukotí-) v. to shoot **kádetésá kadixá**^{ϵ} v. to flower, go to flower (of sorghum) lit. to emit flowers

kádikádès (kádikádèsì-) v. to thud, thump (e.g. a beehive to check its contents)

ƙádiƙadiés (ƙádiƙadiesí-) *v.* to shoot repeatedly

ƙádiƙádòn (ƙádiƙádònì-) *v.* to beat, pulsate, pulse (of blood in veins)See also dìkwòn.

kádòn (kádònì-) *v.* to ripen (of tree fruit)

káidetés (káidetésí-) *v.* to go bring, go get

ƙaƙa ŋúnítínº *n*. hunting with rope neck-snares

ƙàƙààm (ƙàƙà-àmà-) *pl.* **ƙaƙaik**^a. *n.* hunter

ƙaƙates (ƙaƙatesí-) *n.* to brace or stabilize (a trap, e.g. with several sticks)

 $\mathbf{k}\mathbf{\hat{a}}\mathbf{k}^{\mathbf{a}}$ (k $\mathbf{\hat{a}}\mathbf{\hat{k}}\mathbf{\hat{a}}$ -) n. hunt, hunting

ƙaƙés (ƙaƙésí-) v. to hunt

ƙaƙótsómòn (ƙaƙótsómònì-) *v.* to be wide-legged (in stance and stride)

kakúŋ (ƙaƙúŋù-) *pl.* **kakúŋìk**^a. *n.* back corner of the lower jawbone, mandibular angle

ƙaliƙálés (ƙaliƙálési-) *v.* to corral, round upSee also ikoŋetés.

kálíts'a (kálíts'ì-) *pl.* **kálíts'ìk**^a. *n.* jaw, mandible

kálíts'ìòk^a (ƙálíts'ì-òkà-) *pl.* **kálíts'i- kɔɔkɨtɨ́n**. *n*. jawbone, mandibular bone

ƙámá kiďié *v*. maybe, perhaps *lit.* it's like those (words)

kámétòn (kámétònì-) v. to become like

kámítetés (kámítetésí-) *v.* to compare, liken

kámón (kámónì-) v. to be like, resemble

ƙámónà ts'èèn v. to be like this

ƙámónuƙot^a (ƙámónuƙotí-) *v.* to become like

kánàk^a (ƙánàà) *adv.* would have...(earlier today)

kanés (kanésí-) v. to take in hand

kanésúkota gwaá^e v. to remove a bird problem in the garden by burying a bird alive as a sacrifice *lit.* to take away the birdSee also muďésá gwaá^e.

kanésúkot^a (kanésúkotí-) 1 v. to remove, take away 2 v. to subtract

kanetés (kanetésí-) 1 v. to get, take hold of 2 v. to remove, take out 3 v. to desire, wish for (of one's heart) 4 v. to apprehend, sense

kanitetés (ƙanitetésí-) *v*. to make get **kánòk°** (ƙánòò) *adv*. would have...(long ago)

ƙanotós (ƙanotósí-) *v.* to be chosen, elect, special

kárakár (kárakárà-) *n.Phoeniculus purpureus* green wood-hoopoe

ƙásàm (ƙásàmù) adv. would have...(yesterday)

kedétón (kedétónì-) *v.* to be newly pregnant (when it is not yet visible)

kekérón (kekérónì-) *v.* to detour, steer clear, take a wide detour (so as to avoid something dangerous or unpleasant)See also wédòn.

kélíetés (kélíetesí-) *v.* to select iteratively

ƙédaikén (ƙédaikén) dem. there

kékérés (kékérésí-) *v*. to mix (specifically honey and edible termites)

 $\hat{\mathbf{k}}\hat{\mathbf{k}}\hat{\mathbf{k}}^{\epsilon}$ ($\hat{\mathbf{k}}\hat{\mathbf{k}}\hat{\mathbf{k}}\hat{\mathbf{k}}$) *ideo.* crunch, crunch: sound of feet on hard ground

kélés (kélésɨ-) v. to pick out, select (one's portion or property from among others, e.g. goats from a herd)

kélésukota así v. to set oneself apart **kérikérón** (kérikéróni-) v. to be astringentSee also tereréón.

kekeanón (kekeanónì-) *ν*. to walk making a crunching sound (as on hard ground)

kεkέr (kεkέrá-) *n*. grasshopper

kekeram (kekeramá-) *n.* traditional Ik food made of honey mixed with termites

keletésá así v. to pull oneself away kídikídòn (kídikídònì-) v. to pour, stream, teem (e.g. ants, water, enemies, vehicles in a convoy, etc.)

kidzatiés (kidzatiesí-) 1 v. to bite repeatedly 2 v. to interlace, interlock, mesh

kidzès (kidzèsi-) 1 v. to bite, chomp 2 v. to sting 3 v. to overcrowd, overrunSee also áts'és.

ƙidzèsìkwàyw^a (ƙidzèsì-kwàyò-) *pl.* **ƙidzesikwaitín**. *n*. fang, incisor *lit*. biting-tooth

ƙidzesa dáŋá^e v. to 'bite' or eat whole termites alive

kidzikà (<kidzikòòn) v.

ƙidzìkòòn (ƙidzikòònì-/ƙidzika-) v. to clench the teeth (visibly)See also wididánón.

ƙidzinós (ƙidzinósi-) 1 v. to bite each other 2 v. to move in single file

kidzitetés (kidzitetési-) v. to join end-to-end *lit.* to make bite

kidzòn (kidzòni-) 1 v. to adhere, cling, stick 2 v. to emerge and begin to fly away (of edible termites)

kiekiekie (kiekiekie) ideo. cheep, cheep! chirp, chirp!: sound made by young birds

kiitinisòk^a (kiitini-sòkà-) *pl.* **kiitini-sokitin**. *n.* leather tassel *lit.* straproot

ƙiw^a (ƙí5-) *pl.* **ƙiitin**. 1 n. leather strap 2 n. strap

kìròn (kìrònì-) v. to thunder

ƙironuƙot^a (ƙironuƙotí-) 1 v. to thunder 2 v. to thunder away/off (like an elephant)

kìròt^a (kìròtì-) pl. **kirótík**^a. n. opposite riverbank

kités (kitési-) v. to pinch off (e.g. to-bacco leaves)

kó (<kòòn) v.

kokó (kokóò-) *pl.* **kokóikw**^a. *n.* big wide-mouth gourd

kokórómòn (kokórómònì-) *v.* to be gruff, hoarse, huskySee also rókórokánón.

kolom (kolomú-) *pl.* **kólómìk**^a. *n.* wooden spoon

Kolomúsábá (Kolomú-sábáà-) *n*. name of a river and associated human habitations in Kenya; now called Oropoi *lit.* spoon-river

kòlòn (kòlònì-) *v.* to bleed from the nose, have a nosebleed

kòòn (kòònì-/ka-) v. to go, leave

kooná dìdìke v. to go up

ƙooná gìdàà\hat{k}òk^{\epsilon} v. to go behind the clouds

koona gígìròk^e v. to go down **kòònà jìr** v. to go away forever **koona jirìk**^{ϵ} v. to go back or behind **koona rutet**^o v. to go along the side

koona wáxìk $^{\epsilon}$ ν . to go ahead or in front

kòònìàm (kòònì-àmà-) *pl.* **kooniik**^a. *n.* goer, traveler

kór (kóré-) *pl.* **kórítín**. *n*. back of knee, posterior kneeNot to be confused with kór.

kóróèm (kóró-èmè-) *n*. plantaris muscle: behind the knee

kórór (kórórò-) n.Otus senegalensis African scops-owl

kɔɓa na zikîb^a n. umbilical hernia lit. navel that is long

kəbasim (kəba-simá-) pl. kəbitinisimitin. n. umbilical cord

kòbàsìts'a (kòbà-sìts'à-) n. navel hair kòba (kòbà-) pl. kòbitin. 1 n. belly button, navel, umbilicus 2 n. pistol grip

kό**buk**ό**b**^a (kό**bu**kó**bù**-) *n*. large tree species (possibly fig) with edible yellow fruits

kódòl (kódòlè-) *pl.* **kódòlìk**^a. 1 n. forearm 2 n. section of stalk above a maize cobSee also nepíkísit^a.

kódoxó (kódoxóò-) pl. kódoxółk^a. n. centipede

kòdòn (kòdòn $\stackrel{.}{i}$ -) 1 v. to cry, wail, weep 2 v. to call (of animals and birds) 3 v. to bemoan, complain, lamentSee also topódón.

kòdòt^a (kòdòtà-) *pl.* kɔdótik^a. *n.* climbing crook: hooked stick used for climbing trees

kɔés (kɔɛsɨ́-) *v.* to straighten, stretch-See also kɔkatés. kòkòt^a (kòkòtà-) n.Tockus erythrorhynchus red-billed hornbill

kόr (kόrέ-) *pl.* **kóríkw**^a. *n.* dipper, ladle (made from cutting a small gourd in two)Not to be confused with kór.

kòròn (kòrònì-) v. to strut, swaggerSee also ikóórésá asi.

kóromomón (kóromomónɨ-) ν . to be shriveled, withered (like dry leaves, corpse)

kɔfóìm (kɔfó-ìmà-) *pl.* **kofóikówík**^a. *n.* small round gourd

kɔfɔ́ (kɔfɔ́ɔ-) pl. kofóikwa. 1n. round gourd traditionally cut in half to make two bowls 2n. bowl made from half of a round gourd

kɔfɔ́ed^a (kɔfɔ́-èdı̄-) *n*. first harvest of grain *lit*. gourd-bowl grain

kokatés (kokatésí-) 1 v. to straighten, stretch 2 v. to exercise (the body)See also koés.

kɔkɔanón (kɔkɔanónì-) 1 v. to stretch 2 v. to advertise, flaunt (one's physical attributes)

kɔɔlómònà dèìkà $^{\varepsilon}$ v. to be clubfooted, have talipes

kɔxés (kɔxésɨ-) v. to manually maneuver, or manipulate into the right position (e.g. a midwife guiding a preborn infant)

kúdès (kúdèsì-) *1 v.* to dump, pour, spill *2 v.* to pay (poll-tax)

kúdesa díróe así v. to be emitted nocturnally (of semen), cause a wet dream

ƙúdesa káúe mucéíkàk^e v. to sprinkle ashes along paths

ƙúdèsìàm (ƙúdèsì-àmà-) *pl.* **ƙúdesiik**^a. *n*. dump truck, tipper

ƙúdesuƙot^a (ƙúdesuƙotí-) *v*. to dump or pour out, spill

ƙúdetés (ƙúdetésí-) *1 v.* to dump out, pour out, spill *2 v.* to miscarry

ƙúdetésá díró^e *v.* to come, ejaculate *lit.* to spill semen

ƙúduƙûd^a (ƙúduƙúdu-) *n.Dorylus spp.* safari ant

kúl (kúló-) pl. kúlítín. n. log

kumúkúmánón (kumúkúmánónì-) *1 v.* to be bumpy, pot-holed, rough *2 v.* to be hilly, rough, uneven

ƙút^u (ƙútú) *ideo.* cluck!: the sound a hen makes

ƙùts'àts'^a (ƙùts'àts'ì-) *pl.* **ƙuts'áts'ík**^a. *n.* gland, lymph node, secretor

kuts'áts'íka ni tatí *n.* salivary glands **kúzùmòn** (kúzùmònì-) *v.* to be bent over

kudés (kudésá-) *v.* to suck, suck on-See also ts'úútés.

kudetés (kudetési-) v. to suck out (e.g. bone marrow)

kúdúnós (kúdúnósi-) v. to suck on each other (e.g. during foreplay)

 $\mathbf{k}\mathbf{\acute{u}}\mathbf{k}^{\mathbf{a}}$ (k $\mathbf{\acute{u}}$ ká-) pl. $\mathbf{k}\mathbf{\acute{u}}$ k $\mathbf{\acute{i}}\mathbf{\acute{t}}\mathbf{\acute{i}}\mathbf{n}$. n. runt

ƙúƙin (ƙúƙini-) *n.* brood, litter, pack of runts (of children, disparagingly)

kujúdòn (kujúdòn-i-) v. to garble

ƙuƙumanés (ƙuƙumanésí-) *v*. to turn one's back to (e.g. one's mother-in-law)

ƙuƙumánítésukot^a (ƙuƙumánítésukotí-) *v.* to turn back to back

ƙuƙumánón (ƙuƙumánónì-) *v.* to face back to back

ƙuƙumánónukot^a (ƙuƙumánónukotí-) *v*. to turn back to back

kulé (kuléè-) *pl.* kuléìk^a. *n.* cubitus, elbow

ƙuléèm (ƙulé-èmè-) *n.* lower tricep *lit.* elbow-flesh

kuts'áám (kuts'á-ámà-) *pl.* kuts'áík^a. *n.* creep, freak, weirdo (e.g. the members of neighboring tribes who practice sorcery) *lit.* worm-person

kuts'ácémér (kuts'á-céméri-) *n.* insecticide (modern or traditional) *lit.* bug-medicine

kuts'ánánès (kuts'ánánèsì-) *1 n*. harmfulness, ruinousness *2 n*. sorcery, wizardry *lit*. being wormlike-See also badirétínànès.

kuts'^a (kuts'á) 1 n. grub, worm 2 n. bug, insect 3 n. germ, microbe, parasite

ƙwáaƙwá (ƙwáaƙwáà-) n.Corythaixoides leucogaster white-bellied go-away bird

ƙwaata bíbà
e $\it n$. laying eggs

ƙwaatá na áwìkà^e *n.* toad *lit.* frog of homes

kwaata ná gààn *n.* birthing complications, difficult labor (e.g. breach, miscarriage, etc.) *lit.* birth that is bad

ƙwaát^a (ƙwaaté-) *n*. birth, birthing, giving birth

 $\mathbf{kwa\acute{a}t^a}$ (ƙwaatá-) $\ n.$ frog, toad

ƙwaatetés (ƙwaatetésí-) *v.* to bear, deliver, give birth to

ƙwaatetésíàm (ƙwaatetésí-àmà-) *pl.* **ƙwaatetésíik**^a. *n.* parent (by birth)

ƙwaatítetés (ƙwaatítetésí-) *1 v.* to help give birth, midwife *2 v.* to produce

ƙwaatítetésíàm (ƙwaatítetésí-àmà-) *pl.* **ƙwaatítetésíik**^a. *n.* midwife

ƙwaatón (ƙwaatónì-) v. to give birth

ƙwàd^e (ƙwàdè) quant. few

kwadikwádón (ƙwadiƙwádónì-) *v.* to be fewer

ƙwàdòn (ƙwàdònì-) v. to be few, little

ƙwaɗonuƙot^a (ƙwaɗonuƙotí-) *v.* to become fewer, decrease in number

ƙwár (ƙwárá-) *pl.* **ƙwárítín**. *1 n*. cicatrix, scar *2 n*. bruise, contusion

ƙwàz (ƙwàzà-) pl. **ƙwázìk**^a. n. cloth, clothes, clothing, garment

ƙwàzàìm (ƙwàzà-ìmà-) *pl.* **ƙwázika-** wik^a. *n.* small cloth

ƙwèj^ɛ (ƙwèjè) *ideo.* bllgh, bllgh: sound boiling water in a pot

kwejédòn (kwejédòn-) v. to be boiling, boil (esp. with a rattling sound) kwejíkwéjòn (kwejíkwéjòn-) v. to be boiling, boil (esp. with a rattling sound)

kwesé (kweséè-) *pl.* **kwéséikw**^a. *1 n*. broken gourd *2 n*. piece of junk, scrap

ƙwil (ƙwili) *ideo.* clink!: sound of metal on metal

ƙwijés (ƙwijési-) v. to dislocate (a joint), luxate

1

Laatso (Laatsoó-) *n*. name of a hill or mountain

labápámòn (labápámònì-) *v.* to be gaping, wide-mouthed, yawningSee also lafárámòn.

la6^a (la6á-) *pl.* lá6ikw^a. *n.* cache, stash (whose location may be forgotten)

làf (làfù-) *pl.* **láfitín**. *n*. breast (of meat), pec, pectoral muscle

lafárámòn (lafárámònì-) *ν*. to be gaping, wide-mouthed, yawningSee also laβápámòn.

lágalagetés (lágalagetésí-) *v*. to check or spy on/out

lajádòn (lajádònì-) v. to be loosely tied down, unsecuredSee also hajádòn and yaŋádòn.

lajámétòn (lajámétònì-) 1 v. to collapse, crumple, fall down 2 v. to wilt, wither 3 v. to dissolve, melt (of fat)See also palámétòn.

lajetés (lajetésí-) 1 v. to lay down/over loosely (e.g. the last layer of grass on a thatched roof) 2 v. to take off (e.g. beads from one's neck)

lakámétòn (lakámétònì-) *v.* to descend, go down (out of sight)

ƙwijimón (ƙwijimóni-) v. to get dislocated, luxated

ƙwixidòn (ƙwixidòni-) *v*. to be verdant, very greenSee also xidòn.

lakámón (lakámónì-) *v.* to descend, go down (out of sight)

lakates (lakatesí-) *v*. to push into/over the side

lakatiés (lakatiesí-) 1 v. to push into/over the side repeatedly 2 v. to down, gulp down, inhale (food)See also itúlákápés.

láládziránón (láládziránónì-) *v.* to be ripped, shredded, in shreds, in ribbons

lalatíbón (lalatíbónì-) *pl.* lalatíbónìk^a. *n*. flat stone, stone slab (used to grind tobacco, carry rubbish, cover granaries, or cover a rock well to protect it from the befouling of baboons)

làlòn (làlònì-) *v.* to be hideous, uglySee also itópénòn.

lalújón (lalújóni-) v. to be roomy, spaciousSee also ilólómòn.

láŋ (láŋá-) *pl.* **láŋítín**. *n*. fake, phoney, 'sorry excuse for'

laŋádòn (laŋádònì-) *v.* to be stifling, sultry, unpleasantly warm (food or weather)

laŋírímòn (laŋírímònì-) *v.* to be broad, stout (e.g. bodies, buildings)

laŋírón (laŋírónì-) v. to be broad, stout (e.g. bodies, buildings)

làr (làrà-) *pl.* **láríkw**^a. *n.* tobacco pipe

laradakw^a (lara-dakú-) *pl.* lárákó-dakwitín. *n.* pipe-stem (often made from Carissa stems)

látsó (látsóò-) *pl.* látsóìk^a. *n.* dropoff, edge of a cliff or rock, precipice látsóìk^a (látsóìkà-) *n.* falls, waterfall *lit.* cliff edges

leat^a (leatí-) *pl.* **leatíkw**^a. *1 n.* his/her/its brother *2 n.* his/her cousin (father's brother's son)

leatíím (leatí-ímà-) *pl.* **leatíwík**^a. *n.* his/her niece or nephew (brother's child)

leatínánès (leatínánèsì-) *n.* brotherhood, brotherliness

lèbètse (lèbètse) num. two

lebetsión (lebetsiónì-) *v.* to be in twos, two-by-two

lebetsítésukot^a (lebetsítésukotí-) v. to make two, put in twos/two-by-two

lebétsón (lebétsónì-) *v.* to be two **lèbèts**^o *num.* twice, two times

lebúdòn (lebúdònì-) *v.* to be pudgy, puffy (like a plump person or swollen body part)See also dúduránón.

lèdèr (lèdèrè) *ideo*. running naked léd^a (lédá-) *n*. gecko species? legé (legéè-) *1 n*. craziness, insanity, madness, mental illness *2 n*. demon possessionSee also lejé.

lejé (lejéè-) 1 n. craziness, insanity, madness, mental illness 2 n. demon possessionAlso pronounced as legé.

lejéàm (lejé-àmà-) *pl.* **lejéik**^a. *n.* mad person, demon-possessed person

lejéèd^a (lejéèdè-) *1 n.* craziness, insanity, madness, mental illness *2 n.* demon possession

lejénánès (lejénánèsì-) 1 n. craziness, insanity, mental illness 2 n. demonic possession

lejétòd^a (lejé-tòdà-) *n*. insane talk **Lemú** (Lemúù-) *n*. a personal name **lemúánètòn** (lemúánètònì-) *1 v*. to be hornless *2 v*. to be naked

leŋúrúmòn (leŋúrúmònì-) *v.* to be naked, nude

léó (léóò-) *pl.* **léóín**. 1 *n*. your brother 2 *n*. your cousin (father's brother's son)

léóím (léó-ímá-) *pl.* **léówík**^a. *n.* your niece or nephew (brother's child)

lerúkúmòn (lerúkúmònì-) *v.* to be medium-sizedSee also ɓarɨbárɔ́n and jɔ̂kòn.

lèt^a (lètà-) *pl.* létítín. *n.* girls loincloth made of beaded strings

léts^a (létsá-) n. tiny termite species leûz (leúzò-) n. charcoal

leúzìn (leúzìnì-) *n*. gunpowder *lit*. its charcoal

lèwèn (lèwènì-) n.Struthio camelus common ostrich

lèwènidè (lèwènì-dèà-) pl. lewenideík^a. n. tripod lit. ostrich-foot **Lewepiik**^a (Lewepi-icé-) *n.* traditional men's age-group with the ostrich as its totem (#9 in the historical line) *lit.* Ostrich-Folk

lεβέμέmòn (lεβέμέmònɨ-) *v*. to be open-topped, unlidded

lὲb^a (lὲbà-) n. liquid honey

léjétón (léjétón \hat{i} -) v. to catch fire, erupt in flames, ignite

léj $^{\epsilon}$ (léj $^{\epsilon}$) *ideo.* flash!: sound of bursting in flames

lélón (lélón[‡]-) *v.* to be fully seen, completely visible

lεεmétòn (lεεmétònɨ-) *v*. to stick out/up (like a snake from the grass)

lèr (lèrà-) *pl.* léritin. *n.Acacia xanthophloea* fever tree, or Naivasha thorn: tall acacia with powdery green-white bark, whose wood is used to carve stools

Lèrààkw^a (Lèrà-àkò-) *n.* name of a place *lit.* among fever trees

lekés (lekési-) v. to retrieve from storage (e.g. grain from a granary)

lekésíàm (lekésí-àmà-) *pl.* lekésíik^a. *n.* food retriever (esp. stored food in granaries)

lelétón (lelétónɨ-) v. to appear, come into view, emergeSee also pelémétòn.

lɛlɛmánétòn (lɛlɛmánétònì-) *v.* to appear, come into view, emerge

lɛlɛmánón (lɛlɛmánónì-) *v*. to be appearing, coming into view, emerging (e.g. a snake from a hole, or a vehicle over a hill)

leŋ (leŋá-) *n.Mellivora capen-sis* honey badger, ratel

leŋérémòn (leŋérémònɨ-) v. to be circumcised

leŋés (leŋésɨ-) 1 v. to hunt (for honey) 2 v. to bum, cadge, freeload, mooch, sponge

leŋésiàm (leŋési-àmà-) *pl.* **leŋésíik**^a. 1 *n.* honey hunter 2 *n.* bum, cadger, freeloader, moocher, sponge

lêz (lézà-) *pl.* lézitín. *n.* mistletoe, parasitic plant (sometimes used for medicine and witchcraft)

lerédòn (lerédònɨ-) 1 v. to be hard, unbreakable (e.g. bone, hardwood, rock) 2 v. to be frozen still, still, stock-still, stone-still (e.g. an eagle's unblinking eyes) 3 v. to be blockheaded, boneheaded

lerékémòn (lerékémònɨ-) v. to be gnarled, knobby (like bones or bulging, dried out eyes)

letsékéεd^a (letsékéεdε-) *n*. purity of food (e.g. white-ants with no wings or dirt, honey with no rubbish, grain with no chaff)

lets'édòn (lets'édònɨ-) v. to be bendy, whippy (like a limber body, or long hair whipping back and forth)

lìà (lìà) *ideo*. bright white, milky white, pure white

l**ìtòn** (l**ì**tòn**ì**-) *v*. to be new (of plant growth)

líídòn (líídònì-) 1 v. to be blunt, dull 2 v. to be quiet, silentSee also duŋúlúmòn and tufádòn.

likiɗes (likiɗesí-) *v.* to reach and pull down

likidimòn (likidimònì-) v. to be cuneal, wedge-shaped (e.g. container, upper body)

likés (likésí-) *v.* to lean, tilt (e.g. one's head backward)

lilétón (lilétónì-) *v.* to appall, astonish, shock, horrifyThe experiencer of this feeling is marked with the dative case.

lìr (lìrì) ideo. extremely heavy

líùù (líùù) *ideo.* zing!: sound of a bullet passing close byThe vowels of this word are pronounced silently.

liwidòn (liwidòni-) v. to be smooth (book, skin, wood)

lobá (lobáà-) *pl.* **lóbaatikw**^a. *n.* grandchild

lóburuj^a (lóburují-) *n*. mildew, moldSee also póróiroy^a.

lobáy^a (lobáí-) *n*. unknown kind of sickness that causes emaciation (said to originate in Turkanaland)

lóbíliwás (lóbíliwásì-) *n.Ichneumia albicauda* white-tailed mongoose

lòbòlià (lòbòlià-) n.Basella alba morning glory: flowery vine whose leaves are cooked and eaten as a vegetable

lobóŋibóŋ (lobóŋibóŋì-) *n.Kleinia sp.* small flowering plant species whose bark and/or stems are crushed, cooked, and taken for stomach ailments

lobôz (lobózò-) *pl.* **lobózìk**^a. *n*. neb, snout

Lobúbúwo (Lobúbúwoó-) *n.* a personal name

lóbúlukúp (lóbúlukúpù-) *1n.Oryctes sp.* rhinocerus beetle grub *2 n.* HIV-AIDSSee also sílím.

lobúrútùt^a (lobúrútùtù-) *n.Euplectes sp.* bishop bird (red or yellow)

lócén (lócénì-) *n.ASCLEPIADACEAE sp.* shrub species that, at the order of a witchdoctor, may be put on one's threshold to counteract the curse of dead person; it may also be put in one's bathwater to ward off trouble or sprayed on a trap for success

Locíyo (Locíyoó-) *n*. a personal name

Locóm (Locómò-) *n*. a personal name

Locom (Locomó-) *n*. name of a hill or mountain

Locómín (Locómínì-) *n*. a personal name

lòcòrò (lòcòròò-) *n.NEPIDAE* water scorpion

Locóto (Locótoó-) *n.* name of a place **loded**^a (lodedé-) *n.Cucumis figarei* vine species with cucumber-like fruits and leaves that are rubbed on the inner thighs of a birthing mother and tied to the waist of the newborn to prevent diarrhea

lódíkór (lódíkóró-) *n*. scorpion **lódíkórócɛmér** (lódíkóró-cɛmérɨ-) *n.Euphorbia prostrata* scorpion herb: succulent plant species whose latex is applied to scorpion stings and whose reddish stems may be worn by girls as a kind of wig

lódíwé (lódíwéi-) n.Maerua angolensis tree species whose bitter leaves are eaten as a vegetable

lodúrú (lodúrúù-) pl. loďúrúìka. *n.* granary, storehouse

lodúrúdè (lodúrú-dèà-) pl. lodú**rúdεi̇k**^a. *n*. base of a granary

loďúrúkòka (loďúrú-kòka-) n. granary reed: shrub species whose stems are used to make granaries and whose reddish parasitic plant is worn as a charm or ground and blown into the air to ward off enemies

lodúwa (lodúwaá-) n. jet, jet plane **Lódwàr** (Lódwàrɨ-) 1 n. Lodwar town in Turkanaland, Kenva 2

n. name of a cave with a lot of edible termites **lofílitsí** (lofílitsíi-) n.Acacia sene-

gal Sudan gum arabic or gum acacia: tree species with nasty hooked thorns that rip skin and clothing; hunters often remove clothing before trying to penetrate its brush; this tree, found down in the Turkana plains is used for fencing and is eaten by livestockSee also deréta.

lófúk^a (lófúkù-) n.Bubo lacteus Verreaux's eagle-owl

logerépo (logerépoó-) n.PENTATOMIDAE gr**leek**icókio (Lokicókió-) stink bug

loibóròk^a (loibóròkù-) n. tall grass species found in the forest which is used to rain-proof granaries

Loíkí (Loíkíì-) *n*. a personal name

Loipo (Loipoó-) n. November: month of clearing woodlandSee also Kawés.

Lòità (Lòitàà-) n. name of a place in Tímù and its associated human habitations

lojeméy^a (lojeméí-) *n*. shrub species whose milky white sap is put in sores

Lójérè (Lójérèè-) n. a personal nameAlso pronounced as Lójórè.

lojúulú (lojúulúù-) n. sorghum variety with drooping seed-heads, red seeds; it is very bitter and used to make leaven

Lòkààpèlòta (Lòkààpèlòtò-) n. name of the river draining Nàkòrìtààwa

lokalilin (lokaliliní-) n. Typhlops lineolatus lineolate blind snake

Lokapel (Lokapelí-) n. a personal

Lokauwa (Lokauwaá-) n. a personal name

lokemú (lokemúù-) pl. lokemúìk^a. *n*. mbira, sanza, thumb piano

Loképéribo (Loképériboó-) *n*. a personal name

loki (lokií-) n.Poicephalus meyeri brown parrot

lókíbobó (lókíbobóò-) n. gecko

n. Lokichokio town in northwest Kenya

Lòkìlè (Lòkìlèè-) *n.* name of a hill or mountain and associated river

lokilókón (lokilókónì-) *v.* to be loose, wiggly (e.g. a tooth or stump)

lókílóróŋ (lókílóróŋó-) *n*. queen beeAlso called okílóŋór.

Lokinéne (Lokinéneé-) *n.* name of a ridge in Timu and its associated human habitations

Lokipáka (Lokipákaá-) *n*. name of a hill or mountain and associated river

Lókírù (Lókírùù-) *n*. a personal name

lokítopí (lokítopíì-) *n.* smooth, black, and very hard kind of stone (used as a blacksmith's hammer)Same as sàbàqwàs.

lòkìtòŋ (lòkìtòŋò-) *pl.* **lokítóŋìk**^a. *n.* doorstep, threshold

lokiyo (lokiyoó-) *n*. eye disease that closes the eyes and causes tears

lokobél (lokobélè-) *pl.* **lokobélín**. *n*. grain thief

lokódòn (lokódònì-) *v.* to be jiggly, loose (e.g. a car part or tool-head)

lókódém (lókódémá-) *n.Toddalia asiatica* thorny vine species used in house-building

lòkòdònìrò (lòkòdònìròò-) *n*. gluttony, gobbling (food to the deprivation of others)

lòkòdòŋìròàm (lòkòdòŋìrò-àmà-) pl. lokidoŋiroik^a. n. glutton, gobbler, gourmandSee also lokekes.

lokodonironánés (lokodonironánésí) *n.* gluttonousness, rapaciousness

lokoit^a (lokoití-) *pl.* **lokóítìk**^a. *n*. big white waist bead

lókók^a (lókókò-) *n*. solider ant or termite

lokóodo (lokóodoó-) *pl.* **lokóòdòìk**^a. *n.* great leather sack

Lòkòrìkìpì (Lòkòrìkìpìì-) *n.* name of a place near Loyóro

lòkòsòs (lòkòsòsì-) *pl.* lokósósìk^a. *n.* anthill or termite mound with large holes

lókúdukudét^a (lókúdukudétí-) *n.Capparis tomentosa* vine species that is highly poisonous and whose fruits are ground, mixed with food, and used as rat poison

lokum (lokumú-) *pl.* **lokúmík**^a. *n.Mimusops kummel* large, tall tree species whose yellow fruits are eaten raw and which vultures like to nest in

Lokwaŋ (Lokwaŋá-) n. a personal name

Lokwaŋ (Lokwaŋá-) n. February: month of plantingSee also Bèts'òn.

lokekes (lokekesí-) pl. lokékésìk^a. n. glutton, gobbler, gourmandSee also lòkòdònjìròàm.

lokírot^a (lokírotí-) *n.Cossypha sp.* robin-chat (white-browed and others?)

lokól (lokólé-) n. eagle

lókólíl (lókólílá-) pl. lókólílík a . n. swing

lokózòmòn (lokózòmònì-) *v.* to be long-necked (of gourd or women who wear neck-beads)

lokú (lokúù-) pl. lokúaikw^a. n. medium-sized, small-mouthed gourd (used for storing water, beer, or grain)

Lokúm (Lokúmú-) *n.* name of a savannah area south of Tímù

lolataβ^a (lolataβá-) *n*. large, flat floor-like boulder

Lolém (Lolémù-) n. a personal name

lolemukán (lolemukánɨ́-) pl. lolemukánɨ́k^a. n. tool or weapon without a handle

lóliit^a (lóliití-) *n.* false accuser or witnessSee also kérínósiàm.

lolíts^a (lolítsí-) *n*. dense forest, jungle

Lolítsíàkw^a (Lolítsí-àkò-) *n.* name of a densely forested place *lit.* in the jungle

lolómónukot^a (lolómónukotí-) *1 v*. to shrivel up (e.g. seeds in the ground) *2 v*. to decay, dry out (e.g. bones, hair)

lolotánón (lolotánónì-) *v*. to be crowded or jammed together

lòlòt^a (lòlòtà-) *n.Cricetomys gambianus* giant Gambian rat

Lóloy^a (Lóloí-) *n*. name of a river

Lomaruk^a (Lomarukú-) *n.* April: month of mushroomsSee also Lɔmɔ́y^a.

Lomataŋaáw^a (Lomataŋá-áwà-) *n.* name of a place where some Ik used to live

lóméléw^a (lóméléwá-) *pl.* lóméléwáikw^a. *n.* widow(er)See also pepúrósit^a.

loménio (loménió-) *n*. swallow, swift

Lomérídok^a (Lomérídokó-) *n*. name of a hill or mountain

lomerúk^a (lomerúká-) *n*. sweetsmelling plant species growing underground, invisible until guineafowl uncover it; a decoction from its red roots is drunk as a medicine

Lómìl (Lómìlà-) *n*. name of a river **lòmìl** (lòmìlà-) *n*. new honeycomb deposits

Lomodokogéc (Lomodokogecí-) *n*. July: month of gourd harvestSee also Ilíŋéèts'a.

Lomodón (Lomodónó-) *n.* name of a mountain and associated human habitations

lómoloró (lómoloróò-) *n*. sharp stick forming the pinnacle of a traditional hut

lomóŋin (lomóŋiní-) *pl.* **lomóŋi**ní**k**^a. *n*. large gunny sackSee also náwaawá.

Lomonin (Lomoniní-) *n*. a personal name

lomucir (lomucirí-) *pl.* **lomúcírik**^a. *n.* type of bolt-action rifle

Lomuk^a (Lomukú-) *n.* January: month of grass burningSee also Kùpòn.

lomuke (lomukeí-) *n.Lagenaria sp.* courgette, edible gourd, squash, zucchini

Lómúrià (Lómúrià-) *n*. a personal name

Lomutsú (Lomutsúù-) *n.* a personal name

Lopá (Lopáà-) n. a personal name

Lonánálem (Lonánálemú-) *n.* a personal name

loŋazut^a (loŋazutú-) *n*. mixture of seeds from the bride and bridegroom's families that is ceremonially planted as a symbol of the admixed fertility of bodies and lands

lòŋìr (lòŋìrò-) n.Meyna tetraphylla short tree species, related to coffee, found growing in thick groves, and whose sweet black fruits are eaten

Lòŋòlè (Lòŋòlèè-) *n.* a personal name

Loŋóle (Loŋóleé-) n. a personal name

loŋóléhò (loŋólé-hòò-) pl. loŋólé-hoíka. n. hip joint socket

Loŋólépalór (Loŋólépalóró-) *n*. a personal name

Loŋólì (Loŋólìì-) *n.* a personal name **loŋórómòn** (loŋórómònì-) *v.* to be domical, hemispherical (like a round hut)

loŋótásìts'a (loŋótá-sìts'à-) *n*. sacrifice for warding off enemies

Loocíkwa (Loocíkwaá-) *n.* name of a hill

Lòòdòs (Lòòdòsì-) *n.* name of a hill or mountain

Loodóy^a (Loodóì-) *n*. name of a hill in Timu, the surrounding area, and associated human habitations

lóórì (lóórìì-) *pl.* **lóórììk**^a. *n.* lorry, truckSee also polórì.

Lopédó (Lopédóò-) *n*. name of a mountainous area south of Ikland

Lopeleméri (Lopelemérií-) *n*. a personal name

lopem (lopemú-) *pl.* **lopémík**^a. *1 n*. flat area *2 n*. plateau, tableland *3 n*. level, storey

lopemúím (lopemú-ímà-) *pl.* lopémíkawik^a. *n.* stair, step

lopéren (lopérení-) *n.* ghost, ghoul, phantom, wraith (associated with rivers)

lópey^a (lópeí-) *pl.* lópèìk^a. *n.* pancreas

Lopéyók^a (Lopéyóko-) *n*. a personal name

Lopíar (Lopíarí-) *n*. Year of Lopíar (1980), a year that brought disease and famine on the Ik, leading to the death and displacement of many

Lopíè (Lopíè-) *n*. a personal name

Lopokók^a (Lopokókò-) *n*. name of a mountain to the east of TimuSame as Sokogwáás.

Loporukɔlóŋ (Loporukɔlóŋ \hat{i} -) *n*. name of a place

Lopúsór (Lopúsórì-) *n*. a personal name

Lópúwà (Lópúwàà) *n*. a personal name

Lopúwà (Lopúwàà-) *n*. name of a mountain where there is a large well

Loriβόβό (Loriβόβόὸ-) *n*. name of an area at bottom of a ridge along the Ik escarpment

loríónómor (loríónómorí-) *n*. longleaf tobacco (now found growing in the wild)See also pélédèk^a.

lòrìòŋòn (lòrìòŋònì-) *n.* doorstep, threshold

lorít^a (lorítá-) *n.* shrub species growing at the base of boulders; its small black roots are dug up and crushed during termite harvest to ensure a good harvest; roots may also be ground, dried, and applied to sores as a disinfectant, or drunk as a remedy for underarm and upper back pain

lorokon (lorokoní-) *pl.* **lorókónìk**^a. *n.* adze

Lorokonídàkw^a (Lorokoní-dàkù-) *n.* constellation of seven-stars resembling an adze handle *lit.* adze-wood

lorokonígwà (lorokoní-gwàà-) *n.* bird species *lit.* adze-bird

Lorukude (Lorukudeé-) *n.* personal name of a Jie shopkeeper

lorwaneta (lorwanetaá-) pl. lorwánétàìk^a. n. Maasai-style blanket

Losíke (Losíkeé-) n. a personal name

Lósíl (Lósílì-) *n*. name of a hill or mountain

lósínák^a (lósínáká-) *n.* smut fungus (on maize or sorghum)

Losíroíáw^a (Losíroí-áwà-) *n.* name of an Ik home that was burned down long ago by a boy named Losíroi *lit.* Losíroi's place

Losíroy^a (Losíroí-) *n*. a personal name

Lòsòlìà (Lòsòlìà-) *n*. name of a mountain northwest of Ikland that the Ik used to hunt and gather on-Also known as Mt. Zulia.

Losor (Losoró-) *n*. name of a place

lósùàn (lósùànà-) *pl.* **losúánìk**^a. *n.* sharpening stone, whetstone

losúk^a (losúkù-) *n*. candidiasis, moniliasis: fungal infection of the mouth and throat

Lósúbán (Lósúbáná-) *n.* AugustSee also Diwamúce and Idátánér.

lòtàbùsèn (lòtàbùsènì-) *pl.* lotábùsènìk^a. *n*. dust devil, whirlwind

lotádá (lotádáà-) n. bandit, robber

lotádánànès (lotádánànèsì-) *n*. banditry, robbery

Loteteleít^a (Loteteleítì-) *n.* name of a river near Ròŋòt^aAlso called Sógɛsabá.

Lotííra (Lotííraá-) *n*. Year of Lotííra tha brought famine to the Ik

Lotim (Lotimá-) *n.* name of a small mountain, the surrounding area, and associated human habitations

lotímálèmòn (lotímálèmònì-) *v.* to be emaciated, gaunt, skeletal

Lotípam (Lotípamá-) *n*. name of a place between Kámíón and Lokwakaramói and its human habitations

Lotirém (Lotirémò-) *n*. name of a verticle ridge running up to Gàlàts^a, where the Ik used to live in the mid-1900s

lotiwúót^a (lotiwúótò-) *n*. bird species (possibly an oriole)

Lotíyá (Lotíyáà-) *n*. name of a hill or mountain

lótórobét^a (lótórobétí-) *n.Zehneria scabra* vine with long edible seedpods

lotúďuzé (lotúďuzéè-) *n.* nickname for a hyrax

Lotuk^a (Lotukú-) *n*. a personal name Lotukéy^a (Llotukéì-) *n*. a personal name

lótúrum (lótúrumú-) *n.Columba arquatrix* olive pigeon

Lotyak^a (Lotyakí-) *n*. SeptemberSee also Nakariɓ^a.

Lotyaŋ (Lotyaŋí-) *n*. a personal name

Lotséto (Lotsétoó-) *n*. month of bad honey

lòtsòr (lòtsòrò-) *n.Lagonosticta sene-gala* firefince (red-billed and others?)

Lòtsòròbò (Lòtsòrò-bòò-) *n.* name of a hill or mountain and associated river *lit.* firefinch-escarpment

lótsóts^a (lótsótsò-) *n*. biting fly, cowfly

Lotsul (Lotsulú-) *n.* a personal name **lótsúm** (lótsúmù-) *pl.* **lótsúmìk**^a. *n.* thatched storehouse

lots'ilots'^a (lots'ilots'í-) *pl.* lots'í-lóts'ìk^a. *n.* animal-hoof rattle

 $loúk^a$ (loukú-) 1 n. carnivore, predator 2 n. greedyguts

Loukómor (Loukómorú-) *n*. name of a mountain in Turkanaland, Kenya

loukúéts'^a (loukú-éts'ì-) *n.* cadaver, corpse *lit.* predator-shit

Loúnoy^a (Loúnoí-) *n*. World Vision: NGO that administered relief food distributions to the Ik in the 2010s

loúpal (loúpali-) n.Naja sp. cobra

lóúpè (lóúpèè-) n.Pachycarpus schweinfurthii shrub species whose bitter roots are chewed or pounded, soaked in water, and drunk for stomachaches

Lourien (Louriení-) *n*. a personal name

Loúsúnà (Loúsúnàà-) *n*. name of a place

Lowákuj^a (Lowákují-) *n*. name of a mountain southwest of Ikland

Loyaŋorok^a (Loyaŋorokó-) *n*. a personal name

loyeté (loyetéè-) *n.Trachyphonus sp.* ground barbet (d'Arnaud's or redand-yellow)

Loyóro (Loyóroó-) *n*. name of a place far southeast of Ikland

lozikinet^a (lozikinetí-) *n*. rope stretched horizontally to support neck snaresSee also lozikit^a.

lozikit^a (lozikití-) *n*. rope stretched horizontally to support neck snaresSee also lozikinet^a.

Lɔbεέl (Lɔbεέlὲ-) *n*. name of a rocky hill far south of Ikland where Jie warriors used to ambush vehicles

lɔɓaɓal (lɔɓaɓali-) n. drying rack (on which grass is put below and above the grain being dried)

Lɔɓalɛl (Lɔɓalɛlɛ́-) *n*. month of weeding

lɔβɛlɛɲ (lɔβɛlɛɲɨ́-) *n.* plant disease that shrivels grain seed-heads and destroys the seeds

lobiz (lobizi) pl. lobizika. n. inner rooftop, upper ceiling (where roof sticks are jammed together into a point)

lɔɓóditɛtés (lɔɓóditɛtési-) v. to thicken up optimally (e.g. beer, cement, porridge)

lɔbɔ́dòn (lɔbɔ́dònɨ-) v. to be optimally thick (e.g. beer, cement, porridge)

Lɔbɔsɔɔŋɔ́r (Lɔbɔsɔɔŋɔ́rɨ-) *n.* name of a river and ravine running northeast from Loodôi

lɔbúkεjén (lɔbúkεjén \dot{i} -) n. stunted growth

Lɔɓurák^a (Lɔɓuráká-) *n.* name of a small hill where Ik lived in the mid-1900s

Lɔcám (Lɔcámù-) n. a personal name

Locáp^a (Locápù-) *n*. a personal name Locárákwat^a (Locárákwat^í-) *n*. name of a hill or mountain and surrounding area

Ləcərialəsia (Ləcərialəsia-) n. name of a hill or mountain and associated river

Lɔdúŋε (Lɔdúŋεέ-) *n*. March: month of edible termitesSee also Dáŋ.

Lɔdúr (Lɔdúrù-) *n*. name of a hill or mountain and associated river

lóbíribír (lóbíribírá-) *pl.* **lóbíribírík**^a. *n.* medulla spinalis, spinal cord

lòcègèr (lòcègèrè-) *pl.* lɔcégérèka. *n.* three-legged stool with a round seat

lòda (lòdà-) pl. lóditín. 1 n. animaltail tassel worn by men as an accessory 2 n. silky hair at the end of animal tails

Lódówòn (Lódówònò-) *n*. name of a hill or mountain

lódúm $\hat{\epsilon}$ l (lódúm $\hat{\epsilon}$ lá-) n. firefly (that glows green)

ໄ**ວ່ງວງວ໌** (ໄວ່ງວງວ໋ວ-) *n*. regrown grain (i.e. when millet or sorghum grow back and produce again)

l
òjùrùtà (lòjùrùtàà-) n. slipknot

lòkàtàt^a (lòkàtàtà-) *pl.* lokátát**ì**k^a. *n.Phoenix reclinata* African wild date palm

Lòkàts^a (Lòkàts^à-) *n*. a personal name

lákérú (lákérúù-) n.Cassia singueana tree species with a distinctive pungent odor and whose berries are eaten by children; its leaves are pounded, soaked, and the juice is poured into infected ears

Lákàl (Lákàl \hat{i} -) n. name of a place

Lòkùdà (Lòkùdàà-) n. personal name of a Dodoth man from Loyoro who administered the Ik during the reign of the Baganda king Mutesa I

Lókúrúk^a (Lókúrúkú-) *n*. name of a place where ravens used to come to bathe in a rock pool

lókóŋ (lókóŋù-) pl. lókóŋìka. n. sacred tree where ceremonies like itówéés are heldAlso called μόκόη.

lɔ̃kɔ́ŋùdɛ̀ (lɔ̃kɔ́ŋù-dɛ̀à-) *pl.* lɔ̃kɔ́ŋika-dɛi̇ka. *n.* base of the sacred tree (used in itówéés)

lɔ́ləwi (lɔ́ləwii-) n.Commiphora campestris tall tree species whose sap is rubbed into wounds as a disinfectant, whose wood is used for carving wooden containers, and whose trunk is used to support the sacred tree (lɔ́kɔ́ŋ)

Lόmέj^a (lómέjà-) *n*. name of a mountain sloping westward off Mt. Morúŋole

lớmɨlɨmɨl (lómɨlɨmɨlá-) n. glandular swelling

Lómil (Llómili-) *n.* name of a hill or mountain

lómilɨ́ (lómɨlɨɨ-) n.Mabuya margaritifer scincid, skink

lómódaát^a (lómódaát^í-) n. Triumfetta annua short grass species with small hooks that catch clothing and itch and which is tied to sorghum stalks to discourage birds from landing

Lɔ̀nànàsùwà (Lɔ̀nànàsùwàà-) n. a personal name

lóŋiziŋiz (lóŋiziŋizá-) *1 n.* burrowing ground beetle (that can ring trees) *2 n.* cut that developes spontaneously under the toes, which the Ik treat with earwax

Lɔ́ŋúsul (Lɔ́ŋúsulú-) n. name of a hill or mountain

lόρέdεpέd^a (lόρέdερέdέ-) n. bat, chiropteran, flittermouse

lópiripir (lópiripirá-) *n*. woodboring insect (often identified by the piles of sawdust it leaves below)

lớpúl (lớpúlɨ) pl. lớpúlɨka. n.Lagenaria sp. small oblong edible gourd or squash

lòrikilà (lòrikilàà-) n.Genetta tigrina genet

Lòs
èrà (Lòsèràà-) n. name of a hill

lòtàfàr (lòtàfàrà-) *n.GRAMINEAE sp.* grass species whose seeds are ground and eaten; children also use it in play-fighting

lótilitil (lótilitili-) n. grass whose long, sharp seeds stick to clothing

and prick the skin; Ik children pretend they are spears

lótóba ná zè n. cannabis, marijuana lit. tobacco that is big

l**ótóbààm** (lótóbà-àmà-) *pl.* l**ótóbaik**^a. 1 n. tobacco user 2 n. Didinga person l**ótóbaborokók**^a (lótóba-borokókò-) *pl.*

lótóbaborokókák^a. n. tobacco cone lótóbagwas (lótóba-gwasa-) pl. ló-

tóbagwasík^a. 1 n. tobacco grinding stone 2 n. young monkeys

lótóβàpὲk^a (lótóβà-ɲὲƙὲ-) *n*. hunger for tobacco, urge for nicotine

l
ótóbàsèdª (lótóbà-sèdà-) pl. lótóbasedíkª. n. tobacco garden

látába (látába-) n. tobacco

Lòtùdò (Lòtùdòò-) n. a personal name

lówiriwir (lówiriwiri-) *n.* optical illusion of having seen something distant moving quickly

logém (logémà-) n. game warden, game ranger, wildlife authoritiesFrom English 'game' park.

Lɔgyɛ́l (Lɔgyɛ́l-) n. a personal name Lɔisíká (Lɔisíkáà-) n. name of a river Lɔitánit¹ (Lɔitániti-) n. name of a river and surrounding area in Lɔkitɔi̇ where the Ik used to initiate agegroups

lojála (lojálaá-) n. jailSee also pájála. lojokotáw^a (lojokotá\(\hat{u}\)-) n. philanthopist: NGO, donor, missionaryFrom Ateker meaning 'goodhearted', referring to the compassion of philanthropic organizations.

Lɔkaaƙilit^a (Lɔkaaƙilití-) *n.* name of a hill or mountain

lokaapɨ́n (lokaapɨ́nɨ-) pl. lokaapɨ́nɨk^a. n. shoelace, shoe-strap

lokabúás (lokabúás \dot{i} -) n. crumbly rock

lɔkájú (lɔkájúù-) n. water running down a flat surface (e.g. over a rock, into a cave, over a tin roof)

lokapet^a (lokapetá-) *pl.* lokápétik^a. *1 n*. appendix *2 n*. appendicitis

lɔkátɔʻrɔ̀ta (lɔkátɔʻrɔ̀tɔ̀-) *n.* breakfast beer drunk early in the morning to warm up the body, e.g. before going to the garden to work

lɔkauda (lɔkaudέ-) n.Sitophilus spp. maize weevil

Lokijuká (Lokijukáà-) n. name of rebel group who resisted colonial British rule in northeast Uganda and northwest Kenya

Lɔkɨŋól (Lɔkɨŋólɨ-) n. an older name for Oropoi, Kenya

lɔkirididi (lɔkirididii-) *n*. maize variety with small cobs and mixed black and white kernels

lɔkiram (lɔkiramá-) *n*. garden edge (not the same as a boundary b/w gardens)

lɔkisiná (lɔkisináà-) n. a condition that involves a twitching under the skin of the left breast/pec (believed to be a disease)

Lokitelééloba (Lokitelééloba-) n. name of a place in the east near Tulútúl

Lɔkɨtɔ́ya (Lɔkɨtɔ́ɨ-) *n.* name of a hill, the surrounding area, and associated human habitations

Lɔkɨtɔ́ya (Lɔkɨtɔ́ɨ-) *n*. name of a river and associated human habitations

ləkitúr (ləkitúrá-) n. pinworms

lokodetés (lokodetési-) v. to pull down (with a hooked stick)

lɔkɔdi̇kódón (lɔkɔdi̇kódóni̇-) *v.* to have a crooked neck

lək
ód^a (lək
ódá-) pl. lək
ódík^a.
n. hooked stick

lɔkɔ́dɔ́n (lɔkɔ́dɔ́nɨ-) *v.* to be hooked, hook-shapedSee also sokódómòn.

lokór (lokóri-) *pl.* lokórika. *n.* crotch, groin

Lɔkɔl (Lɔkɔli-) n. a personal name lɔkúda (lɔkúdá-) pl. lɔkúdika. n. small garden barn or granary with a door on the side

Lɔkúma (Lɔkúmai-) n. name of a river

Lɔkulit^a (Lɔkulití-) *n*. Year of Lɔkulit, a good year following Lotííra

lɔkutúr (lɔkutúrá-) pl. lɔkutúrík^a. n. gourd with a long, funnel-like stem

Lɔkuwám (Lɔkuwámù-) n. a personal name

Lɔkwakaramɔ́y^a (Lɔkwakaramɔ́i-) *n*. name of a mountainside, the sur-

rounding area, and associated human habitations

lɔlέεú (lɔlέε**úù**-) *n.* cattle disease that causes meat to become bitter

Ləlélià (Ləlélià-) n. name of a place lələanón (lələanón)-) v. to be discontent, dissatisfied

Lələbáy^a (Lələbái-) n. OctoberSee also Terés.

Ləmaanɨkə (Ləmaanɨkəó-) n. name of a river

Lomacariwáret^a (Lomacariwáreté-) n. name of a river

Ləmálér (Lləmálérɨ-) n. name of a place

ləméjékelé (ləméjékeléè-) n. cockroach, roach

Lɔmér (Lɔmérà-) *n*. a personal name Lɔmɨja (Lɔmɨjí-) *n*. name of a mountain and surrounding area that used to be home to a fairy who told on wrongdoers

 $lomóy^a$ (lomói-) n. poisonous mushroom species with a conical top

Ləm
óy^a (Ləmɔ́i-) n. April: month of mushrooms See also Lomaruk
^a.

Ləmɔ́ya (Ləmɔ̂i-) n. a personal name ləmɔ́ya (ləmɔ̂i-) n.Datura stramonium plant species whose parts are rubbed on the open wounds of cattle to ward off flies and biting insects

Ləmɨŋén (Ləmɨŋénɨ-) n. a personal name

Ləpákw^a (Ləpákú-) *n.* name of a mountain pass

Lɔŋása (Lɔŋásaɨ́-) *n*. name of a river

lɔŋizɛt^a (lɔŋizɛté-) *n*. black cleg, biting fly (associated with warthogs)

ləŋəanón (ləŋəanónì-) v. to be confused, disorderly, jumbled, topsyturvy

lɔŋɔanónukot^a (lɔŋɔanónukotí-) 1 v. to become confused, disorderly, or jumbled up 2 v. to go into pandemonium, panic

lɔŋótánànès (lɔŋótánànèsì-) *n*. enmity, hostility

ləŋɔ́ta (ləŋɔ́tá-) n. enemies

lonjótóm (lonjótómà-) pl. lonjóta. n. enemy, foe

Ləədiŋ (Ləədiŋi-) n. name of a mountain in Didingaland, South SudanAlso known as Lotukéì.

lɔɔmúyá (lɔɔmúyáà-) n.Lamprotornis blueeared starling (greater or lesser)

lɔɔrán (lɔɔrán \hat{i} -) n. glow of a fire at night

lɔɔr·uka (lɔɔr·uku-) n. Vidua sp. whydah (Eastern paradise or pin-tailed)

Lɔɔsɔ́m (Lɔɔsɔ́mɔ̀-) *n*. name of a river

Ləpét^a (Ləpétⁱ-) *n*. name of a hill or mountain

Lɔpɛlipɛl (Lɔpɛlipɛli-) n. name of a place far southwest of Ikland

lopitá (lopitái-) pl. lopitáika. 1 n. drying rack 2 n. platform, podium 3 n. altar

lɔpɨtáá na kófóikó^e *n*. dish-drying rack

lɔpótsa (lɔpótsá-) n. clear fluid found in an elephant's stomach when it is slaughtered

Lɔrɛŋ (Lɔrɛŋέ-) *n*. name of a flat place in Turkanaland, Kenya

lorida (loridá-) n. urinary tract infection (possibly an STD, manifested in painful urination)

lɔrɔ́dòn (lɔrɔ́dònɨ̀-) *v.* to be bulbous, bulgingSee also bulúkúmòn.

losalát^a (losalát^í-) n.Gomphocarpus fruticosus plant species whose root decoction is blown into the anus with a pipe as a treatment for diarrhea

lət
óka (lət
ókó-) pl. lət
ókika. n. garden rain shelter

Lətóƙikààw^a (Lətóƙikà-àwà-) *n*. name of a place *lit*. garden shelters place

Lətəlér (Lətəlérè-) *n.* name of a place and associated human habitations

lɔtsɔ́gɔ̀m (lɔtsɔ́gɔ̀mà-) *n*. millet-like grass species that is an inedible weed

lɔutsúr (lɔutsúrá-) *n*. freshly pounded tobacco, still green

lɔwida (lɔwidi-) pl. lɔwidika. n. small-animal trap (e.g. hyraxes and squirrels)

lowin (lowini-) *n.Hypotrigona sp.* stingless bee, sweat bee

ludés (ludésí-) *v.* to dent, depress, indentSee also rábadamitésúkot^a.

ludúmón (ludúmónì-) *v.* to be dented, depressed, indented

lúgùm (lúgùmà-) *1 n.* solidified meal mush (posho) *2 n.* tough maize kernels (past maturation)

lujúdòn (lujúdònì-) *v.* to be flabby, flaccid

Lúkà (Lúkàà-) *1 n*. Luke *2 n*. Luke: book in the New Testament

luk^a (luká-) n. tree squirrel

lúkúdukudánón (lúkúdukudánónì-) 1 v. to slither 2 v. to meander, weave, wind, zig-zagSee also ikodikódòn and ikulúkúlòn.

lukutiés (lukutiesí-) *v.* to down, gulp down, inhale (food)See also lakatiés.

lukáámitésúkot^a (lukáámitésúkotí-) v. to make inadequate, insufficient, or lacking

m

mà (<mòòn) v.

mà (<meés) v.

máa (máa) adv. not: do not, did not, has/have not

Maaruk^a (Maarukú-) *n*. a personal name

madámón (madámónì-) v. to fall back, remain behindSee also isídéètòn.

mádín (mádíni-) pl. mádínika. 1 n. spleen 2 n. organ, organization máirò (máiròò-) pl. máiròika. n. mile máiròèda (máiròèdè-) n. distance, mileage

lukáámòn (lukáámònì-) v. to be inadequate, insufficient, lacking

lukés (lukésí-) *v.* to down, swallow **lúl** (lúlà-) *n.* heavens, firmament, sky

lumúdòn (lumúdònì-) v. to be malleable, pliable, soft (e.g. clay or metal))

lúulú (lúulúù-) 1 n. kindling, tinder, touchwood 2 n. lizard species that lives in Kenya

lujulújés (lujulújésí-) v. to fill completely

lujulújón (lujulújóni-) *v.* to be completely full

lwàn (lwànà) ideo. out of sight

lyamádòn (lyamádònì-) *v.* to be powderySee also papídímòn.

maimoos (maimoosí-) *v*. to be chronically ill

maimoosíám (maimoosí-ámà) pl. maimoosíí k^a . n. chronically ill person

maímós (maímósí-) 1 v. to give each other 2 v. to face each other

maitetés (maitetésí-) *v.* to care for, nurse (the sick)

makúl (makúlí-) *pl.* makúlík^a. *n.* round grass beehive cover (that goes over the two ends of a hollowlog beehive)

makésúkota asi v. to give oneself away

makésúkot^a (makésúkotí-) *v.* to give away/out

málákúr (málákúrá-) *n.Vigna sp.* vine species with edible seed-podsPossibly the same vine as ànè.

màlòr (màlòrì-) 1 n.Sansevieria robusta sisal species with sharp tips and fibers that are used in tying applications; the Turkana thatch with it 2 n. sisal rope 3 n. corn, maize

màlòrièd^a (màlòri-èdî-) *n.* corn, maize *lit.* sisal-grain

mamá (mamá) *nurs*. yum-yum: a nursery word for food or eatingSee also bá.

Mamukíria (Mamukíriá-) n. personal name of a woman from Kamion

maŋádòn (maŋádònì-) v. to be undesirably thick (e.g. an axe, shoes, etc.)Compare with manídòn.

manídòn (manídònì-) *v*. to be thick (of flat objects like honeycomb)

Máóik^a (Máó-icé-) *n*. traditional men's age-group with the lion as its totem (second oldest, #2, in the historical line) *lit*. Lion-Folk

marán 1 interj. fine!, good!, okay! 2 interj. hello! hi! lit. It's good!

maráŋaakón (maráŋaakónì-) ν. to be good (of many)

maráŋás (maráŋásɨ-) n. goodness màràŋgwà (màràŋgwàà-) n. red bean variety (called K20)Based on the Swahili word maharagwe 'beans'. maráníke v. nicely, well

maraŋités (maraŋitesí-) v. to ameliorate, enhance, improve, make good maraŋítésukot^a (maraŋítésukotí-) 1 v. to ameliorate, enhance, improve, make good 2 v. to cure, heal

maráŋón (maráŋónì-) 1 v. to be good 2 v. to be kind

maráŋónìàm (maráŋónì-àmà-) pl. maráŋóniik^a. n. good, kind person maráŋónukot^a (maráŋónukotí-) 1

v. to become good, improve 2 v. to get better, heal

Máríkò (Máríkòò-) 1 n. Mark 2 n. Mark: book in the New Testament marin (mariní-) n. wooden fence (inner or outer)

mariŋide (mariŋi-dea-) n. base or foot of a fence lit. fence-foot

mariŋimórida (mariŋi-móridó-) n. variety of red, white, or pink beans planted near the wooden fences built around homesteads

marúkúcεmér (marúkú-cεméri-) n. shrub species that grows down the escarpment and whose root decoction is drunk for body pain

másálúk^a (másálúká-) *n.* paste made of ground up undried edible termites **masánétòn** (masánétònì-) *v.* to decay, go off, rot, spoilSee also dutúdútánónukot^a and musánétòn.

masánón (masánónì-) v. to be off, rotten, spoiled

matáŋ (matáŋɨ-) pl. matáŋɨka. n. temple (zygomatic) area mataŋεs (mataŋεsɨ-) ν. to chew, masticate (esp. tobacco)Also pronounced as ɨmátáŋέs.

matáŋigwari (matáŋi-gwariì-) n. upper frontal bone, upper temple (zygomatic) area

matáŋ \hat{i} ð k^a (matáŋ \hat{i} - \hat{j} kà-) n. temple (sphenoid) bone

matáŋitεtés (matáŋitεtési-) ν. to give (chewing tobacco) *lit.* to make chew

Matéò (Matéòò-) *1 n.* Matthew *2 n.* Matthew: book in the New Testament

Matsú (Matsúù-) n. a personal name máw^a (máó-) n.Panthera leo lion

máxìŋ (máxìŋì-) *n.* epicardium, epicardial (heart) fat

máyá (máyáà-) n.Kobus kob (thomasi) kob

mayaakón (mayaakónì-) *v.* to be ill or sick (of many people)

mayaakóniicéhò (mayaakóni-icéhòò-) *pl.* mayaakóniicéhoík^a. *n.* hospital ward

mayaakóniik^a (mayaakóni-icé-) n. patients

máyákù (máyá-kùà-) *n.GRAMINEAE sp.* kob grass: species of grass the reddish color of a Ugandan kob, used widely by the Ik for thatching

màyw^a (màyò-) *pl.* mayoicík^a. *n.* disease, illness, malady, sickness mázimázòn (mázimázònì-) *v.* to be tangy, tart (like liquid at the onset of

fermentation or some tree bark concoctions)

mbáyà (mbáyà) adv. a lot, very muchA slang expression based on the Swahili word mbaya meaning 'bad'.

médemedánón (médemedánónì-) v. to be cracked, fissured (floor, soil, walls, etc.)See also takátákánón.

meés (meesí-/ma-) v. to give

meesíám (meesí-ámà-) *pl.* **meesíík**^a. *n.* giver

meetam (meetamá-) n. gift

meetés (meetésí-) v. to give

meetésíicík^a (meetésí-icíká-) *n.* gifts, offerings, tribute

meetón (meetónì-) *v.* to fall sick, get sick

meleke (melekeí-) n.Lannea schimperi tree species whose young roots are eaten raw and whose fruit is liked by children and birds; its bark is chewed as medicine for coughing, and its wood is used to carve stools and wooden containersSee also ekodit^a.

mèlèt^a (mèlètì-) *n*. grass species resembling millet, and whose seeds are dried, ground, and used to make meal mush

Meletisabá (Meleti-sabáà-) *n*. name of a river *lit*. mèlèt-river

mérimeritsiò (mérimeritsiò) *interj.* ready, set, go!: an expression issuing a challenge or initiating a competition of some sort

merixánón (merixánónì-) *v.* to be dotted or spotted (like a leopard)

mét^a (métá-) *n.Cadaba fari-nosa* shrub species used for firewood and eaten by livestock; it often provides shade for tobacco gardens; elders use its switches to ceremonially whip hunters before their departure on a huntSee also súr.

méy^a (méyá-) *pl.* méítín. *n.* bundle, package, packet (esp. of mira or tobacco wrapped up in grass or leaves) méèè (méèè) *ideo.* baa!: bleating sound of goats and sheep

mérédedé (mérédedéè-) n.Vernonia cinerascens short plant species whose roots are decocted and applied to hurting or diseased eyes

mès (mèsè-) n. beer, brewski

mèsèdòm (mèsè-dòmà-) pl. mesedomitín. n. beer pot

mèsèpèk^a (mèsè-pèkè-) *n*. craving for alcohol, hunger for beer

mèùr (mèùrà-) n.Dicrurus adsimilis fork-tailed drongoSee also bèùr.

mεkεlέlón (mεkεlέlónɨ-) ν. to be unbreakable, unchewable (bone, metal)

mekemekán (mekemekán[‡]-) n.Manis temmincki Temminck's ground pangolin

mεn (mεná-) 1 n. issues, matters 2 n. problems, troubles

menáám (mená-ámà-) pl. menáík a . n. outlaw, rebel, troublemaker

 $men\'aicik^a$ (men\'a-ícíká-) n. stuff, things

mεnéékw^a (mεné-ékù-) *pl.* mεn. n. point, topic, word *lit.* matterseyeSee also tódèèkw^a.

menétón (menétón¹-) v. to send in a message (e.g. by phoning or shouting)

menonukot^a (menonukoti-) v. to send out a message (by phoning or shouting)

mεrɨméránètòn (mɛrɨméránètònì-) *ν*. to have multiple varied patterns

mɛsa édì n. beer drunk at a traditional newborn's naming ceremony mɛsa ƙwaaté n. beer drunk as part

of the traditional Ik birth ceremony

mεsεcue (mεsε-cué-) *n.* watery beer leftover from a ceremony or workday *lit.* beer-water

mɛtsés (mɛtsésɨ-) v. to fence with poles and sticks

midik^a (midiki-) n.Passer gongonensis parrot-billed sparrow

mídzatés (mídzatésí-) 1 v. to smell, sniff 2 v. to smell in order to kill

mídzatetés (mídzatetésí-) *v.* to catch scent of, smell

mídzitésúkot^a (mídzitésúkotí-) *v.* to make smelly

mídzòn (mídzònì-) *v.* to smell (good or bad), stink

mídzona detsidétsik $^{\varepsilon}$ v. to reek, smell fetid, stink

 $midzona duk^u v$. to reek, smell rotten, stink

mɨnés (mɨnésɨ-) 1 v. to adore, cherish, love 2 v. to cure, heal

mɨnés (mɨnésɨ-) 1 v. to affix, fix on (a tool on a handle) 2 v. to pick (the teeth)

mínésiàm (mínési-àmà-) pl. mínésika. n. admirer, devotee, lover

mɨnésɨàw^a (mɨnésɨ-àwà-) pl. mɨné-siawik^a. n. fixture of a metal tool to its handle

minésièda (minési-èdi-) pl. minésieditín. n. term of endearment lit. lovename

mɨnɨnɔśs (mɨnɨnɔśsɨ-) v. to love each other

mɨnɨnɔśa na awika v. love between community members, neighbors *lit.* love of villages

mɨnɨnɔśaɨ na ibám v. feigned love mɨnɨnɔśiàm (mɨnɨnɔśɨ-àmà-) pl. mɨnɨnɔśiika. n. lover

mɨŋɔ'n (mɨŋɔ'nɨ-) v. to be deaf, mute mɨɔka (mɨɔkɔ-) n. mamba (black or green)

mísì (mísì) subordconn. if, whether mísi...mísi... coordconn. either...or... mìtòn (mìtònì-) v. to be (someone or something)

míts'a (míts'á-) pl. míts'ítín. n. testicle, testis

míʒiʒ (míʒiʒò-) pl. míʒiʒika. n.Hippocratea africana vine species used as a rope in many applications like building granaries, strapping beehives to trees, and lowering men or honey from high places; its seeds

are ground, soaked, and then the infusion acts as a treatment for headlice

mígirigíránón (mígirigíránónì-) v. to be dusky, twilit (at dawn or dusk)

míjés (míjésì-) *v.* to decline, reject, scorn, turn down

mijílímòn (mijílímònì-) v. to be slitted (like squinted eyes)

mikídòn (mikídònì-) *v.* to be legion, very numerous (grass, trees, people, etc.)

milékw^a (milékú-) *pl.* milékwík^a. *n.Canthium sp.* shrub species whose brown fruits are eaten raw

miliár (miliári-) n.GRAMINEAE sp. grass species which is used to tie up a piece of broken pot to calm strong winds or is put at the threshold of a sick person's door, and when crossed, leads to healing

milidòn (milidòni-) v. to be glittery, sparkly

milílón (milílónì-) *v.* to be gelatinous, jelly-like (egg yolk, okra)

mɨlódòn (mɨlódònɨ-) v. to be sleek, streamlined (like a snake)

minikimòn (minikimòni-) 1 v. to be gummy, sticky 2 v. to be stingy

miniminatés (miniminatésí-) v. to feel, finger, play withSee also iminiminés.

minit^a (minitá-) n.Civettictis civetta African civet **minona íkèdè** *v.* to be dumb, slow or thick mentally *lit.* deafness of the head

miridimòn (miridimònì-) v. to be tiny (of an opening, like a pin hole) mirimirón (mirimirónì-) v. to trickle misá (misái-) n.Rhus natalensis shrub species whose berries are eaten raw or crushed to flavor porridge; berries are also chewed as a treatment for tongue blisters; wood is used for fencing, and the leaves are used to filter dirty water

misáicùè (misái-cùè-) n. wine made from the fermenting juice of the Rhus natalensis shrub, obtained by soaking seeds, squeezing out the juice, and letting it sit in the sun

misáièts'a (misái-èts'i-) n. feces containing Rhus natalensis seeds that cause the fecal matter to disperse loosely

misiás (misiási-) n.Gnidia subcordata shrub species

misimísón (misimísónì-) *v.* to be seen dimly or faintly (e.g. because of a great distance, like the Turkana plains below Ikland)

mitirimòn (mitirimònì-) v. to be shriveled, withered

mitimitón (mitimitóni-) *v.* to be sweet-and-sourSee also taasámòn.

mitites (mititesi-) v. to make be (someone or something)

mitəna dié ádòni v. to be the third mitəna dié jirì v. to be the last

mitəna dié lebétsónì v. to be the second

mitəna dié tûba v. to be the next mitəna dié wàxi v. to be the first mitəna eas v. to be the truth

mitənukət^a (mitənukətí-) v. to become (someone or something)

Modin (Modiní-) *n.* a personal name **Modó** (Modóò-) *n.* a personal name **mogánétòn** (mogánétònì-) *v.* to become dense or thick (of brush)

mogánón (mogánónì-) v. to be dense, thick (of brush)

môg^a (mógà-) *n.* dense thicket, thick brush (often found in stream and riverbeds where it avoids being burned)

mókol (mókoló-) pl. mókòlìk^a. n.Ozoroa insignis (reticulata) hardwood tree species whose wood is used in building and fencing and whose bark decoction is drunk as a treatment for abdominal pains; pipes and beehives are carved from its branches and trunk

momó (momóò-) pl. momóín. 1 n. uncle (mother's brother) 2 n. nephew (sister's son)

momócèk^a (momó-cèkì-) *n*. aunt (mother's brother's wife)

momóim (momó-imà-) *pl.* momówik^a. *n.* cousin (mother's brother's child)

momot^a (momotí-) *pl.* momotíkw^a.*n.* his/her uncle (mother's brother)

momotícék^a (momotí-cékì-) *n.* his/her aunt (mother's brother's wife)

momotíím (momotí-ímà-) *pl.* momotíwík^a. *n*. his/her cousing (mother's brother's child)

mòò (mòò) *adv*. not: and then...do(es) not

mòòn (mòònì-/ma-) v. to be ill, sick moona gúró^e v. to be heartsick (from anger, guilt, sadness, etc.)

moós (moosí-) ν. to be given

morétón (morétónì-) *1 v.* to germinate, grow, sprout *2 v.* to come in (of teeth) *3 v.* to break out (of skin problems)

Morícoro (Morícoroó-) *n*. name of an area where the road from Kàlàpàtà slopes upward at the border of Ikland

mòrìd^a (mòrìdò-) *n.* bean(s)

mórímós (mórímósí-) *v*. to respect each other

Móród^a (Móródò-) n. name of a deserted village

moróká na kwáts^a *1 n.* esophagus, gullet *2 n.* soft voice *lit.* throat this is small

moróká ná zè 1 n. trachea, windpipe 2 n. loud voice lit. throat that is big morók^a (morókú-) pl. morókík^a. 1 n. throat 2 n. voice 3 n. shaft 4 n. stalk

morókêd^a (morókédè-) *n.* gun barrel *lit.* its throat **mòròn** (mòrònì-) 1 v. to fear 2 v. to respect, revere, venerate

moronukot^a (moronukotí-) *v*. to flee, run away

Morúapáo (Morúapáoó-) *n.* name of a hill or mountain

Moruaŋákiné (Moruaŋákinéì-) *n.* name of a hillside and associated human habitations

Morúaŋápɨɔn (Morúaŋápɨɔnɔ́-) *n.* name of a hill or mountain

Moruaŋípi (Moruaŋípií-) *n*. name of a mountain in Toposaland, South Sudan

Morúaŋítà (Morúaŋítàà-) *n*. name of a hill or mountain

Morúápólón (Morúápólóní-) *n.* name of a mountain in Turkanaland, Kenya

Morúarέŋán (Morúaréŋánɨ)-*n.* name of a hill or mountain

Morúatap^a (Morúatapá-) *n*. name of a hilltop in Kamion where the British used to come for picnics and on which the Ik now live

Morúédikay^a (Morúédikaí-) *n.* name of a hill or mountain

Morúéris (Morúérisá-) *n.* name of a hill or mountain

Morukoyan (Morukoyan $\frac{1}{1}$ -) n. name of a hill

Morúlem (Morúlemú-) *n.* name of a hill or mountain

Morúpan (Morúpaná-) *n.* name of a hill with yellowish grass

Morúŋole (Morúŋoleé-) *n*. name of a tall mountain in the west of Ikland **moxés** (moxésí-) *v*. to peel or pick off (e.g. a scab)

mozokoď^a (mozokoďí-) *n.Ormocarpum trichocarpum* softwood tree species whose wood is used for fencing and whose branches are used as fighting sticks

 $mod \acute{o} d^a$ (mod $\acute{o} d\acute{o}$ -) 1 n.PSYCHIDIDAE bagworm 2 n. cocoon 3 n. sleep, slumber

mɔdɔ́dɔ́ekw^a (mɔdɔ́dɔ́-ekù-) *1 n.* cocoon opening *2 n.* threshold consciousness: state of being half-asleep or half-awake *lit.* cocoon-eye

 $\mathbf{m}\mathbf{\acute{o}}\mathbf{d}^{\mathbf{a}}$ (m $\mathbf{\acute{o}}\mathbf{\acute{d}}\mathbf{\acute{e}}$ -) n. ground bee

mɔ́mɛ́tɔ̀n (mɔ́mɛ́tɔ̀nɨ̀-) *v.* to hesitate, pause, stop, take a breakSee also mɔ́mɛ́tɔ̀n

mópés (mópési-) v. to gossip about, talk about

mòsòn (mòsònɨ-) v. to be dried out, parched, withered

mòz (mòzà-) n.Grewia villosa shrub species whose reddish-brown fruits are eaten and whose branches are made into weapons

mɔkés (mɔkésɨ-) v. to cover, enclose (a termite hole with a dome of sticks, grass, and soil, leaving one opening out which the ants can be collected)

mɔƙimɔ́kɔ́n (mɔƙɨmɔ́kɔ́nɨ̀-) ν. to cloud up, form rainclouds

Mɔkɔ́ri̇k^a (Mɔkɔ́ri̇kà-) *n.* name of a river *lit.* rock wells

mɔkɔr (mɔkɔrɔ́-) *pl.* **mokóríkw**^a. *n.* well deeply embedded in a large rockCompare with sát^a.

məkər

mokəróika. n. Bokora person lit. rock-

pool person

mɔkɔrɔ́cúé (mɔkɔrɔ́-cúè-) *n*. water from a well deep inside a rock

Mɔkɔrɔ́gwàs (Mɔkɔrɔ́-gwàsà-) n. name of a hill or mountain *lit.* well-rock

mɔnɨmɔnɔs (mɔnɨmɔnɔsɨ-) *v*. to gabby, gossipy

mɔsimɔ́sòn (mɔsimɔ́sòni-) v. to be lightly parched, partially dry

məsənukət^a (məsənukəti-) v. to dry out, parch, wither out

muce (muceé-) pl. mucéík^a. 1 n. path, road, trail, way 2 n. method, way (of doing) 3 n. fortune, lot, luck mucea na báribár n. average luck, decent forture

mucea na inákúós *n*. awful luck, terrible fortune

mucea ná jòl *n*. bad luck, ill fortune *lit.* way that is bland

mucea na títiàn *n*. good fortune or luck *lit*. way that is hot

mucéák^a (mucé-ákà-) *pl.* mucéíkaakitín. *n.* middle of a path *lit.* pathmouthSee also mucéékw^a.

mucédè (mucé-dèà-) pl. mucéi-kadeika. n. trailhead lit. path-foot mucéékwa (mucé-ékù-) pl. mucéi-keekwitín. n. middle of a path lit. path-eyeSee also mucéáka.

múdèr (múdèrì-) *1 n.Helogale* parvula dwarf mongoose *2 ideo.* very black

mudés (mudésí-) *v.* to bury, inhume, inter, lay to restSee also búdès and tunukes.

mudésá cεmérikà^ε v. to bury medicine (a metaphor for items like a butter flask, chicken, or shard of broken pottery, buried as a way to prevent enemies or sickness from coming)

mudésá gwaá^e v. to bury a bird alive (as a sacrifice in order to prevent them from consuming the crops in the gardens)See also kanésúkota gwaá^e.

mudésá hyekesíé wicé *v*. to bury the life of one's children (a metaphor for making a pronouncement over one's children, for example when a father is nearing his death)

mudésá logerépoé *v*. to bury a stinkbug (as a sacrfice to prevent them from eating up all the grain in one's garden)

múdudú (múdudúù-) *n.Centropus superciliosus* white-browed coucal (and Senegal?)

Múdùgùrìtòd^a (Múdùgùrì-tòdà-) *n*. Arabic language

múdúkánón (múdúkánónì-) *1 v.* to be blind, unsighted *2 v.* to have poor eyesight *3 v.* to close the eyes

múdúkánónìtòd^a (múdúkánónìtòdà-) *n.* careless speech, reckless talk *lit.* blindness-talk mujálámòn (mujálámònì-) 1 v. to be bland, flavorless, tasteless, vapid 2 v. to be lukewarm, tepid

mukét^a (mukétí-) *pl.* mukétík^a. *n.* mylohyoid muscle: thin muscle that connects to the inner front of the jawbone and serves to pull it down

múkò *n*. on the way

mukú (mukúà-) *pl.* **mukúaicík**^a. *n.* night, nighttime

mukú *n.* at night, by night, during the night

mukúádàŋ (mukúá-dàŋà-) *n*. noctural edible termite species

mukúágwà (mukúá-gwàà-) *n*. nocturnal bird (in general)

mukúásisik^a (mukúá-sisiká-) n. midnight

Mukulit^a (Mukulití-) *n*. name of a river

Mùkè (Mùkèì-) n. name of a hill or mountain

mukíánètòn (mukíánètònì-) *v.* to be brown

mulúráŋòn (mulúráŋònì-) v. to lurch, sink (of one's heart when hearing or suspecting bad or disturbing things)

mumúánón (mumúánónì-) *v.* to be myopic, shortsighted

múmùt^a (múmùtà-) *n.Selaginella phillipsiana* evergreen moss-like plant species used as livestock fodder and whose bark is pounded,

soaked and drunk as stomach medicine

mùp (mùpù) *1 quant.* all, entire, whole *2 quant.* any, whatsoever

mùpùmùp (mùpùmùpù) *quant.* all, entire, whole

múrotsíò (múrotsíò-) *n.Maytenus undata* shrub species used for making house poles

murut^a (murutá-) *n*. watershed: ridge separating adjacent river systems

murutéékw^a (muruté-ékù-) *n*. centerpoint of a watershed

mususánón (mususánónì-) *v.* to be groggy, hungover

mútèts^a (mútètsì-) *n.Herpestes ichneumon* Egyptian mongoose (also called gray mongoose or ichneumon)

muts'utiesúkot^a (muts'utiesúkotí-) v. to keep closing or shutting up (e.g. termite holes where one doesn't want them exiting)

mudánámòn (mudánámònɨ-) v. to be unpierced (of ears, lips)

mùkà (mùkà) 1 adv. really, totally 2 adv. forever 3 adv. neverSee also jîkⁱ.

múkás (múkás \dot{i} -) n. small honeybee species that nests in trees

múlukúkón (múlukúkóni-) v. to salivate (when gagging or vomiting)

múmútètòn (múmútètòni-) v. to putrefy

múmútòn (múmútònɨ-) v. to be putrid, rank (e.g. body odor, rotting meat)

mùs (mùsà-) pl. músitin. n.Euphorbia candelabrum candelabra euphorbia: cactus-like tree species whose sap is used as a glue to fix implements and whose ashes are used as fertilizer for pumpkin and tobacco fields

mukutam (mukutamá-) *n.* fist *lit.* clenchableSee also ilulunam.

mukutes (mukutesi-) v. to clasp, clench

mukutɛtés (mukutɛtési-) v. to clasp, clench up

mukúrúmòn (mukúrúmònɨ-) v. to be hunched, stoopedSee also rúgùdùmòn.

muránón (muránónì-) *v.* to be sour (of malt grains)

murés (murési-) v. to mash, soak (i.e. grist for beer-brewing)

muron (muroni-) 1 n. Cynodon dacty-lon grass species that grows like a vine and whose leaves are chewed and applied to wounds to stop pain; it is prescribed as a charm to ward of diseases and spirits; tobacco is often planted where this grass grows 2 n. grassy tobacco garden

musánétòn (musánétònì-) v. to decay, decompose, go off, rotSee also dutúdútánónukot^a and masánétòn.

mutu (mutuú-) pl. mutúik^a. 1 n. thick needle/pin with a wooden

handle (used for mending gourds and leather skins) *2 n*. firing pin

Mutúnan (Mutúnan \hat{i} -) n. name of a river

n

na (na=) *subordconn*. if, when (hypothetically)The main verb in the clause that follows this particle takes the sequential aspect. Note also that for some Ik speakers, this particle has a hidden ('floating') high tone after it, making the first syllable of the next word have a high tone.

nà (<neés) v.

na (=na) 1 dem. this 2 rel. that/which (singular)

na tsóíta kən \hat{i} n. one day

náà (náà) subordconn. when The main verb in the clause that follows this word takes the simultaneous aspect.

náà (náà) *subordconn*. when...(earlier today)The main verb in the clause that follows this word takes the dummy pronoun.

náa táà 1 subordconn. when 2 subordconn. lest, otherwise

náabús (náabúsi-) n.Erinaceus albiventris four-toed hedgehog

náákwa (náákò-) n. even, including Náápoŋo (Náápoŋoó-) n. name of a hillside, the surrounding area, and associated human habitations muts'útésukət^a (muts'útésukət^á-) v. to close or shut upSee also kəkésúkət^a.

muts'utes (muts'utesi-) v. to close, shutSee also kokés.

naarákilε (naarákilεέ-) n. large tree species whose reddish berries are eaten but whose bark is poisonous; wood is used for house-building or making tool-handles

naasenan (naasenaná-) n. worker bee

náàtì (náàtì) coordconn. and then nábàdà (nábàdì-) n. colossus, giant, monster of a, whale of aReferring to an entity close by.

nábàts^e (nábèè) *adv*. must have...(earlier today)

nábèè (nábèè) *subordconn.* if...had (yesterday)The main verb in the clause that follows this word takes the sequential aspect.

nabêz (nabézà-) *n.* allergic skin reaction, skin allergy

nabidit^a (nabiditi-) pl. nábiditik^a.

n. adjacent or adjoining area, quarter, section

nábonukot^a (nábonukoti-) 1 v. to be done, completed, finished 2 v. to be enough, plenty, sufficientSee also ηábonukot^a.

nabálámorú (nabálámorúù-) n. mouse species nabó (nabó) 1 adv. again 2 coord-conn. furthermore, moreover

Nacákúnèt^a (Nacákúnèti-) n. name of a place southwest of Ikland where a girl threw herself to her death to avoid marrying a man she did not want

Nacapíò (Nacapíò-) n. a personal name

nàdèkwèl (nàdèkwèlà-) n.Citrullus sp. melon (desert vine) species whose soft leaves are eaten as well as the fruits themselves; seeds are dried, fried, ground, and mixed with vegetables to be eaten

nada na pro. this one

nadép^a (nadépè-) pl. nadépèk^a. n.SIPHONAPTERA flea(s)See also ηἑkadɛpɨdép^a.

nàdiàka (nàdiàkà-) *pl.* nadiákika. *1 n.* patch of styled, colored hair on the back of men's heads *2 n.* men's nylon skullcap in which feathers are stuck

Nadóón (Nadóónò-) *n*. a nickname for a one-eyed person

Nàɗù (Nàɗùù-) n. a personal name nádzàka (nádzàka-) n. my friend

náganâg^a (náganágà-) *n.Varanus niloticus* Nile monitor lizard

Nagomocóm (Nagomocómò-) *n.* name of a hill or mountain

naídòn (naídònì-) v. to be viscous (like honey or oil)

Naidíd^a (Naidídì-) *n.* name of a hill in Timu

naɨnἐετέs (naɨnέετέsɨ-) v. to accustom, acquaint, familiarize, habituate náɨnɛnɛ́ (náɨnɛnɛ́ε-) n.Ficus sp. large fig tree species whose dark fruits are eaten raw

náinós (náinósi-) v. to be mutually acquainted, used to each other

Náità (Náitàà-) n. name of a rocky hill

naitá (naitá) 1 subordconn. how, like, the way (something is or is done) 2 subordconn. seeing as how, since

naitésukət^a (naitésukəti-) v. to accustom, acquaint, familiarize, habituate

naíké dem. here

naikət^a (<nεεsɨιkət^a) ν.

náìlòn (náìlònì-) n. nylon

náíta na dem. here

naitakípúrat^a (naitakípúratá-) n.Caracal caracal caracal, red lynx

Náitáy^a (Náitá \dot{i} -) n. name of a hill or mountain

Nakaɓinín (Nakaɓiníní-) *n.* month of honey

Nakaɗapaláit^a (Nakaɗapaláiti-) *n.* name of a hill or mountain

nakain n. this yearSee also kaino na. nakaina far n. in three years, three years from now

nakaina tso *n*. in two years, two years from now, year after next

Nakalalé (Nakalaléè-) *n*. name of a hill or mountain

Nakalelé (Nakaleléè-) *n.* name of a place

Nakamemeot^a (Nakamemeotó-) *n.* name of a natural well

nakariba (nakaribá-) *n.* chaffs, husks (from millet, rice, sorghum)

Nakariɓ^a (Nakariɓá-) *n*. September: month of chaffSee also Lotyak^a.

nakatumán (nakatumáni-) n. maize variety with white kernels that matures quickly and has short stems and short cobsSee also katumán.

nák^a (=náà) *1 dem.* that (earlier today) *2 rel.* that/which (earlier today) *3 adv.* earlier today

Nakɨŋa (Nakɨŋaá-) n. a personal name

Nakɨrɨkèt^a (Nakɨrɨkètè-) *n.* name of a hill or mountain

nakirikèt^a (nakirikèti-) pl. nakiriketik^a. n. barbeque spot, roasting ground (where men cook and eat some of the meat taken during a successful hunt)

nakirór (nakiróri-) pl. nakirórika. n. sheathSee also nabúréta.

Nákírù (Nákírùù-) *n*. a personal name

nakítsòda (nakítsòdî-) n. hedging in or surrounding of animals during a hunt

Nakodíle (Nakodíleé-) *n*. name of a river

Nàkòrìtààw^a (Nàkòrìtà-àwà-) n. name of a hill and surrounding area in Timu nakəliták^a (nakəlitákà-) *n.Psammophis sp.* sand snake

Nakəŋ (Nakəŋ $\acute{\mathbf{u}}$ -) n. a personal name

Nakərədő (Nakərədőð-) *n.* name of a mountain pass in Toposaland, South Sudan

nakús (nakúsó-) *pl.* nakúsík^a. *n.* animal bedSee also ďipò.

nakút^a (nakútá-) pl. nakútík^a.n. wooden spade used for planting and weeding

Nàkwàŋà (Nàkwàŋàà-) n. name of a river

Nakyén (Nakyénì-) n. a personal name

naƙaf (naƙaf $\dot{\mathbf{u}}$ -) pl. naƙaf $\dot{\mathbf{i}}$ ka. 1 n. tongue 2 n. language 3 n. arrowhead

nákáfè d^a (nákáfèdè-) n. point lit. its tongue-tip

nakánàk^a (nakánàà) 1 subordconn. if...would 2 subordconn. if...would have (earlier today)The main verb in the clause the follows this conjunction takes the sequential aspect.

nakánòkº (nakánòò) subordconn. if...would have (a while ago)The main verb in the clause the follows this conjunction takes the sequential aspect.

naƙásàm (naƙásàmù) subordconn. if...would have (yesterday)The main verb in the clause following this word takes the sequential aspect. nakilikil (nakilikili-) pl. nakiliki-lika. n. chopper, copter, helicopter, whirlybird

nákirà (nákiràà-) n.Proteles cristatus aardwolf

nakólít^a (nakólítì-) pl. nakólítìk^a.n. log or wooden bar used to block a gate or trap entrance

nakúlé (nakúléè-) pl. nakúlèik^a. n. division, partition, room, section

nakwádòn (nakwádònì-) v. to be bendy, flexibleSee also lɛts'ɛ́dòn and nɔkɔ́dòn.

nakwés (nakwési-) v. to breastfeed, suckle

nakwésúkot^a (nakwésúkot^í-) v. to breatfeed, suckle

nakwidεtέs (nakwidetési-) ν. to adorn, beautify, decorate, dress up nakwidòn (nakwidòni-) ν. to be

decked out, dressed up, looking great

nakwin (nakwini-) pl. nakwinika. n. forked stick used to hold up hunting nets

nakwites (nakwitesi-) v. to breastfeed, give suck to, suckle

nàlèmùdzòdà (nàlèmùdzòdàà-) n.Monticola saxatilis common rockthrush

naliili (naliilii-) n. sorghum variety with round seed-heads, whitish-yellowish seeds, and curved stalks

nalójón (nalójónì-) v. to ill-fitting, loose

 $nalonizat^a$ (nalonizatá-) n. desert

Nàmàkàr (Nàmàkàrà-) n. JuneSee also Yeliyél.

Namerí (Nameríi-) *n*. name of a river flanked with spotted rocks

Namétúròn (Namétúrònì-) *n.* name of a river in Turkanaland, Kenya

nàmèdò (nàmèdòò-) *pl.* namédòìk^a. *n.* occipital bone (forming the back of the skull)

namédóèd^a (namédóèdè-) *n*. back side (e.g. of an axehead or human head) *lit.* its occipital bone

Namórú (Namórúù-) *n.* name of a riverAlso called Gwasikasabá.

Namóy^a (Namói-) n. a personal name

námúí (námúîi-) pl. námúatikw^a. 1 n. sibling-in-law (husband's sibling) 2 n. sister-in-law (brother's wife)

namédit^a (namédité-) n.Ficus ingens large fig tree species whose small yellow berries are eaten raw

nanáá (nanáá) *subordconn*. if...had (earlier today)The main verb in the clause that follows this word takes the sequential aspect.

nanáà (nanáà) *subordconn*. when...had (earlier today)The main verb in the clause that follows this word takes the dummy pronoun.

nanɨŋɨnɨŋ (nanɨŋɨnɨŋɨ-) pl. nanɨŋɨnɨŋɨk^a. n. modern axe or axehead (with a hole for the handle)See also naŋɨnɨŋɨn.

nánòkº (nánòò) adv. must have...(long ago)

nànòò (nànòò) 1 subord-conn. when...had (a while ago) 2 sub-ordconn. if...had (a while ago)When this conjuction is used in the sense of 'when', the main verb following it takes the dummy pronoun. When it is used in the sense of 'if', the following main verb appears in the sequential aspect.

Naŋetéba (Naŋetébè-) n. a personal name

naŋɨnɨŋɨn (naŋɨnɨŋɨnɨ-) pl. naŋɨnɨ-ŋɨnɨka. n. modern axe or axehead (with a hole for the handle)See also nanɨŋɨnɨŋ.

Naŋóléɓok^a (Naŋóléɓokó-) *n.* name of a boulder and associated river

Náŋólì (Náŋólìì-) n. a personal name

nàŋùràmbò (nàŋùràmbòò-) n.Batis molitor chin-spot batisSee also iwót-síqwà.

Naɔyakɨŋól (Naɔyakɨŋólɨ-) n. name of a place

nápáka na *adv.* now, presentlyA phrase borrowed from Ateker languages.

nàpèì (nàpèì) 1 prep. from 2 subordconn. from the time when, since A noun following this word takes the ablative case. See also pàpèì.

napérít^a (napérítì-) *pl.* napérítík^a.*n.* bivouac, bushcamp, camp

naperorwá (naperorwáà-) *pl.* naperorwáìk^a. *n.* oblong purple or yellow pumpkin variety

napetés (napetési-) v. to bring alongside or besideSee also inapetés.

Napitiro (Napitiroó-) *n*. name of a hill or mountain and associated river

Nápíyò (Nápíyòò-) n. a personal name

napódè (napódèè-) n. bird species

Napoliso (Napolisoó-) *n.* a personal name

Napóroto (Napórotoó-) *n.* name of a hill or mountain

nápón (nápón[‡]-) *v*. to come alongside or beside

Nàpòrèààm (Nàpòrèà-àmà-) *pl.* Naporeaik^a. *n.* Napore person

 $nar\acute{e}w^a$ (nar $\acute{e}\grave{u}$ -) *n.Bitis sp.* dwarf adder species that lives in northwest Kenya

Narót^a (Narótò-) *n.* a personal name narúét^a (narúétì-) *pl.* narúétík^a. *n.* community, neighborhood

narúétìàm (narúétì-àmà-) *pl.* narúétiik^a. *n.* neighbor

narúétinós (narúétinósí-) *v*. to be neighbors, neighbor each other

Narúkyen (Narúkyení-) *n.* name of a hill or mountain and surrounding area

narwá (narúà-) pl. narúáik^a. n. long spear shaft (with a μέβɨlɨ as its spearhead)

násàm (násàmù) adv. must have...(yesterday)

nàsàmù (nàsàmù) subordconn. when...had (yesterday)The main verb in the clause that follows this word takes the dummy pronoun.

nasεmé (nasεméè-) pl. naséméik^a.
n. oblong gourd with a handle sown onto it

nasoron (nasoroní-) *pl.* **nasórónìk**^a. *n.* intestine

Nasurukén (Nasurukénì-) *n.* name of a hill or mountain

nateδú (nateδúù-) *pl.* **nateδúìk**^a. *n.* worker termite that cares for the queen

natélétsìò (natélétsìò-) *n.DERMAPTERA* ea wig

natélewá (natélewáà-) n. rat species natéb^a (natébà-) n. sorghum variety with yellow seeds

nati6^a (nati6á-) pl. nati6ik^a. n. braided rope, twine (used in snaring)

natɨŋá (natɨŋáà-) n.Crocuta crocuta spotted hyenaSee also atɔŋ.

Natípem (Natípemú-) *n.* name of a hill or mountain and surrounding area

nàtòlòkà (nàtòlòkàà-) *pl.* natólókìk^a. n. rainbow

Natórókokitó (Natórókokitóð-) n. name of a place

Natɔkɔʻɔŋɔr (Natɔkɔʻɔŋɔrɨ́-) *n.* name of a river

Nátomé (Nátomé \dot{i} -) n. a personal name

natúdusé (natúduséè-) *n.Sylvietta sp.* woodland crombec (northern or red-faced)

natúk^a (natúkù-) *n.* group discussion

naturutur (naturuturú-) pl. natúrútùrìk^a. n. cracked gourd

Naturukan (Naturukani-) n. name of a river

Natsapúó (Natsapúó-) *n.* a personal name

nàtsèr (nàtsèrà-) n. striped ground rat

natsés (natsési-) v. to cook out (bitterness or poison by boiling, pouring the water, and reboiling one or more times)

Natsíámu (Natsíámù-) *n.* a personal nameAlso pronounced as Nacém.

Natsíátà (Natsíátàà-) *n.* name of a hill or mountain

natsibili (natsibilii-) n.Tragelaphus scriptus female bushbuck

nàtsìkw^a (nàtsìkò-) *pl.* natsíkwík^a. *n.* ring or wreath of twisted reeds

Natsukúl (Natsukúlù-) n. name of a seasonal stream west of Lokinéne naúdòn (naúdònì-) v. to be bendy, flexible

náúmɔ (náúmɔɔ́-) n.Torgos tracheliotus lappet-faced vulture

Naurat^a (Nauratá-) *n.* name of a mountain connected to Morúŋole Nàwà (Nàwàà-) *n.* a personal name

Nawádow^a (Nawádoú-) *n.* name of a hill and associated human habitations

Nawólójam (Nawólójamú-) *n*. Year of Nawólójam, when many cattle died of rinderpest

náxána na *dem.* this direction, this way

nayá (naí-) n. here

Nayaón (Nayaóní-) n. a personal name

Nayapan (Nayapanɨ-) n. name of a place in Dodoth countr where the British cleared land to reduce the problem of tsetse flies in mid-1900s

nayé dem. here

nayé kònà dem. right here

nayé na dem. here

nayé ne dem. just there, there

názèkwà (názèkwà) 1 n. while 2 n. now, soonWhen used in the sense of 'while', this word is followed by a verb with the dummy pronoun attached to it.

ńdà (ńdà) *1 coordconn.* and *2 prep.* withIn a series of nouns linked by this word, every noun after the first takes the oblique case.

ńda nébèè kòn n. eleven

ndaicé (ndaicé-) *n*. um, uh, whatca-ma-callit

ndaíke pro. where?

nday^o n. by what path? which way? ndayúk^o n. it is where? ndéé 1 n. from where? 2 interj. whatever!: an expression of disagreement àdò pl. ndoín. pro. who?

ndóó 1 prep. what about...? 2 subordconn. what about (when)...?When acting as a preposition, this word is followed by a noun in the nominative case.

ndoó hyè *n*. maybe, perhaps, who knows?

ndóó mìtiè v. what if (it is...)

ne (ne) *interj*. here!, here you go!: an expression of giving

ne (=ne) *dem*. that (just there)

nébàdà (nébàdì-) *n.* colossus, giant, monster of a, whale of aReferring to an entity a slight distance away.

nêb^a (nébù-) *pl.* **nébitín**. *1 n*. body *2 n*. self

nébèd^a (nébèdè-) *pl.* **nébìn**. *n*. himself, herself, itself, the very person/thing

nébùnànès (nébùnànèsì-) *n.* bodiliness, embodiment

nébùsìts'a (nébù-sìts'à-) n. body hair nédà (nédì-) dem. there (near) néda ne dem. just there, there néita ne dem. just there, there nés (nésé) adv. oh, I see; oh, you mean...

nesés (nesésí-) v. to hearSee also nesíbès.

nesíbes (nesíbesí-) 1 v. to hear 2 v. to listen 3 v. to comprehend, understand 4 v. to heed, obeySee also nesés.

nesíbesíám (nesíbesí-ámà-) pl. nesíbesíík^a. n. listener

nesíbiés (nesíbiesí-) *v*. to obey habitually

nesíbos (nesíbosí-) *v*. to be understood

nesíbunós (nesíbunósí-) *1 v.* to understand each other *2 v.* to be understood

néé (néé) 1 prep. from 2 prep. through A noun following this word takes the genitive case.

nέέ (nέ) subordconn. when The main verb in the clause that follows this word takes the simultaneous aspect.

nεέs (nεεsɨ́-/na-) ν. to abide, bear, deal with, endure, tolerate

nèrè (nèrè) ideo. teeteringly

nérinérón (nérinéróni-) 1 v. to quiver, shudder 2 v. to lurch, stagger **nεεsúkɔt**^a (nεεsúkɔti-/naikɔt-) v. to abide, bear, deal with, endure, tolerate

nερέκάὰm (nερέκά-àmà-) pl. nεpékáik^a. 1 n. arguer, argumentative person 2 n. atheist, unbeliever

nερεkanitetés (nερεkanitetésí-) *ν*. to challenge, contradict

περεκάπόπ (περεκάπόπὶ-) *ν*. to argue, debate, disagree, protest

nerédòn (nerédòn \hat{i} -) v. to be teetering, tottering

nεsεkánón (nεsεkánónì-) *ν*. to be healthy, hygienic

ni (=ni) 1 dem. these 2 rel. that/which (plural)

níbàdà (níbàdì-) *n*. overabundance, plentitude (here)

niɗa ni pro. these ones

niám (niámà-) n. every person

nitsinits^a (nitsinitsi-) pl. nitsinitsik^a. n. fatty nape of neck, fat scruff níkⁱ (=níi) 1 dem. those (earlier) 2

rel. that/which (earlier; plural)

nikwidòn (nikwidòni-) v. to be resistant, tough, unyielding

niƙwidòn (niƙwidònì-) v. to be slightly sweet (like porridge with a little sugar)

nikwinikòn (nikwinikòni-) v. to whip back and forth

ninetés (ninetési-) v. to confirm, corroborate

niridòn (niridòn \dot{i} -) v. to be doughy, gooey

niyá ni dem. these areas or places

Nòf (Nòfò-) *n*. name of a river and large ravine separating Kamion from Timu to the south

nòìn (nòìnì-) *n*. discovery, find, uncovering

 $\mathbf{nok^o}$ (= $\mathbf{noo^o/noo^o}$) 1 dem. that (long ago) 2 rel. that/which (long ago) 3 adv. long ago

nòò (nòò) *subordconn.* when...(a while ago)The main verb in the clause that follows this word takes the dummy pronoun.

nóódwáá (nóódoú-) n. today

nótsò (=nótsòò/nɔ́tsɔ̀ɔ) 1 dem. that (a while ago) 2 rel. that/which (a while ago) 3 adv. a while ago

nótso kaino sin n. last year

nótsóò nòkº *n*. day before yesterday **nóó** (nóó) *dem*. here, in this directionIf this word is followed by a noun, the noun takes the genitive case.

nóó kíj° 1 n. below, down 2 n. south
nóó kwar³ 1 n. above, up 2 n. north
nóó na dem. in this direction, over here

nòs (nòsà-) n. noise, racket, shouting
nòsààm (nòsà-àmà-) pl. nosaik^a.
n. loud person, shouter, yeller

nɔkεɨn n. two years ago, year before lastSee also kaɨnɔ nótso.

nokεina ke n. three years ago nokεina kenóó ke n. four years ago nokinókón (nokinókóni-) v. to bend, flex

nokódòn (nokódònɨ-) v. to be bendy, flexibleSee also lɛts'ɛ́dòn and naƙwádòn.

nɔɔ́s (nɔɔsá-) 1 n. cleverness, intelligence, knowledge, shrewdness, wisdom 2 n. craftiness, cunning, guile, slyness 3 n. erudition, literacy

nɔɔsáàm (nɔɔsá-àmà-) *pl.* nɔɔsáik^a. *n.* clever, intelligent, or wise person nɔɔsánétòn (nɔɔsánétònì-) *v.* to gain experience, grow wiser, learn

nɔɔsanitetés (nɔɔsanitetésí-) *v.* to instruct, teach, trainSee also itátámés.

nɔɔsánón (nɔɔsánónì-) 1 v. to be clever, intelligent, knowledgeable, shrewd, wise 2 v. to be crafty, cunning, guileful, sly 3 v. to be erudite, literate

nosátón (nosátónì-) v. to make a racket, shout, yell

nətsədən (nətsədənɨ-) v. to be adhesive, sticky

notsómón (notsómónɨ-) v. to adhere, bond, stick

ńtá (ńtá) *adv.* not: do(es) not, will notUsed to negate statements in the present or future tense.

ńtá (ńtá) pro. where?

ńt^a (ńtí-) *pro*. they/them/their'Their' and 'them' are formed by adding the appropriate case ending to this pronoun.

 $ilde{\mathbf{n}}$ tέ $ilde{\mathbf{\epsilon}}$ n ($ilde{\mathbf{n}}$ tέ $ilde{\mathbf{\epsilon}}$ n ($ilde{\mathbf{n}}$ tέ $ilde{\mathbf{\epsilon}}$ n ($ilde{\mathbf{n}}$ tέ $ilde{\mathbf{e}}$ n)?

ńtí (ńtíà) *1 adv.* how? *2 adv.* like this! *3 interj.* like that! yeah!: an expression of approval

ńtíà jà *adv.* like that!: an expression of approval

útía jîkⁱ adv. yes, that way!: an expression of approval

ńtíén (ńtí-énɨ-) *pro*. which (ones)?

ńtíèn (ńtí-èn-i-) pro. theirs

ńtínebitín (ńtí-nebitíní-) *n.* themselves *lit.* their bodies

ńtóodó (ńtóodó) *interj*. nah, noSee also ńtóondó.

ńtóódò *n*. when?

ńtóondó (ńtóondó) *interj*. nah, noSee also ńtóodó.

nts^a (ntsí-) *pl.* **ńt**^a. *pro.* she/her/hers, he/him/his, it/its'Him', 'his', and 'her' are formed by adding the appropriate case ending to this pronoun.

ntsén (nts-én $\stackrel{.}{i}$ -) pro. his, hers, its ntsícék a (ntsí-cék $\stackrel{.}{i}$ -) pl. ntsíc $\stackrel{.}{i}$ kám. n. his wife

 $ntsi\acute{e}\acute{a}kw^a$ (ntsí- $\acute{e}\acute{a}kw\grave{a}$ -) n. her husband

ntsíémetá (ntsí-émetáà-) pl. ntsíémetátikw^a. n. his parent-in-law

ntsíím (ntsí-ímà-) *pl.* **ntsíwík**^a. *1 n.* his/her/its child *2 n.* his niece or nephew (brother's child)

ntsílóbà (ntsí-lóbàà-) *n*. his/her grandchild

ntsínámúí (ntsí-námúíì-) *pl.* **ntsínámúatikw**^a. *1 n.* her sibling-in-law (brother's sibling) *2 n.* his sister-inlaw (brother's wife)

ntsínámúíim (ntsí-námúí-ìmà-) *pl.* **ntsínámúíwik**^a. *n.* her niece or nephew (husband's sibling's child)

ntsínêb^a (ntsí-nébù-) *n.* himself, herself, itself *lit.* his/her/its body

ntsípótàìm (ntsí-pótà-ìmà-) *pl.* **n-tsípótawik**^a. *n.* his/her niece or nephew-in-law (child's spouse's sibling)

ntsípót^a (ntsí-pótà-) 1 n. his/her foreign friend 2 n. his/her sibling-in-law (child's spouse's parent)

ntsúgwám (nts-úgwámà-) pl. n-tsúgwámatikw^a. 1 n. his sibling-in-law (wife's sibling) 2 n. his sibling-in-law (brother's wife's sibling) 3

n. his/her brother-in-law (sister's husband) 4 n. his/her sibling-in-law (sister's husband's sibling)

ntsúó ts'əə *pro*. it's likely, probably so

nts'ákáàw^a (nts'áká-àwà-) *pl.* nts'ákáawík^a. *n.* defecation spot, place to defecate

nts'ákón (nts'ákónì-) *v.* to crap, defecate, poop, shit

nts'ákóna sèrèìk^e v. to leave a big mess behind, muck things up, spoil everything *lit*. to crap in the basin

nuélì (nuélìì-) *n.* Christmas service nùku (=nùkù) *1 dem.* those (from a while ago) *2 rel.* that/which a long time ago (plural)

nutsés (nutsésí-) *v.* to mend with mud

nútsù (=nútsùù) *1 dem.* those (a while ago) *2 rel.* that/which (a while ago)

núnútòn (núnútòni-) v. to slink away/off (in a crouched over posture)

nùs (nùsù) *ideo.* sleeping deeply nus (nusá-) *n.Panthera pardus* male leopard

Nusíík^a (Nusí-ícé-) *n.* traditional men's age-group with the leopard as its totem (#7 in the historical line) *lit.* Leopard-Folk

nusúdòn (nusúdònì-) *v.* to be deep asleep, sleeping deeply

nunú (nunú) *nurs*. yum-yum: a nursery word for breastfeeding

n

náanún (náanúnì-) n. dormouse nábangí (nábangíì-) n. bhang, hemp nábulán (nábulánì-) pl. nábulánìka. n. vestAlso pronounced as nébulán. nábá (nábáà-) pl. nábáìka. n. bar, saloon

pábaarát^a (pábaarát^í-) *pl.* pábaarátík^a. *n.* wrist knifeSee also ibɔt^a. pábaasá (pábaasáà-) *pl.* pábaasáìk^a. *n.* envelope

pabáát^a (nabááti-) pl. pabáátík^a.n. fortune, lot, luck

n. crack skin on the feet (esp. heels)

pábábú (pábábúù-) *n*. small plant species with reddish stems and edible leaves

μάδάf (μάδάfh-) pl. μάδάfhha. n. basin

nábáibòl (nábáibòlò-) pl. pábáibò-lika. n. Bible, Christian scripture
nabáita (nabáitì-) n. predawn
nabáito n. at dawn, before dawn
pábákèta (nábákètè-) pl. pábáketika. n. bucket, pail

pabáláŋɨta (nabáláŋɨtɨ-) n. soda ash, sodium carbonateSee also námakadi.

pábáŋk^a (pábáŋkì-) *pl.* **pábáŋkík**^a. n. bank

pábáo (pábáoó-) pl. pábáòìka. 1
n. board, plank 2 n. blackboard, chalkboard 3 n. cage trap

nábáòìkààm (nábáòìkà-àmà-) pl.
 nábáoikaika. n. carpenter, woodworker

pábarabín (pábarabínì-) pl. pábarabínìk^a. n. binoculars, field glasses pábáràkìs (pábáràkìsì-) pl. pábárakisík^a. n. army barrack

Nábarásà (Nábarásàà-) pl. pábarásàìka. n. MondaySee also Nákásíá kònìk^ε.

pábarasán (nábarasánɨ-) pl. pábarasánɨk^a. n. first and thickest layer of thatched grass

pábarút^a (pábarútù-) *pl.* **pábarútìk**^a. *n.* dynamite

pábáruwa (pábáruwaá-) pl. pábáruwaìk^a. n. epistle, letter, missive
pábás (pábásɨ-) pl. pábásɨk^a. 1 n. bus
2 n. campaign advertisements (like posters)

pábata (nábataá-) 1 n. duck, goose 2 n. tree whose roots are dug up, crushed, and decocted for stomach ailments and eye problems; its roots are also stuck in paths thwart enemies; if left there, it prevents rain and causes other domestic problems Nábáts^a (Nábáts¹-) n. personal name

of a rebel leader who wanted to take power from the colonial British in northeastern Uganda

pábol (pábolí-) *pl.* **pábòlìk**^a. *n.* decorative garment consisting of circular plates of patterned beads cover-

ing the chest and upper back, connect by straps going over the shoulders; worn by girls and women only

Náboligúr (Náboligúró-) *n*. a personal name

pabolya (pabolyaá-) 1 n. game, play, sport 2 n. dancingSee also wáák^a.

pábúka wáánà^e n. prayer book

páδúk^a (páδúkù-) *pl.* **páδúkìk**^a. n. book

páδús (páδúsì-) *pl.* **páδúsìk**^a. *1 n.* parasitic plant species with red berries and that is used to treat aching knees *2 n.* huge boil

pabúrét^a (nabúrétit-) pl. pabúrétik^a.
n. sheathSee also nakirór.

pabura (naburai-) n. corn, maize paburaidàkwa (naburai-dàkù-) pl. paburaidakwitin. n. corncob, maize cob

páburás (náburásɨ-) pl. páburásɨk^a. n. toothbrushSee also súkútésɨdàkw^a and tsɨtsɨn.

μάδwa (μάδwaá-) *n*. scrubland

pácáda (pácádaá-) pl. pácádáika. n. mens white leather anklet/bracelet made from the pelts of rabbits, reedbuck bellies, etc.

pácakwarát^a (nácakwaráti-) pl. pácakwarátik^a. n. forkSee also nófók^a.

padadés (padadésí-) v. to collect rubbish (like uprooted weeds)

pádasitá (nádasitáà-) pl. pádasitáik^a. n. chalkboard eraser, duster padés (nadésí-) v. to flatten, level padésá ŋkáká^e v. to overeat, pig out *lit.* to flatten food

padésúkota (nadésúkotí-) v. to flatten out, level out, raze

padiés (padiesí-) v. to flatten or level repeatedly

pádís (pádísì-) *pl.* **pádísìk**^a. *n.* account, narrative, story

pádís (pádísì-) pl. pádísìk^a. n. cloud
pádúle (pádúleé-) pl. pádúlèìk^a.
n. type of gun

pádúy^a (pádúì-) *pl.* pádúik^a. *n.* vertical cave or cavern, volcano, volcanic vent

pádukán (pádukáni-) pl. pádukánika. n. kiosk, shop, storeSee also dukán.

páfaín (páfaínì-) pl. páfaínìka.n. fine, penalty

págaadi (págaadií-) *pl.* **págaadiík**^a. *n.* balefire, bonfire

nágadigád^a (nágadigádî-) pl.
 nágadigádîk^a. n. wheelbarrowSee also naƙaari.

nágám (nágámù-) n. glue, gum
nágás (nágásì-) n. propane gas
nájarán (nájaránì-) pl. nájaránìka.
n. sewing machine

pájaará (nájaaráà-) pl. pájaaráìk^a.n. button

pájála (nájálaá-) pl. pájálàìk^a.n. jailSee also lojála.

pájore (pájoreé-) *pl.* **pájòrèìk**^a. *n.* crew, gang, group (organized for a purpose like dancing, fighting, or hunting)

pákáádoŋotí (nákáádoŋotí-) pl. pá-káádoŋotík^a. n. cowbell

pákáal (nákáalé-) pl. pákáalík^a.n. camel

pákaasó (pákaasóò-) *pl.* **pákaasóìk**^a. *n.* robe

pákábàt^a (nákábàt^à-) *pl.* pákábat^ák^a. n. cabinet, cupboard

pakábét^a (nakábétè-) pl. pakábétika. n. spade

pákábìc (pákábìcì-) *n*. cabbage

pákabilá (pákabiláà-) pl. pákabiláìk^a. 1 n. ethnic group, people, tribe 2 n. kind, species, type, varietySee also dìyw^a.

pákabír (pákabírì-) n. sorghum variety with red or white seeds and coarse hairs on the seed-heads like those of bullrush

pákabɔbwáát^a (pákabɔbwáátá-) *pl.* **pákabɔbwáátík**^a. *n.* finger ring

pákaburúr (pákaburúrù-) *pl.* **pá-kaburúrùìk**^a. *1 n.* large tree species in whose branches beehives are put *2 n.* large tin can

nákáď^a (nákáď^à-) *pl.* **nákáď^àk^a**. *1 n*. identity card *2 n*. playing card

nákádeno (nákádenoó-) pl. nákádènoìka. n. women's loincloth decorated with metal ringlets all around the edges

pákáďìk^a (pákáďìkà-) *n.* playing cards

nakaita (nakaitaá-) n. sweet potato
 nakaitákáka (nakaitá-kákà-) n. edible sweet potato leaves

pákakar (pákakará-) *pl.* **pákàkàrìk**^a. *n.* chapeau, wide-brim hat

pákakurá (pákakuráà-) pl. pákakuráìk^a. n. hoeSame as pémelekú.

pákaláát^a (nákaláátà-) pl. pákaláátík^a. n. pan (for cooking, mining, etc.)

pákalám (nákalám\u00e4-) pl. pákalámik^a. n. pen

Nakalees (Nakaleesí-) *n.* a personal name

pákalénďà (pákalénďàà-) *pl.* **pákalé- nďàik**^a. *n.* calendar

pákálirikit^a (nákálirikit^í-) pl. pákálirikitik^a. n. stick with a metal nut affixed on the end

pakalo (pakaloó-) *pl.* **pakalóìk**^a. *n.* alarm, alert

pákamaridúk^a (pákamaridúkù-) *pl.* **pákamaridúkùìk**^a. *n.* heavy cotton blanket worn as clothing

pákamarikán (pákamarikáni-) *pl.* **pákamarikánik**. *n.* womens lightweight cotton shawl

pákambí (μάkambíì-) pl. μά-kambíìk a . n. bivouac, camp, encampment

nákamóŋɔ (nákamóŋɔó-) n.Cynachium sp. pumpkin-like vine species with white milk-sap and that grows in ravines and riverbeds down the escarpment and whose fruits and leaves are eaten raw

pákámus (pákámusí-) *n.* pitch darkness (i.e. no moon, thick clouds at night)

Nákamu (Nákamuú-) *n*. personal name of the Ik Catholic priest of the Sìƙètià clan who first brought Christianity to the Ik

pákamúka (pákamúkaá-) n. vine species whose yellow roots are decoted and drunk or given rectally as a treatment for stomach ailments

pákamulára (pákamuláraá-) *pl.* **pá- kamuláraik**^a. *n.* red pepper

nákáńsòlà (nákáńsòlàà-) *pl.* **ná- káńsòlàìk**^a. *n.* councillor

nákáparat^a (nákáparatá-) *pl.* nákáparatik^a. *n.* metal nose-ring and mouth cover

nákápirit^a (nákápiriti-) pl. nákápiritik^a. n. modern metallic whistle

pákarám (pákarámù-) *n*. holiday, time off, vacation

nakárámit^a (nakárámiti-) pl. nikárám. n. do-nothing, idler, lazy bum, loafer

pákaratás (nákaratásɨ-) pl. pákaratásɨk^a. 1 n. paper 2 n. document

pákárat^a (nákárat^á-) *n.Ficus sp.* fig tree species whose fruits are eaten raw and whose wood is carved into stools and other items; also a favorite place to put beehives

pákási (pákásií-) *pl.* **pákásiicík**^a. *n.* employment, job, task, work

Nákásíá àdìk^e *n.* Wednesday *lit.* work(day) being three

Nákásíá kòn ik^{ϵ} n. Monday lit. work(day) being oneSee also Ná δ arásà.

Nákásíá lèbètsìk^e *n*. Tuesday *lit.* work(day) being two

Nákásíá tùdìk^e *n*. Friday *lit*. work(day) being five

Nákásíá ts'agúsík^e *n*. Thursday *lit*. work(day) being four

pákásiàm (pákási-àmà-) pl. pákásiik^a. n. employee, worker

pákásìèd^a (pákásìèdè-) *n*. function, purpose, use

pákatékísìmù (pákatékísìmùù-) n. catechism

pákátiríba (pákátiríbaá-) n. tree species whose sweet fruits are eaten raw and whose wood is used to make planks for doors

pákáúńtì (nákáúńtìì-) pl. pákáúńtììka. n. county: governmental administrative unit below district and above subcountyThe Ik were granted their own county in 2015, which meant they also received their first Member of Parliament. Lokwang Hillary was elected the first Ik MP in February 2016. This was a major step toward counteracting political marginalization.

pákáwa (nákáwaá-) n. coffee
pakaw^a (nakaú-) 1 n. bow (weapon)
2 n. fiddle, violin

Nákáy^a (Nákáì-) *n.* a personal name pák^a (náà) *1 adv.* just *2 adv.* why...of course! *3 adv.* in the hell, in the world

pákilák^a (nákilákà-) *pl.* pákilákìk^a. 1 n. bra, brassiere 2 n. traditional leather brassiere worn for dancing (worn especially by the Napɔrε people of Karenga)

pákitambára (nákitambáraá-) pl. pákitambáràìk a . n. handkerchief, hanky

pákol (pákolí-) *pl.* **pákòlìk**^a. *1 n.* twisted nylon string *2 n.* nylon neck snare

pákopiyá (nákopiyáà-) pl. pákopiyáìk^a. n. cap, hat

nakújá (nakújáà-) *pl.* **nakújáìk**^a. *n.* spring where water seeps out of sand (e.g. in a riverbed)

nakuj^a (nakují-) pl. nakujík^a. 1 n. god, God 2 interj. oh my God!: an expression of strong emotion—The Christian word for 'God'; see didigwarí for the traditional name of the world's creator.

pakujíám (nakují-ámà-) *pl.* **pa- kujíík**^a. *n*. devout, godly person

nakujíhò (nakují-hòò-) *pl.* **nakují-hoík**^a. *n.* church, house of worship *lit.* God-house

pakujíícíkáàm (pakují-ícíká-àmà-) *pl.* **pakujíícíkáik**^a. *1 n.* animist *2 n.* oracle, prophet, seer

pakujíícík^a (pakují-ícíká-) *1 n.* gods *2 n.* animism

pakujímén (nakují-ménà-) *n.* religious matters, theology

pakujínánès (pakujínánèsì-) *n.* divinity, godhood

pakujíwáán (pakují-wáánà-) n. Lord's Prayer: Matthew 6:9-13 **nakwaanja** (nakwaanjaá-) *pl.* **nakwaánjàìk**^a. *1 n.* ball field, field, soccer pitch *2 n.* airfield, airport, airstrip

pákwác (nákwácił) pl. pákwácika. n. safety pin

Nakwác^a (Nakwácì-) *n.* name of a rock hill

pákwálikwal (pákwálikwali-) *pl.* **pákwálikwalik**^a. *n.* abdominal muscle, ab

pákwáya (nákwáyaá-) pl. pákwáyàik^a. n. choir, chorus

pakaari (nakaarií-) pl. pakáárììk^a.n. wheelbarrowSee also nágaɗigád^a.

πακόκόη (πακόκόηὺ-) *n*. strength

pakwárét^a (pakwárétè-) *pl.* pakwárétik^a. *n.* rake

pálaajáit^a (pálaajáiti-) n.GRAMINEAE sp. tall grass species used for thatching houses

páláda (páládaá-) pl. páládàik^a.n. ladder

pálaín (pálaínì-) *pl.* **pálaínìk**^a. *1 n*. line *2 n*. town, trading centerSee also táùn.

páláínìkààm (páláínìkà-àmà-) *pl.* **páláínikaik**^a. *n.* town-dweller, urbanite

palakas (nalakasi-) n.Securinega virosa vine species that is wrapped around other tree species in the sacred tree monument of agricultural ceremonies

nalakas (nalakasi-) n. happiness

nalakuts^a (nalakutsⁱ-) *n.* ceremonial beer prepared by a newly married woman for the elders of her husband's clan

pálakamááitiòk^a (pálakamááitì-òkà-) pl. pálakamááitiokitin. n. clavicle, collarbone

pálakamáít^a (pálakamáítì-) *pl.* **pá- lakamáítík**^a. *n*. cowl muscle, trapezius

nalamatsar (nalamatsari-) pl. nalámátsàrik^a. n. perineal muscle: between the anus and genitaliaSee also nekidoŋit^a.

palámétòn (nalámétònì-) v. to collapse, crumble, fall down (e.g. plaster from a wall)See also lajámétòn and tanálóòn.

palámónukot^a (palámónukotí-) v. to collapse, crumble, fall down (e.g. plaster from a wall)

pálamorú (pálamorúù-) pl. pálamorúìk^a. 1 n. plant species 2 n. flute 3 n. drinking straw

pálámupεna (pálámupεnaá-) *n.* colored soil (black, red, yellow, etc.)

Nálámunena (Nálámunenaá-) n. name of a place with colored soil pálán (náláni-) pl. pálánika. n. right hindleg: portion of meat reserved for elders consisting of the whole right leg including the gluteus medius

pálem (pálemú-) *pl.* **pálèmìk**^a. *n.* crest, crown (e.g. of a rooster)

Nálem (Nálemú-) n. a personal name

náléso (nálésoó-) *pl.* nálésòìka. *n*. light cloak or shawl nalídòn (nalídònì-) v. to be squashy, squishy (easily compressible) nalinali (nalinalii-) n. assortment, melange, mixture, variety **nálukutúju** (nálukutújuú-) n.Felis serval serval nalúkét^a (nalúkétè-) pl. nalúkétík^a. *n*. round coppice or thicket pámá (pámáà-) n.GRAMINEAE sp. grass species used for thatching pámaambát^a (pámaambát^à-) pl. pámaambátika. n. metal roofing sheet **namadan** (namadani-) n. tick namaɗanikú (namaɗani-kúà-) n.Eragrostis superba tick grass: grass

n.Eragrostis superba tick grass: grass species used to cover termite traps
 pámakadá (pámakadáà-) pl. pámakadáìka. n. AK-47 automatic assault rifle

pámakadí (pámakadíi-) n. soda ash, sodium carbonateSee also pabáláŋɨta.

pamakaje (pamakajeé-) *n*. sexually-transmitted disease (possibly gonorrhea or syphills)

pámakás (námakásɨ-) pl. pámaká-sɨk^a. n. scissors

pámakáy^a (pámakáɨ-) *n.* charcoal **pámákèt**^a (pámákètè-) *pl.* **pámákεtɨk**^a. *n.* marketSee dzígwààw^a.

pámakuk^a (námakukú-) *pl.* pámàkùkìk^a. *n.* two-legged stool pámák^a (námákì-) *pl.* pámákìk^a. *n.* mug, mugful pámal (námali-) pl. pámàlika. 1
n. projectile: arrow or bullet 2 n. boy
pamáláita (namáláiti-) pl. nimálá.
n. prostitute

pámáli (pámálií-) *n*. possessions, property, wealth

pámaliák^a (pámali-ákà-) *pl.* pámalikaakitin. *n.* arrow hole, bullet hole pámalidàkw^a (pámali-dàkù-) *pl.* pámalikadakwitin. *n.* arrow shaft

pamalil (namalilí-) n.Saba comorensis small riverside tree species with blackish bark and leaves and whose stems are used in building granaries

pámanikór (námanikórì-) pl. pámanikórìk^a. n. farmland, large field including many gardens

 \mathbf{p} ámá \mathbf{p} ^a (námá \mathbf{p} ù-) pl. \mathbf{p} ámá \mathbf{p} ù \mathbf{k} ^a. n. map

pámára (pámáraá-) *n*. arithmetic, math, mathematics

pámaritóít^a (pámaritóítì-) pl. **pá-maritóítìk**^a. 1 n. gold anklet or bracelet 2 n. golden earring

pámasín (pámasínì-) *pl.* **pámasínìk**^a. 1 *n*. machine 2 *n*. grinding mill

 $p\acute{a}m\acute{a}t^a$ (námát \dot{i} -) pl. $p\acute{a}m\acute{a}t\acute{i}k^a$. n. mat

pamatiɗa (ṇamatiɗaá-) pl. památíɗàìk^a. n. homemade gun

pámátsar (námátsari-) pl. pámátsarik^a. n. brand, mark, sign (e.g. cattle brands or clan emblems)

pamiili (pamiilii-) *pl.* **pamiiliik**^a. *n.* bicycle, bike **pamɨilia ŋwáxɔnɨàmà**^e *n*. wheelchair *lit.* bicycle of a lame person

pámilionór (pámilionórii-) *n.* gecko species?

 \mathbf{p} ámisí \mathbf{p} ^a (\mathbf{p} ámisí \mathbf{p} ù-) pl. \mathbf{p} ámisí \mathbf{p} ì \mathbf{k} ^a. n. belt

 \mathbf{p} ámo $\mathbf{d}^{\mathbf{a}}$ (pámodó-) pl. \mathbf{p} ámò \mathbf{d} i $\mathbf{k}^{\mathbf{a}}$. n. thigh meat

pámucúńkà (pámucúńkàà-) *pl.* **pámucúńkàìk**^a. *n.* citrus fruit: lemon or orange

nanákét^a (nanákét^à-) pl. nanákét^ák^a.
n. age-group, age-set: traditional grouping of men according to generation and initiation

pánam (pánamú-) *pl.* **pánàmik**^a. *n.* lake, ocean, sea

nánambá (nánambáà-) *pl.* **ná-nambáìk**^a. *n*. digit, number

pánɨbàka (pánɨbàkɨ-) pl. pánɨbakɨka. n. handbag, purse

náninó (náninóò-) pl. náninóìka. n. leather whipTraditionally made from twisted buffalo or rhino hide.

nanépít^a (nanépíti-) n. belief, faith napenijén (napeni-jéni-) n. grass species with little round seed-pods that is picked from rocky outcroppings and used to make brooms

naŋáánètòn (naŋáánètònì-) 1 v. to be yellow 2 v. to be jaundice

paŋálómòn (naŋálómònì-) *v.* to be gappy (in the teeth), have a tooth gap **paŋalúr** (naŋalúrá-) *pl.* **paŋalúrík**^a. *n.* kidney

paŋárútè (naŋárútèè-) pl. paŋárútèìk^a. n. unripe maize (with small milky kernels)See also ígùm and kárubú.

Naŋasir (Naŋasirí-) *n.* a personal name

paŋés (paŋésí-) v. to avenge, get payback, retaliate, revenge

paŋésúkot^a (naŋésúkotí-) v. to avenge, get payback, retaliate, revenge

paŋólé (naŋóléè-) *pl.* **paŋóléìk**^a. *n.* horse

Naŋorok^a (Naŋorokú-) *n.* a personal name

paŋu (naŋuú-) *pl.* **paŋúík**^a. *n.* mythical beast

pápaalí (pápaalíì-) *pl.* **pápaalíìk**^a. *n.* small plastic bag or sack

napaaru (napaaruú-) pl. napááruìk^a.n. catapult, sling, slingshot (made of a leather patch with string attached to each side)

nápadεr (μápadεrɨ́-) *pl.* **nápàdὲrɨk**^a. *n.* big, round, inedible gourd used as basins and bottles

nápaín (nápaínì-) pl. nápaínìk^a.
n. fine for an unsanctioned marriage
nápaipáy^a (nápaipái-) pl. nápaipáik^a.
n. Carica papaya papaya, pawpaw

napala (napalaá-) n. bright red soil
nápalís (nápalísì-) pl. nápalísìka. 1
n. cushion, mattress 2 n. cushion
nápáma (nápámaá-) n. cotton

ра́раŋká (ра́раŋkáà-) *pl.* **ра́- раŋkáik**^a. *n.* machete, panga

nápankaláiti^a (nápankaláiti^a-) pl. nápankaláitik^a. n. type of short boltaction rifle

pápár (nápári-) pl. pápárika. n. flat cover or lid (made from metal, reeds, or anything)

pápárix (pápárixì-) *pl.* **pápárixík**^a. *n.* parish: governmental administrative unit below the subcounty and above the ward

pápat^a (nápatɨ-) n.Thunbergia alata plant species with no known uses

pápáti (pápátií-) *pl.* **pápátiìk**^a. *n.* celebration, party, shindig

papatsole (papatsoleé-) *pl.* **papátsólèìk**^a. *n*. bare patch or spot (e.g. where no grass or hair is growing)

napáyál (napáyáli-) pl. napáyálika. n. hard, bare patch of ground where no grass grows

papédór (papédórì-) *n*. ability, capability, power

nàpèì (nàpèì) 1 prep. from 2 subordconn. from the time when, since A noun following this word takes the ablative case. See also nàpèì.

papéryét^a (papéryét^à-) pl. papéryétik^a. n. uterus, wombSee also epúáw^a.

papídímòm (papídímònì-) *v.* to be powdery softSee also lyamádòn.

pápís (nápísì-) pl. pápísìka. n. office

pápukán (pápukání-) *pl.* **pápukáni̇**k^a. *n*. administration, government, regime

pápukániam (pápukáni-ama-) *pl.* **pápukániik**. *n.* government employee

napuót^a (napuót^í-) pl. napuót^ík^a.

n. gift or offering of a slaughtered animal

párába (párábaá-) pl. párábàik^a.n. eraser, rubber

párakóákw^a (párakó-ákò-) n. wild, wilderness

párakw^a (párakó-) *n*. wild, wildernessSee also pékitela.

pàràm (nàràmà-) *pl.* pèr. 1 n. daughter, girl, maiden, young woman (unmarried) 2 n. girlfriend, lady friend

parama na béts' a n. virgin lit. girl that is white

parama na tíliw^a *n*. virgin *lit*. girl that is pure

pàràmàim (nàràmà-ìmà-) *pl.* **ne-** rawik^a. *n*. little girl

Nárámiram (Nárámiramú-) n. Saturday

nárangí (nárangíì-) n. paint, pigment

párará (páraráà-) *pl.* **páraráìk**^a. *n.Acinonyx jubatus* cheetah

párásíám (párásí-ámà-) *pl.* **pá- rásíik**^a. *n.* miscreant, pervert, reprobate

parátát^a (parátátà-) *pl.* **parátátík**^a. *n.* wall of a building

párém (párémò-) *n.* danger, insecurity, unrest

parérén (parérénì-) *n.* good fortune or luck

parɨkɨm (narɨkɨmɨ) 1 n. mucus, phlegm, snot; sputum 2 n. cold, fluSee also dɔ̃kɔ̀n.

párúmá (nárúmáà-) pl. párúmáìk^a.n. injury

párupεpé (párupεpéè-) *pl.* **párupεpéìk**^a. *n.* wooden voice-amplifying horn (3-4 ft. long, open on each end, mouthpiece in the middle, crack between two halves sealed by a leather wrap)

pásaaj^a (násaaj^í-) pl. pásààjik^a.
n. donkey saddle (used to carry loads)

pásaaní (pásaaníì-) *pl.* **pásaaníìk**^a. *n.* plate, saucer

pásáat^a (pásáat \dot{i} -) *pl.* **pásáàt\dot{i}k**^a. 1 *n.* hour 2 *n.* time 3 *n.* wristwatch

pásáatíá kònìk $^{\varepsilon}$ *n.* seven o'clock (7:00) *lit.* the hour being one

pásáatikaa adátik^e *n*. nine o'clock (9:00) *lit*. the hours being three

pásáatikaa lebetsátìk^e *n*. eight o'clock (8:00) *lit*. the hours being two

pásáatikaa mitátie toomín n. four o'clock (4:00) lit. the hours being ten

pásáatikaa mitátie toomíní ńdà kèdì kòn n. five o'clock (5:00) lit. the hours being ten and one

pásáatikaa mitátie toomíní ńda kidi lébèts^e n. six o'clock (6:00) *lit.* the hours being ten and two

pásáatikaa tudátie ńdà kèdi kòn n. twelve o'clock (12:00) lit. the hours being five and one

pásáatikaa tudátie ńdà kìdì àd^e n. two o'clock (2:00) *lit.* the hours being five and three

pásáatikaa tudátie ńda kiɗi lébèts^e *n*. one o'clock (1:00) *lit*. the hours being five and two

pásáatikaa tudátie ńda kiɗi ts'agús n. three o'clock (3:00) lit. the hours being five and four

pásáatikaa tudátìk^e *n*. eleven o'clock (11:00) *lit*. the hours being five

pásáatikaa ts'agúsátìk^e n. ten o'clock (10:00) *lit.* the hours being four

pásáàtò kòn n. at once, at the same time lit. by one time

pásabét^a (pásabétì-) *pl.* pásabétìk^a. n. week

Násabét^a (Násabéti-) *n*. Sunday pásábúkáúntì (pásábúkáúntìì-) *pl.* pásábúkáúntììk^a. *n*. subcounty: governmental administrative unit below the county and above the parish

pásabuní (pásabuníì-) *n*. detergent, soap

násábúpárix (násábúpárixì-) *pl.* **ná-sábúpárixík**^a. *n.* subparish: governmental administrative unit below the parish and above the ward

pásaďukú (pásaďukúi-) *pl.* **pásaďu- kúik**^a. *n.* box, storage chest

pásakaraméntù (pásakaraméntùù-) n. sacrament

pasal (pasali-) n.Cassia hildebrandtii small plant species with bluish leaves which when ground and mixed with oil are applied to heads to counteract lice

násalátà (násalátàà-) *n.* spinach **násándòl** (násándòlò-) *pl.* **násándòlík**^a. *n.* rubber sandal

pásáníjìn (pásáníjìnì-) *n*. Sunny Gin: a Ugandan brand of cheap gin

pásaŋápo (pásaŋápoó-) *n*. ground bee species that builds nests in flat ground

pásápari (pásáparií-) pl. pásápàriìk^a. 1 n. round, time (as in 'several times') 2 n. expedition, journey, trip pásáti (pásátií-) pl. pásátiìk^a. n. shirt

pasécón (pasécónì-) *pl.* **pasécó- nìk**^a. *n.* error, mistake, sinSee also pómokosá.

pásím (pásímù-) *pl.* **pásímìk**^a. *n.* mobile phone

násipiryá (násipiryáà-) *pl.* **násipiryáìk**^a. *n.* metal cooking pan or pot, saucepanSee also nésipiryá.

pásíriàm (pásíri-àmà-) *pl.* **pásíriik**^a. *n.* fine dresser, fashionista

pátaayá (pátaayáà-) *pl.* **pátaayáik**^a. *n.* kerosene lantern

patal (patali-) pl. patálik^a. 1 n. custom, tradition 2 n. taboo, prohibition

pátám (pátámù-) pl. pátámìk^a.n. school term, semester

pátamitám (nátamitámù-) pl. pátamitámika. n. candy, sweet

pátamóómìtà (pátamóómìtàà-) *pl.* **pátamóómìtàìk**^a. *n.* thermometer

pátats^a (pátats^í-) pl. pátátsⁱk^a.n. spike trap

pátauló (pátaulóò-) *pl.* **pátaulóìk**^a. *n.* towel

pátáy^a (pátáì-) *pl.* **pátáìk**^a. *n.* necktie, tie

pátóè (pátóè-) *pl.* **pátóìk**^a. *n*. beaded belt worn by females

pátúdu (pátúduú-) pl. pátúdùik^a.n. big oblong gourd used as a general container

patúkít^a (patúkítì-) *pl.* **patúkítík**^a. *n.* heap, mound, pileSee also kìts^a.

pátúm (nátúmù-) pl. pátúmìk^a. n. spear with long, flat head (18-24 inches long)

páturugéy^a (páturugéì-) pl. páturugéìk^a. n. type of large-bore, fivebullet elephant gun

natúkót^a (natúkótò-) pl. natúkótik^a.n. assembly, congregation, gathering

patsuuma (natsuumaá-) pl. patsúú-màik a . n. borehole

patsuumáárií (natsuumá-árié-) pl. patsuumááriík^a. n. borehole pipe lit. borehole-intestine

patsuumácúé (patsuumá-cúè-) *n.* borehole water natsuumádè (natsuumá-dèà-) n. borehole footing lit. borehole-foot patsuumáhò (natsuumá-hòò-) pl. patsúúmaikahoík^a. n. borehole housing or shaft

patsuumákwét^a (patsuumá-kwétà-) pl. patsúúmaikakwetík^a. n. borehole handle *lit*. borehole-arm

patsuumánêb^a (patsuumá-nébù-) *pl.* **patsúúmaikanébitín**. *n.* borehole casing *lit*. borehole-body

naúdòn (naúdònì-) v. to be crystallized, effloresced

paúdonukot^a (paúdonukoti-) v. to crystallize, effloresce

páwaawá (páwaawáà-) *pl.* **páwaa-wáìk^a**. *n.* large gunny sackSee also lomóŋin.

náwáď (náwáďi-) *pl.* **náwáďik**^a. *n.* ward: governmental administrative unit above the village and below the subparish

páwáro (páwároó-) pl. páwáròìka.n. cloak, shawlCalled a 'sheet' in Karamojan English.

páwáróófúr (páwáró-ófúrí-) *n*. bag made from the fabric of a cloak

páwáya (náwáyaá-) *pl.* **páwáyàik**^a. 1 *n.* wire 2 *n.* wire neck snare

pébendéra (nébendéraá-) pl. pébendéràìk^a. n. flag

nébengí (nébengíi-) *pl.* **nébengíik**^a. *n.* safe, safe-box

nébatál (nébatáli-) *pl.* **nébatálik**^a. *n.* battalion **pébébut**^a (pébébutí-) n.Kobus ellipsiprymnus defassa Defassa's waterbuck

pébésèn (pébésènì-) *pl.* **pébéseník**^a. *n.* basin

pébeterí (nébeteríì-) pl. pébètèrìk^a.n. battery

pébéy^a (μέβέὶ-) *pl.* **pébéik**^a. *n.* cost, expense, price

pébía (pébíaá-) *pl.* **pébíàìk**^a. *n.* bottled beer

pébíliòn (pébíliònì-) *pl.* **pébílioník**^a. *n.* billion

pébiró (pébiróò-) *pl.* **pébiróìk**^a. *n.* stick with a round headWell-known as a 'rungu' in Swahili.

pébisikót^a (pébisikótì-) pl. pébisikótìk^a. n. cookie, cracker, sweet biscuit
pébúku (pébúkuú-) pl. pébúkùìk^a. n. crowd, mass, mob, throng

nébukubúk^a (nébukubúkù-) *pl.* **nébukubúkìk**^a. *n.* jerrycan cut in half to be an open container

peδúkúit^a (peδúkúití-) *pl.* **ŋίδúkúy**^a. *n.* foreigner, outsiderSee also hyòàm.

pébulók^a (pébulókì-) *pl.* **pébulókìk**^a. *n.* block, brick

nebune (pebuneé-) *pl.* **pebúnéìk**^a. *n.* drinking straw (esp. for sipping beer)

pébur (péburí-) *pl.* **pébùrìk**^a. *1 n.* butter flask made of leather and wood *2 n.* drum

péburankít^a (péburankíti-) *pl.* **péburankítik**^a. *n.* blanket

peburi (peburií-) *n.Redunca redunca* Bohor reedbuck

μέδυrocó (μέδυ**roc**óò-) *pl.* **μέδυrocóìk**^a. *n*. cartridge, shell, shell casing

pébúrubur (pébúruburí-) *pl.* **pébú-rùbùrìk**^a. *n.* floodplain, wide flat valley

neburyan (neburyani-) pl. nebúryánik^a. n. snuff container, tobacco horn

pébusitá (pébusitáà-) *pl.* **pébusitáìk**^a. *n.* booster, relay, tower (for cellular networks or radio)

pébwál (pébwálì-) *pl.* **pébwálìk**^a. *n.* riverbed pool of standing water (found in large rivers)

pecaako (pecaakoó-) pl. pecáákòìk^a.n. scrub brush, washing brush

nécaal (nécaalá-) *n*. tree species whose wood is used to carve spoons and stools

nécapatí (nécapatíì-) *pl.* **nécapatíìk**^a. *n.* chapati, fried flatbread (of Indian origin)

nécáy^a (nécáì-) n. tea

pedeke (pedekéé-) pl. pedekéícík^a.n. disease, illness, sickness

pedekea bákútsìkà^e *n*. chest disease (e.g. pneumonia, tuberculosis, etc.)

pedekea na itεnitúkota ámák^a n. lockjaw, tetanus *lit.* disease that straightens a person

nedekea sakámá^e n. liver disease

nedekéím (nedeké-ímà-) *pl.* **nedekéwík**^a. *1 n.* spirit that causes sickness *2 n.* mild disease, illness, or sickness *lit.* sickness-child

nédépe (nédépeé-) *pl.* **nédépèìk**^a. *n.* large can: unit of measurement of 20 liters

pédíkìxònàrì (pédíkìxònàrìì-) *n.* dictionary, lexicon

pédíni (pédínií-) *pl.* **pédínììk**^a. *1 n*. faith, religion *2 n*. religious denomination

pédin (pédiní-) *pl.* **pédinìk**^a. *n*. long digging stick

pédíol (pédíolí-) *1 n.* tallow: fat of cattle, goats, or sheep *2 n.* cheese

pédípor (pédíporí-) *1 n.* tobacco soot (found in pipes) *2 n.* earwax

pédísítùrìk^a (pédísítùrìkì-) *pl.* **pédísítùrìkìk**^a. *n*. district: governmental administrative unit above the county and below the region

pédivíxìòn (pédivíxìònì-) *pl.* **pédi- víxìònìk**^a. *n.* military division

peduar (peduari-) n.Aristida adoensis grass species which is tied with miziz fibers to block excessive wind and to ward off evil spirits from one's home

nedúkór (nedúkórì-) *pl.* **nedúkórìk**^a. *n.* claimed spot, owned plot (e.g. a corral, home, place of harvesting termites, etc.)

pédúrudur (pédúrudurí-) *n*. food that is burnt or stuck on the bottom of a pot

péema (péemaá-) pl. **péèmàìk**^a. 1 n. tent 2 n. tarp, tarpaulin

négelesíà (négelesíàà-) *pl.* **nége- lesíàìk**^a. *n.* church

pégets^a (pégetsí-) pl. pégètsìk^a. 1
n. spur 2 n. stiff leg hair (of insects)
3 n. stiff tail-tip of a python

négiróy^a (négiróì-) *n.Arundinaria alpinia* mountain bamboo

pégitá (négitáà-) pl. pégitáìk^a.n. guitar

péguniyá (néguniyáà-) pl. péguniyáìk^a. n. burlap bag, gunny sack pégurúf (négurúfù-) pl. pégurúfìk^a. n. club, co-op, group, organization péguruwé (néguruwéè-) pl. ýguruwóy^a. n. hog, pig, swine

pégutá (pégutáà-) pl. pégutáìka.n. alphabetical letterSee also pépugutá.

néjá (néjáà-) pl. néjáìk^a. n. jug
néjem (néjemú-) n. marsh, swamp
néjigón (néjigónì-) pl. néjigónìk^a.
n. cooking hut, kitchen

néjúùs (néjúùsì-) *n.* juice **nékakúńgù** (nékakúńgùù-) *pl.* **né kakúńgùìk**^a. *n.* small plastic barrel or drum

pékeikéy^a (pékeikéì-) *pl.* **pékeikéìk**^a. *n.* sieve, strainer

pékel (nékelí-) *pl.* **pékèlìk**^a. *1 n.* articulation, joint *2 n.* plant section or segment (e.g. of grass or sugarcane) **peker** (nekerí-) *pl.* **pekérík**^a. *n.* custom, tradition

pékerum (pékerumú-) *n.Ficus sp.* fig tree species whose fruits are eaten raw

pékés (pékésì-) *pl.* **pékésìk**^a. *n.* case, suit, trial

pékibirít^a (pékibirítì-) *pl.* **pékibi- rítìk**^a. *n*. match, matchstick

nekidonit^a (nekidonití-) pl. nekídónitìk^a. n. perineal muscle: between the anus and genitaliaSee also nalamatsar.

pékifúl (pékifúlù-) *pl.* **pékifúlìk**^a. *n.* lock, padlock

pékíìkò (pékíìkòò-) *pl.* **pékíìkòìk**^a. *n.* assembly, meeting

pékijikó (nékijikóò-) *pl.* **pékijikóìk**^a. *n.* metal spoon

pékilelés (nékilelésì-) n. mancala: game with many names in different countries that involves counting and moving objects from hole to hole

nekilirin (nekiliriní-) *n.Canis au*reus golden jackal

pékilitón (pékilitónì-) *n*. plant species whose leaves are eaten as a vegetable

nékimyét^a (nékimyétí-) *n.* sorghum variety grown by the Turkana

nekiner (nekinerí-) *pl.* **pekínérik**^a. *n.* body part, meat cut, meat portion **pékipés** (nékipésí-) *n.* hairstyle in which sides are short and the top is longer (flattops and mohawks fall in this category)

nékipeyés (nékipeyésì-) *1 n.* initiation into a higher age-group (accom-

plished by killing a goat for the next age-group) 2 n. religious confirmation

pekísíbìt^a (pekísíbìtì-) *pl.* pekísíbìtìk^a. *n.* evidence, exhibit

nekísórìt^a (nekísórìtì-) *n.* poison, toxin, venom

pékiteitéy^a (nékiteitéì-) *pl.* pékiteitéìk^a. *n.* dress, gown

pékitiyó (pékitiyóò-) *pl.* **pékitiyóìk**^a. *n.* shovel, spade

nékiyóika ni fetí *n*. shades, sunglasses

nékiyóìk^a (nékiyóìkà-) *n*. eyeglasses, glasses, spectacles

pékuduŋƙúru (pékuduŋƙúruú-) *pl.* **pékuduŋƙúrùìk**^a. *n*. onion

Nékuduď^a (Nékuduďú-) *n*. nickname of the late Lúkà of Loodói

pékúkuse (pékúkuseé-) *n.* soft rock **pékukwá** (pékukwáà-) *n.* conversation, discussion

nékulukúl (nékulukúlù-) n. turkey
nékúŋut^a (nékúŋutú-) pl. ŋikúŋúí.
n. parish chief

nekúrúm (nekúrúmù-) pl. nekúrúmík^a. 1 n. gourd used as a milk flask by the Turkana 2 n. pair of panties, underclothes, underwear

nékútàm (nékútàmà-) *pl.* **nékútà- mìk**^a. *n.* small gourd used as a flask to hold butter or oil

nékwaŋa (nékwaŋaá-) n.Pittosporum viridiflorum large shrub or tree species with whitish bark and whose wood is used to carve stools

n. small clay pot (used to cook side dishes)

pékúrukur (pékúrukurú-) 1 n. corruption, subversion 2 n. conflict, discord, strife

pékúrumot^a (pékúrumotí-) *pl.* **pékú- rùmòtìk**^a. *n.* gully or trench formed by running waterSee also urúr.

nélebulébu (nélebulébuú-) *1 n.Ochna sp.* tree species whose berries are eaten raw and whose wood is used as poles for building; a decoction of its bark is drunk to induce vomiting *2 n.* blistered burn

nélekeré (nélekeréì-) *pl.* **néleke- réìk**^a. *n.* horizontal ring of reeds in a series that supports grass thatching

Néléle (Néléleé-) *n.* a personal name **pelépít**^a (pelépítì-) *pl.* **pelépítík**^a. *n.* milking gourd

pelerum (pelerumú-) *n*. argument, disputation, quarreling

péliwolíwo (péliwolíwoó-) *n.* transgender, transvestite (male or female)

pélúdo (pélúdoó-) n. Ludo game

pélúru (pélúruú-) *n*. quail

pémékwep (némékwepí-) pl. pémékwèpìk^a. n. omasum: third stomach of ruminants

péméle (péméleé-) *pl.* **pémélèìk**^a. *n.* metal jewelry woven into women's hair

péméza (pémézaá-) *pl.* **pémézàìk**^a. *n.* table **péméza na íkìrà** $^{\varepsilon}$ *n*. desk, writing desk

pémézagwarí (péméza-gwarîi-) *n*. tabletop

pémiikó (pémiikóò-) *pl.* **pémiikóik**^a. *n.* wooden spatulaSame as cεbεn.

pémíli (pémílií-) *n*. salt

pémíliòn (pémíliònì-) *pl.* **pémílio- ník**^a. *n.* million

némisíp^a (némisípù-) *pl.* **némisípìk**^a. *n.* belt

pémíso (pémísoó-) *pl.* **pémísòìk**^a. *n.* conclusion, end, ending

pémíta (pémítaá-) *pl.* **pémítàìk**^a. *n.* meterSee also ɔkóts^a.

pémítìn (pémítìn):-) *pl.* **pémítiník**^a. *n.* assembly, meeting

pémíxòn (pémíxònì-) *pl.* **pémíxo**-ník^a. *n.* mission, station

pémúdets^a (pémúdetsí-) *n*. carbon black, crock, sootSee also némúdudu.

pémúdudu (pémúduduú-) *n.* carbon black, crock, sootSee also némúdets^a.

pémúkùp (pémúkùpì-) *n*. small biting black ant species

Némuk^a (Némuké-) *n*. a personal name

pémúket^a (pémúketí-) *n.Damaliscus lunatus (tiang?)* topi

némurúńgù (némurúńgùù-) n.Catha edulis khat, mira

pémurúŋgùàm (pémurúŋgù-àmà-) *pl.* **pémurúŋguik**^a. *1 n.* khat-chewer *2 n.* Didinga person

Némusalábà (Némusalábàà-) n. constellation called the Southern Cross pémusalábà (némusalábàà-) pl. pémusalábàìka. n. cross

pémúsukit^a (pémúsukití-) *pl.* **ŋí- músúkwí**. *n*. white person: American, European, or any CaucasianSee also bèts'ònìàm.

pénéne (pénéneé-) pl. pénéneik^a. 1 n. bundle or sheaf of harvested crops 2 n. bunch of bees (e.g. a swarm clumped up in a tree)

nénétiwàk^a (nénétiwàkà-) *pl.* **nénétiwakík**^a. *n.* cellular network

pépugutá (pépugutáà-) *pl.* **pépugutáìk**^a. *n.* alphabetical letterSee also pégutá.

péŋedo (péŋedoó-) *n*. vine species whose root decoction is drunk as a treatment for coughing, especially coughing up blood

péŋéso (péŋésoó-) n.Rhynchosia hirta tree species whose root decoction is drunk by women to stop postnatal bleeding and whose seeds are used as beads in girls' necklaces; its roots and leaves are crushed, mixed and flung on crops to make one's crop better than the neighbors'

péómò (péómòò-) *n*. laundry detergent or soapFrom the detergent brand called OMO; see also hómò.

péótèl (péótèlì-) *pl.* **péótelík**^a. *n.* cafe, eatery, restaurant

népalatún (népalatúnì-) *pl.* **népalatúnìk**^a. *n*. platoon

népéde (népédéé-) pl. népédèìka.n. small aluminum disc worn with beads over women's chests

népeelí (népeelîì-) *n*. metal bucket or pail

péperét^a (péperétì-) *pl.* **péperétik**^a. *n.* march, parade

népetorón (népetorónì-) *n.* gasoline, petrol

népilipíli (népilipílií-) *n*. capsicum, pepper

népípa (népípaá-) 1 n. tree species whose roots are tied as charms on gates/doors to make any enemies forget their evil intentions 2 n. diversionary tactic (e.g. against enemies, in the form of persuasion or a sacrifice)

népípa (népípaá-) *pl.* **népípàìk**^a. *n.* large barrel or drum

népírià (népíriàà-) *n.Hippopotamus amphibius* hippo, hippopotamus, river horse

pepísíkit^a (pepísíkití-) *pl.* pepísíkitik^a. *1 n.* forearm *2 n.* forelegSee also kódòl.

ne muscle (meat) of the forearm or foreleg

népiskóópì (népiskóópìì-) *pl.* **né- piskóópììk**^a. *n*. bishop

pépóros (népórosí-) pl. népóròsìk^a.n. big scar, keloid scar

pépulé (pépuléè-) *n.* groundnut(s), peanut(s)See also tarádá.

pépúpa (pépúpaá-) *pl.* **pépúpàìk**^a. *n.* funerary goat killed to appease the spirit of the deceasedSee also kòp^a.

népúnáám (népúná-ámà-) *pl.* **népúnáík**^a. *n*. one who acquires and kills a funerary goat

pepúrósit^a (pepúrósití-) *pl.* **pepúrósitík^a**. *n*. widow(er)See also lóméléw^a.

pèr (pèrà-) *n*. daughers, girls, maidens, young unmarried women

pèrààkw^a (pèrà-àkò-) *n*. company of girls *lit*. among girls

Nèràdzòg^a (Nèrà-dzògà-) *n*. name of a hillside where girls used to pick dzôg berries for dying their hair *lit*. girls-dzôq

pèràkù (nèrà-kùà-) n.GRAMINEAE sp. girls' grass: grass species which resembles sorghum during the rainy season and which girls wear on their heads as decoration; said to be dangerous to the eyes

Nerasabá (Nera-sabáà-) *n*. name of a river *lit*. girls-river

Nèràtàb^a (Nèrà-tàbà-) *n*. name of a mountainside where a huge boulder once broke apart and crushed some Ik girls *lit*. girls-rock

pératíl (pératíli-) pl. pératílik^a.n. scale for weighing

Nerawik^a (Nera-wicé-) *n*. constellation of five stars resembling a group of little girls

perawik^a (pera-wicé-) *n*. little girls

pérédi (pérédií-) *pl.* **pérédiìk**^a. *n.* radio, tuner

péribá (péribáà-) pl. péribáìk^a.
 n. cordon-search military operation
 péríbirib^a (péríbiribí-) pl. péríbiribík^a.
 n. mirage

péríkirik^a (péríkirikí-) *pl.* **péríkirikí**^a. *n.* earthquake, quake, seism

pérímama (pérímamaá-) *n*. rubbish or trash carried by a flashflood

périnkís (périnkísì-) pl. périnkísì k^a . n. line

périósit^a (périósití-) *pl.* **périósitík**^a. *n.* chief, king

péripipí (péripipíì-) *pl.* **péripipíìk**^a. *n.* brick furnace, kiln

 $perípirip^a$ (perípiripì-) pl. $perípiripik^a$. n. crowd, multitude, throng

péripót^a (néripótì-) *pl.* péripótìk^a.n. message, news, report

péritá (péritáà-) pl. péritáìk^a.n. house trap used to catch larger animals

péríwi (péríwií-) pl. péríwììk^a.n. outer barrier or fence made of branches and thorns

perukuɗe (perukuɗeé-) *pl.* **pe- rúkúɗèìk**^a. *n*. highway, road

nerupe (perupeé-) *pl.* **perúpéìk**^a. *n.* lingering, intermittent rains between wet and dry seasons

pérwám (pérwámù-) *pl.* **pérwámìk**^a. *n.* traditional style grass hutSimilar to the Icéhò.

neryaŋ (neryaŋí-) 1 n. administration, government, regime 2 n. modernity, modern society neryaŋíbór (neryaŋí-bórè-) pl. neryaŋíbórítín. n. army barrack lit. government-corral

ryaŋíhoík^a. *n*. modern building peryaŋínánès (peryaŋínánèsì-) *n*. working for the government pésékíxiòn (pésékíxiònì-) *pl.* pésékíxioník^a. *n*. military section

peryaníhò (peryaní-hòò-) pl. pe-

pésémìnà (pésémìnàà-) pl. pésémìnàìk^a. n. colloquium, seminar pésibalitútu (pésibalitútuú-) n.iron

disulfide fool's gold: small, smooth, gold-colored stones

pésît^a (pésîití-) n. ground bee species that builds nests in anthills pésímìt^a (pésímìtì-) n. cement pésimón (pésimónì-) pl. pésimónìk^a. n. coin

nésipíď^a (nésipíďi-) *n*. speed, velocity

nésipiriyá (nésipiriyáà-) *pl.* **nésipiriyáìk**^a. *n.* metal cooking pan or pot, saucepanSee also násipiryá.

pésiriwáli (pésiriwálií-) *pl.* **pésiriwáliìk**^a. *n*. pair of short pants, shorts, or trunks

pésitó (pésitóò-) *pl.* **pésitóìk**^a. *n.* outbuilding, shed, storeroom, store

nésóto (nésótoó-) pl. pésótòìka.n. pointed granary coverAlso called nósóto.

pésukukú (pésukukúù-) *pl.* **pésuku-kúik**^a. *n.* national holiday

pésukúl (pésukúlù-) *pl.* **pésukú- lùìk**^a. *n.* college, institute, school

pesukuru (pesukuruú-) *n.Tribulus cistoides* small plant species with painful thorns that grows along the ground and is said to be eaten by all types of livestock

pésurúr (pésurúrù-) *pl.* **pésurúrìk**^a. *n.* pick, pickaxe

Nétayon (Nétayonó-) *n.* a personal name

neteede (neteedeé-) *pl.* **netéédèìk**^a. *1 n.* spring for holding decorative feathers on the head *2 n.* front sight of a weapon

pétéke (pétékeé-) pl. pétékèìk^a.n. metal leg trap

nétémets^a (nétémetsí-) *pl.* **nétémètsìk**^a. *n*. vertical granary reed

pétendé (pétendéè-) *n*. palm tree species

pétenús (pétenúsí-) *pl.* **peténúsìk**^a. *n.* large intestine

nétépes (nétépesí-) *pl.* **nétépèsìk**^a. *n.* combination of a lip plug and a chin cover made of small woven wires

pétíka (pétíkaá-) pl. pétíkàik^a.n. triggerSee also pɛdésêd^a.

pétíli (pétílií-) *n*. antelope whose horns whistle in the wind (possibly the Uganda kob or South Sudan kob) **pétím** (pétímù-) *pl*. **pétímìk**^a. *n*. team

netípán (netípánà-) n.Crocodylus niloticus Nile crocodile

nétípa (nétípaá-) *pl.* **nétípàìk**^a. *n.* dump truck, tipper

pétiriká (nétirikáà-) pl. pétirikáìk^a. n. woven doorway curtain for traditional grass hutsMade from the mɨʒɨʒ tree.

netits^a (netitsí-) *n*. duty, job, task, work

pétorós (pétorósì-) *pl.* **pétorósìk**^a. *n.* pair of pants or trousersAlso called pótorós.

pétúle (pétúleé-) *pl.* **pétúlèìk**^a. *n.* traditional wooden whistle

pétúlerú (pétúlerúu-) *n.Leonotis sp.* plant species whose nectar children like to suck out

péturukúku (péturukúkuú-) pl. péturukúkùìk^a. n. chicken backbone

netutu (netutuú-) *n.Hyaena* hyaena striped hyena

pétsúpa (pétsúpaá-) *pl.* **pétsúpàìk**^a. *n.* glass bottle

pétsúur (pétsúurí-) *pl.* **pétsúùrìk**^a. *n.* hole in a riverbed hollowed out by churning water

péúde (péúdeé-) *n*. plant species whose carrot-like roots are eaten raw

péuduúdu (péuduúduú-) *n.* grass species similar to bullrush

péúji (péújií-) *n.* gruel, porridgeSee also náitò.

néúlam (néúlamá-) *n.Helichrysum odoratissimum* plant species with no reported uses

pèùrià (nèùrià-) *n*. duel or sparring held for friendly competition or to settle disputes in the community

neuríétòn (neuríétònì-) *v.* to duel, spar

péúsi (péúsií-) *pl.* **péúsììk**^a. *n.* thread

péutsúr (péutsúrù-) *pl.* **péutsúrìk**^a. *n.* levy, tax

néútsuríám (néútsurí-ámà-) *pl.* **néútsuríík**^a. *n.* tax collector

névídyo (névídyoó-) *pl.* **névídyòìk**^a. *n.* film, movie, television, video

névídyòhò (névídyò-hòò-) *pl.* **né- vídyohoík**^a. *n.* cinema, movie theater

péviiní (péviiníi-) 1 n. wine 2 n. grapes

péviinísèd^a (néviiní-sèdà-) *pl.* **pévii- nísedík**^a. *n.* vinery, vineyard

newale (newaleé-) *pl.* **newáléìk**^a. *n.* adornment, decoration (e.g. putting on an ostrich feather)

newatajá (newatajáà-) *pl.* **newatajáìk**^a. *n.* pitcher, pitcherful

péwiinó (péwiinóò-) *n.* ink

newuruŋorok^a (newuruŋorokó-) n.Ictonyx striatus striped polecat, zorilla

péyoroeté (péyoroetée-) *n.Crataeva adansonii* medium-sized tree species found in Timu Forest whose

branches are used to make wooden flutes and hunting horns

néyúnìfòm (néyúnìfòmò-) *pl.* **néyú- nifomík**^a. *n.* outfit, uniform

pezeí (pezeíì-) *pl.* **pézeíìk**^a. *n.* inkpad, stamp pad

μεδέs (μεδέs \dot{i} -) 1v. to chew on, ruminate 2v. to contemplate, mull over, ponder, think on

μεδέsá tódà^e *v*. to grumble to oneself *lit*. to chew on speech

πεδοη (πεδοηί-) *n*. egret

pecáát^a (pecáát^à-) pl. pecáát^àk^a.

n. men's colored handband

μεcaboy^a (μεcaboí-) *n.* small plant species whose leaves are boiled as greens and whose small fruits are ground and applied to skin cuts

ńcìcèk^a (ńcì-cèkì-) *n*. my wife

 \acute{n} cièàkw^a (ýcì-èàkwà-) n. my husband

ńciemetá (ńci-emetáà-) *pl.* **ńcie-metátíkw**^a. *n.* my parent-in-law (of men)

n. my child *2 n*. my niece of nephew (brother's child)

ńcilobá (ńci-lobáà-) *n*. my grandchild

ńcinamúí (ńci-namúîì-) *pl.* **ńcina-múátikw**^a. *1 n.* my sibling-in-law (husband's sibling) *2 n.* my sister-in-law (brother's wife)

ńcinamúíìm (ńci-namúí-ìmà-) *pl.* **ńcinamúíwik**^a. *n*. my niece or nephew (husband's sibling's child)

ńcìnèb^a (ńcì-nèbù-) *n.* myself *lit.* my body

ńcìpòtàìm (ńcì-pòtà-ìmà-) pl. ńcipotawik^a. n. my niece or nephew-in-law (child's spouse's sibling)

ýcìpòt^a (ýcì-pòtà-) *pl.* ýcipotikw^a. 1
n. my foreign friend 2 n. my sibling-in-law (child's spouse's parent)

ýcitaŋá (ńci-taŋáɨ-) pl. ýcitaŋáikɨn. n. my co-: cohort, colleague, etc.

ýcugwám (ýc-ugwámá-) pl. ýcugwámátikw^a. 1 n. my sibling-in-law (wife's sibling) 2 n. my sibling-in-law (brother's wife's sibling) 3 n. my brother-in-law (sister's husband) 4 n. my sibling-in-law (sister's husband's sibling)

nedédòn (nedédònì-) *v.* to be chafed, frayed (e.g. a rope or vine)

pædésêd^a (pædésédè-) *n.* triggerSee also pétíka.

μεθμρε (μεθμρεέ-) n. procession, succession

nébulán (nébuláni-) *pl.* **nébulánik**^a. n. vestAlso pronounced as nábulán.

pέδάκὲt^a (pέδάκὲtὲ-) *pl.* **pέδάκετἱκ**^a. *n.* bucket, pailSee also páδάκὲt^a.

pέδέk^a (pέδέk^à-) *pl.* **pέδέk**ìk^a. *n.* bag **pέδέpc** (pέδέpc^à-) *pl.* **pέδεpc**ik^a. *n.* bench

μέδιάs (μέδιάs \dot{i} -) n. Irish or white potato(es), spud

n. short-necked, oval-bladed spearhead

μέδιsár (μέδιsár \dot{i} -) n. flavoring, seasoning (e.g. locally sold Royco powder)

nécaal (nécaali-) n.Cyphostemma junceum tree species whose fruits are eaten raw and whose wood is used to carve stools

μέcáp
òl (μέcápòlò-) pl. μέcápolika. n. chapel

nécipitá (nécipitáà-) *pl.* **nécipitáik**^a. *n.* arrow

pécóka (pécókaá-) *pl.* **pécókàik**^a. n. chalk

μέτυπα (μέτυπαά-) *n.Colobus* guereza polykomos black-and-white colobus monkey

nέdεpidép^a (nédεpidépè-) *pl.* **nédε- pidépìk**^a. *n.* gunny sack

pέďiit^a (péďiití-) 1n.GLOSSINIDAE tsetse fly 2n. talking drum

péditác (péd**i**tác**i**-) *pl.* **péditácik**^a. *n.* military detachment

pédónidon (pédónidoni-) n. polydactyly: extra fingers or toes

pέduráp^a (pédurápù-) *n.* checkers **péduríp**^a (pédurípì-) *n.* intravenous drip (IV)

péékiék^a (péékiéki-) *pl.* péékiékik^a. n. small gourd rattle (with small stones inside)

pέέs (pέέsὲ-) *n.* bozo, dude, guy **péésε** (péésεέ-) *pl.* **péésèìk**^a. *n.* crag: tall cliff or rock with unscalable sides **péεkimá** (péεkimáà-) *n.* small plant species whose leaves are crushed,

mixed with oil, and applied as a perfumed lotion for men and women; its leaves are also mixed with those of the bólis tree and burnt green to fumigate gardens for insect pests

péfil (péfili-) *n*. market in Kenya held during British colonial rule

péfirém (péfirémù-) *pl.* **péfirémìk**^a. *n.* doorframe

pégilás (pégilásiè-) *pl.* **pégilásik**^a. n. mirrorSee also pérúét^a.

négirasià (négirasiàà-) *n.* divine grace

 \mathbf{p} éjákèt^a (péjákètè-) $\mathbf{p}l$. \mathbf{p} éjáket^ák^a. \mathbf{n} . jacket

néjíp^a (néj**í**pì-) *pl.* **néjípìk**^a. *n.* zipper **néjirikán** (néjirikánì-) *pl.* **néjiriká**-nìk^a. *n.* jerrycan

pékén (pékéni-) *pl.* **pékénik**^a. *n.* 4-liter metal can (based on USAID vegetable oil cans)

pέkidεkidέ (μέkidεkidέὲ-) *n.Helianthus sp.* sunflower (plant and seeds)See also μέτορkɨdέ.

nékilama (nékilamaá-) pl. nékilamaìka. n. sacrificial goat or ox killed by a groom for his new brideSee also nekuma.

nékiloda (nékilodaá-) *pl.* **néki-lòdàik**^a. *n.* coiled metal anklet or bracelet

pékitada (nékitadaá-) pl. pékitàdàika. n. bed. cot

nékitela (nékitelaá-) *pl.* **nékitèlàik**^a. *n.* wildernessSee also nárakw^a. **nέkɨtówó** (μέkɨtówóò-) *n*. exhaustion, extreme fatigue

pékilás (pékilási-) *pl.* **pékilásik**^a. *n.* class, classroom

nékipetét^a (nékipetéti-) *pl.* **nékipetétik**^a. *n.* lower back

pέkɨráδ^a (pékɨráδɨλ-) *pl.* **p**ékɨráδɨk^a. n. beer brewed for sale

pékisakát^a (nékisakáté-) *pl.* **pékisa- kátík**^a. *n.* grass shelter (used as a shower or toilet)

pékisesé (pékiseséè-) *pl.* **pékiseséèk**^a. *n.* nylon sack used for wringing beer from beer mash

pékisi (nékisii-) n. large hardwood tree species in which beehives are placed and whose wood is used to carve stools

nékisirán (nékisiráni-) *n.* maliciousness, spitefulness

pékisirániàm (pékisiráni-àmà-) *pl.* **pékisirániik**^a. *n.* malicious or spiteful person

μέκόκότέ (μέκόκότέὲ-) *n.* aggregate rock

nékúrara (nékúraraá-) *n.* mange **nékwincá** (nékwincáà-) *n.* orange-flavored drink

pèka (nèkè-) n. hunger, hungriness pékin n. with hunger, while hungry pékirikir (nékirikiri-) pl. pékirikirika. n. handsaw, saw

néléjilej^a (néléjilejí-) *n*. odd jobs, temporary work

pélel (pélel $\stackrel{.}{i}$ -) pl. **pélèl\stackrel{.}{i}k** a . n. cadaver, corpse

nélemá (nélemáà-) n. style of dance in which two or three dancers (male or female) stand together with arms around each other's waists

pélɨmɨlɨm (pélɨmɨlɨmɨ-) *n*. drizzle, drizzling rain

pélimirá (nélimiráà-) pl. pélimiráìka. n. gun sight

nélókilok^a (nélókiloki-) n. creeper, vine

pémelekú (pémelekúù-) *pl.* **pémele- kúìk**^a. *n.* hoe

némεlekúà nà ĥyɔ̇ɔ̀^ε n. ox plow **némεlekúdàkw**^a (némelekú-dàkù-) pl. **némelekúikadakwitín**. n. hoe handle

 \mathbf{p} $\hat{\mathbf{e}}$ $\hat{\mathbf{m}}$ $\hat{\mathbf{i}}$ $\hat{\mathbf{m}}$ $\hat{\mathbf{m}}$

p**émiéḿbè** (pémiéḿbèè-) *pl.* **pémiéḿbèìk**^a. *n.Mangifera indica* mango (tree and fruit)

pémirindà (pémirindàà-) *pl.* **pémiri**ndàìk^a. *n.* skirt

pémunukú (pémunukúù-) n. numbness

μέmusumέn (μέmusuméni-) <math>pl. μέmusuméni k^a . n. hacksaw

pénis (pénisi-) n. fine attire, regalia **pénús** (pénúsi-) pl. **pénúsik**^a. n. half **pénukunúku** (pénukunúkuú-) n. mole

nέnaaná (μέμαanáà-) pl. **nénaanáik**^a. n.Lycopersicon esculentum tomato (plant and fruit)

μέμαm (μέμαmá-) *n*. cancellous bone, spongy bone *lit*. nibblable

μέμέs (μέμέs--) *v.* to nibble, pick (e.g. meat from a bone)

μέμεwán (μέμεwánɨ-) *n*. succulent plant species with sweet, yellow, edible fruits

népini (népinii-) n. gold dust népond3 (népond33-) pl. népond3ika n. hammer

μέη έs (ηέη έs i-) v. to spear all the way through

pépáil (pépáili-) n. file paper, thin cardboard

πέρέlu (πέρέluú-) *pl.* **πέρέlùìk**^a. *n.* furrow. line

nέpének^a (népéneké-) *pl.* **népénekĺk**^a. *n.* beard, goateeSee also tèmùr.

μέρεn (μέρεnɨ́-) *pl.* **μέρὲnɨk**^a. *n*. type of long-barreled gun with a vented muzzle

 $μέρετά (μέρετάὰ-) pl. μέρετά<math>k^a$. $μk^a$.

pépidipid^a (pépidipidi-) *n*. conflict, discord, strife

népinisil (népinisili-) *pl.* **népini**-silik^a. *n*. pencil

pépisitòl (népisitòlò-) pl. pépisitolika. n. handgun, pistol, sidearm pépitsa (népitsaá-) pl. pépitsàika. n. photo(graph), picture, snapshot pépiirá (népiiráà-) pl. pépiiráika. 1 n. ball, football, soccer 2 n. rubber Y-handled slingshot

népósit^a (népósiti-) pl. **népósiti**k^a. n. police post

néporésità (néporésitàà-) 1 n.Eucalyptus sp. eucalypt: eucalytus tree species 2 n. planted forest (typically of eucalyptus)

néprójèkìt^a (néprójèkìtì-) *pl.* **né- prójekitík**^a. *n.* work project (especially of NGOs)

pépunuk^a (pépunukú-) *pl.* **pépùnùkìk**^a. *n.* rumen: first stomach of ruminants

périkirik^a (nérikiriki-) n.Hoslundia opposita shrub species whose red berries are eaten by people and snakes

μέτοδɨ \mathbf{r} όδ**ɨ** (μέτοδɨ \mathbf{r} όδ**ɨ**-) \mathbf{p} \mathbf{l} . **μέτοδ** \mathbf{i} - \mathbf{r} όδ**ɨ** \mathbf{k} ^a. \mathbf{n} . plastic bottle

pérúét^a (pérúétè-) *pl.* **pérúétìk**^a. n. mirrorSee also pégilás.

pérúmats^a (pérúmatsi-) pl. pérúmatsik^a. n. rear speartip

μέτυρερέ (μέτ**υ**ρερέὲ-) *pl.* **μέτυρεμέὶκ**^a. 1 n. musical horn traditionally made from an animal horn (often oryx) 2 n. trumpet

néséànis (néséànisi-) n. science

péseεβό (μέsεεβόὸ-) pl. péseεβόὰ $\mathbf{k}^{\mathbf{a}}.$ 1 n. crook, hook-necked staff 2 n. penile shaft 3 n. gearshift, gearstick

péséko (pésékoó-) *n*. disobedience, insubordination

pésékóám (nésékó-ámà-) pl. pésékóík^a. n. disobedient person

pésilisil (pésilisili-) *n*. rhomboid muscle

pésiláx (pésiláxida) pl. **pésiláxid**a. n. slasherAlso called pásiláx.

pésilibá (pésilibáà-) *pl.* **pésilibáik**^a. *n.* aluminum knitting needle

pésindán (nésindáni-) pl. pésindánika. n. needle

nésútè (nésútèè-) *n.Hypoxis obtusa* leafy plant species whose roots are eaten raw or roasted

pétélitel (pétélitel \hat{i} -) 1 n. lappet; wattle 2 n. earlobe scar

pétεεr (pétεεrɨ-) *pl.* **pétὲἐrɨk**^a. *n.* area, locality, region, zone

pétésit^a (pétésiti-) *pl.* **pétésitik**^a. n. exam, examination, test

pέtεmá (pétεmáà-) *n*. leisure, leisure time, leisurely walk

péterekéke (péterekékeé-) *n*. meningitisSee also térekéke.

péterekita (péterekitaá-) pl. pétèrèkitàika. n. tractor

péterekitaa na kwétikà $^{\varepsilon}$ n. hand tiller, hand tractor lit. tractor of arms péterekitaa na kwetá $^{\varepsilon}$ n. digger, excavator, power shovel lit. tractor of an arm

pétilitil (pétilitili-) *pl.* **pétilitilik**^a. *n.* earring

pétɔɔkɨdé (pétɔɔkɨdéè-) *n.Helianthus sp.* sunflower (plant and seeds)See also pékɨdekɨdé.

péturáwèl (péturáwèli-) *pl.* **péturá- wèlik**^a. *n*. trowel

μέτετε (μέτετεξε) *n*. sweetsmelling weed species whose leaves

resemble marijuana and whose flowers are yellow

nέurumεmέ (nέurumεméè-) *n.Conyza sp.* plant species whose roots are pounded or chewed to treat stomach ailments

néwakól (néwakólɨ-) *pl.* **néwakó-**lɨka. *n.* headband heavily beaded with small beads in decorative colored patterns

néwiniwin (néwiniwini-) *n*. sweet fermenting wort (mixture of malt and yeast)

peitánit^a (neitániti-) pl. peitánitik^a.

n. fountain, spring

pejákáit^a (pejákáití-) *pl.* **ŋíjákáè**. *n.* subcounty chief

nekését^a (nekésétè-) pl. nekésétik^a.

n. comb

nekesupan (nekesupani-) n. rebel, subverter, underminer

nekipór (nekipórò-) pl. nekipórika. n. seasonal marsh or swampSee also notóbòr.

nεkɨpyϵ (nεkɨpyϵϵ) pl. nεkɨpyϵɨka/ŋɨpyεn. n. demon, earth spirit, evil spiritSee also ŋɨpyεn.

nekíwórit^a (nekíwóriti-) pl. nekíwóritik^a. n. holy ground, sacred place

nekimar (nekimar \hat{i} -) n. census, population

nεkipandε (nεkipandεέ-) *pl.* **nεki- pándὲìk**^a. *n*. Kenyan identification card

pɛkisil (pɛkisilí-) *n.* lawful order, peace, security, stabilitySee also ηίκίsila.

pɛkitsul (pɛkitsulí-) *pl.* **pɛkitsúlik**^a. *n.* fine for unlawful impregnation (either incestuous or otherwise out of wedlock)

pεkulumε (pεkulumεέ-) *pl.* **pεkúlú- mèìk**^a. *n.* wooden jug or pitcher

pɛkuma (pɛkumaá-) *pl.* **pɛkúmáik**^a. *n*. sacrificial goat or ox killed by a groom for his new brideSee also pɛ́kilama.

μεκwi (μεκwiέ-) *n*. huge scrotal swelling (probably filiariasis)May also be spelled as μεκuy^a.

μεκάπόπ (μεκάπόπὶ-) *v*. to be famished, starving

πεκίl (πεκίlί-) *pl.* **πέκίlik**^a. *n*. necktie with a pouch for keeping money

nεlέlyá (nεlélyáà-) *pl.* **nεlélyáik**^a. *n.* natural well, spring

Nɛletsa (Nɛletsaá-) n. a personal name

nelil (nelili-) *n*. anger, annoyance, fury, rageSee also gaánàs.

pɛlirát^a (pɛlirátí-) *pl.* **pélirátíkw**^a. *n.* long-necked spearhead

pemailon (pemailonó-) *n.Teclea nobilis* small fruited teclea: hardwood tree species growing near rivers and whose wood is used for building housesSee also kéláy^a.

μεπεταy^a (μεπεταi-) *n*. sorghum variety with tall, red seed-heads and sweet canes

μεπιπα (με**mι**παά-) *pl.* **μεπιπάἰκ**^a. *n.* delicacy, specialty, treat

peperes (peperesi-) v. to heave, heft, shove (e.g. a heavy object along the ground)See also toremes.

nepeleren (nepelerenɨ-) pl. **nepélé- rèŋìk**^a. n. piece of scrap metal used as a frying pan

μερίτε (μερίτεέ-) *pl.* **μερίτειcík**^a. 1 *n.* behavior, habit, manner 2 *n.* method, procedure, way

pepitea ámá e n. personal attribute, personality trait

Nepulo (Nepuloó-) n. a personal name

perét^a (perétⁱ-) pl. perétikw^a.
n. drainage area, river basin, watershed

neryaŋɨŋók^a (neryaŋɨ-ŋókì-) *n.* alsatian, German shepherd *lit.* modernity-dog

πεεερεσε (πεεερεσεε-) *pl.* **πεεε- pέσεὶk**^a. *n*. cartridge, shell, shell casing

pesiŋkiri (nesiŋkirii-) pl. pesiŋkiriika. n. cooker, stove

μετιπε (μετιπεέ-) *n*. influence, sway **μετιπε** (μετιπεέ-) *n*. chickenpox, varicellaSee also puurú.

peturéélà (peturéélàà-) *pl.* **peturéé-** làik^a. *n.* trailer

pɛtsir (pɛtsiri-) *n*. sacral muscle: muscle attached to the sacrum

nɛtsiríók^a (nɛtsirí-ókà-) *n*. sacrum: triangular bone above the tailbone

nεurulats^a (nεurulatsi-) n.Indigofera arrecta small plant species whose leaves are ground up and used as a perfume and whose roots are ground, cooked, and drunk as a remedy for stomachache

pícwépé (pícwépéè-) *n.Protea* gaguedi sugar bush: hardwoood tree species whose wood is used for building but which nails cannot pierce

píkwaamwíyá (píkwaamwíyáà-) *n*. bird species

pimánétòn (pimánétònì-) *v.* to encounter, meet, run intoAlso pronounced as pimánétòn.

pimanites (pimanitesí-) *v.* to join, mend, repair

pimanitésíàw^a (pimanitésí-àwà-) *pl.* **pimanitésíawík**^a. *n*. edge, joint

pimánón (pimánónì-) *v.* to encounter, meet

pimípímàtòn (pimípímàtònì-) *v.* to cause sharp abdominal painThe experiencer of the pain is marked with the dative case.

pimirés (pimirésí-) *v.* to wipe off with a hand or finger (e.g. food from a plant, sweat from one's forehead)

pipídòn (pipídònì-) v. to be soft (e.g. fur, grass, mattress)

njén (nj-éni-) *pro*. mine

njín (njíní-) *pro*. we/our/us (inclusive of addressee)This 'inclusive' pronoun includes the addressee. Contrast with ηgw^a.

pjíníèn (pjíní-ènì-) *pro*. ours (including the addressee)

pjínínebitín (pjíní-nebitíní-) *n*. ourselves (including the addressee) *lit.* our bodies

póbókot^a (póbókotó-) *pl.* **póbó- kòtìk**^a. *n.* bowl-shaped cap made of human hair

póbóot^a (nóbóotí-) *pl.* póbóòtìk^a. *1 n.* garden camp where people stay during harvest *2 n.* deserted homestead

nodôd^a (nodódè-) *n.Orycteropus afer* aardvark, antbear, anteater

podokole (podokoleé-) *pl.* **podó- kólèìk**^a. *1 n.* uvula *2 n.* plant species

pódomé (nódoméè-) n.Cordia sinensis tree species whose gummy yellow fruits are eaten raw and found mostly in Turkana country; its leaves are used for polishing stools, and its wood is used for house poles and carving sticks and hoe handles

pódòmòŋòlè (pódòmòŋòlèè-) *n.* sweet yellow maize variety that matures quickly

pódós (pódósì-) *n*. colostrum, foremilk

pófóm (pófómù-) *pl.* **pófómìk**^a. *n.* benchSee also pέβέρc.

pófuŋkúwo (pófuŋkúwoó-) *pl.* **pófuŋkúwòìk**^a. *n*. key

nógóva (nógóvaá-) *n.Psidium gua-java* guava (tree and fruit)

pokodopey^a (pokodopeí-) *n.GRAMINEAE sp.* grass species that grows as a

weed and has many roots

Nókodós (Nókodósí-) *n*. a personal name

pókóìn (pókóìnì-) *pl.* **pókóìnìk**^a. *n.* coin

pókokor (μόkokorí-) *pl.* **pókòkò**-rìk^a. *1 n.* stick ring rolled as a target for spearing practice *2 n.* steering wheelSee also μολοιδετ.

pókólíkèt^a (pókólíkètì-) *n*. dentifrice, toothpaste

pokólíp^a (pokólípì-) *n.* barren, childless, infertile, or sterile animal or personSee also òsòròs.

pókompyútà (pókompyútàà-) *pl.* **pókompyútàìk**^a. *n*. computer

μόκόρο (μόκόροό-) *1 n.* cup *2 n.* clip, magazine (bullet-holder)

pókorimít^a (pókorimítì-) *pl.* pókorimítìk^a. *n.* garden boundary (often made of grass and other rubbish piled into rows)

pókorot^a (pókorotó-) *n*. type of dance involving clapping and singing

pókós (nókósì-) pl. pókósìk^a.
n. class, course, training, workshop
pókót^a (nókótì-) pl. pókótìk^a.
n. court, courthouse, tribunal

pókóti (pókótií-) *pl.* **pókótììk**^a. *n.* coat

pókotit^a (pókotití-) *n.Pseudocedrela sp.* tree species whose fruits are eaten by children and whose wood is used for carving stools and wooden containers

pókolokolét^a (pókolokolétí-) *n*. tree species whose large yellow fruits are eaten raw and from whose wood three-legged stools are carved

pól (pólí-) *n.Madoqua* guentheri Gunther's dik-dik

pólídεrék^a (pólí-dεrék̄i-) *n.* small black and yellow wasp *lit.* dik-dik wasp

pólíkàf (pólí-kàfù-) n.Barleria acanthoides dik-dik thornbush: nettle-like plant species whose thorns cause itching and which is eaten by livestock

pólíkinám (pólí-kinámá-) *n*. dikdik mushroom with a cone-shaped dome

polodin (polodiní-) *n.* discrimination, marginalization, segregation

nolódo (nolódoó-) pl. nolódòìka.n. horizontal ring-beam of flexible sticks that support a hut roof

pólóit^a (pólóití-) *pl.* **pólóitik**^a. *n*. anchor, ground (like a log or rock)

pólój^a (pólójì-) *pl.* **pólójìk**^a. *n.* hostel, hotel, inn, lodge, motel

polókér (polókérè-) pl. polókérìk^a.n. level, line

polórì (nolórìì-) pl. polórììk^a.n. lorry, truckSee also lóórì.

pomokojo (pomokojoó-) n. leftovers, remainderSee also ógodesam. pómongó (pómongóò-) n.Manihot sp. cassava, manioc (plant and roots) pomórótòt^a (pomórótòtò-) n.Python sebae African rock python **pómóta** (pómótaá-) *pl.* **pómótàìk**^a. *n.* howitzer, mortar

pómotoká (nómotokáà-) pl. pómotokáìk^a. n. automobile, car, vehicle

pómotokátákáy^a (pómotoká-tákái-) *pl.* **pómotokátákáik**^a. *n*. shoe made of tire rubber

pómotokéèkw^a (pómotoké-èkù-) *pl.* **pómotokéekwitín**. *n*. headlamp, headlight *lit*. vehicle-eye

pómototó (pómototóò-) n.Musa sp. banana, plantain (plant and fruit) pónomokére (pónomokéreé-) n. Withania somnifera shrub species whose roots are crushed, soaked in water, and drunk as a remedy for headachesSee also ikitínícemér.

pónót^a (pónóti-) pl. pónótik^a.n. monetary bill or note

Noŋolebók^a (Noŋolebókó-) *n*. a personal name

popol (popolí-) *n*. best and/or first portion of beer or meat

pópoté (pópotéè-) *n*. grain regrown the second time

póróiroy^a (póróiroí-) *n*. mildew, moldSee also lóburuj^a.

norópúò (norópúò-) *n*. ritual organs from the tongue downward (designated for the elders; not including the liver, stomach, or intestines)

porótónit^a (porótónití-) *pl.* **porótó- nìtìk**^a. *n*. upper arm

porótónitíém (porótónití-émè-) *n*. bicep and/or tricep

porótónitísk^a (porótónití-skà-) *pl.* **porótónitiksskitín**. *n*. humerus: bone of the upper arm

pósókis (pósókisí-) pl. pósókisík^a. n. sock

posokoloké (posokolokéè-) pl. posokolokéìk^a. n. shorts, trunks

pósomá (pósomáà-) *n*. education, schooling, studies

pósomáám (pósomá-ámà-) *pl.* **pósomáík**^a. *n.* pupil, student

pósomáicík^a (pósomá-icíká-) n. readings

nósóto (nósótoó-) pl. nósótòìk^a.n. pointed granary coverAlso called nésóto.

pósukarí (pósukaríì-) n. sugar

notánánès (notánánèsì-) 1 n. friendliness, friendship (with non-Ik foreigners) 2 n. to be related indirectly by marriage (e.g. to the parent's of a child's or sibling's spouse)

potánónukot^a (potánónukotí-) *v.* to make friends (between Ik and non-Ik)

nòt^a (nòtà-) *pl.* **nótíkw**^a. *1 n.* foreign friend (out-group) *2 n.* in-law (distant or removed)

pótíkónánès (pótíkónánèsì-)n. friendliness, friendship (with non-Ik foreigners)

notóbòr (notóbòrì-) *pl.* **notóbòrìk**^a. *n.* seasonal marsh or swampSee also nɛkɨ́pór.

notókósit^a (notókósití-) pl. notókósitìk^a. n. tall column of hair colored with red clay

notolim (notolimí-) pl. notólímìk^a.n. large metal crowbar or pry bar (used to break and move rocks)

pótoodó (pótoodóò-) pl. pótoodóìk^a. n. crook, curve-necked cane (preferred by Turkana women) pótorós (pótorósì-) pl. pótorósìk^a. n. pair of pants or trousersAlso called pétorós.

nótóts^a (nótótsì-) pl. nótótsìk^a. 1
n. flashlight, torch 2 n. herpes of the lips

pótsorón (pótsorónì-) *pl.* **pótsoró- nìk**^a. *n.* latrine, outhouse, toiletSee also ets'íhò.

póvakádò (póvakádòò-) *n.Persea americana* avocado (tree and fruit)

pówodí (pówodíi-) *n.* seed butter, tahini (mxiture of peanut and sesame pastes)

nodókét^a (nodókétè-) pl. nodókétèk^a.
n. ridge running verticallySee also fátár.

podóla (podólaá-) pl. podólaika.n. buck, dollar

podorocá (podorocáà-) pl. podorocáìk^a. n. bridge

μόδόka (μόδόkaá-) *n.* broth, gravy **μόδοό** (μόδοόὸ-) *n.* lentils

pófók^a (pófókò-) *pl.* **pófókìk**^a. *n.* fork-See also pácaƙwarát^a.

pókodooŋór (pókodooŋór \dot{i} -) n. bird species

μόκόρὲ (μόκόρεἐ-) *pl.* **μόκόρὲἰk**^a. *n.* gorge, ravineSee also fòts^a.

pókokor (pókokoró-) *n.Gallus gallus* chicken, poultry

pókokoróím (pókokoró-ímà-) *pl.* **pó- kokorówík**^a. *n.* biddy, chick

nókokoróhò (nókokoró-hòò-) pl. nó-kokoróhoík^a. n. chicken coop, henhouse

n. skunk-like animal that catches prey with its anus

nόκόŋ (ŋόκόŋᡈ-) *pl.* **póκόŋka**. *n.* sacred tree where ceremonies like itówéés are heldAlso called lókóŋ.

pómokosá (pómokosáà-) *n*. error, fault, mistakeSee also pasécón.

pómokosáàm (pómokosá-àmà-) *pl.* **pómokosáik**^a. *n.* criminal, offender, wrongdoer

μόŋɔmδέ (μόŋɔmδέὲ-) *pl.* **μό- ŋɔmδέὶk**^a. *n.* razorblade

póŋɔtsán (póŋɔtsánɨ́-) *n*. bedlam, pandemonium, panic

nópodokú (nópodokúù-) *n.Haematopota sp.* biting fly, cleg

μόρόc (μόρόc \hat{i} -) pl. **μόρόc\hat{i}k**^a. n. billfold, wallet

nópokoca (nópokocaá-) *n*. false testimony, perjury

Nórócom (Nórócomó-) *n*. a personal name

pósóda (pósódaá-) *pl.* **pósódàik**^a. n. carbonated drink, pop, soda

pósóla (pósóla
á-) pl. **pósóla**
ik $^{\rm a}.$ n. solar panel

pósóókat^a (nósóókatá-) *pl.* pósóókatik^a. *n.* large pitfall trap dug to catch big game

nósumár (nósumári-) pl. nósumárika. n. nail

pátodopá (pótodopáà-) *pl.* pótodopáik^a. *n.* small oil lamp

pótsόδε (pótsόδεέ-) *pl.* **pótsóδὲἰk**^a. *n.* decorative cap made of giraffe-tail hairs

pótsóbitsəb^a (pótsóbitsəbi-) n. hodgepodge, melange, mishmash

pokódét^a (pokódét \dot{i} -) pl. pokódét \dot{i} k^a. n. handle, handgrip

pokópét^a (pokópét^à-) *pl.* pokópét^àk^a. n. pair of forceps, pliers, or tongs

nokoloβer (nokoloβeré-) *pl.* **nokó- lóβèrik**^a. *n.* stick ring rolled as a target for spearing practiceSee also nókokor.

nokoona (nokoonaá-) pl. nokóónàik^a. n. corner

nololot^a (pololot^í-) n.Hibiscus esculentus okra (plant and fruit)

pomoránón (pomoránónì-) *v.* to be impudent, insolent

pɔŋórómòn (nɔŋórómònɨ-) v. to be dirty, soiled, unclean (from dirt or food)See also ŋɔrónómòn.

ποροσε (ποροσεέ-) n. flesh left on a freshly skinned hideCompare with xákw^a.

popótáy^a (popótái-) *pl.* nipótáy^a. n. slaveSee also nipótáiam.

nopol (nopol \hat{i} -) n. external oblique: muscle from the upper thigh to the lower ribs

Norobat^a (Norobati-) *n.* Norobat: one of the Ik's twelve clans

 $\mathbf{Norobat}^{\mathbf{a}}$ (Norobat \mathbf{i} -) n. name of a river

Nərəbatiám (Nərəbati-ámà-) pl. Nərəbatiík^a. n. Norobat clan member nərəkə (nərəkə-) pl. nərəkəik^a. n. famine, starvation

ກວrວn (ກວrວກໍ່-) n. drought

posokatá (posokatáà-) pl. posokatá ik^a . n. cigarette

not^a (notó-) *1 n.* men *2 n.* husbands noto ni *interj.* these guys, I tell you! an expression of any positive or negative opinion about men or multiple objects *lit.* these men

núnés (núnési-) v. to gather and move (e.g. grain, rubbish, soil)

púpésukɔt^a (púpésukɔtí-) v. to gather up and remove (e.g. grain, rubbish, soil)

numés (numés \hat{i} -) v. to desire, want, wish for

pumetés (pumetési-) v. to choose, decide on, settle onSee also toseetés and xóbetés.

μυρετέs (μυρετέsɨ-) ν. to gather up and move (e.g. grain, rubbish, soil)

ŋ

ŋabér (ŋabérí-) pl. ŋábèrìk^a.n. costa, rib

ŋabérá ƙwàzà^{ϵ} n. side part of clothing lit. rib of clothing

ŋábèrèd^a (ŋábèrèdè-) *pl.* **ŋabéríkìn**. *n*. flank, side part *lit*. its rib

ŋábèrìkàdὲ (ŋábèrìkà-dèà-) pl. ŋáberikadεik^a. n. costovertebral joint: where ribs join the backbone *lit.* ribsfoot

ŋábèrìkèèm (ŋábèrìkè-èmè-) *n.* rib meat

ŋabéríkìn (ŋabéríkìnì-) *n.* flanks, side parts *lit.* its ribs

ŋabéríòk^a (ŋabérí-òkà-) *pl.* ŋáberikɔɔkɨtɨn. *n.* costal bone, rib bone

nabér^o *n*. beside, obliquely, sideways *lit*. on the rib

ŋábès (ŋábèsì-) v. to dress, put on, wear

ŋábɛsukɔt^a (ŋábɛsukɔtɨ́-) ν. to complete, finish

ŋabit^a (ŋabití-) n. beads, beadwork
ŋábitetés (ŋábitetésí-) v. to dress up, get dressed

ŋabɔ́bòìm (ŋabɔ́bò-ìmà-) *pl.* **ŋabɔ́-bowik**^a. *n.* bastard, illegitimate child, love child *lit.* danceground-child

ກຸລbɔ́bɔ̀ (ກຸລbɔ́bɔ̀ɔ̀-) n. danceground ກຸລ́bɔnukɔta (ກຸລ́bɔnukɔta) 1 v. to be completed, done, finished 2 v. to be enough, plenty, sufficientSee also ກລ໌bɔnukɔta.

ŋaɓɨŋábɔ́n (ŋaɓɨŋábɔ́nɨ̀-) *v.* to burn (of the eyes when something foreign enters them)

ŋàbòn (ŋàbònɨ-) v. to burn (of eyes when something foreign enters them)

ŋábɔɔla (ŋábɔɔlaá-) *pl.* **ŋábɔɔlaìk**^a. *n.* cent, penny

ŋábutús (ŋábutúsù-) *pl.* **ŋábutúsìk**^a. *n.* boot

ŋábuurá (ŋábuuráà-) pl. ŋábuu-ráika. n. modern leather shoe

ŋadétá (ŋadétáɨ-) pl. ŋadétáɨka.n. sandal, slipper

ŋáɨtɔ̀ (ŋáɨtɔ̀ɔ̀-) *n.* gruel, porridgeSee also néúji.

ŋakɨɓuka (ŋakɨɓukú-) n. yogurt

Ŋákiswahílìtòd^a (Ŋákiswahílì-tòdà-) *n*. Swahili language

nákiran (nákirani-) n. designs, emblems, etchings (e.g. on gourds according to Ik clan)

 \mathfrak{g} álà $\mathbf{k}^{\mathbf{a}}$ (\mathfrak{g} álà \mathbf{k} à) ideo. for nothing, in vain

ŋalépán (ŋalépánà-) n. fresh milk ŋalólómòn (ŋalólómònì-) v. to be toothless

ŋálómóyá (ŋálómóyáà-) n.Oenanthe palustris small plant species whose roots are shelled and eaten (baboons also like them) and whose leaves are sour like tamarind

ŋalúɓa (ŋalúɓá-) 1 n. soft fruit of the Sclerocarya birrea tree (ts'ɔkɔm) 2 n. toothless gums

ŋàm (ŋàmà) *ideo.* abruptly, suddenly

ŋám (ŋámá-) n. sorghum

ŋámá na budám *n*. sorghum variety with black seeds

námá nà bèts'^a *n*. sorghum variety with white seeds

 \mathbf{n} ámá \mathbf{n} à \mathbf{d} iw^a n. sorghum variety with red seeds

namaruwáy^a (namaruwái-) n. millet beerSee also rébèmès.

ŋamɨá (ŋamɨáɨ-) n. hundred (100)No plural form.

ŋámɨrờ (ŋámɨrờð-) *n.* beer grist: moist fermented flour used to make beer

naminámón (naminámóni-) v. to rush into things (eating, talking, etc.) namólól (namólólò-) n. leather strips worn by a killer from the animal he slew as an atoning sacrifice for taking the life of a human being

ŋamur (ŋamurí-) *n.Cephalophus grimmia* common duiker

ŋàn (ŋànà-) pro. each one

nánámòn (nánámònì-) v. to open, open up

ŋápés (ŋápésɨ-) ν. to open

ŋápésiàw^a (ŋápési-àwà-) *pl.* **ŋápé-siawík**^a. *n*. gun safety lever

ŋáɲέsukɔt^a (ŋáɲésukɔtɨ-) 1 v. to open up (that way) 2 v. to uncover

nanetés (nanetés \hat{i} -) v. to open up (this way)

ŋáɲɔ́s (ŋáɲɔ́s $\stackrel{\cdot}{i}$ -) 1v. to be open 2v. to be public

ŋapokóy^a (ŋapokóì-) *n*. white leather leggings (from knee to ankle) **nápup**^a (ηápupú-) *n*. beer grist: dry

ŋapupa (ŋapupu-) n. beer grist: dry fermented flour used to make beer

ŋarábámòn (ŋarábámònì-) *ν*. to be rough (e.g. landscape, sandpaper, or any surface)

ŋarɨ́ám (ŋarɨ́ámʉ-) n. ironstone ŋárɔpɨyá (ŋárɔpɨyáɨ-) n. moneySee also kaûdza.

ŋárɔpɨyéékw^a (ŋárɔpɨyé-ékù-) *n*. coin *lit.* money-eye

narúxánòn (narúxánònì-) v. to be coiled loosely (like loose feces, or a snake)

ŋarúdòn (ŋarúdònɨ-) v. to be gravelly, rockySee also rakákámòn.

ŋásɛntáièkw^a (ŋásɛntái-èkù-)
 n. cent, shilling lit. shillings-eye
 ŋásɛntáy^a (ŋásɛntái-)
 n. cents,

shillings $Nasep^a$ (Nasepé-) n. name of a hill or mountain

ŋasɨkáárɨàm (ŋasɨkáárɨ-àmà-) pl.
ŋasɨkáár. n. guard

ŋásír (ŋásírì-) n. decoration

ŋátámɛta (ŋátámɛtaá-) *n*. mind, thoughts

 \mathfrak{g} atétón (\mathfrak{g} atétón $\overset{\cdot}{\mathfrak{i}}$ -) v. to run this way

natitésukot^a (natitésukoti-) v. to send off running

natión (natiónì-) *v.* to run multiply (more than once, or of multiple people)

ŋátiónis (ŋátiónisí-) n. difficulty **ŋàtòn** (ŋàtònɨ-) v. to run (a certain direction)

ŋatɔnukɔt^a (ŋatɔnukɔtí-) *v.* to run off/away, take off running

ŋátɔɔsa (ŋátɔɔsaá-) *n*. dried meat, jerky

ŋátuɓe (ŋátuɓeé-) n. edible gourd leaves

ŋátur (ŋáturú-) n. blossom, flower ŋawɨl (ŋawɨlá-) n. chaff dust ŋawɨśn (ŋawɨśnɨ-) v. to be ajar, open (door, jerrycan, window)See also bərɨjɨn.

nawiles (nawilesi-) v. to chance, come across, happen uponSee also itsonetés.

ŋaxétón (ŋaxétón \hat{i} -) 1 v. to be frightened, startled 2 v. to cringe, flinch ŋaxitetés (ŋaxitetés \hat{i} -) v. to frighten, startle

ŋaxôb^a (ŋaxóbù-) *pl.* **ŋaxóbìk**^a. n. placenta

 \mathfrak{g} azul (\mathfrak{g} azulú-) n. grume: coagulated blood

ŋér (ŋérá-) pl. ŋéríkw^a. n. fivepronged mingling stickOften made from the rukûdz tree.

Ýkaleesó (Í)kaleesóò-) *n*. Ateker name for the traditional Ik men's age-group with the ostrich as its totem (#9 in the historical line)The Ik name is Leweniik^a.

ήkaŋók^a (ήkaŋókì-) *n*. acne, pimples **ήkarakocóy**^a (ήkarakocóì-) *n*. bottlecap game

ήk^a (ήcì-) *pro*. I/me/my

ŋɛlɛ̃mɛ́tòn (ŋɛlɛ̃mɛ́tòn--) *v.* to chip off (e.g. the edge of a pot)

ŋɛlés (ŋɛlésɨ-) *v*. to chipSee also teŋɛles.

ngó ϵ n (ngó- ϵ n $\dot{\epsilon}$ -) *pro.* ours (excluding the addresse)

ngóím (ngó-ímà-) *pl.* **ngóímín**. *1 n*. sibling *2 n*. my cousin (father's brother's child)

ngónébitín (ŋgó-nébitíní-) n. ourselves (excluding the addresse) lit. our bodies

ngúf (ngúfù-) n. power, strengthSee also nix ás.

ngw^a (ŋgó-) *pro.* we/our/us (exclusive of addressee)This 'exclusive' pronoun excludes the addressee. Contrast with pjín.

ŋibóóiàm (ŋibóói-àmà-) pl. ŋibóóiika. n. loader

ηίδύκ
ύιὰm (ηίδύκύι-àmà-) pl. ηίδύκύya. n. for
eigner, outsider

Ŋídóŋiro (Ŋídóŋiroó-) n. Dhaasanac people

Ŋíeburáiik^a (Ŋíeburái-icé-) *n.* Hebrews: book in the New Testament

Níepesóík^a (Díepesó-ícé-) *n*. Ephesians: book in the New Testament

ηiβalεl (ηiβalεlέ-) n. brown edible mushroom species

ŋɨဴbarɛn (ŋɨ՜barɛnɨ́-) *n.* flocks, herds, livestock

Ŋɨ́bókəráám (Ŋɨ́bókərá-ámà-) *pl.* **Ŋɨ́bókəra**. *n*. Bokora person

Nှⁱbɔʻŋɔrɔna (ກှⁱbɔʻŋɔrɔnaá-) n. ກiboŋorona: one of the Ik's twelve clans

Ŋíbóŋɔrɔnáám (Ŋíbóŋɔrɔná-ámà-) pl. **Ŋíbóŋɔrɔnáík**^a. n. Ŋiɓoŋorona clan member

ŋɨderepáiàm (ŋɨderepái-àmà-) *pl.* **ŋɨderepái**. *n.* driver, operator

Nidótsa (Nidótsaá-) n. Nidótsa: one of the Ik's twelve clans

Nidótsáám (Nidótsá-ámà-) pl. Nidótsáíka. n. Nidótsa clan member

ŋidukan (ŋidukaná-) n. African fan palm, or Borassus palm: palm tree species with a deep taproot and whose fruits are eaten; its branches are used as sleeping mats and for house building

Njígirikiam (Njígiriki-ama-) pl. Njígirika. n. Greek person

Ŋígiríkìtòd^a (Ŋígiríkì-tòdà-) *n*. Greek language

ŋɨ̈idɛ́s (ŋɨ̈idɛ́sɨ́-) v. to clean, rub, wipe

ŋɨ́idésɨkwàz (ŋɨ́idésɨ-ƙwàzà-) pl. **ŋɨ́idésɨkwazík**^a. n. baby-wipe, wipe (cloth for cleaning a soiled baby)

ŋɨidésúkəta (ŋɨidésúkətɨ-) 1 v. to clean, rub, or wipe off 2 v. to call off, cancel

ŋɨidɛtés (ŋɨidɛtési-) v. to clean up, wipe up

 \mathbf{n}_{i} iditésukət^a (\mathbf{n}_{i} iditésukəti-) v. to cancel

Nɨidɨŋáám (Ŋɨidɨŋá-ámà-) pl. Ŋiidɨŋa. n. Didinga people

Niidinátôd^a (Ŋiidiná-tódà-) n. Didinga language

η**i**kadεp**i**dép^a (η**i**kadεp**i**dépù-) n. fleasSee also nadép^a.

ŋɨkafɨrɨam (ŋɨkafɨrɨ-ama-) pl. ŋɨkafɨr. n. heathen, pagan (unbaptized)

ŋɨkalutúrɔ (ŋɨkalutúrɔɔ́-) *n*. small unripe pumpkinSee also dɔ̀l.

Nikátapúám (Ŋikátapú-ámà-) pl. Nikátap^a. n. Napore personSee also Təbəŋjám.

ŋɨmáarəy^a (ŋɨmáarəɨ-) n.Stathmostelma peduncalatum small plant species whose roots are dug up and eaten raw

ŋɨmaláɨkàn (ŋɨmaláɨkànɨ-) n. angel **ŋɨmambúsɨàm** (ŋɨmambúsɨ-àmà-) pl. ŋɨmambús. n. prisoner

Nýmariokót^a (Ŋśmariokótò-) n. Ateker name for the traditional Ik men's age-group known for struggling for blood (the oldest, #1)The Ik name is Ŋuesííka Sèà^e.

ŋɨmókɔka (ŋɨmókɔkaá-) *n.* young menSee also karatsúna.

ŋɨmɔkɔkáám (ŋɨmɔkɔkáámà-) n. male youth, young man

ຖົ່ງampáràyàm (ຖົ່ງnampárày-àmà-) pl. ຖົ່ງnampáray^a. n. guard of the local council official who used to assist in the collection of taxes

Nɨṇaŋɨyáam (Ŋɨṇaŋɨyá-àmà-) pl. Nɨṇaŋɨya. n. Nyang'ia person **Ŋinaniyátòd**^a (Ŋinaniyá-tòdà-) n. Nyang'ia language

ŋɨpyà (ŋɨpyà) *n*. new thing, novelty **ŋɨpyɛn** (ŋɨpyɛnɨ-) *n*. demon, earth spirit, evil spiritSee also nɛkɨpyɛ́.

Ŋɨ́rɔmánɔ́niik^a (Ŋɨ́rɔmánɔ́ni-icé-) *n*. Romans: book in the New Testament

Nisaakóliàm (Ŋisaakóli-àmà-) pl. Nisaakól. n. Nyangatom personAlso called Ŋisəəkóliàm.

 \mathfrak{g} isil (\mathfrak{g} isil $\dot{\mathfrak{f}}$ -) 1 n. fiber, silk (of hair or any other substance) 2 n. nerve

 N_{isilm} (N_{isilmu}) n. Islam, Muslimism

ŋɨsórək^a (ŋɨsórəkó-) *n*. teenage boys, young menSee also pànèès.

ŋɨsórokóám (ŋɨsórokó-ámà-) *pl.* ŋɨsó-rok^a. *n.* teenage boy, youg men

Nísumáliàm (Ŋísumáli-àmà-) pl. Nísumál. n. Somali person

Ŋísumáli̇tòd^a (Ŋísumáli̇-tòdà-) n. Somali language

ŋɨtésurɔ (ŋɨtésurɔʻ) n. plant species that resembles a banana but is inedible; its small black seeds are used as beads

Nitira (Nitirai-) n. Ateker name for the traditional Ik men's agegroup with the Umbrella Thorn tree as its totem (#3 in the historical line) nitimika (nitúmika-) n. bedbugs, chinces

ŋɨ́tsan (ŋɨ́tsanɨ́-) n. hardship, problems, troubles

Nɨwápεtɔ (Ŋɨwápεtɔɔʻ-) n. Ateker name for the traditional Ik men's age-group with the eland as its totem (#6 in the historical line)

ŋɨxòn (ŋɨxònɨ-) 1 v. to be hard 2 v. to be powerful, strong 3 v. to be expensive

nizès (nizèsi-) v. to alert, signal (e.g. by coughing or clearing one's throat)

ŋɨzɨmà (<ŋɨzɨmɔ̀ɔ'n) v.

ŋɨzɨmɔɔň (ŋɨzɨmɔɔňɨ-/ŋɨzɨma-) v. to be grouchy, grumpySee also gakúrúmòn.

ŋifundiàm (ŋifundi-àmà-) pl. **ŋi-fundik**^a. n. builder, mechanic, handyman of any kind

Ŋígalatíaik^a (Ŋígalatía-icé-) *n.* Galatians: book in the New Testament

ŋiites (ŋiitesí-) v. to grease, lubricate
(with lotion or oil)

ŋiitésúkota (ŋiitésúkotí-) v. to grease up, lubricate (with lotion or oil)

níjokopí (níjokopíà-) n. topographagnosia: topographical (navigational) disorientation

ŋíkadiidí (ŋíkadiidíì-) n.Uraeginthus bengalus red-cheeked cordon-bleu

ŋíkatikisítààm (ŋíkatikisítà-àmà-) *pl.* **ŋíkatikisítà**. *n.* catechist

Níkátsolíám (Ŋíkátsolí-ámà-) pl. Níkátsol. n. Acholi person

Ŋíkátsolítôd^a (Ŋíkátsolí-tódà-) n. Acholi language Níkiristóiàm (Ŋíkiristói-àmà-) *pl.* Níkiristói. *n.* Christian

ŋíkiristóìnànès (ŋíkiristóìnànèsì-) *n*. Christianity, Christlikeness

ŋíkísila (ŋíkísilaá-) n. lawful order, peace, security, stabilitySee also nɛkɨsɨl.

Ŋíkolosáik^a (Ŋíkolosá-icé-) *n*. Colossians: book in the New Testament

Níkoríntoik^a (Níkorínto-icé-) *n.* Corinthians: books in the New Testament

Níkósowa (Ŋíkósowaá-) *n.* Ateker name for the traditional Ik men's age-group with the buffalo as its totem (#10 in the historical line)

ŋìl (ŋìlà-) pl. ŋilítín. n. gastric mill, gizzard, ventriculus

ŋilébúìàm (ŋilébúì-àmà-) *pl.* **ŋi- lébúy**^a. *n*. servent indentured to pay off a tax debt

ŋilébúìnànès (ŋilébúìnànèsì-) 1
n. indentureship (to pay off tax debt)
2 n. enslavement, slaverySee also nɨpótáɨnànès.

ŋilééts^a (ŋiléétsì-) *n*. disgrace, shame

ŋiléétsìàm (ŋiléétsì-àmà-) pl. ŋiléétsiik^a. n. disgraceful, shameful person

ŋiléétsìnànès (ŋiléétsìnànèsì-)n. disgracefulness, shamefulness

ŋilɨŋɨlánón (ŋilɨŋɨlánónì-) 1 v. to break into pieces 2 v. to break off in

groups (e.g. various sections of people)

ŋímaalímùàm (ŋímaalímù-àmà-) pl.ŋímaalím. n. instructor, teacher,trainerSee also itátámésiàm.

njimánétòn (njimánétònì-) v. to encounter, meetAlso pronounced as nimánétòn.

Nímarabú
ìàm (Nímarabúì-àmà-) pl. Nímarabúy^a. n. Arab

Ŋímeniŋíám (Ŋímeniŋí-ámà-) *pl.* **Ŋímeniŋ**. *n*. Mening person

Ŋímeniŋítôd^a (Ŋímeniŋí-tódà-) *n*. Mening language

Nímérimon (Ŋímérimoná-) *n*. Ateker name for the traditional Ik men's age-group with the ostrich as its totem (#9 in the historical line)

Nímiidíam (Ŋímiidí-àmà-) pl. Nímiidí. n. Indian

Nímorokóléìàm (Ŋímorokóléì-àmà-) pl. Nímorokólé. n. charismatic and/or Pentecostal Christian-Based on a Luganda word meaning "Are you born again?"

Ŋímúgandáéàm (Ŋímúgandáé-àmà-) *pl.* **Ŋímúgandá**^e. *n.* Muganda

Ŋímúganďáétòď (Ŋímúganďáétòďà-) *n.* Luganďa

ŋímúí (ηímúiì-) *n*. twins

Nímusukúìtòd^a (Ŋímusukúì-tòdà-) n. English or any European languageSee also Bets'oniicétôd^a.

 \mathfrak{g} ímutsurúsiàm (\mathfrak{g} ímutsurúsi-àmà-) pl. \mathfrak{g} ímutsurús. n. hawker, peddler, trader

njímutsurúsìnànès (njímutsurúsìnànèsì-n. being a hawker, peddler, or trader

Ŋíṇaŋkóléĥyó (Ŋíṇaŋkólé-ĥyóò-) *n.* Ankole cow

Ninénéy^a (Ŋinénéi-) *n*. Sudanese rebels that used to live on mountains Lomil and Zulia in the late 20th century

Níŋátuno (Ŋíŋátunoó-) n. Ateker name for the traditional Ik men's age-group with the lion as its totem (#2 in the historical line)The Ik name is Máóik^a.

Nínólenan (Ŋínólenaná-) n. Ateker name for the traditional Ik men's age-group with the gazelle as its totem (11th and last)

ŋìòn (ŋìònì-) v. to be slick (e.g of skin, from oil or sweat)

Ŋióyatom (Ŋŋióyatomé-) *n*. Nyangatom people

ŋípákásíàm (ŋípákásí-àmà-) pl. ŋípákásí. n. servant, slave

nipótáiam (nipótái-ama-) pl. nipótáya. n. slaveSee also nopótáya.

ŋɨpótáɨnànès (ŋɨpótáɨnànèsì-)
n. enslavement, slaverySee also ŋilébúinànès.

nírés (nírésì-) v. to rakeSee also ikweres.

ŋɨrɨbɨm>n (ŋɨrɨbɨmənɨ-) 1 v. to be stubby (e.g. of maize kernels or teeth) 2 v. to be stubby-toothed, have stubby teeth

Niriko (Ŋirikoó-) n. a personal name

 \mathfrak{girots} ánón (\mathfrak{girots} ánónì-) \mathfrak{v} . to be tan, tawny

ŋirúkóìnànès (ŋirúkóìnànèsì-) *n.* banditry, brigandry

Ŋisíráy^a (Ŋisíráɨ-) *n*. Ateker name for the traditional Ik men's agegroup with the leopard as its totem (#7 in the historical line)The Ik name is Nusíík^a.

Nítéburíám (Nítéburí-ámà-) *pl.* Nítébur. *n.* Labworian, Thur person

Nítéburítôd^a (Ŋítéburí-tódà-) n. Ethur language (of Abim)

Nítépes (Dítépesí-) *n*. Soo/Tepeth people

Ŋítépesítôd^a (Ŋítépesí-tódà-) n. Soo/Tepeth language

Ŋítesalóníkaik^a (Ŋítesalóníka-icé-) *n*. Thessalonians: books in the New Testament

Nítésóàm (Nítésó-àmà-) *pl.* Nítésó. n. Teso person

Ŋítésótôd^a (Ŋítésó-tódà-) *n*. Ateso language

Nitómé (Ŋitóméi-) n. Ateker name for the traditional lk men's agegroup with the elephant as its totem (#5 in the historical line)The lk name is Oŋoriik^a.

Nítúkoy^a (Nítúkoí-) n. Ateker name for the traditional Ik men's agegroup with the zebra as its totem (#4 in the historical line)The Ik name is Zináík^a.

ŋítúrumúám (ŋítúrumú-ámà-) *pl.* **ŋítúrum**. *n*. betrayer, slanderer, sower of dissension

ŋítsadéniàm (ŋítsadéniàmà-) *pl.* **ŋí-tsadéniik**^a. *n.* witnessSee also itelesíám.

ŋítsen (ŋítsení-) n. curses

nits'e (nits'eí-) n. small white mushroom species that is dried and then boiled in soup where it tastes like meat

ŋɨxás (ŋɨxásɨ-) *n*. power, strength-See also ŋgúf.

njixitésukət^a (njixitésukəti-) 1 v. to harden, make hard 2 v. to fortify, strengthen, toughen

ŋɨxɔna iká^e v. heardheadeness

njixənukət a (njixənukət i -) 1 v. to become harder, harden 2 v. to become stronger, strengthen

Ŋíyudáíàm (Ŋíyudáí-àmà-) *pl.* **Ŋíyudáy**^a. *n*. Hebrew, Jew

Ŋíyudáítòd^a (Ŋíyudáí-tòdà-) *n*. Hebrew language

ŋká (<ŋkóón) v.

ŋkadεεdέy^a (ŋkadεεdέi-) 1 n. sparks 2 n. gold flecks

ŋkaión (ŋkaiónì-) *v.* to get up multiply (several times or of several people)

ŋkáítetés (ŋkáítetésí-) *v.* to get up, raise, stand up

ŋkéétòn (ŋkéétònì-) *v.* to get up, rise, stand up

ŋkérépa (ŋkérépè-) 1 n. craziness, madness, mental illness 2 n. demon possessionSee also lejé.

ŋkóón (ŋkóónì-/ŋká-) ν. to get up, rise, stand up

Nkóryó (ľ)kóryóo-) n. Ateker name for the traditional Ik men's agegroup with the giraffe as its totem (#8 in the historical line)The Ik name is Gwaits'íik^a.

ŋkólia (ŋkólia-) n. fish

Ŋkúlák^a (Ŋkúlákà-) *n.* Kuliak: the name given the Ik, Nyang'i, and So/Tepeth peoples

ŋkújit¹ (ŋkújitì-) n. chyme: stomach contentsSee also ey².

ŋkwáŋáy^a (ŋkwáŋá $\frac{1}{2}$ -) 1 n. aluminum 2 n. aluminum lip plug

Nkáká Komúnió^e n. Holy Communion

ŋkáká na baratsó^e n. breakfast ŋkáká na wídzò^e n. dinner, supper ŋkákáày^a (ŋkáká-àì-) pl. ŋkákáaitín. n. dining area, eating place (e.g. at a campsite)

ŋkákáhò (ŋkáká-hòò-) pl. ŋkáká-hoík^a. 1 n. camp kitchen 2 n. cafe, restaurant

ŋkákákwèt^a (ŋkáká-kwètà-) *n*. right hand *lit*. eating-hand

ŋkákáŋabér (ŋkáká-ŋabérí-)n. righthand rib *lit*. eating-rib

ŋkáka (ŋkáká-) 1 n. food, grub 2n. eating, feeding

ŋkákés (ŋkákésí-) ν. to consume, eatSee also ŋkés.

ŋkákésukot^a (ŋkákésukotí-) *v.* to devour, eat up

ŋkákínósíàm (ŋkákínósí-àmà-) pl. ŋkákínósíik^a. n. neighbor (with whom one eats)

ŋkákítetés (ŋkákítetésí-) ν. to feed, give food toSee also bɔnɛ́s and ŋkɨtetɛ́s.

ŋkam (ŋkamá-) *n.* eatable, edible, victual

ŋkés (ŋkésɨ-) *ν*. to consume, eatSee also ŋkákés.

ŋkitetés (ŋkitetési-) 1 v. to feed, give food to 2 v. to charge (electrically)See also bonés and ŋkákítetés.

ŋƙwa (ŋƙwaá-) pl. ŋƙwáatikw^a. 1 n. traditional healer, witchdoctor 2 n. maize deformity in which the cob grows with several fingersSee also irésiàm.

ŋodólómòn (ŋodólómònì-) *v.* to be gimpy, hobbling

ŋók¹ (ŋókí-) *pl.* ŋókítín. 1 n. dog 2 n. poor person 3 n. you dog!: term of direspect

ŋókícikw^a (ŋókí-cikó-) *pl.* ŋókícikwitín. *n.* male dog, sire

ŋókíèts'^a (ŋókí-èts'ì-) *1 n.* doggydoo, dog poop *2 n.* earwax

ŋókíìm (ŋókí-ìmà-) *pl.* **ŋókíwik**^a. *n.* puppy, whelp

ŋókínànès (ŋókínànèsì-) *n*. impoverishment, poverty

ŋókíŋwa (ŋókí-ŋwaá-) *n*. bitch, female dog

ŋókítsùts^a (ŋókí-tsùtsà-) *n.* dogfly: species of fly associated with dogs **ŋoléánètòn** (ŋoléánètònì-) *1 v.* to be white-faced *2 v.* to be bald *3 v.* to be treeless

ŋorokánón (ŋorokánónì-) *v.* to be spotted black-and-white

ŋorókón (ŋorókónì-) *v.* to be spotted black-and-white

ŋorótsánón (ŋorótsánónì-) ν. to be filthy, nasty, putrid (water, wounds)

Noya (Ŋoyaá) n. a personal name

ŋóziés (ŋóziesí-) *v.* to glare or stare at repeatedly (thereby using the evil eye)

ກຸວຄົວ໌ຕ່ວ້າ (ກຸວຄົວ໌ຕ່ວ້າາ \dot{i} -) v. to be wide-eyed from fear or guilt

ŋɔ́ (ŋɔ́ɔ̀-) pl. ŋɔ́in. 1 n. your mother 2 n. your aunt (father's brother's wife) ŋɔ̂fɔ̀n (ŋɔ̃fɔ̀nì-) v. to be wide-eyed from fear or guilt

η δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ δ

 \mathfrak{g} 5 (\mathfrak{g} 5 (\mathfrak{g} 5) \mathfrak{g} 7 \mathfrak{g} 8. to grind, mill \mathfrak{g} 8 \mathfrak{g} 8. to digest

ŋɔ̃fɔ̃dɔ́ɔ̇ (ŋɔ́-fɔ̃dɔ́ɔ̀) *n.* your mother's loincloth!: an insult

ŋɔ́pota (ŋɔ́-notá-) *n*. your mother-in-law (sibling's spouse's mother)

ŋɔɔ́s (ŋɔ́ɔ́sɨ̀-) 1 v. to be ground, milled 2 v. to be digested

ŋɔ́ɔzekúò n. your mother's genitals!: an insult

ŋɔʻrɔʻn (ŋɔʻrɔʻnɨ-) v. to have done already, earlier

ŋɔ́rɔ́rɔ̀n (ŋɔ́rɔ́rɔ̀nɨ̀-) 1 v. to saw logs, snore 2 v. to growl 3 v. to purr

ກວຣ**sigwàs** (ກວຣ**si**-gwàsà-) *pl.* ກວຣsigwasík^a. *1 n.* grinding stone *2 n.* grinding mill

 \mathfrak{g} \mathfrak{d} \mathfrak{d}

ŋɔʻzɛ̀s (ŋɔʻzɛ̀s-) ν. to glare at, glower at, stare at (thereby using the evil eye)

ŋɔʻzɛ̀sìam (ŋɔʻzɛ̀sì-àmà-) pl. ŋɔʻ-zɛsiika. n. glarer, starer (who bewitches with the evil eye)

ŋɔ́zɨnɔ́s (ŋɔ́zɨnɔ́sɨ-) v. to glare or stare at each other (thereby giving each other the evil eye)

ŋɔfɛ́s (ŋɔfɛ́sí-) ν. to gobble down or wolf down (food)See also ifáfúkés.

ŋɔítésukɔta (ŋɔítésukɔtí-) v. to make grind

ŋɔr (ŋɔré-) pl. ŋɔritin. 1 n. colored clay, ocher 2 n. color

ŋɔra buɗám n. black clay

ŋəra na ɗiw
a $\it n.$ red clay

noréám (noré-ámà-) pl. noréíka. n. Turkana person (who wears a colored clay headdress) lit. clay-person noritetés (noritetési-) 1 v. to smear with clay (to mitigate impending misforture) 2 v. to paint

ŋɔrɔɓɔɓ^a (ŋɔrɔɓɔɓó-) *pl.* **ŋɔróɓóbìk**^a. *n.* cartilage, gristle

ŋɔrɔ́pɔ́mòn (ŋɔrɔ́pɔ́mònɨ̀-) *v.* to be dirty, soiled, unclean (from dirt or food)See also pɔŋɔ́rɔ́mòn.

ŋɔt^a (ŋɔtá-) *1 n.* cowdung, manure *2 n.* millet heads when they turn brown and curlSee also fiyòèts'^a.

ŋɔtsés (ŋɔtsésɨ-) ν. to cling to, grasp, hold onto

ŋués (ŋuesí-) v. to struggle for/over ŋuésíàm (ŋuésí-àmà-) pl. ŋuésíik^a. n. robber

Nuésíìkà sèà^e *n*. traditional men's age-group known as the ones who struggled for blood (oldest, #1)

ŋún (ŋúnó-) *pl.* **ŋúnítín**. *n*. ropeSee also ún.

ŋurúmétòn (ŋurúmétònì-) 1 v. to be cut off 2 v. to cut short, end

nurutiés (nurutiesí-) 1 v. to chop or cut up into pieces, dice 2 v. to adjudicate, judge, solve

ŋurutiesá tódàº *pl.* **ŋurutiesíícíká tódàº**. *n.* consonant *lit.* chopping up of speech

ŋurutiesíàm (ŋurutiesí-àmà-) pl. ŋurutiesíika. n. judge

ηurutiesíama mεná^ε n. councillor, official

nurutiesíama tódà^e n. elder, officer (in the church or community)

nurutiesúkot^a (nurutiesúkotí-) 1 v. to chop or cut up in pieces, dice up 2 v. to adjudicate, judge, solve

nurutiós (nurutiosí-) 1 v. to be chopped, cut, diced, or divided in pieces 2 v. to be adjudicated, judged, solved 3 v. to be half-striped

nusés (nusésí-) *v.* to grab, snatch, take hold of, wrestSee also tanates and tokopes.

ŋusésúkot^a (ŋusésúkotí-) *v.* to grab, snatch, take hold of

ŋusetésá así v. to hurry over this way

Nusuman (Dusumaná-) *n.* name of a mountain with a sharp peak

Núupéám (Ŋúupé-ámá-) pl. núupéík^a. n. Pokot or Suk person

ກຸuົb**ú**dòn (ກຸ**u**ົb**ú**dòn•̀-) *v.* to be breakable, brittle (like a dry stick)

ŋudúsúmòn (ŋudúsúmòn \hat{i} -) 1 v. to be low, short 2 v. to be limbless

ŋʉɗʉŋʉ́dɔ́n (ŋʉɗʉŋʉ́dɔ́nɨ̀-) *v.* to squiggle, wriggle (like lizard, snake, or tadpole)

ŋúdúŋúd^a (ŋúdúŋúdú-) *n*. pollywog, tadpole

ŋúzumánón (ŋúzumánónì-) *v*. to bicker, squabbleSee also ɨpúpúròn.

ŋumúŋúmánón (ŋumúŋúmánónì-) *v.* to be chunky, crumby

ŋur (ŋurá-) n.Thryonomys swinderianus cane rat

Ŋurak^a (Ŋuraká-) *n.* name of a huge boulder near Mukulit^a

nurés (nurési-) 1 v. to cut 2 v. to break (e.g. a rule or law) 3 v. to cross 4 v. to adjudicate, judge

nurésá itsika^e v. to break the law nurésiam (nurési-àmà-) pl. nurésíik^a. n. breaker (e.g. of the law)

ŋurésúkət^a (ŋurésúkətí-) ν. to cut away/off

nuretés (nuretési-) 1 v. to cut up 2 v. to analyze, interpret, judge nuretesiàm (nuretesi-àmà-) pl. nuretesiik^a. n. judge

ŋurós (ŋurósɨ-) v. to be broken, cut ŋurúmón (ŋurúmónɨ-) 1 v. to break, get broken 2 v. to go broke

ŋurúmóna ƙwaaté^o v. cessation of childbirth, menopause *lit.* breaking off of childbirth

ŋʉrʉ́ŋʉ́ránón (ŋʉrʉ́ŋʉ́ránónì-) *v.* to be all broken or cut up

ŋurúsá (ŋurúsái-) pl. ŋurúsáika. n.Haplocoelum foliolosum hardwood tree species with black wood that burns well

nururúnón (nururúnóni) 1 v. to sprout up (of many things, like grass) 2 v. to regrow (of hair)

ŋusúlúmòn (ŋusúlúmònɨ-) *v.* to be low, shortSee also ŋuɗúsúmòn.

ŋwa (ŋwaá-) pl. ŋwáátíkw^a. n. fe-male (animal)

 \mathbf{n} wááta dá \mathbf{n} á $^{\mathbf{e}}$ n. queen of an edible termite colony

ŋwáát^a (ŋwáátì-) *pl.* ŋwáátìn. 1 n. his/her/its mother 2 n. his/her aunt (father's brother's wife)

ŋwááteda gwasá^e n. lower grinding stone (on which the thing being ground is lain) *lit.* mother of the stone

ŋwáátìnànès (ŋwáátìnànèsì-) *n*. motherhood, motherliness

ŋwáátìpòta (ŋwáátì-pòtà-) n. his/her mother-in-law (sibling's spouse's mother) ŋwan (ŋwaná-) pl. ŋwáníkw^a.n. garden cultivated for more than one year

nwaninwanités (nwaninwanitési-)
v. to better or improve slightly
nwaninwanon (nwaninwanoni-)
v. to be average, mediocre, so-so
nwaxas (nwaxasi-) n. disability,
handicap, lameness



óbìja (óbìjò-) n.Diceros bicornis black rhinoceros, rhinoAlso called óbùja. The white rhino is not within range in Ikland.

óbijoets'a (óbijo-ets'í-) *n.Lagenaria* sphaerica vine species thought to grow where rhinos dropped their dung; its bulbous fruits are made into gourds *lit.* rhino-droppings

óbìjòkwàts^a (óbìjò-kwàtsì-) *n.* inedible gourd species that is extremely bitter and without use *lit.* rhinourine

óbìjòòz (óbìjò-òzà-) *n.Albizia an-thelmintica* tree species whose leaves rhinos like to eat and whose bitter bark infusion is drunk as an anthelmintic (anti-worm) drug *lit.* rhino-bottom

obólén (obólénì-) pl. óbòlènì k^a . 1 n. hip 2n. eastern rains

obólénìòk^a (obólénì-òkà-) *pl.* óbolenikɔɔkɨtɨ́n. *n*. greater trochanter: lower hipbone

òbà (òbà) interj. folks!, people!:

ŋwàxòn (ŋwàxònɨ-) v. to be crippled, disabled, handicapped, lame

ŋwàxònɨàm (ŋwàxònɨ-àmà-) pl. ŋwaxɔniika. n. cripple, disabled person, handicapped person, lame person

ŋwaxɔna ekwitíní v. to have poor eyesight

a term for addressing a groupContracted form of ròba 'folks'.

Océn (Océní-) *n*. a personal name ódàtù *n*. all day, the whole day ôd^a (ódà-) *pl*. ódikw^a. *n*. ford, river crossing

ódeedóó n. on that day
ódèèkw^a (ódè-èkù-) pl. ódeekwík^a.
n. ford, river crossing
òdìòs (òdìòsì-) n. crowd, multitude
ódoo birir n. midday, noon
ódò^o n. at daytime, during the day
ódowa ná zè n. big day, national holiday

ódowicíká kì nùù kì n. back then, long ago lit. those days then ódowicíká nì kòm n. a long time or while lit. days that are many ódowicíká nì kwàde n. a short time or while lit. days that are few ódowicíkó nì n. nowadays, these days

ódòw^a (ódòù-) *pl.* ódoicík^a. *n*. day

ódowicíkó nì kònà *n*. nowadays, these very days

ódowicíkó nùku n. back then, long ago, those days

òdòmòr (òdòmòrì-) *n.Tragelaphus scriptus* male bushbuck

ódzadidí (ódza-didíì-) *n*. light rain at the beginning of dry season

ódzàkàk^a (ódzà-kàkà-) *n*. dry, crackly leaves of dry season

ódzatsóy^a (ódza-tsóí-) *n.* dry season **ôdz**^a (ódzà-) *pl.* **ódzitín**. *n*. dry season

óés (óésì-) 1 v. to call, summon 2
v. to invite 3 v. to call (a name), nameMay also be spelled as wéés.

óésa édie imá^e *v.* to name a newborn child

óésés (óésésì-) *v*. to call repeatedly (e.g. for help)

oetés (oetésí-) *v*. to call (here, this way)

ofur (ofurí-) *pl.* **ofúrík**^a. *1 n.* bag, pouch (traditionally made of leather) *2 n.* pocketAlso called ofir.

ofura na jírì n. back pocket

ofura na wáxì n. front pocket

ógodés (ógodésí-) *v.* to keep aside, put aside/away, store

ógodesam (ógodesamá-) *n*. leftover, remainder *lit*. keepableSee also jɨ́rêd and μοmokojo.

ógodésúkot^a (ógodésúkotí-) *v.* to keep aside, put or store away (for later)See also okésúkot^a.

ógoés (ógoesí-) *1 v.* to leave, let *2 v.* to excuse, exempt *3 v.* to concede, renounce claim over *4 v.* to forgive, pardonMay also be spelled as ógweés.

ógoesíám (ógoesí-ámà-) *pl.* **ógoe**-síík^a. *n.* judge who pardons

ógoós (ógoosí-) 1 v. to be left, let 2 v. to be excused, exempt

óìdìkwòn (óì-dìkwònì-) *v.* to dance and sing simultaneously

óímós (óímósí-) *v*. to call each other **óísiés** (óísiesí-) *v*. to call continously, keep on calling

okílóŋór (okílóŋóró-) *n*. queen beeAlso called lókílóróŋ.

ókísèn (ókísènì-) *pl.* **ókísènìk**^a. *n.* auction, vendue

ókò (ókò) *adv.* apparently, seemingly, it seemsSee also ikwà.

okésúkot^a (okésúkotí-) *v*. to keep aside, put or store away (for later)See also ógodésúkot^a.

ókírot^a (ókírotí-) n. bird species

olíbó (olíbóò-) *n*. freeloading, mooching, sponging

òliòt^a (òliòtà-) *n*. alpha male baboonSee also tìmùòz.

olódòn (olódònì-) 1 v. to be lightweight 2 v. to be eager, enthusiastic 3 v. to be easy to manage, manageableSee also fɔkódòn and olódòn.

omén (oméní-) *pl.* **oméník**^a. *n*. barb, spike (used in a spike trap)

on (oní-) *pl.* **onitín**. *n*. abandoned homestead or village, ghost town

oníáw^a (oní-áwà-) *pl.* oníáwík^a. *n.* abandoned homestead or village, ghost town

opaŋ (opaŋá-) n. sorghum variety with big, yellowish seedsAlso known as aṇaŋ.

oŋerep^a (oŋerepé-) *n.Rhamphiophis oxyrhynchus* rufous beaked snake

òŋòr (òŋòrì-) *n.Loxodonta africana* elephant, tusker

Òŋòrìàw^a (Òŋòrì-àwà-) *n*. name of a place where many elephants were killed *lit*. elephant-place

oŋoridɛrɛ̃k^a (oŋori-dɛrɛ̃k̄i-) *n*. elephant wasp: large black wasp species

Oŋoriik^a (Oŋori-icé-) *n.* traditional men's age-group with the elephant as its totem (#5 in the historical line) *lit.* Elephant-Folk

oŋorikɨnám (oŋori-kɨnámá-) n. elephant mushroom: species with a broad, flat top

òŋòrikù (òŋòri-kùà-) n.Panicum maximum elephant grass: tall grass species used for thatching

òŋòrìkwàts^a (òŋòrì-kwàtsì-) *n.Satureja sp.* elephant urine: plant species with no known uses

òŋòrìkwàyw^a (òŋòrì-kwàyò-) *pl.* oŋorikwaitín. *n.* elephant tusk, ivory
òŋòrìkwèt^a (òŋòrì-kwètà-) *1 n.* elephant trunk (probiscis) *2 n.* digger,
excavator

oŋoriŋwa (oŋori-ŋwaá-) *n*. cow elephant (female)

Òŋòrìpàkw^a (Òŋòrì-pàkò-) *n.* name of a cave at the base of Ŋurak^a *lit.* elephant-cave

Oŋorisabá (Oŋori-sabáà-) n. name of a river near Lòsòlià and Píré lit. elephant-riverAlso called Cakalatóm.

oŋoritaƙáy^a (oŋori-taƙái-) pl. oŋoritaƙáik^a. n. elephant-leather shoe

Oŋórîz (Oŋórízà-) *n*. name of a river and ravine

òrègèm (òrègèmè-) *n.* lone male baboon

Oríáé (Oríáé-) *n*. Muslim Arab or Somali

Oriáénítòd^a (Oriáéní-tòdà-) *n.* language of Arab or Somali Muslims

Óríbò (Órí-bòò-) *n*. name of a river and ravine in the east of Ikland, as well as the surrounding area and its human habitations

Óríbosabá (Órí-bo-sabáà-) *n*. name of a river *lit*. Ori's escarpment-river **òrìkìrìk**^a (òrìkìrìkì-) *n*. large object (esp. a house, rock, or tree)

oromén (oroméní-) *n.Terathopius ecaudatus* bateleur

orómó (orómóò-) *n.Treron sp.* greenpigeon (Bruce's and possibly African)

òsòròs (òsòròsì-) pl. osórósaikw^a. n. barren, childless, infertile, or sterile personSee also nokólíp^a.

osorosánón (osorosánónì-) v. to be barren, childless, infertile, sterileSee also ikólípánón.

otés (otésí-) 1 v. to pour into 2 v. to infix, insert, put in (e.g. poles for a fence or house) 3 v. to brew 4 v. to miscarry 5 v. to put on, wear (many beads like Turkana women) 6 v. to thank someone for helping in the garden by pouring into containers a portion of the grain for them-See also itures.

otésúkot^a (otésúkotí-) v. to pour into

otetés (otetésí-) *1 v.* to pour out into *2 v.* to miscarry

C

5bèr (5bèrà-) *n.Hibiscus cannbinus* plant species whose leaves are cooked as a vegetable and whose seeds are eaten raw or fried or mixed with honey

óbèràkàk^a (óbèrà-kàkà-) n. edible leaves of the Hibiscus cannabinus plant

5bès (5bès \hat{i} -) 1 v. to dominate, occupy (e.g. an area or conversation) 2 v. to boom, rise (of voices)

ódòk^a (ódòkà-) *pl.* **ódɔki̇k**^a. *1 n.* gate, gateway *2 n.* patriclan: clan based on the father's lineage *3 n.* chapter

àf (àfà-) n. cough

òfàgwà (òfà-gwàà-) *n*. bird species *lit*. coughing-bird

òfòn (òfònɨ-) ν. to cough

ògèr (ògèrà-) *pl.* **ógeraikw**^a. *n.* male monkey or primate of any kind

otí (otí) *interj.* whoa! an expression of awe or mystery

otsés (otsésí-) *v.* to board, climb, get on, mount, ride

otsésíama haúùⁱ *n*. hyena rider, hyena-riding wizard

otsésúkot^a (otsésúkotí-) *v.* to climb on/up, get on, mount up

òtsìbìl (òtsìbìlà-) n.Pycnonotus barbatus common bulbulAlso called tsìbìl.

òwà (òwàà-) n. yellow desert date(s) οyόŋ (οyóŋò-) n. hyena species

ójáìm (ójá-ìmà-) pl. ójítíníwík^a.n. bleb, blister, small sore

ójátàs (ójá-tàsà-) n. scar

5j^a (5já-) *pl.* 5jítín. 1 n. sore, wound2 n. knot in wood

5jitinicεmέr (5jitini-cεmέri-) *n.Becium sp.* small plant species with milky sap that is applied to wounds in order to dry them out *lit.* woundsherb

Ópus (**Ópus** \hat{i} -) n. name of a huge rocky cliff

ózààk^a (ózà-àkà-) *n*. anal opening, anus

ózàhò (ózà-hòò-) pl. ózitinihoíka.n. anal sphincter

ózàsìts'^a (ózà-sìts'à-) *n*. pubic hair *lit*. bottom-hairSee also didisísíts'^a.

 $\mathbf{\acute{o}z\grave{e}d\grave{a}}$ m $\grave{e}s\grave{e}$ n. bottom layer of beer

όzὲd^a (όzὲdὲ-) *1 n.* back, backside, bottom, rear, rear end *2 n.* cap, primer (that ignites a weapon cartridge)

ofódòn (ɔfódònɨ-) 1 v. to be lightweight 2 v. to be easy, manageableSee also fɔkódòn and olódòn.

oforok^a (oforokó-) *pl.* ofórókik^a. *1 n.* dry honeycomb *2 n.* eggshell

ogeraŋwa (ogera-ŋwaá-) *n*. female monkey or primate of any kind

ogon (ogonó-) n. Grewia tenax shrub species whose red or yellow berries are eaten raw and whose stems are made into arrows, spears, and walking sticks and are used to build houses and granaries See also alárá.

oka iká^e *n*. cranium, skull *lit*. bone of the head

ok^a (oká-) *pl.* okitín. *n.* bone, osseous tissue

okitin (okitini-) n. skeleton lit. bones okóts^a (okótsi-) pl. okótsik^a. 1 n. step, stride 2 n. meter, yard

 \mathfrak{oli} (\mathfrak{olii} -) n. grass species whose millet-like seeds are ground into

p

pààdòkº (pààdòkò) ideo. bang! kaboom!: sound of a gunshot
pàài (pàài) ideo. very slowly
Paalakán (Paalakánɨ-) n. name of a mountainside and associated human habitation on Mount Morúŋole
pádèr (pádèrè-) pl. páderín. n. Ro-

flour

olír (ɔlɨrɨ-) pl. olíraikw^a. n.Heterohyrax brucei bush hyrax omóx (ɔmɔ́xá-) pl. omɔ́xi̇k^a. 1 n. peel, skin 2 n. crust, scab

on (oná-) n. odor, smell, stench
 onεda (onεdε-) n. odor, smell, stench (of a particular person or thing)

ɔŋóránètòn (ɔŋóránètònì-) *v.* to be brown, gray, gray-brown

Oŋɔr (Oŋɔrɨ́-) n. a personal name $\mathbf{\hat{5}b^a}$ ($\mathbf{\hat{5}ba^a}$) pl. $\mathbf{\hat{5}bitin}$. n. cheek (inner and outer)

ôz (ózà-) *pl.* **ózitín**. *n*. ass, backside, bottom, bum, butt, derriere, rear, rump, posterior

ɔri̇yɔ́ (ɔri̇yɔ́ɔ̀-) n. bird species

Oróm (Orómù-) *n*. name of a mountain on the border of Karamoja and Acholiland

oror (ɔrɔrɔ́-) *pl.* **oróríkw**^a. *n.* large stream, small river (and associated ravine)

otáy^a (otái-) *pl.* otáíkw^a. *n.* rainy seasonSee also diditsóy^a.

man Catholic priest

Pádὲτὲhò (Pádɛrɛ-hoó-) *n.* name of a hill where the Italian priest Apáálolúk used to stop for the night *lit.* priest-hut

padókómòn (padókómònì-) v. to be caved in, collapsed (e.g. one's stom-

ach)

pàdw^a (pàdò-) *pl.* pádíkw^a. *n*. small cave (often used for secret storage)

pákà (pákà) 1 prep. all the way to, until, up to (followed by a noun) 2 subordconn. until (followed by a dependent clause) 3 adv. forever, indefinitelyIn its function as a preposition, this word is followed by a noun in the oblique case.

pakámón (pakámónì-) v. to split in two

pakatiés (pakatiesí-) *v.* to cut or split severally (e.g. a tree into planks)

pakés (pakésí-) v. to bisect, dissect, divide, split in twoSee also iwáwádés.

pàkⁱ (pàkì) *ideo*. bright white, milkly white, pure white

 $pakóákw^a$ (pakó-ákɔ̀-) n. cave interior

Pakóám (Pakwá-ámà-) *pl.* Pakóík^a. *n.* Turkana person *lit.* cave-person pakóásák^a (pakó-ásáká-) *n.* cave entrance

Pakóícéŋám (Pakó-ícé-ŋámà-) n. Turkana sorghum: variety grown by the Turkana that has with white stalks, stems, and seeds

Pakóícétôd^a (Pakó-ícé-tódà-) n. Turkana language

Pakósábà (Pakó-sábàà-) *n*. name of a river *lit*. cave-river

pakw^a (pakó-) *pl.* **pakwitín**. *n*. cave (often used for shelter or storage)

palórómòn (palórómònì-) *v.* to be bald on top

Palú (Palúù-) *n*. name of a river and ravine in Timu

Palúùkùb^a (Palúù-kùbà-) *n.* name of a hill in Timu *lit.* Palu-hill

pànèès (pànèèsi-) n. teenage boys, young menSee also nésóroka.

pápà (pápàà-) *n.* pope: head of the Roman Catholic church

papadós (papadósí-) *n.* small stash hidden from others (e.g. food)

paripárón (paripáróni-) v. to gleam, glistenSee also piripírón.

pásità (pásitàà-) pl. pásitàik^a. n. minister, pastor, rector

pásinànès (pásinànèsi-) n. patheticness, uselessnessSee also tsarinánès. páupáw^a (páupáù-) n. scout bee that scouts out new sources of food and water

paupáwón (paupáwónì-) *1 v.* to be parched, thirsty (e.g. after eating honey and then walking in the sun) *2 v.* to dread, fear, have qualms (e.g. over a bad premonition)

Pelén (Peléní-) *n.* a personal name **pelérémòn** (pelérémònì-) *v.* to be squinted, squinty

penitésìyà (penitésìyàà-) *n*. Catholic sacrement of penance

Pétèrò (Pétèròò-) *1 n.* Peter *2 n.* Peter: two short books in the New Testament

pɛdépédánón (pɛdépédánónì-) *v.* to be flapping, fluttering

pεdεpέd5n (pεdεpέd5n¹-) *v.* to flutter (of hearts, wings)

ρεέρέmòn (ρεέρέmònɨ-) ν. to walk in a small-buttocked way

pélédèk^a (pélédèkè-) *n*. long-leaf to-baccoSee also loríónómor.

pès (pèsè) *ideo*. boom!: sound or effect of something explosive

pésélamed^a (pésélamede-) *n*. chip, small piece (of something in particular)

pɛlédòn (pɛlédònɨ̀-) *v.* to be precariously slick or slippery

pelémétòn (pelémétònì-) v. to appear, come into view, emergeSee also lelétón.

pεlέmóna fetí *v*. dawn, daybreak, sunrise *lit*. appearance of the sun

pεntεkóstὲ (pɛntɛkóstὲὲ-) *n.* Pentecost: seventh Sunday after Easter

pεsέmétòn (pεsémétònɨ-) *v.* to break, chip, or crumble off in small pieces

pεsépésánón (pεsépésánónì-) *v.* to be brittle, crumbly (e.g. biscuits, crackers)

peselam (peselamá-) *n*. chip, small piece

peseles (peselesi-) v. to break a piece off, chip, knap

pidés (pidésí-) v. to cut across, go through, traverseSee also tɔkéérés.

pidídòn (pidídòni-) v. to be sleek, slickSee also ipslípélòn.

pic (pici) ideo. very full

Pílíkits^a (Pílíkitsi-) *n*. name of a mountain near Káákuma in Turkanaland, Kenya

pɨ̀ɔ (pɨ̀ɔ) ideo. splat! spoot!: sound of diarrhea or vomitThe vowels in this word are pronounced silently.

pirrr (pirrr) ideo. very hot (of the weather)

pis (pisi) ideo. quish!: sound of flesh being puncturedSee also tùs.

Píipí (Píipíì-) *n.* a personal name **pikódòn** (pikódònì-) *v.* to be worn smooth (of ground, river stones, etc.) **pílè** (pílè) *ideo.* all, completely, totally

Pilemónè (Pilemónèè-) n. Philemon: book in the New Testament

pilirimòn (pilirimònì-) v. to have strabismal amblyopia: a lazy eye that looks in different directions

 ${f Pilípoik}^a$ (Pilípo-icé-) $\it n.$ Philippians: book in the New Testament

pilís (pilísì-) n. game of tag

pilóditésúkət^a (pilóditésúkəti-) ν . to make smooth, smoothen out

pɨlódòn (pɨlódòn \hat{i} -) v. to be smooth

pír (pírí) ideo. glittering white

Píré (Píréè-) *n*. name of a slope on the north of Morúŋole where the Ik used to be congregated

pìrⁱ (pìrì) *ideo.* appearing suddenly, out of nowhere

pirídòn (pirídònì-) v. to be gleaming, shiny (like a bald head)See also barɨdòn.

piripírón (piripírónì-) *v.* to gleam, glistenSee also paripárón.

piris (pirisi) *ideo.* pop!: sound of coming out, popping out (e.g. pus from a wound, an animal from a thicket)

píti (pítí) ideo. all

pìùù (pìùù) *ideo.* zing!: sound of a bullet passing overThe vowels of this word are pronounced silently.

podés (podésí-) v. to husk, shuckpodetés (podetésí-) v. to husk, shuck

pokés (pokésí-) *1 v.* to break off *2 v.* to stick, wedge (e.g. what mud does to a vehicle)See also wakés.

poketés (poketésí-) v. to break off **pókíetésá asíé kédìè kòn** v. to break off in groups

pokódòn (pokódònì-) *v.* to be breakable, brittleSee also εɔmɔ́dòn and wɛts'ɛ́dòn.

pokómón (pokómónì-) v. to break off

pólìs (pólìsì-) n. police

poŋórómòn (poŋórómònì-) *v.* to be stumpy, tubby

Popá (Popáà-) n. name of a handdug well and its run-off on Lotim mountain

pórón (pórónì-) *v.* to go on, keep going, proceed

porór (porórí-) *n.* nearly ripe crops (e.g. maize, millet, sorghum)

pòròt^a (pòròtì-) *pl.* pórótìk^a. *n.* hooked stick used to remove flesh from inside a gourd

poxés (poxésí-) v. to peel, skin

poxésúkot^a (poxésúkotí-) *v.* to peel or skin off

poxódòn (poxódònì-) *v.* to be extroverted, outgoing

pɔdɔ́dɔ̀n (pɔdɔ́dɔ̀nɨ-) v. to be agile, nimble, spry

pódὲ (pódὲὲ-) *n.* small Japenese car (e.g. Toyota Corolla)

pòpòs (pòpòsà-) n. lizard

posókómòn (posókómònɨ-) v. to be awkward, clumsy, clunky, cumbersome (due to size)

potódòn (potódònɨ-) v. to be slick, slippery (e.g. a slimy wet rock)

pùà (pùà) *ideo.* chop!: sound of cutting a tree

pudádòn (pudádònì-) *v.* to be dry and dusty

Pudápúd^a (Pudápúdà-) *n*. name of a river

pukés (pukésí-) *v.* to overturn, turn out (solid substances)

pukésúkot^a (pukésúkotí-) *v.* to overturn, turn out (solid substances)

puketés (puketésí-) *v.* to overturn, turn out (solid substances)

pùk^u (pùkù) *1 ideo.* zlop!: sound of something solid being dumped *2 ideo.* whack!: sound of beating or hitting

pulés (pulésí-) *v*. to make a hole in, perforate, pierce, punch, puncture **pulúmétòn** (pulúmétònì-) *v*. to come out, egress, emerge

pulúmítésúkot^a (pulúmítésúkotí-)
v. to take out

pulúmón (pulúmónì-) *v*. to exit, go out

pulutetés (pulutetésí-) *v.* to bring out, issue, produce (e.g. newborn twins out of the hut)

pulutiés (pulutiesí-) *1 v.* to perforate, pierce, or puncture repeatedly *2 v.* to bore, drillSee also ipirípírés.

pulutiesíàm (pulutiesí-àmà-) pl. pulutiesíika. 1 n. piercer (e.g. of ears) 2 n. driller (e.g. of wood)

púrurú (púrurúù-) n. measles, rubeola

pùrùs (pùrùsù) *ideo*. schunk!: sound of deep stabbing into flesh

purutél (purutélè-) *n.* friar, mendicant

pùs (pùsù) *ideo.* plop!: sound of food falling on the ground

Pútá (Pútáà-) *n.* name of a hill or mountain

puurú (puurúù-) *n*. chickenpox, varicellaSee also μετunε.

púùs (púùsì-) *n.Felis libyca* cat, housecat

puusúmòn (puusúmònì-) *v.* to be bantam, dwarfish, midget (with poochy belly and rear end)

pún (púnú) *ideo*. a lot, really

pùnùk^o (pùnùkù) *ideo.* flat to the ground

pùròn (pùrònì-) *v.* to live through, survive

pùùt^o (pùùtù) *ideo.* phoot!: sound made when a spear pierces an animal's body and comes out the other sideSee also rès.

Pulukól (Pulukóli-) n. a personal name

puŋúrúmòn (puŋúrúmònɨ-) v. to be rotund (e.g. a round gourd or fat bushpig)

purákámòn (purákámònì-) v. to be chalky dry, moisture or waterresistant (e.g. dry meat, powders, soil)See also puránámòn and pusélémòn.

puránámòn (puránámònì-) v. to be chalky dry, moisture or waterresistant (e.g. dry meat, powders, soil)See also purákámòn and pusélémòn.

pusélémòn (pusélémònɨ-) v. to be chalky dry, moisture or waterresistant (e.g. dry meat, powders, soil)See also purákámòn and puránámòn.

putúmón (putúmóni-) v. to go or pass through to the other side

r

rààrààrà (rààrààrà) *ideo.* clap, clap!: sound of applause

rábadamitésúkot^a (rábadamitésúkotí-) *v.* to dent, ding, put a dent/ding inSee also ludés.

rábàdàmòn (rábàdàmònì-) *v.* to be dented, dinged

rábadamonukot^a (rábadamonukotí-) *v.* to get dented or dinged

rábùxòn (rábùxònì-) v. to crouch, hunker (often in order to hide)See also dégèmòn.

rágàn (rágànì-) n. wild yamlike plant species whose tubers are boiled many times, crushed, soaked, dried, and ground into edible flour

rágòdìkw^a (rágò-dìkwà-) *pl.* **rágo-dikwitín**. *n*. ox song: composed and sung in honor of a man's totemic ox

rágòèd^a (rágò-èdì-) *pl.* rágoeditín. n. ox name: taken in honor of a man's totemic ox

 $\mathbf{r}\mathbf{\hat{a}}\mathbf{g}\mathbf{w}^{\mathbf{a}}$ (rágò-) pl. $\mathbf{r}\mathbf{\acute{a}}\mathbf{\acute{i}}\mathbf{k}\mathbf{w}^{\mathbf{a}}.$ n. ox

rajámón (rajámónì-) *v.* to go down, recede, reduce

rajánón (rajánónì-) *1 v.* to back up, move back, retreat *2 v.* to regress, revert *3 v.* to go down, recede, reduce (e.g. swelling or tumors)

rajés (rajésí-) 1 v. to return 2 v. to answer, reply, respond 3 v. to hold back/off, resist 4 v. to set (i.e. a dislocated joint)

rajésúkot^a (rajésúkotí-) *v.* to return: give, put, send, or take back

rajetés (rajetésí-) 1 v. to return: bring, give, or put back 2 v. to answer, reply, respond 3 v. to account or answer for 4 v. to profit from

rakákámòn (rakákámònì-) v. to be gravelly, rockySee also ŋarúdòn.

ràm (ràmù-) *pl.* rámíkw^a. *n.* pile of dry branches with grass growing up among them

ramés (ramés $\frac{1}{1}$) 1 v. to have multiples, more than one of 2 v. to marry polygamously

rametés (rametésí) v. to attach, fix, join

Raraan (Raraanɨ-) n. December: month of falling leavesSee also Ìbùbù.

raraanón (raraanónì-) 1 v. to fall gently (leaves, paper) 2 v. to die off

rárímetés (rárímetésí-) *v*. to decrease, diminish, downgrade

rárímòn (rárímònì-) *v.* to decline, decrease, diminish, drop off

ratatánón (ratatánónì-) *v*. to be droopy, saggy

ràtòn (ràtònì-) *v.* to be at ground level

rátsés (rátsési-) v. to mend, patch, repair (by sewing)

rátsiés (rátsiesí-) *v.* to mend, patch, or repair repeatedly (by sewing)

rêb^a (rébè-) *n.Eleusine coracana* finger millet

rébèmès (rébè-mèsè-) *n*. millet beerSee also ŋamaruwáy^a.

rébès (rébèsì-) *v.* to deny, deprive, withhold from

rébìmètòn (rébìmètònì-) *v.* to be denied, deprived, withheld from

régirégòn (régirégònì-) *v.* to talk all at once (of big crowds)

reídòn (reídònì-) *v.* to be egocentric, egoistical, self-centered

reŋiónukot^a (reŋiónukotí-) *v*. to have seizures, seize frequently

rèŋòn (rèŋònì-) v. to faint, go unconscious, pass out, swoon

rétítésúkot^a (rétítésúkotí-) *v*. to bend over

rétón (rétónì-) 1 v. to be bent or bowed over 2 v. to be deformed, distorted in shape

rexúkúmòn (rexúkúmònì-) *v.* to be flabby, pudgy, tubbySee also qerúsúmòn.

rɛɓédòn (rɛɓédònɨ-) *v.* to be tender (e.g. an egg or soft vegetable)See also redédòn.

rededánón (rededánónì-) ν. to crack, crackle, pop (like roasting maize, tree on fire, thunder, gunfire, or people talking angrily)See also dedeanón.

rɛdédòn (rɛdédònɨ-) v. to be tender (e.g. an egg or soft vegetable)See also rɛbédòn.

rεdés (rεdési-) ν. to squash, squish (e.g. a louse or tick)See also birés.

rèb^a (rèbè-) *n*. light rain prolonged for hours after a heavy rain

rébòn (rébòn $\stackrel{\cdot}{i}$ -) v. to be disruptive, interruptive

réés (réésɨ-) ν. to coerce, extort, force, pressureSee also torεεs.

rékés (rékési-) v. to scrape off (e.g. hair from a skin)See also tukures.

rèrrr (rèrrr) *ideo*. baa!: bleating sound of goats and sheep

rès (rèsè) *ideo*. phoot!: sound made when a spear pierces an animal's body and comes out the other sideSee also pùùt o .

rεετέs (rεετέsɨ-) *ν*. to coerce, extort, force, pressure

reféképòn (reféképònɨ)-) ν. to flump down, plop down (often indecently exposing oneself)

rεκέμέmòn (rεκέμέmònɨ-) *ν*. to be scrawny, stunted

resédòn (resédòni-) v. to be rattty, tatty, worn out (e.g. old clothes or mats)

ri (rié) n. goat, shoats (goats and sheep)

ríbiribánón (ríbiribánónì-) 1 v. to be crooked, jagged 2 v. to be cross-eyed, strabismic

ribiríbón (ribiríbónì-) ν. to glimmer, shimmer (like a mirage)

ridés (ridés \hat{i} -) 1 ν . to pinch, squeeze, squish, wedge 2 ν . to clamp, clinch (e.g. in teeth)

ridiesíkwaz (ridiesí-kwàzà-) pl. ridiesíkwazíka. n. cloth tied tightly around the waist (either to bind the stomach when hungry or to catch waste from a baby tied to one's back)

ridímétòn (ridímétònì-) *v.* to clamp shut, constrict, contract, narrow (of openings)

rídziridzánón (rídziridzánónì-) *v.* to be ragged, tattered

riébàr (rié-bàrò) pl. riébaritín. n. flock of goats

riéím (rié-ímà-) *pl.* **riéwík**^a. *n.* goat kid

rieŋwa (rie-ŋwaá-) *n.* doe, nanny: female goat

riéófúr (rié-ófúrí-) *pl.* **riéófúrík**^a. *n.* goat-leather bag

rirrr (rirrr) ideo. hsss!: sound of a flame

rítsés (rítsési-) v. to catch (up with), overtake

ritsiritsánón (ritsiritsánónì-) *v.* to be ceaseless, constant, never-ending (e.g. one's supply of grain at home on a good year)

ríínós (ríínósí-) 1 v. to go or run after each other (as in children's play) 2 v. to have an affair, pursue each other sexually

ríjáàk^a (ríjá-àkà-) *pl.* **ríjáakitín**. *n.* entrance to thick bush or forest

 $\mathbf{r}'i\mathbf{j}^{\mathbf{a}}$ (r'i $\mathbf{j}'a$ -) pl. $\mathbf{r}'i\mathbf{j}'i\mathbf{k}^{\mathbf{a}}$. n. bush, forest, scrub, woods

ríjíkaajík^a (ríjíka-ajíká-) *n*. bush country, scrubland, woodland *lit*. within the forests

ríjíkààm (ríjíkà-àmà-) *pl.* **ríjíkaik**^a. *n.* bandit or vagabond living in the bush

ríjíkànànès (ríjíkànànèsì-) *n.* vagabondage, vagrantness (in the bush)See also xikw^a.

rikírík^a (rikíríkì-) *pl.* rikíríkìk^a. *1 n.* granite *2 n.* rocky outcrop(ping)

rìkw^a (rìkò-) *pl.* **ríkwítín**. *n*. horizontal supporting pole

rìkòŋ (rìkòŋò-) *pl.* **ríkóŋìk**^a. *n.* big wide-mouthed gourd used for brewing beer and storing water

rɨmés (rɨmésɨ-) v. to appeal to, find refuge in, shelter, take shelter in

rimésá dìdìù v. to take shelter from rain

rìmòn (rìmònì-) v. to melt away, shrink back (out of sight)

rip^a (ripá-) *pl.* ripitín. *1 n.* hole, hollow *2 n.* grave, tomb

ririanétòn (ririanétònì-) *v.* to become blazing hot, sweltering

ririanón (ririanónì-) *v.* to be blazing hot, sweltering

rirís (rirísá-) *pl.* rirísík^a. *n.* tree species used for building and fencing risés (risésí-) *v.* to affront, insult, offend

rités (ritésí-) v. to move, push (e.g. flour into a sack, soil into a hole)
ritésúkot^a (ritésúkotí-) v. to move or push away

ritetés (ritetésí-) v. to move or pull out (e.g. the small stick holding up a flat stone in a bird-trap)

rìtⁱ (rìtì) *ideo*. kerplunk!: sound of falling heavily

ritídòn (ritídònì-) *v.* to be delicous, scrumptious

rò (rò) adv. actually, exactly, indeedróbiróbòn (róbiróbònì-) v. to absorb heat (e.g. from the sun)

ròbà (ròbà) *interj.* folks!, people!: a term for addressing a group

roɓa ni gúrítínía dayaák^a *n*. humanitarians, philanthropists *lit*. people with good hearts

robazeikánánès (robazeikánánèsì-) *n.* adulthood

roɓazeik^a (roɓa-zeiká-) *n*. adults, big people, leaders

ròβ^a (ròβà-) n. folks, people

rògìròg^a (rògìrògì-) *pl.* **rógìrògìk**^a. *n.* tortoise shell (made into a musical rattle)

roiróón (roiróónì-) v. to be loose, unaffixed, unfastened (e.g. beads on a string, hoe on a handle)See also dolódòn.

róŋ (róŋó-) *n*. something wrong in any way: bad, foolish, incorrect, etc.

Ròŋòt^a (Ròŋòtì-) *n.* name of a mountain in Turkanaland, Kenya, that the Ik used to frequent in search of foodAlso called Sòŋòt^a.

ròr (ròrì-) n.Acacia sp. OR Boscia salicifolia (Heine 1999)? tree species whose seeds are boiled and eaten

róróìòka (róróì-òkà-) n. upper hipbone, pelvis

róróy^a (róróì-) *pl.* **róróìk**^a. *n.* waist, waistline

roam (roamá-) 1 n. beads strung on a string 2 n. kabob, shish kebab, skewered meat *lit*. skewerable

 \mathbf{r} **ο** \mathbf{b} ^a (\mathbf{r} ο \mathbf{b} á-) pl. \mathbf{r} **o** \mathbf{b} itin. n. animal collar, leashNot to be confused with \mathbf{r} ò \mathbf{b} ^a.

rɔɓódòn (rɔɓódònɨ-) v. to be cartilaginous, gristly, rubbery (when chewed)

rodέs (rodésɨ-) ν. to perforate or pierce making a popping sound

rábàdàmàn (rábàdàmànì-) v. to be crusted over, crusty, encrusted (e.g. eyes or ears)

rɔ́ɛ́s (rɔ́ɛ́sɨ̄-) 1 v. to string, thread (e.g. beads on a necklace, or meat on a string of bark for carrying) 2 v. to skewer, spit

Rágèhò (Rágè-hòò-) *n.* name of a hill or mountain *lit.* reedbuck-hut

rógεŋwa (rógε-ŋwaá-) n.Redunca fulvorufula female mountain reedbuck

rókés (rókési-) v. to install, mount, set up (a beehive)

rɔ̃kɔ́ (rɔ̃kɔ́-) pl. rɔ̃kɔ́-ka. n.Tamarindus indica tamarind tree whose sour fruits are eaten raw and whose seeds (dɛ̂ga) are fried, dried, and ground into flour; its leaves are crushed, infused, and sprayed over gardens as a pesticide

Rókódè (Rókó-dèà-) *n*. name of a sacred place with a tamarind tree at the foot of the escarpment where religious ceremonies used to be held *lit*. tamarind-foot

rókórokánón (rókórokánónì-) 1 v. to be constricted, narrow, pressed 2 v. to be gruff, hoarse, huskySee also kokórómòn.

rómón (rómónɨ-) v. to be dense, impenetrable, thick (like an unburned thicket)

róós (róós \hat{i} -) 1 v. to be strung, threaded 2 v. to be skewered

rớrớtôn (rớrớtôn -) v. to stoop over (as when climbing a steep slope)

rótés (rótésì-) *v*. to sleuth on, spy on, surveil

rojódòn (rojódònɨ-) 1 v. to be squashy, squelchy, squishy (like boiled pumpkin or mud) 2 v. to be arthriticSee also firídòn.

rɔμέs (rɔμέsɨ-) *v.* to compress, force together (two non-fitting parts)

rɔnésá asɨ (rɔnésá asɨ) v. to ingratiate, sidle up to, try to get close to

rôg^a (rógè-) *n.Redunca fulvorufula* mountain reedbuck

rorés (rorési-) v. to sieve, sift, sort (e.g. grains or rice to find and remove small stones)See also isales.

rotam (rotamá-) *n*. object or person under surveillance (like a camp of enemies or an animal trap that has been set) *lit.* surveilable

rotέám (roté-ámà-) pl. rotéik^a. n. scout, sleuth, spy

rɔwáám (rɔwá-ámà-) *n*. Turkana person *lit.* flatlander

row^a (rowá-) *pl.* rówíkw^a. *n.* field, flatland, flat meadow

rúbès (rúbèsì-) *v.* to aggravate, exacerbate, worsen

rubétón (rubétónì-) *v.* to collapse, fall, tumble (of buildings, fences, trees, etc.)

rúbón (rúbónì-) *1 v.* to grunt in pain *2 v.* to hoot (of large owls)

ruɓonukot^a (ruɓonukotí-) *v*. to collapse, fall, tumble (of buildings, fences, trees, etc.)

rubutetés (rubutetésí-) *v.* to bring down, cut down, fell

rudés (rudésí-) *v*. to perforate, punch a hole in, puncture (e.g. something hard like a gourd or jerrycan)

rúdzès (rúdzèsì-) *v.* to carry multiply (e.g. many things stuffed in pockets)

rués (ruesí-) *v*. to deracinate, extirpate, pull up, uprootSee also dués.

Rúfa (Rúfaa-) *n.* personal name of an elder from Kamion

rúgèts^a (rúgètsì-) *pl.* rúgètsìk^a. *n.* jut, protrusion, protuberance (e.g. in bone or rock)

rúgurugánón (rúgurugánónì-) *v.* to be ragged, rough, rugged

rukûdz^a (rukúdzò-) *pl.* rukúdzìk^a. n.Zanthoxylum chalybeum tree species whose black seeds are boiled and added to porridge as a medicine for chest infections, whose bark is decocted and drunk to treat meningitis, whose branching stems are used to make mingling sticks, and whose wicked hooked thorns deliver painful, poisonous scratches to the skin

rukurúkón (rukurúkónì-) *v.* to be edgy, jittery, jumpy, nervous

rúmánitésúkot^a (rúmánitésúkotí-) 1 v. to make fall, trip 2 v. to fail, make fail

rúmánòn (rúmánònì-) 1 v. to fall, stumble, trip 2 v. to have an accident or mishap 3 v. to fail, flunk, lose

rúmánònà kàràtsù *v.* to be overthrown, removed from office *lit.* to fall from the chair

rumet^a (rumetí-) *n.* downfall, failure, fall

rumétón (rumétónì-) *v.* to retire, retreat (due to old age)

rumurúm (rumurúmá-) *pl.* **rumurú- mìk**^a. *n.* sharp grass stub left after a fire

rùròn (rùrònì-) *v.* to bruise, contuse rusúdòn (rusúdònì-) *v.* to be tender (like young weeds or well-cooked meat)See also xεβέdòn.

rùt^a (rùtà-) *n.* pungently sweet alcoholic porridge

rutésúkot^a (rutésúkotí-) *v.* to knife, thrust a knife into

rutet^a (rutetí-) *n.* hillside, mountainside

rutet^o *n*. along the side of a hill or mountain

rutúdùm (rutúdùmà-) *n.Columba guinea* speckled pigeon

rutukun (rutukunu) *ideo*. dying as many, in large numbers

rùt^u (rùtù) *ideo*. splitch!: sound of gouging or stabbing

ruutésukot^a (ruutésukotí-) *v.* to pull or tear out, uproot

ruutetés (ruutetésí-) *v.* to pull out, tear out, uprootSee also duetés.

rúbès (rúbès-i-) v. to hang by tucking, tuck up

rúbètòn (rúbètònì-) v. to germinate, sprout upSee also búrukúkón and xúbètòn.

rúbesukət^a (rúbesukəti-) v. to hang up by tucking, tuck up

rúbòn (rúbònɨ-) v. to germinate, sproutSee also búrukúkón and xúbòn.

rúés (rúési-) v. to box in, corner, trap rúgùdùmòn (rúgùdùmòni-) v. to be hunched or stooped over (like a person or tree)See also mukúrúmòn.

rùjòn (rùjònì-) v. to slouch, slump rútés (rútésì-) v. to blow one's nose, exsufflate

rujanón (rujanónì-) v. to be creased, crinkled, wrinkled (like a woman's skin after birth)See also turújón and zamujánón.

rujés (rujési-) v. to pull back, resile, retractSee also dolés.

rujétón (rujétónɨ-) v. to duck, get down (e.g. to hide from danger)

rujetésá así v. to pull oneself back, retract oneself (like a snake into a hole)

rujurújánón (rujurújánónì-) v. to

S

sa (saí-) *pro*. more, some more, some other

Sààŋìròàw^a (Sààŋìrò-àwà-) *n.* name of a hill or mountain *lit.* Saŋiro's place

sáásò sìn n. yesterday

sàbà (sàbàà-) *pl.* sábàìk^a. *n.* riverNot to be confused with sábà.

sábà (sábàɨ-) *pl.* sábàɨka. *n.* intraabdominal fat, organ fat, visceral fat-Not to be confused with sàbà.

Sabaa Damán *n*. name of a river *lit*. River Daman

sàbààkw^a (sàbà-àkò-) *n*. riverbed, river bottom

sàbàgwàs (sàbà-gwàsà-) pl. sabagwasík^a. n. black hammerstone obtained from riverbeds *lit*. riverstone

sábùrùròn (sábùrùrònɨ-) v. to stick out (e.g. the branches of a leafless tree, hair on cold skin, wet fur, etc.)

sábés (sábésì-) ν. to kill, murder (many)Contrast with cεέs.

be creased, wrinkledSee also turújón and zamujánón.

ruk^a (rukú-) *pl.* rukitín. *n.* hump on animal's back (e.g. cow or camel)

rutsés (rutsési-) v. to cram, jam, ram, stuffSee also isikes.

rutsésúkət^a (rutsésúkətí-) v. to cram, jam, ram, stuff

sábésiàm (sábésì-àmà-) *pl.* sábésiik^a. *n.* killer, murderer (of more than one)

sábítetés (sábítetésí-) *v.* to make kill severally

sábúmós (sábúmósí-) *v*. to kill each other

ságoanón (ságoanónì-) v. to be entangled, entrapped, snared, tangled-See also kòtsòn.

ságòsìm (ságò-sìmà-) pl. ságosimitín. n. net trap, snare

ságwàràmòn (ságwàràmònì-) *v.* to be bare, shadeless

 ${\bf s \hat{a} g w}^a$ (ságò-) $\it n.$ net-trapping, snaring, trapping with snares

ságwès (ságwèsì-) *1 v.* to ensnare, entangle, snare, trap with a net *2 v.* to catch, corral, round up (as with a net)See also kotsítésukot^a.

sáítòn (sáítònì-) v. to encroach, infiltrate, invade (e.g. enemies or sickness)

sakalúk^a (sakal**ú**ká-) *n*. male kodow^a: unidentified antelope

species

sakám (sakámá-) pl. sakámík^a.n. liver

sakánámòn (sakánámònì-) v. to be bowl-shaped, concaveSee also tsuƙúlúmòn.

sakátán (sakátánɨ-) *n*. thick, dry, unburned grass (which when it catches fire causes a hot, fast-burning blaze)

sakátánòn (sakátánònì-) *v.* to be dry, thick, and unburned (of grass)

sakεin *n*. last year, a year ago

Saloloŋ (Saloloŋó-) n. name of a river

sápamát^a (sápamátí-) *n*. crumbly sedimentary rock

Saŋaŋ (Saŋaŋ \hat{i} -) n. a personal name saŋáŋá (<saŋáŋóòn) v.

saŋáŋóòn (saŋaŋóónì-/saŋaŋá-) ν. to be scaly, scurfy (e.g. the skin of a reptile or plucked bird)

Saŋar (Saŋarɨ́-) *n*. name of a river with an associated sacred place and its swarm of bees

sarísárik^a (sarísárikà-) *n*. grill of a vehicle

sarisar (sarisari-) pl. sarisárika. n. bridge of nose, nasal bridge

sárón (sárónì-) 1 v. to still be 2 v. to be not yet, not yet be

sàsàr (sàsàrà-) *n*. beeswax that is chewed and spit out

sát^a (sátá-) *pl.* sátíkw^a. *n.* shallow pool on the surface of a rockCompare with mɔkɔr.

sátíkócue (sátíkó-cué-) *n*. water from a pool on the surface of a rock **saúkúmòn** (saúkúmònì-) *v*. to be fuzzy, hairy, woolly

sawat^a (sawatɔ́-) pl. sáwátɨk^a. n. shoulder

sawatóók^a (sawató-ókà-) *pl.* sáwátikookitín. *n.* shoulder bone, scapula

sawátsámòn (sawátsámònì-) v. to be gangly, lanky, spindly (like tall grass or tall person)

sayó pásáàtikà $^{\varepsilon}$ n. sometimes (in terms of hours)

sè (sèà-) n. blood

sèààm (sèà-àmà-) *pl.* seaik^a. *n.* bloodthirsty person, killer, murderer *lit.* blood-person

seacεmér (sea-cεmεrɨ-) *n*. blood herb: vine species whose roots are crushed, soaked in water, and a) drunk by a woman just given birth to stop her bleeding or b) sprinkled on weapons by a woman given birth so her bleeding does not jeopardy the hunt's success

seamucé (sea-mucéè-) pl. seamucéì k^a . n. blood vessel, vein lit. blood-path

seát° n. empty-handed, unrewarded **sébés** (sébésì-) 1v. to brush, sweep 2v. to sand 3v. to grade, level (roads)

sébésiàm (sébésì-àmà-) *pl.* sébésiik^a. 1 n. sweeper 2 n. road grader

sébésukot^a (sébésukotí-) *ν*. to brush or sweep away/off

sébetés (sébetésí-) *v.* to sweep up **seburánón** (seburánónì-) *v.* to be scarred up

sêd^a (sédà-) *pl.* sédìk^a. *n.* garden seekw^a (seekó-) *n.* bouillon, broth, soup

Sègààw^a (Sègà-àwà-) *n.* name of a place and a deserted village *lit.* umbrella thorn place

Segaik^a (Sega-icé-) *n*. traditional men's age-group with the Umbrella Thorn tree as its totem (#3 in the historical line) *lit*. Umbrella Thorn Folk sèg^a (sègà-) *pl*. ségitín. *n*. Acacia tortilis umbrella thorn: long-thorned tree species whose bark fiber is used in building and whose seed-pods are eaten by goats

seger (segerí-) pl. ségèrìk^a. n.Steganotaenia araliacea softwood tree species whose roots and bark are pounded, soaked, and drunk for stomach ailments and whose bark, when removed from the wood, is used by children as a flue, air-gun (for shooting figs), or air-pump

Segeríkwár (Segerí-kwárà-) *n*. name of a mountain *lit*. segermountain

Séíkwàr (Séí-kwàrà-) *n.* name of a mountain *lit.* quartzite-mountain seínení (seíneníì-) *n.Stereospermum kuntianum* tree species whose branches are used for fencing

Séitíníkokór (Séitíní-kokóró-) *n.* name of a hill or mountain *lit.* quartzite-ridge **sekweres** (sekweresí-) v. to scurry up, skitter up

sekelánón (sekelánónì-) *v.* to be dessicated, dried out (like old wood)

sémédedánón (sémédedánónì-) *v.* to be inclined, sloped

semélémòn (semélémònì-) *v.* to be elliptical, oval (e.g. cucumber, egg, river stones)

sèrèy^a (sèrèì-) *pl.* seréík^a. *n.* gourd basin made from a large gourd cut in half

serinà (serinàà-) *n*. sorghum variety with short stalks and purplish seeds

sésèn (sésènì-) *n.Hymenodictyon floribundum* tree species from which bowls and stools are carved

séy^a (séí-) pl. séitín. n. quartzite

séés (séésì-) v. to make a funeral sacrifice of a goat to prevent the deceased's ghost from disturbing the relatives (by stunting their growth and the yield of their crops)See also ipúnéés.

sèlèt^{ϵ} (sèlètè) *ideo.* schlip!: sound of slippingSee also j $\acute{\mathbf{u}}$ r $\acute{\mathbf{u}}$ t $\acute{\mathbf{u}}$.

sémis (sémisi-) n. Anglican, Protestant

sérékekánón (sérékekánónì-) *ν*. to be runty, shrimpy, stunted

 $s \approx w^a$ ($s \approx w^a$ -) pl. $s \approx w \approx m^a$. n. cane, club, stick

Sekediáw^a (Sekedi-áwà-) *n*. name of a hill or mountain and associated river *lit*. Seked's place

sεkέs (sεkέsɨ-) *ν*. to scratch or scrub off

sekésúkot^a (sekésúkotí-) v. to scratch or scrub off

sekemán (sekemánɨ-) n. grain that falls to the ground through the drying platform

Seket^a (Seketé-) *n*. name of a river sekənukət^a (sekənukətⁱ-) *v*. to fade (of color)See also kitsonukot^a.

selétémòn (selétémònɨ-) v. to be slippy, slithery (e.g. a cat, snake, or spear in the air)

selététòn (selététònɨ-) v. to slide or slip out (like paper from a printer)

serépésukot^a (serépésukoti-) v. to slip into/through (e.g. pushing through a fence)

serepes (serepesi-) v. to slip in, slip through (e.g. when hiding a stick in the grass)

sεsεanón (sεsεanónì-) *ν*. to susurrate, whisper

seseanóniàm (seseanóni-àmà-) pl. seseanóniik^a. n. gossiper, whisperer

Sεuséw^a (Sεuséù-) *n*. nickname of a colonial British road engineer that worked near Ikland

sibánón (sibánónì-) *v*. to be recently impregnated, pregnant (still in the first term when it cannot be seen)

síbiónukot^a (síbiónukotí-) *v*. to stand around as a group

sídilé (sídiléè-) *n.Pelomedusa subrufa* terrapin, turtle

sɨbɨtésɨkəta (sɨbɨtésɨkətɨ-) v. to make stand around

sɨbòn (sɨbònɨ-) v. to stand around sɨdàhò (sɨdà-hòò-) pl. sɨdahoík^a. n. bee larva chamber

sɨdòròmòn (sɨdòròmònɨ-) v. to be slender, slim (e.g. person or tree)

siés (siési-) v. to smear (with funerary goat dung soon after a death)

sɨkɔʻɔrés (sɨkɔʻɔrésɨ-) v. to winnow by pouring from a container to the ground

sikisikánón (sikisikánónì-) v. to be grainy, textured (like the rágan tuber or one's finger and palm prints)

sálolój^a (sálolójá-) *n.Herpestes sanguineus* slender mongoose

sin (=sinà) 1 dem. that (yesterday) 2 rel. that/which (yesterday)

sinà (sinà) subordconn. when...(yesterday)The main verb in the clause that follows this word takes the dummy pronoun.

sinés (sinési-) v. to cover (a corpse with leaves and branches)

Sí $\dot{\partial}$ $\dot{\partial}$ t^a (Sí $\dot{\partial}$ $\dot{\partial}$ t) *n.* name of a river *lit.* large-leaf albizia

siòòta (siòòtò-) pl. siotika. n.Albizia grandibracteata large-leafed albizia: tree species from whose wood hoe handles, stools, spoons, and mingling sticks are carved

sír (sírì-) n. dropsy, edema

sìgìrìgìr (sìgìrìgìrì-) *pl.* **sígìrìgìrìk**^a. *n.* mane, ridge of hair

Siitán (Siitánì-) n. devil, Lucifer, Satan

sikusába (siku-sábàà-) *n.CICINDELINAE* tig**sim** (simá-) *pl.* **simitín**. *n*. cord, beetle larva string, twisted fiber

sikwárámòn (sikwárámònì-) *v.* to be wimpy, wussySee also kaléétseránón.

sikwés (sikwésí-) *v*. to braid, plait **sikwetés** (sikwetésí-) *1 v*. to braid or plait up *2 v*. to afflict, bring calamity upon

 $Sik\acute{a}k^e$ *n*. name of a place *lit*. in the dew

sika (siká-) n. dew

Sìkètià (Sìkètiàà-) *n*. Siketia (I & II): two of the Ik's twelve clans

Sìkètiààm (Sìkètià-àmà) *pl.* Siketiaik^a. *n.* Siketia clan member

sikisikánétòn (sikisikánétònì-) v. to become grainy, textured (like the rágan tuber or one's finger and palm prints)

síkón (síkónì-) 1 v. to sneeze, sternutate 2 v. to snort, whistle (e.g. the alarm call of antelopes)

sìƙw^a (sìƙwà-) 1 n. sneeze, sternutation 2 n. snort, whistle (e.g. the alarm call of antelopes)

sɨlabánón (sɨlabánónì-) *v.* to be diluted, thinned out

siláxin (siláxini-) n. cutting or slashing of grass

sílím (sílímù-) *n*. HIV-AIDSSee also lóbúlukún.

Silóy^a (Silóì-) *n*. a personal name silójómòn (silójómòni-) *v*. to be bare, denuded, naked, unadornedSee also tudúsúmòn.

simáákát^a (simá-ákátí-) *pl.* simáákátík^a. *n.* knot *lit.* cord-nostril

simánón (simánónì-) 1 v. to be fibrous, stringy (like sisal fiber) 2 v. to be sinewy, wiry (e.g. when malnourished)

siméékw^a (simé-ékù-) *pl.* simítíníekwitín. *n.* center of a fiber-string snare (once it is set) *lit.* cord-eye

símídidí (símídidíì-) *n.* mote, particle, speck

simidímidés (simidímidési-) v. to rub between fingers (e.g. dust, flour, or sand)

sɨmɨrón (sɨmɨrónɨ-) v. to corrode, rustSee also iróróòn.

sɨmɨránón (sɨmɨránónì-) *v.* to be corroded, rusty

simísímàt^a (simísímàt^à-) n.Neotonia wightii vine species that grows as a weed, tough to cut with hoe and which climbs all over crops, dragging them down

sìn (=sìnì) 1 dem. those (yesterday; plural) 2 rel. that/which (yesterday; plural)

siŋil (siŋila-) n. small black ant species that causes pain if it gets in an eyeSame as báritson.

siŋírón (siŋírónì-) *v.* to brood, fume, sulk

sìŋòn (sìŋònì-) v. to be depressed, gloomy, sad

sîba (síbò-) n. barm, leaven, yeast

sida (sidà-) n. bee larva

sír (sírá-) *n*. early morning announcement or message of important information delivered by an elder to the whole village

síráàm (sírá-àmà-) *pl.* síráik^a. *n.* announcer, herald (often a village elder)

síránòn (síránònì-) *v.* to announce, declare, herald

Síré (Síréè-) n. a personal name síriàs (síriàsì-) n. serious person sis (sisi-) n. honey beer, mead: tradi-

tional grain beer with honey added right before drinking, making it potently alcoholicSee also ts'okam.

sisibɛs (sisibɛsi-) v. to bait or lure (bees by putting special leaves in or around a hive's grass entrances)

sisikêd^a (sisikédè-) *n*. center, halfway point, middle

sisikáám (sisiká-ámà-) *pl.* sisikáík^a. n. middle child

sisikák $^{\varepsilon}$ *n*. between, halfway, in the center/middle

sisik^a (sisiká-) *pl.* sisiikin. n. center, middle

síts'ádè (síts'á-dèà-) pl. síts'ádeika. 1 n. hair follicle 2 n. skin bump lit. hair-foot

síts'a (síts'á-) 1 n. hair 2 n. termite wings

síts'^a (síts'á-) *pl.* síts'ítín. *n.* ritual killing, sacrifice

sits'és (sits'ésí-) v. to court, date, engage, woo

síts'ímós (síts'ímósí-) *v.* to court, date, or engage each other

sokódómòn (sokódómònì-) *v.* to be hooked, hooklike (like a cane or umbrella)See also lɔkɔ́dɔ́n.

sokomet^a (sokometí-) *n*. small worker ant or termite

sokósíìk^e v. quietly, softly

Sokogwáás (Sokogwáásɨ-) n. name of a mountain in the east of Ikland-Same as Lopokók^a.

sokolánón (sokolánónì-) *v.* to be curved forward (of horns or trees)

sokóríties (sokórítiesí-) *v.* to claw, rake with nails, scratch with claws

sòlìsòl (sòlìsòlì-) *n.GRAMINEAE sp.* sharp-bladed grass species that can cut skin and is used for thatching and by children to make whistles

Somálìà (Somálìàà-) n. Somalia

sómomójón (sómomójónì-) *v.* to be covered in sores, rashy, scabby

Sópià (Sópiàà-) *n.* Abyssinia, EthiopiaSee also Isópià.

sore (soreé-) 1 n. boy 2 n. son

soréím (soré-ímà-) *pl.* **soréwík**^a. *1 n*. little boy *2 n*. young son

sosóbòs (sosóbòsì-) n.Kigelia africana sausage tree: whose huge pods are used in fermenting beer or are cut into pieces as charms to stop rain; Dodoth also bisect the pod and send a sick person through the halves to be healed; its parasitic plant is also applied to swollen body parts

sotés (sotésí-) v. to carve, sculpt sotétés (sotetésí-) v. to carve, sculpt sobólómòn (sobólómònɨ-) v. to be overgrown, unkempt (e.g. a garden or home)

sógèkàk^a (sógè-kàkà-) *n.Celosia schweinfurthiana* reed species whose fruits are cooked as a vegetable

Sógesabá (Sóge-sabáà-) n. name of a river near Ròŋòt^a lit. reed-riverAlso called Loteteleít^a.

sók^a (sóká-) *pl.* **sókítín**. *1 n*. grooved spout of a gourd bowl (created by bisecting the gourd's stem) *2 n*. gutter, trough

soka na kwázà $^{\varepsilon}$ *n*. bottom hem *lit*. root of the cloth

sok^a (sokó-) *pl.* sokitín. 1 n. root 2 n. hoof 3 n. leg (of furniture)

sɔkɛda (sɔkɛdɛ-) *pl.* sɔkɨn. *n.* root sɔkɔ́nómɔ̀n (sɔkɔ́nómɔ̀nɨ-) *v.* to be clubfooted, clubhanded

sən (sən \hat{i} -) pl. sən $it\hat{i}$ n. n. clitoris sən $it\hat{i}$ ká bìè n. your clitoris tip!: an obscenity

səníík^a (səní-íkà-) *n*. head or tip of the clitoris

sôg^a (sógè-) n. reed species whose reddish stems are used to weave baskets

sɔrés (sɔrésɨ-) ν. to pluck
sɔs (sɔsá-) 1 n. black beeswax, propolis 2 n. candle wax
súbánòn (súbánònì-) ν. to get ready

or prepare to go

súbánònìàm (súbánònì-àmà-) *pl.* **súbánoniik**^a. *n.* traveler preparing to go

sùbèt^a (sùbètì-) *n*. preparation for travel

subétón (subétónì-) *v.* to get ready or prepare to go

Sugur (Sugurá) n. a personal name

sugur (sugurá-) *pl.* **súgùrìk**^a. 1 n. air, air current, breeze, wind 2 n. spirit 3 n. fever, flu, malaria 4 n. cellular network 5 n. shrub species whose root concoction is drunk as a remedy for the sickness of 'sugur'

Sugura ná Dà n. Holy Spirit: third person in the Christian doctrine of the Trinity *lit*. spirit that is glorious

sugurádáw^a (sugurá-dáò-) *pl.* **sugurádáwítín**. *n*. fan or propeller blade

súm (súmá-) *n*. atmospheric haze or haziness

súr (súró-) pl. súrítín. n.Cadaba farinosa shrub species used for firewood and eaten by livestock; it often provides shade for tobacco gardens; elders use its switches to ceremonially whip hunters before their departure on a huntSee also mét^a.

sùtòn (sùtònì-) *v.* to rally, respond as a group (e.g. in response to an alarm)

subέs (subέsɨ-) *ν*. to bewitch, hex, jinxSee also ipedes.

subésiàm (subési-àmà-) pl. subésíik^a. n. bewitcher, hexer Sudán (Sudán \hat{i} -) n. South Sudan, Sudan

súbès (súbès \hat{i} -) 1 v. to charm, influence, persuade, sway, tempt (for ill purposes) 2 n. to politick, win the support of

súbèsiàm (súbèsi-àmà-) pl. súbesiik^a. n. charmer, influencer, tempter

súbesukət^a (súbesukəti-) v. to charm, influence, persuade, sway, tempt (for ill purposes)

súbitésúkəta así v. to seduce, tempt súbunós (súbunósí-) v. to influence each other (for ill purposes)

sùda (sùdà-) *pl.* súdítín. *n.* last or lowest rib

súkés (súkésì-) 1 v. to bypass, go around, overtake 2 v. to exceed, surpass, top 3 v. to winSee also isukes.

súkón (súkón \hat{i} -) v. to itch

súkúsuká (súkúsukáà-) n.Tragia insuavis plant species that causes painful itching when touched

súkúsukágwa (súkúsuká-gwaá-) n. bird species

sùƙùtèlà (sùƙùtèlàà-) *n.* hard crystallized honey

súkútés (súkútésí-) v. to brush, clean, scratch, scrubSee also súútés. súkútésídàkw^a (súkútésí-dàkù-) pl. súkútésídakwitín. n. toothbrush lit. brush-stickSee also páburás and tsit-sín.

súkútésítsirím (súkútésí-tsirímú-) pl. súkútésítsirímík^a. 1 n. metal hook used to scratch irritants like

head lice *2 n*. metal rod used to clean gun barrels *lit*. scratch-metal

sùp^a (sùpà-) *pl.* súpitin. 1 n. breath, exhalation, inhalation 2 n. spirit 3 n. vowel

súpón (súpóni-) ν. to breathe, respireSee also iéŋón.

súpónukot^a (súpónukotí-) v. to breathe out, exhale

sús (súsá-) *n*. plant stubble left over from the harvest of grains

súútés (súútési-) 1 v. to brush, clean, scratch, scrub 2 v. to sandSee also súkútés.

 $\mathbf{s}\mathbf{\acute{u}}\mathbf{w}^{a}$ ($\mathbf{s}\mathbf{\acute{u}}\mathbf{w\acute{a}}$ -) pl. $\mathbf{s}\mathbf{\acute{u}}\mathbf{w\acute{i}}\mathbf{n}$. n. beam or ray of light

sulútúmòn (sulútúmònì-) *v.* to be oblong

supaicíká ni isaák^a *n.* heavy vowels, vowels with Advanced Tongue Root [+ATR]

supaicíká ni líîd^a n. voiceless vowels supaicíká ni nesíbòs n. voiced vowels

supaicíká ni olódaák^a n. light vowels (without Advanced Tongue Root [-ATR])

supaicíká tódà
o $\it n.$ vowels $\it lit.$ breathings in speech

supétón (supétón i-) v. to breathe in, inhale

surusúrón (surusúrón \hat{i} -) 1 v. to be straight 2 v. to be lanky

swèèe (swèèè) *ideo.* swish!: sound of brushing against somethingThe vowels of this word are pronounced silently.

t

 $t\grave{a}\grave{a}$ ($t\grave{a}\grave{a}$) comp. i.e., that (is)

táá (táá=) adv. next (time)

táábarats^a (táábaratsó-) *n*. tomorrow (morning)

táábarats^o n. tomorrow (morning)

taasámòn (taasámònì-) v. to be sweet-and-sourSee also mɨtɨmɨtön.

taatsaama tódà^e *n*. speaker, spokesperson

taatsakabád a (taatsa-kabád a -) pl. taatsakabád a k a . n. payment slip, receipt, voucher

tààts^a (tààtsà-) *n.* payment, remuneration

taatses (taatsesí-) *1 v.* to pay, remunerate *2 v.* to answer, reply, respond, retort

taatsesá bùɗàmàk^e v. to pay haphazardly (for what you did not do or take) *lit*. to pay in the dark

taatsesa dodóbò^e *v*. to show appreciation to one's caregivers (often by giving a gift of beer or honey) *lit*. to pay for the baby-sling

taatsesa káwí v. to pay a fine ujustly (for a crime one did not commit) *lit.* to pay for ashes

taatsesa néutsúrù i v. to pay tax

taatsesa tsam *v*. to pay in vain (for what one does not owe)

taatsésukot^a (taatsésukotí-) 1 v. to pay off, repay 2 v. to answer, reply, respond, retort

taatsetés (taatsetésí-) *v.* to answer, reply, respond, retort

tábàɨàm (tábàɨ-àmà-) pl. tábaiik^a.

n. westerner

tábaixan (tábai-xaná-) dem. westerly direction

tabam (tabamá-) n. tangible, touchable

taban (taban \dot{i} -) pl. tábàn \dot{i} k a . 1 n. wing 2 n. fin

tábàr (tábàrɨ̀-) pl. tábàrɨka. n. dam, pond, pool, waterhole

tábaricue (tábari-cué-) 1 n. pond water 2 n. African tea, milk tea

tàbàribàr (tàbàribàri-) n.Crematogaster sp. cocktail acacia ant

tábàsànètòn (tábàsànètònì-) v. to be patched, spotted (with different colors)See also komolánón and koríánètòn.

tábày^a (tábài-) n. west

tâb^a (tábò-) *pl.* tábitín. 1 n. shrub species whose berries and young roots are eaten raw, whose branches are used as fighting switches, and whose bark fibers are used to string beads 2 n.Allium sp. allium species: plant growing from a bulb and that produces a single large red flower worn by children as a hat

tábès (tábèsì-) 1 v. to feel, touch 2 v. to be about, concern, touch on (a topic) 3 v. to move or stir emotionally

tábitetés (tábitetésí-) v. to make touch

tábodiés (tábodiesí-) *v.* to touch all over

tábòlèt^a (tábò-lètà-) *pl.* táboletitín. *n.* girl's loincloth made from the bark of the tâb^a shrub

tabúétòn (tabúétònì-) *v.* to fizz, foam, or froth up, seethe over

tábunós (tábunósí-) 1 v. to touch each other 2 v. to beat each other

tabúón (tabúónì-) 1 v. to fizz, foam, froth, seethe 2 v. to build up (the way termites build their towering mounds)

táburubúrón (táburubúrónɨ-) v. to be hot (of the ground)

tabá (<tabεεs) v.

taβádὲ (taβá-dèà-) pl. táβíkódεi̇́k^a.

n. base or foot of a boulder

taɓakés (taɓakésí-) v. to carry by hand or in one's arms

Taɓákókór (Taɓá-kókóró-) *n*. name of a hill or mountain *lit*. boulderridge

taɓales (taɓalesí-) *v.* to despoil, loot, plunder, ransack

taβ^a (taβá-) *pl.* taβíkw^a. *n.* boulder, large rock

tabεεs (tabεεsɨ-/tabá-) *v*. to extend, hold out (e.g. one's hands, palms-up, to catch something or as a gesture of begging)

tabólón (tabólónì-) *v.* to exult, gloat **tabólos** (tabólosí-) *v.* to be gleeful, gloating

tabópómòn (tabópómònì-) *v*. to have flat buttocks

tadá (<tadεεs) ν.

tadadánón (tadadánónì-) v. to be slighly bitter but edible

tadaŋes (tadaŋesí-) *v.* to abide, bear, endure, put up with, stand, tolerate

tadánón (tadánónì-) v. to hang in there, keep on, persist, prevail

tàdàpààm (tàdàpà-àmà-) *pl.* tadapaik^a. *n.* ambusher

tadapes (tadapesí-) 1 v. to mend, patch, repair 2 v. to ambush, way-laySee also idaarés.

tadapetés (tadapetésí-) 1 v. to mend or patch up, repair 2 v. to ambush, waylay

tadápítetés (tadápítetésí-) *v.* to construct or craft (a proverb, parable, riddle, etc.)

tadápítotós (tadápítotósí-) *pl.* tadápítotósíicík^a. *n.* parable, proverb, riddle, saying

tadapos (tadaposí-) *v.* to be mended, patched, repaired

tadates (tadatesí-) *v.* to break (new ground by plowing)

tadatsánón (tadatsánónì-) *v.* to be deficient, lacking, insufficient

tadεεs (tadεεsɨ-/tadá-) ν. to overdo (e.g. a job, an amount of food, or even items a thief tries to steal)

tafakés (tafakésí-) v. to spread out under (e.g. a hide to catch falling flour)

tafakésá así v. to sit immodestly (with legs spread apart)

taítayó (taítayóò-) *n*. dizziness, lightheadedness, vertigo

tajakes (tajakesí-) *1 v.* to hold by the jaw or mouth (e.g. a person or a dog being given medicine by force) *2 v.* to remove the lower jaw of (a killed animal)

tajales (tajalesí-) *v.* to give up, let go of, relinquish, surrender

tajálésukot^a (tajálésukotí-) *v*. to give up, let go of, relinquish, surrender

tajaletés (tajaletésí-) *v.* to give up, let go of, relinquish, surrender

takades (takadesí-) *v.* to despise, disdain, hateSee also ts'ábès.

takánétòn (takánétònì-) v. to appear, show up, surface, turn up

Takaniƙulé (Takani-ƙuléè-) *n*. name of a place where the Turkana found an old woman because her elbow was visible *lit*. appearing-elbow

takanités (takanitesí-) *v.* to detect, discover, find

takánón (takánónì-) 1 v. to be present, seen, visible 2 v. to be clear, evident, obvious

takár (takárí-) *pl.* takárík^a. 1 n. forehead 2 n. face, visage

takárêd^a (takárédè-) *n.* face, front takátákánón (takátákánónì-) *v.* to be cracked, fissured, fractured (e.g. heated rock, dried out mud puddle)See also médemedánón.

tákés (tákésì-) v. to mean, mention, refer to

takiés (takiesí-) *v*. to lift carefully (palm upward)

takwés (takwésí-) *v.* to step or tread on

takwésá pamiilii v. to peddle a bicycle

takwiesúkota dáŋá^e v. to trample edible termites

takwitakwiés (takwitakwiesí-) *v.* to step all over, trample

takáá na ŋáŋɔ́s n. open-toed shoe

takámón (takámónì-) v. to chance upon, come across, happen upon suddenly

tàƙàt^a (tàƙàtà-) *n.* call-and-response group prayer

takates (takatesí-) *v.* to lead calland-response group prayers

takátésukot^a (takátésukotí-) *v*. to pray against/away

takáy^a (takáí-) pl. takáík^a. n. shoe

talakes (talakesí-) 1 v. to free, let go, release 2 v. to allow, permitSee also hoɗés.

tàlàlìdòm (tàlàlìdòmò-) *n.* small animal species that steals food from homes, especially from pots of food (possibly a mongoose of some kind) talóón (talóónì-) *v.* to be nauseated,

tamá (<tamɛɛs) v.

queasy

tamáisánón (tamáisánónì-) v. to smile

tamánétòn (tamánétòn i-) v. to go or wind around

tamanɛs (tamanɛsɨ́-) *v.* to circumvent, encircle, go around, skirt

tamanetés (tamanetési-) v. to circumvent, encircle, go around, skirt

tamaniés (tamaniesí-) v. to circumvent, encircle, go around, or skirt repeatedly

tamátámatés (tamátámatésí-) v. to consider, contemplate, mull over, ponder, think onSee also tamítámiés.

Tamateeδon (Tamateeδonó-)

n. name of a river

tamεεs (tamεεsi-/tamá-) 1 v. to extol, laud, praise (e.g. one's spouse, a friend, or even an animal like a favorite ox; may involve complimentary words and affectionate physical touch) 2 v. to give an admiring nickname to

 $tam\acute{\epsilon}s$ (tam $\acute{\epsilon}s\acute{i}$ -) v. to think

tamésiàm (tamési-àmà-) *pl.* tamésiik^a. *n.* contemplative, thinker

tamεεsiêd^a (tamεεsi-édì-) *pl.* tamεεsiéditín. *n.* affectionate nickname

tamésúkət^a (tamésúkətí-) v. to recall, recollect, remember, think back on

tametés (tametési-) 1 v. to consider, imagine, ponder, think about 2 v. to recall, recollect, rememberSee also anetés.

támins (táminsi-) 1 v. to think about each other 2 v. to compare

each other

tamitámiés (tamitámiesí-) v. to consider, contemplate, mull over, ponder, think onSee also tamátámatés.

tamitetés (tamitetés \hat{i} -) 1v. to remind 2v. to memorize 3v. to record

tàn (tànɨ-) n. a lot, plentyAlso used as the second word in a compound word, where the first word refers to that which is much or many.

taná (<tanóón) v.

tànàŋ (tànàŋà-) n. mud plaster

tanaŋes (tanaŋesí-) 1 v. to box, knock, punch, slug 2 v. to mud, plaster (with mud)

tanaŋínáŋesukot^a (tanaŋínáŋesukotí-) v. to bang into repeatedly, knock around

tanóón (tanóón i-/taná-) v. to be how many?

tapálá (<tapáléés) v.

tapálá (<tapálóòn) v.

tapáléés (tapáléésí-/tapálá-) v. to divide, parcel, portion (e.g. food or tobacco)

tapáléetés (tapáléetésí-) *v.* to divide up, parcel out, portion out (e.g. food or tobacco)

tapáléetésá así v. to collapse, crumble, fall down (e.g. house, riverbank, wall)

tapálóòn (tapálóònì-/tapálá-) v. to collapse, crumble, fall down (e.g. house, riverbank, wall)See also nalámétòn.

tapéón (tapéón¹-) v. to blow up, expand (e.g. balloon, cloud, fire)See also xuanón.

tapεεs (tapεεsɨ-) 1 v. to enlarge, expand 2 v. to elaborate or expound on-See also ɨpεεs.

taŋáikɨn (taŋáikɨnɨ-) pro. co-s: co-horts, colleagues, comrades, etc.

tànàs (tànàsɨ-) *n.* marching orders (for hunting, patrolling, etc.)

taŋasɛs (taŋasɛsɨ-) ν. to discharge, give marching orders to, order out (e.g. hunters or soldiers)

taŋates (taŋatesí-) *v.* to grab, snatch-See also ŋusés and tokopes.

taŋátésukot^a (taŋátésukotí-) *v*. to grab or snatch awaySee also tokópésukot^a.

taŋatsárón (taŋatsárónì-) v. to branch, fork, splitSee also tɛlétsón and toŋélón.

taŋéêda (taŋéédè-) pl. taŋáikin. pro. co-: cohort, colleaque, comrade, etc.

táŋés (táŋésɨ-) v. to advise, counsel, dissuade (from wrongdoing)

taŋɛtés (taŋɛtésɨ-) v. to advise, counsel, dissuade (from wrongdoing)

táŋɨnɔśs (táŋɨnɔśɨ-) v. to advise or counsel each other

tapá (<tapεεs) ν.

tapáinós (tapáinósi-) v. to accuse or blame each other falsely

tapεεs (tapεεsɨ́-/tapá-) ν. to accuse or blame falsely

tárábes (tárábesí-) 1 v. to fondle, fumble, or grope (as in a sexual encounter) 2 v. to pat down, search (as in a security check)See also i-dadamés.

tárábiés (tárábiésí-) *1 v.* to fondle or grope all over (as in a sexual encounter) *2 v.* to pat down or search all over (as in a security check)

tarádá (tarádáà-) 1 n. groundnut(s), peanut(s) 2 n.Xerus erythropus striped ground squirrelSee also népulé.

taraŋés (taraŋésí-) v. to put or set nearby

tarares (tararesí-) v. to gather, glean, harvest, reap (from the ground)See also irárátés and irares.

tarates (taratesí-) 1 v. to be naughty, behave badly 2 v. to abuse sexually, molest

taratiés (taratiesí-) *v.* to be naughty, behave badly (as a habit)

tarión (tarióni-) v. to be pregnant

tás (tásá-) pl. **tásítín**. 1 n. grave, gravesite, tomb 2 n. ghost, ghoul, phantom, wraith 3 n. the deceased, departed, the late 4 n. mark, scar

tasá (<tasεεs) ν.

tasá (<tasόón) ν.

 ${f tasabes}$ (${f tasabesi-}$) v. to add on, increase, pile on

tasabesa mεná ε v. to exaggerate, hyperbolize lit. to add on words

tasálétòn (tasálétònì-) v. to call off, cancel, forego (e.g. a meal or a journey)

tasálétona kíjá^e 1 n. failure of a season (e.g. the harvest) 2 n. apocalypse, end of the world

tasálón (tasálónì-) v. to call off, cancel, forego (e.g. a meal or a journey)

tasápánitetés (tasápánitetésí-) *v.* to induct or initiate into a higher agegroup

tasapánón (tasapánónì-) *v.* to be inducted or initiated into the next agegroup

Tasapetíáw^a (Tasapetí-áwà-) *n*. name of a place *lit*. initiation-place

tasápétòn (tasápétònì-) *n*. to get inducted or initiated into the next agegroup

tasees (taseesi-/tasa-) v. to bring up, raise, rear (children or animals)

tásêd^a (tásédε-) *pl.* tásɨn. 1 n. grave, gravesite, tomb 2 n. scar

tasónón (tasónónì-) *v*. to be sad, sorrowfulSee also itásónòn.

tasóón (tasóón[‡]-/tasá-) *v.* to amble, promenade, stroll

tátà (tátàà-) *pl.* **tátaín**. *n*. my aunt (father's sister)

tátàèàkw^a (tátà-èàkwà-) *n*. my uncle (father's sister's husband)

tátàim (tátà-ìmà-) *pl.* tátawik^a. *n.* my cousin (father's sister's child) tatanám (tatanámà-) *n.* so-and-so, whats-their-name **tatanes** (tatanesí-) *v.* to catch sight of suddenly

tatat^a (tatatí-) *pl.* tatatíkw^a. *1 n.* his/her aunt (father's sister) *2 n.* his/her cousin

tatatíéákw^a (tatatí-éákwà-) *n.* his/her uncle (father's sister's husband)

tatatíím (tatatí-ímà-) *pl.* tatatíwík^a. *n.* his/her cousin (father's sister's child)

tat^a (tatí-) *n*. saliva, spit, spittle tatés (tatésí-) 1 v. to spit 2 v. to affront diss insult (e.g. by giving a

front, diss, insult (e.g. by giving a small amount of food)

tatésúkot^a (tatésúkotí-) v. to spit out tatíáj^a (tatí-ájɨ-) n. spit-pestle plant: species whose finger-sized roots are bitten and the juice is spat on the pestle used to pound edible termites

tatiés (tatiesí-) *1 v.* to spit repeatedly *2 v.* to blessSee also ɨmwaɨmwéés.

tatiesíám (tatiesí-ámà-) pl. tatiesíík^a. 1 n. spitter (e.g. of morsels fed by a bereaved elder) 2 n. blesser

tatiésukot^a (tatiésukotí-) *v.* to spit out repeatedly (e.g. food as part of a funeral ceremony)

tatifíanón (tatifíanónì-) v. to be festering, suppurating (includes pus and dirtiness)

tatión (tatiónì-) v. to drip (of rain) tatiós (tatiosí-) v. to be blessed tatitésukotíám (tatitésukotí-ámà) pl. tatitésukotííka. n. bereaved elder who feeds morsels to the family

which they must then spit out on the ground

tátó (tátóò-) *pl.* **tátóín**. *n*. your aunt (father's sister)

tátóéákw^a (tátó-éákwá-) *n*. your uncle (father's sister's husband)

tátóím (tátó-ímá-) *pl.* **tátówík**^a. *n.* your cousin (father's sister's child)

tàtòn (tàtònì-) v. to spit

tatónón (tatónónì-) v. to sit dejectedly with one's chin in one's hand or on one's knees (due to coldness, depression, sadness, etc.)

tatún (tatúná-) pl. tatúník^a. n. chin, mentum

tatsá (<tatsóón) v.

tatsádésukot^a (tatsádésukotí-) *v.* to keep away/back, retain

tatsádón (tatsádónì-) *v*. to break away, secede

tatséétòn (tatséétònì-) *n*. to clear off/up (e.g. weather)

tatsóón (tatsóón -/tatsá-) v. to be bright, clear (e.g. of the sky or weather)

táùn (táùnì-) *pl.* **táùnìk**^a. *n.* town, trading centerSee also nálaín.

tawaɗes (tawaɗesí-) *v*. to dig (in search of water)

tawanes (tawanesí-) *v.* to afflict, harm, hurt

tawanímétòn (tawanímétònì-) *v.* to be afflicted, badly off, suffering

tawánítetés (tawánítetésí-) *v.* to afflict, harm, hurt

té (té) *interj.* oh!: an expression of surprise

tebelekes (tebelekesí-) *pl.* tebeléké-sìk^a. *n.* broken gourd ladle

tébinés (tébinésí-) *v.* to lean on (e.g. a walking stick)

tébitebiés (tébitebiesí-) *v*. to respond repeatedly (as in bird or animal calls)

Tebur (Teburí-) *n*. Abim, Labwor

tebúránétòn (tebúránétònì-) *1 v.* to lose reddish-brown color (of newborn Africans) *2 v.* to enter puberty, mature sexually

tebúsúmòn (tebúsúmònì-) *v.* to be bloated, distended, inflated (e.g.a child's belly)

tegeles (tegelesí-) *v*. to bar, barricade, blockSee also tokólésukot^a.

tegelesa perukuɗeé *v.* to block the road, make a roadblock

téiètòn (téiètònì-) *v.* to fall down repeatedly

tekepiés (tekepiesí-) *v.* to peek or peer through repeatedly (e.g. eyelids or maize husks)

Tekó (Tekóò-) *n*. a personal name

tenák^a (tenáa) *adv.* and yet, while (earlier today)

tènòk° (tènòò) *adv*. and yet, while (a long time ago)

tènùs (tènùsè-) *n.Oryx* gazella beisa male Beisa oryx

teréga na kaúdzò^e *n*. work for pay **tereganés** (tereganésí-) *v*. to work-See also ikásíés.

teréganitetés (teréganitetésí-) *v.* to employ, hire, put to work, workSee also ikásíitetés.

terêg^a (terégì-) pl. terégiicík^a. 1 n. employment, job, service, task, work 2 n. ministry

terégiàm (terégì-àmà-) *pl.* **terégiik**^a. *n.* employee, hired hand, worker

terégiama awá^e *n.* domestic servant, house help

Terégiicíká Deikaicé n. Acts of the Apostles: book in the New Testament

terégikabáď^a (terégi-kabáďá-) *pl.* **terégikabáďík**^a. *n.* work contract

terémétòn (terémétònì-) *v.* to part ways, separate, split up

terémón (terémónì-) 1 v. to part ways, separate, split apart 2 v. to divorce, separate, split up 3 v. to rebel, rise up

terémónukot^a (terémónukotí-) *v.* to divorce, separate, split up

Terés (Terésí-) *n*. OctoberSee also Lələbáy^a.

terés (terésí-) *1 v.* to divide, separate, split *2 v.* to arbitrate, intercede, liaise, mediate

terésúkota as
á $\boldsymbol{v}\!.$ to separate oneself, set oneself apart

terétéránitésúkot^a (terétéránitésúkotí-) *v*. to divide up, separate out, split up (in groups or pieces)

terétéránón (terétéránónì-) *v.* to be divided up, separated out, split up (in groups or pieces)

tereties (teretiesí-) 1 v. to divide up, separate, split up (into multiple groups) 2 v. to segregate, show favoritism, single out

teretiesá ínó e v. to divide up an animal into parts

teretiinós (teretiinósí-) *v.* to disunited with each other, divided amongst each other

teretiós (teretiosí-) 1v. to be divided up, separated, split up 2v. to be segregated, singled out

térútsù (térútsù) *adv*. after, when alreadySee also tórútsù.

tèsin (tèsinà) *adv.* and yet, while (yesterday, recently)

tetíŋón (tetíŋónì-) *v.* to be thick (e.g. clothing or metal)

tetsítétsiés (tetsítétsiesí-) *v.* to kick repeatedly

tè (tè) *ideo*. snap!: sound of breaking firewood

tébès (tébèsɨ-) v. to scoop, take up **tébɛsiama jumwí** n. digger, excavator

tébesiama kíjá^e *n*. curser of natural resources: sorcerer who takes soil or water from one place to make that area have a drought or produce a poor crop yield

tébetaná bì v. welcome! (to one person)

tέbεtaná bìt^a *v*. welcome! (to more than one person)

tébetés (tébetési-) 1 v. to scoop out/up 2 v. to fetch, get 3 v. to receive, welcome

tέέtòn (tέέtònɨ̀-) ν. to drop, fall

tékènìkòl (tékènìkòlò-) *n.* technical school, vocational school

tékédèmòn (tékédèmònì-) *v*. to be shallowSee also tekézèmòn.

tékézèmòn (tékézèmònɨ-) *v.* to be shallowSee also tekédèmòn.

Télék^a (Télékɨ-) *n*. Telek (I & II): two of the Ik's twelve clans

Télékiàm (Téléki-àmà-) *pl.* **Télékiik**^a. *n.* Telek clan member

tεεmέmòn (tεεmέmònɨ-) *v*. to be breakable, fragile

tèmùr (tèmùrà-) *pl.* **temúrik**^a. *1 n.* beard, goatee *2 n.* pubic hairSee also μέρέπεκ^a.

téŋér (téŋérì-) *n*. crime, lawbreaking, offense

téŋériàm (téŋéri-àmà-) *pl.* **téŋériik**^a. *n.* criminal, lawbreaker, offender

térés (térési-) *v.* to roam, rove, wander

térekéke (térekékeé-) *n*. meningitis-See also péterekéke.

tès (tèsè) *ideo*. broken beyond repair **tεεté** (tεετέὲ-) *n*. tree species whose stems are used as house poles and whose wood is carved into spoons

tèwèr (tèwèrà-) *pl.* **tewérik**^a. *n.* bridge

tézèdòn (tézèdòn-i-) v. to be bent back (e.g. one's leg when sitting)

tézètòn (tézètòn \dot{i} -) 1 v. to be all done, all gone, finished, out, used up 2 v. to die, expire

teikɔ́tòn (teikɔ́tònì-) v. to drop, fallAlso pronounced as tɔɔnukɔta.

 \mathbf{t} eitésukət^a (teitésukət^í-) v. to drop, make fall

teitetés (teitetési-) v. to drop, make fall

τεκερεs (τεκερεsɨ-) *ν*. to peek or peer through (e.g. eyelids or maize husks)

tekeram (tekeramá-) n. soldier ant or termite

tεlεεs (tεlεεsɨ-) *v.* to open up, spread apart (e.g. arms, legs, or wings)

telétsón (telétsón¹-) v. to branch, fork, splitSee also taŋatsárón and toŋélón.

tepéfúnós (tepéfúnósí-) ν. to harass or hassle each other

tepefes (tepefesi-) v. to harass, hassle

teneles (teneles \hat{i} -) 1 v. to chip 2 v. to excise (the two lower front teeth for culturally cosmetic purposes)See also η elés.

terekes (terekese) *ideo*. all night, the whole night, till morning

tereréón (tereréónì-) *v.* to be astringentSee also kérikéròn.

tetsés (tetsési-) v. to kick

tetsésá jéjèìkà^e v. to kick hides or skins (in order to spread them out to dry)

tɛtsésá péperétì *v.* to march in a parade, parade *lit.* to kick the parade

Τεúsὸ (Τε**ú**sὸὸ-) n. name given the Ik by the Ateker peoples

tewees (teweesi-) v. to broadcast, scatter (seeds in planting)

teweres (teweresi-) v. to blacken, dye black (e.g. hair with ground ironstone or the seeds of the Pappea capensis tree)

tibiétòn (tibiétònì-) 1 v. to bulge, protrude, stick out 2 v. to be constipated tibión (tibiónì-) v. to be bulging, protruding, sticking out

tíbòlòkòn (tíbòlòkònì-) *pl.* **tíbòlò-kònìk**^a. *n.* claw, nail (finger or toe), talon

ti6a (ti65-) n.GRAMINEAE sp. tall grass species used for thatching and whose stalks are chewed for their sweet juice

tíbidésón (tíbidésóni-) *v.* to be constipated

tibìdìlòn (tibìdìlònì-) *v.* to go head-over-heels, somersault

tìbi (tìbì) ideo. tightly

tiir (tiiri-) pl. tiirika. n.Acacia sp. tree species with very long thorns and often used in fencing and whose wood is carved into stools and digging sticks

tiitiitii (tiitiitii) ideo. vreevreew!: sound of whistling

tìkòr (tìkòrà-) n. hail, ice

tìkòròts^a (tìkòròtsì-) n.Francolinus squamatus scaly francolin

tilàn (tilàni-) n.Ziziphus mucronata buffalo thorn: tree species whose reddish-brown fruits are eaten raw and whose wood is used for building and fencing; a bark decoction is drunk to treat pain and snakebites

ti̇́o j̇́ȯ̀o interj. now now!, there there!: an expression of calming

tià (tià) interj. now now!, there there!: an expression of calming

Tíríkòl (Tíríkòlì-) *n*. name of a river near Lódwàr, Kenya

tírikà (tírikà
à-) pl. tírikà
ìka. n. light striped blanket

tíririŋɔ́n (tíririŋɔ́nì-) *v*. to be fortunate, lucky

tígàkètòn (tígàkètònì-) *v*. to get down on all fours

tígàkòn (tígàkònì-) v. to be on all fours

tígàràmàts^a (tígàràmàtsì-) *pl.* tígàràmàtsìk^a. *n.* eldest child, firstborn

tiits'imòn (tiits'imònì-) v. to be narrow, small (of an opening, like an eye)

tík¹ (tíkí) *ideo.* midnight black, pitch black

tikietés (tikietési-) v. to hang up (e.g. seeds for next year's planting)

tikitetés (tikitetésí-) *v*. to scrape clean (e.g. bottom of a pan)

tikítíkona gúró^e *v*. to feel faint or weak (from fear, high blood-sugar, etc.)

tíkòŋ (tíkòŋù-) n.Lantana trifolia shrub species whose berries are eaten and whose roots are chewed raw by one who swore not to go somewhere and then goes, the chewing protecting him/her from falling ill

tikorotót^a (tikorotótó-) *1 n.Aloe sp.* aloe *2 n.* persistent beggar

tikódzòmòn (tikódzòmònì-) *v.* to be shallowSee also tɛkédèmòn and tɛkézèmòn.

tìl (tilà-) n.Cardiospermum corindum vine species whose black seeds are worn as beads on girls' loincloths and whose parasitic plant (tilàlèz) is used by boys as a charm to attract girls

tìlàlèt^a (tìlà-lètà-) *pl.* tilaletitín. *n.* girls' small beaded loincloth made with the seeds of the tìl vine

tìlàlèz (tìlà-lèzà-) *n*. plant that is parasitic to the tìl vine and which is used by boys as a charm to attract girls

tilén (tilénì-) *pl.* **tilénìk**^a. *n.* pupil of the eye

tiliwón (tiliwóni-) v. to be pristine, pure, virginal

tilímón (tilímónì-) v. to cease or stop (blowing or boiling)

tìlòkòts^a (tìlòkòtsì-) *n.Tockus nasutus* African grey hornbill

tilóts'ómòn (tilóts'ómònì-) v. to be little in volume (a container, tree-hole, etc.)

Timatéw^a (Timatéò-) *1 n*. Timothy *2 n*. Timothy: book in the New Testament

timél (timélí-) pl. timélíka. 1 n. rafter stick (running vertically toward the center in the roof structure of a grass-thatched hut) 2 n. small stick used in a bird snare to trigger the release of a large bent stick connected to a small string or rope

timidɛs (timidɛsi-) v. to lick clean, lick up (with the help of one's fingers)

 $timóy^a$ (timóí-) pl. $timóík^a$. n. tail Tímumucé (Tímu-mucéè-) n. Timu Road

tìmùòz (tìmùòzà-) n. alpha male baboonSee also òliòt^a.

tìnòn (tìnònì-) v. to be opaquely thick

tipíp (tipípí-) n. black flying ant species

tiŋátiŋá (tiŋátiŋáà-) n. rat species tìr (tìrì) ideo. very full

tirés (tirésí-) *v.* to copulate, have sex, or mate withNot to be confused with tírés!

tírés (tírésì-) *v.* to handle, have, holdNot to be confused with tirés!

tírésa dzədát \hat{i} v. to be greedy lit. to hold the rectum

tirésíama ínóe n. bestialist

tirésiama ts'óóniicé n. necrophilist tírésiàw^a (tírésì-àwà-) pl. tírésiawík^a. n. grip, handgrip, handle, hold tirésíàw^a (tirésí-àwà-) pl. tirésía-wík^a. n. sexual rendezvous, tryst tirifes (tirifesí-) v. to check out, investigate, observe, peer at tirifetés (tirifetésí-) v. to check out, investigate, observe, peer at tirifetésíàm (tirifetésí-àmà-) pl. tirifetésíik^a. n. detective, investigator tirifiés (tirifiesí-) v. to check out thoroughly, investigate

tirifiesíáma pápukání n. government investigator or security officer tirifirifés (tirifirifésí-) v. to investigate, look around, snoop around tirímós (tirímósí-) v. to copulate,

have sex, mate with each other **tírínós** (tírínósí-) *v.* to hold each other (e.g. while holding hands or walking side-by-side)

tírínósá kwètikà v. to hold hands tiritirikwáy (tiritiri-kwái-) n. vine species that is worn around the necks of age-group initiates wives during the post-initiation ceremony of beer drinking and the slaughtering of a goat

tirón (tiróní-) *pl.* tiróník^a. *n.* molar tisílón (tisílónì-) 1 v. to be lonely, lonesome 2 v. to be calm, peaceful, placid, quiet

titianón (titianónì-) 1 v. to be piping hot, very hot 2 v. to be feverish 3 v. to be fashionable, smart, stylish titíj^a (titíjí-) pl. titíjík^a. n. heel titíjíkòn (titíjí-kònì-) n. Achilles tendon

titikes (titikesí-) *1 v.* to hold back, forestall, stall *2 v.* to hold with teeth, sink teeth into (to prevent esacpe)

Titímá (Titímáà-) *n*. May: month of ripe grainSee also Kinám.

titímáikot^a (<titímóonukot^a) v.

titimes (titimesi-) v. to observe, study

titímóonukot^a (titímóonukotí-/titímáikot-) *v.* to near maturity (of grain) to the point where the seedheads are about to open up

titír (titírí-) *pl.* titírík^a. *n.* forked pole

titirés (titirésí-) *v.* to prop, support, undergird

titirésígwàs (titirésí-gwàsà-) *pl.* **titirésígwasík**^a. *n*. stone that supports grinding stones

titiretés (titiretésí-) *1 v.* to hold up, prop up, support, undergird *2 v.* to delay, hold up, prevent from doing

titiritésíàw^a (titiritésí-àwà-) pl. titiritésíawík^a. n. brake pedal

titisíánón (titisíánónì-) *v.* to ache (of lymph nodes in the groin)

Títò (Títòò-) *1 n.* Titus *2 n.* Titus: book in the New Testament

tits'és (tits'ési-) 1 v. to block, dam, plug 2 v. to conceal, cover (a hole, the truth)

tits'ésúkɔta (tits'ésúkɔti-) 1 v. to block, dam, or plug up 2 v. to conceal, cover up (a hole, the truth)

tits'ímétòn (tits'ímétònì-) v. to block, dam, or plug up

tits'3s (tits'3si-) v. to be blocked, dammed, plugged

tiwidòn (tiwidònì-) v. to be needlethin

tóbìrìbìròn (tóbìrìbìrònì-) *v*. to ascend, climb, go up

tobéión (tobéiónì-) *v.* to be typically correct, right, or true

tobés (tobésí-) *1 v.* to spear, strike *2 v.* to attack, maraud, raid

tobésá así v. to shoot or zip over (i.e. to move quickly)

tobésá dakwí *v.* to spear a tree (as part of a marriage ceremony proving the ability of the groom to provide for his new family)

tobésíàm (tobésí-àmà-) *pl.* **tobésíik**^a. *n.* attacker, marauder, raider (esp. of livestock)

tobésúkota bisá $^{\varepsilon}$ *v.* to throw a spear (to curse to death by violence)

tobésúkot^a (tobésúkotí-) *v.* to attack, pillage, plunder, raid

tobetés (tobetésí-) *v.* to pillage, plunder, or raid (and bring back)

tobítóbiés (tobítóbiesí-) *v.* to spear repeatedly

tobules (tobulesí-) *v.* to appall, horrify, shock

tobúlón (tobúlónì-) *v.* to be appalling, astonishing, horrifying, shockingSee also ibálón.

to6waŋes (to6waŋesí-) *1 v.* to break up, disperse, scatter *2 v.* to change, exchange (money)See also iwéélés.

tóda ni buďám *n.* muddled, obscure speech

tódààm (tódà-àmà-) *pl.* **tódaik**^a. *1 n.* speaker, talker, teller *2 n.* representative, spokesperson

tôd^a (tódà-) *pl.* tódaicík^a. *n.* language, speech, talk, telling

tódèèkw^a (tódè-èkù-) *pl.* tódeekwitín. *n.* point, topic, word *lit.* speech-eyeSee also mɛnéékw^a.

tódetés (tódetésí-) *1 v.* to speak or talk about *2 v.* to state the verdict

tódètòn (tódètònì-) v. to say, speak, tell

tódinós (tódinósí-) *v.* to converse, speak or talk to each other, tell each other

tódòn (tódònì-) *v.* to speak, talk, tell **tódonukot**^a (tódonukotí-) *v.* to begin to speak

todóánètòn (todóánètònì-) *v.* to be crescent-shaped (e.g. a horn or tooth)

todóón (todóónì-) 1 v. to alight, land, touch down 2 v. to fall upon (in attack) 3 v. to begin, start

todúón (todúónì-) 1 v. to blow up, burst, erupt, explode 2 v. to stop beating (of the heart from fear)

todyakos (todyakosí-) *v.* illegal, unlawful

tofórókánón (tofórókánónì-) *v.* to compose and sing a song loudly while walking (a song often about the virtues of one's favorite ox)

tofórókétòn (tofórókétònì-) *v.* to break into a song one composes while walking (often a song about the virtues of one's favorite ox)

toídón (toídónì-) *v.* to have an S-shaped or scoliotic spine

 \mathbf{to} íésuko $\mathbf{t}^{\mathbf{a}}$ (to
íésuko \mathbf{t} í-) v. to calm or settle down

toikíkón (toikíkónì-) *1 v.* to be safe: calm, reserved, self-controlled *2 v.* to be secure: cautious, thrifty, well-prepared

tòimèn (tòimènà-) n. that, that is (to say)

toiónukot^a (toiónukotí-) *v.* to get better, heal up, stop hurtingSee also iŋáléètòn and maráŋónukot^a.

toipánón (toipánónì-) *v.* to be ablebodied, youth (of those 40-50 years old)

toipánónìàm (toipánónì-àmà-) *pl.* **toipánóniik**^a. *n.* able-bodied, youthful adult (age 40-50)

tóítetés (tóítetésí-) v. to draw out, elicit speech, get to talkSee also iénítetés.

tokódòn (tokódònì-) *v.* to be tightly tied down so as to be immovable

tokopes (tokopesí-) v. to grab, seize, snatchSee also ikames, iredes, and nusés.

tokópésukot^a (tokópésukotí-) *v.* to grab, seize, or snatch awaySee also taŋátésukot^a.

tokúétòn (tokúétònì-) *v.* to react suddenly: crack, jerk, snapSee also

tokúréètòn

tokúréètòn (tokúréètònì-) *v.* to react suddenly: crack, jerk, snapSee also tokúétòn.

tokírá (<tokíróòn) v.

tokíróòn (tokíróònì-/tokírá-) v. to bear down, charge, react against, turn on (as if to attack)

tokízà (<tokízòòn) v.

tokízeesá así *v.* to move in, settle in, stay for a while

tokízèètòn (tokízèètònì-) *v.* to move in, settle in (e.g. bad weather)

tokízòòn (tokízòònì-/tokíza-) v. to hang around, stay a while, stick around (e.g. bad weather)

tokólésukot^a (tokólésukotí-) *v.* to bar, barricade, block offSee also tegeles.

tolepetés (tolepetésí-) *v*. to drink or eat a lot of

tolés (tolésí-) v. to extract, pull off/outSee also tɔkɛtɛs.

tolésíàm (tolésí-àmà-) *pl.* tolésíik^a. n. dentist

toletés (toletésí-) *1 v.* to extract, pull off/out *2 v.* to dislocate, dislodgeSee also tɔkɛtɛtés.

tolión (toliónì-) *v*. to crawl, move on all fours (like a baby or chameleon)See also akúkúròn.

tolómétòn (tolómétònì-) 1 v. to come off/out, fall off/out 2 v. to dislocated, dislodge

tolotiés (tolotiesí-) *v.* to extract or pull off/out repeatedly

tolótólánón (tolótólánónì-) *v.* to be (at the age of) losing teeth

Tòlòyà (Tòlòyàà-) *n*. name of a mountain slope where the road from Kamion descends into Kenya (to Oropoi)

tolúétòn (tolúétònì-) *v.* to betray, change allegiences, doublecross, turn against/on

tolúónìàm (tolúónì-àmà-) *pl.* **tolúó- niik**^a. *n*. betrayor, double-crosser, traitor

tolúónukot^a (tolúónukotí-) v. to betray, change allegiences, doublecross, turn against/on

tolúúnós (tolúúnósí-) *v.* to betray or turn against/on each other

tolúútésukot^a (tolúútésukotí-) *v.* to change allegiences, turn (against)

tòmàlàdò (tòmàlàdòò-) *n*. throat infection (with swelling of glands)

tomupes (tomupesí-) *v*. to break off small pieces or chunks of

tònì (tònì) *1 prep.* even *2 subord-conn.* even if, still ifIn its function as a preposition, this word is followed by a noun in the oblique case.

toni nabó n. furthermore, moreover

tonokes (tonokesí-) *ν*. to lean or rest againstSee also ɨκɔŋɛs.

tonyámón (tonyámónì-) *v.* to prowl, stalk

tonyámónukot^a (tonyámónukotí-) *v.* to jump, pounce

toŋélón (toŋélónì-) v. to branch, fork, splitSee also taŋatsárón and tɛlétsón.

toŋórómòn (toŋórómònì-) *v.* to be carinated, keeled, ridged (steep on both sides)See also toróŋómòn.

toomín (toomíní-) n. ten

 $toominékwà àd^e$ n. thirty lit. teneye three

toomínékwa lébètse *n.* twenty *lit.* ten-eye two

toomínékwa túde ńdà kèđi kòn n. sixty lit. ten-eye five and that one toomínékwa túde ńdà kìđi àđ^e n. eighty lit. ten-eye five and those three

toomínékwa túde ńda kiďi lébèts^e *n.* seventy *lit.* ten-eye five and those two

toomínékwa túde ńda kiďi ts'agús *n.* ninety *lit.* ten-eye five and those four

toomínékwa tûd^e n. fifty lit. ten-eye five

toomínékwa ts'agús *n.* forty *lit.* teneye four

toomíní ńdà kèđì kòn n. eleven lit. ten and that one

toomíní ndà kìdi àd^e n. thirteen lit. ten and those three

toomíní ńda kiďi lébèts^e *n*. twelve *lit*. ten and those two

toomíní ńda kiɗi túde ńdà kèđi kòn n. sixteen lit. ten and those five and that one

toomíní ńda kiɗi túde ńdà kìɗì àɗ^e n. eighteen *lit.* ten and those five and those three

toomíní ńda kidi túde ńda kidi lébèts^e *n*. seventeen *lit*. ten and those five and those two

toomíní ńda kiďi túde ńda kiďi ts'agús *n*. nineteen *lit*. ten and those five and those four

toomíní ńda kiďi tûd^e n. fifteen

toomíní ńda kidi ts'agús n. fourteen

Tòòrwààk^a (Tòòrwà-àkà-) *n.* name of a hill or mountain and associated river

topédésukot^a (topédésukotí-) *1 v.* to be able to, can, capable of *2 v.* to have authority

topédésukotíám (topédésukotí-ámà-) *pl.* **topédésukotíík**^a. *n*. person in authority

Topér (Topérí-) *n*. a personal name **topétésukot**^a (topétésukotí-) *v*. to ablactate, wean

topíánètòn (topíánètònì-) *v.* to endure, last, subsist, survive

topódón (topódónì-) *v.* to bemoan, bewail, deploreSee also ƙòdòn.

topones (toponesí-) *v*. to notch (animal ears)See also tomuρεs.

topues (topuesí-) *v.* to kill (an animal) to honor or please othersSee also ipéyéés.

toputes (toputesí-) *v.* to copy, duplicate, replicate, reproduce

toputetés (toputetésí-) *v.* to copy, duplicate, replicate, reproduce

topútétòn (topútétònì-) *v.* to look like, match, resemble

topwatímétòn (topwatímétònì-) 1 v. to become satisfied of hunger 2 v. to be cleared off, cleared out (like a path or riverbed)

topwátón (topwátónì-) *v.* to satisfy hunger (and thereby survive)

torákádòs (torákádòsì-) *n*. non-governmental organization (NGO)

torebes (torebesí-) *1 v.* to spy on, surveil, watch *2 v.* to abduct, snatch, take by forceSee also rótés.

toreimétòn (toreimétònì-) *v.* to be coerced, extorted, pressured

toremes (toremesí-) *1 v.* to heave, heft, shove *2 v.* to mix (porridge with soaked beer mash)See also μερετες.

tòrìkààm (tòrìkà-àmà-) *pl.* **torikaik**^a. *n.* guide, leader

Torikaika Rié *n.* constellation of six stars *lit.* leaders of the goats

torikes (torikesí-) v. to guide, lead

torikesíám (torikesí-ámà-) *pl.* torikesíík^a. *n.* guide, leader

toríkésukot^a (toríkésukotí-) *v.* to guide away, lead away/off

toriketés (toriketésí-) v. to guide or lead this way

toríkínós (toríkínósí-) v. to move together

torítéetés (torítéetésí-) *v.* to accumulate, amassSee also idapetés.

toroβ^a (toroβó-) *pl.* tóróβìk^a. *n.* breastbone, sternumSee also gɔgɔm.

torobóśk^a (torobó-śkà-) n. xiphoid process: bone below the sternum

torónón (torónónì-) *v.* to fast, go hungry

toróŋómòn (toróŋómònì-) v. to be carinated, keeled, ridged (steep on both sides)See also toŋórómòn.

toropes (toropesí-) *v.* to connect, join, linkSee also tɔŋɛtɛs and tɔrʉt-sɛs.

torópétòn (torópétònì-) *v*. to come successively, file in

torópón (torópónì-) *ν*. to file, move in single-fileSee also tɔd́**u**pón.

tórútsù (tórútsù) *adv.* after, when alreadySee also térútsù.

torwá (<torwóón) v.

torwáíkot^a (<torwóónukot^a) v.

torwóón (torwóónì-/torwá-) *v*. to be relaxed, stretched out resting

torwóónukot^a (torwóónukotí-/torwáíkot-) *v.* to relax, stretch out to rest

toryábón (toryábónì-) v. to be in pain, have pain (e.g. during labor)

toryones (toryonesí-) *v.* to sling over (e.g. a hoe on one's shoulder)

toryóŋón (toryóŋónì-) v. to curve backward (of horns)

tosipetés (tosipetésí-) *v*. to decelerate, slow down (e.g. from a run to a walk)

tosípón (tosípónì-) *v*. to start raining gently

totírón (totírónì-) *v.* to ascend, climb, go up (a hill, slope)

totó (totóò-) *pl.* **totóín**. *n*. aunt (mother's sister)

totóánonukot^a (totóánonukotí-) 1 v. to get lost, go into exile 2 v. to fail, take a loss (e.g. in one's garden)

totóèàkw^a (totó-èàkwà-) *n.* uncle (mother's sister's husband)

totóìm (totó-ìmà-) pl. totówik^a. 1 n. cousin (mother's sister's child) 2 n. my cousin child

totores (totoresí-) *v.* to adopt (an animal as one's personal mascot, of which one can mimic and praise its attributes); have as a pet

totot^a (tototí-) *pl.* tototíkw^a. *n.* his/her aunt (mother's sister)

tototíéákw^a (tototí-éákwà-) *n*. his/her uncle (mother's sister's husband)

tototíím (tototí-ímà-) pl. tototíwík^a. n. his/her cousin (mother's sister's child)

totues (totuesí-) *v*. to extract (evil charms from the body)

tòtwàrààm (tòtwàrà-àmà-) *pl.* **totwaraik**^a. *n.* governor, ruler, sovereignSee also ipúkéésíàm.

totsédón (totsédónì-) *v.* to creep, prowl, sneak

totseres (totseresí-) *v.* to cope with, deal with, handle, manage

totsérímós (totsérímósí-) *v.* to deal with or manage each other

totsetes (totsetesí-) *v.* to check, mark, tick

toukes (toukesí-) 1 v. to fell (trees) 2 v. to gag, retch

touketés (touketésí-) 1 v. to fell (trees) 2 v. to gag, retch

toúmón (toúmónì-) *v.* to be startled, taken off guardThe experiencer of this feeling is marked with the dative case.

touríánòn (touríánònì-) *v.* to curl up to rest or sleep

towáíkot^a (<towóónukot^a) v.

towates (towatesí-) 1 v. to flick, sprinkle 2 v. to fling, toss 3 v. to spy on from afar

 $towátésúkot^a$ (towátésúkotí-) v. to fling or toss away/off

towatetés (towatetésí-) *v.* to flick, sprinkle

towodetés (towodetésí-) *v.* to scoop up (e.g. food in one's hand)

towóónukot^a (towóónukotí-/towáíkot-) *v*. to stand around (e.g. a fire)

Tówotó (Tówotóò-) *n*. nickname of an old woman named Matsú

towúryánòn (towúryánònì-) *v.* to oversleep, stay lying down

towutses (towutsesí-) *v.* to bulldoze, level, raze

towútsóniàm (towútsónì-àmà-) *pl.* towútsóniik^a. *n.* bulldozer

toyeetés (toyeetésí-) v. to build, constructSee also berés.

toyeres (toyeresí-) v. to bump, glance, swipeSee also iébès.

təbəŋ (təbəŋɔ́-) pl. tə́bəŋika. 1 n. mush (posho) made from boiling water and grain meal 2 n. bread

təbəŋ
óám (təbəŋó-ámà-) pl. təbəŋóíka. n. Napore person lit. meal mush person

tɔbɔŋɔ́μέk^a (tɔbɔŋɔ́-μέkè-) *n*. hunger for meal mush (posho)

təbélésukəta (təbélésukəti-) v. to split apart/up

təbépétòn (təbépétòn-) v. to ask for, elicit, evoke, solicit

təbéən (təbéən \dot{i} -) 1 v. to be direct, straight to 2 v. to be correct, right, trueSee also tsiron.

tɔbeitetés (tɔbeitetési-) 1 v. to aim, direct, guide, send straight to 2 v. to correct, make right, rectifySee also tsiritetés.

tɔβɛlɛs (tɔβɛlɛsɨ́-) ν. to splitSee also bɛlɛ́s.

τɔβɛlɛs (tɔβɛlɛsɨ-) *v.* to hunt, prey on **tɔβilɛs** (tɔβilɛsɨ-) *v.* to bend, fold

təbilesa ası́v. to be bent or folded over

tɔbɨlɛtés (tɔbɨlɛtésɨ-) v. to fold up, roll up

tɔbɔrɔkanon (tɔbɔrɔkanonì-) v. to sprout (of new feathers, mushrooms, etc.)

tɔɓɔka (tɔɓɔkó-) *pl.* tóɓókłka. *n.* potsherd: piece of broken pottery

tədétésukət^a (tədétésukətɨ-) 1 v. to flick or flip away/off 2 v. to fire (a

weapon by pulling the trigger) *3 v.* to exorcise (a sickness-causing spirit)

tɔdɛtes (tɔdɛtesí-) *v.* to flick, flicker, flip, flitter

tɔdεtεsa asi ν. to flicker, glint (of sunlight over the horizon)

tɔdɛtɛsa ébà $^{\varepsilon}$ *v.* to fire a weapon (by pulling the trigger)

tɔdɔ́pón (tɔdɔ́pón-ì-) v. to butt, head-butt (esp. in dances that mimic bulls)

tɔɗúpón (tɔɗúpón--) v. to file, move in single fileSee also torópón.

t

tóbókikààm (tóbókikà-àmà-) pl. tóbókikaika. n. Toposa person lit. potsherds-person

tódón (tódón \dot{i} -) 1 v. to be contracted, deflated, shriveled, shrunk 2 v. to be miniature, miniscule, tiny

tódónukot^a (tódónukotá-) v. to contract, deflate, shrink, shrivel (e.g. a flat football)

tòfòl (tòfòlà-) pl. təfólika. n. tree bark rope

tòk^a (tòkà-) *pl.* tókitin. *n.* jugular or supersternal notch: soft indentation between collarbones

tàkàbààm (tàkàbà-àmà-) *pl.* ta-kəbaik^a. *n*. agriculturalist, cultivator, farmer, plower

Tòkòba (Tòkòbà-) n. a personal name

tàkàb^a (tàkàbà-) *v.* agriculture, cultivation, farming, plowing

tòkòn (tòkònɨ-) v. to be slender, slim-See also kadótsómòn and sɨdòròmòn. tókés (tókési-) v. to chip in, contribute, pay (e.g. toward a brideprice or fine)

tòlòka (tòlòkà-) n. trapping

tòmòrààm (tòmòrà-àmà-) *pl.* təməraik^a. *n*. friend or neighbor with whom one shares in common

tòŋòlààm (tòŋòlà-àmà-) *pl.* tɔŋɔlaik^a. *n.* butcher, slaughterer

tóróbes (tóróbesí-) 1 v. to gift, give gifts to, present (e.g. the family of newborn twins) 2 v. to award, honor, reward

tόrόbεsa na ilɔεsi *n*. award, reward, trophy *lit*. gifting of victory

tòròmɨŋ (tòròmɨŋà-) n.Hystrix cristata North African crested porcupine

tóts'és (tóts'ési-) v. to hammer, pound (esp. with a stone)

tòwòn (tòwònɨ-) v. to leak

təfədən (təfədəni-) 1 v. to exude, ooze, seep (foul fluids) 2 v. to spatter, splatter (thick liquids like porridge)

tojemes (tojemesi-) v. to jeer, make fun of, mock, ridicule

tojipes (tojipesi-) v. to nibble off one by one (e.g. kernels of sorghum)See also inibes.

tɔkéérés (tɔkéérésɨ́-) *v.* to cross, traverse

tɔkétésukɔt¹ (tɔkétésukɔt¹-) v. to extract, pull off/out, remove

taketes (taketesi-) v. to extract, pull off/outSee also tolés.

tɔkɛtɛtés (tɔkɛtɛtésɨ-) v. to extract, pull out, removeSee also toletés.

təkiʻən (təki̇ʻəni̇-) v. to confess

tɔkɔbam (tɔkɔbamá-) *n*. arable, cultivatable, farmable, tillable

tɔkɔbatsóy^a (tɔkɔba-tsóí-) *n.* farming season, plowing season

tɔkɔdɛs (tɔkɔdɛsi-) v. to grasp, hold by a handle

tɔkɔɗikɔ́dɔn (tɔkɔɗikɔ́dɔni-) v. to cramp (abdominally)The experiencer of the cramp is marked with the dative case.

tɔkóbεs (tɔkóbɛsɨ́-) *ν*. to cultivate, farm, plow, till, work

tɔkɔ́bitɛtés (tɔkɔ́bitɛtésí-) v. to make cultivate or plow (e.g. oxen)

takábitatási (takábitatási-) v. to be cultivated, plowed, tilled (usually by oxen)

tɔkɔ́résukɔta (tɔkɔ́résukɔtí-) v. to dispense, dispense, distribute, divide out/upSee also kisanes and kísés.

tɔkórúkórésukota (tɔkórúkórésukoti-) v. to dispense, disperse, distribute, divide out/upSee also kisanes and kísés.

tokores (tokoresi-) 1 v. to dispense, disperse, distribute, divide out/up 2 v. to divide mathematicallySee also kisanes and kísés.

tɔƙam (tɔƙamá-) *n*. edible termites that are dewinged and dried

təkeretés (təkeretésɨ-) v. to light (fire)

tɔkɔtɔkáhò (tɔkɔtɔká-hòò-) *pl.* tɔkɔ-tɔkáhoík^a. *n.* snail shell

təkətəka (təkətəkó-) n. slug, snail

tɔkumúkúmés (tɔkumúkúmési-) v. to fire on, open fire on

təlélé ϵ tés (təlélé ϵ tés $\dot{\epsilon}$ -) v. to creep or sneak up on

təléléðn (təléléðnɨ-) v. to dribble, trickleSee also ɨpɨnɨpɨnðn.

tələɛs (tələɛsɨ-) v. to lay or spread out (e.g. clothing or meat to dry)

tələɛsa mɛná $^{\varepsilon}$ v. to lay it out (e.g. feelings or issues)

tələkés (tələkési-) v. to trap

təlúkésukət a (təlúkésukət i -) 1 v. to circle 2 v. to cut out, exclude, isolate

təlukes (təlukesi-) v. to circle

təluketés (təluketésɨ-) 1 v. to circle 2 v. to cut out a circle

tolukúlúkés (tolukúlúkésí-) v. to make circles in/on

təlukúlúkòn (təlukúlúkòni-) v. to have circles

təméésukət^a (təméésukətɨ-) v. to follow, go via/by way of

təméinis (təméinisi-) v. to stand by or support each other *lit*. follow each other

tomees (tomees \dot{i} -) 1 v. to come/go via, follow 2 v. to stick with, support

tɔmεεtés (tɔmεεtésɨ-) *v.* to come by way of, come via, follow hereSee also iébetés.

tɔmεεtésá tódà^e ν. to spell it out *lit*. come via the speech

təmerimerən (təmerimerəni-) v. to be bewildered, dazed, stupefied

tomines (tominesi-) v. to appeal to, attract, draw

təmərinəs (təmərinəsi-) v. to share with each other

təmətəmaniam (təmətəmani-ama-) pl. təmətəmaniika. n. scabby person

tɔmɔ́tɔ́mánón (tɔmɔ́tɔ́mánónì-) *v.* to be covered in sores, scabby

təməkəres (təməkəresi-) pl. təməkəresika. n. stick bent in a u-shape and stuck in the ground as part of a bird snare; another larger stick is bent over and hooked onto this one and triggered with other small sticks

tɔmɔram (tɔmɔramá-) *n.* share, shareable

tomores (tomores i-) v. to share

tomotsokánón (tomotsokánónì-) *v.* to be verrucose, warty

təmunes (təmunesi-) v. to notch (animal ears)See also topones.

təneetés (təneetésá-) v. to foist, impose

tənɛɛtésá así v. to foist or impose oneself

tɔnupam (tɔnupamá-) *n*. believable, credible, trustworthy

tɔnupɛs (tɔnupɛs \hat{i} -) v. to believe, trust

tɔnupɛsíám (tɔnupɛsí-ámà-) pl. tɔ-nupɛsííka. n. believer, truster

təpilipilés (təpilipilési-) v. to strip off or tear off in thin strips

tɔpɨmɛtés (tɔpɨmɛtésɨ-) *v.* to pinch or tweak off

tɔŋεdɛs (tɔŋεdɛsí-) ν. to break, pull apart, cut, sever, tear (rope-like objects)See also ikéŋédés.

tɔŋέἐrέs (tɔŋέἐrέsɨ-) *v*. to divide equally in two

tɔŋétɔ́nukɔt^a (tɔŋétɔ́nukɔtí-) *v.* to connect, join up, link up, rejoin

tɔŋɛtɛs (tɔŋɛtɛsɨ-) v. to connect, join, linkSee also toropes and tɔrʉtsɛs.

təŋəlɛs (təŋəlɛsɨ-) v. to butcher, slaughterSee also hoés.

təənukət^a (təənukətɨ-) v. to go down or set (of the sun)See also itsólóŋòn and təəsəŋən.

təəsétən (təəsétənɨ-) v. to be available, common

təəsənən (təəsənən=) v. to go down in the afternoon (of the sun)See also itsələnən and təənukət=.

tɔpέétòn (tɔpéétònɨ-) ν. to break away, escape, or skip out (and come) **tɔpéón** (tɔpéónɨ-) ν. to escape, get out of, skip out on

tɔpέɔ́nukɔt^a (tɔpɛ́ɔ́nukɔtí-) ν. to break away, escape, or skip out (and go)

tɔpétésukɔt^a (tɔpétésukɔtɨ-) v. to spread out, unfurl, unroll (e.g. a mat) tɔpétón (tɔpétónɨ-) 1 v. to slant gradually outward (of animal horns) 2 v. to be flat-topped

topetes (topetesi-) v. to spread out, unfurl, unroll (e.g. a mat on the floor)

tɔpiripirés (tɔpiripirési-) *v.* to twirl, twist

təpiripirən (təpiripirəni-) v. to swirl up, whirl around (e.g. smoke from a fire or a whirlwind)

təpwanipwánés (təpwanipwánési-) v. to break up, crumble (e.g. soft rock)

təréménós (təréménósi-) v. to falsely accuse each other

torees (toreesi-) v. to coerce, extort, force, pressureSee also réés.

tərés (tərési-) v. to pitch, toss

tərésúkət^a (tərésúkətí-) v. to pitch or toss away

təretés (təretési-) v. to pitch or toss here

tərə́dən (tərə́dənɨ-) v. to be compacted, compressed, hard, packed down

Tɔrɔŋɔ́ (Tɔrɔŋɔ́ɔ̀-) *n*. name of a steep ridge and deserted village near Óríbo

tər**ú**bán (tər**ú**bán \hat{i} -) 1 v. to grow back, regrow (of cut trees) 2 v. to come back, happen again, recur, return

torutses (torutsesi-) v. to connect, join, linkSee also tonetes and toropes.

tɔsésɔ́n (tɔsésɔ́n-i̇-) v. to err, make a mistake, sin

toseetés (toseetési-) v. to choose, elect, pick out, selectSee also numetés and xóbetés.

təsə́də́kən (təsə́də́kənɨ-) v. to congeal, gel, set up (e.g. cold posho or peanut paste)See also ipúkákòn.

təsubes (təsubesi-) v. to create, makeSee also idimetés and iroketes.

təsubetésiàm (təsubetési-àmà-) pl. təsubetésiika. n. creator, maker

tota (totó-) n. vine species whose bark is used for tying granaries, whose leaves are cooked as a vegetable, and which is dipped in water and sprinkled by elders to attract rain

tɔtɔanón (tɔtɔanónì-) *v.* to crash, rumble, thunder (while moving)

tɔtúnúmɔ́s (tɔtúnúmɔ́si-) v. to embrace or hug each other

tətúpón (tətúpóni-) v. to be next, follow in line

totunes (totunesi-) v. to embrace, hug

tətsəʻən (tətsəʻəni-) 1 v. to be careful, beware, look out (beware) 2 v. to be sensitive (e.g. to light)

totsudes (totsudesi-) v. to pluck, pull out (esp. feathers and fur)Also pronounced as tutsudes.

toúrúmòn (toúrúmòni-) 1 v. to incubate 2 v. to nurture (of a woman with a newborn) 3 v. to hang round, linger, stay a while, tarry

tɔwútón (tɔwútónɨ-) *v.* to grow tallSee also zikíbètòn.

təyə́ən (təyə́ənɨ-) v. to bleed, shed blood

túbès (túbèsì-) v. to follow

túbèsìàm (túbèsì-àmà-) *pl.* **túbesiik**^a. *n.* acolyte, devotee, follower

túbesiama ámázeámà^e *n*. government escort, member of an entourage

túbesiama pápukáná *n*. government official (e.g. councillor or member of parliament)

túbesukot^a (túbesukotí-) *v*. to follow away/off, go after

túbunós (túbunósí-) *v*. to follow each other (e.g. sheep in a flock)

túbùr (túbùrà-) *pl.* **túbùrìk**^a. *n.* newly broken ground, newly plowed garden

túbures (túburesí-) *v.* to break new ground, plow for the first time

tubunímétòn (tubunímétònì-) *1 v.* to get covered (e.g. the opening of a container) *2 v.* to asphyxiate, suffocate

tubutes (tubutesí-) *v.* to drop, lose, remove, shed, take off

tubútésukot^a (tubútésukotí-) *v.* to drop, lose, remove, shed, take off

tubutetés (tubutetésí-) *v.* to extract, remove, take out

tubútitésúkot^a (tubútitésúkotí-) *v.* to fatten up, put weight on

tubútónukot^a (tubútónukotí-) *v.* to fatten up, gain weightSee also zízonukot^a.

tude ńdà kèdì kòn num. six lit. five and that one

tude ńdà kìdì àd^e *num.* eight *lit.* five and those three

tude ńda kidi lébèts^e *num.* seven *lit.* five and those two

tude ńda kidi ts'agús *num.* nine *lit.* five and those four

tùde (tùdè) num. five

tùdòn (tùdònì-) v. to be five

tùdo num. five times

tùd^u (tùdù) *ideo*. boing! sound made when a spear fails to penetrate an animal and bounces off

tuďadòn (tuďadònì-) *v.* to be leathery, tough (like a ratel's hide)

tudúlón (tudúlónì-) *v.* to be inverted, upside-down

tudúlónìàm (tudúlónì-àmà-) *pl.* **tudúlóniik**^a. *1 n.* sorcerer who stops rain *2 n.* Muslim

tuďúlútés (tuďúlútésí-) *v.* to invert, turn upside-down

tuďúsúmòn (tuďúsúmònì-) *v.* to be bare, exposed, naked, nudeSee also silójómòn.

tufádòn (tufádònì-) 1 v. to be bouncy, springy (like soil that a hoe cannot penetrate) 2 v. to be blunt, dullSee also tusúdòn.

tufúl (tufúlá-) *n.* field rat species tùk^a (tùkà-) *pl.* túkítín. *n.* feather, plume

tukéy^a (tukéí-) *n.DOLICHOPODIDAE* green fly species with long legs

tukuɗes (tukuɗesí-) *v.* to bend, crook

tukúdón (tukúdónì-) *v.* to be bent, crooked

tukúdúkudánón (tukúdúkudánónì) *v.* to be curvy, winding, zigzagging **tukukúpón** (tukukúpónì-) *v.* to be aromatic, fragrant, sweet-smelling

túkulét^a (túkulétí-) *pl.* **túkulétík**^a. *1 n.* small round gourd used to hold beer, water, or grain *2 n.* 1-liter jerrycan

tukures (tukuresí-) *v.* to dig or scratch upSee also tukutes.

tukuretés (tukuretésí-) *v.* to dig or fish out, retrieveSee also tukutetés.

tukutes (tukutesí-) *v.* to claw, dig, or scratch upSee also tukures.

tukutesíáma ts'óóniicé *n.* body snatcher, graverobber

tukutetés (tukutetésí-) *v.* to dig or fish out, retrieveSee also tukuretés.

túkútùk^a (túkútùkù-) *n.Tunga sp.* jigger, chigoe flea, sand flea

tukúmétòn (tukúmétònì-) *v*. to erupt, flare up, ignite

tule (tuleé-) *n*. liquor, strong drinkSee also kombót^a.

tùlèl (tùlèlì-) pl. tulélík^a. 1 n.Solanum incanum Sodom apple: shrub species with inedible yellow fruits whose juice is poured into infected ears, and whose roots may be chewed for stomach ailments 2 n. eggplant

tulíánètòn (tulíánètònì-) *v*. to be white with black eye patches

tulú (tulúù-) n. bunny, hare, rabbit

Tulútúl (Tulútúlù-) *n.* name of a place and associated human habitations on the edge of Timu Forest

túmbàba (túmbàbà-) *n.Dolichos kilimandscharicus* plant species whose inedible yam-like round tubers are cut and waved around to prevent rain from coming; tubers are also used as mock prey during spearing practiceAlso pronounced as túúbàba.

tún (túná-) *pl.* **túnítín**. *1 n*. flower bud *2 n*. abscess, boilNot to be confused with tun.

tun (tuná-) *pl.* tunitín. *n.* huge leather sack made of calf or cow hideNot to be confused with tún.

tunútúniés (tunútúniesí-) *v*. to pinch flirtatiously

tùr (tùrù-) pl. túrítín. n. huge tree species in whose shade tobacco is planted and in whose branches beehives are mounted

Turakwareekw^a (Tura-kware-ekú-) *n*. name of a river flowing from a mountain *lit*. tur mountain-eye

turues (turuesí-) *v.* to stone repeatedly, throw stonesCompare with zébès.

turuetés (turuetésí-) v. to stone repeatedly, throw stones

turújón (turújónì-) *v.* to be creased, crinkled, wrinkledSee also rujanón and zamujánón.

turujúrújánón (turujúrújánónì-) v. to be creasy, crinkly, wrinkly túrúkukú (túrúkukúù-) n.Streptopelia semitorquata red-eyed dove

Tùrùmàrààk^a (Tùrùmàrà-àkà-) *n.* name of a river formed at the confluence of the Nòf and Palú rivers *lit.* Tùrùmàrà-mouth

turunet^a (turunetí-) *pl.* turúnétìk^a. *n.Calisa edulis* carissa shrub: species whose red-to-black berries with milky sap are edible raw and can be used to make wine; the shafts of its stems are carved into tobacco pipes, an infusion of its is medicinal, and its thorny brances are useful for fencing

turúnétòn (turúnétònì-) *v.* to bow the head, look down

turúnón (turúnónì-) *1 v.* to bow the head, look down *2 v.* to grieve, mourn

turúnónìàm (turúnónì-àmà-) *pl.* **turúnóniik**^a. *n.* mourner, thinker (who bows the head)

tùs (tùsù) *ideo*. quish!: sound of flesh being puncturedSee also p\(\frac{1}{2}\)s.

tusúdòn (tusúdònì-) *v.* to be bouncy, springySee also tufádòn.

tusuketés (tusuketésí-) *v.* to curl, fold, or scrunch up

tusúkón (tusúkónì-) *v.* to curl, fold, or scrunch up (e.g. in the fetal position)

Tutét^a (Tutétí-) *n*. name of a hill or mountain

tutufánón (tutufánónì-) *v.* to go to seed (of millet or sorghum)

tutukánón (tutukánónì-) *v*. to be crowded together; bunched, heaped or piled up

Tùtùk^a (Tùtùkù-) *n.* five-star constellation in which the stars are crowded together

tutukesíáw^a (tutukesí-áwà-) *pl.* tutukesíáwík^a. *n.* bunch, heap, pile

tutuketés (tutuketésí-) *v.* to bunch, heap, or pile up

tùtùr (tùtùrù) *ideo*. to the endSee also dùdùŋ.

tuutes (tuutesí-) ν . to extract, pull out, remove (e.g. the testicles in castration)

tuutetés (tuutetésí-) *v.* to extract, pull out, remove (e.g. the testicles in castration)

tubunés (tubunés \dot{i} -) 1 v. to cover (an opening) 2 v. to asphyxiate, smother, suffocate

tudutam (tudutamá-) *n*. meal mush stirred stiffSee also iliram and tɔbɔŋ.

tudutesidàkw^a (tudutesi-dàkù-) *pl.* tudutesidakwitín. *n.* stick used to stir meal mush until it stiffens

tudutɛtés (tudutɛtésɨ-) *v.* to stiffen by stirring (e.g. meal mush)

tudutəs (tudutəsi-) v. to be stiff from being stirred (e.g. meal mush)

tù (tù) *ideo.* ptooey!: the sound of spitting

tùfèrèka (tùfèrèkè-) n.Bidens pilosa Black Jack: prolific weed species with yellow flowers and long, thin seeds that stick to clothing and fur, and whose pollen bees use to make honey

tùmèè (tùmèè-) n. large number, many, multitude

túnitúnimós (túnitúnimósi-) v. to pinch each other (as children often do)

tús (túsi-) n.Oreotragus oreotragus klipspringer

túsider (túsi-dero-) n. klipspringer rat

tùtùf (tùtùfà-) *pl.* **tutúfik**^a. *n.Combretium sp.* tall tree species whose leaves are smoked over crops as a pesticide and whose branches are carved into pestles

túw^a (túwá-) *pl.* **túwitin**. *1 n.Mantis sp.* praying mantis *2 n.* stick insect, walkingstick *3 n.* food cooked first and designated for elders

tùwòn (tùwòn \dot{i} -) 1 v. to crop up, germinate, sprout 2 v. to expand, swell (e.g. rice when cooked)

túzudés (túzudési-) v. to plug, stop (e.g. exit holes of edible termites)

túzudésúkət^a (túzudésúkəti-) v. to plug or stop up (e.g. the exit holes of edible termites)

túzùŋòn (túzùŋònɨ-) v. to grow up and backwards (of horns)

túzuŋés (túzuŋésɨ-) v. to carry on/over a shoulder

tufés (tufési-) v. to sew, stitch, tailor tufésiam (tufési-àmà-) pl. tufésiika. n. seamster, seamstress, tailor

tukán (tukání-) n. large lump of fat in an eland's abdomen, traditionally the delicacy of elders only tukures (tukuresi-) v. to scrape off (e.g. soft green sisal bark)See also rékés.

tukutukán (tukutukáni-) n.Ipomoea spathulata vine species with round leavesand stems that are carved into tobacco pipes

tuláróy^a (tulárói-) *n.Commiphora sp.* softwood tree species with inedible fruits and whose wood is used to make troughs; its roots are sometimes pounded and scattered over fields as a pesticide

tulúŋón (tulúŋón-) v. to go in a rage, storm off

tulúŋɔ́nukɔt^a (tulúŋɔ́nukɔtí-) ν. to go off in a rage, leave in disgust, storm off

tuluŋεs (tuluŋεsɨ-) ν. to abhor, abominate, detest, loathe

tuluŋɛsa tɔsésɔ́nɨ v. to repent of sins **tumɛdéé** dem. there: a place already known or mentioned

tumuɗuŋɛs (tumuɗuŋɛsi-) v. to crumple, enfold, enwrap (e.g. money in one's hand or grain in a cloth)

tumuɗuŋɛtés (tumuɗuŋɛtésɨ-) v. to crumple up, enfold, enwrap (e.g. money in one's hand or grain in a cloth)

tunés (tunési-) v. to pinch, tweak tunútúnatés (tunútúnatésí-) v. to pinch all over

tunukes (tunukesi-) v. to bury, inhume, inter, lay to restSee also búdès and muɗés.

tunukesiám (tunukesi-ámà-) pl. tunukesiíka. n. gravedigger

tunukitetés (tunukitetési-) v. to make bury

tunukos (tunukosi-) v. to be burried, interred, laid to rest

tusés (tusésí-) *v.* to pinch up (granular substances like flour, soil, sugar, etc.)

tutukes (tutukesi-) v. to weave (e.g. the handle of a drinking gourd or the opening of a granary)

tutsudεs (tutsudεsi-) ν. to pluck, pull out (esp. feathers and fur)Also pronounced as totsudεs.

tutsúésukot^a (tutsúésukotí-) v. to squeeze or wring out

tutsues (tutsuesi-) v. to squeeze, wringSee also tutsues.

tuwétón (tuwétón \dot{i} -) 1 v. to crop up, germinate, sprout 2 v. to expand, swell up (e.g. rice when cooked)

tsá (<tsóón) v.

tsábatsabánón (tsábatsabánónì-) v. to shudder, tremor (from fear or hunger)

tsábò (tsábò) *adv*. apparently, evidently, obviously

tsáíkot^a (<tsóónukot^a) v.

tsaikótòn (tsaikótònì-) *v.* to dry up, evaporateSee also tsóónukot^a.

tsáítés (tsáítésí-) v. to dry

tsáítésúkot^a (tsáítésúkotí-) *v.* to dry up/out

tsakádòn (tsakádònì-) *v*. to be watery

tsakátsákánón (tsakátsákánónì-) 1 v. to be pitted, pocked, pockmarked 2 v. to be insecure, unsafe (of an area)

tsákàts^a (tsákàts^à-) *n.* small plant species with white, inedible tubers

tsakétón (tsakétónì-) *v.* to fall in numbers (like fruit from a tree)

tsákíètòn (tsákíètònì-) *v.* to fall continuously in numbers

Tsakirik^a (Tsakiriki-) *n*. name of a hill or mountain

tsakitésúkot^a (tsakitésúkotí-) *v.* to drop in numbers (coins, seeds, etc.)

tsakûd^a (tsakúdè-) *pl.* **tsakúdìk**^a. *n.* firedrill: thin stick spun between both hands to create enough friction with a wooden board to start a fire-For the related verb, see tsapés.

Tsakúdè6ò (Tsakúdè-6òò-) *n*. name of a hill or mountain and associated river *lit*. firedrilll-escarpment

tsakúdècèk^a (tsakúdè-cèkì-) *n*. fireboard: soft wooden base in which a thin stick is drilled to create enough friction to light a fire *lit*. firedrillwoman

tsakúdèèàkw^a (tsakúdè-èàkwà-) n. firedrill: thin stick spun between both hands to create enough friction with a wooden board to start a fire lit. firedrill-manSee also tsakûd^a.

tsákólómòn (tsákólómònì-) v. to be leggy, long-legged (like a gangly per-

son, spider, or table, or when a porcupine raises up to avoid a snake)See also tsɔ́gɔ̀rɔ̀mɔ̀n.

tsàl (tsàlà-) pl. tsálítín. n.CAPPARACEAE sp. tree species whose seeds are roasted or boiled multiple times to remove toxins and provide food during a famine

tsalitsálón (tsalitsálóni-) v. to gleam or glimmer when wet (e.g. rocks or tarmac)

tsàm (tsàmù) *adv*. just, I guess, I suppose

tsàm (tsamú-) *n*. costlessless, gratis, gratuitousness

tsamés (tsamési-) v. to enjoy, like

tsamétésa \hat{i}làmà^{ϵ} v. to accept a curse (giving it power)

tsametés (tsametésí-) v. to accept, acquiesce to, agree to

tsametésá ikóŋónì v. to swear or take an oath

 $ts\acute{a}m\acute{u}n\acute{o}s$ ($ts\acute{a}m\acute{u}n\acute{o}s\acute{i}$ -) v. to like each other

tsámúnɔtɔ́s (tsámúnɔtɔ́sí-) *v*. to agree with each other

tsámúnotósiàm (tsámúnotósi-àmà-) pl. tsámúnotósiík^a. n. friend or neighbor with whom you share an understanding

tsamuya (tsamuyaá-) n.Chenopodium opulifolium small plant species with edible leaves and whose black, inedible berries can be fried, ground, and rubbed into cuts on the chest as a treatment for chest pain

tsàŋ (tsàŋà-) pl. tsáŋítín. n. gap (in a mountain or in one's teeth)

tsáŋés (tsáŋésì-) 1 v. to anoint, embrocate, inunct 2 v. to paint 3 v. to inaugurateSee also kwárés.

tsáŋésa mayaakóniicé v. to anoint the sick

tsáŋós (tsáŋósì-) *1 v*. to be anointed *2 v*. to be painted

tsaórómòn (tsaórómònì-) *v.* to be see-through, transparent

tsapés (tsapésí-) 1 v. to twirl between both hands 2 v. to ignite or start (a fire by twirling a stick between one's hands) 3 v. to brew

tsapésá mèsè *v*. to brew beerSee also waatésá mèsè.

tsapetam (tsapetamá-) *n*. twirlable between one's hands

tsàpòn (tsàpònì-) v. to be bored or drilled full of holes (e.g. wood bored by insects)

tsàr (tsàrà) *ideo.* carelessly, heedlessly

tsar (tsar $\frac{1}{4}$ -) *n*. piece of junk, useless thing

tsarátán (tsarátáni-) *n*. cleft of a rock, rock crevice

tsarɨnánès (tsarɨnánèsì-) *n*. patheticness, uselessnessSee pásinànès.

tsario (tsarió-) *n.Ploceus sp.* weaverbird

tsarúk^a (tsarúkú-) *n.Oryx gazella beisa* Beisa oryx

tsarukú $\hat{\epsilon}$ ba (tsarukú- $\hat{\epsilon}$ bà-) pl. tsarukú $\hat{\epsilon}$ bitín. n. oryx horn

tsaúdòn (tsaúdòni-) v. to be dry and crumbly (like a dried out leaf)

tsaúdímòn (tsaúdímòni-) v. to be petite, small-bodied, tiny

tsè (<tsòòn) v.

tsèfètsèf (tsèfètsèfè) *ideo.* gwuf, gwuf: sound of an animal walkingThe vowels of this word are pronounced silently.

tseikot^a (<tsoonukot^a) v.

tsekétón (tsekétónì-) 1 v. to grow bushy, grow over 2 v. to grow furry or hairy

tsekís (tsekísí-) *n*. brush, bush(es), thicket, thick vegetation

tsekísíàkw^a (tsekísí-àkò-) *n.* brush, bush(es), thicket, thick vegetation

tsèkòn (tsèkònì-) 1 v. to be bushy, overgrown, weedy 2 v. to be furry, hairy

tserededí (tserededíi-) *n.Osyris abyssinica* hardwood tree species used for building, fencing, and carving

tsét^a (tsétá-) *1 n.* serum, serous fluid (that emits from wounds) *2 n.* cow urine

tsεβέkémòn (tsεβέkémònɨ-) *v.* to be cooked medium, half-cooked

tsèf (tsèfà-) *pl.* **tséfitín**. *n*. patch of forest cleared for cultivation (cut branches are first left to dry out in the sun)

tsὲk^ε (tsὲkὲ) *ideo*. completely full

tsérekékón (tsérekékónì-) 1 ν. to be footsure, surefooted 2 ν. to be rigid, stiff

tsètsèkw^a (tsètsèkù-) *1 n.Tarenna* graveolens small tree species whose stems are used as house poles and whose bark is stripped into fiber used for making hunting nets *2 n.* either of the two upper ribsSee also tsɨkw^a.

tserék^a (tserékí-) *pl.* tserék**í**k^a. *n.* shinbone, tibia

tsìbil (tsìbìlà-) n.Pycnonotus barbatus common bulbulAlso called òtsìbìl

tsídzès (tsídzèsì-) 1v. to carry on the head 2v. to ship, transport

tsídzèsìàw^a (tsídzèsì-àwà-) *pl.* tsídzesiawík^a. *n.* carrier, flatbed

tsídzesukot^a (tsídzesukotí-) 1 v. to carry away on the head 2 v. to ship or transport away/off

tsídzètòn (tsídzètònì-) *1 v.* to flush or rush out (e.g. animals from thickets) *2 v.* to come to, startle awake, wake up suddenly

tsídzitetés (tsídzitetésí-) *1 v.* to make carry on the head *2 v.* to flush out, jump (e.g. animals from thickets)

tsídzonukot^a (tsídzonukotí-) *v.* to take or tear off (e.g. animals from thickets)

tsiditsidi (tsiditsidi) quant. all, entire, whole

tsidi (tsidi) quant. all, entire, whole tsil (tsili) ideo. all along the way

tsiritetés (tsiritetési-) 1 v. to erect, put or set upright 2 v. to aim, direct, guide 3 v. to correct, make right, rectifySee also itsiritetés and tɔbeitetés. tsirón (tsirónì-) 1 v. to be erect, upright 2 v. to go directly, hit the target 3 v. to be correct, right, trueSee also itsirón.

tsitsá na kwáts^a n. parish intelligence and security officer (PISO) *lit.* lesser honeyguide

tsits^a (tsitsi-) *1 n.Indicator sp.* honeyguide (lesser and possibly other species) *2 n.* informant, intelligence officerNot to be confused with tsits^a. Tsígàk^a (Tsígàkà-) *n.* name of a mountain slope with a cattle trail tsígìmètòn (tsígìmètònì-) *v.* to climb down this way, come down, descend this wayAlso pronounced as

tsiir (tsiiri-) *pl.* tsiirik^a. *n.* broad base of a vertically oriented ridge tsiités (tsiitési-) *v.* to contemn, despise, disdain, scorn

kídzìmètòn.

tsìkòn (tsìkònì-) v. to walk hesitantly (e.g. a criminal or a stranger in the area)

tsikw^a (tsikó-) *pl.* tsikwitín. *n.Tarenna graveolens* small tree species whose stems are used as house poles and whose bark is stripped into fiber used for making hunting netsSee also tsètsèkw^a.

Tsilá (Tsiláà-) n. a personal name tsipitsípón (tsipitsípóni-) 1 v. to condense, distill, form droplets (dew,

sweat) 2 v. to be spotted (like a leopard)See also ikópíòn.

tsirim (tsirimú-) pl. tsirimik^a. n. metal (of any kind and in any shape)

tsirimúdòm (tsirimú-dòmà-) *pl.* **tsirimúdomitín**. *n*. metal cooking pot

tsirites (tsiritesi-) *v*. to spit a long distance (esp. of those who dip tobacco and spit the juice, usually between the top front teeth)

tsìts^a (tsìtsà-) *n*. falcon, goshawk, hawkNot to be confused with tsits^a.

tsitsin (tsitsiná-) pl. tsitsinika. 1 n. stick for scraping honey from a container 2 n. toothbrush 3 n. paintbrush

tsitsikes (tsitsikesí-) v. to roll

tsitsikesa jɔt $\acute{\epsilon}$ v. to roll the root of jɔt^a for spearing practice

tsitsíkésukota así v. to roll away

tsitsiketésá as \hat{i} v. to roll off (this way)

tsitsikiés (tsitsikiesí-) *v.* to roll repeatedly

tsò (tsò) *1 adv*. in the distant future *2 adv*. in the distant past

tsóditsóno (tsóditsónoó-) *n*. bird species

tsoe (tsoé-) *n.Lycaon pictus* wild hunting dog

tsóéàm (tsóé-àmà-) *n*. rain that comes to Ikland from the west

tsoík° *n*. all night, the whole night, till morning

tsokôb^a (tsokóbè-) *n.Ciconia ab-dimii* Abdim's stork

tsòkòlòr (tsòkòlòrì-) *pl.* **tsokólórìk**^a. *n.* oblong pumpkin

tsokótsókánón (tsokótsókánóní-) *v.* to be a mixture of fat and meat

tsól (tsólé-) *n.Euplectes hordeaceus* blackwinged red bishop

tsolólómòn (tsolólómònì-) *v.* to be amenable, compliant, willing

tsòn (tsònì) *ideo*. blood red, crimson, ruby red, scarlet

tsòòn (tsòònì-/tse-) v. to dawn, rise (of the sun)See also walámón.

tsóón (tsóónì-/tsá-) v. to be dry

tsóóna kíjá^e v. drought

tsoonukot^a (tsoonukotí-/tseikot-) v. to dawn, rise (of sun)

tsóónukot^a (tsóónukotí-/tsáíkot-) *v.* to dry out/up, evaporate

tsòriàm (tsòriàmà-) *n.Apus affi-nis/Apus caffer* white-rumped swift

tsòrìt^a (tsòrìtì-) *pl.* tsorítík^a. *n.* artery, blood vessel, capillary, vein

tsorokoní (tsorokoníì-) *n*. small mosquito species

tsówír (tsówírì-) *n.Colius stria-tus* speckled mousebird

tsowírímòn (tsowírímònì-) *v.* to be crested, plumed

tsóy^a (tsóí-) n. season

tsógòròmòn (tsógòròmònɨ) v. to be leggy, long-legged (like a gangly person, spider, or table, or when a por-

cupine raises up to avoid a snake)See also tsákólómòn.

tsónón (tsónónɨ-) v. to crouch, squat tsór (tsórá-) n.Papio cynocephalus baboon

Tsóráàw^a (Tsórá-àwà-) *n*. name of a rocky outcropping in Nòf. *lit*. baboon-place

tsórádodôb^a (tsórá-dodóbà-) n.Cucumis dipsaceus vine species used as a treatment for cracks in cows' skin on their legs and whose leaves are cooked and the decoction drunk for stomach ailments; baboons eat the whole plant *lit.* baboon baby-carrier

tsórákwèt^a (tsórá-kwètà-) *n*. deformity of maize cobs in which the cob grows with several fingers resembling a baboon's hand *lit*. baboonhand

tsóráŋwa (tsórá-ŋwaá-) *n*. female baboon

tsótsón (tsótsóni-) *v*. to be keen, sharp (of eyesight)

tsɔlɨlón (tsɔlɨlónɨ-) v. to be liquid

tsɔnitsɔnɔśs (tsɔnitsɔnɔśi-) v. to be restless or unsettled (shown by one's tendency to crouch instead of sit or move around instead of settle)

tsɔnɨtsɔnɔsiám (tsɔnɨtsɔnɔsí-ámà-) pl. tsɔnɨtsɔnɔsiíka. n. restless or unsettled person (who crouches instead of sits or moves around instead of settles)

Tsɔŋɔʻrán (Tsɔŋɔʻránɨ̀-) *n*. name of a hill or mountain

tsɔrés (tsɔrés \hat{i} -) v. to bleed (for drinking)

tsubáánètòn (tsubáánètònì-) *v.* to be pointy (like a girl's breasts or a pig's snout)

tsúdòn (tsúdònì-) *v.* to raise one's buttocks (e.g. while lying facedown)

tsukúlúmòn (tsukúlúmònì-) *v.* to be bowl-shaped, concaveSee also sakánámòn.

tsulát^a (tsuláti) *pl.* tsulátik^a. *n.* tuft, tussock (of hair or feathers)

tsùt^a (tsùtà-) *pl.* **tsútítín**. *n*. tip of a hut's roof where the last layer of thatching is brought together in a column and woven tightly in place

tsúts^a (tsútsá-) n. fly

Tsùtsùkààw^a (Tsùtsùkà-àwà-) *n*. name of a deserted village *lit*. rubbing-place

tsutsukes (tsutsukesí-) 1 v. to roll between hands, rub in hands (e.g. sorghum or millet to remove the seeds from the stems) 2 v. to limber, supple (e.g. leather clothing)

tsutsukúmétòn (tsutsukúmétònì-) *v.* to grow limber or supple

tsùwà (tsùwàà-) 1 v. to run 2 v. to race

tsuwa na ibákónì n. race lit. running side-by-side

tsuwoós (tsuwoosí-) *v.* to be active, lively

tsubés (tsubési-) v. to sipSee also abutiés.

tsubetés (tsubetési-) v. to sip, take a sipSee also abutetés.

tsudutsudós (tsudutsudosi-) v. to be jittery, jumpy (e.g. a mouse or a thief)

 $tsùb\grave{e}d^{\epsilon}$ ($ts\grave{u}b\grave{e}d\grave{e}$) ideo. crunch, crunch: sound of someone walking $ts\acute{u}b^a$ ($ts\acute{u}b\acute{a}$ -) pl. $ts\acute{u}b\acute{i}t\acute{i}n$. n. bird

tail

tsúkudúdón (tsúkudúdóni-) 1 v. to be miserable, wretched (like animals in the cold or rain) 2 v. to be concerned, worried (like when one moves through a dangerous area)

tsútò (tsútò) *adv.* completely, totally tsùt^o (tsùtù) *adv.* ever, never

tsúúr (tsúúrà-) pl. tsúúrìk^a. n.Acacia hockii white thorn acacia: a scrubby, plentiful tree species whose extremely hard wood is good for building and fencing; its resin is chewed and a bark decoction taken for bloating

tsum (tsumá-) pl. tsumitín. n.Balanites aegyptiaca desert date: thorny tree species whose leaves are picked by women and eaten as a vegetable or spice, whose berries (òwa) are eaten raw or cooked, and whose resin is used as a glue; soap is made from the interior of the bark, and a root decoction is drunk for bonepain or stomach ailments

tsurúdúmòn (tsurúdúmònì-) *v.* to be bulging, convex

tswiitswii (tswiitswii) ideo. squeak,

squeak!: sound made by small rodents

 $tsw\acute{i}tsw\acute{i}(tsw\acute{i}itsw\acute{i}i-)$ n.CICADIDAE cicada

ts'ábès (ts'ábèsì-) *1 v.* to despise, detest, hate *2 v.* to not sit well withSee also takades.

ts'ábunós (ts'ábunósí-) *v.* to despise, detest, or hate each other

ts'ada (ts'adí-) n. fire

ts'adíák^a (ts'adí-ákà-) *n.* flame *lit.* fire-mouth

Ts'adíáw^a (Ts'adí-áwà-) *n.* name of a place where a village was burnt down *lit.* fire-place

ts'adícémèr (ts'adí-cémèrì-) n.Pellaea adiantoidea fire herb: small blackish plant species found at the bases of boulders and whose leaves are charred, ground, and applied to burns

ts'adídàkw^a (ts'adí-dàkù-) *n.* firewood

ts'adíékw^a (ts'adí-ékù-) *pl.* **ts'adíék-wítín**. *1 n*. fireplace, hearth *2 n*. family *lit*. fire-eye

ts'adíój^a (ts'adí-ójà-) *pl.* ts'adíójítín. *n.* burn *lit.* fire-wound

ts'àf (ts'àfù-) pl. ts'áfitin. n. chaw, plug, wad (of something chewable like honeycomb, sugarcane,or to-bacco)

ts'afés (ts'afés¹-) v. to chew to extract juice (honey, sugar, tobacco)

ts'afúdòn (ts'afúdòni-) v. to be unchewable, undigestible (e.g. chewing tobacco or overboiled maize)

ts'ágààm (ts'ágà-àmà-) *pl.* **ts'ágaik**^a. *n.* filthy person

ts'âg^a (ts'ágà-) *pl.* **ts'ágitín**. *n*. crud, dirtiness, filth, filthiness, grime

ts'ágòn (ts'ágònì-) *v.* to be cruddy, dirty, filthy, grimySee also itútsón.

ts'agús (ts'agúsé) num. four

ts'agusátìke v. four-by-four

ts'agúsón (ts'agúsónì-) v. to be four

ts'agúso num. four times

ts'ágwà (<ts'ágwòòn) v.

ts'ágwòòn (ts'ágwòònì-/ts'ágwa-) *v*. to be raw (uncooked or unripe)

ts'álés (ts'álésì-) v. to remove, take out (as from a cooking pot)

ts'aletés (ts'aletésí-) *v*. to remove, take out (as from a cooking pot)

ts'alídòn (ts'alídònì-) *v.* to be drenched, soaked, sopping (with oil)

ts'álóbiés (ts'álóbiesí-) 1 v. to finger out (food before it is served in dishes) 2 v. to finger or stimulate digitally during sex

ts'álúbòn (ts'álúbònì-) v. to slosh, splash

ts'an (ts'ani-) *n.PEDICULIDAE* louse, lice

ts'anán (ts'anánɨ-) n. small insect species that eats sorghum seeds on the plant and makes its own type of honey

ts'aráfón (ts'aráfónì-) v. to be dark brown, umber (of human skin, between the 'red' and 'black' skin tones)

ts'é (<ts'óón) v.

ts'eikot^a (<ts'oonukot^a) v.

ts'éíkot^a (<ts'óónukot^a) v.

ts'eites (ts'eitesí-) *v.* to extinguish, put out, quench

ts'eítésukot^a (ts'eítésukotí-) *1 v.* to extinguish, put out, quench *2 v.* to snuff out (i.e. kill, murder)

ts'εa na kwanί n. foreskin

ts'è (ts'èà-) *pl.* ts'éitin. *n.* hide, pelt, skin

ts'édaikén (ts'édaikén) *dem.* there ts'édéé (ts'édé-) *dem.* there: a place already known or mentioned ts'édóó kònà *pro.* from there, then

ts'ètà kònà n. likewise, in the same way

ts'in (ts'inò-) n. taboo against husbands of pregnant wives participating in any food-gathering activities such as hunting

ts'inòam (ts'inò-àmà-) pl. ts'inoika. n. husband prohibited from participating in food-gathering activities due to the pregnancy of his wife

ts'inòn (ts'inòni-) v. to be pregnant, with the result that one's husband is prohibited from participating in any food-gathering activities

ts'iritòn (ts'iritòni-) v. to spurt, squirt (e.g. blood or spit)

ts'íts'és (ts'íts'ésì-) v. to track ts'íts'ésà dèìkà^e v. to track footprints ts'íts'ítésukɔta (ts'íts'ítésukɔtí-) v. to make sharp, sharpen

ts'íts'ítetés (ts'íts'ítetésí-) v. to make sharp, sharpen

ts'its'ón (ts'its'óni-) 1v. to be sharp 2v. to be pointed 3v. to be covetous, grabby, greedy 4v. to have unprotected sex

ts'íínáá (ts'íínáá) n. all the time ts'íínúó (ts'íínúó) n. everywhere ts'ikábòt^a (ts'iká-bòtà-) pl. ts'ikábotitín. n. swarm of bees on the move

ts'ikáhò (ts'iká-hòò-) pl. ts'ikáhoík^a. n. honeycomb lit. bee-houseSee also dàdàhò.

ts'ik'a (ts'ik'a-) 1 n. Apis mellifera bee, honeybee 2 n. honey

ts'olites (ts'olitesí-) *v.* to administer in drops, dribble, drizzle

ts'olítésukota séà^e *v.* to drain blood **ts'olítésukot**^a (ts'olítésukotí-) *v.* to administer in drops, dribble, drizzle

ts'òlòn (ts'òlònì-) v. to dribble, drip, drizzleSee also idónón.

ts'óón (ts'óónì-/ts'é-) v. to die (of many)

ts'óóniik^a (ts'óóni-icé-) *n.* dead people

ts'óónukot^a (ts'óónukotí-/ts'éíkot-) v. to die off/out (of more than one)Not to be confused with ts'oonukot^a.

ts'oonukot^a (ts'oonukotí-/ts'eikot-) *1 v.* to die or go out (of fire or light) *2 v.* to cut or switch off (of electrically powered things)Not to be confused with ts'óónukot^a.

ts'odites (ts'oditesi-) v. to prick, stick ts'òò (ts'òò) 1 adv. now 2 adv. soon 3 adv. just recently

ts'ɔƙam (ts'ɔƙamá-) *n*. honey beer, mead made by mixing grain beer with honeySee also sɨs.

ts'ɔkɛ́s (ts'ɔkɛ́sí-) v. to brew or pitch (mead by mixing grain beer with honey)

ts'ɔkóm (ts'ɔkómá-) n.Sclerocarya birrea tree species whose yellow fruits are eaten raw, whose seeds are cracked, mashed, and fried to be eaten, and from whose wood stools and troughs are carved

ts' $\hat{\mathbf{u}}$ da (ts' $\hat{\mathbf{u}}$ dè-) 1 n. smoke 2 n. exhaust, fumes 3 n. smoke signal 4 n. tobacco

ts'údemucé (ts'úde-mucéè-) *pl.* ts'údemucéík^a. *n*. exhaust pipe, muffler ts'udités (ts'uditésí-) *v*. to fumigate, smokeSee also ipúréés and iwaníwánés.

ts'úbulát^a (ts'úbulátí-) *pl.* ts'úbulátíkw^a. *n.* plug or stopper made from

tíkw – –

 $\hat{\mathbf{u}}\mathbf{d}^{\mathbf{a}}$ (údè-) n. soft dry grass that is used as a mattress, as a sponge for bathing, and as a plug for granaries and beehives

grass or leavesSee also ts'ûba.

ts'ùfòn (ts'ùfòni-) v. to peek or peep out from behind or inside

ts'úguram (ts'úguramá-) *n.* shrub species that grows on rocky outcroppings and has big leaves which are used to treat scabies

ts'únúnós (ts'únúnósí-) v. to kiss each other

ts'úts'útés (ts'úts'útésí-) v. to suck out/up (e.g. marrow or milk)

ts'úútés (ts'úútésí-) 1 v. to suck out/up (e.g. marrow or milk) 2 v. to make a sucking sound in derisionSee also ƙuɗés.

ts'úútənukət^a (ts'úútənukətí-) v. to be absorbed, sucked dry, sucked up

ts'ùwòn (ts'ùwòni-) v. to come and go in bunches (like bees at a beehive)

 $ts'un\acute{\epsilon}s$ ($ts'un\acute{\epsilon}s\acute{i}$ -) v. to kiss

ts'ûba (ts'úbà-) pl. ts'úbitín. n. plug or stopper made from grass or leavesSee also ts'úbuláta.

ts'uts'u (ts'uts'uú-) *n*. garbage, refuse, rubbish, trash

ts'uts'úawa (ts'uts'ú-áwà-) pl. ts'uts'úawíka. n. garbage dump, rubbish pile

Ugándà (Ugándàà-) n. Uganda

úgès (úgèsì-) *v.* to dig, excavate, unearth

úgetés (úgetésí-) *v.* to dig out/up, excavate, unearth

ugwam (ugwamá-) pl. úgwamatikw^a. 1 n. sibling-in-law (wife's siblings) 2 n. sibling-in-law (brother's wife's sibling) 3 n. brotherin-law (sister's husband) 4 n. sibling-in-law (sister's husband's sibling)

Uláyà (Uláyàà-) n. Europe

ún (únó-) *pl.* **únítín**. *n*. ropeSee also nún.

upánón (upánónì-) *v*. to be inseparable (of close friends)

uré (uréì-) *pl.* **uréìk**^a. *n.* mat made of sôg^a reeds woven together with bark fiber and used to dry edible termites over fire in a hut when it starts to rain

urém (urémá-) *n.Pentarrhinum in-sipidum* vine species whose fruits and leaves are eaten raw or cooked **Úrù** (Úrùù-) *n.* Independence Day of Uganda (October 9, 1962)From the

Swahili word uhuru 'freedom'.

 \mathcal{O}

ΰzὲt^a (ΰzὲtɨ-) n. Uzet: one of the Ik's twelve clans

Úzὲtɨàm (Ứzὲtɨ-àmà-) *pl.* **Úzɛtiik**^a. *n.* Uzet clan member **ùrùkùs** (ùrùkùsù) *ideo.* abruptly, suddenly

urúr (urúrá-) pl. urúrík^a. n. gully or trench formed by running waterSee also nékúrumot^a.

utés (utésí-) *v.* to clear a path, find or make a way through, penetrate

utésúkot^a (utésúkotí-) *v.* to clear a path, find or make a way through, penetrate

útétòn (útétònì-) *v*. to find entrance to or a way into

ùtòn (ùtònì-) v. to escape, get away
utonukot^a (utonukotí-) v. to escape, get away/out/through

útò (útòò-) *n.* seed oil (e.g. simsim or sunflower)

ututetés (ututetésí-) *v.* to drive or force through, thrustSee also xutés.

ututiés (ututiesí-) *v*. to drive or force through repeatedly, thrust repeatedly

ùwòò (ùwòò) *ideo.* completely open and visible

urúsáy^a (urúsái-) *n. Justicia sp.* large tree species used for fencing and firewood, whose wood burns slowly and well, and whose leaves and roots are used as eye medicine

W

wà (<wòòn) v.

wà (<weés) v.

wà (wàà-) pl. waicík^a. 1 n. greens, vegetables (planted or wild) 2 n. fodder, grazing, pasture

wààà (wààà) *ideo.* whoosh: sound of rushing waerThe vowels of this word are pronounced silently.

wááka dikwitíní *n*. dance with singing

wááka na támotós *n*. drama, play, skit *lit*. play that is thought up

wáákààm (wáákà-àmà-) *pl.* wáákaik^a. *n*. player

wáák^a (wáákà-) *pl.* wáákaicík^a. n. game, play, sport

wáák^a (wáákà-) v. to play

wáákitetés (wáákitetésí-) *v.* to mess or play around with

wáákós (wáákósí-) v. to be playful wààm (wà-àmà-) pl. waik^a. n. forager, gatherer (of wild greens)See also qaɗikamáám.

wáán (wáánà-) 1 v. to beg, implore, solicit 2 v. to pray 3 v. to hold a religious service, worship

wáán (wáánà-) *pl.* wáánaicík^a. *1 n.* begging, soliciting, supplication *2 n.* prayer *3 n.* religious service, worship

wáána na mudésíàmà^e *n*. prayer for the gravedigger

wáána na tézètònì n. closing prayer

wáánààm (wáánà-àmà-) *pl.* wáániik^a. *n.* guest, visitor

wáánààm (wáánà-àmà-) pl. wáánaik^a. 1 n. beggar 2 n. pray-er, prayerful person

wáánàhò (wáána-hòò-) *pl.* wáánahoík^a. *n.* church, house of prayer wáánɛtés (wáánɛtésɨ-) 1 v. to ask for, request 2 v. to borrowSee also idenetés.

wáánínós (wáánínósí-) v. to beg and borrow from each other

wáánitetésiàm (wáánitetési-àmà-) pl. wáánitetésiik^a. n. worship leader waatés (waatési-) v. to brew, infuse, steep

waatésá mèsè v. to brew beer (by soaking grist)See also tsapésá mèsè.

wádòn (wádònì-) v. to boil, simmerSee also ígùlàjòn.

waicíkásèd^a (wa-icíká-sèdà-) *pl.* waicíkásedík^a. *n.* vegetable garden waín (waínó-) *n.* hunters' call for help from others in carrying meat home

waitésukota dakwí v. to make (a new bride) collect firewood for her new family

waitetés (waitetésí-) v. to graze, pasture, take to pasture

wakatiés (wakatiesí-) v. to break off or snap off in pieces

wakáwákatés (wakáwákatésí-) v. to break off or snap off in pieces

wakés (wakésí-) 1 v. to break or snap off e.g. a bone, tooth, or tree branch) 2 v. to cock (a weapon)See also pokés.

wakésiàw^a (wakési-àwà-) *pl.* wakésiawik^a. *n.* cocking lever

walá (waláà-) n. sorghum variety with tall stalks and red or white seeds

walámón (walámónì-) 1 v. to dawn 2 v. to realize, see, understandSee also tsòòn.

waliwálón (waliwálóni-) v. to be agitated, disturbed, perturbed (e.g. by heat or wind)

waŋádòn (waŋádònì-) v. to be charitable, generous, liberal (with one's belongings, etc.)

wariwar (wariwari-) pl. wariwarika. n.Dombeya quinqueseta tree species whose bark infusion can be drunk for fever and stomach ailments, and whose termite-resistant branches are used in building and fencing

wàròt^a (wàròtò-) *pl.* warótíkw^a. *n.* termite colony at an inactive stage with small undeveloped mounds and few flying insects

was (was5-) 1 n. position, posture, stance 2 n. cessation, halting, stoppage, stopping 3 n. campaign, candidacy, nomination

wasétón (wasétónɨ-) v. to balk, hesitate, refuse, waffle

wasitésukət^a (wasitésukəti-) 1 v. to erect, stand up, support 2 v. to halt,

stop 3 v. to arrest, take to court 4 v. to nominate for political office

wasites (wasitesi-) 1 v. to erect, stand up, support 2 v. to halt, stop 3 v. to arrest, take to court 4 v. to nominate for political office

wasitesa iká^e 1 v. to raise the head 2 v. to be preoccupied

wasóám (wasó-ámà-) *pl.* wasóík^a. *n.* candidate, nominee

wasɔʻawa (wasɔʻ-awà-) pl. wasɔʻa-wika. n. stop (e.g. of a bus), stopover wàsɔ̀n (wàsɔ̀n-) 1v. to stand (in general, but also for political office or trial) 2v. to be stationary, still, unmoving 3v. to be stagnant 4v. to be accountable, in charge, responsible

wasəna kúrúbádù v. to be in charge of or responsible for things

wasəna ts'ír v. to stand still or upright

wasənukət^a (wasənukəti-) v. to come to a stop, halt, stand still, stop wat^a (waté-) n. rain

watégwà (waté-gwàà-) *n*. bat species whose noctural cry predicts rain *lit*, rain-bird

wàtòn (wàtònì-) v. to rain

watsóy^a (wa-tsóí-) *n*. harvest, harvest timeSee also karɔη.

wàts'w^a (wàts'ò-) *pl.* wáts'íkw^a. *n.* natural beehive found in a rock crevice

wàx (wàx \hat{i} -) 1 n. ahead, front 2 n. before, earlier time

wàxèd^a (wàxèdè-) *n*. point of departure, starting point

wàxiàm (wàxi-àmà-) pl. waxiik^a. 1 n. first person 2 n. firstborn

wàxidòm (wàxi-dòmà-) pl. waxi-domitín. n. first pot of edible termites to be cooked and eatenSee also kútúk^a.

 $waxik^{\varepsilon}$ *n*. ahead, foreward, in front, onward

wàx $\hat{\mathbf{u}}$ 1 n. ahead, in front 2 n. before, earlier, first

wâz (wázò-) *pl.* wázìkw^a. *n.* young female (human or non-human)

weés (weésí-/wa-) v. to harvest, reap

weesá dakwí v. to collect firewood weesa kíjá^e v. to play the field (sexually), sleep around *lit*. reaping the land

wéésánón (wéésánónì-) *v.* to be lazy, slothfulSee also itátsámánón.

weésiàm (weési-àmà-) *pl.* weésiik^a. *n.* harvester, reaper

wérekékón (wérekékónì-) v. to dawn with a cool breeze (during the transition between predawn darkness and early dawn)

werets^a (weretsí-) *n*. cry, outcry weretsíám (weretsí-ámà-) *pl*. weretsíík^a. *n*. crier, spotter (one who keeps watch and alerts others of animals, enemies, or forbidden things) werétsón (werétsónì-) 1 v. to cry out (in alarm, fear, or pain) 2 v. to bray, hee-hawSee also bóróròn.

werétsónukot^a (werétsónukotí-) v. to cry out (in alarm, fear, or pain)

wetam (wetamá-) *n*. beverage, drink, drinkable, potable

wetés (wetésí-) 1 v. to drink, imbibe 2 v. to smoke, snuff

wetésá cεmérikà^ε ν. to take medicine (traditional or modern)

wetésá kɔɨ́ná $^{\varepsilon}$ v. to catch a whiff or wind of, pick up the scent of, smell

wetésíàm (wetésí-àmà-) pl. wetésíik^a. n. drinker, imbiber

wetités (wetitésí-) v. to give drink, irrigate, water

wetitésá cεmérikà^ε *ν*. to give medicine, treat

wetitésíàm (wetitésí-àmà-) *pl.* wetitésíik^a. *n.* herbalist, traditional healerSee also cɛmɛ́rɨkààm.

wetitésukot^a (wetitésukotí-) 1 v. to give drink, irrigate, water 2 v. to charge (electrically)

wets'etiés (wets'etiesí-) *v*. to break or chip off in pieces

wɛdɨwédón (wɛdɨwédónɨ-) v. to flap, flutter

wédòn (wédònì-) v. to detour, change course, take a diversonSee also kekérón.

wéénòn (wéénònì-) *v*. to be fast, quick, speedySee also itírónòn.

wékék^a (wékékɨ-) *n.* vine species once used as rope in thatching old-style granaries

wèl (wèlà-) *pl.* wélíkw^a. *n.* small opening, passageway, tunnel (e.g.

made by an animal through thick grass, or by people to enter a hut or to pass between the sections of a homestead)

wèlèèkw^a (wèlè-èkù-) *n.* center of a small opening, passageway, or tunnel

wèr (wèrè) ideo. totally naked

wèwèès (wèwèèsè) *ideo.* leisurely, slowly, taking one's time

werekes (werekes) *ideo.* immediately, instantly

wets'édòn (wets'édònɨ-) ν. to be breakable, brittleSee also εɔmɔ́dòn and pokódòn.

wets'émón (wets'émóni-) *v.* to break or chip off

wets'és (wets'ési-) *v.* to break of chip off, knap

wets'etés (wets'etés±-) v. to break or chip off, knap

wice ni *interj*. these kids, I tell you!: an expression of any positive or negative opinion of more than one object or person *lit*. these children

wicénánès (wicénánèsì-) *n.* child-hood, childlikeness, childishness *lit.* being children

wididánón (wididánónì-) v. to clamp, clench, clinch (with the teeth)See also ƙidzikòòn.

widimónukot^a (widimónukoti-) v. to disappear, vanishSee also iidón. wîdz^a (widzò-) pl. widzitín. n. evening (roughly 5:00-7:00 p.m.) wídzèèkw^a (wídzè-èkù-) *pl.* wídzeekwitín. *n.* evening near sunset (roughly 6:30-7:00) *lit.* evening-eye

wîdz^o *n*. at eveningtime, during the evening

widiwidanón (widiwidanónì-) v. to clamp, clench, clinch (with the teeth)

wìdi (wìdì) ideo. vanishing

wil (wili) ideo. injuredly, painfully wiliwil (wiliwili) ideo. injuredly, painfully

with (with) ideo. going for good, not looking back

wizilimòn (wizilimòni-) v. to be squinty, squinty-eyed (of babies or the elderly)

wizilés (wizilési-) v. to squintSee also imudúmúdòn.

wizililón (wizililóni-) v. to be foul-smelling, rank, stinkingSee also imúsóòn.

wika (wicé-) n. children, kids

wilimón (wilimóni-) v. to hurt (of an injury)

wɨpɨdòn (wɨpɨdònɨ-) v. to be rich (in taste), sensually gratifying (like beer or fatty food)

wɨnɨwɨnɨn (wɨnɨwɨnɨnɨ-) v. to be rich (in taste), sensually gratifying (like beer or fatty food)

wír (wírí) *ideo.* zoom! sound of a swiftly moving objectSee also yír.

wíránés (wíránésí-) *v.* to desire, long or wish for

wíríwíránón (wíríwíránónì-) *v.* to be avoidant, circumventing, evasive, steering clearSee also wíríwíránón.

witsiwítsétòn (witsiwítsétònì-) *v.* to darken, get dark

wíziwizatós (wíziwizatósí-) v. to be striped (like a zebra)

wíziwizetés (wíziwizetésí-) *v.* to scrawl, scribble

wóí (wóí) *interj.* aah!: an expression of fear or pain

wòò (wòò) *ideo.* cavernous, very deep

wòròkòkº (wòròkòkò) *ideo.* completely dry

wówójés (wówójésí-) v. to scrape (the flesh off of, e.g. a bone or a gourd)

wówój^o (wówójò) *ideo.* word used by honey-hunters for summoning bees to come colonize a newly placed hive

wòòn (wòònɨ-/wa-) v. to eat or drink too much

X

xabúdòn (xabúdònì-) v. to be soft (e.g. mattresses, mashed potatoes, ripe fruit, soil, etc.)

xábútés (xábútésí-) v. to slurpSee also isóróbés.

xakútsúmòn (xakútsúmònì-) *v.* to be abyssal, bottomless, unfathomable

xakarés (xakarésí-) v. to clear

wɔxɔ́dɔ̀n (wɔxɔ́dɔ̀nɨ̄-) v. to make a sh-sh sound (e.g. dry leaves, a paper bag, etc.)

wudétón (wudétónì-) v. to burn to ashes, incinerate (e.g. a body, food, wood)

wùdòn (wùdònì-) v. to be burnt to ashes, incinerated (e.g. a body, food, wood)

wúlù (wúlù) 1 interj. wow!: an expression of amazement 2 interj. yikes! an expression of having a close callAlso pronounced as wúlú.

wùòò (wùòò) *ideo*. whoosh!: sound of a Euphorbia tree falling

wúrukukánón (wúrukukánónì-) *1 v.* to have contractions *2 v.* to be cowardly, faint-hearted, fearful

Wús (Wúsé-) n. name of a place

wulúkúmòn (wulúkúmònì-) v. to be squirmy, wriggly (like a baby trying to get out of its sling or a girl escaping from a suitor)

the throat, harrumph, hawkSee also hákátòn.

xákátòn (xákátònì-) v. to gag, heave, retchSee also jakátós.

xákw^a (xákú-) *pl.* **xákwítín**. *n*. dried flesh left on a skinned hideCompare with μοροάε.

xán (xáná-) pl. xáín. 1 n. side 2 n. direction, location

xàr (xàrà-) *pl.* **xárítín**. *n*. bladder

xaramucé (xara-mucéè-) pl. xárítínímucéík^a. n. urethra

xàtsòn (xàtsòn-i-) v. to go into exile, leave home

xaúdòn (xaúdònì-) *v.* to be crackly or crunchy (in sound, like paper wadded up)

xawiits' (xawiits') ideo. burnt to ashes, incinerated

xèr (xèrà-) *n*. belch, burp, eructation

xerétón (xerétónì-) *1 v.* to belch, burp, eruct *2 v.* to disgorge, regurgitate

xérón (xérónì-) *1 v.* to belch, burp, eruct *2 v.* to bawl, bellow, roar

xεβάs (xεβάsɨ́-) *n*. cowardice, fear, shyness, timidity

xεβάsɨ́àm (xεβάsɨ-àmà-) pl. xεβάsíik^a. n. cowerd, shy or timid person

xεβέdòn (xεβέdònɨ-) *v.* to be tender (of new plant growth)See also rusúdòn.

xεδitésúkɔt^a (xεδitésúkɔtí-) *v*. to frighten, intimidate, scareSee also kitítésukot^a.

xεβɨtɛs (xεβɨtɛsɨ́-) *v.* to frighten, intimidate, scare

xèbòn (xèbònɨ-) 1 v. to be afraid, cowardly, fearful 2 v. to be shy, timid 3 v. to honor, respect

xεέs (xεεsí-) *v*. to dust, sprinkleSee also ízuzués.

xémétòn (xémétònì-) *v.* to fall from up high (e.g. from a tree)

xεεsúkɔt^a (xεεsúkɔtí-) *1 v.* to dust, sprinkle *2 v.* to return a bride (to her home by sprinkling water on the gate of her parents' home)

xeetés (xeetésɨ-) v. to dust, sprinkle xemɔnukɔta (xemɔnukɔtɨ-) v. to fall from up high (e.g. from a tree)

xεxánón (xεxánónì-) *ν*. to be bloated (from overeating or from eating certain gaseous foods)

xɨdòn (xɨdònɨ-) v. to be verdant, very greenSee also ƙwixɨdòn.

xidəna ekwitini v. jaundice of the eyes

xikés (xikési-) v. to hang up xikésúkɔta (xikésúkɔti-) v. to hang up

xikóám (xikó-ámà-) *pl.* **xikóík**^a. *n.* vagabond, vagrant of the wilderness (who may appear at your home, disheveled and in need of help)

xikw^a (xikó-) *n*. vagabondage, vagrancy in the wildernessSee also ríjíkànànès.

xíkón (xíkónì-) *v.* to hiccough, hiccupSee also xíkwítòn.

xìƙw^a (xìƙwà-) *n.* hiccough, hiccup xíƙwítòn (xíƙwítònì-) *v.* to hiccough, hiccupSee also xíƙón.

xíkwítós (xíkwítósí-) *v*. to cry breathily, wheeze

xɨŋat^a (xɨŋatɨ́-) pl. xɨŋátíkw^a. n. dusk, twilight (roughly 7:00-8:00 pm)

xɨŋatétón (xɨŋatétónì-) *v.* to be dusk, twilight

xiŋat³ *n.* at dusk, during twilight **xokómón** (xokómónì-) *v.* to germinate, sprout (of grain)

χούχού (χούχούὺ-) 1 n.ASCLEPIADACEAE

sp. vine species whose roots are eaten raw and with which children play, pretending they are meat 2 n. plant disease that withers maize and sorghum leaves

xóuxówòn (xóuxówònì-) *v.* to be whitish (typical of a crop disease which makes the plant infertile)

xóbetés (xóbetési-) v. to choose, elect, pick, selectSee also numetés and tossetés.

xόbε**té**s**á** as**i** *v*. to enlist, enroll, join, sign up for

xóbetésá pápukání v. to elect government officials

xábatás (xábatási-) v. to be choosen, elected, selected

xódòn (xódònì-) v. to be immaculate, perfect, pristine, pure, spotless, virginalSee also xotánón.

xódɔnukɔt^a (xódɔnukɔtⁱ-) v. to become better, improve, return to normalSee also doonukot^a.

xóŋés (xóŋés \hat{i} -) v. to fix with a woven handle (e.g. a gourd)

xótsés (xótsésɨ-) v. to exchange, swap, tradeSee also ilókótsés and ixotses.

xótsinós (xótsinósi-) v. to trade with each other

xənɔɔ́kən (xənɔ́ɔ́kən \hat{i} -) n. half, part, portion

xວŋວŋ (xɔŋɔŋɔ́-) pl. xɔŋɔ́ŋíka.

n. large animal-skin cloak worn mostly by old women

xərə́dən (xərə́dəni-) v. to be gooey, goopy, gunky

xətánón (xətánónì-) v. to be immaculate, perfect, pristine, pure, spotless, virginalSee also xódòn.

xuanón (xuanónì-) *v.* to blow up, expand, inflate, puff up, swellSee also taμέόn.

xúbètòn (xúbètònì-) *v.* to germinate, sproutSee also búrukúkón and rúbètòn.

xúbòn (xúbònì-) *v*. to germinate, sproutSee also búrukúkón and rúbòn.

xukúmánòn (xukúmánònì-) *v.* to hang low with weight (e.g. a washline with many clothes)

xukúmétòn (xukúmétònì-) *v.* to break or collapse from weight

xutés (xutésí-) *v*. to drive or force through, thrustSee also ututetés.

xutésúkot^a (xutésúkotí-) 1 v. to drive or force through, thrust 2 v. to insert, put inside

xuxuanitetés (xuxuanitetésí-) *v.* to blow up, fill with air, flex (muscles), inflate, puff up

xuxuanón (xuxuanónì-) *v.* to blow up, expand, inflate, puff up, swellSee also xuanón.

xuxûb^a (xuxúbò-) *pl.* xuxúbìk^a. *n.Dombeya goetzenii* forest dombeya: tree species whose bark fibers and

wood are used in building and whose twigs are used to make firedrills **xúrés** (xúrési-) v. to do patchily or in patches (e.g. leaving patches in a cultivated garden, or fire leaving

****7

Yakóbò (Yakóbòò-) *1 n*. Jacob, James *2 n*. James: book in the New Testament

yáŋ (yáŋɨ-) pl. yáŋɨn. 1 n. my mother 2 n. my aunt (father's brother's wife) 3 interj. oh!, wow!: an expression of amazement or wonder

yaŋádòn (yaŋádònì-) 1 v. to be sludgy, thick (like lava, porridge, or wet cement) 2 v. to be loosely tied downSee also hajádòn and lajádòn.

yáŋɨpòt^a (yáŋɨ-nòtà-) *n*. my mother-in-law (sibling's spouse's mother)

yáŋììm (yáŋì-ìmà-) pl. yáŋiwik^a. n. my cousin (father's brother's wife's child)

yáó (yáóò-) *pl.* yáóín. *n.* your sister yáóím (yáó-ímá-) *pl.* yáówík^a. *n.* your niece or nephew (sister's child)

Yarán (Yaránɨ-) n. a personal name yeá (yeáà-) pl. yeáin. n. my sister yeáim (yeá-ìmà-) pl. yeáwik^a. n. my niece or nephew (sister's child)

yeát^a (yeatí-) *pl.* yeatíkw^a. *n.* his/her/its sister patches of brush)

xuram (xuramá-) pl. xurámík^a. n. patch of unburned grass (left after a fire)

yeatím (yeatí-ímà-) *pl.* yeatíwík^a. *n.* his/her niece or nephew (sister's child)

yeatínánès (yeatínánèsì-) *n.* sisterhood, sisterliness

yeé' (yeé') interj. huh!: an expression of derision or disbeliefThe apostrophe at the end represents a glottal stop, an abrupt end to the word's voicing.

Yésù (Yésùù-) n. Jesus

yèl (yèlè) ideo. very dry

Yɛliyɛ́l (Yɛliyɛ́li-) n. June: month of full grain germinationSee also Nàmàkàr.

yɛlɨyélòn (yɛlɨyélònɨ-) v. to germinate fully (of grain seed-heads)

yɛmédòn (yɛmédònɨ-) v. to be delicate, fragile

yír (yírí) *ideo.* zoom! sound of a swiftly moving objectSee also wír.

Yoánà (Yoánàà-) 1 n. John 2 n. John: New Testament books by this name yóói (yóói) interj. uh-uh, sure!: an expression of good-natured disbelief Yúdà (Yúdàà-) n. Jude: book in the New Testament

yumúdòn (yumúdònì-) v. to be soft inside, have a soft interior (food, soil, or wood)

yunivásìtì (yunivásìtìì-) *n.* college, university

yús (yúsì-) n. young people, youth
yuúdòn (yuúdònì-) v. to be soft (of
soil)

yuanitetés (yuanitetésí-) v. to lie,

Z

zaɓatiés (zaɓatiesí-) *ν*. to switch or whip lightlySee also ἐzaɓɨzaɓέs.

zadídímòn (zadídímònì-) *v*. to be arched or arch-backed (like a donkey or a stooped person)

zamujánón (zamujánónì-) v. to be creased, crinkled, wrinkledSee also rujanón and turújón.

zè (<zòòn) v.

zébès (zébèsì-) *v.* to stone, throw a stoneCompare with turues.

zébesukot^a (zébesukotí-) *v.* to stone, throw a stone (away)

zébetés (zébetésí-) *v.* to stone, throw a stone (this way)

zeet'on (zeet\'onì-) v. to grow up

zeikaakón (zeikaakónì-) 1 v. to be big, huge, large (of many) 2 v. to be broad, wide (of many) 3 v. to be grown-up, mature, of age (of many)

zeikot^a (<zoonukot^a) v.

zeís (zeísí-) *1 n.* bigness, greatness, largeness *2 n.* age, maturity, oldness

prevaricateMay also be spelled as ywaanitetés.

yuanón (yuanónì-) v. to be a liar, dishonest, lie, prevaricateMay also be spelled as ywaanón.

yuε (yué-) *n.* falsehood, lie, prevarication, untruth

yuéám (yué-ámà-) pl. yuéika. n. liar

3 n. importance, preeminence, superiority 4 n. position, rank, status 5 n. authority, might, power

zeísêd^a (zeísédè-) *n*. import, meaning, significance

zeísíàm (zeísí-àmà-) *pl.* zeísíik^a. *n.* authority, one in charge

zeísínànès (zeísínànèsì-) *n.* position, rank, status

zeites (zeitesí-) 1 v. to enlarge, increase (size), make bigger 2 v. to develop, foster, grow, promote (e.g. plants or the economy)See also iwanetés.

zeitésukot^a (zeitésukotí-) 1 v. to enlarge, increase (size), make bigger 2 v. to develop, foster, grow, promote (e.g. plants or the economy)

zeket^a (zeketí-) *pl.* zekétík^a. *n.* crease, crimp, crinkle, raised line, ridge (e.g. that found inside a gourd or on the skin of a malnourished person's buttocks)

zèkwòn (zèkwòni-) 1 v. to be seated,

sitting 2 v. to live, stay

zɛkwònà lìòò v. to sit alone, silently zɛkóám (zɛkó-ámà-) pl. zɛkóíka. n. denizen, inhabitant, resident

zεk5áwa na maráŋ 1 n. clean and orderly home 2 n. place of honor

zεk5áwa ná zè 1 n. big gathering 2 n. city, metropolis, urban center

zek5áw^a (zek5-áwà-) *pl.* **zek**5áwík^a. 1 *n.* seat, sitting place 2 *n.* room, space (e.g. in a room or vehicle) 3 *n.* abode, dwelling, habitation, home, residenceMay also be spelled as zekwááw^a.

zɛƙwa ná dà *1 n.* peaceful coexistence *2 n.* high standard of living, prosperity, the good life

zεkw^a (zεk5-) *n*. daily life, existence, living

zεkwét5n (zεkwétónɨ-) 1 v. to sit, sit down, take a seat 2 v. to alight, land 3 v. to move in, settle 4 v. to calm down, chill out, settle down

zekwitetés (zekwitetés $\stackrel{.}{i}$ -) 1 v. to make sit, sit down 2 v. to calm down or settle down

zεƙwɔna karatsɔɔ jáká^e *n*. taboo of sitting on the stools of elders

ziál (ziálá) *ideo*. laboriously (of movement, walking)

ziálámòn (ziálámònì-) *v.* to be beat, exhausted, spent, tuckered, wiped or worn outSee also ziláámòn.

zíbòn (zíbònì-) *v.* to go for a walk during one's free time, stroll

zíbos (zíbosí-) *v*. to have free time to walk around

zidát^a (zidátá) *ideo*. whack!: sound of someone being beaten

ziii (ziii) ideo. vroom!: sound of a vehicle

zíkés (zíkési-) 1 v. to bind, fasten, tie 2 v. to apprehend, arrest 3 v. to imprison, incarcerate, jail

zíkésà kòbà $^{\epsilon}$ v. to tie off the umbilical cord

zíkésiàw^a (zíkési-àwà-) *pl.* zíkésia-wík^a. *n.* jail, penitentiary, prison *lit.* binding-place

zíkésukot^a (zíkésukotí-) 1 v. to bind or tie up 2 v. to apprehend, arrest 3 v. to imprison, lock up, throw in jail zíkízikánón (zíkízikánónì-) v. to be bound or tied up together

zíkós (zíkósì-) 1 v. to be bound, fastened, tied 2 v. to be apprehend, arrested 3 v. to be behind bars, imprisoned, incarcerated, jailed, locked up zízès (zízèsì-) v. to menace, threaten, warn

zikam (zikamá-) pl. zikámík^a. n. bunch, bundle, sheaf lit. tyable ziketés (ziketésí-) v. to bind or tie up zikíbaakón (zikíbaakónì-) 1 v. to be lengthy, long (of many) 2 v. to be high, tall (of many)

zikíbàs (zikíbàsɨ-) 1 n. distance, length 2 n. altitude, height, tallness zikíbètòn (zikíbètònì-) 1 v. to grow long, lengthen, prolong 2 v. to grow high or tall

zikíbitésúkot^a (zikíbitésúkotí-) *1 v*. to extend, lengthen, prolong, protract *2 v*. to extend up, make high or tall, raise

zikíbòn (zikíbònì-) 1 v. to be lengthy, long 2 v. to be high, tall

zikíbonukot^a (zikíbonukotí-) *1 v.* to lengthen: become longer, prolonged or protracted *2 v.* to extend up, grow high or tall, rise

zíkímétòn (zíkímétònì-) *v*. to be beat, exhausted, spent, tuckered, wiped or worn outSee also ziláámètòn.

ziláámètòn (ziláámètònì-) 1v. to become exhausted or worn out 2v. to become flaccid (of the penis)See also zíkímétòn.

ziláámòn (ziláámònì-) *v.* to be beat, exhausted, spent, tuckered, wiped or worn outSee also ziálámòn.

zin (zinó-) n.Hippotigris quagga (boehmi/granti) zebra

Zináík^a (Ziná-ícé-) *n*. traditional men's age-group with the zebra as its totem (#4 in the historical line) *lit*. Zebra-Folk

zít^a (zítá-) *pl.* zítítín. *n.* round winnowing basket

zízités (zízitésí-) 1 v. to fatten 2 v. to fertilize (plants)

zízitésúkot^a (zízitésúkotí-) 1 v. to fatten up 2 v. to fertilize (plants)

zízòn (zízònì-) 1 v. to be fat, healthy, plump, well-fed 2 v. to be fertile (of

soil) 3 v. to be meaningful, significant

zízònìàm (zízònì-àmà-) *pl.* **zízoniik**^a. *n.* fat, healthy, or plump person

zízonukot^a (zízonukotí-) *v.* to fatten up, gain weight, get healthySee also tubútónukot^a.

zòòn (zòònì-/ze-) 1 v. to be big, huge, large 2 v. to be broad, wide 3 v. to be mature, old, of age 4 v. to be grand, great

zoona terégù *v.* to be in charge of work

zòònìàm (zòònì-àmà-) *pl.* **zooniik**^a. *n.* person in charge

zoonukot^a (zoonukotí-/zeikot-) *1 v.* to become bigger, grow bigger *2 v.* to broaden, widen *3 v.* to age, grow in age, matureSee also iwánétòn.

zóbès (zóbèsè) v. to fix, insert (e.g. rafters into a roof structure or sticks and thorny branches into a fence)

zòt^a (zòtà-) *pl.* zótitin. 1 n. chain 2 n. spring mechanism of a weapon

zòtèèb^a (zòtè-èbà-) *pl.* zoteebitín. n. belt-fed machine gun *lit.* chaingun

zótétòn (zótétòn \hat{i} -) v. to join or link up

zótón (zótónì-) v. to be chained or linked (e.g. oxen or donkeys carrying a load)

zùk^u (zùkù) *1 adv.* very *2 adv.* especially

Part III English-Ik reversal index

a kónién pro. a few kíníén pro. a fifth (be) kənəna túdònù v. a little while kédiima kwáts^a n. a long time dèn ideo.; kéda zikîb^a n.; ódowicíká nì kòm n. a long whil ódowicíká nì kòm n. a long while kéda zikîb^a n. a lot mbávà adv.; pún ideo.; tàn n. a short time kédiima kwáts^a ódowicíká nì kwàď^e n. a short while ódowicíká nì ƙwàd^e n. a time kédììm n. a while kédììm n. a while ago nótsò dem. a year ago sakein n. aah! wói interj. aardvark nodôda n. aardwolf nákirà n. ab nákwálikwal n. abdomen bùbù n. abdominal disease qef n. **abdominal muscle** nákwálikwal *n*. abduct iepetés v.; torebes v. abhor tulunes v. abide neés neesiikata ν.: v.; tadanes v. ability papédór n. Abim Tebur n. ablactate topétésukot^a v.

able-bodied

toipánón v.

(of

middle

age)

able-bodied adult toipánóniàm n. abode zekóáw^a n. abominate tulunes v. abort inétséetés v.; inétsóòn v.; iyétséetés v.; iyétsóòn v. abort repeatedly iyétséyeés v. abruptly nàm ideo.; ùrùkùs ideo. abscess tún n. absent-minded botsódón v. absorb (attention) itúmúránitésúkot^a v. absorb heat róbiróbòn v. absorbed ts'úútənukəta v. absorbed (attention) itúmúránón v. abstain (from food) ikánón v. abuse ilares v.; ilwares v. abuse (sexually) tarates v. abuse verbally iyanes v. Abutilon species ídòkàk^a n. abyssal xakútsúmòn v. **Abyssinia** Isópìà n.; Sópìà n. acacia (Gerrard's) bukúlá n. acacia (gum) derét^a n.; lofilitsí n. acacia (hook-thorn) kásita n. acacia (Naivaisha thorn) lèr n. acacia (Nubian) gomor n. acacia (scented-pod) kɨlórɨ́ta n. acacia (wait-a-bit) kúrà n. acacia (white thorn) tsúúr n. Acacia brevispica kúrà n. Acacia gerrardii bukúlá n. Acacia hockii tsúúr n. Acacia mellifera kásita n.

Adenium obesium

Acacia nilotica kɨlɔʻrɨ́ta n. achieve enés v. Acholi language Níkátsolítôd^a n. Acacia nubica gomor *n*. Acacia senegal derét^a n.; lofílitsí n. Acholi person Ŋíkátsolíám n. Acacia species t_{i} n. acne ńkanók^a n. acolyte túbèsìàm n. Acacia species (?) ròr n. acquaint nainéetés v.; naitésukota v. Acacia tortilis sèq^a n. acquainted (mutually) náinás v. Acacia xanthophloea lèr *n*. acquiesce to tsametés v. Acalypha fruticosa $j \neq j \hat{i} d^a n$. acquire iryámétòn v. accept tsametés v. acquit ietésá isiitésú v. accept a curse tsamétésa ilàmà $^{\varepsilon}$ v. acrid batsilárón v. accompany iniámésukot^a v. act falsely ipwáákés v. accompany away elánónukota v. act in sync ilíréètòn v. accompany here elánétòn v. act in unison ilíréètòn v. account pádís n. actionable itíyéetam n. accountable wàsòn v. active ikwinikwinon v.; iona ńda accumulate idanetés v.; torítéetés v. sea ni itsúr v.: kurúkúrós v.; accumulate one-by-one idébetés v. kwɨnɨdòn v.; tsuwoós v. accuse isiités v. Acts of the Apostles Terégiicíká Deikaicé n. accuse each other falsely kérinás v.; tapáinós v. actually káriká adv.; rò adv. accuse falsely ipwáákés v.; kerés v.; add iates v. tapees v. add on tasabes v. accuser isiitésiam n. add on top idokes v. accuser (false) kérinósiam n.: add repeatedly iatiés v.; lóliit^a n. iatiésukot^a v. accustom itales v.; nainéetés v.; together add datsés v.; naitésukota v. dotsésúkot^a v. accustomed itals v. add water to ilálátés v.; ilates v. acerbic batsilárón v. added iatímétòn v. ache áts'és v.; dódòn v. adder (dwarf) naréw^a n. ache (of joints) itilitilon v. adder (puff) bef n. ache (of lymph nodes) titisíánón v. Adenium obesium jot^a n.

Adenium obesum deréka n. afflicted tawanímétòn v. affluence ídzànànès n. adhere notsómón v affront risés v.: tatés v. adhere to instage v. aflutter kitón v adhesive notsódón v. **Africa** Buďamóniicékíj^a *n*. adipose tissue εfás n. after térútsù adv.: tórútsù adv. adjacent ibákón v. after all jâb° adv. adjacent to (move) ibákónukota v. age dunétón v.; zoonukota v. adjudicate nurutiés v.: nurutiesúkota v.: **age-group** nanákét^a n. ηurέs ν. (Blood-Strugglers) age-group adjure kótés v. Ŋśmariokóta n.; Ŋuésíikà sèàe n. administer imples v. age-group (Buffalo) Gasaraik^a administer in drops ts'olites ν.: Níkósowa n. ts'olítésukot^a v. age-group (Eland) Basaúréik^a n.: **administration** pápukán *n*. N_{i} wápeto n. administrator implesiám n. age-group (Elephant) Ŋɨtómé n.: admire iséméés v.: iséméetés v. Oŋoriik^a *n*. admirer mɨnésɨàm n. age-group (Gazelle) Kodowiíka n.: adopt (a mascot) totores v. Nínólenan n. adorn daites v.; nakwidetés v. age-group (Giraffe) Gwaits'íika n.: Ŋkóryó n. **adornment** newale *n*. age-group (Leopard) Nusííka n.: adult ámáze n. Ŋisíráy^a n. adulterer búkóniàm n. age-group (Lion) Máóik^a n.; Ŋíŋáadulteress búkóniàm n. tupo n. adulthood robazeikánánès n. age-group (Ostrich) Leweniik^a adults robazeik^a n. advertise (attributes) kokoanón v. (Umbrella age-group Thorn) advice each other táninás v. Ŋɨ́tɨ́ira n.; Segaik^a n. advise tánés v.; tanetés v. age-group (Zebra) Ŋítúkoya n.; Zɨnáík^a n. adze lorokon n. age-set nanákét^a n. aerate iwúlákés v. aggravate iwiwinés v.; rúbès v. affair (have an) ríínós v. aggregate rock nékókóté n. afflict sikwetés v.; tawanes ν.; tawánítetés v. agile podódòn v.

agitate ibobotsés v.: ibətsés ν.: ilólónés v. agitated ibotsésá asi v.; ikúrúmós v.; waliwálón v. ago kwààk^e n. agree to tsametés v. agree with each other tsámúnatás v. agriculturalist tòkòbààm n. agriculture tòkòba v. ahead kwan v: wax ik^{ϵ} n. aid inaarés v. aided inaarímétòn v. AIDS lóbúlukún n.; sílím n. aim idirón v.; iyoes v. aim for ipimes v.; iyoesa asi v. air qwa n. aircraft idékè n. airfield nakwaanja n. airplane idékè n. airport nakwaanja n. airstrip nakwaanja *n*. ajar nawión v. AK-47 námakaďá n. **alarm** pakalo *n*. albizia (large-leaf) sɨ́ɔ̀ɔ̀ta n. Albizia anthelmintica óbìjòòz n. Albizia grandibracteata sɨjàta n. alcohol craving mèsènèka n. alcoholic ésáàm n. alcoholism έs n. alert itsópóòn v.; nakalo n.; nizès v. alien jalánón v.; kíjíkààm n.

all hotedo n.: 611tu ideo.: dànidàn quant.; mùnùmùn quant.; pílè ideo.; píti ideo.; tsiditsidi quant.; tsidi quant. all day ódàtù n. all fours (get on) tígàkètòn v. all night terekes ideo.; tsoík^o n. all the time àrinàs adv.; jîîki adv.; ts'iináá n. all the way to gone prep. allergic reaction (skin) nabêz n. allergy (skin) nabêz n. Allium species tâb^a n. Allophylus species àdènèliò n. allot imples v. allow talakes v. allure imodetés v. almost hyptógón v. almost do bédés v. alone εdá adv.; kònòn v. along the side rutet^o *n*. along the way tsil ideo. **alsatian (dog)** μετγαηίηόκ^a n. also $j_{i}k^{\varepsilon}$ adv. altar lopitá n. alter ibéléés v. alternated idómiòn v. **altitude** zikíbàs *n*. **aluminum lip plug** ηkwáŋáy^a n. always àrinàs adv.; jîìki adv. amass idanetés v.; torítéetés v. amass one-by-one idébetés v. ambitious ikázánóon v. amble ipéénésá asi v.; tasóón v.

amblyopic pɨlɨrɨmòn v. ambulatory bekesse v. ambush idaarés v.; tadapes ν.: tadapetés v. ambusher tà ɗàpà àm n. ameliorate maranités v. amenable tsolólómón v. America Amérikà n.; Bets'oniicékíja n. American bets'oniam n. amniotic fluid baúcùè n.; qaɗár n. amuse fekitetés v.; imúmwárés v. an kóniến pro. anal opening ózààka n. anal sphincter ózàhò n. analyze nuretés v. anchor nólóit^a n. and then náàtì coordconn. and yet (earlier today) tenák^a adv. and yet (long ago) tènòko adv. and yet (yesterday) tèsin adv. anemic derédòn v. angel nɨmaláɨkàn n. anger qaanítésukot^a v.; pelil n. anger (become) qaanónukota v. Anglican sémis n. angry ililion v.; inóyáánón v. angry (become) ililionukota v. angry at each other ililiinós v. anguish itsanitsánés v. animal (domestic) ínwá na awá^e n. animal (wild) ínwá na rijáák δ^{ε} n. animal bed nakús n.

animal doctor dakitáriama ínóe n. animal species tàlàlìdòm n. animal(s) inw^a n. animal-likeness ínónànès n. animateness inónànès n. animism pakujíícík^a n. ankle dεámórók^a n.; kɔpɨkɔp^a n. anklet (coiled) nékɨloda n. anklet (metal) deikatsirim n. **Ankole cow** Ŋinankóléhyó n. annhilate ikomes v. annihilate kánés v. annihilated kanímétòn v. announce dodésúkota v.; síránòn v. announcement (morning) sír n. **announcer** síráàm *n*. annoy gaanítésukot^a v.; itsanes v. annoyance pelil n. annoyed ililiòn v.; inóyáánón v. annoyed (become) gaanónukot^a v.; ililiənukəta v. annoying fìfòn v.; itsánánòn v. anoint inónóés v.; kwírés v. anoint the sick tsánésa mayaakóniicé v. another kon pro. another day kónító ódòwì n. answer taatses v.; taatsésukot^a v.; taatsetés v. ant (cocktail acacia) tàbàribàr n. ant (safari) kúdukûda n. ant (small worker) sokomet^a n. ant (soldier) lókók^a n.; tekeram n.

ant species (black biting) némúkùn n. ant species (black flying) amózà n.; tɨpɨ́p n. ant species (black) báritson n.; sinil *n*. (blackish ant species flying) kweléď n. ant species (red flying) kútúnùdàd^a n. ant species (sugar-eating) dóqidôqa n. antbear nodôd^a n. anteater nodôd^a n. antelope (male) sakalúk^a n. antelope (roan) dorôq^a n. antelope (whistling) nétíli n. anthill kutút^a n. anthill (holey) lòkòsòs n. anthill chamber barán n. antsv kakáánón v. anus kazit^a n.: ózààk^a n. **anvil (stone)** ityakesígwàs *n*. anxious alólónon v. any mùn quant. **apocalyse** tasálétona kíjá^e *n*. appall ibálétòn v.; lilétón ν.; tobules v. appalling ibálón v.; tobúlón v. apparently ikwà adv.; ókò adv.; tsábò adv. appeal to rimés v.; tomines v. appear lelétón v.; lelemánétòn v.; pelémétòn v.; takánétòn v.

appear randomly idotídótón v. appearing lelemánón v. appearing suddenly pir ideo. appease ikanés v.; ikanikánés v. **appendicitis** lokapet^a n. appetite (have an) irórókánón v. appetite (or meat bisák^a n. apply heat to imádésukota v.: imades v. apportion imples v. appreciate ilákásitésukota v. appreciative ilákásónukota v. apprehend kanetés v. apprehensive ísánòn v. apprehensive (become) ísánonukot^a v. approach (going) hystógsnukst^a v. approach death inunúmétòn v. appropriate itémón v. approximate hyptógètòn v. **April** Lomaruk^a *n*.; Lomóy^a *n*. **Arab** Ŋímaraβúìàm *n*.; Oríáé *n*. **Arabic language** Múɗùgùrìtòd^a n.; Oríáénítòda n. arable tokobam n. arbitrate terés v. arc ilúkúdòn v. arch-backed zadídímôn v. arched zadídímôn v. area ay^a n.; $p\acute{e}teer$ n. area (adjacent) nabɨdɨt^a n. area (adjoining) nabidit^a n. argue nερεkánón ν. argue (of many) ilérúmùòn v. argue with dékwítetés v.

argument dè \hat{k} w^a n.; pelerum n. arthritic rojódón v. **artifacts** kúrúbáà nùù kòw^a n. argumentative dekwidekos v. artificial idimotósá ròbo v. Arisaema ruwenzoricum bóéda n. artillery gun komótséèb^a n. **Aristida adoensis** neɗuar *n*. artist idimésiam n. arithmetic námára n. arm (upper) cwet^a n.; norótónit^a n. as ditá prep. as a whole boted on. **arm bone (upper)** norótónitíók^a n. as well iik^{ε} adv. **armored vehicle** gasoa na ilir n. ascend tóbìrìbìròn v.: totírón v. armpit bàbà n. **ASCLEPIADACEAE** species armpit muscle quféém n. lócén n. **arms** kúrúbáa ni cemá $^{\varepsilon}$ n. ash(es) káw^a n. army kéà n. ashamed kweelémòn v. aromatic tukukúnón v. ashamed (become) iébétòn v.; arouse ibúrétàn v. iryámétona niléétsìke v. aroused iburíméton v. ask esetésúkot^a v.; esetetés v. aroused (sexually) kwidikwidós v. ask for tobénéton v. arrange idóbès v.; idóbetés asleep (limbs) isálílón v. inábèsùkòta v.; inábes v.; inábetés v.; Asparagus flagellaris kòkòròts^a n. itíbès v.; itíbesúkota v. asphyxiate tubunímétòn v.; arrange engagement idimésá tubunés v. iùmà^ε ν. ass ôz n. arrange marriage idimésá bukú v. ass cheek komos n. arrive in kùtòn v. assault iribéés v. arrogant itúrón v.; iwókón v. assault (sexually) itikiesúkot^a v. arrogant person iwókóniam n. assay ikates v. arrow nécipitá n. assemble iriréésukota v.; iriréetésá arrow hole námaliáka n. iryámíryámètòn ν.: arrow rings ilinirésiaw n. itóvéés v.; itóyéésa asi itarrow shaft námalidakwa n. súnétòn v.; iudes v.; iudetés v. arrowhead nakaf n. assembly kur n.; natúkót^a n.: arrowhead base bólóèda n. nékîlkò n.; némítìn n. asshole kazit^a n. artery tsòrìt^a n.

avocadoPersea americana

assist inaarés v. attentive itsópóòn v. attest to itsádénés v. assistant inaarésiàm n.; karan n. assisted inaarímétòn v. attire (fine) nénis n. assort isiilés v. attract itúléetés v.; tomines v. assortment nalinali n. attractive person iburetésiàm n. astonish ibálétón v.: lilétón v. attribute (personal) nepitea ámáe n. auction ókísèn n. astonishing ibálón v.; tobúlón v. astringent kérikérón v.; tereréón v. August Diwamúce n.; Idátánér n.; Lósúbán n. at dawn nabáit n. aunt (his/her father's brother's at daytime ódò n. wife) nwáát^a n. at dusk xinat^o n. aunt (his/her mother's brother's at eveningtime wîdz^o n. wife) momotícék^a n. at night mukú n. aunt (his/her mother's sister) at once ikéé kòn n.; násáàtò kòn n. totot^a n. at one time kédìè kòn n.: kédò aunt (mother's brother's wife) kàn n. momócèk^a n. at the same time násáàt \hat{k} kòn n. aunt (mother's sister) totó n. Ateso language Nítésótôd^a n. aunt (my father's sister) tátà n. **atheist** nερέβάàm n. aunt (your father's brother's wife) atom kidodots^a n. aunt (your father's sister) tátó n. atone for ibutes v. authority zeís n. attach rametés v. authority (have) topédésukota v. attack iríbéés ν.: tobés ν.: tobésúkot^a v. authority (person) zeísíàm n. attacker tobésíàm n. automobile nómotoká n. attempt ikates v. avail bɨrέs ν. attempt repeatedly ikatikátés v. available toosétôn v. attend to ewanes v.; ewanetés v. avenge panés v.; panésúkota v. attend to (garden) koés v. average nwaninwánón v. attendant (garden) kossiam n. avert eyes kurukúrón v. attention span (have a short) avocadoPersea americana dumédémòn v. vakádò n.

nó-

baby talk imátôd^a n. avoid eye contact kurukúrón v. baby-wipe η_{i}^{i} désikwàz n. avoid repeatedly iwitiwiton v. back jir n.; jirik^{ε} n. avoidant firifíránón v.: wíríwíránón v. back (lower) nékipetét^a n. avow ikónón v. back (of hand) kwetákán n. await koetés v. **back (upper)** kan n. awake gonés v. back of leg búbuiem n. awaken gonésétòn v. back out isúrúmòn v. award tóróbes tóróbesa na ν.: back part i írêd^a n. ílassí n. back side namédóèd^a n. ibaŋibáŋòn awkward ν.; back then ódowicíká kì nùù kì n.; posókómòn v. ódowicíkó nùk^u n. awl fiotsót^a n. back up ikutúkútés v.; ikutúkútòn v. axe dzibér n. backbone gògòròjòòka n. axe (modern) nanɨŋɨnɨŋ n.; backside ôz n. nanininin *n*. backward $i\hat{t}r\hat{t}k^{\varepsilon}$ n. **axe (traditional)** kunukúdzibér n. backyard bolol *n*. **axe-blessing ceremony** dzíbèrìkàmès *n*. bad (of many) gaanaakón v. axehead (modern) nanɨŋɨnɨŋ bad eye (have a) doonómòn v. nanininin *n*. badger ilúlúés v. baa! bèrrr ideo.: méèè ideo.: badly gàànìke v. rèrrr ideo. badly off tawanímétòn v. **babble** íbìrìbìròn *v*.: imátôd^a *n*. baffled ibíléròn v.; icónáimetona baboon tsór n. iká^e v. baboon (alpha male) òliòta n.; **bag** nέβέk^a n. tìmùòz n. bag (burlap) néquniyá n. baboon (female) tsóránwa n. bag (cloth) náwáróófúr n. baboon (lone male) òrègèm n. bag (goat-leather) riéófúr n. baboon troop kwaár n. bag (leather) è w^a n. baby diak^a n.; im n. bag (plastic) pápaalí n. baby carrier dodôb^a n. baggage botitín n. baby hair imásíts'a n. bait imodetés v. baby primate $k_i dol i$ n. bait (bees) sisibes v. baby sling dodôb^a n. bake jués v.

base of mountain

bar (wooden) nakólít^a n. baked juós v. balance iriánitetés v.; itátéés v. barb omén n. Balanites aegyptiaca tsum n. barbeque itales v. barbeque spot nakiriket^a n. Balanites pedicellaris bòn n. barbequed italas v. bald on top palórómòn v. barbet (ground) loyeté n. **balefire** nágaadi *n*. bare ilérón balk kwéredédón v.: wasétón v. ν.; sɨlájámàn v.; tudúsúmôn v ball-shaped (made) ilúlúnás v. bare (tree) ságwàràmòn v. ball-shaped (make) ilúlúnés v. bare foot gòrìgòr n. ballot kàbàd^a n. bare teeth kwɨnɨkbòn v. bamboo (mountain) négiróy^a n. barefoot górɨgòrɨk^o n. banana nómototó n. barf hyènòn v.; hyenétón v. **bandage** imakεs ν. bark at dokofiés v. bandit lotádá n. bark soap jaobodók^a n. bandit (bush) ríjíkààm n. Barleria acanthoides nólíkàf n. banditry lotádánànès n.; barm siba n. nirúkóìnànès n. barrack nábáràkis n.; neryaníbór n. bang into ibadés v. barrage with words idurésá tódà v. bang into repeatedly ibadies ν.: tananínánesukot^a v. barrel (gun) morókêd^a n. barrel (large) népípa n. bang on idates v. bang! pààdôk° ideo. barrel (plastic) nékakúńgù n. barrel-shaped ɗatánámòn v. bank bókòn n.; kabélébelánón v.; náβáηk^a n. barren ikólípánón v.; osorosánón v. banquet írésinkák^a n. barren (animal or person) nokólíp^a n. bantam puusúmòn v. barren person òsòròs n. bao (game) nékilelés n. barricade tegeles v.; tokólésukot^a v. **baptism** batísimú *n*. barrier (thorny) péríwi n. baptismal certificate batísimúkabád^a n. base dzi η *n*. baptismal name batísimúêd^a n. base of beehive tree kànàxàdè n. baptize ibátíseés v. base of fence marinide n. bar nábá tegeles n.; v.; tokólésukot^a v. base of mountain kwarádè n.

base of ridge tsiir n. base of sacred tree lókóηùdè n. Basella alba lòbòlìà n. bash inipes v. basin nábáf n.; nébésèn n. basin (gourd) sèrèy^a n. basket (winnowing) zít^a n. bastard nabóbòim n. bat lópédepéd^a n. bat species watéqwà n. bateleur oromén n. bath féiàw^a n bathe féitetés v.; féón v. bathing féy^a n. bathing stone qwasa na féi n. **bathroom** féiàw^a n. batis (chin-spot) iwótsígwà n.: nànùràmbò n. **battalion** nébatál *n*. batter ipukúpúkés v. battery nébeterí n. bawl xérón v. be (make) mitites v. be (some size) itón v. be (somehow) iròn v. be (someone or something) miton v. be alone ìònà đòku v.; iona ɛɗá v. be doing cèmòn v. be en route iona muceék^e v. be hilly kumúkúmánón v.

be in trouble iona η itsanik ν .

be maroon kɨpɨránètòn v.

be naked lemúánètòn v. be neighbors narúétinós v. be not yet sárón v. be on the way iona muceéke v. be solitary ìònà đòk^u v.; iona ɛɗá v. be the only ìònà đòk^u v. be wimpy kaléétseránón v. be with iona ńdà v. bead ideres v. bead (big white) lokoit^a n. beaded ideros v. beaded vest nábol n. beads nabit^a n. **beadwork** nabit^a n. beak aka gwaá^e n.; gwáák^a n. beam (light) súw^a n. beam (of light) bás n. bean (red) màràngwà n. bean variety marinimórida n. bean(s) mòrì d^a n. bear nεέs ν.; nεεsúkət^a ν.; tadaŋes ν. bear (child) ƙwaatetés v. bear down tokíróòn v. bear legs first ijuletés v. bear prematurely isoetés v. bear twins imúitetés v. bear witness to itsádénés v. beard népének^a n. beast (mythical) panu n. beast(s) inw^a n. beat inomes v. beat (defeat) kurés v.; kurésúkot^a v. beat (heart) kádikádòn v.

beer (millet)

beat (outdo) iloetés v. **bedlam** nónotsán *n*. bee (ground) $m\acute{o}d^a$ n. beat (pulsate) dìkwòn v. bee (stingless) lowin n. beat (rhythm) ɨrεεsa dikwá^e ν. bee (sweat) lowin n. beat (tired) ilóétòn v.; ilóyón v.; ziálámòn zíkímétòn bee (tree) múkás n. ν.: v.; ziláámòn v bee (worker) naasenan *n*. beat (win) irees v.; koritetés v. **bee eater** kesenígwà *n*. beat back idáfésukota asi bee larva sida n ν.; idáfésnkata v bee larva chamber sɨdàhò n. beat down íbutsés v.; idáfésukota v.; **bee queen** lókílórón n.; okílónór n. iláitésnkata v. bee scout páupáw^a n. beat each other tábunós v. bee summoning wówójo ideo. beat off iputes v. bee swarm (mobile) ts'ikábòta n. beat out ibutsés v **bee-eater** coorígwà *n*. beautify daites v.; iqwiqwijés v.; beehive kànàxà n. nakwidetés v. beehive (in rock) wàts'w^a n. beautify oneself daitetésá así v. beehive (in tree) hàb^a n. because (of) đúó pro. beehive cover makúl n. Becium species ójítínícemér n. beehive hut Icéhò n. beehive shell $\widehat{\text{dol}}$ n. become (some size) ítónukota v. beer mès n. become (somehow) ironukota v. beer (bottled) nébía n. become (someone/something) mitonukota v. beer (bottom layer) ózèdà mèsè n. beer (breakfast) lokátórót^a n. become blazing hot ririanétòn v. beer (for birth ceremony) mesa become dense (thicket) mogánétòn v. ƙwaaté n. become like ƙámétòn v.; beer (for naming ceremony) mesa kámónukot^a v. édì n. become sweltering ririanétòn v. beer (for sale) nékirába n. become thick (brush) mogánétòn v. beer (honey) sis n; ts'okam n. bed nékitada n. beer (leftover) cueina mésè n.; bed (animal) nakús n. mesecue n. bedbugs nitumika n. beer (millet) namaruwáya n.; beddings kúrúbáa ni epwí n. rébèmès n.

beer (stale) dîdêkwâts^a n. belch xèr n. belief nanúpita n. beer (wedding) nalakuts^a n. beer barm cúrúkà mèsè n. believable tonupam n. beer dregs dài^a n.: ɗuká n. believe tonupes v. believer tonupesiám n. beer dregs (in a pot) dómóżzà mèsè n bellicose cemicemos v. beer head ikeda mésè n. bellow ábùbàkòn v.; béúrètòn v.; xérón v. beer hunger mèsènèk^a n. belly bùbù n.; $qwàj^a$ n. beer porridge rùt^a n. belly (of a pot) bakútsêd^a n. beer pot mèsèdòm n. bellyache áts'ésà bùbùì n. beer yeast cúrúkà mèsè n. belong ìòn v. beeswax (chewed) sàsàr n. belongings kúrúbâda n.: beetle (brown jewel) dùràts^a n. kúrúbáicík^a n. beetle (bruchid) dumúná mòrìdò n. **belowground** dis *n*. beetle (dung) dumún n. **belt** pámisíp^a n.; pémisíp^a n. beetle (water) dudér n. belt (beaded) nátóè n. beetle larva (tiger) sikusába n. bemoan kòdòn v.; topódón v. before kwààk^e n.; wàx n.; wàxù n. bench pébépe n.; pófóm n. before dawn nabáit n. **bend** itúkúdètòn *v*.: itúkúdòn beg from each other wááninás v. nokɨnókón v.: tobɨles v.: tukudes v. beg relentlessly (begin to) itsenibend over dúqùmètòn ν.: etés v. rétitésúkot^a v. beggar (persistent) tikorotót^a n. bendy lets'édòn v.; naƙwádòn begin iséétòn v.; todóón v. naúdòn v.; noƙódòn v. begin aching dódètòn v. benefit ikéitetés v. **begin hurting** dódètòn *v*. bent tukúdón v. **beginning point** itsyákétònìàw^a n. bent back tézédôn v. behave badly taratiés v. bent forward kodósón v. behind jir n.; jirik n.; jirik **bent over** dúgùmòn *v*.; kúzùmòn *v*.; kanitinú n. təbilesa asi v. behind bars (jailed) zikás v. Berchemia discolor dewen n. belabor idotses v. beside ibákón v.; nabér^o n.

bird species

beside (move) ibákónukota v. biddy qwanwa n. biddy (chick) nákakaróím n. besmear inónóés v. Bidens pilosa tùfèrèk^a n. **bestialist** tirésíama ínó^e *n*. big (become) ítónà dìdìke v. betn dágàlàmàn v. big day ódowa ná zè n. betray tolúétòn v.; tolúónukota v. **big people** roɓazeik^a *n*. betray each other tolúúnós v. **big person** ámáze *n*. betrayer nítúrumúám n. bigger (become) iwánétòn v. betrayor tolúóniàm n. bigger (make a bit) baribáritésukəta v. **better** maranités v. **bigger (make)** iwanetés v. better (become) doonukota v.; xádanukat^a v. bike namiili *n*. bill gwáák^a n. better (get) ináléètòn v.; maránónukot^a v. bill (monetary) nónót^a n. better (make a bit) baribárónukota v. billfold pápác n. better healthwise (get) maránónukota v.; **billion** đòlà kòn n.; pébíliòn n. tojónukota v. billow ipúróòn v. better slightly nwaninwanités v. billow up ipúréètòn v. between sɨsɨkák $^{\varepsilon}$ n. bind imakes v. beverage wetam *n*. bind the stomach iridesá bùbùàe v. bewail topódón v. bind up ziketés v. bewildered tomeriméron v. binge iwótsóòn v. bewitch ipedes v.; subés v. binoculars nábarabin n. bewitch (by evil eye) idemes v. **bird (domestic)** gwaa na awá e *n*. bewitch by pointing dódiés v. bird (female) qwanwa n. bewitcher ìpèdààm n.; subésiàm n. bird (male) gwácúrúk^a n. bhang nábangí n. bird (nocturnal) mukúágwà n. Bible nábáibòl n. bird species àdènès n.; bíro n.; cicídè n.; dàbija n.; dòdìdòdìqwà n.; bicep cwetéém n. ɗiit^a n.; fetígwà n.; fírits'ár bicep/tricep norótónitíém n. n.; jɨlɨfɨfɨ n.; kìlòlòßa itsól bicker ikúmúnós v.; inúnúròn v.; kiyér n.; kólór n.; lorokonígwà n.; ηúzumánón *ν*. lotiwúót^a n.; napódè *n*.; níkbicycle namiili n. waamwiyá n.; pákodoonár n.;

ókírot^a n.; òfàqwà n.; ɔrɨ̈yɔ́ n.: súkúsukágwa n.; tsóditsóno n. bird tail tsúba n. bird-scarer kossiam n. **birdhouse** qwáho *n*. birth ƙwaát^a n. birth relation hyeinósá na kóbà $^{\varepsilon}$ v. birthing complications ƙwaata ná gààn *n*. **biscuit (sweet)** nébisikót^a n. bisect iwáwádés v.; pakés v. **bishop** népiskóópì *n*. bishop bird (black-winged red) tsól n. bishop bird (red/yellow) lobúrútùt^a n. bitch nókínwa n.

bitch ŋókíŋwa n.
bite hard áts'ésukɔta v.
bitter (edibly) taɗaɗáŋón v.
bitter (slightly) ɓakiɓákón v.
bitter thing kèrèmìdza n.
bivouac napéríta n.; pákambí n.
blabber ilemílémòn v.
blabbermouth gázadɨŋwa n.

tíkⁱ ideo. Black Jack tùfèrèk^a n.

black with white cheeks kɨdapánétòn v.

black (very) cuc^u ideo.; múdèr n.;

black with white rump kedíánètòn v. blacken koretés v.; teweres v. blackened korétón v.

blackmail iŋaalés v. blacksmith ìtyàkààm n. bladder xàr n.

bladder area hejú *n*.

blade (fan) sugurádáw^a n.

blade (propeller) sugurádáw^a n.

blame each other falsely tapáinós v.

blame falsely tapess v.

bland cucuéón v.

blanket gubés v.; péburankít a n.

blanket (cotton) nákamaridúk^a n.

blanket (light) tɨrɨkà n.

blanket (Maasai style) lorwaneta n.

blanket over gubésúkot^a v.

blaspheme ébetiés v.

blather íbìrìbìròn v.

blaze a trail ipútésukota muceé v.

blazing hot ririanón v.

bleb ójáìm n.

bleed toyóón ν.

bleed (for drinking) tsorés v.

bleed (for healing) káés v.

bleed from nose kòlòn v.

blend idyates v.; ipales v.; itsulútsúlés v.

blend (grains) ikádóés v.

bless imwaimwéés v.; tatiés v.

blessed tatiós v.

blesser tatiesíám *n*.

blink irwapírwápòn v.

blister bubuxánónukot^a v.; ilebílébòn v.; óiáìm n.

blistered bubuxánón v.

bllgh, bllgh ƙwèj $^{\epsilon}$ ideo.

bloated tebúsúmòn v.

bloated from overeating xexánón v.

bone (inner ear)

block dɨnés v.; ɨkɨɛs v.; nébulók^a n.; bluster ígòmòn v. teaeles v. board otsés v. block off tokólésukota v boast ígòmòn v.; iwúlón v. block the road tegelesa perukuɗeé v. **boasting** itúrónìtòd^a n. block up tits'ímétòn v. boat itúba n. blocked tits'ós v. bob iupúúpòn v. blockheaded lerédon v **bodiliness** nébùnànès n. body hair nébùsìts'a n. blood sè n. body of water cúénêb^a n. **blood (coagulated)** nazul n. body part nekiner *n*. **blood covenant** ibólínósa na séà^e v. body snatcher tukutesíáma ts'óóniblood herb seacemér n icé n. blood red tsòn ideo. boggy fots'ódòn v. blood relation hyeínósá na séà e v. bogus lán n. **blood vessel** seamucé n.: tsòrìt^a n. **boil** féés *v*.; ígulajitetés v.: itbloodthirsty person sèààm n. súrítetés v.; itsúrón v.; kwejédòn v.; blossom nátur n. kwejikwejòn v.; tún n.; wádòn v. blow fútés v. boiling kwejédòn v.; kwejikwéjòn v. blow (a projectile) détés v. boing! tùdu ideo. blow (of breeze) ipiipíòn v. Bokora person mokoróám n.; ηίβόkəráám n. blow (waste) eletiésukot^a v.; inekínékés v. **bolt carrier** bùbùàƙw^a n. blow away fútésukot^a v. boma bór n. blow nose rútés v. bombard idurés v. blow off fútésukota v. **bombard with spears** berés *v*. bombard with words idurésa blow on gently borotsiés v. tódà^e v. blow up tanéón v.; xuanón v.; xuxbombinate ilólúés v. uanitetés v.: xuxuanón v. bond notsómón v. blue-gray bósánòn v.; kábusubusánón v. bone \mathfrak{ok}^a n. blunder (verbally) eletiesá mená $^{\varepsilon}$ v. bone (cancellous) népam n. blunt tufádòn v. **bone (costal)** nabéríòk^a n.

bone (inner ear) bòsìòk^a n.

blurt news eletiesá mená $^{\varepsilon}$ v.

ν.:

bone (nasal) akatíók^a n. borehole water natsuumácúé n. boring itópénòn v.; jòlòn v. bone (occipital) nàmèdò n. born again (religious) hodetésá **bone (pubic)** didisíók^a n. asi v **bone (shoulder)** sawatóók^a n. born handless dunúlúmòn v. bone (spongy) pépam n. borrow idenes v.; idenetés bone (supraorbital) ekúók^a n. wáánstés v bone (zygomatic) akákúm n. borrow from each other bone below sternum torobóóka n. wáánɨnás v. **bone marrow** $h e q^a$ n. Boscia angustifolia bàj^a n. boneheaded lerédón v. Boscia coriacea gεbεj^a n. Boscia salicifolia (?) ròr n. **bonfire** págaadi *n*. **botch** hamujés *v*. bony gógòròmòn v.; irókóòn itókókòòn v.; kwédekwedánón v. both gái quant. book nábúk^a n. bothersome fifòn v.; itsánánòn v. book (of prayer) nábúka wáánà^e n. bottle (glass) nétsúpa n. **bottle (plastic)** μέτοδirόδ^a n. boom ďukuďúkón v. bottlecap game ńkarakocóy^a n. boom (voice) óbès v. bottom ôz n. boom! pès ideo. bottom layer (beer) ózèdà mèsè n. **booster** pébusitá *n*. bottom of pot/pan dómóżz n. **boot** nábutús n. bottomless xakútsúmòn v. **border** cíkórov^a n. **boubou** (slate-colored) kukuɗets^a *n*. bore ilóétòn v.; ipiripirés v.; pulu**bough** dakúkwét^a *n*. tiés v. **bouillon** seekw^a n. bored bórón v.; ilóyón v. **boulder** ta6^a n. bored (become) borétón v. boulder (flat) gizá n.; lolata6a n. **bored (drilled)** tsàpòn v. **boulder base** tabádè n. borehole patsuuma n. **bounce** íbotitésúkot^a v.; íbotitetés v.; borehole casing natsuumánêba n. íbòtòn v. borehole footing natsuumádè n. bounce along inópisòòn v. borehole handle natsuumákwét^a n. bounce off idótón v. borehole pipe natsuumáári n. bouncy tusúdòn v. borehole shaft natsuumáhò n. **bound** igòròbòn *v*.

break out (of skin)

bound up together zíkízikánón v. brave itítínòn v. boundaries (having) cíkóróìkànànès n. bray werétsón v. boundary cíkórov^a n. bread tobon n. **boundary (garden)** nókorimít^a n. **bread (flat)** nécapatí *n*. **boundedness** cíkóróìkànànès *n*. **break** badonuƙot^a ν.: cεέs v.: ceésúkota ν.: dusúmón ν.: bow (head) turúnétòn v. dusutes v.; ikénédés v.; tonedes v. bowed dógòlòmòn v. break (make) badítésukot^a v. **bowl (gourd)** kà6àn n. break (new ground) tadates v. bowl (of child) imákófó n. break (of day) belémón v. bowl-shaped sakánámòn v.; break apart desédésánón ν.: tsukúlúmòn v. iiukúiúkés v. **box** násaďukú n. break away tatsádón v.; topéón v. box in rúés v. break away (and come) təpéétèn v. **bov** námal n. break away (and go) təpéánukət^a v. boy (baby) 6is n. break due to weight xukúmétòn v. boy (teenage) nisórokóám n. break into itúwéés v. boys (teenage) nisórok^a n.; break into pieces bilibilés v. pànèès n. break into song tofórókétòn v. bozo néés n. break new ground túbures v. **brace** íbunutsés v.: irúrúbés n.: off dusésúkot^a kakates nbreak v.; ibekibékés ν.; pesémétàn ν.; bracelet (coiled) nékiloda n. peseles v.; poketés v.; pokómón v.; bracelet (white leather) pácáda n. wets'émón v.: wets'és v.: wets'etés v. brag ígòmòn v.; iwúlón v. break off (in groups) nɨlɨŋɨlánón v. bragging itúrónìtòd^a n. break off (in pieces) tomunes v. braid sikwés v. break off in groups pókíetésá asié brain dam n. kédìè kòn v. brake pedal titiritésíàw^a n. break off in pieces wakatiés **branch** dakúkwét^a *n*.; tanatsárón *v*.; wakáwákatés v.: wets'etiés v. telétsón v.; tonélón v. break off pieces repeatedly iwets'iwéts'és v. branch pile (dry) ràm n. **brand** imátsárés v.; námátsar n. break out (of skin) inárúrètòn v.

bride (return a) xεεsúkɔt^a ν. break out (skin) morétón v. break the law nurésá itsika^ε ν. **bridegroom** bokátíníèàkw^a *n*. **brideprice** buk^a *n*. break up ijukújúkés v.; iwéélés v.; topwanipwanes v. **brideprice** (extract) bukitetés *v*. break up in pieces ibesibésés **brideprice** gift bukotam *n*. ν.: iteitéés v. **brideprice payer** bukúám *n*. break wind fenétón v. **bridge** àrònìàw^a n.; nɔdɔrɔcá breakable εəmədən v.: nubúdən v.: tèwèr n. v.; teemémòn pokódòn v.: wetbridge (of nose) sarisar n. s'édòn v. brigandry nirúkóìnànès n. breakage point dusutesíáw^a n. bright imédón v. breaker nurésiàm n. bright (sky) tatsóón v. **breakfast** η**k**áká na baratsó^e *n*. brilliant imédón v. **breast (area)** bakuts^a *n*. bring detés v.; iaketés v.; ijuketés v. breast (cut of meat) làf n. bring all of isunetés v. breast areola ídoed^a n. bring alongside inapetés v. breast milk ámáidw^a n. bring alongside/beside napetés v. breast twitch lokisiná n. bring beside inapetés v. bring down rubutetés v. **breastbone** gogom n.; toro 6^a n. bring matters to a close koketésá breastbone (of a chicken) bibija n. mεná^ε v. breastfeed nakwés v.; nakwésúkota v.; bring out pulutetés v. nakwites v. bring slowly iemetés v. breastmilk (have) cèròn v. bring to a boil itsúrítetés v. breathe súpón v. bring together itóyéés v. breathe fitfully didition v. bring up ilímítés v.; tasees v. breathe in supétón v. bristling bulubulos v. breathe out súpónukota v. bristly bulubulos v. brew tsapés v.; waatés v. British colonial government brew (mead) ts'okés v. gerésà n. brew beer tsapésá mèsè v.; waatésá brittle bonódòn v.; eəmódòn v.; mèsè v. iweléwélánón v.; ŋubúdòn ν.; brewski mès n. pesépésánón v.; pokódòn v.; wetbrick pébulók^a n. s'édòn v.

bulging

bruise ƙwár n.: rùròn v. broad lanírímòn v.; lanírón v. broad-bladed fakádón v. brush súkútés ν.: tsekís tsekísíàkw^a n. broadcast tewees v. **brush (scrub)** necaako n. broke (go) nurúmón v. brush (thick) môg^a n. broken bàdòn v.; nurós v. brush aside ipalipálés v. broken bevond repair tès ideo. brush away sébésukot^a v. broken out katúrúturánón v. brush off itútúés v.; itútúésukota v.; broken out (of skin) inárúròn v. sébésukot^a v. broken up nurúnúránón v. brush out ikwérésukata v. brood sinírón v. brutal isilianón v. brood (disparaging) $k \hat{\mathbf{u}} k \hat{\mathbf{i}} n$. **brute(s)** inw a n. **broom** jan n.; jen n. bubble (make) ígulajitetés v. broth nóbóka n.; seekw^a n. buck (dollar) podóla n. brother-in-law child's (his/her buck-toothed inisimon v. spouse's father) ntsínót^a n. bucket pábákèt^a n.; pébákèt^a n. brother-in-law (his/her sister's husbucket (metal) népeelí n. band's brother) ntsúgwám n. **buffalo** gàsàr n. brother-in-law (my child's spouse's **buffalo bull** eûz *n*. father) ńcìnòt^a n. **buffalo calf** gàsàràim *n*. brother-in-law (my sister's husband's brother) ńcugwám n. **buffalo cow** qasaranwa *n*. **buffalo thorn tree** tilan *n*. brother-in-law (sister's husband's **brother**) ugwam *n*. bug ilúlúés v. brother-in-law (your child's bug-eyed belérémòn v. spouse's father) binót^a n. build toyeetés v. brother-in-law (your sister's husbuild on the ground ikametés v. **band's brother)** bugwám *n*. build up (termite moun) tabúón v. **brotherhood** leatinánès *n*. **builder** berésiàm n.; η ífundíàm n. **brotherliness** leatinánès *n*. **building (modern)** peryaníhò *n*. **brow bone** ekúók^a n. bulbous bulúkúmòn v.; lərədən v. brown mukíánètòn v.; əŋɔránètòn v. **bulbul (common)** òtsìbìl n.; tsìbìl n. brown (dark) ts'aráfón v. bulging bulúkúmòn v.; ləródòn v.; **brown-skinned person** diwòniàm n. tɨbɨśn v.: tsuruɗumàn v.

n.:

bulky befádon v.; befákámon v.; **burn** (**blistered**) nélebulébu *n*. butúrúmòn v. burn (of eyes) nabinábón ν.; **bulldoze** towutses v. ηὰβὸη ν. **bulldozer** towútsóniàm n. burn (of pain) βεɨβέόn ν. bullet bubun n. burn a little irodiródés v. **bullet hole** námaliák^a *n*. burn around ideidéés v. bullet wound bubunóója n. **burn off (land)** iróróbes *v*. bullrush isika n. burn poorly ikáwilàn v. bum lenés v.; lenésiàm n.; ôz n. burn to ashes wudétón v. bum (lazy) nakárámita n. **burn up** itsúηέsukət^a ν. bump ibanes v.; ibadés v.; toyeres v. burnt to ashes wùdòn v.; xawiits'i ideo. bump (skin) síts'ádè n. **burp** xèr *n*. bump off (kill) idéésukot^a v.; idees v. burried tunukos v. bump repeatedly ibadiés v. burrow aka n. bumpy (skin) katúrúturánón v. burst bilímón v. **bunch** bòtòn n.: tutukesíáw^a n.: zikam n. bury mudés v.; tunukes v. bunch (of bees) nénéne n. bury (make) tunukitetés v. bunch up tutuketés v. bury a bird mudésá gwaáe v. **bunched up** tutukánón *v*. burv stink-bug mudésá logerénoé v. bundle idiles v.; méya n.; zikam n. bury life of one's children mudésá bungle hamujés v. hvekesíé wicé v. bunk ibáánàsitòda n. **bury medicine** mudésá cemérikà^ε ν. bunny tulú n. bush ríj^a n. **buoy** ilélébètòn *v*. bush barbet kəkɨrɨkək^a n. burden isites v. **bush country** ríjíkaajík^a n. burdensome isòn v. bush(es) tsekís n.; tsekísíàkwa n. burglar dzúám n. bushbuck kulába n. burgle dzuesés v.; dzuesetés v. bushbuck (female) natsibili n. burlgary dzú n. bushbuck (male) òdòmòr n. burn kupés v.; kupésúkota v.; ts'adíój^a n. bushbuck leaf kulábákák^a n.

bushcamp napérít^a n. bushpig bòròk^a n. **bushpig boar** borokucúrúk^a *n*. **bushpig piglet** bòròkùìm *n*. **bushpig sow** borokuŋwa *n*. bustard hótò n. busy ígùjùgùjòn v. but kòto coordconn. butcher tònòlààm n.; tonoles v. **butt** ôz n.; toďópón v. butt (og gun) dεεd^a n. **butt cheek** komos *n*. butt in ibubunés v.: ibubunésúkota v. **butter** ibotsam n. **butter (seed)** nówodí n. butthole kazit^a n. buttock komos n. **buttock underside** kwatsiém n. buttocks (have flat) tabónómón v. **button** pájaará *n*. buy dzígwès v.; dzígwetés v. buyer dzígwààm n.; dzígwèsiàm n. buzz around ilólúés v. buzzard (augur) alálá n. by foot $d\hat{\epsilon}\hat{i}k^{\circ}$ n. by night mukú n. by what path? $nday^{o}$ n. cabbage nákábic n. **cabinet** nákábàt^a n. **cache** irwanes v.: la6^a n. cackle ikékémòn v. cactus species ηέρε wán n.

Cadaba farinosa mét^a n.; súr n. cadaver loukúéts' a n.: nélel n. cadaverous irókóòn v.: itókókòòn v.: kwédekwedánón v. cadge lenés v. cadger lenésiàm n. cafe néótèl n. cage (trap) nábáo n. cajole imáméés v. calabash kànèr n. calendar nákaléndà n. calf kərəb^a n Calisa edulis turunet^a n. call (in alarm) íbòfòn v. call (name) óés v. call continuously óisiés v. call each other óimós v. call for rain dubés v. call here oetés v. call off η_{ii} désúkət^a v.; tasálétòn v.; tasálón v. call on the phone iwésúkot^a v. call repeatedly óésés v. call sweetly imáméetés v. callous bulúrúmôn v. calm tisílón v. calm down ijémónukota v.; itiketésá gúróe kíják^e v.; toíésukot^a zekwétón v.: zekwitetés v. calm down the heart cucuéitésukota gúró^e v. calm person gúróàm n. camel gwaits' a n.; pákáal n. **camp** napérít^a *n*.; nákambí *n*.

Capparis tomentosa lókúdukudét^a n. campaign was n. campaign ads nábás n. capsicum népilipíli n. can (large) nédépe n. capture dúbès v.: ikamésúkota v. can (metal) nékén n. car kàèìm n.; nómotoká n. cancel nɨidésɨkət^a v.; tasálétòn v.; car (small) pódè n. tasálón v caracal naitakipúrata n. cancel (make) niiditésukota v. black némúdetsa carbon n.: candidacy was n. némúdudu n. candidate wasjám n. card (Kenvan ID) nekipande n. candidiasis losúk^a n. card (playing) nákáď n. candle wax sos n. cardboard (thin) népáil n. candy nátamitám n. Cardiospermum corindum tìl n. cane iditses v.; inomes v.; kasir n.; cards (playing) nákádika n. sèw^a n. care ikatses v.: imises v. cane (hooked) nótoodó n. care for (the sick) maitetés v. cane rat η ur n. care-free person ibámóniam n. canine tooth bàdiàm n. carefully hiija adv.; hiija adv. cannabis lótóba ná zè n. carelessly càci adv.; fùts'àts'a ideo.; cannibal áts'ésiàmà ròbàe n. tsàr ideo. cannon komótséèba n. caress iboníbóniés v.; ibonibónés v.; iwáwéés v. canteen (gourd) nasemé n. Canthium lactescens kómoló n. caretaker bonéám n. Canthium species dodík^a n.; kàrè n.; caretaking bon *n*. milékw^a n. Carica papaya nápaipáy^a n. canvass (area) ikávéés v. carinated tonórómòn v.; torónómòn v. cap nákopivá n. carissa shrub turunet^a n. **cap** (**giraffe-tail**) η ότε όδε *n*. cap (human hair) ηόβόκοτ^a n. caro botitín n. cap (ignition) ózèda n. carpenter nábáòìkààm n. capability napédór n. **carrier** tsídzèsìàw^a *n*. capillary tsòrìt^a n. **carrion** itam n. carrot kárùts'a n. CAPPARACEAE species tsàl n.

cataract kès n. carry by hand tabakés v. catch dúbès v.; ságwès v. carry in arms tabakés v. catch (up with) ritsés v. carry multiply rúdzès v. catch a whiff of wetesá koźná^ε v. carry on shoulder túzunés v. catch fire aeétón v.: léiétón v. carry on the back édès v. catch off guard bógès v.; itúúmés v. carry under ilukes v. catch scent of midzatetés v. cartilage ກວກວ65 a n. catch sight of enésúkota ν.: cartilaginous robódón v. tatanes v. cartridge néburocó n.; nesepede n. catch the attention of itúléetés v. carve sotés v.: sotetés v. catch wind of wetesá koiná^ε v. case (legal) nékés n. catechism nákatékísìmù n. cash kaúdzà nì bèts' an. **catechist** níkatikisítààm n. categorize isiilés v. casing (borehole) natsuumánêba cater for iganés v. casing (shell) néburocó n.; ηεsερεdε *n*. Catha edulis némurúŋgù n. Catholic person Katólìkààm *n*. cassava nómongó n. Catholic priest pádèr n. Cassia hildebrandtii nasal *n*. Catholicism Katólikà n. Cassia singueana lókérú n. cattle hyò n. cast (here) góózetés v. cattle disease lolésú n. cast (to divine) ipés v. cattle herd hyòbàr n. cast away hábatsésúkot^a v. Caucasian bèts'ònìàm n.; cast down hábatsetés v. némúsukit^a n. cast sandals (in divination) ipésá cause abdominal pain pimípímàtòn v. taƙáɨkàε v. cause pain áts'és v. cast stones (in divination) ipésá cause problems buketésá mená $^{\varepsilon}$ v. gwàsìkà^e v. cause problems for itsánitetés v. castor-oil plant imánán n. cause torment for itsanitsánitetés v. castrate ikélémés v. cauterize itsues v. casual fadétón v. cautious toikíkón v. cat púùs n. cavalier fadétón v. cat's-tail isika n. cave pakw^a n. catapult papaaru n. cave (small) pà dw^a n.

cave (vertical) nádúv^a n. **chaff dust** nawil n. **cave entrance** pakóásák^a *n*. chaffs nakariba n. cave interior pakóákw^a n. chained zátán v caved in paďókómòn v. chair kàràts^a n. cavern (vertical) nádúy^a n. chairperson (of village) ámázeáma awá^e n. cavernous wòò ideo. chalk nécóka n. cease bələnuƙət^a v. chalky (dry) purákámôn ν.: cease (blowing or boiling) puránámòn v.; pusélémòn v. tilímón v. challenge (verbally) nepekanceaseless ritsiritsánón v. itetés v. cedar (African pencil) asunán n. chamber (bee larva) sidàhò n. ceiling (upper) lobiz n. chameleon hiká n. celebrate inúnúmés v.; inumúnúmés v.; chance nawiles v. iyóómètòn v. chance upon takámón v. celebration, party nápáti n. change beníónukot^a v.; ibéléés Celosia schweinfurthiana sógèkàk^a n. ν.: ibéléìmètòn ν.: icénjeés v.; **cement** nésímìt^a n. icénjèlmètòn v.; ilotsímétòn v. census nekimar n. change (money) tobwanes v. cent nábóola n.; násentáièkwa n. change allegiences tolúétòn v.; center ekw^a n.; sɨsɨkêd^a n.; sɨsɨk^a n. tolúónukot^a v.; tolúútésukot^a v. center of snare siméékw^a n. change course wédòn v. center point ekw^a *n*. **change decisions** ilotsesa mɛná $^{\varepsilon}$ v. centipede kódoxó n. change one's direction ibéléésukota cents násentáv^a n. asi v. ceremonial meal írésinkák^a n. change position isútón v. ceremony (conduct a) írés v. change statements ibelíbélésa tódà^e v. certainly káriká adv. cervical vertebrae hyukumúóka n. change the story ibelibélésa tódà^e v. **cervix** dòɗièkw^a n. change the subject ijulesa tódàe v. cestode apéléle n. chaotic (beocome) inódyálmèton v. cgiggle gagaanón v. **chapati** nécapatí n. chapeau pákakar n. chafed nedédòn v.

chief (parish)

chapel nécápòl n. check out (here) gonetés v. chapped belébélánón v. check out (there) gonésúkot^a v. chapter ódòk^a n. check out thoroughly tirifiés v. checkers néduráp^a n. char koretés v. cheek ôb^a n. charcoal leûz n.; námakáy^a n. cheekbone akákúm n. charge (accuse) isiités v. cheep, cheep! kiekiekie ideo. charge (attack) tokíróòn v. charge (electically) wetitésukot^a v. cheese nédíol n. cheetah nárará n. charge (electrically) ciitésukət^a v.; hábitésúkot^a v.; ŋkɨtɛtés v. chef kənésiàm n. charismatic person Ŋímorokóléìàm n. Chenopodium opulifolium tsamuya n. charitable wanádòn v. **chest** bakuts^a n. charm súbesukota v. charmer súbèsiam n. chest (storage) násaďukú n. **chest disease** pedekea bákútsìkà^e n. charred korétón v. **chest hair** bakutsísíts'^a *n*. chase ifalifálés v.: ilones v. chew inádútés v. chase after ilónésukota v.; irukes v.; irúkésukot^a v chew (tobacco) imátánés v.; chase away ikutses v.; ikútsésukot^a v. matanes v. chew extractively ts'afés v. chase down (the throat) itikes v. chew roughly ikanikánés chase off ikutses v.: ikútsésukot^a v. v.; inainéés v.; inánéés v. chatty demédon v.; demidémon v.; chewy dɨrɨpɨŋón v.; kwaidòn v. ikútúkánón v. chick gwáím n.; pókokoróím n. chaw ts'àf n. chicken nákokor n. cheap batánón v. chicken backbone néturukúku n. cheat impdes v.; imódésukota v. **chicken coop** pákakaráhò *n*. **check** kaúdzokabáď *n*. chickenpox petune n.; puurú n. check (mark) totsetes v. chide doxés v.; doxésúkota v. check on ifátésukot^a v. chief nériósit^a n. check on/out lágalagetés v. **chief (crew)** ámázeáma terégì *n*. check out ifátésukot^a v.; iséméés v.; iséméetés v.; tirifes v.; tirifetés v. chief (parish) nékúnut^a n.

chief (subcounty) nejákáita n. chiropteran lópédepéd^a n. chirp! chirp! kiekiekie ideo. **chief elder** diyoama ná zè n. **choir** nákwáva n. **child** im n. choke iketiés v. **child (foreign)** hyòìm *n*. cholera kolérà n. child (of someone) ámáim n. choleric gúránòn v.; gúránós v. child's bowl imákófó n. **chomp** inomes *v*. **childhood** imánánès *n*.; wicénánès *n*. choose dumetés v.; idókóliés ν.: childishness imánánès n.: ikeles v.; ikeletés v.; pumetés ν.; wicénánès n. toseetés v.; xóbetés v. childless ikólípánón osν.: choosen xábatás v. orosánón v. chop! pùà ideo. childless person nokólíp^a n.; **chopper** nakilikil n. òsòròs n. chorus nákwáya n. childlikeness imánánès n.: chosen kanotós v. wicénánès n. Christian Níkiristóiàm n. children wik^a n. Christian (Pentecostal) níchildren kómósikaa (young) morokóléjám n. bets'aakátike n **Christian name** batísimúêd^a n. chill cucuéitésukota v. Christianity níkiristóìnànès n. **chill (damp)** cucue *n*. Christlikeness níkiristóinànès n. chill out zekwétón v. Christmas service nuélì *n*. chin tatún n. chronically ill maimoos v. chinches ŋitumika n. **chronically ill person** maimoosíám *n*. chink against igatsigatsés v. chubby dejédòn v. chip nelés v.; pésélamed^a n.; chuckle gagaanón v. peselam n.; peseles v. chug qégès v.; ijiirésukəta v. chip (wood) kibézam n. **chunk** julam *n*. chip in tókés v. **chunk (small)** julamáím *n*. chip off nelémétòn v.; pesémétòn v.; chunky numúnúmánón v. wets'émón v.; wets'és v.; wets'etés v. **church** nakujíhò n.; négelesíà n.; chip off (bark) ibóbólés v. wáánàhò n. chip off in pieces wets'etiés v. churn ibobotsés v.; ibotsés v.; ibotsésá asi v.; ígùlàjòn v. chip repeatedly iwets'iwéts'és v.

chyme ey^a n.; $nk\dot{u}i\dot{t}^a$ n. clan (Siketia) Sìkètìà n. cicada tswiitswi n. clan (Telek) Télék^a n. **cigarette** nosokatá *n*. clan (Uzet) Úzèta n. clan (Nibonorona) Π_{i} bónorona n. cinema névídyòhò n. clan (Nidotsa) Ŋidótsa n. circle tolukes v. clan (Norobat) Norobat^a n. circles in (make) tolukúlúkés v. circulate iləmiləmən v.: irimeton v.: clan member (Gadukun) Gadukunùàm n. irímítetés v.: irímón v. clan member (Ilén) Iléníàm n. circulate in irimes v. clan member (Komokua) Kòmòkùààm n. circumcise ilinirés v.; ilires v. clan member (Siketia) Sìkètìààm n. circumcised lenérémòn v. clan member (Telek) Télékiàm n. circumvent tamanes v.; tamanetés v. clan member (Uzet) Úzètiàm n. circumventing firifíránón v.; clan member (Nibonorona) wíríwíránón v. N_{i} 65noronáám n. circumvolve repeatedly ilirilirés v. clan member (Nidotsa) Nidótsáám n. Cissus rhodesiae befácémér n. clan member (Norobat) Citrullus species nàdèkwèl *n*. Norobatiám *n*. citrus fruit námucúnkà n. clap idafes v. city zεkóáwa ná zè n. **clap hands i**dafεsa kwétikà^ε ν. civet (African) mɨnɨta n. clap, clap! rààrààrà ideo. clack irojirójés v. clapping dance nókorot^a n. clamber ilépón v. clash ikúmúnós v. clamber down itsórónukota v.; itclasp mukutes v. spretésá asi v. class hò n.; pékɨlás n.; pókós n. clamber up ilépésukota v. classify isiilés v. clamp rɨdés v.; wɨdɨdánón v.; wɨdɨwɨdánón v. classroom nékilás n. clamp shut ridímétòn v. clavicle nálakamááitibka n. clan bònìt^a n. **claw** sokóríties *v*.; tíbòlòkòn *n*. clan (Gadukun) Gadukún n. claw up ikúkúrés v.; tukutes v. clan (Ilén) Ilén n. clay (black) ŋɔra buɗám n. clan (Komokua) Kòmòkùà n. clay (red) nora na díw a n.

clay pot (blackened) dómá na buďám n. clay pot (small) nekulu n. clean fités v.: kɨlɨwɨtánón ν.: niidés v.; súkútés v. clean (a surface) iliwes v. clean off (a surface) iliwiliwetés v. clean up niidetés v. cleaned off iliwiliwós v. cleaning rod súkútésítsirím n. clear fotólón v.: istésá isiitésú v.: kánón v.: kɨlɨwɨtánón v.: takánón v. clear (a surface) iliwes v. clear (grass) iés v.; irenes v. clear (of a path) kolánéton v. clear (of many) bets'aakón v. clear (of mind) bótsóna iká^e v. clear (the throat) hákátòn ν.: xaƙarés v. clear (visually) isólólòòn v. clear (weather) tatsóón v. clear a path in ididiwés v. clear a path through utés ν.; utésúkot^a v. clear away (grass) irénésukot^a v. clear off (a surface) iliwiliwetés v. clear off (brush) ibúbúés v. clear off (visually) isólólòètòn v. clear off/up tatséétòn n. clear out (brush) ibúbúés v. clear up (of sickness) ɨέβόnʉkət^a v. clear up (visually) isólólòètòn v. clearable area kawam n.

cleared (of grass) is v. cleared forest tsef n. cleared off iliwiliwás topwatímétòn v. clearing boda n. **cleft (rock)** tsarátán *n*. **cleft palate** akáts'éa na pakós *n*. cleg nápodokú n. cleg (black) ləŋɨzɛt^a n. clench itakades v.; mukutes wɨdɨdánón v.; wɨdɨwɨdánón v. clench buttocks iídón v. clench teeth kɨdzɨköön v. clench up mukutetés v. clever person noosáám n. click disapprovingly itswetitswéton v. cliff chat (bird) ak \acute{n} ikən n. clifflike fujúlúmòn v. cliffy fujúlúmòn v. climb otsés v.; tóbìrìbìròn v.; totírón v. climb down (that way) kídzimonukot^a v. climb down (this way) kídzìmètòn v.; tsíqìmètòn v. climb on/up otsésúkot^a v. climb with gear itsékéés v. clinch ridés v.: wididánón v.; wɨdɨwɨdánón v. cling to inotses v.; irumes v.; notsέs ν. clinic dakitár n. clink against igatsigatsés v. clink! ƙwil ideo. clip irebes v.

clip (gun) nókópo n. cloudless kánón v. clip off irébésukot^a v. cloudy kùpòn v. club sèw^a n. clique kábùn n. clitoris son n. **club** (**group**) néqurúf *n*. clitoris head səniik^a n. clubfooted kəələməna deika v.: sokópómòn v. clitoris tip səniik^a n. clubhanded sokónómón v. cloak náléso n.; náwáro n. cluck at ikenikénés v. cloak (leather) xɔŋɔŋ n. cluck disapprovingly itswetitswéton v. clobber ipukúpúkés v. cluck! kút^u ideo. clock fet^a n. **clump** bòtòn n. clogged firímón v. clumsy ibanibánon v.; posókómon v. close kokímétòn v.; muts'utes v. clunky posókómôn v. close (make) kokitetés v. cluster bòtòn n. close the eyes múdúkánón v. co- (my) ńcitaná n. close to each other hyptógimós v. co- (plural) tanáikin pro. close up muts'útésukəta v. co- (singular) tanéêda pro. close up repeatedly muts'utiesúkot^a v. co- (your) bitáná n. closeby hyàtàk^a n. co-inhabit ínínós v. closing prayer wáána na tézètòn in. co-op négurúf n. cloth (small) ƙwazaim n. coarse qweréjéjòn v. **cloth (waist-)** ridiesíkwàz n. **coat** nókóti *n*. cloth(es) ƙwàz n. coax imáméés v. clothing ƙwàz n. coax into coming imáméetés v. clothing (leather) ínókwàz n. **cobra** loúpal *n*. cloud qìda n.; nádís n. **cobweb** abûb^a *n*. **cloud (dark)** gida ná buďám n. cock gwácúrúk^a n. cloud (white) qìdà nà bèts'a n. cock (weapon) wakés v. cloud cover kùp^a n. **cocking lever** wakésiàw^a *n*. cloud over/up kupétón ν.: cockle-doodle-doo! kukúúk^o ideo. kupukúpón v. cockroach loméiékelé n. cloud up gobétón v.; mokimókón v. cloudiness kùpààkw^a n.; kùp^a n. cocky iwókón v.

cocky person iwókóniam n. collect firewood weesá dakwí v. coerce réés v.: reetés v.: torees v. collect rubbish nadadés v. college nésukúl n.; yunivásìtì n. coerced toreimétòn v colloquium néséminà n. coffee pákáwa n. colonize ínésukot^a v. cohort tanéêda pro. color nor n. cohort (your) bitáná n. colored soil nálámunena n. cohorts tanáikin pro. Colossians (biblical) Níkolosáik^a n. coil ilúkúretés v.: inces v. colossus kébàdà n.; nébàdà n. coil around insetés v colossus, nábàdà n. coil up ilúkúrètòn v. colostrum nódós n. coiled loosely narúxánòn v. comatose ifáfúkós v. coiled up ilúkúròn v. **comb** nekését^a n. coin nésimón n.; nókóìn n.; comb out ikwérésukata v. náropiyéékw^a n. combatant cemáám n. cold (make) iébitésukota v. combative cemicemos v. cold (virus) parúkúm n. combine dotsés v.: dotsésúkota v.: cold weather iébóna kíjáe v. idvates v.; inales v. collapse palámétòn v.; palámónukot^a v.; combine (grains) ikádóés v. ν. rubonukota ν.; Combretium species tùtùf n. tanáléetésá asi v.; tanálóon v. come àtsòn v.; inapetésá asi v. collapse due to weigt xukúmétòn v. come (get to) isúnúrés v. collapsed padókómòn v. come across bunétón v.; bùnòn v.; collar hyukuma kwázà^e n. itsonetés v.; nawiles v.; takámón v. collar (animal) ro6^a n. come after elánétòn v. collarbone pálakamááitibka n. come alongside/beside nápón v. colleague tanéêda pro. come and go in bunches ts'ùwòn v. colleague (my) ńcitaná n. apart desédésánón come v.; colleague (your) bitáná n. dusúmón v. colleagues tanáikin pro. iládétàn around come ν.: collect ikóóbés v.; ikóóbetés irímétòn v. iriréés v.; iriréésukota v.; itsunes v.; come back ibóbónètòn v.; itétón v.; iudes v.; iudetés v. torúbón v. collect a debt amutsanés v. come back around ikulúkúlón v.

come by way of tomestés v. down kídzìmètòn ν.: tsíqìmètòn v. come early isókétòn v. come edging itsodiétòn v. come for a visit ilééton v. come free hodómón v. come in convoy itilétòn v. come in procession itilétòn v. come inching itsodiétòn v. come into view lelétón v.; lelemánétòn v.; pelémétòn v. come late íbànètòn v.; irípétòn v. come of age iriétòn v. come off hodómón v. come out pulúmétòn v. come out (stars) júétòn v. come quickly ikóméètòn v. come successively torópétòn v. come to (wake) tsídzètòn v. come to a consensus beretésá mεná^ε v. come to a stop wasonukota v. come together ikóóbetésá asi v. come undone hodómón v. come uninvitedly imínóon v. come via tomeetés v. come with elánétòn v. coming into view lelemánón v. commander itsikesiam n. commandment (divine) itsikεsa Nákují v.

Commelina species qùj^a n. commence iséétòn v. commerce (do) dzíawès v. comminge itsulútsúlés v. commingle ídulés v.; íduludulés v. Commiphora africana ibét^a n. Commiphora campestris lálowi \hat{i} n. Commiphora species tuláróv^a n. commit adultery búkón v. commit oneself imiditsésa asi v. **commix** ídulés *v*.: íduludulés *v*. commodities kúrúbáicíka n. commodity dzígwam *n*.; dzígwetam n.: dzííkotam n. common tooséton v. Communion Nkáká Komúnió^e n. community, neighborhood narúét^a n compacted dotsánón v.; dotsós v.; toródón v. **companion** itumetésíàm *n*. company itumetésíàm n.; itúmétòn v. company of girls peraakwa n. compare kámítetés v. compare each other táminós v. compel itines v. compete ilóimós v.; ilóinós v. compete with each other ikátinás v. complain ɨŋurúŋúròn v.; kòdòn v. comple itinéés v. **complete** ηábεsukɔt^a ν.

completely kónitiáke pro.; pílè ideo.; **confirmation** koferemáásió n. tsútà adv. **confirmation (religious)** nékipeyés *n*. compliant tsolólómòn v. **conflagration** kóméts'àd^a n. compose (music) iroketés v. conflate itsulútsúlés v. compress ranés v. **conflict** pékúrukur n.; pépidipid^a n. compressed toródòn v. conflict (cause) irémóòn v. **computer** nókompyútà *n*. confound ikures v. comrade tanéêda pro. **confounded** ikúrúmétona iká^e v. comrades tanáikin pro. **confuse** ikures v.: ilotses v. con impdes v. confused ibíléròn v.; icónáimetconcave sakánámôn v.: tsukúlúmôn v. ona iká^e v.: ikúrúmétona iká^e v.: lonoanón v. concave (flatly) fetélémòn v. congeal tosódókòn v. concave (shallowly) betélémbn v. congeal when cooled ipúkákòn v. conceal búdès v.: búdesukota v.: ipánwéés v.; tits'és v.; tits'ésúkota v. Congo Kóngò n. conceal matters kokésá mεná^ε v. congregate ikóóbetésá así ν.: iriréetésá asi v.; iryámíryámèton v.; conceal oneself budés v. itóyéésa asi v.; itukánón v.; itconcealed budésón v.; búdòs v. súnétàn v. conceited itúrón v. congregation natúkát^a n. concerned ísánôn v. connect desémón v.; imánétòn concerned (become) ísánonukota v. imánónukot^a v.; toropes conciliate isilitésukata v. tonétónukot^a v.; tonetes v.; torut**conclude matters** kəkεtésá mená^ε v. SES V. conserve iminiminés v. **conclusion** némíso *n*. consider tamátámatés condense (water) ikópíòn v. v.; tamitámiés v. cone of tobacco borokoka n.: látábabarakák^a n. consonant nurutiesá tódà° n. confess takián v. constant ritsiritsanon v. confine ikalikálés **constellation (five-star)** Nerawik^a *n*. v.; irides ν.: iridetés v. constellation (seven-star) Lorokonídàkw^a n. confirm ninetés v. constipated firímón v.; tɨbɨétòn v.; **confirm the case** enésá mená $^{\varepsilon}$ v. tɨbɨdésán v.

coordinated

contusion ƙwár n. constrained iridos v. convene ikíkóanón v.; itukánón v. constrict ridiméton v. converge itóvéésa asi v. construct toyeetés v. **conversation** nékukwá *n*. construct (a saving) tadápítetés v. converse iénón v.: tódinós v. **consume** dádítés v.: ibalibálés v.: convex tsurúdúmán v. nkákés v. Conyza species néurumemé n. consume, eat ηκές ν. coo (of infants) ɨŋɨnɨŋɨnòn v. contain iritsés v. **cook** itinés v.; kənésiàm n. **container** (big) kúbùr *n*. cook (by stirring) konés v. contellation (five-star) Tùtùk^a n. cook by boiling féés v. contellation (six-star) Torikaika cook for friends féésa iditini v. Rié n. cook out (poison) natsés v. contellation (Southern Cross) Nécook quickly hataikánón v. musalábà n cook up idódóés v. contemn tsiités v. cooked (well) ɗumúdòn v. contemplate ηεβές tamátáν.: cooked medium tsεβέkémòn v. matés v.: tamitámiés v. cooker nesinkiri n. **contemplative** tamésiàm *n*. **cookie** nébisikót^a n. contend iláimás v.: iláinás ν.: cooking hut néjigón n. kóríètòn v. cooking place itinésíàw^a n. contentious defiwide fos v. **cooking stick** kənésidàkw^a n. continue itemes v.; itemetés v. cool down cucuéitésukota ν.: contract ridímétòn v.; tódónukota v. cucuéónukot^a v. contract (cramp) itibitibon v. cool down (emotionally) iébitésukota **contract (work)** kabaɗa na terégì *n*.; gúró^e v. terégikabád^a n. cool down (food) ikáútés v. contradict dékwítetés v.; nepekancool down the heart cucuéitésukota itetés v. gúróe v. contribute tákés v. cool off cucuéónukota v. contribute dotsésá **coop** (**chicken**) nákokoráhò *n*. resources hyekesí v. **cooperate** dotsánónukot^a v. contributions (extract) bositetés v. coordinate iliráitetés v. coordinated ilíróòn v. contuse rùròn v.

cot nékitada n. **cope** with totseres v. coppice (round) nalúkét^a n. **coterie** kábùn *n*. copulate with tirés v. **cotton** nápáma *n*. coucal múdudú n. copy initiés v.; toputes v.; toputetés v. cough òf n.; òfòn v. cord sim n. councillor nákáńsòlà nurutiesíama mεná^ε n Cordia sinensis nódomé n. counsel tánés v.; tanetés v. cordon-bleu (red-cheeked) níkadiidí n. counsel each other táninás v. core ekwed^a n. count imaarés v. core out ibóbórés v. **county** nákáúntì n. cored out ibóbórós v. courageous ititinòn v. Corinthians (biblical) \mathcal{N} ikoríntoik^a n. **courgette** lomuke *n*. n.: màlòrièda **course** isépón *v*.; pókós *n*. corn màlòr n.: nabura n. court pókót^a n.; sits'és v. corncob naburaidàkwa n. court each other sits'imós v. court fee kárátsika n. corncobs (leftover) iran n. corner nokoona n.; rúés v. courthouse nókót^a n. **corner of the eye** dodékw^a *n*. cousin (his/her father's brother's **child)** babatíím *n*. **corpse** loukúéts'^a *n*.; nélel *n*. cousin (his/her father's brother's corral bór n.; ikonetés v.; ikwetikson) leat^a n. wétés v.; kalikálés v.; ságwès v. cousin (his/her father's sister's **correct** itsiritetés v.: itsirón ν.: **child)** tatatíím *n*. iyóón v.; təbéón v.; təbeitetés tsɨrɨtetés v.; tsɨrón v. cousin (his/her mother's brother's **child)** momotíím *n*. correct (typcially) tobéión v. cousin (his/her mother's sister's corroborate ninetés v. **child)** tototíím *n*. corrode iróróòn v.: sɨmɨrón v. cousin (mother's brother's child) corroded simiránón v. momóim n. corrupt ikurúkúròn v. cousin (my father's brother's child) cost nébéy^a n. η góím n. costa nabér n. cousin (my father's brother's son) costlessness tsàm n. εdέ n.

cousin (my father's brother's wife's cow-leather shoe hyptakáy^a n. child) yánììm n. coward xebásiam n. cousin (my father's sister's child) cowardice xebás n. tátàim n. cowardly jakwádòn v.; wúrukukánón v. cousin (your father's brother's cowbell nákáádonot^a n. child) bábòìm n. cowdung hyòèts'a n. cousin (your father's brother's son) cowfly lótsóts^a n. léó n. cowhide hypjejé n. cousin (your father's sister's child) cowpea leaves Icémóridókàka n. tátóim n. cowpeas Icémórid^a n. covenant iboletés v. cowskin hypiejé n. cover qubés v.; kɔkés v.; tɨts'és v. crack belés v.; beletés v. cover (a corpse) sinés v. crack (react) tokúétòn cover (an area) idεηες ν. tokúréètòn v cover (area) ikáyéés v. crack (sound) dedeanón cover (flat) nápár n. irojirójes v.; rededánón v. crack apart itotoles v. cover (termites) mokés v. crack in pieces irárákés v. cover oneself kokésá así v. crack knuckles irojirójésá bukúrésukot^a up cover ν.: korókɨkà^ε ν. gubésúkot^a v.; tɨts'ésúkɔt^a v. crack open (bones) ikokes v. cover up issues kokésá mená $^{\varepsilon}$ v. crack slightly beemón v. coverall (skin) kólóts^a n. crack! hyòm ideo. covered idénímètòn v. cracked baabánón v.: belébélánón v.: covered in sores sómomójón ν.: médemedánón 6elás ν.: tomótómánón v. takátákánón v. covert búdòs v. cracked skin (on feet) pababa n. **cow** hyonwa *n*. cracker nébisikót^a n. **cow (Ankole)** Ŋinankóléhyó n. crackle dedeanón v.; rededánón v. **cow (elephant)** onorinwa *n*. crackly (in sound) xaúdòn v. cow leather hypjejé n. craft beretés v. cow milk hyòìdw^a n. craft (a saying) tadápítetés v. cow urine $tsét^a$ n. crag péése n. cow(s) hyò n. cram rutsés v.: rutsésúkota v.

ν.;

v.;

v.;

cramp itibitibon v. creep akúkúròn v.; kuts'áám n.; totsédón v. cramp (abdominally) tokodikódon v. creep up ibèdibèdon v. cramp up imúnúkukúón v. creep up on toléléetés v. **cranium** ikóók^a n.; oka iká^e n. creeper, vine nélákilok^a n. crap nts'ákón v. crescent-shaped todóánètòn v. crash (sound) totoanón v. **crest (bird)** nálem *n*. crash through brush dádítésa crested tsowirimon v. ríjá^e v. crevice (rock) tsarátán n. Crataeva adansonii névoroeté n. **crew** pájore *n*. craving (have a) irórókánón v. cricket jòrìjòr n. craw qwà n. cricket (armoured) ikókóyà n. crawl akúkúròn v.: tolíón v. **crier** weretsíám *n*. crawl up ikókórés v. crime ténér n. crawl up (this way)) ikókóretés v. criminal nómokosáàm n.; crazy iworós v. ténériàm n. crazy (go) dojánónukot^a v. **crimp** zeket^a *n*. crazy person lejéàm n. **crimson** tsòn ideo. cream off iiiletés v. cringe naxétón v. crease zeket^a n. crinkle zeket^a n. creased rujanón v.; rujurújánón v.; crinkled rujanón v.; turújón v.; zaturújón v.; zamujánón v. mujánón v. creasy turujúrújánón v. crinkly turujúrújánón v. create tosubes v. **cripple** ŋwàxòn \hat{i} àm n. create peace fitésa kíjá^e ν.; crippled nwàxòn v. ilótésukota kíjáe v. crock (soot) némúdets^a n.; **creation** kíjá na idimotós *n*. némúdudu n. **creator** idimésiàm n.: idimetésiàm n.: **crocodile** netínán *n*. tosubetésiàm n. **crombec (woodland)** natúdusé n. creature idimotós v. crook itúkúdètòn v.; itúkúdòn v.; **credible** tonupam n. tukuɗes v. credit idenes v.; idenetés v.; kál n. **crook (cane)** nótoodó n. creek jawjawa n. crook (climbing) kòđòt^a n.

crooked gólógolánón v.; tukúdón v. **crown of head** ikágwarí *n*. **crud** ts'âg^a n. crooked (corrupt) ikurúkúròn v. cruddy itútsón v.; ts'ágòn v. crooked neck (have a) lokodikódón v. **crumble** dukúmétòn v.: dukúmón v.: **crop** gwà n.; isésélés v. nalámétòn v.; nalámónukot^a **crops (nearly ripe)** porór *n*. tanáléetésá asi v.; tanálóon v.; topcross kámáránónukota néν.; wanipwanes v. musalábà n.: tokéérés v. crumble off pesémétòn v. cross over ígorés v. **crumbly** bunádòn v.; iweléwélánón v.; cross over a spear góriesá $bisá^{\varepsilon} v$. pesépésánón v. cross repeatedly góriés v. crumbly dry tsaúdòn v. **cross to that side** aronukot^a v. crumbly substance búnèn n. cross to this side arétón v. crumby numúnúmánón v. cross-eved kámáránón crumple tumudunes v. ν.; ríbiribánón v. crumple up tumudunetés v. crossing àrònìàw^a n. crunch inmiiimés v. **crossing (river)** ôd^a n.; ódèèkw^a n. **crunch (food)** irubes v. crossroad bézèkètìkìn n. crunch (sound) irojirójés v. crunch. crunch $k \hat{k}^{\epsilon}$ Crotalaria lachnocarpoides tsùbèď^ε ideo. $i \in k \in k^a$ n. crunchy karúts'úmòn v. crotch lokór n. crunchy (in sound) xaúdòn v. crotch (of a tree) bòka n.; bòkèda n. crush idoses v.; iledes v.; itsakes v. Croton dichogamus bólis n. crush (win) koritetés v. **crouch** dégèmòn v.: rábùxòn **crush into powder** itsomes *v*. tsónón v. crush up itsakitsákés v. crow ikwóón v. crust omóx n. crow (pied) kúràka n. crusted over róbòdòmòn v. **crowbar** notolim *n*. crusty róbòdòmòn v. crowd itudútúdés ν.: itsudút**cry** werets^a n. súdés v.; pébúku n.; perípírip^a n.; cry breathily xíkwítós v. òdìòs n. cry easily dzálón v. crowded together lolotánón v.; tutukánón v. cry out bóróròn v.; werétsónukot^a v. crown (bird) nálem n. crystallize naúdonukota v.

ideo.:

cursed (of a birth) ikedos v. crystallized naúdòn v. of natural cubitus kulé n. curser resources tébesiama kíjá^e n. cucumber kəlil n. curses nítsen n. cucumber grass kəlilikú n. curtain (doorway) nétiriká n. cucumber juice kolilicué n. curve ilúkúdôn v. cucumber seed kəliliékw^a n. backward curve (horns) to-Cucumis dipsaceus tsórádodôba n. rvónón v. Cucumis figarei loded^a n. curved forward sokolánón v. cultivatable takabam n curvy tukúdúkudánón v. cultivate takábes v. **cushion** pápalís *n*. cultivate (make) tokóbitetés v. **cuspid** bàdìàm *n*. cultivate early idóréukota v. cuss out ébetiés v. cultivated takábitatási v. Cussonia arborea boxokorét^a n. cultivation tàkàba v. **custom** neker *n*. cultivation (early) $\frac{1}{2}$ d $\frac{1}{2}$ r n. **customer** dzígwààm *n*.; dzígwèsìàm *n*. cultivator tòkòbààm n. cut dusúmón v.: dusutes cumbersome posókómôn v. ikénédés v.; nurós v.; tonedes v. cuneal lɨkɨdɨmòn v. **cut (meat)** nekiner n. **cupboard** nákábàt^a n. cut (vegetation) idetes v.; irejes v. Cupressus lusitanica asunán n. cut a circle təluketés v. cure maranítésukot^a v.; minés v. cut across pidés v. curl ilúkúretés v. cut around ilires v. curl around imanimánés v awav ikémíkémés v.; ηurέsúkɔt^a ν. curl up ilúkúrètòn v.; tusuketés v.; tusúkón v. cut bluntly ifitifités v. curl up (to rest) touríánon v. cut down rubutetés v. curled up ilúkúròn v. cut in (verbally) itobes v. **current issues** kíjámèn *n*. cut in chunks julés v. curse ébetiés v.; ilàm n.; ilames v.; cut in conversation itobitóbésa itsenes v. tódà^e v. curse with a difficult birth ikedes v. cut in slices irikíríkés v. cursed ilamos v. cut in strips idides v.

cut in two iwawadés v. dampen dokitésukota v. cut noisily iwoxiwóxés v. dance dikwétón v. cut off nurésukota v. dance (clapping) nókorot^a n. cut off (branches) itedes v. dance (ecstatic) jàkàl\u00e4k\u00e0 n. cut off (power) ts'oonukot^a v. dance (like to) dikwidikos v. cut off (verbally) ikofes v. dance (stork-style) dikwa ทล tsokóbè n. cut off completely fùt^u ideo. dance (style of) nélemá n. cut out bilés v. dance and sing óìdìkwòn v. cut out (exlude) təlúkésukəta v. dance at danceground dikwétóna out cut respiratory organs nabóbòò v. itórópés v. dance hall dikwáhò n. cut short nurúmétòn v. dance toward:meet while dancing cut through bunés v.; bunetés v. ilépón v. cut up nurúnúránón v. dance with singing wááka dikcut up in pieces inilinilanón witíní n. inilinilés v. dance with stomping \hat{i} pàs n. cut with a blade kawés v. dance-walk ipásétòn v. cuttable 6unstam n. **danceground** ηabóbò *n*. cutting of grass siláxin n. **dancing** pabolya *n*. cycle iromes v. **danger** qaánàs n.; párém n. cylindrical datánámôn v. dangle alólóánitetés v.; alólóánón v.; **Cynachium species** nákamóno *n*. alólóés v. Cyperus alternifolius bùsùbùs *n*. dapple itsəbitsəbits v. Cyperus distans gòmòjòj^a n. dappled itsəbitsəbən v.: itsəbit-Cyphostemma junceum nécaal n. sábás v. daily life zεkw^a n. darken kaikóón v.; kurukúrétòn v.; dam tábàr n. witsiwitsétòn v. dam up itékélés v.; tits'ímétòn v. darkness bùɗàm n. dammed tits'ós v. darkness (pitch) nákámus n. damn ilames v. dart bisáím n.: irutsesa asi v. damned ilamos v. dart away ɨpɨmɔ́nukəta v. damp (become) dokonukot^a ν. dart off ipúmónukota v.

dead people ts'óóniik^a n. dart out ipúmétòn v. dash dzêrôn v. **dead person** bàdòniàm n. deaf ilios v.: minon v. dash away ɨpɨmɔ́nukəta v. **deaf person** ámá nà m \dot{i} n *n*. dash off ɨpɨmɔ́nukəta v. deal out imples v. dash out ipúmétòn v. deal with nεέs ν.: nεες κότα ν.: totdassie kwinika n. seres v. date sits'és v. deal with each other totsérímós v. date (desert) òwà n. death (natural) badona ná jèjèⁱ n. date each other síts'imós v. debate nepekánón v. Datura stramonium ləməya n. debile bulájámón v.; dakwádón v. daub iwares v. debt amúts^a n.; kál n. daubed iwarps v. **debtor** amútsáàm n.: amútsáàm n. daughter jàgw^a n. dutúdútánónukot^a ν.: daughter (his/her) jágwèd^a n. lolómónukot^a v.: masánétòn v.; daughter-in-law boƙátin n.; musánétòn v. imácék^a n. decayed datádátánón v.; dutúdòn v. daughters nèr n. decayed (completely) dùt^u ideo. dauntless itítínòn v. decaying dutúdútánón v. dawn belémón v.; ítóna kíjée decease iridétàn v. ts'εε v.; pεlémóna fetí v.; tsòòn v.; **deceased** bàdònìàm *n*. tsoonukota v. decelerate tosipetés v. dawn cooly wérekékón v. December Ìbùbù n.; Raraan n. dawn red ipiripirètòn v. decide on numetés v. day ódòw^a n. decked out nakwidan v. day after tomorrow kétsóibaráts^a n. declare síránòn v. day before yesterday nótsóò decline míjés v.; rárímòn v. nòkº n. decompose dutúdútánónukota v.; daybreak pelémóna fetí v. musánétòn v. daze irákésukot^a v.; irakes v. decomposed datádátánón v.; dutúdòn v. dazed ijárón v.; jarámétòn ν.; təmerimerən v. decomposing dutúdútánón v. deacon iritsésiam n. decorate isires v.: nakwidetés v. decorate with beads ideres v. dead (almost) inunúmónukota v.

decorated isiros v. decorated with beads ideros v. **decoration** newale n.; násír n. decrease rárimetés v.; rárimòn v. decrease (size) kwatsítésukot^a v. decrease in number ƙwaɗonuƙot^a v. decreased birátitàn v. decrepit gògòr ideo.; gógòròmòn v. deep (very) dùù ideo.; wòò ideo. deep asleep nusúdòn v. deepen bobonukot^a v. deeper (become) bobonukota v. defame itúrúmés v. defeat iloetés v.; ipívéésukota kurés v.: kurésúkot^a v. defeated iloimétòn v. defecate nts'ákón v. defecation spot nts'ákáàw^a n. defend cookés v.: ietés v. **defender** còòkààm n.; ietésiàm n. deficient idákón v.: tadatsánón v. deflate bilimón v.: tódónukota v. deflated foróts'ómón v. deflect ikies v. deformed rétón v. **degree** kêd^a n. dejected isónésòn v. **delay** asínón v.; inípónítésúkot^a v.; itión v.; itúmésukota v.; titiretés v. delegate irotes v. deliberate iyótsóós v. **delicacy** gwadam n.; pemuna n.

delicate yemédòn v. delicious ritídòn v. delight imúmúitetés v. deliver (child) ƙwaatetés v. demolish ipáríés v.; itótóés v. demon nekipyé n. **demon possession** legé n.; lejé n.; lejéèd^a n.; lejénánès n.; nkérép^a n. demon-possessed person lejéàm n. demons nipyen n. den ak^a n denied rébimèton v. **denigrate** itúrúmés *v*. denizen zekóám n. denomination (religious) nédíni n. dense rómón v. dense (thicket) mogánón v. dent ludés v.; rábadamitésúkota v. dented luɗumón v.: rábàdàmòn v. dented (get) rábadamonukot^a v. **dentifrice** nókólíkèt^a n. **dentist** tolésíàm n. denuded sɨláiámàn v. deny dimés v.; rébès v. depend on ikones v. dependable ikékénòn v. **dependant** hyekesíám *n*. **dependence** bonánés *n*. **dependent** bonán *n*. **depleted** ikarímétòn *v*. deplore topódón v. deploy eréges v.

depress ludés v. destitute person ibúliánóniàm ikúrúfánóníàm n. depressed isónésòn v.; sìnòn v. destrov inákúés v.; inákúetés ν.: **deprive** rébès v. ipáriés v.; itótóés v. deprived rébìmètòn v. destroy violently gadés v. deracinate dués v.: duetés ν.: destroyed inákúós v.; inákúotós v. rués v. detachment (military) néditác n. deranged iworós v. detain itúmésukot^a v. deride with a sucking sound detect takanités v. ts'úútés v. detective tɨrɨfɛtésɨàm n. derriere ôz n. **detergent** násabuní *n*. descend kídzìmòn v. **detergent (laundry** hómò *n*. **descend (out of sight)** lakámétòn *v*.; lakámón v. **detergent** (laundry) néómò n. descend (that way) kídzimonukot^a v. determined ikázànòòn ν.; imúkáánón v descend (this way) kídzìmètòn v.; tsíqìmètòn v. detest iléléés v.; tulunes v. detest each other ts'ábunós v. descend into chaos inódyálmèton v. detour wédòn v. **desert** nalonizat^a n. desert date tsum n. detour widely kekérón v. devastate isilianitetés v. desert date (fruit) òwà n. develop zeites v.; zeitésukot^a v. desert rose dεrέk^a n.; jɔt^a n. designs nákiran n. developed ikeimétòn v. deviate imámádós v.; itípéés desire numés v.; wíránés v. iwitités v. desist bələnuƙət^a v. devil Siitán n. **desk** néméza na $\hat{i}\hat{k}$ irà n. **devilry** badirét^a n. despise iléléés v.; takaɗes ν.; devote onself imiditsésa asi v. tsíítés v. devotee mɨnésɨàm n.; túbèsiàm n. despise each other iléléimás ν.; ts'ábunós v. devour dádítés v.; nkákésukot^a v. despoil tabales v. **devout person** nakujíám *n*. dew sik^a n. dessicated sekelánón v. destitute ibúliánón v. Dhaasanac people Nídóniro n.

different (become) jalánónukota v. **diaper** ets'íkwáz n. diaphragm kàba n. **differentiate** ialanites *v*. diarrhate haritón v. difficult imákóòn v. diarrhea hár n. difficult (become) imákwéètòn v.: kurósúkot^a v. diarrhea (chunky) hárá na gwerejéj^a n. difficult (make) imákóitetés v. diarrhea (have explosive) **difficulty** nátíónis n. ifulúfúlòn v. dig úgès v. diarrhea (have liquidy) haritóna dig (for water) tawaɗes v. pɨο ν. dig by scratching ikúkúrés v. diarrhea (have) haritón v. dig out ikudúkúdés v.; tukuretés v.; diarrhea (liquid) hárá na tɨ́lɨw^a n. tukutetés v.; úgetés v. diarrhea (severe) hárá ná zè n. dig randomly itseditsédés v. diarrheal mucus hár igadár n. **dig up** tukures *v*.; tukutes ν.; Dichrostachys cinerea qùr n. úgetés v. dictionary nédíkixònari n. digest nóés v. did not máa adv. digested nóós v. Didinga language Ŋiidinátôda n. digger néterekitaa na kwetá^e n.: tébesiama jumwi *n*. Didinga man kéxésiàm n. digging stick fen *n*. Didinga people $\bigcap_{i \in I} \widehat{d}_i$ náám n. digit kərók^a n. Didinga person lótóbààm n.; némurúńgùàm n. digit (number) nánambá n. digress ibátésukota mená $^{\varepsilon}$ v. die tézètòn v. die (of many) ts'óón v. dik-dik (Gunther's) nól n. die off bulonukot^a v.; raraanón v. dik-dik mushroom nólíkɨnám n. die off (of many) ts'óónukota v. dik-dik thornbush nólíkàf n. die out bulonukot^a v. dilate imidimidés v. die out (of many) ts'óónukota v. diluted silabánón v. die suddenly itúlésukota asi v. dim kaikóón v. diesel ceím n. dim (of many) buďamaakón v. diminish rárímetés v.; rárímòn v. **differ** jalánónukot^a v. different jalájálánón v. ding rábadamitésúkot^a v.

dinged rábàdàmòn v. **disappeared** buanón *v*. dinged (get) rábadamonukota v. **disc (aluminum)** népéde *n*. discard hábatsésúkota v.: hábatdining area ηβάβάày^a n. setés v. **dinner** nkáká na wídzò^e *n*. discharge bóritòn v.: ídzòn ν.: Dioscorea species ewêd^a *n*. tanases v. **Diospyros scabra** godiyw^a *n*. discharge (mucupurulent) dòx n. **dip** ilumes v.; ilúmésukota ν.: **disciple** deáám *n*. iúpón v. disclose ilééránitetés v. dip away iúpónukota v. disco dikwáhò n. dip down iúpétòn v. discontent loloanón v. **dip into** idipes *v*. **discord** nékúrukur n.; népidipid^a n. dip out (liquid) ábubukés v. discourage fadites v.; ikaretés v.; dipper kór n. iláitésukata v. **dipteran** dililits'a n. discover takanités v. **direct** iyoes v. discovery nòìn n. direction xán n. discriminate iládinés v. **dirt (red)** boŋórén *n*. **discrimination** nolodin *n*. dirt mixed with grain bodájúm n. **discriminatory** ilódinánón *v*. dirt-poor ibúlíánón v. discuss iénétòn v.: iénón v. **dirt-poor person** ibúlíánónìàm *n*. discuss details ituetésá tódà v. **dirtiness** ts'âq^a *n*. discuss matters (as a group) dirty iránúnánón kabúrútν.: itukanetésá mεná^ε ν. sánón nonórómòn ν.: ν.: **discussion** nékukwá *n*. ησrόμόmòn v.; ts'ágòn v. disdain iléléés v.: takades ν.: disability ŋwaxás n. tsíítés v. disabled nwàxòn v. **disease** mày w^a n.; nedeke n. disabled person ámá nà nwàx n.; **disease** (**liver**) nedekea sakámá^e *n*. ηwàxniàm n. **disease (mild)** neďekéím *n*. disagree nepekánón v. disease (of chest) neɗekea **disappear** buanónukot^a v.; iidón v.; bákútsìkà^e n. kúbonukot^a v.; wɨdɨmónukot^a v. disembowel bilésúkota v. **disappear (make)** buanítésukot^a v.; iwítésukot^a v. disgorge xerétón v.

disgrace iryámítetésá niléétsìk ^e v.; nilééts ^a n. disgraced (become) iryámétona niléétsìk ^e v. disgracefulness niléétsìnànès n.	 iwéélés v.; iwéélésukot^a v.; iwééletés v.; kisanes v.; kísés v.; tokórésukot^a v.; tokórúkórésukot^a v. dispersed iwéélós v. dispersion kís n.
disgust iléléítetés v.	displace ilójésukot ^a v.; ilóliés v.
dish out gárés v.; imples v.	displace (away) dzukésúkot ^a v.
dish up gárés v.	displace (this way) dzuketés v.
dish-rack ləpitáá na kófóikó e $$ n.	displease igadés v.
dish-shaped betélémòn v.	disprove isales v.; isaletés v.;
dishonest y u anón <i>v</i> .	isalités v.
disintegrate dukúmétòn v.;	disproven isálímétòn v.
dukúmón v.	disputation pelerum <i>n</i> .
disintegrating ɨpɨlɨpɨlánón v.	dispute dèƙw ^a n.
dislocate toletés v.; tolómétòn v.	dispute (of many) ilérúmùòn v.
dislocate (joint) kwijés v.	disregard bálábálatés <i>v</i> .; balés <i>v</i> .; baletés <i>v</i> .
dislocated ƙwijimón v.	disrupt ibubunés v.; ibubunésúkota v.
dislocated (get) buumón v .	disruptive rébòn v.
dislodge iloílóés <i>v.</i> ; toletés <i>v.</i> ; tolómétòn <i>v.</i>	diss tatés v.
	dissatisfied lələanón v.
dismantle ijukújúkés v.	dissatisfy igadés v.
disobedience μέsέβο n. disobedient isέβόδαnόn ν.	dissect pakés v.
	dissipate alámááránón v.;
disobedient person pésékóám n. disorderly loŋoanón v.	ilámááránón v.; iwéélésukot ^a v.;
• •	i wééletés <i>v</i> .
disorientation (topographical) ŋijokopi n.	dissipated iwéélós v.
dispel itwares v .	dissolve ilokes v.; lajámétòn v.
dispense kisanes v.; kísés v.;	dissolve (in mouth) ɨnuƙúnúƙwés v.
tokórésukot ^a v.; tokórúkórésukot ^a v.	dissuade tánés v.; tanetés v.
disperse alámááránón v.;	distance iekás n .; iekitésukot ^a v .
bunúmón v.; bunutés v.;	distance (in miles) máirited n.
ilámááránón v.; itwares v.;	distant ièkòn v.

distant (slightly) iekiékòn v. distended tebúsúmôn v. **distinguish** ialanites *v*. distort (truth) isudes v.; isudetés v. distorted rétón v. gwelítésukot^a distract ν.: hakaikitetés v.: itúmúránitésúkot^a v. distracted itúmúránón v. distractible dumédémòn v. distressed (become) ilárímétòn v.; ilwárímétòn v. distribute kisanes v.: kísés ν.: tokórésukot^a v.: tokórúkórésukot^a v. **distribution** kís n. **distributor** kísáàm n.: kisanesíám n. district nédísítùrìk^a n. District Commissioner diisí n. disturb itsanes v. disturbed waliwálón v. disunited with each other teretiinós v. **ditch** cúémúcè n.; hábatsésúkot^a v.; hábatsetés v. **diversionary tactic** népípa *n*. **divert** itípéés v.; iwitités v. divide pakés v.; tapáléés v. divide in two tənéérés v. divide mathematically tokores v. **divide out** kisanes v.: kísés tokórésukot^a v.; tokórúkórésukot^a v. **divide up** hoetés *v*.; kisanes kísés tanáléetés ν.: terétéránitésúkot^a v.; tokórésukot^a v.; takárúkárésukat^a v.

divide up an animal teretiesá ínóe v. divided amongst each other teretiinós v. divided up terétéránón v. **divination** fadás n. divine fàdòn v **diviner** fàdòniàm n. **divinity** nakujínánès *n*. **division** (military) nédivíxiòn n. division (space) nak $\hat{\mathbf{u}}$ l $\hat{\epsilon}$ n. divorce hodés v.; terémónukota v. divulge kwets'és v. divulged kwets'émón v. divvy up hoetés v. dizziness taítavó n. dizzy imáúròn v. do itíyéés v.; itíyéetés v. do again ibónón v.; inakes v.; inokes v.; inókésukota v. do aimlessly ipeipéés v. do away with guts'uriés v.; quts'ures v.; itsúrúés v. do business dzígwès v.; itsúrútseés v. do faster imimirés v do in itsútésukəta v. do in patches xúrés v. **do like** iretes v. do not ejá adv.; máa adv. do partially iliηεs ν. **do patchily** xúrés *v*. do poorly itákálés v. **do properly** iyomes v. do quickly iburúbúròn v.

down-striped

do streakily iliηες ν. domical lonórómòn v. donate dónés v.; dónésukota v. do wrongly hamujés v. donate sporadically donitiésukot^a v. do(es) not ńtá adv. **do-nothing** nakárámit^a n. done itíyáìmètòn v. done (get) itíyéetés v. **doable** ikásíetam *v.*; itíyéetam *n*. donkey dìda n. doctor (animal) ɗakɨtárɨama ínó^e n. **donkey** (**female**) didenwa *n*. **document** nákaratás n. donkev (male) didecúrúk^a n. doddering kamudurudádòn v. donkey (young) điđèim n. doddery dúnésòn v.; itúléròn v. donor dónésiàm n. doddery (become) itúléronukota v. doomed ilamos v. dodge kɨdənukət^a ν. **door body** àsàkànèb^a n. dodge repeatedly iwitiwiton v. **doorframe** néfirém n. **Dodoth dialect** Gwágwaicétôd^a n. **doorsetp** lòrìònòn *n*. Dodoth land Dàsòka n. **doorstep** lòkìtòn *n*. Dodoth people Cókótòm n. **dormouse** náanún *n*. Dodoth person bòròkùàm n.: dot bàsòn v.: idolídólés v. Cákátàmèàm n.; Gwágwààm n.: haúàm n.; kokóróám n. dotted merixánón v. **doe (goat)** rienwa *n*. double-crosser tolúóniam n. **dog (female)** ŋókíŋwa n. doubt ináyéés v.; itónóòn v. dog (male) ηόκίcikw^a n. **doubt matters** itónóiesá mená $^{\varepsilon}$ v. **dog (wild hunting)** tsoe *n*. doubtful ikókós v. **dough** dubam n. dogfly nókítsùts^a n. doughy nɨrɨdòn v. dole out ininínés v. douse iébitetés v. Dolichos kilimandscharicus túmbàb^a n. **dove** bîb a n. dollar podóla n. dove (red-eyed) túrúkukú n. Dombeya goetzenii xuxûb^a n. **down** qíqìròk^e n.; kíják^e n. Dombeya quinqueseta wariwar n. down (drink) ijiirésukəta v. **domestic animal** ínwá na awá e *n*. down (food) lakatiés v.; lukutiés v. domestic violence qad^a n. down (gulp) itúlákánés v. down-striped ikweros v. domesticate bonés v.

downcast ijúrúròn v.; isónésòn v. downcast (of eves) ijúrújúròn v. downfall rumet^a n. downgrade rárímetés v. downward qíqìròk^e n.; ijúrúròn v. downward (of eyes) ijúrújúròn v. downward place gigir n. doze off ilúziton v. draff dàja n.; ɗuká n. drag fófótés v.; ifoes v. drag along béberiés v. drag away béberésúkot^a v. drag off béberésúkot^a v. drag oneself ifoesa asi v. dragonfly đàđàqwà n. drain ídzón v. drain blood ts'olítésukota séàe v. drainage area nerét^a n. drama wááka na támotós n. drape ilógotsés v. draw eminés v.; ikeres v. draw (attract) tomines v. draw (signs) ikirεs ν. draw apart eminiés v. draw away eminésúkot^a v. draw back isúrúmón v. draw off eminésúkot^a v. draw out béberés v.; eminetés v. draw out (speech) tóítetés v. draw out (verbally) iénitetés v. draw saliva imuiúmúiòn v. draw up eminetés v.

DRC Kóngò n. dread paupáwón v. dream asinitòn v. dreamer asínítòniàm n. dregs dàj^a n.; ɗuká n. drenched ts'alídòn v. **dress** nékiteitév^a n.; nábès v. dress up nakwidetés v.; nábitetés v. dressed (get) nábitetés v. dressed up nakwidòn v. **dresser** (fine) násíriàm n. dribble idánán v.: imiletés ν.: ipinipinon v.; toléléon v.; ts'olites v.; ts'olítésukot^a v.: ts'òlòn v. dried out mòsòn v.: sekelánón v. dried up kololánón v. drift ilálíésá así v. drift away ilélébonukot^a v. **drifter** botibotosíám n. drill ipiripirés v.; pulutiés v. drilled tsàpòn v. **driller** pulutiesíàm *n*. Drimia altissima bulubulát^a n. drink wetam n. drink (carbonated) nósóda n. drink (give) wetités v. drink (orange) nékwincá n. **drink (strong)** kombót^a n.; tule n. drink a lot of tolepetés v. drink like a cow bútés v. drink slowly iwetes v. drink to last drop ijiírésukota v. drink too much wòòn v. drink with a straw bibités v.

dubious

drinkable wetam n. **drop off** rárímòn *v*. **drop-off** látsó *n*. drinker wetésiàm n. **droppings** ets'a *n*. **drinking straw** nálamorú *n*. **dropsy** sir n. drip ikilikilòn v.; ilimón v.; ilimesa **drought** poron n.; tsóóna kíjá^e v. asi v.: imiletés v.: itábóòn ts'òlòn v. drowsy ilúzòn v.; iyalíyálòn v. drip (of rain) tatíón v. **drum** iwóts^a n.; nébur n. drum (large) népípa n. drip continuously idónón v. **drum (plastic)** nékakúńgù n. drive ifalifálés v. **drum (talking)** nédiit^a n. drive (animals) hónés v. **drunk** ésáàm n.; esánón v. drive out (here) honetés v. drunkard ésáàm n. drive out animals honetésá ínóe v. drunken talk ésátòd^a n. drive through ututetés v.; xutés v. drunkenness és n. drive through repeatedly ututiés v. dry tsáítés v.; tsóón v. driven imúkáánón v. dry (completely) wòròkòko ideo. driver niderepaiam n. dry (partially) mosimóson v. driver's license/driving permit dry (very) đàka ideo.; yèl ideo. kabada na honésiè kàèè n. dry and crumbly tsaúdòn v. drizzle iséiséén v.: itábóòn v.; dry and dusty pudádòn v. nélɨmɨlɨm n.: ts'olites v.; and thick drv (of grass) ts'olítésukot^a v.: ts'òlòn v. sakátánòn v. drongo (fork-tailed) bèùr n.; dry by cooking kéxés v. mèùr n. out lolómónukota ν.; drool jiókón v. v.: tsáítésúkot^a məsənukət^a ν.; droop ikónónòòn v. tsóónukot^a v. droop (of eyelids) irwápón v. dry over fire ililiés v. droopy ratatánón v. **dry season** ódzatsóy^a n.; ôdz^a n. drop imiletés ν.: téétàn dry season leaves ódzàkàk^a n. ν.: teikótón v.; teitésukot^a v.; teitetés v.; **dry season rain** ódzadidí *n*. tubutes v. **dry up** tsaikótòn v.; tsáítésúkot^a v.; drop down idión v. tsóónukot^a v. **drop in numbers** tsakitésúkot^a v. drying rack ləbabal n. dubious ikókós v. **drop into** idoes *v*.

dust (of chaff) nawil n. duck iúpón v.; rujétón v. dust bath (of birds) bùts^a n. duck away iúpónukota v. duck down dégèmòn v.; iúpétòn v. dust cloud bú n. dust devil lòtàbùsèn n. duck up and down iupúúpòn v. dust off itútúés v.; itútúésukota v. **dude** néés n. duster nádasitá n. due to (the fact that) đúó pro. dusty-dry pudádòn v. duel nèurià n.; neuriétòn v. **duty (work)** netits^a *n*. **duiker (common)** namur *n*. dwarfish puusúmòn v. dull ijínáánón v.; tufádòn v. dwelling zekóáw^a n. dull (boring) itópénòn v.; jòlòn v. dye black teweres v. dull (of blades) fitídòn v. **dying** inunúmétòn v.; inunúmónukot^a v. dumb mɨnəna íkèdè v. dying multiply rutukun ideo. dummy bóx n. **dynamite** nábarút^a n. **dump out** ibutúbútés *v*.; ixóxókés *v*.; ixukúxúkés ixúxúƙés **dyspepsia** dimésá bubue $\eta > \epsilon s + i$ n. v.; kúdesukot^a v. each one kénán n.; kininàn n.; **dump over** bukúrésukota asi v. ηàn *pro*. dump truck kúdèsiàm n.; pétípa n. eagle lokól n. eagle (long-crested) kɨlɨkɨlɨká n. dung ets'a n. dung (cow) hyòèts'a n. eak ipinipinòn v. ear bòs n. dunk (baptize) ibátíseés v. ear hair bòsìsìts'a n. duplicate toputes v.; toputetés v. ear hole bòsìèkw^a n. **duramen** gúréda dakwí *n*. ear infection némidimida n. during the day ódò on. earler wàxù n. during the evening wîdz $^{\circ}$ *n*. earlier ŋórón v. **during the night** mukú *n*. earlier time wax n. during twilight xinat^o n. earlier today náka dem. **dusk** xɨŋat^a n.; xɨŋatétón v. earlobe scar nétélitel n. dusky mígirigíránón v. earn a living bédésa hyekesí v. **dust** bur *n*.; ízuzués *v*.; kabas *n*.; kábàsìn n.; xeés v.; xeetés v. earring nétilitil n. **dust (in the air)** bú n. earthquake néríkirik^a n.

edema sir n. earthworm ídèmèim n. edge kwayw^a n.: kweeda earwax nédípor n.; nókíèts'a n. n.: nimanitésíàw^a n. earwig natélétsìò n. edge (cliff) látsó n. ease (in place) ispes v. edge over here itsodiétòn v. ease off iépésukota asi ν.: edgy rukurúkón v. iέpónukot^a ν. edible nkam n. ease off with iépésukota v. educate isómáitetés v. ease over ispssa asi v. education nósomá n. ease up ináléètòn v.; iwóónukota v. effloresce naúdonukota v. ease up on someone iepesa asié egg $6i6^a$ n. ámák^e v. egg on isúsúés v. east fetíékw^a n. egg one itsótsóés v. Easter hyekétón v. egg-sack bibáhò n. easterly direction fetiékuxan dem. eggplant tùlèl n. easterner fetíékùàm n. **eggshell** əfərək^a n. easy ofódón v. egocentric reídòn v. easy to manage olódòn v. egoistical reídòn v. eat nkákés v. egress pulúmétòn v. eat a lot of tolepetés v. egret nebon n. eat gingerly ilálánés v. Egyptian thorn kɨlárɨt^a n. eight tude ńdà kìdî àde num. eat live termites kidzesa dánáe v. eight o'clock násáatikaa lebetsátike n. eat too much wòòn v. eighteen toomíní ńda kiɗi túde ńdà eat up nkákésukot^a v. kì dì à d^e n. **eatable** ηkam *n*. eighty toomínékwa túde ńdà kìdì eatery néótèl n. àď n. eating nkák^a n. either...or... misi...misi... coordconn. eating place ηβάβάày^a n. ejaculate kúdetésá díró^e v. eclipse (lunar) badona arágwani n. elaborate on inees v.; tanees v. eclipse (solar) badona fetí n. eland basaúr n. economize iminiminés v. eland (female) dzàbùl n. ecstasy (be in) irákésukota asi v. **eland (male)** karám *n*. ecstatic (become) ɛfɔnʉƙɔta v. eland visceral fat tukán n.

elbow kulé n. elf kíjáìm n. elder dìyòàm n.; jákám n.; nuruelicit tobénétón v. tiesíama tódà^e n. elicit (speech) tóítetés v. elder (chief) diyoama ná zè n. elicit speech iénitetés v. elder who judges bilamúsiam n. elliptical semélémòn v. elder's first food túwa n. elude ibutses v.: ibutsetésá asi v. **elderliness** jákámànànès n. emaciated irókóòn v.; itókókòòn v.; lotímálèmòn v. elderly dunaakóniik^a n. embankment bókön n. **elderly person** dúnésìàm *n*. embarrass bets'itetés ν.: elders iák^a n. irvámítetésá niléétsìk^e v. **elders (obese)** ijukɛsííka búbùìkà^e n. embarrassed kweelémôn v **eldership** jákámànànès *n*. embarrassed (become) iébétòn ν.: **eldest child** tígàràmàts^a n. iryámétona niléétsìke v. elect kanotós v.: toseetés ν.; embellish daites v.; iqwiqwijés v.; xábetés v. isires v. elect government officials xóbetésá embellished isiros v. nápukáni v. embitter fadites v. elected xóbotós v. emblems nákiran n. elephant ònòr n. embodiment nébùnànès n **elephant (female)** onorinwa *n*. embrace irumes v.: totunes v. elephant bull kɨlɨnɨt^a n. embrace each other irúmúnós elephant grass ònòrìkù n. tatúnúmás v. elephant gun náturugéy^a n. embrocate kwirés v. elephant trunk gìq^a n. embroider isires v. elephant tusk ònòrìkwàyw^a n. embroidered isiros v. Eleusine coracana rêb^a n. emerge lelétón v.; lelemánétòn v.; elevate ikéésukota v.; ikeetés v. pelémétòn v.; pulúmétòn v. emerge (termites) kidzòn v. elevated ikoptós v. emerging lelemánón v. elevatel bukés v. emissary erégesíám n. eleven ńda nébèè kòn n.; toomíní ńdà kèdɨ kòn n. emit bórɨtòn v.; ídzòn v. eleven o'clock emit nocturnally (semen) kúdesa násáatikaa tudátìk^e n. díróe asi v.

employ bukítésukot^a v.; ikásíitetés v.; enemy lonótóm n. teréganitetés v. v.: ikwinikenergetic ibéráánón **employee** nákásiàm *n*.; terégiàm *n*. wɨŋón v.; iona ńda sea ni itsúr v.; kurúkúrós v.: kwinidòn v. employer bukítésukotíám n. enfold tumudunes v.; tumudunetés v. employment nákási n. engage sits'és v. empty bótsón v. engage each other síts'imós v. empty by shaking iwokes v. engagement iùm n. empty sound fùù ideo. engine gúr n. empty-handed kwetikin³ n.: seát^o n. **English** Bets'oniicétôda n.; Nímusukúìtòda n. empty-handedly gwèlèje ideo. enhaloed itówóòn v. emulate initiés v. enhance maranités v. emulsify ilokes v. enjoy tsamés v. **encampment** nákambí *n*. enjoy oneself iyóómètòn v. v.: iriketés encircle irikes ν.; enlarge iwanetés v.; iwánétòn v. tamanes v.; tamanetés v. enlarge (a hole) ikúkúrés v. encircle repeatedly tamaniés v. enlarge a hole imidimidés v. enclose ipúpúnés v.; ipúpúnetés v. enlarge slightly baribáritésukət^a v.; enclose (termites) mokés v. baribárónukot^a v. encounter imánétòn v.; imánónukota v.; enlist xóbetésá asi v. nimánétòn nimánón v.; v.; nimánétòn v. enmity ləŋótánànès n. encourage imúkáitetés v. enough itémón v.; nábonukot^a v.; nábonukot^a v. encroach sáitón v. enrich baritésukəta v. encrusted rábádámán v. enroll xóbetésá asi v. encumber isites v. ensared (become) kotsonukota v. end némíso n.; nurúmétòn v. enshroud ikáburés v. end of the world tasálétona kíjá^e n. enslavement nilébúinànès n.: **ending** némíso *n*. nipótáinànès *n*. endure imúkóòn ν.: ηεές v.; ensnare kotsítésukot^a v. neesúkət^a ν.: tadanes ν.: ensnared kôtsôn v. topíánètòn v. enemies ləŋɔ́t^a n. entangled ságoanón v.

enter bukétón bùkòn Eragrostis superba namađanikú n. ν.: ν.: ilumetésá asi v. erase ininiés v. entertain imúmwárés v. **eraser** nárába n. entertaining èfòn v. eraser (chalkboard) náďasitá n. entice imodetés v.; isúnúrés v. erection (have an) kwídètòn ν.: kwídòn v. entire dàn dàn quant.; mùn ùm un quant.; tsiditsidi quant.; tsidi quant. erode ikúkúrés v. entirely boted on.; but ideo. **erosion** bòròts^a n.: dìdìàk^a n. entity kóróbâd^a n. err tosésón v **errand-runner** erégesíám *n*. member túbesiama entourage ámázeámà^e n. error pasécón n.; pómokosá n. entrails (inspect) hyeitésá ar $\frac{i}{i}$ kà $^{\epsilon}$ v. eructation $x \approx n$. erudite noosánón v. entrap kotsítésukot^a v. erudition noós n. entrapped kòtsòn v.; ságoanón v. erupt bilímón v.; dulúmón v.; **entrapped (become)** kotsonukot^a v. tukúmétòn v. enumerate imaarés v. erupt (in flames) léjétón v. envelope nábaasá n. Erythrina abyssinica ititi n. envious irákáánón v. escalate idíkétòn v.; idikitetés v. envious (make oneself) irakesa escape ibutsúmétòn v.; iwálílòn v.; asi v. topéón v.; ùtòn v.; utonukot^a v. envision asínítòn v. escape (and come) təpéétàn v. envoy erégesíám n. escape (and go) təpéónukəta v. envy irákáánás *n*. **escarpment** bo *n*. enwrap ikáburés v.; tumudunes v.; escarpment edge bóák^a n. tumudunetés v. escort iniámésukot^a v. Ephesians (biblical) Níepesóík^a n. escort (government) túbesiama epicardium máxìn n. ámázeámà^e n. epistle nábáruwa n. especially zùk^u adv. equal iríánòn v. **essence** ekwed^a *n*. equal (become) iríánonukota v. etchings nákiran n. equate iriánonukota v. Ethiopia Isópià n.; Sópià n. eradicate bulútésukot^a v. ethnic group dìyw^a n. Eragrostis braunii hyòjàn n. Ethur language Nítéburítôd^a n.

eviscerate bilésúkota v. Euclea schimperi èmùsìà n. evoke tobénétón v. Euphorbia bussei isókóv^a n. Evolvus alsinoides ídocemér n. Euphorbia candelabrum m\u00e4s n. ewe dódonwa n. Euphorbia prostrata lódíkórócemér n. exacerbate rúbès v. Euphorbia tirucalli inw^a n. exactly dàn adv.; rò adv. **Europe** Bets'oniicékíj^a n.; Uláyà n. exaggerate imidimidésa mená^e European bèts'òniàm n. tasabesa mεná^ε v. European language Bets'oniicétôd^a n.; examination nétésita n. Nímusukúìtòda n. **examination room** hyeítésihò *n*. evade ibutsúmétòn v.: ibutses v.: exasperate iwiwinés v. ibutsetésá asi v. excavate úgès v.; úgetés v. evade repeatedly iwitiwiton v. **excavator** néterekitaa na kwetá^{ϵ} n.: evangelist itátámésiàm n. ònòrìkwèt^a n.; tébesiama jumwi n. evangelize itátámés v. exchange ilókótsés v.; ixotses v.; xótbuanónukota evaporate v.; sés v. ipúréètòn tsaikótòn ν.: v.; **exchange (money)** to 6 wanes v. tsóónukot^a v. **exchange words** bezekanitetésá evasive firifíránón v.: wíríwíránón v. tódà^e ν.; ilókótsésa mεná^ε ν. even ikules ν.: ikwales ν.: excise bilés v. náákwa n. excise (teeth) teneles v. even if átà subordconn.; tònì prep. exclude təlükésükət^a v. even out ikuletés v. excrement ets'a n. evening wîdz^a n. excused ógoós v. evening near sunset wídzèèkw^a n. exempt ógoós v. ever tsùt^o adv. exercise itétémés v. every person kéám n.; niám n. exercise (the body) kokatés v. everywhere ts'íínúó n. exhale súpónukota v. **evidence** nekísíbìt^a *n*. **exhaust pipe** ts'údemucé *n*. evident takánón v. **exhausted** bitsétón v.; ikarímétòn v.; evidently tsábò adv. ziálámòn zíkímétòn ν.; ν.; evil (of many) qaanaakón v. ziláámòn v. evil eye (having the) ekúnánès n. **exhaustion** bakáík^a *n*.; pékítówó *n*. evil-eye gazer ekúám n. **exhibit** nekísíbìt^a n.

existence zεkw^a n. **extensor** (**muscle**) pépísikitíém *n*. exterminate kánés v. exit pulúmón v. bulonukota exonerate istésá isiitésú v. extinct (go) ν.: kanímétòn v. exorbitant itíónòn v extinguish ts'eites v. exorcise todétésukot^a v. extirpate dués v.; duetés v.; rués v. exorcist kátésiàm n. extort réés v.: reetés v.: torees v. exorcize honésúkota v.: kótés v. extorted toreimétòn v. **exorcize spirits** kótésa súgùrìkà^e *v*. extra isiétón v. expand iwanetés v.; iwánétòn v.; extract béberés v.: fadetés ν.: tanéón v.; tùwòn v.; tuwétón v.; xutolés v.; tokétésukot^a v.; toketes v.; anón v.: xuxuanón v. toketetés v.; tubutetés v.; tuutes v.; **expanded** iatos v. tuutetés v. expect koetés v. extract (evil charms) totues v. **expedition** pásápari *n*. extract brideprice bukitetés v. expel ilóliés v. extract repeatedly tolotiés v. expend isítíyeés v. extroverted poxódòn v. expense nébév^a n. exult iwónón v.; tabólón v. expensive itíónòn v.; nɨxòn v. exuviate fòlòn v. experience (gain) noosánétòn v. eye iséméés v.; iséméetés v. **expiate** ibutes *v*. eye disease lokiyo n. expire iridétòn v. eye jaundice xidona ekwitini v. expire (die) tézètòn v. eyeball qòk^a n. **explode** bilímón *v*. evebrow ekúkóókwarósíts'a n.; ekúsíts'a n. exploit inometés v. eveglasses nékiyóìk^a n. **expose** ilééránitetés ilétév.; taitetés v. **eyelid** gəróx *n*. eyesight (have poor) nwaxona ek**exposed** ilééránón v.; ilététòòn v.; witíní v. tudúsúmòn v. fable (animal) emuta ínó e n. **expound on inees** v.; tances v. face takár n.; takárêda n. exsufflate rútés v. face back to back kukumánón v. **extend (hands)** tabεεs *ν*. face each other maimós v. extend up zikíbitésúkot^a ν.; zikíbonukot^a v. face in one direction itééritetés v.

farmland

face one direction itééron v. fall down repeatedly téiètòn v. fade buanónukota v. fall for (in love) isémúreés v. fall from up high xémétòn fade (of color) kitsonukota v.; ν.; xemonukot^a v sεkənukət^a ν. fall in love with isémúreés v. Fadigura species fàdìqùr *n*. fall in numbers tsakétón v. fail ilaiiláiés ν.: inétsóòn ν.: fall sick meetón v. ivétsóòn v.: rúmánitésúkot^a ν.: falling apart inilinilanón v. rúmánòn v.; totóánonukota v. falling sound hyeaa ideo. fail (make) rúmánitésúkota v. falls látsóika n. fail to cross paths bezekánón v. **false information** isudam n. fail to get fàlòn v. falsehood yu ϵ n. fail to meet bezekánón v. falsely accuse each other failure rumet^a n. torémúnós v. faint rènon v. falsify isudes v.: isudetés v. faint-hearted iakwádòn v.; familiarize nainéetés v.; naitésukota v. wúrukukánón v. family ts'adíékw^a n. fairy kíjáìm n. famine poroko n. faith panúpita n. famished ηεβάηόη ν. fake lán n. famous arútón v.; hyoós v. falcon $tsits^a$ n. fancy imárádádóon v. fang ƙidzèsikwàyw^a n. fall rubétón v.: rubonukota ν.: rumet^a n.; téétòn v.; teikótòn v. fang (snake) ídèmèkwàyw^a n. far ièkòn v. fall (make) teitésukota v.; teitetés v. far (a bit) hyàkàtàk^a n. fall apart dukúmétòn v.; far (slightly) iekiékòn v. dukúmón v. far from each other iékimás v. fall back isídéètòn v.: madámón v. faraway fiyakataka n. fall behind isídéètòn v. farm tokóbεs ν. fall continuously in numbers farmable takabam n. tsákíètòn v. farmer tàkàbààm n. fall down tanáléetésá asi ν.; farming tòkòba v. tanálóòn v. farming season təkəbatsóy^a n. fall down (crumble) nalámétòn v.; nalámónukot^a v. **farmland** námanikór *n*.

farness iekás n. father-in-law (your, of women) bábà n. fart fèn n: fenétón v. **fatherhood** babatínánès n. fashionable titianón v. **fatherliness** babatínánès *n*. fashionista násíriàm n. fatigue (extreme) nékitówó n. fast ikánón v.: itírónòn ν.: fatso bébam n. torónón v.: wéénòn v. fatten up tubútitésúkota v.; fasten iwetés v. tubútónukot^a v.; zízonukot^a v. fastened tightly nòtsòn v. fault nómokosá n. faster (be) imúmúròn v. fear paupáwón v.; xɛbás n. faster (do) imúmúrés v. fearful jakwádòn v.: wúrukukánón v. fat ε fás n. fearless itítínòn v. fat (epicardial) máxì η n. **feasible** ikásíetam *v*.; itívéetam *n*. fat (intra-abdominal) sábà n. **feast** írésinkák^a n. fat (organ) sábà n. feather tùka n. fat (visceral) sábà n. February Bèts'òn n.; Lokwan n. fat person zízòniàm n. feces ets'a n. fat-ass bébam n. feces (loose) eruxam n. father-in-law (her) bobat^a n. feces (Rhus natalensis) misáiets' n. father-in-law (his) ntsíémetá n. feckless ikálájaránón v. father-in-law (his/her sibling's feeble derédòn v.; juódòn v. **spouse's father)** babatínót^a *n*. feed nkákítetés v. father-in-law (mv sibling's feed (fire) iríréés v. spouse's father) abánɨpòta n. feed nocturnally aúgòn v. father-in-law (my, of men) ńfeeding nkák^a n. ciemetá n. feel miniminatés v. father-in-law (my, of women) feel around itapitápòn v. bobá n. feel bad (make) barites v.; father-in-law (of men) emetá n. barítésukot^a v. father-in-law (your sibling's **feel faint** tikítíkona gúró^e v. spouse's father) bábonót^a n. feel mercy cucuéétòn v. father-in-law of men) (your,

biemetá n.

feel weak tikítíkona gúró^e v.

fell rubutetés v. Ficus platyphylla barat^a n. Ficus species náinené fellow sham n. n.: nákárat^a n.; nékerum n. felt (on the skin) fiifíón v. Ficus sycomorus áts' an. felted kémúsánón v. **fiddle** nakaw^a n. **female (animal)** nwa n. fiddle with íqujugujés v. female (young) wâz n. fidgety kakáánón v. **femur** gubesíók^a n. field row^a n. fence iriwes v.: metsés v. field (large) námanikór n. **fence (outer thorny)** péríwi *n*. field glasses nábarabín n. fence (wooden) marin n. fierce hyètòn v.; hyetihyetəs v.; feral isiliánón v. ɨnéémòn v. **ferment** baronukot^a v. **fierceness** fiyetás n. ferocious hyètòn v.; hyetihyetəs v. **fifteen** toomíní nda kidi tûd^e n. **ferocity** hyetás *n*. fifth (one) ɗa túdònì pro. ferry iriítés v. fifty toomínékwa tůd^e n. fertile bòmòn v.; iókón v. **fig tree base** barat $id\hat{a}$ *n*. **fertile soil** iuma na zîz n. fight dékwítetés v.; ikaikéés fertilize (plants) zízités v.; ikákéés v.: ikákéetés v.: ikúmúnós v. zízitésúkot^a v fighter cemáám n. festering tatifiánón v. fighter (be a) cemekánón v. fetch (water) kotsés v.; kotsetés v. figs (dried out) $k \hat{o} s \hat{o} w^a n$. fetid dèts^ε ideo.: detsɨdétsón v. filch itididés v. fetus dúr n. file torópón v.; todúpón v. fever hábona nébwì v. file in torópétòn v. fever tree $l \ge r$ n. filiariasis ηεκwɨ n. few imaarós v.: ƙwàɗ^e quant.; fill éétòn v.; imiditsés v. ƙwadon v. fill completely lujulújés v. fewer kwadikwádón v. fill in imetsités v. fewer (become) kwadonukot^a v. fill mouth aukes v. fiber (twiste) sim n. fill **up** éítésukot^a v.; éítetés fickle at work ipálákòn v. ilílíés v.; ilujúlújés v.; jirijírètòn v.; Ficus ingens namúdit^a n. jirijiròn v.

fill with air xuxuanitetés v. finger sexually ts'álóbiés v. fillet ikémíkémés v fingernail tíbòlòkòn n. fingers (extra) nédónidon n. **film (movie)** kúrúkúríka ni 6 ϵ k ϵ ϵ n.: névídyo *n*. finish nábεsukɔt^a ν. filter ijiwes v.; itiwes v. finish off imúnésukot^a ν.: imunetés ν.: inódésukot^a **filth** ts'âq^a n. irikésukət^a v.: itsútésukət^a v.: it**filthiness** ts'âq^a *n*. sutes v. filthy itútsón v.; norótsánón finish off (crops) iróríkés n. ts'ágòn v. finished (totally) kwèrèt $^{\varepsilon}$ ideo. filthy person ts'ágààm n. finished off imúnúmétòn **fin** taban n. sútúmétòn v. final to arrive irúpóòn v. fire hodésúkota v.: ídzès v.; final to come irúpéètòn v. ídzesukot^a v.; ts'ad^a n. **finance** kaúdzòmèn n fire a weapon todetesa ébà $^{\varepsilon}$ v. financial matters kaúdzòmèn n. **fire herb** ts'adícémèr *n*. find itétón v.; itóón v.; nòìn n.; fire lilv bulubulát^a n. takanités v. fire on damatés v.: tɔkumúkúmés v. find a way into útétòn v. fire repeatedly ídziidziés v. find a way through utés ν.; firearm êb^a n utésúkot^a v. **fireboard** tsakúdècèk^a n. find an entrance to útétòn v. firebreak (make a) ideidéés v. find each other missing ítínós v. firedrill tsakûd^a n.; tsakúdèèàkw^a n. find proof enésá mená $^{\varepsilon}$ v. **firefinch** lòtsòr n. find refuge in rimés v. firefly lódúmél n. find remains of ités v. firewood dakw^a n.; gamam n.; **fine** páfain n. ts'adídàkw^a n. fine (for impregnation) itsúlitetés v. firing pin mutu n. fine (impregnation) nεkɨtsul n. firmament lúl n. fine (marital) pápaín n. first wàxù n. fine for sexual misconduct kafirst (be the) mitona dié wàxì v. surúbé n. first (one) ɗa kónònì pro.; da finger korók^a n.; mɨnɨmɨnatés v. wáxi *pro*. finger bone korókóòk^a n. firstborn tígàràmàts^a n.; wàxiàm n.

flavor

fiscal bilográ n. flare up dulúmón v.; imédétòn v.; tukúmétòn v. fish nkólià n. flare up (of skin) inárúrètòn v. fish out tukuretés v.: tukutetés v. flared up (of skin) inárúròn v. fissured médemedánón ν.: takátákánón v. flash imédétòn v.; itwenítwénòn v. flash! $l \not\in j^{\varepsilon}$ ideo. fist mukutam n. flashflood ísw^a n. fistful iluluŋam n. fit doxódòn v. flashy imárádádóon v. flask (gourd) nasemé n. fit (physically) itsyátón v. flask (small gourd) nékútàm n. fitting itémón v. flat ipádánon v.; pùnùk^v ideo. five tùde num.; tùdòn v. flat (area) kalápátánón v. five o'clock násáatikaa mitátie toomíní ndà kèdi kòn n. flat (deflated) foróts'ómón v. five times tildo num flat (of land) dàsòn v. fix idimetés v.; rametés v.; zóbès v. flat (of objects) dapálámòn v. fix a handle on xónés v. flat (very) đèn ideo. fixture (tools) mɨnésɨàw n. flat buttocks (have) tabónómón v. fizz up tabúétòn v. flat out belefets ideo. flabby gerúsúmòn v.; lujúdòn v.; flat-topped topétón v. rexúkúmòn v. **flatbed** tsídzèsìàw^a n. flaccid luiúdòn v. flatland row^a n. flaccid (become, of the penis) flatly concave fetélémòn v. ziláámètòn v. flatten epitésúkòtà dèn ν.; flag iwóónukot^a v.; nébendéra n. iníkéésukot^a v.; nadés v. flagging iwóón v. flatten out nadésúkota v. flake (wood) $kib\hat{\epsilon}zam$ n. flatten out (area) kalápátánitetés v.; **flame** arír *n*.; ts'adíák^a *n*. kalápátánónukot^a v. flame tree ititi n. flatten repeatedly nadiés v. flank nábèrèd^a n. flatulence fèn n. flanks nabéríkìn *n*. flatulent fenédòn v. flaunt kokoanón v. flap iwakúwákòn v.; wediwédón v. flapping pedépédánón v. flavor íbutsurés v.: iwéwérés v.

flavoring ηέβɨsár n. flipped ijulos v. flea (chigoe) túkútùk^a n. flit ikaikéés v. flea (sand) túkútùk^a n. flit around iperipéron v. flitter imeles v.: iperipéròn flea(s) nadép^a n. ν.: iwolíwólòn v.: todetes v. fleas nɨkadepɨdépa n. flitter (of termites) érítòn v. fleck bàsòn v. float ilélébètòn v. flecked ilimiliman v. float away ilélébonukota v. flecked with fat kábilànètòn v. flock of birds qwábàr n. dukésúkota mòràe ν.; moronukota v. flock of goats riébàr n. flee (of many) idúzòn v. flock of sheep dódòbàr n. flocks ηίβατεη n. fleece dódòsìts'a n. flog ibúnéés v. flesh left on hide napade n. flood ísw^a n. flesh on hide (dried) xákw^a n. flood rubbish pérímama n. flex itúkúdètòn v.; itúkúdòn v.; nokinókón v. floodplain nébúrubur n. flex (muscles) xuxuanitetés v. floor dzin n.; kíja n. flexible nakwádòn v.; naúdòn v.; flop! kùm ideo. nakádán v. flour (dry) $\eta \acute{a} p u p^a n$. flexor (muscle) népísikitíém n. flour (moist) ŋámɨrò n. flick towatetés v.: todetes v. flourish iókón v. flicker imedimédon v.; imeles flourish (of plants) gárubúbón v.; todetes v. karubúbón v. flicker (light) todetesa asi v. flow isépón v. flinch naxétón v. flow (menses) iona arágwanik $^{\varepsilon}$ v. flinch (make) ininínínés v. flow away isépónukota v. fling ipákésukot^a v.; irutses v. flow in waves ídulumona cué v. fling away towátésúkot^a v. flower nátur *n*. fling off towátésúkot^a v. kádetésá flower (sorghum) fling water ipakesa cué v. kadɨxá^ε ν. flip ijules v.; todetes v. flu parúkúm n. flip over abúlúkánón v. fluctuate inikiétòn v.; inikíníkòn v.

footfall

folded over təbilssa asi v. fluid cuanón v. folks ròba n. flump down refékénòn v. folks! òbà interi.; ròbà interi. flunk rúmánòn v. follow idupes v.; təméésukət^a ν.: flush out tsídzitetés v. túbès v. flushed iyaniyanon v. follow (in doing) itákúòn v. flustered iyaniyanon v. follow after elánónukota v. flutter iwolíwólòn v.; pedepédón v.; follow away túbesukot^a v. wediwedon v. follow each other túbunós v. flutter (of termites) éritòn v. follow here tomestés v. fluttering pedépédánón v. follow in line totúpón v. fly bùròn v: iwálílòn v: tsúts^a n. follow off túbesukot^a v. fly (biting) lótsóts^a n.; lɔnɨzɛt^a n.; **follower** dεáám n.: túbèsìàm n. nápaďakú n. fondle idadamés v.; iwáwéés v. fly (flee, of many) idúzòn v. fontanelle baɗibaɗas n.; fly away buronukota v. bədibədəs n. fly off buronukota v. food (for elders first) túw a n. food (give) nkákítetés v. fly species (green) tukév^a n. **food (gnawable)** ats'am *n*. flycatcher (paradise) iboboy^a n. food (peelable) isimam n. foal didèim n. **food (ready)** aeam n. foal (female) didèwaz n. food (ripe) aeam n. **foam** quf *n*. **food (sippable)** abutiam n. foam up tabúétòn v. **food (slurpable)** isoroɓam *n*. fodder wà n. food residue nédúrudur n. foe lonótóm n. food slices (dried) iram n. fog gózòw^a n. **fool's gold** nésibalitútu *n*. foil kwanés v.; kwanésúkota v. foot (non-animal) dzi η n. foist toneetés v. **foot (of boulder)** tabádè n. foist oneself tonestésá asi v. **foot of a tree** dakúdè *n*. fold iwoles v.: tobiles v. **foot of fence** marinidè n. foot of mountain kwarádè n. fold over iwoletés v. footer dèèdà hòe n. fold up tobiletés v.; tusuketés v.; footfall kimáts^a n. tusúkón v.

footing (of a borehole) patsuumádè n.

footpath (fresh) fúfút^a n.

footstep kɨmáts^a n.

for good kin ideo.

for nothing ŋálàk^a ideo.

for what? isi $\epsilon n = n$.

forager gadikamáám *n*.

forager (of greens) wààm n.

foraging gaɗikam *n*.

foraging in the valleys fátárààkànànès *n*.

forbid dimités v.; dimitetés v.

forbidden itáléánón v.; itálóós v.

force itinéés v.; itines v.; réés v.; retés v.; retés v.;

force oneself itinesa asi v.

force out ilóliés v.

force through ututetés v.; xutés v.

force through repeatedly ututiés v.

force together ropés v.

forceps nokónét^a n.

ford àrònìàw a n.; ôd a n.; ódèèkw a n.

forearm muscle pépísikitíém n.

forego bolésúkot^a v.; tasálétòn v.; tasálón v.

foreign jalánón v.

foreign child hyòìm *n*.

foreign language hyoεn *n.*; hyòtòd^a *n.*

foreign woman hyòcèk^a n.

foreigner ámá na biyá $^{\rm e}$ n.; hyòàm n.; kíjíkààm n.; pebúkúit $^{\rm a}$ n.; níbúkúiàm n.

foreleg pepísíkit^a n.

foreleg muscle pépísikitíém n.

foreman ámázeáma terégì n.

foremilk nódós n.

foreskin kwanits' $\hat{\epsilon}$ n.; ts' $\hat{\epsilon}$ a na kwani n

forest dakúákw^a n.; forósità n.; ríj^a n.

forest (cleared) tsèf n.

forest (dense) lolíts^a n.

forest (planted) néporésità n.

forest dombeya xuxûb^a n.

forest entrance ríjáàk^a n.

forever pákà prep.

forever and ever kaɨnɨka ńda kaɨnɨk^a n.

forfeit kuritésúkota asi v.

forge ityakes ν.

forger ìtyàkààm n.

forget hakaikés v.

forget (make) gwelítésukot^a v.; hakaikitetés v.

forgetful imádínánón v.

forging stone ityakesígwàs n.

forgive ikenes v.; ógoés v.

forgotten gwèlòn v.; hakaikós v.; hakonukot^a v.

forgotten (become) ibíléronukota v.

fork pácakwarát^a n.; pófók^a n.; taŋatsárón v.; telétsón v.; toŋélón v.

fork (of a tree) bòka n.; bòkèda n.

form beretés *v.*; itues *v.*; ituetés *v.*; ituetés á así *v.*

frighten away

form rainclouds makimákán v. forsake each other góózinósúkot^a v. fortify nixitésukəta v. fortunate tɨrɨrɨŋón v. **fortune** muce *n*.; nabáát^a *n*. (decent) fortune mucea na fiárifiár n **fortune (good)** mucea na títiàn *n*.; parérén *n*. fortune (ill) mucea ná jl n. fortune (terrible) mucea na inákúós n. **forty** toomínékwa ts'agús *n*. forward wàx \hat{i} k^{ϵ} n. foster zeites v.; zeitésukota v. foul detsidétsón v.: imúsóon v. foul (become) imúséètòn v. foul (very) $\text{d}\hat{\epsilon}\text{ts}^{\epsilon}$ ideo. foul-smelling wizililón v. foundation dèèdà hò^e n. fountain neitánit^a n. four ts'aqús num.; ts'aqúsón v. four o'clock násáatikaa mitátie toomín n. four times ts'aqúso num. four years ago kaino noo ke n. four-by-four ts'aqusátìke v. fours years ago nokeina kenóó ke n. **fourteen** toomíní ńda kidi ts'agús *n*. fourth (be a) konona ts'agúsónù v. fourth (one) da ts'aqúsónì pro. fox (bat-eared) bùràts a n.

fractured takátákánón v. fragile teemémòn v.; yemédòn v. **fragment** qúdúsam n. fragrant tukukúnón v. frail derédòn v.; juódòn v. frame (door) néfirém n. francolin (crested) bilikereté n. francolin (Jackson's) kwɨtsɨladidí n. francolin (scaly) tikòròtsa n. fraved nedédon v. freak kuts'áám n. freak out dojánónukota v. free to walk zibos v. freeload lenés v. freeloader lenésiàm n. freeloading olíbó n. fret alólónon v. friable bunádòn v. friar purutél *n*. Friday Nákásíá tùdìk^e n. friend (agreer) tsám \pm notós \pm àm n. **friend (in-group)** ϵ bam n. friend (my) nádzà k^a n. friend (sharer) tòmòrààm n. friendliness (in-group) Ebamánánès n. friendliness (out-group) nótíkónánès n. friends (make foreign) potánónukota v. friendship (in-group) εbamánánès n. friendship (out-group) nótíkónánès n. frighten kitítésukot^a v.; naxitetés v.; xεβɨtésɨkət^a v.: xεβɨtes v. frighten away iremes v.

frighten off iremes v. fume (angrily) sinírón v. fumigate iwaníwánés v.; ts'udités v. frigid (sexually) iέβόn ν. fun èfòn v. **fringe** kwayw^a *n*.; kweed^a *n*. fun (have) iyóómètòn v. frog kwaát^a n. fun (make) efites v. from the heart $qúróén^{\circ}$ n. function pákásìèd^a n. from there ts'édóó kònà *pro*. **funerary goat** kòp^a *n*.; népúna *n*. from when nàpèi prep.; nàpèi prep. funerary-goat killer népúnáám n. front takárêd^a n. funny (make) efites v. frontal bone (upper) matán iq warí n. fur ínósits'a n. **froth** quf *n*. furnace (brick) péripipí n. froth up tabúétòn v. furrow népélu n. frown iníkón v. furry tsèkòn v. frowning (begin) iníkétòn v. **furthermore** nabó adv.; toni nabó n. frozen (in fear) dodimórón v. fury nelil n. fruit of ts'akam fafáia n. **fuse** inales v. fruit(s) edin n. futile (become) ikárímétòn v. fruit-laden bóŋón v. future fàr adv. fruitless (become) ikárímétòn v. fuzzy saúkúmòn v. frustrate ikaretés v.: ilóitésukota v. gabby monimonos v. gag jakátós toukes ν.: fuck itepes v. v.; touketés v.; xákátòn v. fuel ceím n. gain weight tubútónukota ν.; fuel (fire) iríréés v. zízonukot^a v. Fuerstia africana kulábákáka n. Galatians (biblical) \mathfrak{I} igalatíaik^a n. full ciòn v.; eódòn v. gallbladder bidahò n.; bida n. full (become) cɨɔnɨkəta v.; éétòn v. game wáák^a n. full (completely) $ts\grave{\epsilon}k^{\epsilon}$ *ideo*. game (Ludo) nélúdo n. full (very) fir ideo.; pic ideo.; gang nájore n. tìr ideo. gang up on inánáretés v. full completely lujulújón v. gangly sawátsámòn v. full of it (lying) isudesa mená $^{\varepsilon}$ v. gap ikálámés v.; tsàn n. fumble around itapitápòn v. gaping hádòlòmòn v.; labánámòn v.; fume ipúróòn v. lafárámón v.

gappy (teeth) nanálómón v. garbage ts'uts'u n. garbage dump ts'uts'úáwa n. garble kujúdòn v. garble speech inolínólésa tódà v. garden sêd^a n. garden (multi-year) nwan n. garden (newly cleared) $k_i w_i l$ n. garden (newly plowed) túbùr n. garden (vegetable) waicíkásèd^a n. garden boundary nókorimít^a n. garden edge lokiram n. garden rain shelter lɔtóka n. garment ƙwàz n. gas (intestinal) fèn n. gas (petrol) ceím n. gas (propane) nágás n. gash dzerés v. gasoline népetorón n. gassy fenédòn v. gather ikóóbés v.: iriréés ν.: itukánón v.; itukes v.; itsúnétòn v.; itsunes v.: iudes v.: iudetés v. gather (glean) irárátés v.; irares v.; tarares v. gather and move núnés v. gather and remove púpésukota v. gather oneselves dotsetésá asi v.; iriréetésá asi v. gather saliva imujúmújòn v. gather socially itsunetésá asi v. gather up ikóóbetés v.; iriréésukot^a v.; ituketés v.

gather up and move pupetés v. gatherer (of greens) wààm n. gathering kur n.; natúkát^a n. gaudy imárádádóon v. gaunt ikárón v.; koródómòn ν.; lotímálèmòn v. gaze at emptily itelesa bàrìrrr v. **gearshift** cεbεn n.; μέsεεβό n. **gearstick** cεbεn n.; nésεεβό n. gecko lókíbobó n. gecko (dwarf) kɨbɨbɨta n. gecko species? léďa n.; námilionór n. gel tosódókòn v. gelatinous milílón v. generous wanádòn v. **generous person** dòòniàm *n*. genet làrikilà n. genitalia didis n. **genitals (your mother's!)** ηόοzekúò *n*. genuflect kutúnétòn v. germ kuts'a n. German shepherd nervaninók^a n. germinate búrukúkón v.; rúbětòn v.; rábòn v.; xúbètòn v.; xúbòn v. germinate (grain) xokómón v. germinate fully (grain) yeliyélòn v. get iryámétòn v.; itétón v.; itóón v. get (make) kanitetés v. get (water) kotsés v.; kotsetés v. get a rise out of itónóés v. away ibutsúmétòn get ν.; iwálílòn v.; ùtòn v.; utonukota v. get away (from home) ɨpέέrὸn ν.

get away from ibutses v.; ibutsetésá gifts meetésíicík^a n. asi v. v.; itákáán gimp isépón v.: itsúkúkòn v. get close to ronésá asi v. gimping itsúkúk^u ideo. get cloudy kupétón v.; kupukúpón v. gimpy nodólómón v. get dark witsiwitsétòn v. **gin (Sunny)** násáníjìn *n*. get down rujétón v. gingiva dirijij^a n. get going dódésa muceé v. giraffe bull qwaits'icikwa n. get here itaitetés v. giraffe calf qwaits'iim n. get light (of sun) ítóna kíjée ts'ee v. giraffe cow qwaits'inwa n. get on otsés v.; otsésúkot^a v. **giraffe-tail cap** ηότsόβε *n*. get out tɔpέɔ́n ν.; utonukot^a ν. girl (little) nàràmàim n. get out of the way ècòn v.; èkòn v. girl's company nèrààkw^a n. get payback nanés v. girl-crazy inéráánón v. get ready to go súbánòn ν.; **girlfriend** pàràm *n*. subétón v. girls nèr n. get rid of quts'uriés v.; quts'ures v.; girls (little) $nerawik^a$ n. itsúrúés v. girls' grass nèràkù n. get rid of (kill) idéésukota v.; idees v. give ijokes v.; ijókésukot^a ν.: **get saved** hodetésá asi v. meés v.: meetés v. get shady kurukúrétòn v. give (chewing tobacco) matánitetés v. get sick meetón v. give (please) birés v. get there itaités v. give a ride to iébès v.; iébesukəta v.; get through utonukota v. iébetés v. get together itsunstésá asi v. give across ígorésúkot^a v. get up ŋkáítetés v.; ŋkéétòn give away makésúkot^a v. v.; nkóón v. give back rajésúkot^a v. get up (multiply) nkaíón v. give birth ƙwaatón v. **ghost** lopéren *n*. give birth to ƙwaatetés v. ghost town on n.; oníáwa n. give birth to prematurely isoetés v. give chace irúkésukot^a v. **ghoul** lopéren *n*. give drink wetités v. giant bàd^a n.; kébàdà n.; nábàdà n.; nébàdà n. give in kuritésúkota asi v. gift meetam n. give marching orders to tanases v.

give medicine wetitésá cemérikà^e v. **gleeful** tabolos v. glide ifélónukota give oneself away makésúkota v.: ióórés ν.: asi v ióóròn v. glide through isélétésukota asi v. give out dónés v.; dónésukota v.; makésúkot^a v. **glimmer** ribiríbón *v*. give over ígorésúkot^a v. glimmer when wet tsalitsálón v. give rectally itures v. glint tədetesa asi v. glisten paripárón v.; piripírón v. give suck to nakwites v. glistening balɨdən v. give up bolésúkota v.; kuritésúkota glitter imedimédon v. asi v.; tajales v.; tajálésukot^a v.; taialetés v. glittery mɨlɨdòn v. given moós v. gloat tabólón v. giver meesíám n. **gloating** tabolos *v*. giving birth ƙwaát^a n. gloomy sìnòn v. gizzard η il n. glow (of fire) loorán n. glad ilákásòn v. glue págám n. glade bod^a n. gluey domódón v.; iriitánón v. glut iwótsóòn v. glance (bump) toyeres v. glutton lòkòdònìròàm n.; lokekes n. glance off idótón v. **gluttonousness** lokodonironánés *n*. glance sidelong at injóbélés v. bùbùì gluttony aeásá n.: gland kùts'àts'a n. lòkòdònìrò n. glandular swelling lómilimil n. gnarled lerékémbn v. glans penis eded^a n.; kwaniéd^a n. gnat dililits'a n. glare irairóin v. Gnidia subcordata misiás n. glare at nóziés v.; nózès v. go kòòn v. glare at each other nózinós v. go [+ideophone] kutənukət^a v. glarer ŋɔźzèsiàm n. go across ígorés v.; kámáránónukota v. glasses nékiyóìka n. go across repeatedly góriés v. gleam paripárón v.; piripírón v. go after ilónésukota v.; ilones v.; gleam when wet tsalitsálón v. túbesukot^a v. gleaming balidòn v.; pirídòn v. **go ahead** ƙoona wáx ik^{ε} v. glean irárátés v.; irares v.; tarares v. go along the side koona rutet^o v.

iládánukata go around v.; go get káidetés v. go head-over-heels tibidilon v. tamánétàn ν.: tamanes v.; tamanetés v. go horizontally kámáránónukot^a v. go around in irimes v. go hungry torónón v. go around repeatedly tamaniés v. go in bukétón v.: bùkòn v. go around restlessly dotidótón v. go in a rage tulúnón v. go asleep (of limbs) isálílètòn v. go in convoy itilónukota v. **go in front** koona wáx \hat{i} k^{ϵ} ν . go at dawn ifúlón v. go in procession itilónukota v. go away forever kòònà jir v. go into exile xàtsòn v. go back ibóbónòn v.; itéón ν.: go late íbànòn v.; irípón v. itíón ν.; koona jɨrɨk^ε ν. go near hystógsnukst^a v. **go behind** koona i $\hat{\mathbf{i}}$ r $\hat{\mathbf{i}}$ k^{ϵ} v. masánétòn off (rot) v.; **go behind clouds** kooná gìdààkò k^{ϵ} v. musánétòn v. go bring káidetés v. go off in a rage tulúnónukota v. go broke ηurúmón ν. go off one-by-one kónionúkot^a v. go by ilúnón v.; ilúnónukota v. go off track imámádós v. go by way of təméésukət^a v. go on pórón v. crazv doiánónukota ν.: go on (to do) itákúòn v. itwánón v. go on a trip ilóónukota v. go directly iyoesa asi v. go out pulúmón v. go down kídzimonukot^a v.; koona go out of sight kúbonukota v. gígìròke v.; rajámón v.; rajánón v. go over ígorés v. go down (of sun) itsólónon ν.; go over matters berésá mená $^{\varepsilon}$ v. təənukət^a v. go past bunonukota v. go down (out of sight) lakámétòn v.; go quickly ikómóonukota v. lakámón v. go round and round ilədilədən v. go down (sun in afternoon) go straight isérérèòn v. təəsənən v. go through ilámón v.; pidés v.; go early isókón v. putúmón v. **go extinct** bulonukot^a v. go to seed egésá ekwí v.; go for a visit ilóón v.; ilóónukota v.; tutufánón v. ipásóòn v. go to sleep eponukot^a v. go for a walk idámón v.; zíbòn v. go under (water) bukonukot^a v.

gourd basin

go up kooná dìdìk^e v.; tóbìrìbìròn v.; **good person** maránóniàm *n*. totírón v. **goodness** maránás *n*. go via toméésukota v. **goods** kúrúbáicík^a n. **go with** elánónukot^a v. gooev domódón v.: nɨrɨdòn v.; xərədən v. bird (white-bellied) go-away kwáakwá n. **goopv** borótsómòn *v*.; borótómòn *v*.; xərədən v. goad ijukújúkés v. **gorge** fòts^a n.; nókópè n. goat ri n. gorged itébúkòn v. **goat (female)** rienwa *n*. **goshawk** tsìts^a n. goat (funerary) kòp^a n.; népúna n. gossip gázadinwa n. **goat flock** riébàr *n*. gossip about mónés v. **goat kid** riéím *n*. **gossiper** seseanóniàm *n*. goat-leather bag riéófúr n. gossipy monimonos v. **goatee** ηέρέηεκ^a n. **gourd** kànèr *n*. gobble down ifáfúkés v.; nofés v. gourd (big oblong) nátúdu n. **gobbler (of food)** lòkòdònìròàm *n*.; gourd (big round) boló *n*.; nálokekes n. pader n. gobbling (food) lòkòdònìrò n. **gourd (bitter)** óbìjòkwàts^a *n*. **God** áméda kíjá^e *n*. gourd (butter) đềk^a n. godhood nakujínánès n. **gourd (cracked)** naturutur *n*. godly person pakujíám n. **gourd (dried)** $ikiloit^a$ n. goer kòònìàm n. **gourd (edible)** lomuke n.; lópúl n. going for good with ideo. **gourd** (**flask**) bòrèn *n*. goiter bòlìbòl n. **gourd (funnel-stemmed)** lɔkʉtʉ́r n. **gold** gólida n. gourd (milking) nelépít^a n. gold dust népini n. gourd (small flask) nékútàm n. **gold flecks** ηkadεεdέy^a n. **gourd (small round)** dúlúkukú n.; golden earring námaritóít^a n. kəfóìm n. **gourd (small-mouthed)** lokú *n*. goliath bàd^a n. Gomphocarpus fruticosus losalát^a n. gourd (wide-bottom) dùt^a n. gourd (wide-mouth) kokó n. good (make) maranités v. gourd (wide-mouthed) rìƙòn n. good (of many) dayaakón v.; maráŋaakón v. gourd basin sèrèy^a n.

gourd bowl kɔfɔ́ n. grade (roads) sébés v. **gourd enema** bulukét^a *n*. **grain (fallen)** sekemán n. **grain (new)** eda ni erúts^a n. **gourd flask** nasemé *n*. grain (regrown) lájajá n.; nápoté n. **gourd flesh** dòxòk^a n. **grain beer** edímés *n*. **gourd ladle (broken)** tebelekes *n*. **grain disease** lobelen *n*. gourd leaves nátube n. grain harvest (first) kɔfɔ́èda n. **gourd plug** akatét^a *n*. **grain thief** lokobél *n*. **gourd pulp** dòxòk^a n. grain-filled dirt bədájúm n. **gourd rattle** néékiék^a n. grainy sikisikánón v.; sikisikánétòn v. **gourd scoop** bòlòkòts^a n. GRAMINEAE species jay^a **gourd seed** kànèrèèkw^a n. kolilikú n.; kwinikikú n.; lòtàfàr n.; gourmand lòkòdònìròàm n.; máyákù n.; mɨlɨár n.; nálaajáɨta n.; lokekes n. námá n.; nèràkù n.; nokodopev^a n.; govern ipúkéés v. sòlìsòl n.; tɨba n. granary lodúrú n. governement (British colonial0 gerésà n. granary (small) lɔkúda n. **government** pápukán *n*. granary base loďúrúdè n. government employee nápukániam n. granary cover nésóto n.; nósóto n. granary reed loďúrúkòk^a n. government official ámázeáma nápukani n.; túbesiama nápukáni n. granary reed (vertical) nétémets^a n. governor ipúkéésíàm n.: grand zòòn v. tòtwàrààm n. **grandchild** lobá *n*. **gown** nékiteitéy^a n. **grandchild (his/her)** ntsílóbà *n*. grab idadamés v.: iredes v.: nusés v.: **grandchild (my)** ńcilobá *n*. ηusésúkot^a v.; taŋates v.; tokopes v. **grandchild (your)** bilóbà *n*. grab away tanátésukot^a ν.: grapes néviiní n. tokópésukot^a v. grasp notsés v.; tokodes v. grab repeatedly ikamikámés v. grasping itókóánòn v. **grabbiness** dzodátinànès n. grass kù n. grabby itókóánòn v. grass (cow-broom) hyòjàn n. grace (divine) négirasià n. grass (elephant) ònòrìkù n. **grade** hò *n*. grass (soft) ûd^a n. grade (road) sébésiàm n. **grass (thick dry)** sakátán *n*.

grind again

grass hut nérwám n. gray-brown əŋəraneton v. gray-haired kweréxón v. grass patch xuram n. graze waitetés v. grass shelter nékisakát^a n. grazing wà n. grass species fàdìqùr n.; jay^a kaxita n.: kwinikikú n.: loibóròka n.: grease niites v. lómódaát a n.; lòtàfàr n.; lót $\frac{i}{i}$ l $\frac{i}{i}$ t $\frac{i}{i}$ l n.: grease up niitésúkot^a v. lotsógòm n.; mávákù n.; mèlèt^a greasy kùx ideo. mɨlɨ́ar n.; nálaajáɨ́ta n.; námá great zòòn v. namaɗanikú n.; nanenijén n.: **greediness** dzodátinànès *n*. peduar n.; pèràkù n.; péuduúdu n.; greedy tírésa dzodáti v. nokodopey^a n.; $\text{ol}_{\frac{1}{2}}$ n.; $\text{sol}_{\frac{1}{2}}$ n.; tiba n. **greedy person** kìbèbèàm *n*. **grass stub** rumurúm *n*. greedyguts loúk^a n. grasshopper kekér n. Greek language Ŋíqiríkìtòda n. grassland dús n. Greek person Ŋi̇́qiri̇́ki̇̀àm n. grate fófótés v.; ifoes v. green (of many) ilibaakón v. green (turn) ilibónukota v. gratifying (sensually) wɨnɨdòn v.; wɨpɨwɨpón v. green (turn, of many) ilibaakónukota v. **gratis** tsàm *n*. green (very) kwixidòn v.; xidòn v. **gratuitousness** tsàm *n*. greet imáxánés v. grave rip a n. greet each other imáxáninás v. Grewia bicolor jàw^a n. grave (pile of stones) qwàsìkàkìts^a n. Grewia tenax alárá n.; ɔgɔn n. gravedigger tunukesiám n. Grewia villosa mòz n. gravedigger prayer wáána mudésiàmà^e n. grieve turúnón v. **gravel** anaras *n*. grill itales v. gravelly narúdòn v.; rakákámòn v. grill (vehicle) sarɨsárɨk^a n. gravelly area anarasáákw^a n. grilled italas v. graverobber tukutesíáma ts'óónigrimace inébérés v. icé n. **grime** ts'âq^a n. **gravitate** irídòn *v*. grimy ts'ágòn v. gravy póbóka n. grin imúmúòn v. gray əŋóránètòn v. grind (make) noitésukota v. gray (weather) kùpòn v. grind again inábúkés v.

ground level (be at) ràtòn v. grind coarsely ináámés v. **groundnut(s)** népulé *n*. grind finely iwides v. groundwater jumúcúé n. grind quickly ipunes v. **groundwork** dèèdà hò^e n. grinding mill námasín n.; ησεsiqwàs n. **group** pájore n.; péqurúf n. **group (social)** kábùn *n*. grinding stone (hand-held) imeda gwasá^e n.; kɨnata n. **group discussion** natúk^a *n*. grinding stone (lower) nwááteda **grove** qwi *n*. gwasá^e n. grow iatímétòn v.: zeites ν.; grip ikames zeitésukot^a v. ν.: itakades ν.: tírésìàw^a n. grow back jobétón v. grip repeatedly ikamikámés v. grow furry tsekétón v. grist (dry) nápup^a n. grow hairy tsekétón v. grow high zikíbètòn v. grist (moist) námírò n. grow in age zoonukota v. gristle ກວກວຽວ 6^a n. grow limber tsutsukúmétòn v. gristly robódón v. **grow old** dunétón *v*. gritty qweréjéjón v. **grow supple** tsutsukúmétòn *v*. grizzly kweréxón v. grow tall towútón v.; zikíbètòn v. groan ébútòn v.; émúròn v. grow up iriétòn v.; zeetón v. groggy mususánón v. and back (horns) grow up groin lokór n. túzùŋòn v. **groom** bokátíníèàkw^a *n*. growl (of stomach) duduanón v. **grope** idadamés v. grown underground ijéélàn v. groping idadamós v. **grown-up** ámáze *n*. grouchy qakúrúmòn v.; nɨzɨmòòn v. grown-up (of many) zeikaakón v. ground jum n. gruel néúji n.; náitò n. ground (anchor) nólóit^a n. **gruff** kokórómòn v. ground (burnt) kàròka n. gruff (voice) rókórokánón v. **ground (newly broken)** túbùr *n*. grumble inurunuròn v. ground bee móď n. grumble (of stomach) duduanón v. grumble to oneself nebésá tódà v. ground bee species násanáno nésîit^a n. **grume** ŋazul *n*. ground finely iwidos v. grumpy qakúrúmòn v.; nɨzɨmɔ̀ɔ̀n v. grunt idinón v. gun sight nélimirá n. guard cookés v.; nasikááriam n. gun type pádúle n. council) nɨ́namgunky borótómón v.; xoródón v. guard (local páràyàm n. sack négunivá gunny n.; guard (prison) cookaama zikésinédepidép^a n. icé n. gunny sack (large) lomónin n.: guarded cookotós v. náwaawá n. guardian còòkààm n. **gunpowder** leúzìn *n*. guava pógóva n. gunstock ébàdè n. guest wáánààm n. gurgle (of stomach) ɗuɗuanón v. **guest (long-term)** hyekesíám *n*. gut bilésúkot^a v. gutter sók^a n. guide tòrìkààm n.: torikes ν.; torikesíám n. guy néés n. guide (this way) toriketés v. guzzle áqujés v.; qéqès v.; íqujés v. guide away toríkésukot^a v. gwuf, gwuf tsèfètsèf ideo. guineafowl (helmeted) jábúgwà n. habitation zekóáw^a n. guitar négitá n. habituate itales v.: nainéetés naitésukət^a v. gully pékúrumot^a n.; urúr n. gulp áqujés habituated italos v. ν.; gégès v.; itúlákánés v. hacksaw némusumén *n*. gulp down lakatiés v.; lukutiés v. haggard ikárón v.; koródómòn v. gulp! qùlùj^υ ideo. hail tikor n. gum págám n. hair (of a baby) imásíts' a n. **gum (chewing)** dɔtɔ́ n. hair (of head) ikásíts'a n. gum (food) inulúnúlés v. hair (pubic) didisísíts'a n.: ózàsìts'a n.; tèm $\frac{1}{2}$ n. **gum (in mouth)** dirijij^a *n*. hair column notókósit^a n. **gum (of trees)** dòs n. gummy dosódón v. hair jewelry néméle n. **gun** ε̂b^a n. hair ridge sìqìrìqìr n. **gun (homemade)** namatida *n*. **hairstyle** nékinés *n*. **gun (large-bore)** páturugéy^a n. hairy saúkúmòn v.; tsèkòn v. **gun (long-barreled)** μέρεη *n*. half nénús n.; xənóókən n.

handle (borehole) natsuumákwét^a n. half (be a) konona lebétsónù v. half-asleep modódóèkw^a n. handle (hoe) némelekúdákw^a n. half-awake modódóèkw^a n. handle (manage) totseres v. half-cooked tsebékémbn v. handle carefully ibábéés v. handmade idimotósá kwětik^o v. half-striped nurutiós v. handmade object kwetákóróbád^a n. halfway sɨsɨkák $^{\varepsilon}$ n. halfway point sɨsɨkêd^a n. handsaw nékirikir n. halt wasənukət^a ν. handyman nífundíàm n. hang (kill) iketes v. **hammer** ityakes *ν*.; μέμοπσό *n*.; tóts'és v. around tokízòòn hang ν.: təúrúmòn v. hammerstone (black) sàbàqwàs n. hang back isídóòn v. hamper ibates v. hamper repeatedly ibatibatés v. hang by tucking rúbès v. hang freely alólóánón v. hampered ibatibátón v. hang in there tadánón v. hand (left) betsínákwèt^a n. hang low with weight xukúmánòn v. hand over there ɨkɔ́βέsʉƙɔta v. hang oneself iketesa asi v. hand-crafted idimatásá kwětika v. hang out itúmétòn v. hand-held radio durudura na tímoí n. hang up inénéés v.; inénéésukot^a v.; xikés v.: xikésúkota v. handbag nánɨbàka n. hang up (in storage) tikietés v. handful iluluŋam n. hang up by tucking rúbesukota v. **handgrip** nɔkɔ́dɛ́t^a n.; tírésìàw^a n. hankering (have a) irórókánón v. handgun népisitàl n. hanky nákitambára n. handicap nwaxás n. Haplocoelum foliolosum ηurúsá n. handicap repeatedly ibatibátés v. happen ikásílmétón v.; itíyálmétón v. iĥatiĥátàn handicapped v.; nwàxòn v. happen again tərübən v. handicapped person ŋwàxòn $\frac{1}{1}$ àm n. happen quickly doridórón v. handicp ibates v. **happen upon** bunétón *v*.; bùnòn *v*.; ηawɨles v.; takámón v. handkerchief nákitambára n. **happiness** palakas *n*. v.; nokódéta handle ikamεs n.: tírés v.: tírésìàw^a n. happy eananes v.; ilákásòn v.

hawk

harass isyees v.; tenefes v. hassle each other tεμέfúnόs ν. harass each other tenéfénás v. hasten iburúbúròn v.: ikómóòn v. hard tərədən v. hasten here ikóméètòn v. hasten there ikómóonukota v. hard (impenetrably) gobódón v. hard (of wood) dèwòn v. hat nákopiyá n. hard-of-rearing ilios v. hat (wide-brim) nákakar n. hard-working ibérjánón v. hatch (of chicks) bekétón ibébáán v. hardheadedness nixona ikáe v. hatch out (of chicks) ibébéèton v. hardship nitsan n. (traditional) hatchet kunukúdzhare tulú n. ibér n. hare nickname bositíníam n. hate takades v. harm tawanes v.: tawánítetés v. hate each other dεητήπός harmonious isilón v. ts'ábunós v. harmonize isilitésukəta v. have girés v.; iona ńdà v.; tírés v. Harrisonia abyssinica kèlèrw^a n. have been around kówón v. harrumph hákátòn v.; xakarés v. have circles təlukúlúkən v. harry isyees ν . have fun iyóómètòn v. haruspicate hyeitésá ar $\frac{i}{i}$ kà $^{\epsilon}$ v. have hidden motives dzolugánón v. harvest irárátés v.; irares v.; have mercy on ikenes v. karən n.; tarares v.; watsóv^a have not máa adv. weés v. harvest (honey) dusés v. have pain toryábón v. have problems iona nitsanik ν . harvest (wild food) hakwés v. have qualms paupáwón v. harvest bountifully ceetés v. harvest millet irábes v. have sex èpòn v. harvest of new grain eda ni have sex (frequently) bútánés v. erúts^a n. have sex with tirés v. harvest termites hakwésá dáná^e v. have sex with each other tirímós v. harvest time karon n.; watsóy^a n. have time to walk around zibos v. harvester weésiàm n. have unprotected sex ts'its'ón v. has not máa adv. hawk hákátòn tsìts^a ν.: hassle tenefes v. xakarés v.

ν.:

v.;

n.;

heap up iruketés v.; ituketés v.; kithawker nímutsurúsiàm n. setés v.: tutuketés v. hawker (being a) nímutsurúsìnànès n. heaped up idódókánón ν.: tutukánón v. haze (atmospheric) súm n. hear nesés v. hazy imítíròn v. heart (physical) gúróèd^a n. he nts^a pro. heart fat máxìn n. **head** ed^a n: ik^a n. **heartache** áts'ésa gúró^e n. **head (of beer)** ikeda mésè n. heartsick moona gúróe v. head (of trail) mucédè n. **heartwood** gúréda dakwí *n*. head-butt toďópón v. heat imades v. head-pad ikita n. heat up hábètòn v.; hábonukota v.; headband (beaded) néwakól n. imádésukot^a v.; imólónetés v. headband (men's) necáát^a n. heated (angry) ililiòn v. **heading** iked^e *n*. heated up (become) ililionukota v. **headlamp** nómotokéèkw^a n. heathen nikafiriam n. **headlight** nómotokéèkw^a n. heave jakátós v.; peperes v.; headmaster ámázeáma nésukúlu n. xákátòn v. headrest diƙwam n heave away itsórésukot^a v. headstart (get a) idílón v. heaven (religious) awa ná zè n.; awa Nákují n.; qìdòòka n. heal maranítésukot^a v.; maránónukot^a v.; mɨnέs ν. heavens lúl n. heal up ináléètòn v.; toíónukota v. heavy ìsòn v. heavy (make) inúitésúkota healer (traditional) cemérikà n.; ν.; irésíàm n.: wetitésíàm n. isites v. heavy (very) ba ideo.; lìr ideo. health center ɗakɨtár n Hebrew language Ŋíyudáítòda n. healthy doxódòn v.; iŋáléòn nεsεβánón *ν*. Hebrew person Níyudáíàm n. healthy (get) zízonukota v. Hebrews (biblical) Níeburáiik^a n. hedge itsódón v. healthy person zízòniàm n. hedgehog (four-toed) náabús n. healty (keep) iritsésá nedekéícíká° v. **hedging in (of prey)** nakítsò d^a *n*. heap inukúnúkés v.; itukes ν.: patúkít^a n.; tutukesíáw^a n. hee-haw werétsón v. heed nesibes v. heap on idódókés v.

hideous

heedlessly càci adv.; fùts'àts'a ideo.; here naíké dem.; náíta na dem.; tsàr ideo. nayá n.; nayé dem.; nayé na dem.; nóó dem. heel titiia n here you go! ne interj. heft neneres v. here! ne interi. hefty befúdòn v.; befúkúmòn v. hermitic ibóótánón v. **height** zikíbàs *n*. herniate itsúbúdôn v. heist imádésnkata v herniated itsúbùdùmòn v. Helianthus species nékidekidé herpes (of lips) nótóts^a n. nétookidé n. hers ntsén pro. odoratissimum Helichrysum herself nébèd^a n.; ntsínêb^a n. néúlam *n*. hershim nts^a pro. helicopter nakilikil n. hesitate imómétòn v.: isíkóòn v.: hello! marán interj. itónóòn v.; mómétòn v.; wasétón v. help birés v.; inaarés v. hex ipedes v.; subés v. help each other ináárinás v. hexer ìpèdààm n.; subésiàm n. give inaarinissá help birth hey! hèz interj. ƙwaaté^ο ν. hi! marán interj. helped iŋaarímétòn v. hibernate itákálésá asi v. **helper** inaarésiàm n. Hibiscus cannbinus óbèr n. **hem** kweeda ƙwázà^e *n*. **Hibiscus esculentus** nələlət^a *n*. hem (bottom) soka na ƙwázà $^{\varepsilon}$ n. v.; xìƙw^a hiccough xíkón n.; hemispherical lonórómòn v. xíkwítòn v. **hemp** nábangí *n*. hiccup xíkón v.: xìƙw^a n.: **hen** gwaŋwa *n*. xíkwítòn v. henhouse nákokoráhò n. hidden budésón v.: búdòs v. her nts^a pro. **hidden (become)** budésónukot^a v. herald síráàm n.: síránòn v. **hide** buanítésukot^a v.: búdès v.: búdesukot^a v.; ipánwéés v.; ts'è n. cemérikààm herbalist n.: wetitésíàm n. hide away iwitésukot^a v. hide oneself budés v. **herd** (small) bàròim n. herd of cattle hyòbàr n. hide poorly itárákánés v. **herds** η**i**βarεn *n*. hideous làlòn v.

hiss fúútòn v. high zikíbòn v. high (grow) zikíbonukota v. **history** emutíká nùù kòw^a n. hit dálútés v.; ibadés v. high (make) zikíbitésúkot^a v. hit (exploit) inometés v. high (of many) zikíbaakón v. hit from behind konitetés v. high in price itíónòn v. repeatedly ibadiés ν.; higher than ilenes v. iramirámés v. **highway** perukuɗe *n*. HIV lóbúlukún n.; sílím n. hill kù6^a n. hive kànàxà n. hillside rutet^a n. **hoard** irwanes v. hillside (unseen) kûb^a n. hoarse kokórómòn v.; rókórokánón v. **hilltop** kuɓagwarí *n*. hoary kweréxón v. hilltop (flat) kùbààkw^a n. hobble isépón v.; itókóòn himself nébèd^a n.; ntsínêb^a n. súkúkòn v. hind-apron (leather) dek^a n. itsúkúk^u hobbling ideo.; nodólómòn v. hinder ibates v.; ititirés v. **hodgepodge** μότε όβ its οβ a n. hinder repeatedly ibatibatés v. **hoe** pákakurá n.; pémelekú n. hindered ibatibátón v. hoe (push type) kúbèl n. hindleg (right) nálán n. hoe handle némelekúdákwa n. **hinge** pépetá n. hoe up (grass) iés v.; irenes v. **hip joint socket** loŋóléhò *n*. hoed up (of grass) is v. **hipbone** (**lower**) obólénìòk^a *n*. **hog** péquruwé *n*. hipbone (upper) róróiòka n. hog-tie itusetés v. **hippo** népírià n. hogwash ibáánàsitòda n. Hippocratea africana $m_1^{i} = n$. hold ikames v.; tírés v.; tírésìàw an. hippopotamus népírià n. **hold (with teeth)** titikes *v*. hire bukítésukot^a v.; ikásíitetés v.; hold back ikalikálés v.: isíkéés v.: teréganitetés v. itítíkés v.; itítíketés v. hire temporarily ilejiléjitetés v. hold by handle tokoɗes v. hired hand terégiàm n. hold down dadátésukot^a v. hirer bukítésukotíám n. hold each other tírínós v. his nts^a pro.; ntsén pro. hold fast itííròòn v. hold hands tírínósá kwètikà^o v. **his/her cousin** tatat a n.

hold in ikalikálés v. homestead (deserted) nóbóota n. **honest person** easíám n. hold inside ipánwéés v. hold onto ikamikámés v.; notsés v. **honesty** eas *n*. **honev** $\hat{\text{dad}}^{\text{a}}$ n.: $\hat{\text{ts'ik}}^{\text{a}}$ n. hold out (hands) tabees v. honey (crystallized) sùkùtèlà n. hold religious service wáán v. honey (liquid) $l \grave{\epsilon} b^a n$. hold up alólóés v.; ikanes ν.: itúmésukot^a v. honey badger len n. hole ak^a n.; ibólónés v. honev bag đàđèèw^a n.; èw^a n. hole (river) nétsúur n. honev beer sis n.; ts'okam n. honeycomb đàđàhò n.; ts'ikáhò n. **hole (tree)** kotím n. **honevcomb** (crystallized) dòkìr *n*. hole repeatedly itobitóbés v. hole up (hide) itákálésá asi v. honevcomb (new) lòmìl n. honeycomb (old black) bokók a n. **holiday** nákarám *n*. honor tóróbes v.; xèbòn v. holiday (national) nésukukú n.; ódowa ná zè n. hook-shaped lokódón v. holiness daás n. hooked lokódón v.: sokódómón v. hooklike sokódómôn v. holler ikúétòn ikúón ν.: ν.: ikúónukot^a v. hoopoe (green wood-) kárakár n. hollow bótsón v. hoot (of owls) rúbón v. **hollow (tree)** kotím n. hop on one leg itsódókòn v. hollow out ibóbórés v.; irórókés v. hope ítánòn v. hollowed out ibóbórós v. hope for ítánésukot^a v. holy bets'on v.; doon v. hopscotch cédicedí *n*. horizontalize kámáriésúkot^a v. Holv Communion Nkáká Komúnió^e n. horn (oryx) tsar \mathbf{u} k \mathbf{u} $\hat{\mathbf{e}}$ b a n. holy ground nekiwórita n. horn (voice-amplifying) pár \mathbf{u} p \mathbf{p} \mathbf{e} \mathbf{n} . Holy Spirit Sugura ná Dà n. hornbill (African grey) tìlòkòts^a n. home zekóáw^a n. hornbill (red-billed) kòkòt^a n. home life awáákw^a n. horny (sexually) kwidikwidós v. homebody awáám n. horrify ibálétòn v.; lilétón v.; tobules v. homeless person tsonitsonosiám n. horrifying ibálón v.; tobúlón v. homestead (abandoned) on n.: oníáw^a n. **horse** nanólé *n*.

Hoslundia opposita nérikirika n. human being buɗámónìàm n. hospital dakitár n. humanitarians roba ni gúrítínía dayaák^a n. hospital ward mayaakóniicéhò n. **humanness** ámánànès *n*. hostel nólój^a n. humble oneself kwatsitésúkota hostility ləŋótánànès n. asi v hot (become) hábètòn v.; humerus norótónitíók^a n. hábonukot^a v. humiliate bets'itetés v. hot (of the ground) táburubúrón v. humiliated kweelémôn v. hot (verv) pirr ideo. humor cén n. hot and bothered iyaniyanon v. hump (animal) ruk^a n. hot weather hábona kíiá^e v. hunch over dúqumètòn v. hot-tempered gúránòn ν.: gúránòn v.; gúránós v.; gúránós v. hunched mukúrúmón v. hotel nólój^a n. hunched over dúgùmòn v.; qúqùròn v.; rúqùdùmòn v. hotheaded gúránòn v.; gúránós v. **hundred** ŋamɨ́á *n*. **house help** terégiama awá e *n*. hunger nèk^a n. house of prayer wáánàhò n. **hunger for meal mush** tɔbɔŋɔ́nɛ́k^a *n*. house of worship itúrútésiho n.; pakujíhò n. **hunger for meat** bisák^a *n*. **house rat** dérá na áwìkà^e *n*. hungover mususánón v. hungriness $n \in k^a$ n. housecat púùs n. housewarming (host a) fáídomés v. hungry (be quickly) hobómón v. how irúrúmòòn v. hunker rábùxòn v. how many? tanóón v. hunt kàk^a n.; kakés v.; tobeles v. hunter ƙàƙààm n. **howitzer** nómóta n. hsss! rirr ideo. hunters' call for help carrying meat wain n. hug irumes v.; totunes v. hunting kàk^a n. hug each other irúmúnós ν.; tətúnúmás v. hunting ground itsódónìàw^a n. **huge boil** nábús *n*. **hunting with ropes** ƙaƙa núnítín^o *n*.

huh! yeé' interj.hulky butúrúmòn v.

hurdle itúlúmòòn v.

hurl imases v.; irutses v.

hurl (vomit) hyènòn v.; hyenétón v.; hut (Toposa) Koromotáhó n. ilóbótetés v. hvena haú n. hurl away imásésukət^a v. hvena (spotted) aton n.; natiná n. hurl here imasetés v. hyena (striped) netutu n. **hyena rider** otsésíama haúùⁱ *n*. hurry ibúnón v.; iburúbúrón ν.: ikirikiròn v.: ikómóòn v. hyena species oyón n. hurry over (this way) nusetésá hygienic nesekánón v. asi v. Hymenodictyon floribundum hurry over there ikómóonukota v. sésèn n. **hvperbolize** ɨmɨdɨmɨdésa mɛná^ε v.: hurry this way ikóméètòn v. tasaĥesa mεná^ε ν. hurt áts'és v.: dódòn v.: iridón v.: Hypoxis obtusa nésútè n. tawanes v.: tawánítetés v. hvrax kwɨnɨka n. hurt (in the chest) iláfúkòn v. hyrax (bush) olin n. hurt (injury) wɨlɨmón v. **hyrax (rock)** barís *n*. hurt (of teeth) itónílés v. hyrax grass kwinikikú n. hurt intermittently áts'ietés v. hyrax half irutumén n. husband eakw^a n. hyrax nickname lotúduzé n. **husband (her)** ntsíéákw^a n. I ήk^a pro. husband (my) ńcièàkw^a n. I guess tsàm adv. husband (of my wife's sister) I suppose tsàm adv. kubá n. I.D. βεβέsɨkabád^a n. husband (tabooed) ts' $\frac{1}{2}$ n $\frac{1}{2}$ am n. i.e. tàà comp. husband (your) biéákw^a n. ice tikor n. husbands not^a n. ichneumon mútèts^a n. hush hyakwés v.; ijémítésukota v. identification card (Kenyan) ηεκίhush up iiémónukota v. pand ε n. hushed ijémón v.; jir ideo. identity car δεκέsɨkabád^a n. husk podés v.; podetés v. idiot bóx n.; ibáánàsiam n. husks nakari6^a n. idiot! dúrudóò interi. idle ilárón v.: ilwárón v. husky (of voice) kokórómòn ν.: rókórokánón v. idler nakárámit^a n. **hussy** dekitíníàm *n*. idol kúrúkúr n. if misi subordconn: na subordconn. hut (grass) nérwám n.

if...had (a while ago) nànòò subord-conn.

if...had (earlier) nanáá subordconn.

if...had (yesterday) nábèè subordconn.

if...would have (a while ago) nakánòk° subordconn.

if...would have (earlier) nakánàk^a subordconn

if...would have (yesterday) naƙásàm *subordconn*.

ignite dulúmón v.; léjétón v.; tukúmétòn v.

ignition aeitetésíàw^a n.

ignore bálábálatés v.; balés v.; balés v.

Ik Τεúsò n.

Ik country Icékíj^a n.

Ik county Icékíj^a n.

Ik dance Icédìkw^a n.

Ik Day Icéódòw^a n.

Ik language Icéén n.; Icénákáf n.; Icétôd^a n.

Ik people Ik^a n.

Ik person Icéám n.

Ik tobacco kwilili n.

Ik tribe Icédìyw^a n.

Ikland Icékíj^a *n*.

Iklikeness Icénánès n.

Ikness Icénánès n.

ill mòòn v.

ill (make) inues v.

ill (nauseated) ilákízòn v.

ill (of many) mayaakón v.

ill-fitting nalójón v.

illegal todyakos v.

illegitimate child ŋabóbòìm n.

illiteracy ibáánas n.

illiterate ibáánon v.

illness màyw a n.; nedeke n.

illness (mild) pedekéím n.

illusion of movement lówiriwir n.

imbecile ibáánasiam n.

imbibe béberetés v.

imbiber wetésíàm n.

imitate initiés v.

immaculate xódòn v.; xotánón v.

immediately werekes ideo.

immerse ilumes v.; ilúmésukot^a v.

immerse oneself ilumetésá así v.

immigrant botáám $\, n. \,$

immovable diribóón v.

immunize itsipitsipés v.

imp kíjáìm n.

impede iδatεs ν.

impede repeatedly iβat**i**βátés *ν*.

impel ɨfalɨ́fálés ν.

impenetrable rómón v.

impetuous i
béléánón v.; ibéló
òn v.

impliable gokódón v.

import zeísêd^a n.

impose tonεετές ν.

impose oneself təne
etésá as \hat{i} v.

impoverishment ŋókínànès *n*.

imprecate ilames v.

inch over here

imprecation \hat{i} **l** \hat{a} m n. impregnated (recently) sibánón v. imprison egésá hòòke v.; egésá zikésik^ε v.; zikés v.; zikésukot^a v. imprisoned zíkás v. **improve** doonukot^a v.; ináléètòn v.; maranités v.; xódonukota v. improve slightly nwaninwanités v. impudent nomoránón v. impulsive ibéléánón v.; ibélóbn v. in addition $i\hat{k}^{\varepsilon}$ adv. in charge wàsòn v.; zeísíàm zòònìàm n. charge of things in wasəna kúrúbádú v in charge of work zoona teréqù v. in concert ikéé kòn n. in front èkwòn v.: wàx $\frac{1}{2}$ k^{ϵ} n. in good shape itsyátón v. in labor koríón v. in large denominations (of cash) ďukúdòn v. in order that ikóteré prep.; káni náa táa subordconn.; káni subordconn.; kóteré prep. in order that...not káni mookóo subordconn. in pain toryábón v. in shape doxódòn v. in shock ijárón v.; jarámétòn v. in shreds dzérédzeránón v. in that direction k55 ke dem. in the back jirù n.

in the center sisikák^{ϵ} n. in the future fàr adv. in the hell! náka adv. in the middle sɨsɨkák $^{\varepsilon}$ n. in the morning barats^o *n*. in the rear i ru n. in the same way ts'ètà kònà n. in the world! náka adv. in this direction nóó dem.: nóó na dem. in three years nakaina far n. in two years nakaina tso n. in twos lebetsión v. in unison ilíróòn v. in vain nálàk^a ideo. **in-law** cenetíám *n*. in-law (parent) emetá n. in-law (removed) nòt^a n. in-laws (being) cenetínánès n. inactive ilárón v.: ilwárón v. inadequate lukáámòn v. inadequate (make) lukáámitésúkot^a v. inattentive botsódón v. inaugurate tsánés v. inaugurate (new year) itówéés n. **inbreeder** kónísiam n. inbreeding kónis n. incarcerate zíkés v. incarcerated zikás v. incest kónis n. incestuous person kónisiàm n. inch over here itsodiétòn v.

incinerate wudétón v. industrious ibéráanón v. incinerated wùdòn v.: xawiits'i ideo. inebriated ssánón v. incisor ƙidzèsikwàyw^a n. inebriation $\dot{\epsilon}s$ n. incite beketés v.: isúsúés v.: itsótinept hádaadánón v.: ikálájaránón v. sóés v. **infant** diak^a n. incite (verbally) itónóés v. infection (urinary) lorida n. incite desire ibúrétàn v. inferno kóméts'àda n. incite lust ibúrétàn v. infertile ikólípánón ν.; osincited ikúrúmós v orosánón v. incitement bekam n. infertile (animal person) or nokólíp^a n. incitive bekánón v. infertile person òsòròs n. inclined sémédedánón v. infiltrate sáítòn v. including náákwa n. infirmary dakitár n. incorrectly kèdè coordconn. inflammatory bekánón v. increase bitétón v.; bititam n.; bititetés v.; iates v.; iatímétòn v.; inflate isikes v.; xuanón v.; xuxukomítésukot^a v.; tasabes v. anitetés v.; xuxuanón v. indeed rò adv. inflated tebúsúmôn v. indefinitely pákà prep. inflexible ketérémòn v. influence nesupa n.; súbesukota v. indent ludés v. indented ludúmón v. influence each other súbunós v. influencer súbès à n. Independence Day Úrù n. **Indian** Ŋímiidíàm n. inform hyeitésúkot^a v.; hyeitetés v. Indian jujube ilán n. informant tsits^a n. Indian jujube grove ilániqwì n. **information** emut^a n.; emútík^a n. indigestion dimésá bubue ŋɔɛsɨ n. infrequent búúbuanón v. Indigofera arrecta μεurulats^a n. infuse waatés v. indistinct (visibly) imítíròn v. ingest béberetés v. indolent bubusánón v. ingratiate ronésá así v. induct tasápánitetés v. inhabit ínés v.; ínésukota v. inhabitant zekóám n. inducted tasapánón v.

inhale supétón v.

inducted (get) tasápétòn n.

interlock

inhale (food) dádítés v.; lakatiés v.; insomnia gòka n. lukutiés v. inspect ipijikés v.: iséméés ν.: inherit imetsés v. iséméetés v. inspect (here) gonetés v. inhume mudés v.: tunukes v. inspect (there) gonésúkot^a v. initiate tasápánitetés v. **inspect entrails** hveitésá ariikà^ε ν. initiate (a dance) iwees v. install (beehive) rókés v. initiated tasapánón v. instantly werekes ideo. initiated (get) tasápétòn n. instead (of) àkilà prep. inject ilúkútsés v. institute (educational) nésukúl n. injuredly wil ideo.; wiliwil ideo. instruct noosanitetés v. injury párúmá n. **instructor** nímaalímùàm *n*. ink néwiinó n. instrument (stringed) adúnkú n. inkpad nezeí n. insubordinate isékóánón v. inn nólój^a n. **insubordination** néséko *n*. inner ear bone bòsìòka n. insufficient qàdòn v.; idákón v.; lukáámòn v.: tadatsánón v. inquire esetésúkot^a v.; esetetés v. insufficient (make) lukáámitésúkot^a v. inquiry esetés v. insult iyanes v.; risés v.; tatés v. insane talk lejétòda n. integrity eas n. **insect (cloth-eating)** kurukur *n*. intelligence officer tsits^a n. insect (wood-boring) lópiripir n. intelligent persone noosáàm n. **insect species** ts'anán n. intend (to do) ɨwóŋón ν. insecticide kuts'ácémér n. intense idíkón v. insecure (area) tsakátsákánón v. intensify idíkétòn v.; idikitetés v. insecurity párém n. intentional iyótsóós v. insecurity (create) irémóòn v. inter mudés v.; tunukes v. insensitive ilétúránón v.; intercede terés v. iletilétán v. intercourse (sexual) ep^a n. inseparable upánón v. interfere ibubunés v.; ibubunésúkota v. insert iwodíwódés v.; zóbès v. interior akw^a n.; ákwêd^a n. inside akw^a n.; ákwêd^a n. **interject** ilúkútsés *v*. inside (a house) hoakw^a n. interlace ilákérés v. insolent dirídòn v.; nomoránón v. interlock ilókérés v.

(government) interpose ilúkútsés v. investigator tirifiesíáma nápukání n. interpret nuretés v. invisible kúbôn v. interred tunukos v. Ipomoea spathulata tukutukán n. interrogate esetiés v.: ininés v. **Ipomoea wightii** kapurat^a *n*. interrupt ikofes v.; itobes v. irascible gúránòn v.; gúránós v. interrupt conversation itobítóbésa iron disulfide nésibalitútu n. tódà^e v **iron sheets** kua ni peryaní *n*. **interruptive** rέbòn ν. ironstone $\eta ar \hat{i} am n$. **interspace** ilores v. irresponsible ikálájaránón v. **intersperse** idomes v. irrigate wetités v. interspersed idómíòn v. irritate itsanss v. intertwine imájírés v. irritating fìfòn v.; itsánánòn v. intervals (do in) idomes v. Islam Ŋisilám n. interweave ilókérés v. isolate ilódinés v.; ipátsésukota v.; **intestine** nasoron *n*. tolúkésukota v. intestine (large) bò n.; pétenús n. isolate oneself ipátsésukota así v. intestine (small) ar \hat{i} n. issue pulutetés v. intimidate i oborés v.: kitítésukota v.: it nts^a pro. xεβɨtésɨkət^a ν.; xεβɨtes ν. it seems ikwà adv.: ókò adv. intoxicated esánón v. it's likely ntsúó ts'22 pro. intravenous drip néduripa n. itch súkón v. intrepid itítínòn v. item kóróbád^a n. inunct kwirés v. its nts^a pro.; ntsén pro. invade sáítòn v. itself nébèd^a n.; ntsínêb^a n. inventor idimésiàm n. ivory ònòrìkwàyw^a n. invert itsúbùdòn v.: tudúlútés v. jab gafares v.; geferes v.; ibanes v.; inverted itsúbùdùmòn ν.; ikumes v. tuďúlón v. jabber ilemílémòn v. investigate esetiés v.; ipijikés iack didecúrúk^a n. tirifes v.: tirifetés v.: tirifiés ν.; tirifirifés v. jackal isér n. investigator tirifetésiàm n. **jackal (golden)** nekilirin *n*.

jacket néjákèt^a n. jerrycan (1-liter) túkulét^a n. jerrycan (half) nébukubúk^a n. iail egésá hòòk^e ν.: egésá v.; egésá zikésik^{ϵ} náiálaák^e ν.: **Iesus** Yésù n. ləiála n.; nájála n.: zɨkέs ν.: **jet** loďúwa *n*. zikésiàw^a n. jet plane lodúwa n. iailed zikás v. Jew Ŋíyudáíàm n. jam idiles v.; idótsón v.; rutsés v.; jewelry (hair) néméle n. rutsésúkota v. **lie dialect** Fetíícétôd^a n. jam into ipúkútsésukot^a v. **Jie person** Fetíám *n*. James (biblical) Yakóbò n. jigger túkútùk^a n. jammed together lolotánón v. v.: ilikilikés jiggle ibokes v.; January Kùpòn n.; Lomuk^a n. iyəniyənés v. jar kurétón v. jiggly lokódòn v. jaundice nanáánètòn v. jinx ipedes v.; subés v. jaundice (of eyes) xidona ekwitini v. jinxed inúnúánón v. iaw kálíts'a n. jinxer ìpèdààm n. jawbone kálíts'iòk^a n. jittery rukurúkón v.; tsudutsudós v. **job** pákási n.; netits^a n. jawbone corner kakún n. jobless ilwáróna terégù v. jealous irákáánón v. jog isipísípòn v.; isəkisókòn jealous (make oneself) irakesa asi v. ν.; isumúsúmòn *v*. jealousy irákáánás n. John (biblical) Yoánà n. jeer tojemes v. ioin desémón ν.: dətsés ν.; jelly-like milílón v. dətsésúkət^a v.; nimanites ν.; **jenny** didenwa *n*. rametés v.; toropes v.; tonetes ν.; jerk ibwates ilikilikés ν.: torutses v.: xóbetésá asi v. v.; ipoles v. join end-to-end kidzitetés v. tokúétòn (react) ierk v.; imánónukot^a up v.; tokúréètòn v. tənétónukət^a v.; zótétòn v. jerk off ijokijókésá kwani v. joined together kumutsánón v. jerk out ipoletés v. **joint** nimanitésíàw^a *n*. jerk up ipoletés v. joint (costovertabral) náběrìkàdě n. jerky nátoosa n. joke céŋ n. jerrycan néjirikán n. joke around cenánón v.

joker cénáàm n. jumping up idéón v. jokester cénáàm n. jumpy rukurúkón v.; tsudutsudós v. **junction** bézèkètìkìn *n*. joking cén n. June Nàmàkàr n.; Yeliyél n. iolt kurétón v. **jungle** lolíts^a *n*. jounce íbotitésúkot^a v.; íbotitetés v. junk (piece of) tsar n. journey násápari n. just já adv.; tsàm adv. iowl bòkìbòk^a n. **just there** néda ne dem.: néita iovful eananes v. ne dem. **Iude (biblical)** Yúdà n. Justicia species urúsáy^a n. judge nurutiés v.; nurutiesíàm jut rúgèts^a n. nurutiesúkota ν.: nurés ν.: ηurεtέs ν.; ηurεtεsɨ́àm n. Kaabong Road Kaabónimucé n. **Kaabong town** Kaaβóη *n*. judge (pardoning) ógoesíám n. Kaakuma town Káákuma n. judging elder bilamúsiam n. kabob roam n. jug néjá n. kaboom! pààdôk° ideo. jug (wooden) μεκulumε *n*. kalah (game) nékilelés n. juice néjúùs n. Kamion Kámión n. juicy kwits'ídòn v. **Kamion Road** Kámíónomucé n. juicy (of meat duláts'ámòn v. Kathile town Kàsìlè n. July Ilinéèts'a v.; Lomodokogéc n. keeled tonórómòn v.; torónómòn v. jumble up imorimórés v. keen (eyesight) tsótsón v. jumbled lənəanón v. keep an eye on ifátésukət^a v. jumbled up imprimárás v. keep aside ógodés v.; ógodésúkot^a v.; jump (attack) tonyámónukot^a v. okésúkot^a v. jump (make) íbotitésúkot^a ν.: keep away tatsádésukot^a v. íbotitetés v. back itúmésukota ν.; jump (startle) tsídzitetés v. tatsádésukot^a v. jump excitedly damidámón v. keep calling óísiés v. jump rope ígoriesá simá^e v. keep company itúmétòn v. jump to it apííròn v.; ipííròn v. keep going pórón v. jump up idéétòn v.; idéétòn v. **keep on** itemes *v*.; itemetés jumping out idéón v. tadánón v.

keep one's mouth shut ibótónésá aká^e v. keep the beat ɨrεεsa dikwá^e ν. keep the law girésá itsikà $^{\varepsilon}$ v. keep thoughts secret girésá mεná^ε v. keep to oneself girésá asi v. keep waiting ilaritetés ilν.: waritetés v. **keloid** népóros *n*. Kenya Képà n. kernels (hollowed) dololoka n.: dololots'a n. kerosene ceím n. kerplunk! rìtⁱ ideo. **key** pófuηkúwo *n*. khat némurúngù n. kick tetsés v. kick hides tetsésá jéjèìkàe v. kick off (a dance) iwees v. kick off (new year) itówéés n. kick repeatedly tetsítétsiés v. **kid** (child) im *n*. **kid** (**goat**) riéím *n*. **kidney** paŋalúr *n*. **kids** wik^a n. Kigelia africana sosóbòs n. kill (many) sábés v. kill each other sábúmós v. kill for ipéyéés v.; topues v.

kill for (make) ipéyéitésúkot^a v.

kill of idéésukəta v.

kill serially ikenikénés v. kill severally (make) sábítetés v. kill time iríóonukota v. killed (pay to have) ilunúlúnés v. killer sèààm n. killer (of many) sábésiàm n. killer (serial) ikeniképésiàm n. killer (singly) ceesiam n. killing one-by-one kèn ideo. kiln néripipí n. kin hyeímós v.; hyeínós v. kind maránón v.; pákabilá n. kind person maránóniàm n. **kindle** gamés *v*. kindle a fire gamésá ts'adí v. **kindling** qamam *n*. kindling (small) dèrèts^a n. king néríósit^a n. **kingfisher** kílootór *n*. kinship by birth hyeinósá ƙáɓà^ε ν. **kinship by blood** hyeínósá na séà^e v. kiosk dukán n.; nádukán n. kiss ts'unés v. kiss each other ts'únúnós v. **kitchen** itinésíàw^a n.; péjigón n. kite (black) jolíl n. Kleinia species kimòdòròtsa n.: lobónibón n. **kleptomania** korókikànànès n. **kleptomaniac** korókikà m n. klipspringer tús n. klipspringer rat túsider n. klop, klop kùr ideo.

kraal bór n. knap peseles v.; wets'és v.; wets'etés v. kudu (greater female) kòtòb^a n. knap repeatedly iwets'iwéts'és v. kudu (greater) akin n. knead idanidanés v. kudu (lesser) àbèt^a n. knee kútún n. kudu (male greater) anás n. knee (posterior) kór n. Kuliak (Ik, Nyang'i, So/Tepeth) **kneecap** bùrùkùts^a n. Nkúlák^a n. label imátsárés v. kneel kutúnétòn v. kneeling kutúnón v. labia (vulval) kwàin n. knife rutésúkot^a v. labor (be in) koríón v. knife (wrist) nábaarát^a n. **labor** (difficult) ƙwaata ná qààn *n*. knitting needle nésilibá n. laboriously ziál ideo. knobby lerékémôn v. labret gwalát^a n. knock ibadés v.; inates v. **labret combo** nétépes *n*. knock around tananínánesukot^a v. Labwor Tebur n. knock down ibatés v.; ibatetés v.; **Labworian** Nítéburíám *n*. iputes v. lack bɨróónɨmèn n.; ɨdakés v. knock down repeatedly ibatiés v. lacking bɨróón ν.: gàđàn knock off iputes v. idákón v.: lukáámòn v.; tadatsánón v. knock on idonidónés v.; ikoníkónés v. lacking (make) lukáámitésúkot^a v. knock over ibatés v.; ibatetés v. lackluster jòlòn v. knock over repeatedly ibatiés v. ladder náláda n. knock repeatedly ibadies ν.; ladle kór n. inatiés v. ladle (broken) tebelekes n. **knot** simáákát^a n. lady friend pàràm n. knot (in wood) $q \grave{b}^a$ n.; \acute{b}^a n. lag isídéètòn v.; isídóòn v. know hyeés v.; íyeés v. Lagenaria species lomuke n.; **know (come to)** hyeésúkot^a v. lópúl n. known hyoós v. Lagenaria sphaerica óbijoets' a n. laid flat fatsámánon v. kob máyá n. kob grass máyákù n. laid to rest tunukos v.

lazy eye (have a)

lair aka n. lake nánam n. lamb đóđòim n. lame nwàxòn v. lame person nwàxòniàm n. lameness nwaxás n. lament itseniés v.: kòdòn v. lamp (oil) nátaďapá n. land deed jumúkábaď n. land title jumúkábaď n. transformation beniitesa land kíiá^e n. landslide bòròts^a n.: dìdìàk^a n. language tôd^a n. language (European) Bets'oniicétôd^a n.; Nímusukúìtòd^a n. language (foreign) hyden n.: hyòtòd^a n. lanky sawátsámòn v.; surusúrón v. Lannea schimperi ekodit^a n.: meleke n. Lantana trifolia tíkòn n. lantern pátaayá n. lap up ijakijákés v. larceny dzú n. large numbers (in) bules ideo.; rutukun ideo. large tin can nákaburúr n. larva (bee) sida n. larva (tiger beetle) sikusába n. lash ibúnéés v.; iditses v. last topíánètòn v. last (be the very) its'idéètòn v.

last (be the) mitona dié iirì v. last (one) ɗa jɨrɨ pro. last (unit of time) bàtse adv. last born (being the) enúnúnànès n. last to show up irúpéètòn v.: irúpóòn v. last year kaino sin n.; nótso kaino sɨn n.; sakεɨn n. lastborn enún n. **latrine** ets'íhò *n*.; nótsorón *n*. laugh fèkòn v. laugh (make) fekitetés v. laugh a lot fekifekos v. laugh uproariously detédétánón v. launch idéétàn v: itówéés n. law itsikes v. law of God itsikesa Nákují v. lawbreaker ténériàm n. lawbreaking ténér n. lawful order nekisil n.; níkísila n. laws (local) itsikesíícíká kíjáe v. laws of the land itsikesíícíká kíjáe v. lav (eggs) ibébéesukot^a v. lay flat epitésúkòtà dèn v. lay it out (issues) tələssa mená $^{\varepsilon}$ v. lay out ipépétés v.; tələes v. lay over ilógotsés v. lay prostrate bukites v. lay to rest mudés v.; tunukes v. lav waste to isiliánitetés v. laving eggs ƙwaata ɓiɓà^e n. lazy itátsámánón v.; karámóòn v.; wéésánón v. lazy eye (have a) pilirimòn v.

ν.:

LCI ámázeáma na kónòn $\frac{1}{1}$ n.: arasí n. leather mat jèjè n. leather shawl xɔnɔn n. lead torikes v. leather shoe nábuurá n. lead (this way) toriketés v. leather strips namólól n. lead astrav hakítésukot^a ν.; leather tassel kiitinishka n. itwánítésúkot^a v. leathery tuďádòn v. lead away toríkésukot^a v. leave (go) kòòn v. lead group prayers takates v. leave a mess nts'ákóna sèrèike v. lead off toríkésukot^a v. leave aside inápésukota v. lead slowly iemes v. leave behind ilanés v. **leader** tòrìkààm n.; torikesíám n. leave early gákón v. leaders robazeik^a n leave gaps in ikálámés v. leaf kak^a n. leave home xàtsòn v. leaf-shaped katálámòn v. leave in a huff qwaitón leaflike katálámòn v. igwijiròn v. leak tàwàn v. leave in the open ilététaitetés v. against ikónités leave memory hakonukot^a v. lean v.; ikónitésukota v.; tonokes v. leave open inábólés v. lean on tébinés v. leave to ijokes v.; ijókésukota v. lean over íbodolés v leaven siba n leaves (dry) ódzàkàk^a n. lean, tilt likés v. (Hibiscus leaves cannabinus) leaned against ikónitós v. óbèràkàk^a n. leaned on ikónitós v. leech kóés v. leap igàràbàn v. left alone dòwòn v. leap into action ipííròn v. **left hand** betsínákwèt^a n. leapfrog ígoriés v. left in the open ilététòòn v. learn hyeésúkot^a v.; noosánétòn v. **left rib** betsínánabér *n*. leash roba n. left-handed betsínón v. leather (cow) hypjejé n. **leftover** jejétón v.; ógodesam n. leather brassiere nákilák^a n. leftovers jirin n.; pomokojo n. leather cloak xəŋəŋ n. **leg (furniture)** sɔk^a n. **leather clothing** ínókwàz *n*. leg-meat taboo de n. **leather leggings** napokóy^a n. **leggings** (leather) ηαροκόγ^a n.

lie on the side

leggy tsákólómón v.; tságárámón v. level dàsòn ν.; ipádán n v.; lopem n.; nadés v.; nolókér n.: legible isómáimètòn v. towutses v. legion mikídòn v. level (area) kalápátánón v. leisure nétemá n. level (roads) sébés v. leisurely wèwèès ideo. level out nadésúkot^a v. **lemon** námucúńkà n. level out (area) kalápátánitetés v.: lentils pábaá n. kalápátánónukot^a v. Leonotis species nétúlerú n. level repeatedly nadiés v. leopard qubér n. leveled $\delta \epsilon l \epsilon l \epsilon t s^{\epsilon}$ ideo. **leopard** (male) nus n. **levy** néutsúr *n*. less bɨráɨtàn v **lexicon** nédíkìxònàrì n. less than ilses v. liaise terés v. liar vuéám n. less-than-full kíón v. lest náa táà subordconn. liar (be a) yuanón v. liberal wanádòn v. let down iyolíyólés v. lice ts'an n. let down (milk) cèròn v. lice egg(s) $inak^a$ n. let go of tajales v.; tajálésukot^a v.; lick (of flames) inspinspon v. taialetés v. lick clean tɨmɨdɛs v. **let know** hyeitésúkot^a v.; hveitetés v. lick up timides v. **let loose** itsuetés v. lid (flat pápár n. **lie** isudam n.: isudesa mená^{ϵ} let not ejá adv. ν.: itonetésá tódà^e v.; yuanitetés let oneself be known dódítetésá yuanón v.; yu ε n. asi v. lie (legs straight) itéélòn v. let out (secret) kwets'émón v.; kwet**lie around flat** fatsifatsos v. s'és v. lie down prostrate bukonukot^a v. let slide isses v. lie face-up fátsón v. let slip isses v. lie in wait for idaarés v. **letter** bédíbedú n.: bódíbodú n.: lie on back idédódn v. nábáruwa n. lie on the back fátsón v. letter (alphabetical) négutá n.; pépugutá n. lie on the side epona nabér^o v.

limited iridos v. lie prostrate bùkòn v.; bukukánón v. **line** nérinkís *n*. life (daily) zɛkw^a n. lift bukés v. line (furrow) népélu n. line (level) nolókér n. lift (steal) itididés v. line (raised) zeket^a n. lift carefully takiés v. linger babaránón v.; toúrúmòn v. lift off buketés v. link toropes v.; tɔnɛtɛs v.; tɔrʉtsɛs v. lift up ikéésukot^a v.; ikeetés v. link up tənétónukət^a v.; zótétòn v. lifted up ikoptós v. linked zátán v. ligament kon n. **lion** máw^a n. ligament (iliolumbar) εκεw^a n. lip akákwávw^a n. light (fire) gamés v.; tokeretés v. **lip herpes** nótóts^a n. light (slightly) bets'ibets'on v. **lip plug** gwalát^a n. light a fire qamésá ts'adí v. lip plug (combo) nétépes n. light in color bedédòn v. liquid cuanón v.; tsolilón v. lightheaded imáúròn v. liquid (become) cuanónukota v. **lightheadedness** taítayó *n*. liquify cuanónukot^a v. lightning imédónà dìdìì n. **liquor** kombót^a *n*.; tule *n*. lightweight fokódón v. list dotsetés v. like ditá prep.; kámón v.; tsamés v. **list of names** éditíníkabád^a n. like (a lot) gaanón v. **listener** nesíbesíám *n*. like (to do) itánátôn v. lit àèòn v. like each other tsámúnós v. literacy noós n. like that! ńtí adv.; ńtíà jà adv. literate noosánón v. like this kámónà ts'èèn v. lithe gwidídòn v. liken kámítetés v. litter (disparaging) $k \hat{u} k \hat{l} n$. likewise ts'ètà kònà n. little ƙwàdòn v. lily (fire) bulubulát^a n. little (become) kwátsónukot^a v. limb (of a tree) dakúkwét^a n. little in volume tilóts'ómòn v. live zêkwôn v. **limber** gwidídòn *v*.; tsutsukes *v*.

limbless nudúsúmón v.

n.:

irides

ν.;

limit cíkórov^a

iridetés v.

live in ínés v.

live on jějôn v.

live long ikoníkónòn *v*.

live solitarily ibóótánón v. live through pùròn v. live together ínínós v. **livelihood** fivekes v. lively tsuwoós v. liver sakám n. liver disease nedekea sakámá^e n. livestock ηίβατεη n. livestock pen bór n. living fiyekes v.; $z \in kw^a$ n. lizard pòpòs n. lizard (Nile monitor) náganâg^a n. lizard sp. lúulú n. load a load bukésá botá^e v. **loader** nibóóiàm n. **loafer** nakárámit^a n. loan kál n. loathe tulunes v. Local Councillor I ámázeáma na kónòn \hat{i} n.: arasí n. locality néteer n. **location** ay a n.; qwarí n.; xán n. lock ibótónés v.; iwetés v.; nékifúl n. lock up egésá hòòk^e v.; egésá zikésik^e v. lock up (imprison) zikésukot^a v. locked up (jailed) zíkás v. lockjaw nedekea na itenitúkota ámák^a n. locust girú n.

locust (milkweed) bələrəts^a n.

lodge nólója n. log kúl n. **log (door-barring)** nakólít^a n. **loincloth (beaded)** lèt^a n.; tìlàlèt^a n. loincloth (tâb-shrub) tábòlèt^a n. loincloth (women's) nákádeno n. loincloth (your mother's!) loiter babaránón v. Lokichokio town Lokicókio n. long ítánòn v. long ago kainikò nùko n.; kòwè nòk° v.; nòk° dem.; ódowicíká kì nùù kì n.: ódowicíkó nùk^u n. long for ítánésukot^a v.; wíránés v. **long since** kwààkè nòk^o *n*. long-legged tsákólómòn v.; tsógòròmòn v. long-necked lokózòmòn v. look around tɨrɨfɨrɨfés v. look around cautiously imwáŋón ν. look at (here) gonetés v. look at (there) gonésúkot^a v. look at each other gónímós v. look down turúnétòn v. look for bedetés v.; ikujes v. **look like** topútétòn *v*. look over iséméés v.; iséméetés v. looking great nakwidòn v. loop inces v. loop around insetés v. **loose** dolódòn v.: lokilókón ν.: lokódòn v.; nalójón v.; roiróón v.

loose (of stool) erúxón v. **love child** nabóbòìm *n*. love each other mɨnɨnɨs v. loose (sexually) imáláánón v. love of neighbors mɨnɨnósá na loosely tied hajádón v. áwìkà^e ν. loosely tied down lajádón ν.; love that is feigned mɨnɨnɔśa na yanádòn v. ibám v. loosen hodómón v.: iloílóés ν.: lovely (make) daites v. inainaés v. lover epúám n.; mɨnésɨàm n.: loosen (soil) iwúlákés v. mɨnɨnɔśɨàm n. **loot** tabales v. low kúdón v.; nusúlúmòn v. lop isésélés v. low (of many) kúďaakón v. lop off (branches) itedes v. lower buketés v.; iyolíyólés v. **lope** isipísípòn v.; isokisókòn lower oneself iyééseetésá asi v. isumúsúmòn v. **lowland** gígìr *n*. lord ámázeám n. lowland living dzinánànès n. Lord's Prayer nakujíwáán n. **lowness** kuďás n. **lorry** lóórì n.; nolórì n. lubricate niites v.; niitésúkota v. lose buanítésukot^a v.; góózesukot^a v.; Lucifer Siitán n. iloimétòn v.: rúmánòn v. **luck** muce *n*.; nabáát^a *n*. **lose (drop)** tubutes v.; tubútésukot^a v. luck (average) mucea na báribár n. lose (sth. valuable) inekes luck (awful) mucea na inákúós n. inékésukot^a v. luck (bad) mucea ná jl l n. lose interest borétón v. luck (good) mucea na títiàn n.; lose one's mind itwánón v. parérén *n*. losing teeth tolótólánón v. lucky tiririnón v. loss (take a) totóánonukota v. Ludo (game) nélúdo n. lost buanón v.; góózosukota v. Luganda Ŋímúqandáétòd^a n. **lost (get)** buanónukot^a v. **luggage** botitín *n*. **lot** muce n.; nabáát^a n. Luke (biblical book) Lúkà n. lots kom n. lukewarm mujálámón v. loud baráán v.: ilélémùòn v. **lunar eclipse** badona arágwan**i** *n*. **loud person** nòsààm *n*. lurch gakímón v.; nérinérón v. lounge iríkímánón v. lurch (heart) mulúránòn v. **louse** ts'an *n*. lure imodetés v.; isúnúrés v.

malady

lure (bees) sisibs v. make itues ν.; ituetés ν.; tɔsʉɓɛs ν. make a hole in ibólónés v. luxate kwiiés v. make a mistake tosésón v. luxated kwiimón v. make a racket nosátón v. Lycopersicon esculentum népaaná n. make a sh-sh sound wəxədən v. lymph node kùts'àts'^a n. make a way through utés lvnx (red) naitakipúrata n. utésúkot^a v. machete nápanká n. make blocks iwésá nébulókìkàe v. machine gun (belt-fed) zòtèèb^a n. make bricks iwésá nébulókikà^e v. mad person lejéàm n. make excellently iyomes v. Maerua angolensis lódíwé n. make fun of taismes v. Maerua pseudopetalosa gomói n. make hole in pulés v. Maerua triphylla irorov^a *n*. make holes repeatedly in magazine (gun) nókópo n. itobítóbés v magnanimous person dòòniàm n. make ill inues v. make into one kənɨtésukəta v. maidens nèr n. make into porridge iújietés v. maintain isábisineés v. make like iretes v. maintain poorply isóbólés v. make money itsúrútseés v. n.: màlòrìèda maize màlòr n.; make noise fútón v. nabura n. make oneself look good daitetésá maize (unripe) ígùm n.; kárubú n.; asi v. paŋárútè n. make peace apápánèètòn maize cob paburaidàkw^a n. apápánòòn v. maize deformity n.; make plans ipánkeés v. tsárákwět^a n. make poorly itákálés v. maize kernels (tough) lúgùm n. make roadblock tegelesa perukuɗeé v. variety ágirikácà maize n.; make to collect firewood waitéarágwànà kòn n.; nóđòmònòlè n. sukota dakwi v. maize variety (black and white) make trouble for itsánitetés v. lokirididi n. make up (lies) isudes v.; isudetés v. maize (multicolored) variety maker idimetésiàm n: tosubetésiàm n. katólikà n. maladroit hádaadánón v. maize variety (white) katumán n.;

malady màyw^a n.

ν.:

v.;

nakatumán n.

malar akákúm n. manure hyòèts'a n. male cúrúk^a n. manv kòm auant.: kom n.: kòmòn v.: tùmèè n. male animal cikw^a n. many (become) ítónà dìdìke v. malediction \hat{i} làm n. manyness komás n. malicious person nékisirániam n. map námáp^a n. maliciousness nékisirán n. maraud tobés v. malleable lumúdòn v. marauder tobésiàm n. malnourished child dódòk^a n. dèikà^ε march iríánònà v.; malt ikòn n. péperét^a n.; tetsésá péperétì v. mamba mɨɔka n. March Dán n.; Ləɗ $\hat{\mathbf{u}}$ n ϵ n. man (old) jákám n. marching orders tànàs n. man (young) nɨmókokáám n.; marginalization nolodin *n*. nisórokóám n. marginalize ilódinés v. manage totseres v. marginalizing ilódinánón v. manage each other totsérímós v. marijuana látába ná zè n. manageable olódòn v.; əfódòn v. mark ikeres v.: imátsárés ν.: mancala (game) nékilelés n. itwelítwélés v.; námátsar n.; totsetes v. mandible kálíts'a n. Mark (biblical book) Máríkò n. mandibular angle ƙaƙún n. mark (on skin) tás n. mandibular bone kálíts'iòka n. mark (signs) ikires v. mane sìqìrìqìr n. marked itwelítwélós v. maneuver (manually) koxés v. market dzígwààw^a n.; pámákèt^a n. mange nékúrara n. market (Kenyan) néfil n. Mangifera indica némiémbè n. market (open air) địpò n. mangle iemiémés v. married (bride) bukós v. mango némiémbe n. marrow hèq^a n. manhood eakwánánès n. marry by taking iumes v. Manihot species nómongó n. marry by taking away iúmésukota v. manioc nómongó n. marry polygamously ramés v. manipulate (manually) koxés v. marsh néjem n. manliness eakwánánès n. marsh (seasonal) nekipór n.; manmade idimətəsá ròbo v. notóbòr n.

meat on hide (dried)

mature sexually (of boys only) marshy fots'ódòn v. ibuvákòn v. mash (grist) murés v. May K_{in} ám n.; Titímá n. mash (sour) baram n. may... kój^a adv. mass (people) nébúku n. maybe kámá kiďié v.; ndoó hyè n. massacre qijetés v. Maytenus undata múrotsíò n. massage out juretés v. mbira lokemú n. massager júrésiam n. me ńk^a pro. masseuse itírésiam n. mead sɨs n.; ts'ɔƙam n. master ámázeám n meadow (flat) $row^a n$. **masterpiece** iyomam n. meal mush iliram n: tudutam n. masticate inádútés v. meal mush (watery) boti n. masticate (tobacco) imátánés ν.: mealy gweréjéjón v. matanes v. mean hyètòn v.; hyetihyetəs v.; mastitis ídonedeké n. tákés v. masturbate ijokijókésá kwani v. mean (to do) ɨwóŋón ν. mean talker hákátòniàm n. mat námát^a n. meander ikodikódón v.: ikulúkúlón v. mat (leather) jèjè n. meander/weave lúkúdukudánón v. mat (small leather) déf n. meaninful zízòn v. mat (termite-drying) uré n. meaning zeísêd^a n. match nékibirít^a n.; topútétòn v. meaningless budámón v. matchstick nékibirít^a n. meanness hyetás n. mate with tirés v. measles púrurú n. mate with each other tirimós v. measure kêd^a n. math námára n. measure words ízidesa tóda^e v. mathematics pámára n. meat (charred) kor n. matted kéműsánón v. meat (dried) nátossa n. matted hair kémús n. **meat (rib)** ηábèrìkèèm *n*. Matthew (biblical book) Matéò n. meat (skewered) roam n. mature iriétòn v.: kokosánón v.: meat hunger bisák^a n. zoonukota v. meat hunger (satisfy) itsóitésukot^a v.; mature (of many) zeikaakón v. itsáánnkat^a v. mature sexually tebúránétòn v. meat on hide (dried) xákw^a n.

mend with mud nutsés v. meat-carrying call wain n. mended tadapos v. mechanic nífundíàm n. mendicant purutél n. medal qwas n. Mening language Ŋímeniŋítôd^a n. mediate terés v. Mening person Nímeniníám n. medicate irés v. meningitis néterekéke n.; mediocre nwaninwánón v. térekéke n. medium-sized baribárón. ν.; menopause nurúmóna kwaaté° v. iòkòn v.; lerúkúmòn v. menstruate iona aráqwanɨk^ε ν.; medulla spinalis lóbɨrɨbɨr n. itáléés v. **meet** ikíkóanón *v*.: imánétòn ν.: mention ilímítés v.: tákés v. itóvéésa asi v.: itukánón itmentum tat $\hat{\mathbf{n}}$ n. súnétàn v.: itsunetésá asi ν.: merchandise dzígwam n.; dzígwenimánétòn nimánón v.; ν.; tam n.; dzííkotam n. nimánétòn v. merciful isvónón v. meet together iryámíryámètòn v. merciful (become) isyónónukota v. meet up imánónukot^a v. mercy on (have) isyones v. meet with irvámétòn v. mesh ilókérés v.: kidzatiés v. meeting kur n.: nékîikò n.: mess up hamujés v.; imóníkees v.; némítìn *n*. imóníkeetés v. melange palipali n; pótsóbitsoba n. mess with (in fun) wáákitetés v. melon species nàdèkwèl n. message néripót^a n. melt cuanónukot^a v.; lajámétòn v. message (morning) sír n. melt (in mouth) inukúnúkwés v. message (send out a) menonukot^a v. melt away rìmòn v. metabolism (have high) memory (have a good) ipiirianón v. hobómón v. men (old) ják^a n. metal tsirim n. men (voung) karatsúna n.; metal pot tsɨrɨmɨdòm n. $\eta_i m \acute{s} k k a n.; \eta_i \acute{s} \acute{s} r k^a n.; p \grave{a} n \grave{\epsilon} \grave{\epsilon} s n.$ metal ringlet àqita n. men-crazy inótáánón v. metalworker ìtyàkààm n. menace zízès v. mete out inininés v. mend nimanites v.; rátsés v. **meteor** dóxeatá na tsúwà n. mend repeatedly rátsiés v. meter némíta n.; okóts^a n. mend with fire itsunes v. **method** nεpɨtε *n*.

miscarry

metropolis zekóáwa ná zè n. milk-leaf ídókák^a n. mewl ininiòn v.; iniiniòn v. milking gourd nelépít^a n. mill námasín n.; noesigwas n. Meyna tetraphylla lònìr n. mill (gastric) η il n. microbe kuts'a n. millet (brown) not^a n. midday ikágwaríìk^e n.; ódoo bɨrɨr n. millet (finger) rêb^a n. middle sɨsɨkêd^a n.; sɨsɨk^a n. millet (harvest) irábes v. middle child sisikáám n. millet beer namaruwáy^a middle of path mucéák^a n.: rébèmès n. mucéékw^a n. millet left in field kírérebú n. midget puusúmòn v. **million** dakwa kən *n*.; pémílìòn *n*. midnight mukúásisika n. **Mimusops kummel** lokum *n*. midriff kà6a n. mind ikatses ν.: imises **midwife** ƙwaatítetésíàm *n*. nátámeta n. might zeís n. mine njén pro. migraine headache idióna ikáe v. mingle in íburuburés v. migrant botáám n.; botibotosíám n. mingle until stiff tudutetés v. migrate bòtòn v.; ilotsesa zɛkɔ́ $^{\varepsilon}$ v. mingled stiff tudutos v. migrate away botonukota v. mingling stick tudutesidàkw^a n. mingling stick (pronged) $\eta \acute{\epsilon} r$ n. migrate here botétón v. miniature tódón v. migration bot^a n. miniscule tódón v. migratory botibotos v. **ministry** terêq^a *n*. mildew lóburuj^a n.; póróiroy^a n. minster pásità n. mile máirà n. mira némurúńgù n. mileage máirita n. miracles itiónàs n. milk jútés v. mirage néríbirib^a n. milk (cow) hyòìdw^a n. mire dôb^a n. milk (fresh) ηalέpán n. mirror pégilás n.; pérúét^a n. milk (from breast) ámáidw^a n. misbehave imákwéètòn v. milk (sour) ídwà nì bàr n. misbehave (get to) imákóitetés v. milk bush inw^a n. misbehaving imákóòn v. milk tea tábaricue n. miscarry inétséetés v.; iyétséetés v.; milk tooth ídókwáyw^a n. kúdetés v.: otetés v.

n.:

v.;

miscreant nárásiám n. mixed up imprimárás v. mishmash nótsóbitsoba n. **mixture** nalinali n. mixture of fat and meat (be a) hakítésukot^a mislead ν.; itwánítésúkot^a v. tsokótsókánón v. moan ébútòn v.; émúròn v. misplace buanítésukot^a ν.; góózesukot^a v. mob nébúku n. misplaced buanón v.; góózosukot^a v. mobile bekesse v. misplaced (become) ibíléronukot^a v. mobile phone durudur n.; násím n. miss fàlòn v.: idakés v. mobilize iríréetés v. miss narrowly iwitses v. mobilizer iù dààm n. miss out on fàlòn v. mock toiemes v. miss repeatedly isaisáyées v. model ikwáánitetés v. miss the point is ϵ a mená ϵ ν . modern building peryaníhò n. misscary repeatedly iyétséyeés v. modern society peryan n. mission némíxòn n. **modernity** peryan *n*. missionary lojokotáw^a n. moist (become) dokonukot^a v. moisten dokitésukota v.; ipápéés v. missive bédíbedú n.: bódíbodú n.: nábáruwa n. moisture-resistant purákámòn mist gózòw^a n. puránámòn v.; pusélémòn v. moisturize (skin) iwases v. mistake pasécón n.; pómokosá n. mistake for ilotses v. molar tirón n. **mold** lóburuj^a n.; nóróiroy^a n. mistakenly kèdè coordconn. mole nénukunúku n. mistletoe lêz n. **molecule** kidodots^a *n*. misuse ibalibálés v.; ilares v.; ilwares v. molest tarates v. mix idyates v.; inales v.; itsulútmolt fòlòn v. súlés v. molting darádáránón v. mix (grains) ikádóés v. Monday Nábarásà Nákásíá n.; mix (honey and termites) kékérés v. $k \hat{n}_{i} k^{\epsilon} n$. mix (porridge and mash) toremes v. money kaûdz^a n.; ŋárɔpɨyá n. mix in ídulés v.; íduludulés v. mongoose (Egyptian) mútèts^a n. mix up imorimórés v. mongoose (gray) mútèts^a n. mix up (confuse) ilotses v.mongoose (slender) silolója n.

mountain dweller

mosquito kɨmɨr n. mongoose (white-tailed) lóbíliwás n. mosquito (small) tsorokoní n. moniliasis losúk^a n. mote símídidí n. monitor ifátésukota v. mother-in-law (her) dádàt^a n. monkey (colobus) nécuma n. mother-in-law (his) ntsíémetá n. monkey (female) geranwa n. mother-in-law (his/her sibling's monkey (male) ɔ̀gɛ̀r n. spouse's mother) nwáátìnòt^a n. monkey (patas) koliméw^a n. mother-in-law (mv sibling's spouse's mother) yánɨnòt^a n. monkey (vervet) kadokóv^a n. mother-in-law (my, of men) ńmonocular vision (have) doonómòn v. ciemetá n. monotonous itópénòn v. mother-in-law (my, of women) monster (of a) kébàdà n.; nábàdà n.; dadán n. nébàdà n. mother-in-law (of men) emetá n. month arágwan n. mother-in-law (vour sibling's month of bad honey Lotséto n. spouse's mother) ηόμόt^a n. **month of honev** Nakaɓinin *n*. mother-in-law (your, of men) month of weeding Lobalel *n*. biemetá n. moo! buúù ideo. mother-in-law (your, of women) mooch lenés v. dádò n. **moocher** lεηέsɨàm n. motherhood nwáátìnànès n. mooching olíbó n. motherliness nwáátìnànès n. moody kwits'íkwíts'ánón v. motor gúr n. moon (full) arágwaniékw^a n. mottle itsəbitsəbis v. **moon (new)** arágwaniébitin n. mottled itsəbitsəbən v.: itsəbitsóbós v. **more** kúbam n.; sa pro. mound inukúnúkés v.; natúkít^a n. more than ilses v. **moreover** nabó *adv.*: toni nabó *n*. mount otsés v. morning glory lòbòlià n. mount (beehive) rókés v. **moron** bóx n.; ibáánàsiàm n. mount an offensive iribéés v. **morrow** barats^a n. mount up otsésúkot^a v. mountain kwar n. mortar nómóta n. **mortar mouth** iwótsíàk^a n. **mountain dweller** kwàrìkààm *n*.

mountain saddle kwaréékw^a n. move off (an object) isútésukota v. mountainside rutet^a n. move on all fours tolión v. move on buttocks dádárán v **mountaintop** kwarágwarí *n*. oneself move rhythmically mourn ilúrón v.; turúnón v. itinitinésá asi v **mourner** turúnóniàm *n* move out ritetés v mouse dér n. move past bùnòn v. mouse species nabálámorú n. move quickly ikómóòn v. **mousebird (speckled)** tsówír *n*. move rhythmically itinitinés v. mouth cover nákáparat^a n. move slowly inípónòn v. **move** βεκές v.; ilotsesa zεκό^ε move straight idiriron v. ilopes v.; isútón v.; rités v. move this way dzuketés v. move (an object) isutes v. move this wav (an object) move (emotionally) tábès v. isutetés v. move (migrate) bòtòn v. move to a point irídòn v. move after dark budamés v. move together toríkínós v. move around iləmiləmən ν.: move up and down alternatel iyirímón v.: iwariwárés v. opíyópòn v. move around in ilopilópés v. movement (migration) bot^a n. move around repeatedly ilirilirés v. movie kúrúkúríka ni bekés n.; névídyo *n*. move aside ècòn v.: èkòn v. mow idetes v.; irejes v. awav botonukot^a move ν.: dzukésúkot^a v.; ritésúkot^a v. much irußes v. muchomo kər n. move away (an object) isútésukət^a v. mucilage dòs n. buttocks move awav on dádaranukat^a v. muck things up nts'ákóna sèrèìk^e v. mucus độkôn v. move blindly βεκέsá budámík^e ν. mucus (dried) dòx n. move down kídzimôn v. mud dôb^a n. move here botétón v. **mud (plaster)** tananes *v*. move in ínésukot^a v.: tokízeesá muddled talk dóbàtòd^a n. asi v.: tokízèètòn v. mudflap fóda n. move in single file ijiilon ν.: tədúpón v. mudslide bòròts^a n.; dìdìàk^a n. move in single-file torópón v. **muffler** ts'údemucé n.

mug námák^a n. muscle (mylohyoid) mukét^a n. Muganda Nímúgandáéàm n. muscle (perineal) nalamatsar n.: nekidonit^a n. **mull over** ηεβές ν.: tamátámatés ν.: tamitámiés v. muscle (plantaris) kóróèm n. multi-patterned meriméránètòn v. muscle (rhomboid) nésilisil n. **multiplicity** komás *n*. muscle (sacral) netsir n. multiply bitétón v.; bititetés muscle twitching bàd^a n. komítésukot^a v. mush (meal) iliram n.; tudutam n. multiply oneselves komitésá asi v. mushroom kɨnám n. **multitude** kom *n*.; perípírìp^a mushroom (dik-dik) nólíkɨnám n. òdiòs n.: tùmèè n. **mushroom (elephant)** onorikinám n. multitudinous kômôn v. mushroom species ləmáy^a n.; mumble (food) inulúnúlés v. ηίβalεl n.; nits'e n. munch haúdòn v. mushy burádòn v.; dulúdòn v.; duxúdòn v munch happily ilúmúlúmés v. murder idees v. Muslim tudúlóniàm n. murder (many) sábés v. **Muslimism** $\bigcap_{i \in I} \hat{a}$ is $i \in I$. murder each other idáinás v. must itámáánón v. murder off idéésnkata v. must have...(earlier today) nábàts^e adv. murder repeatedly idaives v. must have...(long ago) nánòk° adv. murderer sèààm n. must have...(yesterday) násàm adv. murderer (of many) sábésiàm n. muster iríréetés v. murderer (singly) ceesiam n. mute minon v. murky kabúrútsánón v. mutilate iemiémés v. murmur idulidulésa tódàe ν.: mutter idulidulésa tódà v. inurúnúròn v. mutton dódòèm n. Musa species nómototó n. muscle em n. muzzle (weapon) aked^a n. muscle (abdominal) nákwálikwal n. my ήk^a pro. muscle (cowl) nálakamáít^a n. my cousin child totóim n. **my friend** nádzà k^a n. muscle (external oblique) nopol n. muscle (intercostal) kilelebú n. myopic mumúánón v.

myself ńcìnèb^a n.

mythical beast nanu n.

nah ńtóodó interj.; ńtóondó interj.

nail gógès v.; nósumár n.

nail (finger) tíbòlòkòn n.

nailrod isik^a n.

naked ilérón v.; lenúrúmòn v.;

sɨlöjómön v.; tudúsúmön v.

naked (totally) wèr ideo.

name êda n.; óés v.

name (hill/mountain) Anatár n.; Anolekók^a n.; Cùcùèika n.; Curuka n.: Curukúdě n.; Dɨmánɨàka n.: Dúnémorók^a n.; Dumánámérix n.: Gàlàtsa n.: Gomóiàw^a n.; Gózòwìk^a n.; Ìmèr n.; Iwar n.; Kaacikóy^a n.; Kaakámár n.; Kaatíríám n.: Kabútákurí n.: Kádzàn n.: Kakaɗ^a n.: Kàkùtà *n*.: n.: Kàlèànànìrò Kàlèwèr n.: Kalonoléárénan n.; Kalobenén n.: Kamórómorát^a n.; Kanamútó n.; Kàpὲtà n.; Kapε-Kanatárúk^a tapús n.; Karépan n.; Karumεmé n.; Kátárukót^a n.; Katsakól n.; Katsolé n.; Kàxièrà n.; Keepáka Kétél n.; Kilórón n.; Kocom Kòfòè n.; Kókósowa n.; Kon.; Kòpàktorúbé n.; Kócókio wàr n.; Kùbààw^a n.; Kuráhò Laatso n.; Locom n.; Lòkìlè n.; Lokipáka Lokinéne n.: n.: Lomérídok^a n.; Lomodón n.; Loocíkwa n.; Lòòdòs n.; Loodóy^a n.; Lopédó n.; Lopokóka n.; Lopúwà n.; Lósíl n.: Lòsòlìà n.: Lotim

Lotíyá n.; Lòtsòròbò n.; Loukómor n.: Lowákui^a n.: Ləbeél n.: Locárákwat^a n.: Ləcərialəsia n.: Lədúr n.; Lódówòn n.; Lóméj^a n.; Lómil n.; Lónúsul n.; Lòsèrà n.: Lokaakilita n.: Ləkitəva n.: n.; Ləmɨja Lokwakaramóy^a n.: Lonákw^a n.; Loodín n.; Lopét^a n.: Morúanáo n.; Moruanákiné n.; Morúanápion n.; Moruanípi n.; Morúanítà n.; Morúápólón n.; n.; Morúatap^a Morúárénán n.; Morúédikav^a Morúéris n.: n.; Morukoyan Morúlem n.; n.; Morúnan Morúnole n.; n.; Mokorógwàs Mùƙè n.: n.; Nagomocóm Náápono n.; n.; Naidída n.; Náità n.; Náitáya n.: Nakadapaláita n.: Nakalalé n.: Nakɨrɨkèta n.: Nàkòrìtààw^a n.: Nakorodó n.; Nanóléboka n.; Napitiro n.; Napóroto n.; Narúkyen n.; Nasurukén n.; Natípem n.; Natsíátà n.; Naurata n.; Nawádowa n.: Nakwác^a Nèràdzòq^a n.; n.; Nèràtà 6^a n.; Ŋasɛ p^a n.; Ŋusuman n.; Ópus n.; Oróm n.; Paalakán n.; Pádèrèhò n.: Palúùkù6a n.; Pilikitsa n.; Pútá n.; Rònòta n.: Sàànìròàw^a Rágèhò n.: n.: Segeríkwár n.: Séíkwàr n.; Séítíníkokór n.: Sekediáwa n.; Tabákókór Sokogwáás n.; n.: Tòlòyà n.; Tòòrwààka n.; Tutéta n.: Tsakirika Tsakúdèbò n.: n.: Tsíqàk^a n.; Tsóráàw^a n.; Tsonórán n.

name (personal) Acók a n.; Acúkwa n.; Àdûpà n.; Aemun n.;

Akadéérót^a n.; Akóóro n.; Akɔl n.; n.; Apáálokibúk^a Akúďúkori n.; Apáálokúk^a n.; Apáálomúk^a n.: Apáálònìrò n.; Apáásiá n.; Apérít^a n.; Apus n.: Aramasán n.; Aríkó n.; Áryánkòrì n.: Asiróy^a n.; Ceqem n.; Dakáy^a n.: n.; Erupe n.; Ékitèlà Doan n.: Gutí n.; Íjéekw^a n.; Ilúkól n.; Irwátà n.; Itírá n.; Ìùɗà n.; Kali n.; Kalimapús n.; Kaloyán n.; Kawes n.; Kinimé n.; Kocí n.; Kokóv^a n.; Koríve n.; Korobé n.; Koryaη *n*.; Kɔέs n.; Kokó n.; Kəsən n.; Kúrúlè n.; Kusém n.; Kuwám n.; Lemú n.; Lobúbúwo n.; Locívo n.; Locóm n.; Locómín n.; Loíkí n.; Lójérè n.; Lokapel n.: Lokauwa n.: Lokénéribo n.: Lókírù n.; Lokwan n.; Lolém n.: Lomonin n.; Lómúrìà mutsú n.; Lopá n.; Lopápálem n.; n.; Lonóle Lònòlè n.; Lonólépalór n.; Lonólì n.; Lopeleméri n.; Lopéyók^a n.; Lopíè n.; Lopúsór n.; Lópúwà n.; Lorukuɗe n.; Losíke n.; Losíroy^a n.; Lotuk^a n.; Lotukéy^a Lotyan n.; Lotsul n.; Lourien n.; Lovanorok^a Locám n.: n.: Ləcáp^a n.: Ləkàts^a n.: Ləkùdà Lònànàsùwà n.; Lòtùdò n.; Logyél n.; Lokijuká n.; Lokol n.; Lokuwám n.; Ləmér n.; Ləmáy n.; Ləmánén n.; Maaruk^a Mamukíria n.: n.; Matsú n.; Modin n.; Modó n.: Nacapíò n.; Nadóón n.; Nàdù Nakɨŋa n.; Nakirù n.; Nakəŋ Nakyén n.; Namóy^a n.; Nanetéb^a n.;

Nánólì n.; Nápíyò n.; Napoliso n.; Naróta n.: Nátomέ *n*.: Natsapúó n.: Natsíámu n.: Nàwà n.: Nayaón n.; Nábáts^a n.; Náboligúr n.; Nakalees n.; Nákamu n.; Nákáya n.; Nálem n.; Nanasir n.; Nanorok^a Nékudud^a n.; Néléle n.; Némuk^a n.; Nétayon n.; Neletsa n.; Nepulo n.; Nonolebóka Nókodós n.; Nórócom n.; Niriko n.; Nova n.; Océn n.; Oŋɔr n.; Pelén n.; Píipí n.; n.; Rúfa n.; Sanan Pulukál n.; n.; Silóv^a n.; Síré Seuséw^a n.: Sugur n.; Tekó n.; Topér n.; Tón.: Tòkòba wotó n.: Tsɨlá n.; Yarán n.

name (place) Árápííjí n.; Bòròtsààk^a n.; Buɗámóniicékíj^a n.; Burukáva Bèlèkw^a n.; n.; Bets'oniicékíja n.: Caalíím n.; Dɨmán n.; Dàsòka n.; Dìdèàwa n.: Dómòk^a n.: Gàràiiàw^a n.: Icékíi^a n.: Ilúúkori n.: Irikakokor n.: Isókóìàkw^a n.; Íwá n.; Íwoló J'àòàw^a n.; Kaabón n.; Káákuma n.; Kaalábè n.; Kaehikó n.; Kaikem n.; Kaikóbà n.; Kámíón n.; Kanaró n.; Kapalú n.; Kapísima n.; Kàsìlè Kawalakól Kibíc^a Kon.; n.; ror n.; Kùrùmò n.; Kúràiàkwa Kwarikabubúík^a n.; Lèrààkw^a Locóto n.; Lódwar n.; Lòita n.; Lokicókio n.; Lòkòrìkìpì n.; Lokúm n.; Lolítsíàkw^a n.; Lomatanaáw^a n.: Loporukolón n.; Loribóbó n.; Losíroíáw^a n.; Losor n.; Lotínam n.; Lotirém *n*.; Loúsúnà *n*.; Loyóro *n*.; Loburák^a n.; Lókòl n.; Lókúrúk^a n.; Lokɨŋól Lokiteléélo6a n.: n.: Ləlélɨà n.: Ləmálér n.: Ləpelɨpel n.: Lotókikààwa n.: Ləren n.: Lətəlér n.; Morícoro n.; Móróda n.: Náápono n.: Nacákúnèt^a n.: Nakalelé n.: Naoyakinól n.: Natárákakitá n.: Nayapan n.: Nálámunena Nuraka n.: n.: Òŋòrìàw^a n.; Òŋòrìpàkw^a n.; Píré n.; Rókódè n.; Sègààw^a n.; Sikáke n· Takanikulé n.: Tasapetíáw^a n.; Tebur n.; Toronó n.; Tsùtsùkààw^a n.: n.: Ts'adíáw^a n.: Wús n.

name (river) Cakalatóm n.: Cerûb^a n.: Dìdìàk^a n.: Dɨmánɨàk^a n.: Dádàf n.: Dúlél n.: Dódò n.: Goris n.; Íbotokok^a n.; Iraf n.: Irvókó n.; Ísé n.; Iwam n.; Kàkòlò n.; Kaloturum n.: Kalouwan n.: Kàlàiàkèès n.: Kalotúkó n.: Kámíónòàka n.; Kanadáp^a n.; Kanikààl Kanákéret^a n.: n.: Katoposinan Kàrènà n.: n.; Kátárásá n.: Katsakól n.: Kátsápeto n.; Kàwàlèès n.; Kéékoŋa n.; Kerûb^a Kidorinamót^a n.: n.: Kácákia Kumet^a n.: n.: n.; Lòkààpèlòt^a Kolomúsábá n.; Lòkìlè n.; Lokipáka n.; Lóloy^a n.; n.; Loteteleít^a Lómìl n.; Lòtsòròbò Lobosoonór n.: n.: Locórialosia n.; Lodir n.; Loisiká n.; Ləitánit^a Lokasanaté n.: n.: Lokitóy^a n.; Lɔkúma n.; Lomaanikə n.: Ləmacariwáreta n.: Ləəsəm Lonása n.: Meletisabá n.; Mɔƙɔ́rɨ́ka n.; Mukulita

n.: Nakamemeota Mutúnan n.: Nakoďile n.: Nàkwànà n.: Namerí n.: Namétúròn n.: Namórú n.; Nanóléboka n.; Napitiro n.; Natokóónor n.; Naturukan n.; Natsukúl n.; Nòf n.; Nerasabá n.; Nərəbat^a n.: Onorisabá n.: Onórîz n.: Óríbò n.: Óríbosabá n.: Pakósábà n.; Palú n.; Popá Pudápúda n.; Sabaa Damán n.: Salolon n.; Sanar n.; Sekediáwa $n: S_i \rightarrow t^a$ n.: Ságesabá n.: Tamateefon n.: Tirikòl n.: Tòòrwààk^a n.; Turakwareekw^a Tùrùmàrààk^a n.; Tsakúdèbò n. name a newborn óésa édie imá^e v. **name of honor** éda na moranâd^e *n*. nanny (goat) rienwa n. nape (of neck) fètìfèt^a n. nape of neck (fatty) $n_i^2 t s_i^2 n_i^2 t s^a n$. Napore person Kàrènààm n.; Nàpòrèààm n.; Ŋikátapúám n.; tobonóám n. nappy ets'íkwáz n. narrate isíséés v. **narrative** pádís *n*. **narrator** emútíkààm n.: isíséésíàm n. narrow ridímétòn v. narrow (opening) tiits'imòn v. nasal bridge sarisar n. nasty itútsón v.; norótsánón v. naughty (habitually) taratiés v. nauseated ilákízón v.: talóón v. navel hair kòbàsìts'a n. near itómón v.

network (cellular)

near death inunúmétòn v. neighbors (be) itómúnós v. maturity (of grain) Neotonia wightii simísímàt^a n. titímóonukota v. nephew (her husband's sibling's near to each another hyptógimós v. son) ntsínámúíim n. nearby hyàtàk^a n. nephew (his brother's son) ntsíím n. neb lobôz n. nephew (his/her brother's son) necessary itámáánón v. leatíim *n*. neck hyukum n. nephew (his/her sister's son) neckband hyukuma ƙwázà^e n. veatíím n. neckbone bokós n.; hyukumúók^a n. nephew brother's (mv son) neckring (metal) hyukumútsírím n. εdéìm n.; ńciìm n. **necktie (money)** μεκίl *n*. nephew (my husband's sibling's neckttie nátáv^a n. son) ńcinamúiìm n. **necrophilist** tirésíama ts'óóniicé *n*. nephew (my sister's son) yeáim n. necrotize idédénés v. nephew (sororal) momó n. nectar ioka n. nephew (vour brother's son) needle nésindán n. biím n.; léóim n. needle (knitting) nésilibá n. nephew (your husband's sibling's needle-thin tɨwɨdàn v son) binamúîìm n. neglect balés v.: baletés **nephew (your sister's son)** yáóím n. v.; hakaikés v.; ilajilájés v. nephew-in-law (his/her child's neglect (property) isóbólés v. **spouse's brother)** ntsínótàim *n*. neglect oneself balésá asi v. nephew-in-law child's (mv spouse's brother) ńcinotaim n. **neglected** hakaikós *v*. nephew-in-law (vour child's negligent itátsámánón v. spouse's brother) binótáim n. negotiate dotsetésá tódàe v. nerve η isil n. **neighbor** itómóniam n.; narúétiam n.; nervous rukurúkón v. nkákínósíàm n. neighbor (agreer) tsám \dot{u} notós \dot{i} àm n. **nest** qwáho *n*. **neighbor** (close) hyptogoniam n. **net (trap)** ságòsìm n. net-trapping sâgw^a n. neighbor (sharer) tòmòrààm n. neighbor each other narúétinós v. network (cellular) nénétìwàk^a n.

never jîki adv.; mùkà adv.; tsùt adv.; tsùt adv.
never-ending ritsiritsánón v.
new (of foliage) ilibón v.
new (plant growth) litòn v.

new thing $n^{\frac{1}{2}}$ pyà n.

news néripót^a n.

next totúpón v.

next (be the) mitona dié tûba v.

next (time) táá adv.

next to ibákón v.; itómón v.

next to (move) ibákónukota v.

next to each other ibákinás v.; itáminás v.

next year kaɨnɔ na táà n.; keɨnats^a n. NGO lɔjɔkɔtáw^a n.; toráƙádòs n.

nibble inibes v.; népés v.

nibble off tojipes v.

nice (make) daites v.

nice (of many) dayaakón v.

nicely maráník^e v.

nickname tamees v.

nickname (affectionate) tam ϵ es \dot{i} ê d^a n.

nictate irwapírwápòn v.

niece (her husband's sibling's daughter) ntsínámúíim *n*.

niece (his brother's daughter) ntsíím *n*.

niece (his/her brother's daughter) leatíím *n*.

niece (his/her sister's daughter) yeatíím *n*.

niece (my brother's daughter) ϵ déim n.; $\dot{\eta}$ ciim n.

niece (my husband's sibling's daughter) ńcinamúîm *n*.

niece (my sister's daughter) yeâlm n.

niece (your brother's daughter) biím n.; léóim n.

niece (your husband's sibling's son) binamúíim n.

niece (your sister's daughter) yáóim *n*.

niece-in-law (his/her child's spouse's sister) ntsípótàim n.

niece-in-law (my child's spouse's sister) ńcipòtàim n.

niece-in-law (your child's spouse's sister) bipótáim *n*.

night mukú n.

night-walker bekés

éama mukú n.

nighttime mukú n.

nighty-night bubú nurs.

nimble podódón v.

nine tude ńda kidi ts'agús num.

nine o'clock násáatikaa adátik^e n.

nineteen toomíní
 ńda kidi túde
 ńda kidi ts'agús
 $\it n.$

ninety toomínékwa túde ńda kidi ts'agús *n*.

nipple ídòkàts^a n.

nit(s) inak^a n.

no ńtóodó interj.; ńtóondó interj.

no-no kokó nurs.

nocturnal emission dir n.

nod itékítékés v. nod off ilúzitán v. noise nàs n. noise (make a) arútónukot^a v. noise (make, of a vehicle) fútón v. noisy ilélémùòn v. nomad botibotosíám n. **nomadic** botibotos v. nominate for office wasitésukota v.: wasites v. **nomination** was n. nominee wasjám n. non-governmental organization torákádòs n. nonchalant fadétón v. nonsense dóbàtòd^a n.; ibáánàs itòd^a n. **noon** ikágwaríìk^e n.; ódoo bɨrɨr n. normal (return to) xódonukota v. **north** kóó kwar³ n.; nóó kwar³ n. North America Amérikà n.: Bets'oniicékíj^a n. **northerly direction** qwárixan dem. northerner kóókwaróám n. northward kóó kwar^o n. nosebleed (have a) kòlòn v. nosebone akatíók^a n. **nostril** akat^a n.: akatíékw^a n. not ejá adv.; máa adv.; mòò adv.; ńtá adv. not be (somewhere) bɨróón v. not enough qàdòn v. not full kíón v.

not make sense dεκwon ν. not sit well ts'ábès v. not there biráán v not yet be sárón v. notch itebes v. notch (animal ears) tomunes v. **notch (ears)** topones v. notch (jugular) tòka n. notch (suprasternal tòk^a n. note (monetary) nónót^a n. novelty nipyà n. **November** Kawés *n*.; Loipo *n*. now nápáka na adv.; názèkwà n. now now! tiɔ jɔɔ interj.; tiò interj. nowadays ódowicíkó nì n.; ódowicíkó nì kònà n. nude ilérón v.; leŋúrúmòn v.; tudúsúmòn v. numb (of body parts) imúnúkùkùòn v. number imaarés v.; nánambá n. number (large) tùmèè n. numbered imaarós v. numbness (body) némunukú n. numerous mikídòn v. nun bɨkɨrà n. nurse dakitáriam n. nurse (the sick) maitetés v. Nyangatom people Ŋióyatom n. Nyangatom person Nisaakóliam n. Nyang'ia language Ŋinaniyátòda n. Nyang'ia person $\bigcap_{i=1}^{n} pan_{i}$ yáàm n. nylon náìlòn n. obese ibutúbútón v. obey nesíbes v.

obey (habitually) nesíbiés v. offender nómokosáàm n.; ténériàm n. object kóróbâd^a n. offense ténér n. **object (large)** òrìkìrìk^a n. offering (animal) napuóta n. **object (surveiled)** rotam *n*. **offerings** meetésíicík^a n. **obligation** amúts^a n. office nápís n. **obliquely** ŋabér^o *n*. **officer** nurutiesíama tódà^e *n*. obliterate ikomes v. official nurutiesíama mená^{ε} n. oblong sulútúmòn v. official (government) ámázeáma observe tirifes tirifetés ν.: ν.; nápukan \hat{i} n.; túbesiama nápukán \hat{i} n. titimes v. offload a load buketésá botá^e v. observe (ceremony) inúnúmés **offspring** kwats^a *n*. inumúnúmés v. **oh my God!** nakuj^a *n*. obsessed with girls inéráánón v. oh my goodness hóítá kwí interj. obsessed with men in tá ánón v. oh my word! hóítá kwí interj. obstinate idikilan v. oh! ában interj.; té interj.; yán n. obstruct dinés v.; itítírés v. oh, I see nés adv. oh, you mean... nés adv. obvious takánón v. oil (seed) útò n. obviously tsábò adv. oily kùx ideo. occur ikásíìmètòn v.; itíyáìmètòn v. okra pololot^a n. ocean pánam n. old (of many) dunaakón v. October Loloβáy^a n.; Terés n. **old man** jákám n. odd jobs néléjileja n. old men ják^a n. odd jobs (do) ilejiléjés v. **old people** dunaakóniik^a *n*. odds with each other (be at) **old person** dúnésìàm *n*. dúlúnós v. **old woman** dúnéim n. odor on n: oned^a n. Olea europaea (africana) dèmìyw^a n. Oenanthe palustris nálómóyá n. Olinia rochetiana bets'akáw^a n. of age (of many) zeikaakón v. omasum némékwen n. off (kill) idees v. **on** gwaríédek^e *n*. off (rotten) masánón v. on all fours tígàkòn v. off limits itáléánón v.; itálóós v. on empty stomach kùk^u ideo. on foot dèik n. offend risés v.

orphaned

operation (conduct a) iríbéés v. on that day ódeedóó n. on the move bekesos v. **operation (military)** péribá *n*. **operator** nɨderepáiam n. **on the wa**v múkò *n*. oppose ikaikéés v.: ikákéés **on top** gwariédek^e *n*. v.; ikákéstés v. once kono num. opposite side jíjè *n*. once upon a time kónító ódòwì n. OR hoesího n. one kòn num. **oracle** nakujíícíkáàm *n*. one (make into) kənɨtésukəta v. **orange** námucúńkà n. one at a time kóníátìke v.; kóníón v. orange drink nékwincá n. one day kónító ódòwì n.; na tsóíta orbit iriŋón v. koni n orchestrate itukanitetés v. one o'clock násáatikaa tudátie ńda kiɗi lébèts^e n. order idábès v.: idóbetés ν.: inábes v.; inábetés v.; itíbès ν.; one time kon^o num. itíbesúkot^a v. one-by-one kóníátìke v.; kóníón v. order out tanases v. **onion** pékuduŋƙúru *n*. orders (for marching) tànàs n. only edá adv. **organ fat** sábà *n*. onward wàx ik^{ε} **organization** mádín *n*.; pégurúf *n*. opaque (thick) tìnòn v. organize idimés v.: idimésúkota open fotólón v.; nánámòn v.; idimiés idimiesúkota ν.; nánés v.; nawión v. ipánkeés v.; itukanitetés v. open (completely) ùwòò ideo. organized idimós v. open fire on **damatés** v.; organizer iù dà àm n. tokumúkúmés v. organs (ritual) norópúò n. **open up** telees *v*. orgasm (have an) irákésukota asi v. open up (this way) nanetés v. orgasmic (become) εfɔnʉkɔt^a v. open wide hádoletés v. oribi kətər n. **open-topped** lεβέηέmὸn *v*. **origin** itsyákétònìàw^a n. opening (center) wèlèèkw^a n. Ormocarpum trichocarpum opening (small) with n. mozokoď^a n. operate on hoés v. **orphan** bənán *n*. **operating room** hoesího *n*. **orphaned** ikókíánón *v*.

orphanhood bənánés *n*. outside biyáxán n.; biva n.; kànèdèk $^{\varepsilon}$ n. orvx (Beisa) tsarúk^a n. **outsider** ámá na biyá^e n.; fiyòàm n.; oryx (male) tènùs n. kíiíkààm n.: nebúkúit^a n.; oryx horn tsarukúêb^a n. níbúkúìàm n. oscillate inolínólés v. oval semélémòn v. ostrich lèwèn n. ovary bibáhò n. Osvris abvssinica tserededí n. over here nóó na dem. other(s) kiďiása pro. over there kéda ke dem · kéíta otherwise náa táà subordconn. ke dem.; kɨxána ke n.; kɔ́ɔ́ kε dem. ouch! aaii interi. overabundance (here) níbàdà n. ought itámáánón v. overabundance (over there) our (exclusive) ngw^a pro. kíbàdà n. our (inclusive) njín pro. overall (skin) kólóts^a n. ours (exclusive) ηgόξη pro. overcast kùpòn v. ours (inclusive) njíníèn pro. overcast (become) gobétón v. **ourselves (exclusive)** ngónébitín *n*. overcast weather kùpààkw^a n. ourselves (inclusive) n_i inínebitín n_i overcome iloimétòn v.; ipíyéésukot^a v. oust iláliés v. overcrowd kidzes v. out (of stars) juòn v. overdo tadees v out of sight kúbòn v.; lwàn ideo. overeat iwótsóòn nadésá ν.; out of work ilwáróna terégù v. ηβάβά^e ν.; wòòn ν. out-of-joint (get) buumón v. overflow ilápétòn v. outbuilding nésitó n. overfull isúwóżn v. **outcropping** kúc^a n.; rikírík^a n. overgrown sobólómón v. **outcry** werets^a *n*. **overlook** hakaikés v.; ilajilájés v. outdo iloetés v.; ipívéésukota v. overlooked hakaikós v. **outer part** kanɛd^a n. override ilotsesa mɛná $^{\varepsilon}$ v. outer stomach kɨrarap^a n. overrun kɨdzès v. **outfit** néyúnìfòm *n*. outgoing poxódòn v. oversleep towúryánòn v. overtake ilanés v.; rítsés v. **outhouse** ets'íhò *n*.; nótsorón *n*. overthrown rúmánônà kàràtsù v. outlaw menáám n.

Panicum maximum

bukúrépail nábákèt^a n.; nébákèt^a n. **overturn** bukures ν.: sukota asi v.: bukusitésukota ν.: pail (metal) népeelí n. ibéléetés v.: ibélúkáìmètòn ν.: pain (cause sharp) irebirébés v. ibélúkéés ν.: pukés v.; painful dódòn v. pukésúkot^a v.; puketés v. painfully wil ideo.; wiliwil ideo. overweight ibutúbútòn v. paint nárangí n.; noritetés v. overwhelm kurés v.; kurésúkota v. paintbrush tsitsin n. overwhelming (become) kurósúkot^a v. painted tsánós v. ovum $6i6^a$ n. palate akár *n*. ow! aaii interi. palate (cleft) akáts'éa na pakós n. oware (game) nékilelés n. palm (African fan) nidukan n. **owl** (African scops-) kórór *n*. palm (African wild date) lòkàtàt^a n. owl (eagle-) lófúk^a n. palm (Borassus) nɨdukan n. owner ámêd^a n. palm (of hand) kwetáákw^a n. **ox** râgw^a n. palm tree species nétendé n. **ox name** rágòèd^a n. palpebra goróx n. **ox plow** némelekúà nà hyòò^ε n. palpitate dìkwòn *v*. pan dóm n.; ilakes v.; ilakilákés v.; **ox song** rágòdìkw^a n. ilálákés v.; nákaláát^a n. **oxpecker (red-billed)** dzàr *n*. pan (metal) násipiryá n.; Ozoroa insignis (reticulata) nésipiriyá n. mókol n. pan (small) dómáim n. pace off imaarésá dèikà^ε v. pan bottom dómóżz n. **Pachycarpus** schweinfurthii pancreas lópey^a n. lóúpè n. **pandemonium** páŋɔtsán *n*. pacify ikanés v.; ikanikánés v. pandemonium (experience) pack idiles v. dojánónukot^a v. pack down personally idenidenes v. pandemonium (go into) ləŋəanónukot^a v. package méy^a n. panel (solar) pásála n. packed down toródòn v. panga nápanká n. packet méy^a n. pangolin (Temminck's) mekemekán n. paddle (spank) ipíkéés v. panic dojánónukot^a v.; ləŋəanónukot^a v.; padlock nékifúl n. μόηotsán *n*. pagan nɨkafɨrɨàm n. Panicum maximum ònòrìkù n.

parish chief ámázeáma népárixi n.; panties (pair of) nekúrúm n. nékúnut^a n. pants (pair of) nétorós n.; nótorós n. parish security officer tsitsá na papava nápaipáv^a n. kwáts^a n. paper (file) népáil n. parking place inábèsiàw an. Pappea capensis dzôg^a n. parrot (brown) loki *n*. parable tadápítotós n. part bácɨk^a n.; xənɔ́ɔkən n. parade néperéta tetsésá n.: part (back) jirêda n. néperétì v. part (body) nekiner n. parade about inésóòn v. part (inner) ákwêd^a n. **paraffin** ceím n. **part (top)** qwariêd^a n. paralyzed (from fear) dodimórón v. wavs terémétòn part v.; parasite kuts'a n. terémónukot^a v. parasitic plant lêz n. particle kidodots^a n.; símídidí n. parasitic plant species tìlàlèz n. **partition** nakúlé n. parcel tanáléés v. party iyóómètòn v. parcel out ininínés v.; tanáléetés v. pass ilámón v.; ilanés v.; ilúnón v.; parch məsənuƙət^a v. ilúnónukota v. parched mòsòn v. pass (a test) górés v. parched (lightly) mosimóson v. pass (time) dzukés v. pardon ikenes v.; ógoés v. pass a law egésá itsikesi v. pare ilimes v.; ipeles v. pass along there ɨkɔ́βέsukɔt^a v. pare down ilimetés v. pass by bùnòn v.; ilúnón v.; ilúnónukot^a v. **parent** ƙwaatetésiàm *n*. pass by going bunonukota v. parent-in-law emetá n. pass gas fenétón v. parent-in-law (his) ntsíémetá n. pass off ijokes v.; ijókésukot^a v. parent-in-law (my, of men) ńpass on ijokes v.; ijókésukot^a v. ciemetá n. pass on problems ijokesa mená $^{\varepsilon}$ v. parent-in-law (your, of men) biemetá n. pass on there ɨkɔ́βέsʉƙɔt^a ν. parenthesia (be in) isálílòn v. pass out rènon v. paresthesia (go into) isálílètòn v. pass over ígorés v. parish nápárìx *n*. pass over a spear góriesá $6isá^{\epsilon}$ v.

peek through

pass over repeatedly góriés v. pay (tax) kúdès v. pav a fine unjustly taatsesa káwí v. pass through putúmón v. pay brideprice bukés v.; buketés v. passageway wèl n. pay fine (for impregnation) itpassageway (center) wèlèèkw^a n. sules v. **passport** βεκέsɨkabád^a n.; kabada na haphazardly taatsesá pav δεκέsi n. bùɗàmàk^e v past (distant) tsò adv. pav in vain taatsesa tsam v. paste ilies v.; iliílíés v. pay out brideprice bukésúkot^a v. pasted iliílíós v. pav tax taatsesa néutsúrù v. pastor pásità n. pay toward tókés v. pasture wà n.; waitetés v. payback (get) nanésúkot^a v. pat iturútúrés v. payment tààts^a n. pat down inatsinátsés v.: tárábes v.: **payment slip** taatsakabád^a n. tárábiés v. peace nekisil n.; níkísila n. patch rátsés v. peace (make) isilitésukot^a v. **patch (bare)** papatsole *n*. peaceful isilón v.: tisílón v. patch (hard) napáyál n. peaceful (become) isilónukota v. patch of cleared forest $ts \hat{\epsilon} f$ *n*. peaceful person is ilániam n. patch of grass xuram n. **peak** kwarágwarí *n*. patch repeatedly rátsiés v. peanut(s) népulé n. **patched** komolánón ν.: ko**pec** làf n. ríánètòn v.: tábàsànètòn v.: taɗapeck itodítódés v.; itótónés v. pos v. pectoral muscle làf n. pate ikágwarí n. **pectus** bakuts^a *n*. patella bùrùkùts^a n. peddle a bicycle takwésá namiilii v. patheticness pásìnànès n.; peddler nímutsurúsìàm *n*. tsarinánès *n*. peddler (being nímuta) patients mayaakóniik^a n. surúsìnànès *n*. paunch gwàj^a n. pee kutsákón v. paunchy hebúlúmòn v. pee-pee kwàà nurs. peek at ikórímés v.; ilóíkés v. pause imómétòn v.; isíkóòn ν.: mómétòn v. peek out ts'ùfòn v. pawpaw nápaipáy^a n. **peek through** tekenes *v*.

peek through repeatedly tekeniés v. pepper népilipíli n. peel ipeles v.; poxés v. pepper (red) nákamulára n. peel off iwaletés v.: moxés **perch** itsélélèòn *v*. ν.: poxésúkot^a v. perfect xódòn v.; xotánón v. peel with teeth isimes v. **perforate** δεkέs *ν*.; húbutés ν.: peelable food is imam n. pulés v.; rudés v. perforate (with a tool) gógès v. **peeling** ipeletam n. peep at ikórímés v.; ilóíkés v. perforate noisily rodés v. perfume (natural) búbús n. peep out ts'ùfàn v. **perhaps** kámá kiďié *v*.; ndoó hyè *n*. peer at tirifes v.; tirifetés v. **peril** qaánàs *n*. peer at over irines v. perilous ipárinánón v. peer through tekenes v. perineal muscle nalamatsar n.: peer through repeatedly tekeniés v. nekidonit^a n. peg qóqès v.; kìnòròt^a n. **peripheral vision** dodékw^a *n*. Pellaea adiantoidea ts'adícémèr n. perish iridétòn v. pelt idurés v.; inósits' n.; ts'è n. perjure isudes v.; isudetés v. pelvis róróiòka n. perjury pópokoca n. **pen** pákalám *n*. permanently kin ideo. penalty (financial) páfaín n. **permit** talakes *v*. penance (Catholic) penitésiyà n. perplexed ibíléròn v.; icónáimetona pencil népinisil *n*. iká^e ν. penetrate (area) utés ν.; idanidánòn persevere ν.: utésúkot^a v. imúkóàn v. penis hole kwaniékw^a n. persist idanidánon v.; tadánon v. penitentiary zikésiàw a n. **person** ám n. **penny** ηάδόσla *n*. **person** (surveiled) rotam n. **Pentarrhinum insipidum** urém *n*. authority person in topédé-**Pentecost** pεntεkóstè *n*. sukotíám n. Pentecostal Christian Nímorokóléìàm n. personal item ámákoróbád^a n. people rò 6^a n. personal property ámákoróbâd^a n. people (tribe) dìyw^a n. **personhood** ámánànès *n*. people! òbà interj.; ròbà interj. **perspiration** kirot^a n.

pick dumetés v.; idókóliés v.; néperspire kirotánón v. surúr n. persuade súbεsukət^a ν. pick (choose) xóbetés v. perturbed waliwálón v. pick (nibble) nénés v. **pervert** nárásiám *n*. pick (teeth) minés v. pester ilúlúés v. pick at itodítódés v. **pestilence** kodó *n*. pick categorially isiiletés v. pestle àia n.: iwótsídákw^a n.: kunuk^a n. pick clean iúréés v. pet (have as a) totores v. pick fight with itojiés v. Peter (biblical) Pétèrò n. **pick off** ɨkáábεs ν.; ɨkákápέs v.; petite tsaúdimon v. moxés v. **petrol** ceím *n*.; népetorón *n*. pick out ikudúkúdés v.; ikeles v.; ikeletés v.; kélés v.; toseetés v. **phantom** lopéren n. pick up dumés philanthropist dónésiàm v.; idepes v.; n.; idepetés v. loiokotáwa n. pick up (multiply) idepidépés philanthropists roba ni quritinia v.: dayaák^a n. idepidépetés v. Philemon (biblical) Pilemónè n. pick up and bring iébetés v. Philippians (biblical) Pilípoik^a n. pick up and take iébesukota v. phlebotomize kóés v. pick up the scent of wetésá koiná^{ϵ} v. phlegm đôkôn v. pick-pocket diditésukəta v.; diditetés v. phlegm (newborn) kɨbóàz n. **pickaxe** nésurúr *n*. Phoenix reclinata lòkàtàt^a n. **phone** pásím *n*. picked (chosen) xóbotós v. phone (mobile) durudur n. picture pépitsa n. phone out iwésúkot^a v. **piece** julam n. phoney lán n. (small) piece julamáím n.; pésélamed^a n.; peselam n. phoot! pùùt^o ideo.; rès ideo. piece of junk kwesé n. photo(graph) népitsa n. Phymateus species bolorots^a n. pierce itsumés v.; pulés v. physical therapist júrésiàm n. pierce noisily rodés v. physically fit itsyátón v. pig néguruwé n.

pipe (borehole) natsuumáári n. pig out iwótsóòn ν.; naɗésá nkáká^e v. pipe (tobacco) làr n. **pigeon** bîb^a n. **pipe-stem** laradakw^a *n*. pigeon (green-) orómó n. piquant baribárón v.; bárikíkón v. **pigeon (olive)** lótúrum *n*. PISO tsitsá na kwátsa n. **pigeon (speckled)** rutúdùm *n*. pissed ililiòn v. **pigment** párangí *n*. pissed off (become) ililionukota v. pile inukúnúkés v.: itukes pistol népisitàl n. ν.; natúkít^a n.; tutukesíáw^a n. **pistol grip** kờb^a *n*. pile (of dry branches) ràm n. pit (trapping) pósóókat^a n. pile on idódókés v. pitch torés v. pile on (add) tasabes v. pitch (mead) ts'okés v. pile up iruketés v.; ituketés v.; kitpitch away torésúkot^a v. setés v.: tutuketés v. pitch here toretés v. piled up idódókánón ν.; tu**pitcher** newatajá *n*. tukánón v. pitcher (wooden) ընкակատն n. pilfer itididés v. **pitcherful** newatajá *n*. pill cèmèrièkw^a n. pitfall trap nósóókat^a n. pillage tobésúkot^a v. viridiflorum Pittosporum nékpillage and bring tobetés v. wana n. **pillow** diƙwam *n*. pity (have) isyónón v. pimples ńkanók^a n. pity on (take) isyones v. pin (safety) nákwác n. **pl.)** níkⁱ dem.; níkⁱ dem.; nùk^u dem.; pinch tunés v. nùk^u dem.: sìn dem.: sìn dem. pinch all over tunútúnatés v. placate ikanés v.; ikanikánés v. pinch each other túnitúnimás v. place aw^a n.; egés v.; egetés v. pinch flirtatiously tunútúniés v. place of honor zekóáwa na marán n. pinch off kités v.; təpimetés v. **placenta** ηaxôb^a *n*. pinch up (granules) tusés v. placid tisílón v. pinkish-red diwidíwón v. **plague** kodó *n*. **pinnacle (hut)** lómoloró *n*. plain bàn \dot{v} ; dús \dot{n} ; \dot{t} bám \dot{v} . **pinworms** lɔkɨtúr n. **plainness** banás *n*.

plaster ilobilóbés plait sikwés v. v.; iputses ν.; iwares v. plan idimiés v.: idimiesúkot^a ν.: plaster (mud) tànàn n. ipánkeés v. **plaster (with mud)** tananes v. plan a time hoetésá násáati v. plastered iwarss v. plane idékè n. **plate** násaaní *n*. plane (even) ikules v.; ikuletés v.; ikwales v platform (make a) ipétéés v. **platoon** népalatún *n*. plane off ikúlésukota v. play wáák^a n.; wáák^a v. plant ibités v. play (dramatic) wááka na támotós n. plant (elephant urine) ònòrìkwàts^a n. play around with wáákitetés v. plant (unknown) kóróbáidákw^a n. play the field (sexually) weesa plant disease xoúxoú n. kíjá^e ν. plant species befácémér n.; play with miniminates v. bùsùbùs n.: bulubuláta na player wáákààm n. dodíka sábàìkà^e n.; n.; playful wáákós v. gàsàràkwàts^a n.; qòmòjòja n.; ídemecεmér please imúmúitetés v.; kója adv. qùja n.: n.; ídèmèdàkw^a n.: ídocemér n.; Plecthranthus species gàsàràkwàts^a n. iɗak^a n.: iáláts^a n.: iiiida n.: **plenitude (over there)** kíbàdà *n*. iùiù n.: kèlèrw n.: kimòdòròts a **plentitude (here)** níbàdà *n*. kòkòròts^a n.; komóts^a n.; kəmóm n.; **plenty** nábonukot^a ν.; ηábonukot^a ν.; lobónibón n.: lomerúk^a ləmóy^a n.; ləsalát^a n.; mérédedé n.; tàn n. múmùt^a n.; nábábú n.; nápat^a pliable lumúdòn v. nékilitón nasal n.; nepliers nokónét^a n. sukuru n.; pétúlerú n.; péúde plop down reféképhon v. péúlam *n*.; pεcaboy^a *n*.; pέεkɨmá *n*.; plop! pùs ideo. nésútè néurumemé n.; n.;

plantain nómototó n.

n.;

nitésuro n.; óbèr n.; ójitinicemér n.;

túmbàb^a n.; tsákàts^a n.; tsamuya n.;

n.;

rágàn n.; súkúsuká n.; tâb^a

nodokole

nimáarov^a

n.;

plot (owned) neďúkór *n*.

plow (make) tokóbitetés v.

plow (ox) μέμε lekúà nà hyòò^ε n.

plow the first time túbures *v*.

plot against imanes v.

plow tokóbes v.

ts'adicémèr n.

nεurulats^a

nálómóvá

plowed takábitatási v. point (topic) menéékw^a n. **point (word)** tódèèkw^a *n*. plower tòkòbààm n. point at sunset dódiesá tsòònì v. plowing tòkòba v. downward (of point horns) **plowing season** təkəbatsóv^a n. ilúkánètòn v. pluck sorés v.; totsudes v.; tutpoint of departure wàxèda n. sudes v. point to secretly dódiés v. pluck off botsetés v. pointed iwitsón v. pluck off repeatedly botsotiés v. pointless buďámón v. plug imiditsés v.; túzudés pointless talk ibámónitòda n. ts'úbulát^a n.; ts'ûb^a n. **points** ákátikin n.; ekwin n. plug (chewable) ts'àf n. pointy tsubáánètòn v. plug (lip) qwalát^a n. **poison** cèmèr n.; nekísórit^a n. plug oneself in imiditsésa asi v. **poisoner** inaalésiàm n. plug up tits'imétòn v.; túzudésúkota v. **poke** ikumes *v*. plugged tits'5s v. poke around on itsemítsémés v. **plume** tùk^a n. Pokot person Ŋúupéám n. plumed tsowírímòn v. **pole** (**forked**) titír *n*. pole (horizontal) rìkw a n. plump dejédòn v. polecat (striped) newurunorok a n. **plump person** zízònìàm *n*. **police** pólis *n*. plunder ibolíbólés v.; ibolíbólésukota v.; police post népásita n. tabales v.: tobésúkot^a v. polish iríkéés v. plunder and bring tobetés v. politick súbès v. plural kòmòn v. pollen ioka n. plurality komás n. polling station qóózésíàw^a n. **pneumonia** nedekea bákútsìkà^e n. pollywog ηταθτήμασα n. pock itwelítwélés v. polydactyly nédónidon n. pocked itwelítwélós v. **pond** tábàr *n*. **pocket** ofur *n*. ponder nebés v.; tamátámatés v.; **pocket (back)** ofura na j \hat{i} r \hat{i} n. tamitámiés v. poo-poo di nurs. **pocket (front)** ofura na wáx $\frac{1}{2}$ *n*. pooched out botólómòn v. point ekw^a ekwed^a n.: n.; nákáfèd^a n. pool imilimilàn v.; tábàr n.

pound

posho (watery) fot_{i} n. **pool** (riverbed) néβwál *n*. pool (rock) sát^a n. position (social) zeísínànès n. poop ets'a n.; nts'ákón v. possess girés v. poor bùlòn v. **possession** (demonic) lejénánès *n*. poor as a dog inókíánón v. **possessions** námáli *n*. poor eyesight (have) nwaxona ek**possible** itíyéetam *n*. witini v. post (police) népósita n. **poor person** ikúrúfánóníàm *n*. posterior ôz n. poorly qàànìk^e v. **postpone** íbokés *v*. pop (soda) pósóda n. postpone repeatedly dzúkudzukiés v.; (sound) *d*ε*d*εanón ν.: irotírótés v. rededánón v. pot dóm n. pop out ipirisetés v. (metal) násipirvá pot n.; pop! piris ideo. nésipiriyá n.; tsirimúdòm n. **pope** abáŋ n.; pápà n. pot (of beer) mèsèdòm n. poprotruding botólómòn v. pot (small clay) nekulu n. **populate** ínésukot^a v. pot (small) dómáim n. **population** $n \in \mathbb{R}^{\frac{1}{2}}$ mar n. pot bottom dómóżz n. **porch** hodzín *n*. pot of edible termites (first) wàxɨdòm n. porcupine (North African crested) tòròm $\frac{1}{2}$ n n. pot-belly qwàj^a *n*. porridge néúji n.; náitò n. **potable** wetam *n*. porridge (alcoholic) rùt^a n. potato (wild) keîdz^a n. **porridge (thick)** ízotam *n*. potato(es) ηέβɨás n. **portion** tanáléés *v*.; xonóókon *n*. potbellied hebúlúmón v. **portion (best)** nopol *n*. **potsherd** təfək^a n. **portion (first)** popol n. **potter** berésiama dómítíní *n*. **portion (meat)** nekiner n. pottery (broken) tobok^a n. portion out tanáléetés v. **poultry** nókokor *n*. Portulaca quadrifida idak^a n. **pounce** tonyámónukot^a v. posho (solid) iliram n. **pound** dúlútés ν.: idates v.; posho (stiff) tudutam n. idoses v.; tóts'és v.

pound (in a mortar) iwotses v. **pound repeatedly** itsomítsómés *v*. pounded (with a pestle) inós v. pour kɨdɨkɨdòn v. pour down iyééseetés v. pour from small opening ádudukés v. pour into otésúkot^a v. **pour out** furúdòn *v*.; iyééseetés *v*.; kúdesukot^a v. pour to last drop iiiirés v. pout ibútúnôn v.; imutúmútôn v. pouty imutúmútós v. poverty nókínànès n. poverty-stricken person ikúrúfánóníàm n. **powder** kabas *n*.; kábàsìn *n*. powdery iwidos v.; lyamádòn v. **power** papédór n.; η gúf n.; η ixás n.; zeís n. **practice** itétémés v. **praise oneself** itúrútésá asi v. prattle ilemílémòn v. pray (call-and-response) takates v. pray against takátésukot^a v. pray away takátésukot^a v. **pray-er** wáánààm *n*. prayer (call-and-response) tàkàt^a n. praver (closing) wáána tézètòn \hat{i} n. prayer book nábúka wáánà^e n. prayer for gravedigger wáána na mudésiàmà^e n. **prayerful person** wáánààm *n*.

preach itátámés v. **preacher** itátámésiàm n. precarious ipárinánón v. precipice látsó n. precipitous iwósétòn ν.; kúbèlèmòn v. precisely dàn adv. predawn eúzòn v.; nabáita n. pregnancy taboo ts' \hat{i} n *n*. pregnant tarión v. pregnant (newly) kedétón v. pregnant (prohibitively) ts'inòn v. pregnant (recently sibánón v. premeditate iwóηόn ν. preoccupied ígùjùgùjòn v.; itúmúránón v.; wasitesa ikáe v. **preoccupy** itúmúránitésúkot^a v. preparation (for travel) sùbèt^a n. prepare idimés v.; idimésúkota v.; idimiés v.; idimiesúkota v. prepare (food) itinés v. prepare oneself idimiesá así v. prepare to go súbánòn v.; subétón v. prepared idimésón v. **presence** qwarí *n*. present dónés v.; dónésukot^a v. **presently** nápáka na *adv*. press bízès v.; idotses v.; isikares v. press all over bízibizatés v. press for details ininés v. press on idanidánon v.; imúkóon v. press out bízetés v.; juretés v. press repeatedly idanidánés v.

pressure isikares v.: réés ν.: **procedure** μερɨtε *n*. reetés v.: torees v. **proceed** pórón *v*. **pressured** toreimétòn v. proceed (to do) itákúòn v. process issues berésá mená $^{\varepsilon}$ v. pressurize isikares v. **procession** nedupe n. prevail tadánón v. **prod** ikumes *v*. prevaricate isudesa mεná^ε ν.: itonetésá tódà^e v.; yuanitetés ν.: **produce** kwaatítetés v.; pulutetés v. yuanón v. produce a lot of ceetés v. prevarication yet n. produce seeds egésá ekwí v. prevent iretes v.: isíkéés ν.: **product** dzígwam *n*.; dzígwetam *n*.; itítírés v. dzííkotam n. prey on tobeles v. **profit** bititam n.; ikéitetés v. **profit from** rajetés *v*. **price** dzîgw^a n.; dzígwèsèda n.: nébév^a n. **progeny** kwats^a n. prick ts'odites v. **prohibit** dimités v.: dimitetés v. **prohibited** itáléánón v.; itálóós v. priest (Catholic) pádèr n. project irutses v.; néprójèkita n. primate (female) əgeranwa n. **project anorectum** doletésá $5za^{\varepsilon}$ v. primate (half-grown) kukát^a n. prolapse itsúbùdòn v. primate (male) ògèr n. prolapsed itsúbùdùmòn v. primate infant kɨdəlé n. prolific bòmòn v. primer (ignition) ózèda n. **promenade** tasóón *v*. principal ámázeáma nésukúluⁱ n. promiscuous imáláánón v. **print** ipíríntineetés *v*. **promiscuous (sexually)** furés *v*. print a book iwetésá nábúkwì v. **promise** iboletés *v*. prison zɨkésɨàw^a n. promise each other ibólínós v. prison guard cookaama zikésiicé n. **promote** zeites v.; zeitésukot^a v. prisoner η imam θ usiàm n. pristine tɨlɨwón v.; xódòn ν.: **prop** titirés ν. xotánón v. prop (the head) dikwés v. private búdòs v. against ikónités prop ν.; probably so ntsúó ts'30 pro. ikónitésukota v. probe ininés v. prop on ikónités v.; ikónitésukota v. problems men n.; η itsan n. **prop up i**kaηεs ν.

propane gas nágás n. **provision** bon *n*. propeller blade dàw^a n.: sugurádáw^a n. **provocativeness** iúránànès *n*. proper itémón v. provoke beketés v.: isúsúés ν.: proper (of many) dayaakón v. itsemes v.: itsótsóés v. **property** námáli *n*. **provoke (verbally)** it 5η 5 έs ν. **prophecy** fadás *n*. provoking bekánón v.; júránòn v. prophesy fàdòn v.; ikújíánón v. prowl tonyámón v.; totsédón v. **prophet** fàdòniàm *n*.; pakujíícíkáàm *n*. prune ikwákwárés v.; isésélés v. propped against ikónitós v. pry apart bereniés v. propped on ikónitós v. **pry bar** notolim *n*. **proprietor** ámêd^a n. **pry open** bereniés *v*. proscribe dimités v.; dimitetés v. Pseudocedrela species nókotit^a n. **prosecutor** isiitésiàm n. Psidium guajava nógóva n. **prospect** fiyeités *v*. ptooey! tù ideo. **prosperity** ídzànànès n.; zɛkwa ná puberty (enter) tebúránétòn v. dà n. puberty (enter, of boys only) prostitute namáláit^a n. ibuyákòn v. prostrate bùkòn v.; bukukánón v. **pubic area** didis *n*. Protea gaguedi nícwéné n. **pubic bone** didisíók^a *n*. protect cookés v. pubic hair didisísíts' an.; ózàsìts' n.; **protected** cookotós *v*. tèmùr n. protector còòkààm n. **pubis** didisíók^a n. protest nepekánón v. public nánós v. Protestant sémis n. publish a book iwetésá nábúkwì v. protruding tɨbɨśn v. puddle imilimilan v. **protrusion** rúgèts^a n. **pudendum** didis *n*. protuberance rúgèts^a n. pudgy qerúsúmòn v.; lebúdòn v.; **proud** itúrón *v*. rexúkúmòn v. **proverb** tadápítotós *n*. puff adder bef n. provide for iganés v. **puff up** xuanón v.; xuxuanitetés v.; **provider** bonéám *n*. xuxuanón v.

puffy bofódòn v.; dúduránón lebúdòn v. puke hyènòn v.; hyenétón v. pull eminés v.; ibwates v.; ipoles v.; itspretés v. pull (make) ijúkitetes v. pull along béberiés v. pull apart dusésúkot^a v.; dusutes v.; eminiés v.; ikénédés v.; tonedes v. pull away béberésúkot^a ν.; eminésúkot^a v pull back dolés v.; doletés v.; rujés v. pull back foreskin doletésá kwani v. pull down inietés v.; lokodetés v. pull forcefully ibwatetés v. **pull off** botsetés v.: eminésúkot^a v.: tolés v.: tokétésukot^a v.: toketes v. pull off (bark) ibóbólés v. pull off repeatedly botsotiés ν.; tolotiés v. pull on dúrés v.; dutés v. pull oneself away keletésá asi v. pull oneself back rujetésá asi v. pull out duretés v.; dutetés v.; eminetés v.; fadetés v.; ipoletés v.; ritetés v.: ruutésukot^a ν.: ruutetés v.; tolés v.; tokétésukot^a v.; toketes v.: toketetés v.: totsudes v.: tuutes v.; tuutetés v.; tutsuses v. pull out repeatedly tolotiés v. pull over itiletés v. pull up dués v.; duetés v.; eminetés v.; ipoletés v.; rués v.

pulsate dìkwòn v.; ƙádiƙádòn v. pulse kádikádòn v. **pulverize** itsomes *v*. pummel dúlútés v. pump inés v. pump up isikes v. **pumpkin** kaidev^a *n*. **pumpkin (oblong)** tsòkòlòr *n*. pumpkin (unripe) nikalutúro n. pumpkin juice kaideícúé n. **pumpkin piece** kaideíborokók^a *n*. **pumpkin seed** kaideíékw^a *n*. pumpkin stem base kaideíákát^a n. pumpkin variety (oblong) naperorwá n. punch (a hole) húbutés v. punch (hole) pulés v.; rudés v. **puncture** βεkέs *ν*.; itsumés ν.; pulés v.; rudés v. punish idones v. puny godírímòn v. **pupil** isóméésíàm *n*.; nósomáám *n*. **pupil (eye)** tilén *n*. puppy ŋókíim n. pure tiliwón v.; xódòn v.; xotánón v. purity (of food) letsékéed^a n. **purpose** nákásièd^a n. purr nóróròn v. **purse** náníbàk^a n. pursue ilones v.; imitineés v. pursue after ilónésukot^a v. pursue each other sexually ríínós v. **pus** báts'a n. push idotses v.; ijukes v.; rités v.

put in twos lebetsítésukot^a v. push along ijukújúkés v. **put inside** xutésúkot^a v. push aside repeatedly ijúkúmiés v. put nearby taranés v. push away ijúkésukət^a ν.; ritésúkot^a v put off íbokés v. put off odor mídzòn v. **push buttons (provoke)** itsemes *v*. put off repeatedly dzúkudzukiés v.: push down ɗaɗátésukot^a v. irotírótés v. push in and out irúrúkés v. put on iwales v.; nábès v. push into ipúkútsésukot^a ν.: put on a feather iwalesa túkà^e v. lakates v. **put out** ts'eites v. push near to binés v. put to work ikásíitetés v.; teréganpush on bízès v. itetés v. push over itilésukota v. put together itóyéés v. **push over side** lakates *v*. put two-by-two lebetsítésukot^a v. pushing júránòn v. **put up with** tadanes *v*. put egés v.; egetés v. put weight on tubútitésúkot^a v. **put ahead** εkwɨtésukət^a ν.: εkputrefy mɨmɨtètòn v. wites v. putrid mɨmɨtòn v.; ŋorótsánón v. put alongside inapes v. **python** nomórótòt^a n. put aside inápésukot^a v.; inádéés v.; quaff itúlákánés v. inádéésukət^a v.; ógodésúkot^a **quail** pélúru *n*. okésúkot^a v. **quake** irikíríkòn v.; kwalíkwálòn v.: put aside/away ógodés v. néríkirik^a n. ógodésúkot^a away v.; quaking sound bulubul ideo. okésúkot^a v. **guarrel** dèƙw^a n. put back rajésúkot^a v. quarrel (of many) ilérúmùòn v. **put beside** inapεs ν. **quarrel with (start a)** dékwítetés *v*. put in imetsités v. **quarreler** dekwidekosíám *n*. put in a sling ibatalés v. **quarreling** nelerum *n*. quarrelsome dekwidekos v. **put** in front εkwɨtésukɔt^a ν.: εkwites v. quarter (area) nabɨdɨt^a n. put in jail egésá nájálaák^e v. quartzite séy^a n. put in order inábès ùkòta v.; itíbès v.; queasy ilákízòn v.; itikítíkòn itíbesúkot^a v. talóón v.

rankling

rain wat^a n: wàtòn v. **queen bee** lókílórón n.; okílónór n. queen termite dádata dánáe rain (drizzling) nélimilim n. dánádadát^a n.; nwááta dáná^e n. rain (dry season) ódzadidí n. quelea (red-billed) kimír *n*. rain (gentle) déródεik^a n. rain (light) kúf n.; rèb^a n. **quench** ts'eites *v*. rain elsewhere itséérbbn v. question esetés v.: esetiés ν.: iŋáyéés v. rain from the west tsóéàm n question things itónóiesá mená $^{\varepsilon}$ v. rain sickness didinedeké n. quibble inúnúròn v. rainbow nàtòlòkà n. rains (eastern) obólén n. quick itírónòn v.; wéénòn v. quiet ijémón v.; jir ideo.; líídòn v.; rains (intermittent) nerupe *n*. tisílón v. rainy season diditsóy^a n.; ɔtáy^a n. quiet down iiémitésukəta raise bukés v.; nkáítetés v.; tasees v.; ν.: iiémónukot^a v. zikíbitésúkot^a v. raise buttocks tsúdòn v. quietly sokósíìke v. raise up ikéésukot^a v.; ikeetés v. quish! pis ideo.; tùs ideo. raised up ikootós v. quit kuritésúkota asi v. rake ikweres v.; nakwárét^a n.: **quiver** kwalikwálòn *v*. nírés v. quiver (begin to) kitétón v. rake (with nails) sokóríties v. rabbit tulú n. rally iríréetés v.; sùtòn v. **rabbit nickname** bositíníàm *n*. ram rutsés v.: rutsésúkota v. race irutsesa asi v.; tsùwà v.; tsuwa ram (goat) bəfəkər n. na ibákóni n. ram (sheep) dódocurúk^a n. racket nàs n. ram (young goat) kəl n. racket (make a) ilélémùòn v. ram into ipúkútsésukot^a v. radiator gàfìgàf n. rampage iléón v. radio nérédi n. ranger (game) logém n. rage iléón v.; nelil n. rank detsidétsón v.: ɨmɨsśàn ν.: ragged ikárón v.; koródómón v.; wɨzɨlɨlán múmútòn ν.: ν.: rídziridzánón v.; rúgurugánón v. zeísínànès n. raid tobés v.: tobésúkot^a v. rank (become) imúséètòn v. raid and bring tobetés v. rankle beketés v. raider tobésíàm n. rankling βεkánón *ν*.

ransack ibolíbólés v.; ibolíbólésukota v.; razor (handmade) qìiìt^a n. tabales v. razorblade ηόηομβέ n. rap on idonidónés v.; ikoníkónés v.; reach (make) itaités v. itátánés v. reach a consensus dotsetésá tódà^e v. rap on repeatedly ilerilérés v. reach and pull down likides v. **rapaciousness** lokodonironánés *n*. reach here (make) itaitetés v. rape itikiesúkot^a v. react against tokíróòn v. rapturous (become) εfɔnʉkɔta v. react suddenly tokúétòn ν.: rare búúbuanón v. tokúréètòn v. read (teach to) isómáitetés v. rashv katúrúturánón ν.: sómomóión v. readable isómáimèton v. rat dér n. readings nósomáicík^a n. rat (giant Gambia) lòlòt^a n. ready idimés v.: idimésón ν.: idimésúkət^a idimiés ν.: ν.: rat (house) đérá na áwìkà e n. idimiesúkota v. rat (striped ground) nàtsèr n. ready oneself idimiesá así v. rat poison dérócemér n. ready to eat (become) aeonukot^a v. rat species natélewá n.; tinátiná n.; ready to fight iriríkòn v. túsider n. ready to go (get) súbánòn v.; rat species (field) tufúl n. subétón v. ratel len n. ready, set, go! mérimeritsiò interj. ration iminimines v. readying for harvest (of gardens) rattle (animal-hoof) lots'ilots'a n. aeonukota kiiá^e n. rattle (gourd) ηέέκι έκα n. realize walámón v. rattle (leg) coór n. really easíke n.; káriká adv. ratty resédòn v. really (much) pún ideo. ravage isiliánitetés v. ream out irúútés v. ravine fòts^a n.; nókópè n. reanimate hyekitetés v. ravine (river) oror n. reap irárátés v.; irares v.; tarares v.; weés v. raw ts'ágwòòn v. reaper weésiàm n. ray bás n. rear jir n.; \hat{z} n.; tasses v. ray (light) súw a n. rear end iɨrêda n. raze gijetés v.; nadésúkot^a v.; towutses v. reassign ilopes v.

rebel menáám n.; nekesupan recycle iromes v. terémón v. red (become) diwonukota v. rebels (Sudanese) Ŋɨnénéy^a n. red (make) diwítésukot^a v. rebound íbòtòn v.: idótón v. red (of many) diwaakón v. rebuff imédélés v. red (very) tsòn ideo. rebuke doxés v.: doxésúkota v. red-pod terminalia gázàda n. recall anésúkota v.: anetés v.; redden diwitésukot^a v.: diwonukot^a v. tamésúkət^a v.; tametés v. reddish-brown baibáán v recall repeatedly aniesúkot^a v. redeemer hodetésiàm n recce irimírímés v. redo inakes ν.: inokes v.; recede rajámón v.: rajánón v. inókésukot^a v. receipt taatsakabád^a n. reduce rajámón v.; rajánón v. receive tébetés v. reed kèda n. recent erútsón v. reed (granary) nétémets^a n. recently ts'àà adv. reed ring nàtsìkw^a n. reclaim irápésukota v.; irapes v. reed species sógèkàk^a n.; sôg^a n. recline idédáán v. reed wreath nàtsìkw^a n. recoil from itírákés v. reedbuck (Bohor) neburi n. recollect anetés v.: tamésúkət^a reedbuck (female mountain) tametés v. rσqεηwa n. reconcile apápánèètòn ν.: reedbuck (male mountain) apápánòòn v.; isilitésukota v. cúkúdùm n. reedbuck (mountain) rôg^a n. reconnoiter irimírímés v. reedmace isika n. record irékódineés v.; tamitetés v. record of attendance éditíníkabád^a n. reeds (small) kòka n. recount isisées v. reek ilíánòn ν.: mídzona detsɨdétsɨk^ε v.: mídzònà dùk^u v. recover irápésukot^a v.; irapes irapetés v.; irapetés v. reel gakímón v.; iteritéròn v. rectify itsiritetés v.; tobeitetés reenact inites v. tsiritetés v. refer to tákés v. rector pásità n. reform cicianón v. rectum dzadát^a n. refuse dimés ts'nts'n ν.: n.; recur tərúbán v. wasétón v.

refuse treatment béberésukota relocate (away) dzukésúkota v. asi v. relocate (this way) dzuketés v. refute isales v.; isaletés v.; isalités v. relocate one's home ilotsesa zεká^ε ν refuted isálímétón v. rely on ikones ν. regale imúmwárés v. remain behind madámón v. regalia nénis n. remainder ógodesam n. **regime** pápukán *n*. **remainder (of food)** nomokojo *n*. region néteer n. remainders i $i \cdot r \cdot i \cdot n$. regret anέsúkɔt^a ν. remains (find) ítés v. regrind inábúkés v. remember anésékət^a v.; anetés v.; regrow jobétón v. tamésúkot^a v.; tametés v. regrow (of hair) nururúnón v. remember clearly ipiirianon v. regrowing jàbàn v. remember often aniesúkot^a v. regurgitate hyènòn v.; hyenétón v.; remove tokétésukot^a v.; toketetés v.; xerétón v. tubútésukot^a ν .: ν.: reign over ipúkéés v. tubutetés v.; tuutes v.; tuutetés v.; reject dimés v.; imédélés v.; míjés v. ts'álés v.: ts'aletés v. rejoin desémón v.; tonétónukota v. remove a bird kanésúkota gwaá^e v. rekindle (with breath) fúts'iés v. gingerly dités remove ν.; related hyeimós v.; hyeinós v. ditésukota v. related by birth fiyeínósá ƙwaaté° v. remove shoes hodetésá takáikà v. related by marriage hyeinósá sitremove the jaw of tajakes v. s'ésú v.; notánánès n. removed from office rúmánônà relax torwóónukot^a v. kàràtsù v. relaxed torwóón v. remuneration taats n. relav nébusitá n. render ikobes v. release itsuetés v. rendezvous (sexual) tirésíàw^a n. reliable ikékénòn v. rent (torn) dzerósón v. religious matters nakujímén n. repair idimetés v.; nimanites v.; rátsέs ν. relinquish bəlésúkət^a v.; tajales v.; tajálésukot^a v.; tajaletés v. repair repeatedly rátsiés v. relocate ilójésukot^a v. **repaired** tadapos *v*.

repeat ibónón v.; inakes ν.: resile ruiés v. inokes v.; inókésukot^a resist ikaikéés v.: ikákéés ν.: ikákéetés v.: iretes v.: kwéredédón v. endlessly repeat ígujugujésa tódà^e v. resistant nɨkwɨdòn v. repel idáfésukot^a v.; itiilés v. resolve itemités v. repelled idáfésukota así v. resolve an issue epitésúkota tódà^e v. repent cicianón ν.: fítésukota gúró^e v. respect mòròn v.: xèbòn v. repent of sins tulunesa tosésóni v. respect each other mórímós v. respective jalájálánón v. replace imetsités v. respire súpón v. replant (a garden) ibures v. **respond** taatses v.; taatsésukot^a v.; replicate toputes v.; toputetés v. taatsetés v. reply taatses v.; taatsésukot^a v.; respond as a group sùtòn v. taatsetés v. respond repeatedly tébitebiés v. report dodésúkot^a v.; péripót^a n. responsible ámêd^a n.; wàsòn v. repose idédóin v. responsible for things wasona representative tódààm n. kúrúbádù v. repriman doxés v. resprout iobétón v. reprimand doxésúkota v. resprouting jàbàn v. reprobate nárásiám n. rest iέηόη ν. reproduce (copy) toputes v.; toprest (the head) dikwés v. utetés v. rest against ikónités ν.; repulse iléléitetés v.; itiilés v. ikónitésukot^a v.; tonokes v. repulse each other quts'úrinós v. rest on ikónités v.; ikónitésukota v. reputed hyoós v. rest up ɨέηόnʉƙət^a ν. rescue ietés v. restaurant péótèl n.; ŋkákáhò n. rescuer istésiàm n. rested against ikónitós v. resect bilés v. rested on ikónitás v. resemble kámón v.; topútétòn v. resting place iènààw an. residence zekóáw^a n. restless denidenos v. resident zekóám n. restless (unsettled) tsonitsonós v. residue (beer) dàja n.; duká n. restrain ikalikálés v.: isíkéés v.: residue (food) nédúrudur n. itítíkés v.: itítíketés v.

restrict irides v.: iridetés v. restricted iridas v resurrect hyekitetés v. resurrection hyekétón v. resuscitate ikwárétòn v retain itítíkés v.: itítíketés ν.: tatsádésukot^a v. retaliate nanés v.; nanésúkota v. retard inípónítésúkot^a v. retch iakátós v.: toukes ν.; touketés v.; xákátòn v. retell inites v. retire rumétón v. retort taatses v.: taatsésukot^a ν.: taatsetés v. retrace one's steps ikulúkúlón v. retract dolés v.; doletés v.; rujés v. retract foreskin doletésá kwani v. retract oneself rujetésá asi v. retreat ipééròn v.; rumétón v. retrieve tukuretés v.: tukutetés v. retrieve (food) lekés v. retriever (of food) lekésiàm n. return ibóbónòn v.; rajésúkot^a v.; tərúbón v. return (this way) ibóbónètòn v. return bride xeesúkota v. return here itétón v. return there itéón v.: itíón v. return to normal xódonuƙot^a v. reveal dódítetés v.; enitésúkota v.; enitetés v.; ilééránitetés v.; kwets'έs ν.

revealed kwets'émón v. **Revelation (biblical)** Enitetés *n*. revenge panés v.; panésúkot^a v. revere itúrútés v.: mòròn v. reverse ikutúkútés v.; ikutúkútòn v. revive hyekitetés v.; ikwárétòn v. revolt iléléitetés v revolve irinón v. reward tóróbes v.: tóróbesa na ílossí n rheum (dried) dòx n. rhino (black) óbìj^a n. rhinoceros (black) óbìi^a n. rhomboid muscle nésilisil n. Rhus natalensis misá n. Rhynchosia hirta nénéso n. **rib** ŋabér *n*. rib (last) sùda n. rib (lowest) sùda n. rib (meat) kilelebú n. rib (on left side) betsínánabér n. **rib** (**righthand**) ηβάβάηαbér *n*. rib (upper) tsètsèkw^a n. **rib bone** nabéríòk^a *n*. **rib meat** nábèrìkèèm *n*. rich bàròn v.; ijákáánón v. rich (get) bárétòn v.; baronukot^a v. rich (in taste) wɨnɨdòn ν.; wɨnɨwɨŋón v. rich (make) baritésukət^a v. rich person bàròàm n.; bàròniàm n. riches bàr n. Ricinus communis imánán n.

river (small)

rickety doxódòn v.; qògòr ideo.: rigid tsérekékón v. gógòròmòn v. ring ilires v. ricochet idótón v. ring (a bell) iwés v. rid oneself of quts'ures v.: itring (finger nákabobwáát^a n. súrúés v. ring (of ears) iwákón *v*. **riddle** taďápítotós *n*. ring (stick) nokolober n. ride otsés v. ring hollow dεudéwón ν. ride (vehicle) honés v. ring of reeds nàtsìkw^a n.; nélekeré n. ridge qòqòròj^a n.; itórónés ν.: kokór n.: zeket^a n. ring-beam polódo n. **ring-tone** dikw^a *n*. ridge (of hair) sìqìrìqìr n. ringd itówóòn v. ridge (vertical) fátár n.; podókét^a n. ringlet (metal) àqita n. ridge base tsiir n. ringworm adádá n. ridged tonórómòn v.; torónómòn v. rinse ilailéés v.; ilólótsés v. ridges in (make) itórónés v. rinse (mouth) iqujuqujés ν.; ridgetop (vertical) fátárààk^a n. imúmújés v. ridicule tojemes v. off (cheat) imodes. rip ν.; ridid ketérémbn v. imódésukot^a v. rifle (bolt-action) lomucir n. ripe (nearly) its'ókón v. rifle (short bolt-action) nápankaláita n. ripen aeonukot^a v.; kádòn v. through ibolíbólés ν.: ripening kòbòn v. ibolíbólésukot^a v. ripped dzerósón v.; láládziránón v. rifled iyérón v. rise nkéétòn nkóón ν.; ν.; right itsirón v.; iyóón v.; tobéón v.; zikíbonukot^a v. tsirón v. rise (of sun) tsoonukot^a v. itsiritetés right (make) ν.: rise (sun) tsòòn v. tobeitetés v.; tsiritetés v. rise (voice) óbès v. right (typically) tobéión v. rise up (rebel) terémón v. right away dir adv. risk gaánàs n. right hand nkákákwèt^a n. ritual (do a) írés v. right here nayé kònà dem. ritual killing síts'^a n. right hindleg nálán n. river sàbà n. righthand rib nkákánabér n. river (small) $\operatorname{ord} n$.

river basin nerét^a n. rod iurum n. river bottom sàbààƙw^a n. riverbank (opposite) kìròt^a n. riverbed sàbààƙw^a n. riverbed pool nébwál n. roach ləméjékelé n. **road** nerukuɗe *n*. road grader sébésiàm n. roam iwórón v.: térés v. roamer bekesssiám n.; irimesiám n.; iwóróniam n roar ábùbùkòn v.: béúrètòn tobiletés v. erutánón v.; irúrúmòòn v.; xérón v. rolling roasting ground nakɨrɨkèt^a n. robber lotádá n.; nuésíàm n. robbery lotádánànès n. **robe** nákaasó n. **robin-chat** lokírot^a n. rock (crumbly) lokabúás n. rock (large) taβ^a n. rock (sedimentary) sápamát^a n. rock (soft) nékúkuse n.; sánamát^a n. rock (table) qizá n. rock back and forth iikííkés ν.: iukúúkés v. rock crevice tsarátán n. rock pool sát^a n. rock pool water sátíkócue n. rock well mokor n. rock well water makarácúé n. rocky gatsádòn v.; ŋarúdòn rot ν.; rakákámòn v. masánétòn v.: musánétòn v.

rocky outcrop kúc^a n.; rikírík^a n. rod (cleaning) súkútésítsirím n. roil ibotsésá asi v.; ígulajon v. roll kabélébelánón v.: tsitsikes v. roll a root tsitsikesa joté v. roll around abibilanon v. roll around (in mouth) ɨŋɔśləβənés ν. roll away tsitsíkésukota asi v. roll off (this way) tsitsiketésá así v. roll repeatedly tsitsikiés v. roll up ipópirés v.; kakirés v.; sound dêrêdêr ideo.: kùrùkùr ideo. Romans (biblical) Ŋ irəmán niika n. **roof** hogwarí *n*. **roof (of mouth)** akár n. roof ring (of reeds) nélekeré n. **roof tip (woven)** tsùt^a n. roofing sheet námaambát^a n. rooftop (inner) lobiz n. room nakúlé n. roomy ilólómón v.; lalújón v. roost itsélélèòn v. rooster gwácúrúk^a n. **root** dakúsók^a n.; sɔkεd^a n. **root (tooth)** kwayóók^a *n*. rope η ún n.; ún n. rope (braided) nati 6^a n. rope (tree bark) tòfòl n. dutúdútánónukota v.;

running naked

rotate irímétòn v.: irímítetés v.: rubeola púrurú n. irímón v. rugged rúgurugánón v. rotate around in irimes v. ruin imóníkees v.; imóníkeetés v.; rotate repeatedly ilirilirés v. inákúés v.; inákúetés v.; iranes v.; iranetés v. rotted datádátánón v. ruined inákúós v.: inákúotós rotten dutúdòn v.: masánón v. iranos v. rotting dutúdútánón v. rule ipúkéés v.; itsikes v. rotund punúrúmôn v. ruler ipúkéésíàm n.; tòtwàrààm n. rough rúquruqánón v. rumble dukudúkón v.; totoanón v. rough (surface) narábámòn v. rumble off itíkíròòn v.: itíríkòòn v. roughen cébès v. rumen népunuk^a n. roughly qwèj^ε ideo. ruminate inádútés v. round dukúditésúkot^a v. rump ôz n. round (and thick) bakúlúmòn v. run (a direction) nàtòn v. round (made) ilúlúnós v. run (multiply) natíón v. round (make) ďukúditésúkot^a run after irukes v.: irúkésukota v. ilúlúnés v. run away dukésúkota mòràe ν.: round up ikonetés v.; ikwetikmoronukot^a ν.; ηatɔnʉkɔt^a ν. wétés v.; kalikálés v.; ságwès v. run away of (many) idúzòn v. roused ikúrúmós v. run cold (of blood) bunúmónà rove térés v. sèàe v. run into ibadés v.; imánónukota v.; rub iríkéés v.: niídés v. nimánétòn v. rub around iwulúwúlés v. run into (meet) imánétòn v. rub between fingers sɨmɨdɨmɨdés v. run into repeatedly ibadiés v. rub down/out juretés v. run off ikutses v.; ikútsésukot^a v.; rub off ininiés v. natonukot^a v. rub vigorously idulidulés v. run out ídzòn v. rubber (eraser) nárába n. run this way natétán v. rubberv robódón v. running (send off) natitésukota v. rubbish ts'uts'u n. running jump (get a) itsedítsédòn v. rubbish pile ts'uts'úáw an. running naked lèdèr ideo.

saddle (donkey) násaaj^a n. running water lokájú n. runt kúk^a n saddle (of a mountain) kwaréékw^a n. safari ant kúdukûd^a n. runty sérékekánón v. safe nébengí n. rush ibúŋón v.; ikirikiròn v. safe-box nébengí n. rush into things naminámón v. safety (gun) bodók^a n.; nánésiàw^a n. rush off ipútésukota así v. safety pin nákwác n. rust iróróòn v.: sɨmɨrón v. sag ikónónòòn v. rustle bekibékán v sag (of eyelids) irwápón v. rustle up (food) idódóés v. saggy ratatánón v. rusty simiránón v. sail ióórés v.: ióóròn v. rustv (get) idolídólón v. saliva tat^a n. Saba comorensis namalil n. salivary glands kuts'áts'íka ni tatí n. sack hodésúkota v. salivate múlukúkón v. sack (gunny) néguniyá n.; saloon nábá n. nέdεpɨdép^a n. salt didigwarí n.; némíli n. sack (huge leather) tun n. Salvadora persica balán n. sack (large gunny) lomónin n.; same iriánòn v. náwaawá n. sample kaites v. sack (leather) lokóodo n. sample from isésékés sack (nylon) nékisesé n. v.; isekisékés v. sack (small plastic) pápaalí n. sample many hamomos v. sacrament násakaraméntù n. sanctity daás n. sacred place nekiwórita n. sand jumujumás n.; súútés v. sacrifice síts'a n. sand spring nakújá n. sacrifice (against enemies) sandal ŋadétá n. loŋótásìts'a n. sandal (rubber) násándól n. sacrifice (funeral goat) ipúnéés v.; Sanseviera species barat^a *n*. séés v. Sansevieria species jôd^a n. sacrifice (wedding) nékilama n.; nεkuma n. sanza lokemú n. sacrifice a goat cεεsá rié sàbàk^e ν. sapless bulájám
>n v.; dakwádòn v. sacrum netsir n.; netsirióka n. Satan Siitán n. sated ciòn v. sad itásónòn v.; sìnòn v.; tasónón v.

scatter around

sated (become) cɨɔnʉƙɔta v. scab omóx n. satellite dóxeatá na bekés n. scabby sómomóión v.: tomótómánón v. satiated cian v. scabby person təmátámániam n. satiated (become) cionukota v. scabies kóts^a n. satisfied cian v. scaffolding (make) ipétéés v. satisfied (sexually) irákímétòn v. scald kupés v.; kupésúkota v. satisfy hunger topwátón v. scale fâda n.: ikókórés v. satisfy meat hunger itsóitésukət^a v.; scale (this way) ikókóretés v. itsóón v.: itsóónukota v. scale (weighing) pératíl n. saturated ilébìlèbètòn v. scales pératíl n. Saturday Nárámiram n. scaly sanánóòn v. Satureja species ònòrìkwàts^a n. scapula sawatóók^a n. saucepan dóm n.; násipiryá n.: scar jáátàs n.; tás n.; tásêda n. pésipiriyá n. scar (big) népóros n. saucepan (small) dómáim n. scarce búúbuanón v. saucer pásaaní n. scare kitítésukot^a v.; xɛbɨtésúkɔt^a v.; saunter ipéénésá asi v. xεbites ν. sausage tree sosóbòs n. scare away iremes v. savage hyètòn v.; hyetihyetəs scare off iremes v. inéémòn v.: isilianón v. scarified isobos v. savagery hyetás n. scarify bunutiés v.; isebes ν.; savannah dús n. isebisébés v. save ietés v. scarlet tsòn ideo. save (spiritually) hodetés v. scarp bo n. save oneself ietésá asi v. scarred bulúrúmón v. saved (get) hodetésá asi v. scarred up seburánón v. savior hodetésiàm n.; ietésiàm n. scat ets'a n. saw irikíríkés v.; nékirikir n. scatter bunúmón v.: bunutés v.: itsaw away at ifitifités v. wares v.: iwéélés v.: iwéélésukota v.: sav tódètòn v. iwééletés v. say hello to imáxánés v. scatter (seeds) tewees v. scatter around ideridérés v. **saying** tadápítotós *n*.

scattered iwéélós v.: kazaanón v. scattered around iderideries v scavenge iúréés v. scavenger furésiàm n. scent koʻin n schlip! júrút^o ideo.; sèlèt^e ideo. school nésukúl n. school (technical) tékèn $\frac{1}{2}$ kòl n. school (vocational) tékèn \hat{i} kòl n. schooling nósomá n. schunk! pùrùs ideo. science néséàn \hat{i} s n. scissors námakás n. Sclerocarya birrea ts'okóm n. scold doxés v.: doxésúkota v. scoliosis (have) toídón v. scoop tébès v. scoop off ilabetés v. scoop out (water) dalés v. scoop up cεβές ν.; towodetés ν. scoop with fingers qafariés v. scorch koretés v. scorched karétán v. score (a goal) ikólésukot^a v. scorn míjés v.; tsíítés v. **scorpion** lódíkór *n*. scorpion (water) lòcòrò n. **scorpion herb** lódíkórócemér *n*. scour (an area) idεηες ν. scoured idénímètòn v. **scourge** ibúnéés *v*. scout rotéám n.

scout bee páupáw^a n. scout out irimírimés v. scowl iníkón v. scowling (begin) iníkétòn v. scraggy qóqòròmòn v. scramble ifáfánés v.; ilépón v. scramble down kukuanón v. scramble ifédélés up ν.: ilépésukot^a v.; imorimórés v. scrambled up imprimórós v. scrap kwesé n. scrap metal (piece of) pepeleren n. scrape fófótés ifaes ν.: ν.: wówóiés v. scrape clean tikitetés v. scrape off bátsés v.; iwaletés rékés v.: tukures v. scratch qweqweritiés v.; súkútés v. scratch (with claws) sokóríties v. scratch off sekés v.: sekésúkot^a v. **scratch up** ikúkúrés *v*.; tukures *v*.; tukutes v. scratch vigorously koxésúkot^a v. scrawl gwegweritiés v.; wíziwizetés v. scrawny rekénémôn v. scream ikwililan v. screw (fuck) itepes v. screw around on errand dipímón v. screw up hamujés v. scribble qweqweritiés v.; wíziwizetés v. scripture (Christian) nábáibòl n. scrotal swelling nekwi n.

scrub ríj^a n.; súkútés v. seat kàràts^a n. seated (of many) gókón v. scrub brush necaako n. sebum îdw^a n. scrub off sekés v.; sekésúkota v. secede tatsádón v. scrubland nábwa n.; ríjíkaajík^a n. seclude ipátsésukot^a v. scruff fètìfèt^a n. seclude oneself ipátsésukota asi v. scruff (fat) $n_i t s_i n_i t s^a$ n. second (be the) mitona dié lebétscrumptious dokódón v.; ritídón v. sónì v. scrunch inmúiúmés v. second (one) da lebétsónì pro. scrunch up tusuketés v.; tusúkón v. secret búdòs v. scrutinize ipijikés v. secretary karan *n*. sculpt beretés v.; sotés v.; sotetés v. secrete báritán v. scurfy sanánóòn v. secretor kùts'àts'a n. scurry up ifédélés v.; sekweres v. section bácika n.: itifies v.; sea nánam *n*. itibítíbés v.; julés v.; kódòl n. seal ilies v.; iliílíés v. section (area) nabɨdɨt^a n. sealed iliílíós v. section (military) nésékíxiòn n. seamless iliílíós v. section (plant) nékel n. seamster tufésiàm n. section (space) nakúlé n. seamstress tufésiàm n. secure toikíkón v. sear ibues v. **Securinega virosa** nalakas *n*. search (an area) idεηες ν. security nekisil n.; níkísila n. search (pat down) tárábes v. security officer (government) tirifiesíáma pápukáni n. search all over (pat down) tárábiés v. seduce súbitésúkota así v. see enésúkot^a v.; walámón v. search for bedetés v.; ikujes v. search in vain irójíés v. see mixture (marital) lonazut^a n. see stars imédétona ekwí v. searched over idénímètòn v. see-through tsaórómòn v. season íbutsurés v.; iwéwérés v.; tsóy^a n. **seed** egésá ekwí *v*. season (dry) ódzatsóy^a n.; ôdz^a n. seed butter nówodí n. season (rainy) diditsóy^a n.; otáy^a n. seed oil útò n. seasoning nébisár n. **seed(s)** kinom n.

(vellow-rumped) seedeater iɨlɨwa n. seeds of iàw^a ílekó n. seeing as how naitá subordconn. seek bedetés ν.: ikuies v.; imitineés v. seemingly ikwà adv.; ókò adv. seen lélón v. (make)visible (make) seen ketélitetés v. seen clearly ilééránón v.; ketélón v. seen dimly misimísón v. seen faintly misimísón v. **seer** nakujíícíkáàm *n*. seesaw iyopíyópòn v. seethe over tabúétòn v. segment itibes v.; itibítíbés v.; julam n.: iulés v. segment (plant) nékel n. segment (small) julamáím n. segregate ilódinés v.; tereties v. segregated teretiós v. **segregation** polodin *n*. segregative ilódinánón v. seism néríkirik^a n. seize énésukot^a v.; ikamésúkot^a ν.: irakiesúkota asi v.: iredes ν.; tokopes v.; tokópésukot^a v. seize frequently reniónukot^a v. seizures (have) irakiesúkota asi v.; reníónukota v. Selaginella phillipsiana múmùt^a n.

select dumetés v.: idókóliés ν.: ikékéés v.; ikeles v.; ikeletés ν.: kélés v.: toseetés v.: xóbetés v. select categorially isiiletés v. select iteratively kélietés v. selected xóbotós v. self as *pro*.; nêb^a n. self-centered reidòn v. self-cleanse fítésukota gúróe v. self-controlled iritsésá asi v. self-important iwókón v. selfish hábòn v. selfish person kìbèbèàm n. **selfishness** hábàs *n*. sell dzígwès v.; dzígwesukot^a v. seller dzígwesukotíám n. semester nátám n. **seminar** nésémìnà *n*. send eréges v. send back rajésúkot^a v. send early isókítésukot^a v. send in a message menétón v. send off running natitésukota v. send out a message mεnonukot^a v. send soaring ióórés v. senile dúnésòn v.; itúléròn v.; kamudurudádòn v. senile (become) itúléronukot^a v. sense kanetés v. sensitive (to light) totsóón v. sentry itelesíáma kíjá^e n. **separate** dusésúkot^a v.; terémétòn v.; terémónukot^a v.

sexual intercourse

separate by shaking ɨkákέέs ν. set out dódésa muceé v. separate oneself terésúkota asi v. record straight iténitetésá tódà^e v. separate out terétéránitésúkot^a v. set straight iténitetés v. separate out bv shaking ikákéésukot^a v. set up inábetés v. separated out terétéránón v. set up (beehive) rókés v. September Lotyak^a n.; Nakarib^a n. set up (gel) tosódókön v. sequester ipátsésukot^a v. settle ínésukot^a v. sequester oneself ipátsésukota settle a dispute epitésúkota tódà^e v. asi v. settle down epítésukot^a ν.; serial killer ikenikénésiàm n. tojésukot^a ν.: zekwétón ν.; serious about qaanón v. zekwitetés v. serious person síriàs n. settle in tokízeesá asi v.; tokízèètòn v. seriously bau ideo. settle on numetés v. serval nálukutúju *n*. seven tude ńda kiɗi lébèts^e num. servant nípákásíàm n. seven o'clock násáatíá kònik n. servant (domestic) terégiama awá^e n. seventeen toomíní nda kiɗi túde nda kiɗi lébèts^e n. servant (indentured) nilébúlàm n. seventy toomínékwa túde ńda kiɗi serve (foodO gárés v. lébèts^e n. service isábisineés v. sever ďusésúkot^a v.: dusutes service (religious) wáán n. ikénédés v.; tonedes v. **sesame** kanum *n*. several jalájálánón v. **Sesamum indicum** kanum *n*. sew tufés v. set (joint) rajés v. sewing machine pájarán *n*. set (of sun) itsólóŋòn v.; sex ep^a n. təənukət^a v. sex (have frequent) bútánés v. set agape hádoletés v. sex (have unprotected) ts'its'ón v. set aside inádéés v.; inádéésukota v. sex (have) èpòn v. set loose itsuetés v. sex with sleeping woman (have) set nearby taranés v. gòkòn v. set oneself apart kélésukota asi v.; terésúkota asi v. sexual intercourse ep^a *n*.

sexually satisfied irákímétòn v. sexually unsatisfied bòbòn v. sexually-transmitted disease namakaie n. shadeless ságwàràmòn v. shades (glasses) nékivóika ni fetí n. shadow ikókótés v. shaft (arrow) námaládakwa n. shaft (borehole) natsuumáhò n. **shaft (of light)** bás *n*. shaggy qaúsúmòn v. shake ibokes v.; kwalikwalon v. shake (begin to) kitétón v. shake back and forth ililinés ilinilinés v.; ilitsílítsés v. shake in a pan ɨlaƙεs ν.; ilakilákés v.: ilálákés v. shake off ibókésukot^a v.; ilílítsés v.; iwatíwátés v. shake out ibutúbútés v.: ilílítsés v.; ixóxókés v.; ixukúxúkés v.; ixúxúkés v. shake out noisily ixaxees v. shake side to side ilitsílítsés v. shake to separate ikákéés ν.: ikákéésukot^a v. shake up and down itékítékés v. shake vigorously ibobotsés v.; ibotsés v. shaking sound bulubul ideo. shallow tékédèmòn v.; tékézèmòn v.; tikódzòmòn v. shame bets'itetés v.; iryámítetésá ηiléétsìk^e ν.; ηilééts^a n.

shameful person niléétsiàm n. **shamefulness** niléétsìnànès *n*. shape beretés v.: itues v.: ituetés v. shape (with a blade) bótés v. shard qúdúsam n. **share** tomoram n: tomores v. share with each other təmərinəs v. shareable tomoram n. sharp (eyesight) tsótsón v. sharp (make) ts'its'itésukota v.; ts'its'itetés v sharp in taste baribárón v.; 6árikíkón v sharpen banés v.; ts'its'itésukota v.; ts'its'itetés v. shart ibión v. shatter bilibiles v. shave bótés v.; ipeles v. shave (even) ikules v.; ikuletés v.; ikwales v. shave (hair) giiés v. shave off ikwékwérés v. shaving ipeletam n. **shavings (wood)** botetam *n*. **shawl** páléso *n*.; páwáro *n*. shawl (cotton) nákamarikán n. shawl (leather) xɔŋɔŋ n. sheaf zikam n. sheath nakɨrór n.; nabɨrét^a n. **shed** fòlòn *v*.; nésitó *n*.; tubutes *v*.; tubútésukot^a v. shed blood toyóón v. shedding ɗaráɗáránón v. **sheep** dódò *n*.

sheep tail dódotimóy^a n. shish kebab roam n. shit dùrù n.: nts'ákón v. sheep-leather skirt dódókwàz n. shiver kwalikwalon v. sheet (roofing) námaambát^a n. **shiver (begin to)** kitétón *v*. shell fâda n. shoats ri n. néburocó shell (casing) n.; shock ibálétbn ν.: lilétón v.; nesepede n. tobules v. shell (of a beehive) dol n. shocking ibálón v.; tobúlón v. shell (snail) irex n.; tokotokáhò n. shoe takáy^a n. shell (tortoise) rògìròg^a n. **shoe (cow-leather)** hyptakáv^a n. shelter rimés v. shoe (elephant leather) onoritaká v^a n. shelter (grass) nékisakát^a n. shoe (leather) ŋábuurá n. shelter from rain rɨmésá dìdìù v. shoe (open-toed) takáá na nápás n. shield ikies v.: kesen n. shoe (tire rubber) nómotokátákáv^a n. shift iméérés v.; isútón v. shoe-strap lokaapin n. shift (position) isósónós v. shoelace lokaapin n. shilling kaúdzèèkw^a n.; násentáièkw^a n. shoot ídzès v.: ídzesukot^a v.; kádès v.: kádesukot^a v. **shillings** ηásεntáy^a n. shoot across ídzesa asi v. shimmer ribiríbón v. shoot over ídzesa asi v.; tobésá shin ból n. asi v shinbone tserék^a n. shoot repeatedly idziidziés v.; shindig nápáti n. kádikadiés v. shine iwirón v. shop dukán n.; pádukán n. shine (begin to) iwirétòn v. short kúdón v.; nusúlúmòn v. shine brightly irairóin v. short (make) kuďitésukot^a v. shine forth (of heavenly bodies) short (of many) kúďaakón v. júétòn v. short pants (pair of) nésiriwáli n. shinny up ifédélés v. **shorten** kudítésukot^a v. shiny pirídòn v. **shortness** kuďás *n*. ship tsídzès v. **shorts** posokoloké *n*. ship away tsídzesukot^a v. shorts (pair) nésiriwáli n. **ship off** tsídzesukot^a v. **shortsighted** mumúánón *v*. **shirt** násáti *n*. should itámáánón v.

shoulder sawat^a n. shrew đáf n shriek ikwililan v. shoulder bone sawatóók^a n. shrike bɨlpará n shout bofétón v.: bófón v.; shrike (white-crested) kɨyɔɔrɔ́ n. ikúétòn v.: ikúón v.: ikúónukota v.: nosátón v. shrimpy sérékekánón v. shrink tódónukot^a v. shout at ivávéés v. shout triumphantly iwónón v. shrink back rìmòn v shrink back from itírákés v **shouter** nòsààm n. shrink down kwatsítésukot^a ν.: shouting nòs n. kwátsónukot^a v. shove nékitiyó n.; neperes v. shrink up hédónukota v. shove away ibwátésukot^a ν.: shrivel tádánukat^a v. itsárésukat^a v. shrivel up hédónukot^a v. shovel (power) néterekitaa na shriveled boródómòn ν.: kwetá $^{\varepsilon}$ n. kóromomón v.: mitirimòn v. show dódés dódítetés ν.: ν.; **shrub species** alárá *n*.; bets'akáw^a *n*.; enitésúkot^a ν.: enitetés ν.; δόέd^a n.; qεbεj^a n.; qomóí n.; ikilééránitetés v. itínícemér n.; jàw^a n.; lócén n.: show appreciation to caregiver(s) loiemév^a n.; lorít^a n.; lóúpè n.: taatsesa dodóbòe v. marúkúcemér n.; méta n.; show favoritism tereties v. milékw^a n.; mɨsá n.; mɨsɨás n.; mòz n.; múrotsíò n.; périkirik^a n.: show hospitality to ewanes ν.; nónomokére n.; sqpn n.; sugur n.; ewanetés v. súr n.; tíkòn n.; turunet^a n.; show off inésóon v. ts'úguram n. show oneself dódítetésá asi v. shrug imimijés v. show to be wrong isalités v. shrunken boródómón v. show up takánétòn v. shuck podés v.; podetés v. show up unwelcomely imínóòn v. shudder tsábatsabánón v. shower féiàw^a n.: féón v. shuffle iyaniyánés v. shower (bombard) idurés v. shush fiyakwés v. showering fév^a n. shut kokímétòn v.: muts'utes v. shut (make) kokitetés v. shred dzeretiésukot^a v. shut down koketés v. shredded dzérédzeránón v.; shut out kokésúkot^a v. dzerósón v.: láládziránón v.

shut up ibótónésá akáe sign the cross iwésá némusalábàe v. ν.; iiémi̇́tésukɔta v.: ɨiémɔ́nʉƙəta ν.: sign up for xóbetésá asi v. muts'útésukəta v. signal nɨzès v. shut up (lock) ibótónés v. **significance** zeísêd^a *n*. shut up repeatedly muts'utiesúkot^a v. significant zízòn v. **shy person** xεβásɨ́àm n. silence ijémitésukota v. **shvness** xεβás n. silent ijémón v.; jir ideo.; líidòn v. sick mòòn v. simmer wádòn v sick (of many) mayaakón v. simple bànàn v.; ibámán v. sick (queasy) itikítíkòn v. simplicity banás n. sickle bush qùr n. simsim kanum n. sickness mày w^a n.; pedeke n. simulate ikwáánitetés v. sickness (kind of) lobáv^a n. simultaneously ikéé kòn n. **sickness (mild)** pedekéím *n*. \sin pasécón n.; tosésón v. side kwayw^a n.; kweed^a n. since kwààk^e n.; naitá subordconn.; nàpèì *prep*.; pàpèì *prep*. side (hill or mountain) rutet a n. since earlier today kwaake nák^a n. side (of clothing) nabérá kwàzà $^{\varepsilon}$ n. since long ago kwààkè nòk^o n. side part nábèrèd^a n. since yesterday kwààkè s $\frac{1}{2}$ n. side parts ŋabéríkìn n. sincerely gúróέn^ο n. side-striped kámáriós v. sinew kon n. sidearm népisitàl n. sinewy simánón v. sidestep kɨdənukət^a v. sing irúkón v. sidetrack a discussion ibátésukota sing and dance óidikwòn v. mεná^ε v. sing while walking tofórókánón v. sideways nabér^o n. singe iwiinés v. sidle up to ropésá así v. singer ìrùkààm n.; irukósíàm n. sieve nékeikéy^a n.; rorés v. singing ìrùk^a n. sift rorés v. singing hall ìrùkàhò n. sight (front, of a weapon) pesingle file kidzinós v. teede n. single out tereties *v*. sight (weapon) nélimirá n. singled out teretiós *v*. sign egésá kwetá $^{\varepsilon}$ v.; isáánineés v.; námátsar *n*. sinistral betsínón v.

sink bukonukota v. sink (heart) mulúránòn v. **sink teeth into** titikes *v*. sip abutetés v.: iwetes v.: tsubés v.: tsubetés v. sip continually abutiés *v*. **sippable food** abutiam *n*. sire cúrúk^a n. sire (dog) nókícikw^a n. sisal rope baratisím n. sisal species bàdònìsìm n.; barat^a n.; jôd^a n. sister (Catholic) bɨkɨrà n. sister (his/her/its) yeát^a n. sister (my) yeá n. sister (your) yáó n. sister-in-law (brother's wife) námúí *n*. sister-in-law (his brother's wife) ntsínámúí n. sister-in-law (his/her child's spouse's mother) ntsínót^a n. sister-in-law (his/her sister's husband's sister) ntsúgwám n. sister-in-law (husband's brother's wife) ϵ án n. sister-in-law (my brother's wife) ńcinamúí n. sister-in-law (my child's spouse's mother) ńcinòt^a n. sister-in-law (my sister's husband's sister) ńcugwám n.

sister-in-law (my) ɛdécèk^a n.

ter) uqwam n. sister-in-law (your brother's wife) binamúí n. sister-in-law (your child's spouse's mother) binót^a n. sister-in-law (vour sister's husband's sister) bugwám n. **sisterhood** yeatínánès *n*. sisterliness veatínánès n. sit (legs straight) itéélòn v. sit alone (silently) zèkwònà lìòò v. sit around iríkímánón v. sit decently idimésá asi v. sit dejectedly tatónón v. sit down (of many) gokaakétòn v. sit immodestly tafakésá asi v. sit indecently ináúánón v. sit legs apart inátsátsóbn v. sit on a stool ikárárán v. sit on the ground ipájón v. sitting (of many) gókón v. sitting as a group qóka n. sitting place qókáàw^a n. sitty-sit duudú nurs. six tude ńdà kèdi kòn num. o'clock násáatikaa mitátie toomíní nda kidi lébèts^e n. sixteen toomíní nda kidi túde ndà kè $d\hat{i}$ kòn n. sixty toomínékwa túde ńdà kèdi kòn n.

sister-in-law (sister's husband's sis-

sleuth

skeletal irókóòn v.: itókókòòn v.: slacking iwóón v. kwédekwedánón v.: lotímálèmòn v. slander itúrúmés v. skeleton okitin n. slanderer nítúrumúám n. skewer róés v slap around idafiés v. skewered róós v. slap the shoulders idafesa skid ifélónukota v. sáwátikà^ε v skill akilika n slash dzerés v. slash (vegetation) idetes v.; irejes v. skim off ikáábes v.: ikákápés v.: ikáálés v.; ilabetés v.; iripetés v. slash firebreak ikebikébésa ts'adí v. skin poxés v.; ts'è n. slasher nésiláx n. **skin bump** síts'ádè n. slashing of grass siláxin n. skin off poxésúkot^a v. slather imodimodés v.: imómodés v. skink lómili n. slaughter gietés v.: tonoles v. slaughterer tònòlààm n. skip out topéón v. skip out (and come) topéétòn v. slave popótáy^a n.; nípákásíàm n.; nipótáiàm n. skip out (and go) təpéónukəta v. slavery nilébúìnànès n.; nipótáinànès n. skip rope ígoriesá simá^e v. sleek ipelipélòn v.: mɨlódòn skirmish ikúmúnós v. pɨdɨdòn v. skirt itsódón v.; némirindà n.; sleep modóda n. tamanes v.: tamanetés v. sleep (of many) barájónukot^a v. skirt (sheep-leather) dódôkwàz n. sleep around (sexually) epopos v.; skirt repeatedly tamaniés v. weesa kíiá^e v. **skit** wááka na támotós *n*. sleeping deeply ideo.: nùs skitter up sekweres v. nusúdòn v. **skull** ikóók^a n.; oka iká^e n. sleeping skin jèjè n. skullcap (nylon) nàdiàka n. sleepnessness gòk^a n. skunk-like animal nókudomútù n. sleepy ilúzòn v.; iyalíyálòn v. sky qwa n.; lúl n. sleeve kwet^a n. sky (clear) dìdìòk^a n. slender kadótsómón v.: kiďiwit**slab (stone)** lalatíbón *n*. sánón v.: sɨdòròmòn v.: tòkòn v. slack itátsámánón v. slenderly kadóts^o ideo. slack off iwóónukota v. sleuth rotéám n.

sleuth on rótés v. slice away ikémíkémés v. slice up irikíríkés v. **sliced food (dry)** iram *n*. slick doródón v.; ipelipélòn ν.: iurútúmòn v.: iurutútón v.; kwirídòn v.; nìòn v.; pɛlédòn ν.; pɨdɨdòn v.; pətódòn v. slide ifélónukot^a v.; isoes v. slide off darámón v. slide oneself through isoetésá asi v. slide out selététàn v. slide through isélétésukota asi v. slight kidíwítsánón v. slight (with food) itáósés v. slightly numerous komikómón v. sliky-smooth jamúdòn v. slim kadótsómón ν .: kiďíwítsánón v.: sɨdòròmòn v.; tòkòn v. slimly kadóts° ideo. sling ibatalés v.; papaaru n. sling over toryones v. slingshot papaaru n.; pépiirá n. slink away/off núnútòn v. slip isses v. slip away ifelesa asi v. slip in serepes v. slip into serépésukot^a v. slip off ifelesa asi v. slip oneself through isoetésá asi v. slip out selététòn v. slip through isélétésukota asi serépésukot^a v.; serepes v.

slipknot lòjùrùtà n. slipper nadétá n. slipperv doródòn v.; jurútúmòn v.; iurutútán kwiridòn ν. v.; pelédòn v.; potódòn v. slippy kwirídòn v.; selétémòn v. slitherly selétémòn v. slitted mɨjɨlɨmòn v. slope bókòn n. **sloped** sémédedánón *v*. slosh ipokes v.; ts'álúbòn v. slosh through water íbudésá cué v. slothful bubusánón v.: wéésánón v. slouch rùiòn v. slough off darámón v. slow inípónòn v. slow (mentally) mɨpɔna íkèdè v. slow down inípónítésúkot^a v.; iwóónukot^a v.; tosipetés v. slowing iwóón v. slowly kédie kwáts^a n.; wèwèès ideo. slowly (very) pààì ideo. sludgy borótsómón v. slug dálútés v.; tokotok^a n. slug (bullet) bubun n. sluggish ijínáánón v. slumber modód^a n. slump rùjòn v. slur đákón v.; iŋájápánón v. slurp isóróbés v.; xábútés v. **slurp continually** abutiés *v*. **slurpable food** isoroɓam *n*. smack ídirés v.

small (become) kwátsónukota v. small (opening) tiits'imòn v. small-bodied tsaúdimòn v. smaller (make) kwatsítésukot^a v. smash iledes v.: itsakes v. smash up itsakitsákés v. smear ilólórés v.: imodimódés v.: imómódés v. smear (goat dung) siés v. smear (reputation) itúrúmés v. smell mídzatetés v.: mídzòn on n.; oned^a n.; wetésá koźná^{ϵ} v. smell fetid mídzona detsidétsi k^{ε} v. smell rotten mídzònà dùk^u v. smell to death midzatés v. smelly imúsóin v. smelly (become) imúséètòn v. smelly (make) mídzitésúkot^a v. smelly (very) đùk^u ideo. smile imúmún v.: tamáisánón v. smile (make) imúmúitetés v. smock (skin) kólóts^a n. smoke ipúróòn v.; iwaníwánés v.; ts'udités v.; wetés v. smoke (a cigarette) isókóteés v. smoke (begin to) ipúréètòn v. smoke (ritually) ipúréés v. smolder inipínípòn v. smooth liwidòn v.; pilódòn v. smooth (make) pɨlódɨtésɨkəta v. smoothen ipiipíyeés v. smoothen (with water) ilábúés v.

smoothen out pɨlódɨtésúkəta v. smother tubunés v. smudge ilólórés v. smut fungus lósínák^a n. snacky haúdòn v. snail təkətək^a n. snail shell irex n.: tokotokáhò n. **snake (blind)** lokalilin *n*. snake (rufous beaked) onerep^a n. snake (sand) nakoliták^a n. snake (small green) ílebéd^a n. snake fang ídèmèkwàyw^a n. **snake venom** ídèmètàt^a *n*. snake-bite ídemekidzés n. snap dusúmón v. snap (react) tokúétòn v.; tokúréètòn v. snap a photo iwetésá pépítsaá $^{\varepsilon}$ v. snap off ibekibékés v. snap off in pieces wakatiés wakáwákatés v. snap! 6 k^{ϵ} ideo.; 6 ideo; 6 ideo; 6 ideo; 6 ideo. snapshot népitsa n. snare kotsítésukot^a v.; ságòsìm n. snare (neck) nákol n. snare (wire neck) náwáya n. snare rope lozikinet^a n.; lozikit^a n. snare spring kàsw^a n. snare stick tɨmél n. snare stick (bent) tomokores n. snare trigger kwaned^a n. snared kòtsòn v.; ságoanón v. snared (become) kotsonukota v. snaring sâgw^a n.

snatch iredes ν.: nusés ν.: so that ikóteré prep.; káni náa táa subordconn.; kánì subordconn.; nusésúkot^a v.; tanates v.; tokopes v.; torebes v. kóteré prep. so that...not káni mookóo subordsnatch away tanátésukota ν.: tokópésukot^a v. conn. sneak diditésukota v.: diditetés v.: so then kiná coordconn. isúmón v.: itididés v.: itididésá so there! baz interi. asi v.: totsédón v. **so-and-so** tatanám *n*. sneak away dzuesésúkota asi so-so nwaninwánón v. ifelesa asi v. soak iébitetés v. sneak off dzuesésúkota asi v.; ifelesa soak (grist) murés v. asi v.: isúmónukota v. soaked ts'alídòn v. sneak up ibèdibèdon v.: isiméton v. soap dàlìs n.; násabuní n. sneak up on toléléetés v. soap (laundry) hómò n.; néómò n. sneaky idásón v. soar ióórón v. sniff (tobacco) júrés v. sober (not drunk) bótsóna iká^e v. **snip** inipes v.; irebes v. sock nósókis n. snip off ɨréβésukət^a ν. soda nósóda n. snitch diditésukəta v.: diditetés v. soda ash nabálánit^a n.; námakadí n. snitch on ilíítés v. sodium carbonate nabálánita n.; násnoop around tirifirifés v. makaɗi n. **snort** síkón v.: sìkw^a n. soft budúdòn v.: burádòn ν.: snort at ifúkúfukés v. hebúdòn v.; jaulímòn v.; nipídòn v.; xabúdòn v. snot độkôn v. soft (make) buďúditésúkot^a v. snout lobôz n. soft (metal) lumúdòn v. snub imédélés v. soft (of soil) yuúdòn v. snub (with food) itáósés v. soft (powdery) napídímôm v. snuff wetés v. soft and tender dabúdòn v. snuff (tobacco) júrés ν.; júrésukot^a v. soft inside yumúdòn v. **snuff container** neburyan *n*. soft spot badibadas n.; badibadas n. snuff out (life) ts'eitésukot^a v. soften (emotionally) isyónónukot^a v. **snuffle** at ifúkúfukés v. soften up buďúditésúkot^a v.

sorghum variety (purplish)

softly sokósíìk^e ν. kónééná someone ámáe n.; koniam pro. soggy fots'ódòn v. somersault abúlúkánón v.; soil (colored) nálámunena n. tɨbɨdɨlàn v. soil (fertile) iuma na zîz n. something kónééná kóróbádì n. soil (red) bonórén n.; napala n. sometimes (hours) sayó pásáàt \hat{i} kà^{ϵ} n. soiled iránúnánón v.; nonórómòn v.; somewhere else kónáy^a pro. norónómón v. **son** dzà k^a n.; sore n. **solar eclipse** badona fetí *n*. solar panel pásála n. son (his/her) dzàkèda n. soldier jororóám n.; kéààm n. son (of my father) abán idzàka n. soldier ant lókók^a n. **son (young)** soréim *n*. soldier termite lókók^a n. song ìrùk^a n. **soldiers** dìdì *n*.: iɔrɔr *n*. Soo language Dítépesítôda n. sole đòk^u adv. Soo people \mathfrak{I} itépes n. sole (of foot) dεáákw^a n. soon názěkwà n. solely εdá adv. **soot** némúdets^a n.; némúdudu n. solicit tobénétón v. sooty imódóròn v. solitary đòk^u adv. **sopping** ts'alídòn *v*. solvable problem itémítukotam n. **sorcery** badirét^a *n*.; badirétínànès *n*.; solve itemités v.; nurutiés kuts'ánánès n. ηurutiesúkot^a ν. sore (small) jiáim n. Somali Oríáé n. sorghum nám n. Somali language Nisumálitòda sorghum flowers kadix n. Oríáénítòda n. sorghum variety (black) námá na Somali person Nisumáliam n. buďám n. **Somalia** Somálià *n*. sorghum variety (brownish-gray) some (plural) kíníén pro. dìdènàm n. some (singular) kónién pro. sorghum (droopy) variety some more sa pro. loiúulú n. some other sa pro. **sorghum variety (hairy)** μάκαδίτ *n*. some other (sg.) kon pro. sorghum variety (purplish) somebody kónééná ámá^e n. serinà *n*.

sorghum variety (red) nemeray^a *n*.: námá nà đìw^a n. sorghum variety (round-headed) naliili n. sorghum variety (Toposa) Kərəmətánám n. sorghum variety (Turkana) nékimyét^a n.; Pakóícénám n. sorghum variety (white) námá nà bèts'a n. sorghum variety (yellow) dókóts^a n.; natέβ^a n.; opan n. sorghum varity (tall) walá n. sorrowful itásónòn v.: tasónón v. sort rorés v. sound empty dεudέwón ν. **sound out** arútónukot^a v. **soup** seekw^a *n*. sour bàròn v.; baronukota v. sour (malt grains) muránón v. **sour mash** baram *n*. **source** itsyákétònìàw^a n. source of water cuáák^a n. souse iébitetés v. south kóó kíj^o n.; nóó kíj^o n. South Sudan Sudán n. **southerly direction** gigiroxan *dem*. Southern Cross Némusalábà n. **southerner** kóókíjóàm *n*. southward kóó kíiº n. sovereign ipúkéésíàm n.; tòtwàrààm n. sow ibités v.

space ilores v.; ilólókés v. space too closely itudútúdés v.; itsudútsúdés v spacious ilólómòn v.; lalújón v. spade nakábét^a n.; nékitiyó n. **spade (wooden)** nakút^a *n*. spank ipíkéés v. spar nèurià n.; neuriétòn v. sparkly mɨlɨdòn v. sparrow (parrot-billed) mɨdɨka n. spatter iratirátés v.; irwairwéés v.; irwates v.: iwéélánón v.: tofódón v. spatula (wooden) némiikó n. speak iénón v.; tódètòn v.; tódòn v. speak (begin to) tódonukot^a v. speak eloquently isiresa aká^e v. speak harshly guts'uriesá tódà^e v. speak harshly to dokofiés v. speak indistinctly dákón v.; inájápánón v. speak meanly guts'uriesá tódà^e v. speak pointlessly ipeipéésá tódàe v. speak slowly ízìdòn v. speak to each other tódinós v. speak vaguely inainéésa tódae v. **speaker** taatsaama tódà^e *n*. spear (long-headed) nátúm n. spear (many) berés v. spear (sharpened stick) jɨròka n. spear a tree tobésá dakwí v. spear from afar itsétséés v. spear repeatedly tobitóbiés v. **spear shaft (long)** narwá *n*. spear shaft (short) erumén *n*.

spear through nénés v. spike omén n. spearhead bisáák^a n. spill kúdesukot^a v. spill all over itsúrútsúrés spearhead (long-necked) nelirát^a n. v.; itsúrútsúrésúkot^a v spearhead (short-necked) nέβɨtɨ n. spill over bukúrésukota asi ν.; spearhead neck bisábóló n. ilápétòn v. speartip (rear) nérúmats^a n. spin irinités v.: irímítetés ν.; special kanotós v. irímón v. specialty nemuna n. **spinach** násalátà *n*. species nákabilá n. spinal cord lóbɨrɨbɨr n. speck kidodots^a n.; símídidí n. spindly sawátsámòn v. speckle idolídólés v.; itwelítwélés v. spine gògòròjò \dot{a} n.; kàf n. speckled itwelítwélós v. spiral ilúkúretés v.; iyérónukot^a v. spirit (earth) nekipyé n. spectacles nékiyóìk^a n. spirit (evil) $n \in k \neq n$. **spectator** enésúkotíám *n*. spirit dance jàkàlùkà n. speech tôd^a n. spirits (earth) η ipy ϵn . speech (careless) múdúkánónítòda n. spirits (evil) $\eta i p y \epsilon n$. speech (muddled) tóda ni buďám n. spit tat^a n.; tàtòn v. **speech (obscure)** tóda ni buďám *n*. spit (skewer) róés v. speed irutsesa asi v; nésipíd^a n. spit far tsirites v. speedy itírónòn v.; wéénòn v. **spit out** tatésúkot^a v. spell it out tomeetésá tódà v. spit out repeatedly tatiésukot^a v. spend time iríóòn v.; iríóonukota v. **spit-inducer** tatitésukotíám *n*. spend wildly ikwarikwarés v. spit-pestle plant tatíáj^a n. (tired) spent ziálámòn ν.; spiteful person nékisirániam n. zíkímétòn v.; ziláámòn v. spitefulness nékisirán n. spew ilóbótetés v. **spittle** tat^a *n*. sphenoid bone matánijàka n. splash ts'álúbòn v. spherical (made) ilúlúnós v. splash! bùlùku ideo. spherical (make) ilúlúnés v. splat! pɨ̀ò ideo. sphincter (anal) ózàhò n. splatter iratirátés v.; iwéélánón v.; spice up efites v. tofódón v. **spiderweb** abûb^a *n*. **splint** íbunutsés *v*.

splish-splash! calúb^u ideo. sport wáák^a n. spot bàsòn v.; itsəbitsəbés v. split belés v.; beletés v.; belós v.; tanatsárón v.; telétsón v.; tonélón v.; **spot (bare)** napatsole n. təbeles v. **spot (claimed)** neďúkór *n*. split apart bébélés v.; bébélós v.; itospot (hard) napávál n. toles v.: tɔɓélésukɔtaa v. spotless xódòn v.; xotánón v. split apart severally beletiés v. spotted itsəbitsəbəs kosplit in pieces ibébélés v. molánón ν.: merixánón ν.: split in two pakámón v.; pakés v. tábàsànètòn v.: tsɨpɨtsɨpón v. split open bébélés v.; bébélós **spotted (black-and-white)** norokánón *v*.; belébélánón v. norókón v. split open (pods) kwédòn v. **spotter** weretsíám *n*. split severally pakatiés v. spotty itsobitsóbon v. split up terémétòn v.; terémónukot^a v.; sprawl ipépétánón v. terétéránitésúkot^a v.; terétéránón v.; sprawl out ipépétánónukota v. tobélésukota^a v. spray bítés v. splitch! rùt^u ideo. spray (bombard) idurés v. splosh ipokes v. spread imodimódés v.; imómódés v.; **spoil** imóníkees *v*.; imóníkeetés *v*.; iwéélés v. iranes v.; iranetés v.; masánétòn v. spread (legs) apart deneles v. nts'ákóna spoil everything spread about ipépétés v. sèrèik^e v. spread apart telees v. spoiled iranos v.; masánón v. spread around bátsés v.; ikwákspokesperson taatsaama tódà^e n.: wárés v.; ikwarikwarós v.; iríríjés v.; tódààm n. iwies v. **sponge** lenés v.; lenésiàm n. spread circularly imalimálés v. sponging olíbó n. spread oneself open bátsésa asi v. spongy bufúdòn v. spread out iwéélésukota ν.: **spongy bone** μέμα *n*. iwééletés v.; toloes **spooky thing** bàdìàm *n*. topétésukot^a v.; topetes v. spoon (metal) nékijikó n. **spread out under** tafakés *v*. **spoon (wooden)** kolom n. spread over (area) ikáyéés v. spoot! pɨ̀à ideo. spread soil iwéélésá jumwi v.

spring idéétàn v.; iqàràbàn v. sputum dòkòn v. spring (of a trap) idálésukota asi v. spy rotéám n. spv on rótés v. spring (sand) nakújá n. spy on from afar towates v. spring (trap) idales v. spy on/out lágalagetés v. spring (water) neitánit^a n.: $n \in l \in$ squabble ikúmúnós v.; inúnúròn v.; lyá n. núzumánón *v*. spring mechanism (of weapons) squander eletiésukot^a v.; zàt^a n. inekínékés v. springing idéón v. **squash** birés v.; bírítésukot^a v.; **springy** tusúdòn *v*. iledes v.; lomuke n.; lớpúl n.; **sprinkle** irwaírwéés *v*.; irwates *v*.; redés v. ivikes ν.; towatetés ν.; xεέs squashed (get) birímón v. χεετές *ν*. squashy birídòn v.; palídòn v. sprinkle (granulates) ízuzués v. squat tsónón v. sprinkle (rain) kúf n. squeak, squeak! tswiitswii ideo. sprinkle ashes on paths kúdesa káúe squeaky voice (have a) isirisirón v. mucéíkàke v. squeezable hebúdòn v. sprite kíjáìm n. squeeze bízès v.; tutsues v. **spritz** iyikes *v*. **squeeze** all **over** bízibizatés *v*. sprout búrukúkón v.; rúbòn v.; squeeze out bízetés v.: ipirisetés v.: tobórókánón xúbètòn ν.; v.; jútésukot^a v.; tutsúésukot^a v. xúbòn v. squeezy hebúdòn v. sprout (grain) xokómón v. squiggle nudunúdón v. sprout (of maize cobs) isinákòn v. squint imudumudon v.; wizilés v. sprout up nurúnúnètòn v.; **squint at** katsés *v*. rúbètòn v. squinted pelérémòn v. spry podódòn v. squinty pelérémòn v.; wɨzɨlɨmòn v. spud nébiás n. squinty-eyed wizilimòn v. spur ijukújúkés v. squirm away qwiron v. spur on imúkáitetés v. squirmy wulúkúmòn v. spurfowl (yellow-necked) kòdz^a n. **squirrel** (**striped ground**) tarádá *n*. spurn imédélés v. **squirrel** (tree) luk^a *n*. spurt ts'ɨrɨtòn v. squirt ts'iritòn v.

v.: bírítésukota squish birés ν.: redés v. squished (get) birímón v. squishy birídòn v.: dulúdòn ν.: duxúdòn v.; nalídòn v. stab gafares v.; geferes v. stabile diribóón v. stability nekisil n.; níkísila n. stabilize irúrúbés n.; isilónukota v.; kakates nstack up inábèsùkòta v.; inábetés v. stack up on idódókés v. stacked up idódókánón v. staff jurum n. stagger gakímón v.; iteritéròn v.; nérinérán v. stair lopemúím n. stake kìnòròt^a n. stale cucuéón v. stalk arúrúbòn v.: kasir n.: morók^a n.; tonyámón v. stammer dokólómón v.; ikujúkújón v. stammering qajádòn v.; kanádòn v. stammering speech gajádònìtòd^a n. stamp itirítírés v. stamp down iníkéésukot^a v. stamp pad nezeí n. **stand** tadanes *v*. stand (for nomination) bédésa was $\dot{\mathfrak{s}}^{\varepsilon}$ ν . stand (of many) gwámón v. **stand (of trees)** gwi *n*. stand apart iwásíòn v.

stand around sɨbòn v.; towóónukota v. stand around (make) sibitésúkota v. around stand as group síbiónukot^a v. stand by each other təméinəs v. stand firm itííròòn v. stand out ketélán v. stand still wasona ts'ír v.; wasənuƙət^a v. stand up nkáítetés v.; nkéétòn v.; nkóón v. stand up (of many) gwamétón v. stand upright wasona ts'ír v. standard of living (high) zekwa ná dà n. star dóxeáta n. star (evening) Dóxeatá xɨŋàtà^e n. (morning) Dáxeatá na baratsó e n.: Dóxeatá tsòònì n. star (shooting) d \acute{o} x ϵ at \acute{a} na ts \acute{u} w \grave{a} n. stare at nóziés v.; nózès v. stare at each other nózinós v. stare at emptily itelesa bàrìrrr v. starer ŋɔ́zɛ̀sɨàm n. starling (blue-eared) loom $\hat{\mathbf{u}}$ vá n. start iséétòn v.; todóón v. start (fire) gamés v. start a fight with itojiés v. start a fire gamésá ts'adí v. start early εkwέtón ν. start first εkwétón ν. start off (a dance) iwees v. start raining tosípón v. starting point wàxèd^a n.

steer clear kekérón v. startle ininínínés v.; naxitetés v. steering clear firifíránón startle awake tsídzétón v. ν.: wíríwíránón v. startled toúmón v steering wheel nókokor n. starvation noroko n. Steganotaenia araliacea seger n. starving nekánón v. **stench** on n: oned^a n. **stash** irwanes v: la6^a n. step kɨmáts^a n.; lopemúím n. stash (small) papadós n. step all over takwitakwiés v. state the verdict tódetés v step off (measure) imaarésá Stathmostelma peduncalatum dὲɨkà^ε ν. ηɨmáarəy^a n. step on takwés v. station (missionary) némíxòn n. Sterculia stenocarpa gàràj^a n. stationary diribóón v. Stereospermum kuntianum seístatus zeísínànès n. není n. stay zèkwòn v. sterile ikólípánón v.; osorosánón v. stay a while tokízeesá asi v.; sterile (animal person) or tokízòòn v.: toúrúmòn v. nokólíp^a n. stay behind isídóòn v. sterile person òsòròs n. stav in ínés v. **sternum** gəgəm n.; toro 6^a n. stay lying towúryánòn v. stich tufés v. stay put idúkóós v. stick idótsón v.; inábes v.; jurum n.; stay together ininós v. notsómón v.; pokés v.; sèw^a stay-at-home person awáám n. ts'adites v. stick (climbing) ƙòɗòt^a n. STD namakaje *n*. stick (hooked) lokóď n. steadily bau ideo. stick (long digging) nédin n. steal dzuesés v.: dzuesetés v. stick (metal-tipped) nákálirikit^a n. stealer dzúám n. stick (mingling) tudutesidàkwa n. stealthy idásón v. stick (net-holding) nakwin n. steam lokapúr n. stick (round-headed) nébiró n. steep iólólón v.: kúbèlèmòn ν.: waatés v. stick (small hooked) pòròt^a n. steep (dangerously) iwósétòn v. stick around idúkóós v.: tokízòòn v. steer (a vehicle) anires v. stick in and out ijokijókés v.

stick out sábùrùròn v. stipple idolídólés v. stick out of sight ikiditsés v. stir ilólónés v. stick out/up leemétòn v. stir (emotionally) tábès v. stick ring nokolober n. stir (restlessly) isósónós v. stir around ifáfánés v. stick to idupes v.; inotses v. stir in íburuburés v. stick to (keep on) delémón v. stirred stiff tudutos v. stick with tomess v. stick with (keep on) delémón v. stirred up ikúrúmós v. sticker kàf n. stock (gun) ébàdè n. sticking out tɨbɨśn v. stocky kikímón v. sticky iriitánón v.; notsódón v. stomach (first, of ruminants) népunuk^a n. stiff gəkódòn v.: ketérémbn ν.: tsérekékón v. stomach (third, ruminants) némékwen n. stiffen by stirring tudutetés v. stomach ache áts'ésà bùbùì n. stifling (weather) lanádòn v. stomach contents ey^a n. still ii iémón v. stomach fluid (elephant) ləpɔ́ts^a n. still (become) ijémónukota v. stomp itirítírés v. still if toni prep. stone zébès v. stimulate digitally ikedikédés v.; ikwatikwátés v.: ts'álóbiés v. stone (away) zébesukot^a v. sting (of pain) βεɨβέόn ν. stone (flat) lalatíbón n. sting thoroughly áts'ésukəta v. stone (hard black) lokítoní n. stinger kwan n. stone (sharpening) lósùàn n. **stinginess** hábàs *n*. **stone (support)** titirésíqwàs *n*. stingy hábòn v.; mɨnɨkɨmòn v. stone (supporting) caál *n*. stink ilíánòn v.; mídzon v.; mídzona stone (this way) zébetés v. detsidétsik^e v.; mídzònà dùk^u v. stone repeatedly turues v.; tustink bug (green) logerépo n. ruetés v. stinking wizililón v. stone-deaf dinás v. stinky imúsódn v. stony gatsádòn v. stinky (become) imúséètòn v. stool kàràts^a n. stinky (very) ďůk^u ideo. stool (fecal) ets'a n.

stool (loose) eruxam n. stork-style dance dikwa na tsokóbè n. stool (three-legged) dèikà àde n.: lòcègèr n. storm itúúmés v. stool (two-legged) dîdêsòka storm (attack) bógès v. n.; námakuk^a n. storm off qwaitón v.; iqwijiròn v.; tulúnón v.; tulúnónukota v. stoop over rórótón v. stooped mukúrúmòn v. story nádís n. storyteller emútíkààm n.; stooped over qúqùròn ν.: isíséésíàm n. rúqùdùmòn v. stout lanírímòn v.; lanírón v. **stop** bolitésúkot^a v.: imómétòn ν.: wasóáw^a mómétàn stove (cooking) nesinkiri n. ν.: n.: wasonukot^a v. strabismic kámáránón v.; stop (blowing or boiling) tilímón v. ríbiribánón v. stop (plug) túzudés v. **straddle** denelesá deá $^{\varepsilon}$ v. stop beating todúón v. straight iténón v. straight (set) iténitetés v. stop doing bələnukət^a v. straight (vertically) iséréròn v. stop hurting toíónukot^a v. straight away dir adv. stop swarming (of termites) gwεέtidiritésukata s'émòn v. straighten v.; iténitetés v.: koés v. stop up dinés v.: imiditsés ν.: túzndésúkota v. strain idinón v.; ijiwes v.; itiwes v. stopover wasóáw^a n. strain (muscles) dukés v. stopper ts'úbulát^a n.; ts'ûb^a n. strainer nékeikév^a n. strange talk kínítòd^a n. storage hole kùkùsèn n. stranger kónóm n. storage place girésiàw^a n. n.; girésiàw^a strangers kíníám n. store dukán n.: pádukán n.; pésitó n.; ógodés v. strangle iketiés v. store away ógodésúkot^a strap $k \dot{i} w^a n$. ν.: okésúkot^a v. strap across ízokomés v. **storehouse** lodúrú n.: lótsúm n. strasbismal pilirimon v. storeroom nésitó n. straw (drinking) nálamorú n.; **storey** lopem *n*. nebune *n*. stork (Abdim's) tsokôb^a n. stray iwórón v.; iwóróniàm n.

streaked ilinánètòn v.; ilinón v. stroke affectionately iboníbóniés v.; ibonibónés v. stream kɨdɨkɨdòn v stroll itémóbn v.: tasóón v.: zíbón v. stream (large) oron n. stronger (become) ηɨxɔnʉkɔt^a v. stream (small) iawiawa n. struggle kóriètòn v.; kərəanón v. stream out furúdòn v. struggle for nués v. streaming out fùr ideo. struggle into ibitsibitsés v. streamlined mɨlódòn v. struggle over nués v. strength nakókón n.: naúf n.: strut ikóórésá asi v.; kòròn v. η ixás n. stub (grass) rumurúm n. strengthen nixitésukəta v.; nixənukəta v. stubble (plant) sús n. stressed out (become) ilárímétòn v.; stubborn idikilan v. ilwárímétòn v. stubby ponórómòn v. stretch eminiés v.: koés v. stubby-toothed nɨrɨbɨmòn v. stretch across ikámárés v. stuck ipókón v. stretch out (to rest) torwóónukota v. stuck (become) bokímón v. stretched out (resting) torwóón v. stud cúrúk^a n strew about iderideres v. student isóméésíàm n.: nóstrewn kazaanón v. somáám n. strewn about ideriderse v. studies pósomá n. strife nékúrukur n.; népidipid^a n. study isóméés v.; titimes v. stuff kúrúbáicík^a n.; menáícík^a **strike** ďálútés v. rutsés v.: rutsésúkota v. striking idéón v. **stuffed** itébúkòn *v*. **string** sim n. stumble (make) ilékwérés ν.: **strip** dzeretiésukot^a ν.; itakεs ν. ilékwéretés v. strip off ibólótsés v.; ibətes ν.; stumble ahead βεβέsá turúùk^e ν. itákésukot^a v.; topilipilés v. stumble repeatedly inatiesá kíjá^e v. **stripe** dzeretiés *v*. stump gon n. striped qwegweritiós v.; ikiros v.; stun irákésukot^a v.; irakes v. ilinánètòn v.; ilinón v.; wíziwizatós v. stunned ijárón v.; jarámétòn v. stroke iwáwéés v. stunted reképémòn v.; sérékekánón v. stunted growth lobúkején n. Sudan gum arabic derét^a n.; lofílitsí n. stupefied tomerɨméròn v. Sudanese rebels $\bigcap_{i \in \mathcal{N}} f(x) = n$. stupid person bóx n.; ibáánàs iàm n. suddenly nàm ideo.; ùrùkùs ideo. stutter dokólómón v.; ikujúkújón v. suffer iridón v. stuttering gajádòn v.; kanádòn v. suffer internally dukúkón v. stylish titianón v. suffer quietly dukúkón v. stymie ibates v. suffering tawanímétòn v. stymie repeatedly ibatibátés v. sufficient nábonukot^a ν.; subcounty násábúkáúntì n. nábonukot^a v. subdue idáfésukata v. suffocate tubunímétòn v.; subdued idáfésnkata asi v tubunés v. submerge ilumes v.; ilúmésukota v. sugar pósukarí n. **subparish** pásábúpárìx *n*. sugar ant dógiđôga n. subsist topíánètòn v. sugar bush nícwéné n. substitute imetsités v. sugary diridírón v. substructure dèèdà hòe n. suit (legal) nékés n. subtract kanésúkot^a v. suitable itémón v. subverter nekesupan n. **Suk person** Núupéám *n*. succeed ilámón v. sulk ibútúnòn v.; imutúmútòn v.; success ídzánáněs n. sinírón v. **succession** pedupe n. sulky imutúmútós v. suck kudés v. sultry (weather) lanádòn v. suck on kndés v sum up bosetés v.: dotsésúkota suck on each other kúdúnás v. mεná^ε ν. suck out kudetés v.; ts'úts'útés v. summarize bosetés v.: dotsésúkota mεná^ε v.: ɨtsʉnεtés v. suck up ts'úts'útés v. summit kwarágwarí n. sucked dry ts'úútonukota v. summon iríréetés v. sucked up ts'úútɔnukɔta v. summon by whistling iwówórés v. suckle nakwés v.: nakwésúkota v.: nakwitεs ν. summon here oetés v. suckling diak^a n. **sun range** fetíhò *n*. Sudan Sudán n. sun watcher itelesíáma fetí n.

surveil rótés v. sun-watching point itelesíáwa fetí n. survev hyeités v. sunbeam fetíbàs n. survial fivekes v. sunbird itsók^a n. survive ièiòn ν.: pùròn v.; Sundav Násabét^a n. topíánètòn v. sunflower nékidekidé n.: survive (a mishap) isses v. nétookidé n. suspect each other ipiiikimós v. sunglasses nékiyóika ni fetí n. suspend in air alólóánitetés ν.: alólóés v. sunray fetíbàs n. susurrate seseanón v. sunrise pelémóna fetí v. swagger ikóórésá asi v.; kòròn v. **supper** nkáká na wídzò^e *n*. Swahili language Nákiswahílìtòd^a n. supple jaulímòn v.; tsutsukes v. swallow lukés v. supply iganés v. swallow (bird) loménio n. support ikanes ν.: titirés ν.; tomees v. **swamp** néjem *n*. support each other toméinós v. swamp (seasonal) ηεκɨpór n.: notóbòr n. suppress idáfésukot^a v. swampy fots'ódòn v. suppressed idáfésukota asi v. swap ilókótsés v.; ixotses v.; xótsuppurating tatifiánón v. sés v. **suppuration** báts'a *n*. swarm of bees (mobile) ts'ikábòta n. suprapubic area hejú n. swarm over iwówéés v. surface takánétòn v. sway súbεsukət^a ν. **surgeon** hoesíàm *n*. sway (influence) $pesup^a$ n. **surgery** hoesího *n*. sway gently jikijíkón v. surgery (perform) hoés v. swear ikónón v. surpass iloetés v. swear (make) ikónítetés v. surpass in height ilenes v. swear an oath tsametésá ikónónì v. surprise bógès v.; itúúmés v. **sweat** kirotánón v.: kirot^a n. surrender tajales v.; tajálésukot^a v.; sweep aside ipalipálés v. taialetés v. sweep away sébésukot^a v. surround irikes v.: iriketés v.: itsweep off sébésukot^a v. sódón v. surrounding (of prey) nakítsò d^a n. sweep up sébetés v.

sweet diridírón v.; qwéts'ón v.; náswish (mouth) iquiuquiés ν.; tamitám n. imimiii v. sweet (slightly) nɨƙwɨdòn v. swish! swèèè ideo. swish, swish kòrrr ideo. sweet potato nakaita n. **switch** aeitetésíàw^a sweet potato leaves nakaitákáka n. n.; ijules ν.; kíxw^a n sweet-and-sour mitimitón ν.: taasámòn v. switch (whip) izabizabés batiés v. sweet-smelling tukukúnón v. switch off (power) ts'oonukot^a v. sweet-talk imáméés v. switch on (electrically) aeitetés v. swell èmòn v.; tùwòn v.; xuanón v.; switched iiulos v. xuxuanón v. swollen dúduránón v. swell (make) emites v. swoon rènòn v. swell (of many) emitaakón v. swoosh idiidés v. swell up jirijireton v.; jirijiron v.; tuwétón v. symmetrical ikwáánòn v. sweltering ririanón v. sympathize cucuéétòn v. swerve iwitón v. synchronize ilíráitetés v. synchronized ilíróòn v. swerve repeatedly aniriesón v. swift (bird) loménio n. table néméza n. tablet cèmèrièkwa n. **swift (white-rumped)** tsòrìàm *n*. tabletop némézagwarí n. swim ilúlúmùàn v. taboo itáléánón v.; itálóós swindle impdes v. v.; natal n. **swine** néguruwé *n*. taboo of eating first isóón v. swing akóláánón v.; lókólíl n. taboo of eating prematurely swing side to side inolínólés v. ifófóés n. swipe ipakes v.; toyeres v. taboo of leg meat de n. swipe away ipákésukota v. taboo of sitting on elders' stools swipe clean ikúúlés v. zεƙwona karatsoo jáká^e n. swipe off ipákésukot^a v. taboo of watching mother-in-law swirl iwariwares v. itelesa cenetíámà^e n. swirl up təpɨrɨpɨrən v. taboo of water cue n. swish idiidés v. tadpole núdúnúďa n.

take for a walk iláitésukota v. tag pilís n. take form ituetésá así v. tahini nówodí n. take gingerly dités v. tail ikókótés v.; timóy^a n. take hold of nusés v.; nusésúkota v. tail (of bird) tsúba n. take hold ofeach other tail-hair làda n. ikámúnásúkat^a v. tail-tip (python) négets^a n. take in hand kanés v. tailor tufés v.: tufésiàm n. take medicine wetésá cemérikà v. take (somewhere) dukésúkot^a v. take off dódésa muceé v.; lajetés v.; take (swallow) béberetés v. tubutes v.; tubútésukota v. take a break ɨέŋɔ́nukɔta ν.; take off (run) ipútésukota así ɨmómétòn v.; mómétòn v. tsídzonukot^a v. take a diversion wédòn v. take off flying buronukota v. take a loss totóánonukota v. take off hopping itsedítsédòn v. take a picture iwetésá népítsaá $^{\varepsilon}$ v. take off shoes hodetésá takáikà $^{\epsilon}$ v. take a shot at ídzesukot^a v. take office itsyákétòn v. take a sip abutetés v.: tsubetés v. take on credit idenes v.; idenetés v. take a trip ilóón v. take out pulúmítésúkota take advantage of inometés v. tubutetés v.; ts'álés v.; ts'aletés v. take aim idirón v. take place ikásíìmètòn v.; itíváìmètòn v. take all of isunes v. take shape ituetésá asi v. take an oath ikónón v.; tsametésá ikónónì v. take shelter in rimés v. take apart ijukújúkés v. take time iríóòn v. take to pasture waitetés v. take away iákésukota v. take up tébès v. take away all of isúnésukota v. taken off guard toúmón v. take away gingerly ditésukota v. talent akɨlɨka n. take back rajésúkot^a v. talk iénétòn v.: iénón v.: tôda take by force énésukot^a v.; tódòn v. torebes v. talk (get to) iénitetés v.; tóítetés v. take by surprise bógès ν.; itúúmés v. talk (reckless) múdúkánónìtòd^a n. take far away iekitésukota v. talk about mónés v.

talk at once (crowds) régirégon v. tarry toúrúmòn v. tart baribárón v.: bárikíkón talk foreignly idimón v. ν.: bàròn v.: mázɨmázòn v. talk straight to the issue iténitetésá task nákási n.; netits^a n. tódàe v. tassel (giraffe-tail) qwaits'ilòda n. talk to each other tódinós v tassel (of maize) kâzw^a n. talkative demédon v.; demidémon v.; tasty gwéts'ón v. ikútúkánón v tattered rídziridzánón v talker akáám n. tattle on ilíítés v tall zikíbòn v. tatty resédón v. tall (grow) towútón v.; zikíbonukota v. tawny nirotsánón v. tall (make) zikíbitésúkot^a v. tax néutsúr n. tall (of many) zikíbaakón v. tax collector néútsuríám *n*. tall anthill kits^a n. tchagra kɨdò n. tallness zikíbás n. tea nécáv^a n. talon tíbòlòkòn n. tea (African) tábaricue n. tamarind rókó n. tea (black) kotímácù è n. tamarind seeds dêq^a n. tea (milk) tábaricue n. Tamarindus indica rókó n. teach noosanitetés v. tame bonés v teach to read isómáitetés v. tamp itirítírés v. teacher nímaalímùàm *n*. tamp repeatedly idenidenes v. teacher (head) ámázeáma nésukúluⁱ n. tan nirotsánón v. team nétím n. tangible tabam *n*. tear dusúmón v: dusutes v.; tangled ságoanón v. ikénédés v.; tonedes v. tangy mázimázòn v. tear off dusésúkot^a v.; dzeretiésukot^a v.; tank (military) gaso n. dzèròn v. tap on itátánés v. tear off (run) tsídzonukota v. tap out itonitonés v. tear off in strips təniliniles v. tapeworm apéléle n. tear out ruutésukot^a v.: ruutetés v. Tarenna graveolens tsikw^a n. **teardrop rain** ekúcúédidí *n*. target ipimes v. tears ekúcé n. tarp néema n. tease cenánón v.

technical school tékèn \hat{i} kòl n. tender rebédón v.: redédòn v.; rusúdòn v. teclea (small fruited) kéláv^a n.; nemailən n. tender (of plants) xεβέdòn v. Teclea nobilis kéláy^a n.; nemailon n. tendon kon n. teem kɨdɨkɨdòn v. tendon (Achilles) tɨtɨjɨkòn n. teem around iwówéés v tenth (be a) konona toomínú v. Tepeth language Nítépesítôd^a n. teetering nerédòn v. Tepeth people Nítépes n. teeteringly nèrè ideo. tercel gwácúrúk^a n. **telephone** násím *n*. teres major quféém n. television kúrúkúríka ni bekés névídyo *n*. term (school) nátám n. tell hyeitésúkot^a v.; hyeitetés term of endearment mɨnésɨèda n. ν.: isíséés v.: tódètòn v.: tódòn v. Terminalia brownii gázàd^a n. tell each other tódinós v. terminate hodésúkota inéttell on ilíítés v. séetés v.; iyétséetés v. tell the time dodésúkota pásáati v.; termite (early-flying) erún n. itelesa fetí v. termite (edible noctural) mukúádàn n. tell the truth itsiróna tódàke v. termite (edible) dán n. telling tôd^a n. termite (first eaten portion) temperature (high) hábona nébwì v. kútúka n. tempermental kwits'íkwíts'ánón v. **termite** (small worker) sokomet^a *n*. temple area (of head) matán n. termite (soldier) lókók^a n.; tekeram n. temple area (upper) matániqwarí n. termite (tiny) léts^a n. temple bone matánià k^a n. termite colony (active) abér *n*. tempt súbεsukət^a ν.; súbitésúkəta asi v. termite colony (inactive) wàròt^a n. tempter súbèsiam n. termite column dánámorók^a n. ten toomín n. termite dirt dánájùm n. ten o'clock násáatikaa ts'agúsátik^e n. termite housing dánáhò n. tenacious ikázánòon v. **termite mound** kutút^a *n*. tend (garden) koés v. termite mound (holey) lòkòsòs n. tend (to do) itánátôn v. termite mound (old) dánákits^a n.

theater (movie)

termite mound base dánádè n. termite mound chamber barán n. termite opening dánáàk^a n. termite outlet dánéèkw^a n. termite paste (edible) másálúk^a n. termite queen dádata dánáe n.: dánádadát^a n.; nwááta dáná^e n. termite rain dánádidí n. termite season dánátsóy^a n. termite soil kerets'a *n*. **termite trap** akarér *n*. termite wings síts'a n. termite worker natebú n. termite(s) εs n. **termite-and-honey dish** βεβεram *n*. termite-drying mat uré n. termites (dried, wingless) tokam n. termites (first pot eaten) wàxɨdòm n. termites (late-flying) βεjέkw^a n. termites (pounded) iwótsíàz n. terrapin sídilé n. **Teso person** Ŋítésóàm *n*. **test** kaites v.; nétésit^a n. testicle mits'a n. testify to itsádénés v. testimony (false) pópokoca n. testis mits'a n. tetanus pedekea na itenitúkota ámák^a n. Teuso Τεúsò n. textured sikisikánón v.: sikisikánéton v.

thank ilákásitésukota v. thank (with grain) otés v. thankful ilákásónukota v. that tòìmèn n. that (a while ago) nútsù dem. that (already known) déé dem. that (earlier níki dem. that (is) tàà comp. that (just there) ne dem. that (long ago nùk^u dem. that (over there) ke dem. that (plural) ni dem. that (singular) na dem. that (yesterday sìn dem. that (vesterday) sin dem. that direction kéxána ke dem. that is (to sav) to n. that one da ne pro. that one (just there) kedá pro. that one (over there) keda pro. that way kéxána ke dem.; kɨxána that way!yes! ńtía jîki adv. thatch dosés v. thatching (first layer) nábarasán n. thatching layer kerêb^a n. the coming year $k \in \mathbf{n}$ and n. the good life zεƙwa ná dà *n*. the others kiďiása pro. the very person/thing nébèda n. the whole day ódàtù n. the whole night terekes ideo.; tsoík^o n. theater (movie) névídyoho n.

theater (surgery) hoesího n.

theft dzú n.

their ńt^a pro.

theirs ntièn pro.

them ńt^a pro.

themselves ńtínebitín n.

then já adv.; kɨná coordconn.; ts'édɔ́ɔ́kònà pro.

theology pakujímén n.

there kóó dem.; ƙédaikén dem.; ts'édaikén dem.

there (already known) tumedéé dem.; ts'édéé dem.

there (far) kéda ke dem.; kéíta ke dem.; kóó kɛ dem.

there (near) nayé ne dem.; nédà dem.; néda ne dem.; néita ne dem.

there there! tiɔ jóò interj.; tiò interj.

thermometer pátamóómítà n.

these areas/places niyá ni dem.

these days ódowicíkó nì n.

these guys, I tell you! noto ni interj. these kids, I tell you! wice ni interj.

these ones da pro.; da ni pro.; nida ni pro.

these very days ódowicíkó nì kònà n.

Thessalonians (biblical) I)ítesalóníkaik^a n. they nt^a pro.

thick rómón v.; tetínón v.

thick (and round) bakúlúmòn v.

thick (brush) mogánón v.

thick (flat) manídòn v.

thick (mentally) mɨpəna íkèdè v.

thick (opaque) tìnòn v.

thick (optimally) ləbədən v.

thick (undesirably) manádòn v.

thicken up (optimally) ləb
óditetés v.

thicket tsekís n.; tsekísíàkwa n.

thicket (dense) $m \hat{o} g^a n$.

thicket (round) nalúkét^a n.

thickset kikímón v.

thief dzúám n.

thief (of grain) lokobél n.

thieve dzuesés v.; dzuesetés v.

thievery dzú n.; dzúnánès n.

thieving dzúnánès *n*.

thigh gubes *n*.

thigh meat námod^a n.

thighbone gubesíók a n.

thin ikárón v.; kəródómòn v.

thin (needle-) tɨwɨdòn v.

thin (of a surface) kwexédòn v.

thin (too) depédòn v.

thin out ilólókés v.

thing kóróbâd a n.

things menáícík a n.

things (newly discovered)

kúrúbáìnòìn n.

think tamés v.

think back on tamésúkota v.

think on pebés v.; tamátámatés v.;

tamitámiés v.

thinker tamés \hat{i} àm n.; turúnón \hat{i} àm n.

thinned out sɨlabánón v.

third (be a) kənəna ádònù v.

third (be the) mitona dié ádonì v. third (one) da ádònì pro. third time adonien n.; àdònìk^e n. **thirteen** toomíní ńdà kìdi àd^e n. thirty toomínékwà àd^e n. this direction náxána na dem. this kid, I tell you! ima na interj. this one da pro.; da na pro.; nada na pro. this way náxána na dem. this year kaino na n.; nakain n. thorax bakuts^a n. thorn kàf n. thornbush (dik-dik) pólíkàf n. those (already known) díí dem. those (over there) ki dem. those areas kiyá ki dem. those davs ódowicíkó nùk^u n. those ones (just there) kidá pro. those ones (over there) kida pro. those places kiyá ki dem. thoughts nátámeta n. thousand álìf n. thread péúsi n. threaten inaalés v.; kitítésukota v.; zizès v. threaten to displace ilólietés v. three àde num.; àdòn v. three days from now kétsóita ke n. three o'clock násáatikaa tudátie ńda kiɗi ts'aqús n. three times àdo num.

three years ago kaino noko n.: nokεina ke n. three years from now kaino na far n.: nakaina far n. threshing floor bod^a *n*. threshold lòkìtòn n.; lòrìònòn n. threshold consciousness modódóèkw^a n. thrice àdo num. thrifty toikíkón v. thrive (of plants) gárubúbón ν.: karubúbón v. throat infection tòmàlàdò n. throb dìkwòn v. throng nébúku n.; perípírìp^a n. throttle iketiés v. through néé prep. throw imases v. throw (here) góózetés v. throw a spear tobésúkota $bisá^{\varepsilon} v$. throw a stone zébès v. throw a stone (away) zébesukot^a v. throw a stone (this way) zébetés v. throw away imásésukota v. throw down qwarés v. throw down carelessly futs'áts'ésukot^a v. throw here imasetés v. throw in jail zɨkésukət^a v. throw off ibókésukot^a v. throw stones turues v.; turuetés v. thrush (rock-) nàlèmùdzòdà n. thrust ututetés v.; xutés v. thrust (a knife) rutésúkot^a v. thrust repeatedly ututiés v. thud kádikádès v.

thud! dùl ideo. tied tightly irijos v.; nòtsòn v. thumb piano lokemú n. tied together zikizikánón v. tight idinón v.; ipitos v. thump dìkwòn inates ν.: ν.: kádikádès v. tighten hard ipites v. thump a tree iwésá dakwí v. tightened hard ipitos v. thump repeatedly inatiés v. tightly tibi ideo. thump, thump kɨmátsa ideo.: tilable takabam n. kùk^u ideo. till takábes v. Thunbergia alata nápat^a n. till morning terekes ideo.; tsoík^o n. thunder dukudúkón v.; irúrúmòòn v.; tilled takábitatási v. kìròn v.; totoanón v. (hand) tiller néterekitaa na thunder away/off kironukota v. kwétikà^ε n. thunder off itíkíròòn v.; itíríkòòn v. tilt over ipunetés v. Thur person Nítéburíám *n*. time off pákarám *n*. Thursday Nákásíá ts'agúsík^e n. timid person xɛbás \hat{i} àm n. thwart kwanés v.; kwanésúkota v. timidity xebás n. tibia tserék^a n. Timothy (biblical) Timatéw^a *n*. tick namadan n. Timu Road Tímumucé n. tick (mark) totsetes v. tinder gamam n. tick grass namaďaníkú n. tinder (small) dêrêts^a n. tickbird dzàr n. tinkerbird (red-fronted) kokirikoka n. tickle ikwilikwilés v. tiny dununúòn v.; godirimòn v.; tie nátáy^a n. tódón v.; tsaúdimòn v. tie around kekeres v. tiny (opening) mɨrɨdɨmòn v. tie off ilidés v.: ilidetés v. tiny thing kidodots^a n. tip ed^a n.; ed^a n.; inipes v.; kàts^a n.; tie off umbilical cord zɨkésà kòβà^ε ν. kátsêd^a n. tie tightly irijes v. tip over íbodolés v. tie up inénéés v.; inénéésukot^a v.; ziketés v. tipped iwitsón v. tied down loosely yanádòn v. tipper kúdèsiàm n.; nétípa n. tiptoe itididésá asi v. tied down tightly tokódòn v. tied off ilidós v. tiptop (hut) lómoloró n.

Toposa people

tire shoe kaetaƙáy^a n. toilet ets'íhò n.; nótsorón n. v.: neesúkota tired iláétán v.; iláyán v. tolerate nεέs v.: tadanes v. tissue (osseous) $ok^a n$. tomato pépaapá n. titillate ikedikédés v.: ikwatiktomb rip a n. wátés v. tomorrow (morning) barats^o title éda na moranâd^e n.: iked^e n. n:táábarats^a n.: táábarats^o n. Titus (biblical) Títò n. tomorrow next kétsóibaráts^a n. to the end dùdùn ideo.; tùtùr ideo. tongs nokónét^a n. to the rear $j + r + i + k^{\epsilon} n$. too jik^ε adv. **toad** ƙwaatá na áwìkà^e n.: ƙwaát^a n. tool (handle-less) lolemukán n. tobacco lótóβ^a n.; ts'ûd^a n. tool (hooked stick) pòròt^a n. tobacco (long-leaf) loríónómor n.; tooth gap (have a) nanálómón v. pélédèk^a n. toothbrush páburás n.; súkútésídákwa n. tobacco (pounded) loutsúr n. toothbrush tree balán n. tobacco cone barakaka n.: látábabarakák^a n. toothless nalólómón v. tobacco garden lótóbàsèda n. toothless gums nalúb^a n. tobacco garden (grassy) muron n. toothpaste nókólíkèt^a n. tobacco horn peburyan n. toothpick (grass) kua minésie kwaitini n. tobacco hunger lótóbànèk^a n. toothy inisimòn v. tobacco leaves anaw^a *n*. top kàts^a n.; kátsêd^a n. tobacco pipe làr *n*. top (of foot) deágwarí n. today nóódwáá n. top of a gorge fòtsàìk^a n. Toddalia asiatica lókódém n. top of head ikágwarí n. toe dεák

śrók^a n.; korók^a n. top part qwariêd^a n. toe (big) koróká ná zè n. topi némúket^a n. toe bone korókóòk^a n. topic menéékw^a n.; tódèèkw^a n. toe cut lớn $\dot{i}z\dot{i}$ \dot{n} . topics ákátìkìn n. toenail tíbòlòkòn n. Toposa Kərəmət^a n. toes (extra) nédónidon n. **Toposa dialect** Kərəmətátôd^a n. together ikéé kòn n.; kédìè kòn n.; kédò kòn n. Toposa people íleg \hat{q}^a n.

tough (to chew) kwaídòn v. Toposa person dzònìàm n.: tábákikààm n. toughen nɨxɨtésukət^a v. topple ibatés v.: ibatetés v. towel nátauló n. topple repeatedly ibatiés v. tower (celluar/radio) nébusitá n. topsy-turvy lonoanón v. town nálaín n.; táùn n. torment itsanitsánés v. town-dweller náláínikààm n. torn dzerásán v. **toxin** nekísórìt^a n. torpid ijínáánón v. trace idupes v.; ikeres v. torrent ís w^a n. track ts'its'és v. tortoise shell kàèƙwàz track footprints ts' its' ésà dè ikà v. n.; rògìròg^a n. tractor néterekita n. torture itsanitsánés v. tractor (hand) néterekitaa toss imases v.; torés v. kwétikà^ε n trade dzígwès v.; ilókótsés v.; ixottoss (here) góózetés v. ses v.: xótsés v. toss (to divine) ipés v. trade with each other xátsinás v. toss aside hábatsésúkot^a v.; hábattrader nímutsurúsìàm *n*. setés v. trader (being a) nímutsurúsinànès n. imásésukota toss awav ν.: towátésúkot^a v.; torésúkot^a v. trading center pálaín n.; táùn n. toss here imasetés v.; toretés v. **tradition** neker *n*. toss in mouth idómóés v. traditional healer irésiàm n. toss off towátésúkot^a v. Tragia insuavis súkúsuká n. trail ikókótés v toss out of sight isomes v. totally kónitiáke pro.; pílè ideo.; trail (fresh) fúfút^a n. tsútò adv. trailer ikórú n.; neturéélà n. tottering nerédòn v. trailhead mucédè n. touch (make) tábitetés v. train iyoes v.; noosanitetés v. touch all over tábodiés v. trainer η ímaalímùàm n. touch lightly ikedikédés v.; ikwatiktraining nókós n. wátés v. trait (personality) ηερitεa ámá^e n. touchable tabam n. **traitor** tolúóniàm n. tough dɨrɨpɨpón v.; nɨkwɨdòn v. trample íbudés v.; iníkéésukot^a v.; tough (leathery) tuďádòn v. takwitakwiés v.

trample termites takwiesúkota **trap (termite)** akarér *n*. dáná^e v. **trap (termites)** kokoes *v*. trample to pieces fírits'és v. trapezius nálakamáít^a n. transfer ijokes v.; ijókésukot^a trapped kötsön v. ilójésukot^a ν.; ilopεs ν.; iméérés ν.; trapped (become) kotsonukot^a v. iriítés v. trapping tòlòk^a n. transfer there ikóbésnikota v. trapping pit pósóókat^a n. beniónukot^a transform ν.: trapping with snares sâgw^a n. ibéléés v· ibéléìmètòn v.; ilottrash ts'uts'u n. símétòn v. transformation of land beniitesa trash (flashflood) nérímama n. kíiá^e n. travel iláán v. transgender person néliwolíwo n. travel away ɨlɔśnʉƙəta v. translate ikobes v.; ikobetés v. travel here iléétòn v. translate back and forth ikábinás v. travel preparation sùbèt^a n. transmit ijokes v.; ijókésukota v. travel together bekésinás v. transmit trouble ijokesa mená $^{\varepsilon}$ v. transparent tsaórómòn v. traveler (preparing) súbánòniàm n. transparent (of many) bets'aakón v. traverse pidés v.; tokéérés v. transperency eas n. treacherous imadimádon v. transpire ikásíìmètòn v.; tread on takwés v. itíváìmètòn v. treat gwadam n.; imúmwárés v.; transport iriítés v.; tsídzès v. irés v.; nemuna n. transport away tsídzesukot^a v. (medicinally) treat wetitésá ceméríkà^e v. transvestite néliwolíwo n. trap kotsítésukot^a treat a wound imadesa \acute{o} já $^{\epsilon}$ v. v.: rúés ν.: tolokέs ν. treat gently ibábéés v. trap (cage) nábáo n. treat respectfully iríméés v. trap (large animal) péritá n. tree (sacred) lókón n.; nókón n. trap (metal) nétéke n. tree (unknown) kóróbáldákw^a n. trap (net) ságòsìm n. tree sp. nábata n. trap (small-animal) low id^a n. tree species àdènèlìò n.; basaúréèkw^a trap (spike) nátats^a n. n.: boxokoréta n.; bàja n.; bólìs n.; bòn n.; dewen n.; tribute meetésíicík^a n. dzôg^a n.: ekoɗit^a n.: èmùsìà n.: **tricep** cwetéém n. fàìdw^a n.; gàràj^a n.; godiyw^a n.: tricep (lower) $kul\hat{\epsilon}$ em n. ibét^a n.; iroroy^a n.; isókóy^a n.; trick itwánítésúkot^a v. kàrè n.; kéláy^a n.; kómoló n.; trickle mɨrɨmɨrón v.: təléléòn v. kunét^a n.; kùr n.; kɔ́bukɔ́b^a n.: tricky imaďimáďon v. lódíwé n.; lokum n.; lònìr n.: lókér \cdot n.: lólow \cdot n.: meleke trigger pétíka n.; pedésêd^a n. n.: mókol n.; mozokoď n.; mùs trigger (trap) idales v. n.: naarákile n.; nákátiriba n.; natrim ikwákwárés v.: ilimes v. malil n.; pécaal n.; pékwana n.; trim back ilimetés v.: isésélés v. pénéso n.; péyoroeté n.; pécaal n.; trip ilékwérés v.; pásápari n. nékisi n.; nemailon n.; nódomé n.; trip (of a trap) idálésukota asi v. nókotit^a n.; nókolokolét^a trip (trap) idales v. η urúsá n.; óbìjòòz n.; rirís n.; ròr n.; rukûdz^a n.; seger n.; sejnení trip repeatedly inatiesá kíjá^e v. sésèn n.; teeté n.; tùr n.; tùtùf n.; trip up ilékwéretés v. tuláróy^a n.; tsàl n.; tserededí tripod lèwènìdè n. tsɨkw^a n.; ts'ɔƙóm n.; urúsáy^a Triumfetta annua lómódaát^a n. wariwar *n*.: xuxûb^a *n*. trochanter (greater) obóléniòka n. tree species (fig) áts' n.; barat n.; **tromp** íbudés *v*. náinené n.; namúdita n.; pákárata n.; **troop (baboons)** kwaár *n*. nékerum n. **trophy** tóróbesa na iloesi n. tree trunk dakúból n. trot isipísípòn v.; isəkisəkən treeless noléánètòn v. isumúsúmán v. tremble kwalikwalan v troublemaker menáám n. tremble (begin to) kitétón v. troubles men n.; η itsan n. irikíríkòn tremor ν.; tsátrough sók^a n. batsabánón v. trounce irees v. trench nékúrumot^a n.; urúr n. **trousers** gwan *n*. tri-colored bokóánètòn ν.: estrousers (pair of) nétorós n.; nóéánètòn v. torós n. trial (legal) nékés n. **trowel** néturáwèl *n*. tribe dìyw^a n. truck lóórì n.; nolórì n. **Tribulus cistoides** pesukuru *n*. truck (small) kàè n. tribunal nókót^a n. true itsírón v.; tobéón v.; tsírón v.

turn on (attack)

true (typically) tobéión v. tumble repeatedly ibaties v. trulv easík^e n. tumefy emites v.; èmòn v. tumid bəfádàn v trumpet ikilón v.; nérupepé n. trunk (elephant) qìq^a n. tune out bálábálatés v tuner pérédi n. trunk (tree) dakúból n. tunnel wèl n **trunks** nosokoloké n. tunnel (center) wèlèèkw^a n. trunks (pair of) nésiriwáli n. turaco fúlukurú n trust tonupes v. turbid kabúrútsánón v. truster tənupesiám n. turgid bəfádàn v. trustworthy tonupam n. Turkana language Pakóícétôd^a n. truth (be the) mitona eas v. Turkana people dóbaikitín n. truthful person easíám *n*. Turkana person gasóám try ikates v.; kaites v. gígìròàm n.; pɔréám n.; Pakóám n.; **try in court** inines *v*. rowáám n. try repeatedly ikatikátés v. Turkanaland Burukáy^a n. tryst tirésíàw^a n. turkey nékulukúl n. tubby gerúsúmòn v.; poŋórómòn v.; turn ijules v.; irinités v.; iwoles v. rexúkúmòn v. turn (against) tolúútésukot^a v. **tuberculosis** nedekea bákútsìkà^e *n*. against tolúétòn tuberculosis (lung) gáfígafikanedeké n. tolúónukot^a v. tuck ipunes v. turn against each other tolúúnós v. tuck away ikiditsés v. around ibóbónòn turn tuck up rúbès v.; rúbesukota v. irinitésukəta v.; irinonukəta v. tuckered ziálámòn v.; zíkímétòn v.; turn around (this way) ibóbónètòn v. ziláámòn v. irinitésukəta awav iriŋónukəta v.; itiilés v. Tuesday Nákásíá lèbètsìk^e n. tuft tsulát^a n. turn back to back kukumánítésukota v.: ƙuƙumánónuƙot^а v. tug dúrés v.; dutés v. turn down imédélés v.; míjés v. tug back and forth ilikilikés v. turn off koketés v. tumble ibatés v.: ibatetés ν.; rubétón v.: rubonukota v. turn on tolúétòn v.: tolúónukota v. tumble down ibatesa asi v. turn on (attack) tokíróòn v.

n.:

ν.;

ν.:

ν.:

turn on (electrically) aeitetés v.

turn on each other tolúúnós v.

turn one's back to kukumanés v.

turn oneself around ibéléésukota asi v.

turn oneself over repeatedly ibilíbílésá así v

turn out pukés *v*.; pukésúkot^a *v*.; puketés *v*.

turn over bukures v.; bukusítésukot^a v.; ibéléetés v.; ibélúkáimètòn v.; ibélúkéés v.; iwoletés v.

turn over (soil) iwúlákés v.

turn this way ɨrɨŋétòn v.

turn up takánétòn v.

turn upside-down tuďúlútés v.

turned ijulos v.

turned on (sexually) iburímétòn v. turned out (sexually) kwidikwidós v.

turtle sídilé *n*.

tusk (elephant) òŋòrìkwàywa n.

tusker òŋòr n.

tussock tsulát^a n.

tweak tunés v.

tweak off topimetés v.

twelve toomíní
 ńda kiďi lébèts $^{\rm e}~$ n.

twelve o'clock pásáatikaa tudátie ńdà kèdi kòn n.

twenty toomínékwa lébèts e n.

twice lèbèts° num.

twiddle ígujugujés *v*.

twilight xɨŋat^a n.; xɨŋatétón v.

twilit mígirigíránón v.

twin imúitetés v.

twin (be a) imúón v.

twine imójírés v.; itones v.; natiba n.

twins nímúí n.

twirl təpiripirés v.

twirlable tsapetam n.

twist imájírés v.; itones v.; tapirípírés v.

twist round itútúrés v.

twist the truth itoŋetésá tódà v.

twist up ipópirés v.; kakirés v.

twisted gólógolánón v.

twisted round itútúrós v.

two lèbèts^e num.; lebétsón v.

two (make) lebetsítésukot^a v.

two o'clock pásáatikaa tudátie ńdà kidi à d^e n.

two times lèbèts° num.

two years ago kaino nótso n.;

two years from now kaino na tso n.;

two-by-two lebetsión v.

type nákabilá n.

Typha species bulubuláta na sábàìkà^e n.

udder ídoho n.

Uganda Ugándà n.

ugly làlòn v.

uh ndaicé n.

uh-uh, sure! yóói interj.

uneducated

ulcer $d\hat{a}$ n. unclean ponórómòn v.; norópómòn v. ulcer (stomach) bùbùòja n. unclear (information) kitsòn v. unclouded kánán v. ululate iyíyéés v. **um** át^a n.: ndaicé n. uncomfortable denidenos v. umber ts'aráfón v. uncomplicated bànàn v. umbilical cord kəfəasim n. unconscious ifáfúkós v. umbilical hernia kɔɓa na zikîb^a n. unconscious (go) rènòn v. umbrella thorn tree $s \grave{e} q^a n$. uncooked ts'ágwòòn v. unadorned ibámón v.; silójómón v. uncooperative with each other dúlúnós v. unaffixed dolódòn v.: roiróón v. uncoordinated hádaadánón unavailable bɨróón v. ibaŋibáŋòn v. **unbeliever** nερέβάὰm n. uncover nánésukot^a v. unbend idiritésukəta v. **uncovering** nòìn *n*. unbending ketérémòn v. undependable iléiíánón unbreakable mekelélán v imádínánón v. uncertain iúkón v. underarm bàbà n. unchewable mekelélán v.; **underbellv** búbùèd^a n. ts'afúdòn v. **underclothes (pair of)** nekúrúm *n*. uncle (his/her father's brother) undercooked imiránón v. babat^a n. underfoot dêika n. uncle (his/her father's sister's husband) tatatíéákw^a n. undergird titirés v. uncle (his/her mother's brother) underground dis n.; jumáákwa n. $momot^a$ n. **underminer** nekesupan *n*. uncle (his/her mother's sister's hus**underside** búbùèd^a n. band) tototíéákw^a n. understand walámón v. uncle (mother's sister's husband) understood nesíbos v.; nesíbunós v. totóèàkw^a n. **underwear (pair of)** nekúrúm *n*. uncle (my father's sister's husband) **undeveloped** ikúrúfánón *v*. tátàèàkw^a n. undigestible ts'afúdòn v. uncle (your father's brother) undivided (of cash) ďukúdòn v. bábò n. unearth úgès v.; úgetés v. uncle (your father's sister's husband) tátóéákw^a n. uneducated ibáánon v.

v.;

v.;

unemployed ilwáróna terégù v. unfastened dolódòn v.: roiróón v. unfathomable xakútsúmôn v. unfurl təpétésukət^a v.; təpetes v. **uniform** névúnìfòm n. uninterested bórón v. uninteresting itópénòn v.; jòlòn v. unique beníón v.; benóón v. unison (act in) ilíréètòn v. unite kənɨtésukəta v. **university** yunivásìtì *n*. unkempt sobólómón v. unlawful todyakos v. unlettered ibáánon v. unlidded lebénémón v. unload buketés v. unload a load buketésá botá^e v. unmanageable imákóòn v. imákunmanageable (become) wéètòn v. unobserved kúbôn v. unobstructed fotólón v. unpierced (ears) mudánámòn v. unprotected ilététòòn v. unrelated jalánón v. unreliable iléjíánón v.; imádínánón v. unresponsive ilétúránón ν.; iletilétán v. unrest nárém n. **unrewarded** kwetikin n.; seát n. unripe ts'ágwòòn v. unroll topétésukot^a v.; topetes v.

unruly (of hair) gaúsúmòn v. unsafe (area) tsakátsákánón v. unsecured haiádón v. unsecured (load) lajádòn v. unseen kúbòn v. unsettled gokirós v. unsettled (homeless) tsonitsonós v. unstable datólónon v.; ikábóbánón v. unsteady ikábóbánón v. unstick itákésukot^a v.; itakes v. unsturdy datólónon v. unsupple gokódón v. unsure iúkán v until akáni prep.; dàmùs adv.: đèmus adv.; gònè prep. untrue to one's word iménikánón v. untrustworthy iméníkánón v. untruth yuε n. unused dòwòn v.: ilárón v.: ilwárón v. unusual way kónáxàn n. unutilized ilárón v.: ilwárón v. unwanted itsárúánón v. unyielding nɨkwɨdòn v. **up** dìdìk^e *n*. up to akání prep.; gònè prep. up-up kukú nurs. upchuck ilófotetés v. upright iséréròn v. uproot dués v.; duetés v.; rués v.; ruutésukot^a v.; ruutetés v. **upset** bukures *v*.; bukusítésukot^a *v*.; gaanítésukot^a v.: ibélúkéés ν.; inóváánón v.

upset (become) gaanónukota uterus (prolapsed) kìbèbè ν.; n.; kitule n. iranímétòn v. utilize isítíyeés v. **upset** (emotionally) barites ν.: barítésukot^a v. vacation nákarám n. upside-down tudúlón v. vaccinate itsipitsipis v. vacillate inikiétòn v.; inikíníkòn v. **upward** dìdìk^e n. vagabond xikóám n. urban center zεkɔ́áwa ná zè n. vagabond (bush) ríjíkààm n. **urbanite** náláínìkààm n. vagabondage xikw^a n. **urethra** xaramucé *n*. vagabondage (in the bush) urethral meatus kwaniékwa n ríiíkànànès n. urge imúkáitetés v. vagina dòda n. **urge** (nicotine) lótóbànè k^a n. vagrancy xikw^a n. urge on isúsúés v.; itsótsóés v. **vagrant** xikóám *n*. urinate kutsákón v. vagrantness (in the bush) urinating spot kutsákáàw^a n. ríjíkànànès n. urine (cow) tsét^a n. vague kìtsòn v. vague (visibly) imítíròn v. us (exclusive ngw^a pro. vain itúrón v. us (inclusive) njín pro. vain (become) ikárímétòn v. use isítíyeés v.; nákásìèd^a n. valley (wide) nébúrubur n. **useable** erégam *n*. vanish iidón v.; kúbonukoť ν.: used to italos v. widimónukota v. used to (make) italss v. vanishing widi ideo. used to each other náinás v. vanquish irees v. used up bitsétón v. **vapor** ləkapúr n. **useful** erégam *n*. varicella petune n.; puurú n. useless itsárúánón v. variety nákabilá n.; nalinali n. **useless thing** tsar *n*. various jalájálánón v. uselessness pásìnànès n.; vary in height iyópón v. tsarinánès n. vault itúlúmòòn v. **usher** idimiesíàm n. veer iwiton v. usher in (new year) itówéés n. veer repeatedly aniriesón v. uterus epúáw^a n.; papéryét^a n. vegetable garden waicíkásèd^a n.

veto ilotsesa mεná^ε v. vegetation (thick) tsekís n.: tsekísíákw^a n. viable ikásíetam v. vehicle kàè n.; nómotoká n. vicinity (in the) hvàtà k^a n. vehicle (small) kàèìm n. vicious inéémòn v.; isiliánón v. **vein** seamucé n.; tsòrìt^a n. victual η kam n. vellication bàda n. video kúrúkúríka ni bekés n.: névídyo n. **velocity** nésipíď *n*. view iléúrés v.; inwakes v. velvety jamúdòn v. view (here) gonetés v. vendue ókísèn n. view (there) gonésúkot^a v. venerate mòròn v. Vigna frutescens àn \hat{e} *n*. **venom** nekísórit^a n. Vigna oblongifolia kitsàdòs n. vent (volcanic) nádúy^a n. Vigna species dosó n.; málákúr n. ventriculus nìl n. (abandoned) village n.; Vepris glomerata kùr n. oníáw^a n. **veranda** hodzín *n*. vine species àdàbì n.: $an \hat{\epsilon}$ n.; verdant xɨdòn v. dilat^a n.; ewêda n.; dosó n.; iɛkiɛka n.; joojo n.; kapurata n.: Vernonia cinerascens mérédedé n. kɨtsàdòs n.; kutsúbàè n.; lodeda n.: verrucose tomotsokánón v. lókódém n.: lókúdukudét^a n.: verse àsàk^a n. lótórobét^a n.: málákúr n.; vertebrae gògòròjòòka n. mɨ́ʒɨ̈ʒ n.; nákamóno n.; pákamúka n.; palakas n.; pénedo n.; **vertex** ikágwarí *n*. óbiioets'a simísímàt^a n.: n.: vertibrae (upper cervical) bokós n. n.; tiritirikwáv^a n.: təta tìl n.; vertigo taítayó n. tukutukán n.; tsórádodôba n.; very much mbáyà adv. urém n.; wékék^a n. bubuxánónukota vesicate ν.; vinery néviinísèd^a n. ilebílébón v. **vineyard** néviinísèd^a *n*. vesicated bubuxánón v. violate (sexually) itikiesúkot^a v. **vessel (blood)** seamucé n.; tsòrìt^a n. violence (domestic) qad^a n. vessel (water) itúβ^a n. violent iréníánón v. vest nábulán n.; nébulán n. violent person qadéám n. vest (beaded) nábol n. **violin** nakaw^a *n*. **veterinarian** ɗakɨtárɨama ínó^e n. **viper (Gaboon)** befa na gógòròjìkà^e *n*. **virgin** parama na béts'a *n*.; parama vowels (voiceless) supaicíká ni na tíliw^a n. líîd^a n. vreevreeew! tiitiitii ideo. virginal tɨlɨwón v.: xódòn ν.: xətánón v. vroom! ziii ideo visage takár n. vulture (African white-backed) kətəl n. viscous naídòn v vulture (lappet-faced) ná \pm mo n. visible ilééránón v.: ketélón wa-wa kó nurs. lélán v. wad ts'àf n. visible (completely) ùwòò ideo. waffle wasétón v. visit énímós v. wast ipúróòn v. visitor wáánààm n. wag iwítsíwítsés v. vivacious person iburetésiam n. wag (tail) iwidiwidés v. **vocalist** ìrùkààm *n*.; irukósíàm *n*. waggle iwítsíwítsés v. vocals ìrùk^a n. waggle (tail) iwidiwidés v. vocational school tékènikàl n. wail for itseniés v. **voice (loud)** moróká ná zè n. wailing iwáákós v. **voice (soft)** moróká na kwáts^a n. waist róróy^a n. **volcano** nádúy^a n. waist (clothing) ikeda ƙwázà^e n. vomit hyènòn v.; hyenétón v.; waist-cloth ridiesíkwàz n. ilóbótetés v. waistline róróv^a n. vomit liquid hyenétóna pio v. wait (for/on) koetés v. vote for góózés v. wait (make) ilaritetés ilv.; voter góózésíàm n. waritetés v. **voucher** taatsakabád^a n. wait in vain koisiés v. wake suddenly tsídzètòn v. vow to harm imanεs ν. **vowel** sùp^a n. wake up gonésétòn v. wake up suddenly burétón v. **vowels** supaicíká tódà^o n. wakefulness qòk^a n. vowels (heavy) supaicíká ni walk iláitésukota v. isaák^a n. walk (leisurely) nétemá n. vowels (light) supaicíká ni walk crunchily kekeanón v. olódaák^a n. walk feebly isówódn v. vowels (voiced) supaicíká ni nesíbòs n. walk hesitantly tsìkòn v.

walk laboriously bekésá ziál v. walk leisurely βεκέsά wewees ν.: itémáán v walk on hands bekésá kwètika v. walk on knees βεβέsá kútúnìk° ν. walk slowly iémón v. walk small-buttocked-ly pεέμέmòn ν. walk springily inopisoon v. walk with cane itsékóòn v. walkie-talkie durudura na tímoí n. **wall** narátát^a n. wall (back interior) hyukun n. wallet nápác n. wallop inipes v. wander ilóliésá asi v.; iwórón v.; térés v. wander aimlessly ipeipéésá kíjáe v. wander off imámádós v wanderer bekesəsiám n.; iwóróniam n. wank ijokijókésá kwani v. want numés v. war cema kíjíkà^e n. warbler (willow) dèdès n. ward náwáď n. ward (hospital) mayaakóniicéhò n. warden (game) logém n. ware dzígwam n.; dzígwetam n.; dzííkotam n warm ibúrón v.; imees v. warm (make) ibúritésukəta v. warm (unpleasantly) lanádòn v.

warm up ibúritésukəta v.; ikues v.; ikuetés v.; imólónetés v.; iwánón v. warming ìwàn n. warn zízès v warthog boar bèkw^a n. warthog piglet gasóím n. warthog sow qasonwa n. warty tomotsokánón v. wary inolinólós v. wash fités v.; ilótésukota v. wash away fitésukot^a v. wash hands fítésukota kwétikà^ε ν. wash up fitésukot^a v.; fitetés v. wasp (elephant) oŋoridεrέk^a n. wasp (small) nólíderé k^a n. waste eletiésukot^a v.: ibalibálés v.: ilekilékés v.; inekínékés v. waste (time) dzukés v. waste time of ilaritetés ν.; ilwaritetés v. wasted away kololánón v. watch fet^a n.; iteles v.; násáat^a n. watch (here) iteletés v. watch (there) itélésukot^a v. watch each other itélinós v. watchful itsópóòn v. watchman itelesíáma kíjá^e n. water wetités v. water (borehole) natsuumácúé n. water (rock pool) sátíkócue n. water (rock well) mokorócúé n. water pot cúédòm n.

water source cuáák^a n. we (exclusive) ngw^a pro. water table inmúcijé n. we (inclusive) njín pro. water-logged ilébilèbètòn v. weak buláiámón v.: dakwádón v.: iuódòn v. water-resistant purákámòn ν.: puránámòn v.; pusélémòn v. wealth bàr n.; námáli n. waterbuck (Defassa's) nébébut^a n. wealthy bàròn v.; ijákáánón v. watercourse cúémúcè n. wealthy bárétàn (get) v.; baranuƙat^a v watercraft itúba n. wealthy person bàrààm waterfall látsóìk^a n. n.; bàròniàm n. waterhole tábàr n. wean topétésukot^a v. watermelon nàdèkwèl n weapons kúrúbáa ni cemá $^{\varepsilon}$ n. waters (amniotic) baúcùè n.: wear iwales v.: nábès v. gaďár n. wear a feather iwalesa túkà^e v. watershed (area) nerét^a n. wear across ízokomés v. watershed (ridge) murut^a n. wear down ilóitésukəta v. watershed centerpoint murutéékw^a n. wear out ats'iméton v. waterway cúémúcè n. weary iláyán v. waterworm (red) bin n. watery tsakádòn v. weather (cold) iébóna kíjáe v. weather (hot) hábona kíjá^e v. wave ipukes v. weave ikodikódon v.; ikulúkúlon v.; wave (of migration) bot a n. tutukes v. wave around iwitsiwitsés v. weave woof kámáriés v. wave in eyes iwitsíwítsésá ekweaverbird tsario n. witini v. **web** abûb^a n. wave wildly apétépétánón v. wedding beer nalakuts^a n. waver isíkóòn v.; itóŋóòn v. wedding sacrifice nékilama wax (candle) sos n. n.; nεkuma n. wax eloquent isiresa aká^e v. wedge pokés v. way (method) ηερίτε n. wedge-shaped likidimòn v. wayfarer bekésiàm n. **Wednesdav** Nákásíá àdik^e n. waylay idaarés v.; tadapes v.; weed doanés v. tadapetés v.

wet (become) dokonukota v. weed species karimésém n.; néureré n. wet (make) dɔkitésukəta v. weeding doan *n*. whack inipes v.; inates v. week násabét^a n. whack repeatedly inatiés v. weeny godirimon v. whack! pùku ideo.; zɨdáta ideo. weevil (maize) $lokaud^a n$. whale (of a) kébàdà n.; nábàdà n.; nébàdà n. weigh down isites v. wham! qwàja ideo. weigh words ízidesa tóda^e v. what about (when)...? ndóó prep. weight (gain) tubútónukot^a v. what color? kɨtɔśsən v. weighty ison v. what if (it is) ndóó mitiè v. weird thing bàdìàm n. what shape? kɨtóósòn v. weirdo kuts'áám n. what texture? kɨtɔɔśsən v. welcome tébetés v. what? is pro. welcome warmly ewanes v.; ewanetés v. whatcha-ma-callit ndaicé n. whatever! hà interj.; ndéé n. welcome! (plural) tébetaná bìt^a v. welcome! (singular) tébetaná bì v. whats-their-hane tatanám n. whatsoever mùn quant. well ináléòn v.; maráníke v. wheedle imáméés v. well (get) ináléètòn v. **wheel (steering)** nókokor *n*. well (hand-dug) dzòn n. wheelbarrow nágadigáďa **well (in rocks)** mokor *n*. n.; naƙaari *n*. well (natural) nelélyá n. wheelchair namiilia nwáxòniamae n. well up jɨrɨjɨrètòn v.; jɨrɨjɨròn v. wheeze émɨtòn v.: xíkwítós v. well worn diwon v. **whelp** ŋókíìm *n*. well-done ɗʉmʉdòn v. when náà subordconn.; néé subordwell-known arútón v.; hyoós v. conn. well-off bàròn v.; ijákáánón v. when (a while ago) nòò subordconn. well-prepared toikíkón v. when (earlier today) náà subordwest tábàv^a n. conn. westerly direction tábaixan dem. when (hypothetically) na subordwestern rain tsóéàm n. conn. westerner tábàiàm n. when (yesterday) sinà subordconn.

when already térútsù adv.: tórútsù adv. when...had (earlier) nanáà subordconn. when...had (yesterday) nàsàmù subordconn when? ńtóódò n. **where (it is)?** ndayúk^o *n*. where? ndaíke pro.; ńtá pro. whet banés v. whether misi subordconn. whetstone lósùàn n. which (a while ago) nútsù dem. which (earlier níki dem. which (long ago nùk^u dem. which (one)? ńtéén pro. which (ones)? ńtíén pro. which (plural) ni dem. which (singular) na dem. which (yesterday sìn dem. which (yesterday) sin dem. which way? nday^o n. whiff kɔɨ́n n. while (earlier today) tenák^a adv. while (long ago) tènòko adv. while (not yet) kádìò subordconn. while (yesterday) tèsin adv. while hungry nékɨn n. whimper ɨpɨpɨɔn v.; ɨpɨɨpɨɔn v. whine inúnúnòn v. whip iditses v.; inomes v.

whip all over ilékwéries v. whip back and forth itsəkitsəkés v.; nɨƙwɨnɨkòn v. whip lightly izabizabés v.; irwatesa kíx° v.: zabatiés v. whippy lets'édòn v. whirl around təpɨrɨpɨrən v. whirlwind lòtàbùsèn n. whisper seseanón v. whisperer seseanóniàm n. whistle fójón v.; síkón v.; síkw^a n. whistle (metallic) nákápirit^a n. whistle (wooden) nétúle n. whistle for iwówórés v. white (glittering) pír ideo. white (very) lià ideo.; pàki ideo. white person bèts'ònìàm n.: némúsukit^a n. white with black eve patches tulíánètòn v. white-eye (yellow) baratiqwà n. whitish bets'idádán v.: xóuxówòn v. **whiz by** idzesa as \hat{i} v. who knows? ndoó hyè n. who? ndo pro. whoa! otí interj. whole dànidàn quant.; mùnùmùn quant.; tsiditsidi quant.; tsidi quant. whoosh fùùt^u ideo.; wààà ideo. whoosh! wùòò ideo. whorl iyérónukot^a v. why? isi $\epsilon n + i k^{\epsilon} n$. whydah loorúk^a n.

whip (leather) náninó n.

wicked (of many) gaanaakón v. win the support of súbès v. wide awake gwenémón v. wind ilúkúretés ν.: ν.: lúkúdukudánón v. **wide open** folólómòn *v*. wind around ikulúkúlòn ν.: wide-eved gonésá kom^o ν.: ilokilókés ν.: ilokilóketés ν.; η ο βό dòn v.; η ὸ βὸ n v.; η ὸ βο ideo. imanímánés ν.: inastés v.; wide-legged kakótsómòn v. kekeres v.: tamánétòn v. wide-mouthed bolonomon ν.: **wind up i**makimákés v. labánámòn v.; lafárámòn v. winding tukúdúkudánón v. widened iatos v. window howel n. **widow(er)** lóméléw^a n.; nepúrósit^a n. wine (Rhus natalensis) mɨsáɨcùè n. wife cek^a n. wink imijilés v.; irwapírwápòn v. wife (his) ntsícék^a n. winnow ilélébés v. wife (last) j \dot{i} r \dot{i} àm n.; káráts \dot{i} kààm n. winnow (by pouring) sikóórés v. wife (my) ńcicèk^a n. winnow (by tossing) fótés v. wife (of someone) ámácèk^a n. wipe niidés v. wife (your) bicék^a n. wipe (rear end) itátárán v. wiggle in inikwinikwes v. wipe clean ikúúlés v.; itsides v. wiggly lokilókón v. wipe off nimirés v. wild (area) nárakóákw^a n.; wipe out bulútésukot^a ν.; ikɔmεs ν.; nárakw^a n. imúnésukət^a v.; imunetés ν.; wild animal ínwá na rijáák δ^{ε} *n*. itsútésukot^a v.; itsutes v.; kánés v. wild hunting dog tsoe *n*. wipe up ηⁱidεtέs ν. wild olive tree dèmiyw^a *n*. wiped out ikarímétòn ν.: wilderness nárakóákw^a kanímétòn n.; ν.: ziálámòn ν.: párakw^a n.; pékitela n. zíkímétòn v.: ziláámòn v. wildfire kóméts'àda n. wiry simánón v. wildlife authorities cookaika wise person noosáám n. ínó e n.: logém n. wiser (grow) noosánétòn v. will not ńtá adv. wish for numés v.; wíránés v. willing tsolólómòn v. with ńdà coordconn. wilt itádán v. with hunger nékɨn n. wimpy sikwárámòn v. Withania somnifera ikitínícemér n.: win ilámón v.; isukes v.; súkés v. pónomokére *n*.

withdraw ipééròn v.; isúrúmòn v. wither itádán v. wither out masanukata v. withered káramamán v.; mɨtɨrɨmòn v.: mòsòn v. withheld from rébimèton v withhold from rébès v. without eating kùk^u ideo. witness enésúkotíám n.: itelesíám n.: nítsadéniàm n. witness (false) kérɨnɔśɨàm n.: lóliit^a n. wives cikám n. wizard (hyena-riding) otsésíama haúùⁱ n. wizardry badirét^a n.; badirétínànès n.; kuts'ánánès n. wobbly doxódón v. wolf down (food) ifáfúkés ν.: ησfέs v. woman (foreign) hyòcèk^a n. woman (old) dúnéìm n.; fóditiniam n **woman (unmarried)** dekitíníàm n. womanhood cekínánès n. womanliness cekínánès n. **womb** epúáw^a n.; papéryét^a n. women (young unmarried) nèr n. **wonders** itíónàs n. woo sits'és ν. **woodland** dakúákw^a n.; ríjíkaajík^a n. woodpecker cεη n. **woods** ríj^a n.

woodworker nábáòìkààm n. wool dódòsìts'a n. woolly saúkúmòn v. woozy imáúròn v.; itikítíkòn v. word menéékw^a n.; tódèèkw^a n. work ikásíés v.: ikásíitetés ν.: pákási n.; petits^a n.; tereganés v.; teréganitetés v. work (temporary) néléjileja n. work (the soil) tokóbes v. **work contract** terégikabád^a *n*. work for pay teréga na kaúdzò^e n. work in (insert) inikwinikwés v. work into iwodíwódés v. work of art ivomam n. work on (beat) idiles v. work over (beat) idiles v. work project néprójèkit^a n. work temporarily ilejiléjés v. work with long tool ikoríkórés v. workable ikásíetam v. worked up (sexually) iburímétòn v. worker nákásiàm n.; terégiàm n. **worker termite** nateβú *n*. **working for government** peryaninánès *n*. **workshop** nókós *n*. World Vision Loúnoy^a n. **world's end** tasálétona kíjá^e n. worm (bee-eating) qɔɗɔ́è n. worm (biting) hokuts'a n. worm (intestinal) ídèm n. worn out ilóétòn v.: resédòn v.; zíkímétòn ziálámòn ν.: ν.; ziláámòn v.

wriggle around akwétékwétánón v. worn smooth pikódòn v. worried ísánòn v.; tsúkudúdón v. wriggle free ikwérédòn v. wriggle into ibitsibitsés v. worried (become) ísánonukota v. wriggle out qwiron v. **worry** alólóŋòn *ν*. wriggly wulúkúmòn v. worsen rúbès v. wring tutsues v. worship itúrútés v.: wáán ν.: out iútésukət^a wring wáán n. ν.: tutsúésukot^a v. worship leader wáánitetésiàm n. wrinkled rujanón v.; rujurújánón v.; worshipper itúrútésìàm n. turújón v.; zamujánón v. wort (fermenting) $n \in w_1^i n_1^i w_2^i n_1^i n_2^i$ wrinkly turujúrújánón v. have...(earlier would today) wrist kwetámórók^a n. kánàk^a adv. wrist knife ibət^a n.; nábaarát^a n. would have...(long ago) ƙánòk° adv. **wristwatch** pásáat^a n. would have...(yesterday) ƙásàm adv. write ikires v. wound (bullet) bubunóója n. writhe around akwétékwétánón v. **wow!** in adv.; yán n. writing desk néméza na ikirà $^{\varepsilon}$ n. wow! ában interj. wrong thing rón n. wraith lopéren n. wrongdoer nómokosáàm n. wrap ipúpúnés v. wussy sikwárámòn v. wrap (with clothing) ikáburés v. Ximenia americana kunét^a n. ilokilókés wrap around v.; xiphoid process torobóók^a n. ilokilóketés v. yank dúrés v.; dutés v.; ibwates v.; wrap up gubésúkota ν.: ipoles v. ipúpúnetés v. yank out duretés v.; dutetés v.; ipowreath of reeds natsikw^a n. letés v. wreck inákúés v.: inákúetés ν.: yank over ibwatetés v. ipáriés v. yank this way itsoretés v. wrecked inákúós v.: inákúotós v. yank up ipoletés v. wrest nusés v. vard okóts^a n. wrestle kóriètòn v.: kərəanón v. yawn ákáfòn v. wrestle out ikwérédon v. yawning hádòlòmòn v.; labánámòn v.; wretched as a dog inókíánón v. lafárámòn v. wriggle nudunúdón v. yeah ee interj.

yeah right! héé' interj. yeah! ńtí adv. year kain n. **vear after next** kains na tso n. vear before last kaino nótso n.: nokεin n. Year of Lopíar Lopíar *n*. Year of Lotíra Lotíra n. Year of Lokulit Lokulita n. Year of Nawólójam Nawólójam n. yearn ítánòn v. **yearn for** ítánésukot^a v. years ago kaɨnɨkò nùko n. veast sîba n. vell bofétón v.; bófón v.; ikúétòn v.; ikúón v.; ikúónukota v.; nosátón v. yell at iyáyéés v. veller nòsààm n. **yellow color** dukes *n*. **yellowish color (gazelle)** kodow^a *n*. yelp ikwéón v. yes ee interj. **yester-** bàts^e adv. yesterday sáásò sin n. yesteryear kaino sin n. yikes! wúlù interj. yip ikwéón ν. yogurt ŋakɨbuka n. you (plural) bìta pro. you (singular) bì pro. you dog! nók^a n. young kwátsón v.

young (of many) kwátsíkaakón v. voung children kómósikaa bets'aakátìk^e n. young female wâz n. young man karatsúnáám n. young monkeys lótóbàqwàs n. young people yús n. youngster im n. your (plural) bita pro. your (singular) bì pro. **vour belly!** bubuá bìè *n*. your clitoris tip! səniiká bìè n. **your eyes!** ekwítínà bì *n*. **vour pussies!** dòdìkà bì *n*. vour uteral prolapses! kibébéiká bì interi. your uteral prolapses! kitúléikà bì n. yours (plural) bitien pro. vours (singular) bién pro. **yourself (singular)** binêb^a *n*. yourselves (plural) bitinebitín n. **youth** yús *n*. youth (be a) isórókánón v. youth (male) nɨmókokáám n. vouth (men) karatsúna n.; nimókoka n. youthful (of middle-age) toipánón v. youthful adult toipánóniàm n. yum-yum bá nurs.; mamá nurs. yum-yum (milk) nuunú nurs. yummy dokódòn v.; gwéts'ón v. **Zanthoxylum chalybeum** rukûdz^a *n*. zebra zin n.

Zehneria scabra lótórobéta n.
zig-zag lúkúdukudánón v.
zigzag ikodíkódón v.
zigzagging tukúdúkudánón v.
zing! fiuu ideo.; líùù ideo.; pìùù ideo.
zip over tobésá así v.
zipper néjípa n.
Ziziphus mauritiana ilán n.
Ziziphus mucronata tílàn n.
zone néteer n.
zoom! wír ideo.; yír ideo.
zorilla newurunoroka n.
zucchini lomuke n.
zygomatic area matán n.
jàwa seeds ílekó n.

Part IV Grammar sketch

1. Introduction

Although the bulk of this book is given to the Icétôd-English dictionary, the present section offers a sketch of Icétôd grammar. The sketch covers most salient features of the grammatical system but only to a shallow depth. Those who wish to dig deeper are encouraged to consult the full-length treatment published as *A grammar of Icé-tód: Northeast Uganda's last thriving Kuliak language* (Schrock 2014), which is freely available for download on the internet.

Linguistic structures are most easily defined with linguistic terminology. Due to limitations of time and space, this sketch of Icétôd grammar is geared in style toward the general linguist. That said, an aim has been to clearly define some of the key terms used and to describe the grammatical structures in simple, clear language. Unfortunately, some of the discussion may remain opaque to any non-linguist readers. For this, I offer my sincere apologies. I am very willing to clarify or explain in layman's terms any point raised in this grammar sketch. Feel free to contact me at: betsoniik@gmail.com.

The grammar sketch begins with a description of the language's sound system (phonology) and then proceeds to words and word-building strategies (morphology). It ends with a very short dip into syntax. Because of its length, technical discussion, and many sections and subsections, the sketch is probably most useful as a reference tool. However, should the reader (especially the language-learner) have time, it may prove beneficial to read the sketch from front to back. Doing so would provide a bird's-eye view of the whole system.

Learning any language from printed sources alone is not ideal. Ideally, every learner would have the opportunity to soak up language naturally as children do. Sadly, most adult learners do not have that luxury. I recommend mixing a variety of approaches to suit personality, learning style, and one's schedule and responsibilities. Studying grammar from a book like this one will not appeal to everyone, yet all learners will get stuck on a point of grammar sometime during their course of learning. Just as the dictionary can help you fill in gaps where specific words need to be, this grammar sketch can fill in hole in your understanding of how Icétôd works. If it should succeed in that regard, all my efforts will have been worthwile.

2. Phonology: the sound system

2.1. Consonants and vowels

Icétôd has an array of thirty CONSONANTS and nine VOWELS. These are presented in Table 2.1 below. In the first column are shown the alphabetic letters used to represent the sounds. The second column shows the phonetic symbol for the sound used by the International Phonetic Alphabet (IPA). Then in the third column, an approximate English equivalent is given in bold typeface, or an explanation of how the sound is made if there is no English approximation:

Table 2.1: Icétôd sound inventory

Alphabetic	Phonetic	English equivalent
Aa	[a]	as in 'father'
Bb	[b]	as in 'boy'
Ъ6	[6]	as an English b but with air sucked in
Cc	[tʃ]	as in 'child'
Dd	[d]	as in 'daughter'
Dď	[d]	as an English d but with air sucked in
Dzdz	[ф]	as in 'adze'
Ee	[e]	as in 'bait' with a shorter, crisper sound
33	[ε]	as in 'bet'
Ff	[f]	as in 'food'
Gg	[g]	as in 'good'
Hh	[h]	as in 'happy'
H'yhy	$[\mathbf{h}^{\mathbf{j}}]$	as an English h but with a raspy sound
Ii	[i]	as in 'beat' with a shorter, crisper sound
Ŧi	[I]	as in 'bit'
Jj	[ʤ]	as in ' j oy'
J'j	[f]	as a dy sound but with air sucked in
Kk	[k]	as in 'karma'
Kk	[k']	1) as an English \mathbf{k} with a popping release
	[g]	2) as an English g with air sucked in
Ll	[1]	as in 'love'

Mm	[m]	as in 'man'
Nn	[n]	as in 'nature'
Ŋŋ	[n]	as in 'o ni on'
Dŋ	[ŋ]	as in 'si ng '
Oo	[o]	as in 'boat' with a shorter, crisper sound
Ээ	[c]	as in 'b ough t'
Pp	[p]	as in ' p lay'
Rr	[t]	1) as a Spanish or Swahili flapped ${f r}$
	[r]	2) as a Spanish or Swahili trilled r
Ss	[s]	as in 'sorrow'
Tsts	[ts]	as in 'bli tz '
Ts'ts'	[ts']	as an English ts/tz with a hissing release
Tt	[t̪]	as in 'terror'
Uu	[u]	as in 'boot'
u		
	[ʊ]	as in 'put'
Ww	[ʊ] [w]	as in 'put' as in 'wonder'
Ww Xx		•
	[w]	as in 'wonder'
Xx	[w] [ʃ]	as in 'wonder' as in 'shoulder'
Xx Yy	[w] [ʃ] [j]	as in 'wonder' as in 'shoulder' as in 'yes'

2.2. Consonant devoicing

At the end of an Icétôd word, if silence immediately follows, voiced consonants are slightly devoiced. In other words, they sound more like unvoiced consonants in that environment. This is similar to German, where the word Tag 'day' is pronounced as [tak]. Consonant devoicing most noticebly affects /d/ and /g/ in Icétôd, as when $\hat{e}d$ 'name' sounds like [êt] or when $h\hat{e}g$ 'marrow' sounds like [hèk].

2.3. Vowel devoicing

Icétôd vowels are also devoiced before silence, before a pause of any length. In fact, the voiced consonants mentioned in §2.2. are only devoiced if the vowel after them has already been devoiced. Every Icétôd word in every grammatical context—without exception—ends in a vowel. If that final vowel is not immediately followed by another sound, then it is devoiced or whispered. After certain consonants, namely /f, m, n, μ , n, r, s, z, z/, the vowel may be totally inaudible. This is not a hard-and-fast rule but rather a general tendency. It has become a tradition in scholarly writing on Icétôd to write whispered vowels with the raised symbols μ , μ , μ , μ .

2.4. Morphophonology

2.4.1. Deaffrication

The AFFRICATES /c/ and /j/ are sometimes deaffricated or 'hardened' to their non-affricate counterparts /k/ and /g/, respectively. This is not a general phonological tendency in the language but is, rather, limited to a small handful of words. Moreover, the principle is applied in different ways to different words. For instance, in the word muceé- 'path, way', the /c/ is hardened to /k/ when the word is used in the instrumental case (see §7.7): muko 'on the way'. The plural inclusive pronoun njíní- 'we all (including addressees)' is pronounced indiosyncratically as ngíní- by a minority of speakers. Thirdly, when the words Icé- 'Ik people' and wicé- 'children' are declined for the nominative or instrumental cases, their /c/ hardens to /k/. This can be clearly seen in a case declension, like the one in Table 2.2 below. Note that, as explained in §2.4.3, cases have non-final and final forms:

Table 2.2: Case declension of *Icé*- 'Ik' and *wicé*- 'children'

	ʻIk'		'children'	
	Nonfinal	Final	Nonfinal	Final
Nominative	Ika	Ika	wika	wika
Accusative	Icéá	Icék ^a	wicéá	wicék ^a
Dative	Icéé	Icék ^e	wicéé	wicék ^e
Genitive	Icéé	Icé	wicéé	wicé
Ablative	Icóó	Icéº	wicóó	wicé°
Instrumental	Ico/Iko	Icº/Ikº	wico/wiko	wicº/wikº
Copulative	Icóó	Icékº	wicóó	wicék°
Oblique	Ice	Ice	wice	wice/wice

2.4.2. Haplology

In Icétôd, when a consonant in one MORPHEME is made at the same place of articulation as a consonant in the next morpheme, HAPLOLOGY may occur—the deletion of the first of the two consonants. For example, both the venitive suffix {-ét-} and the andative suffix {-ukot-} end in /t/. If a suffix containing /t/, /d/, or /s/ is attached to either of these, their final /t/ is omitted. To illustrate this, Table 2.3 below presents a conjugation of the verb *ŋatétón* 'to run this way'. Note how the /t/ in {-ét-} disappears from {-ét-} in the forms for 2SG ('you'), 1PL.INC ('we all'), and 2PL ('you all').

Table 2.3: Haplology in natétán 'to run this way'

1sg	ŋat-εt- í		ŋat-εt- í	'I run this way.'
2sg	ŋat-έt- î d	\rightarrow	ŋat-έ- î d	'You run this way.'
3sg	ŋat-εt		ŋat-εt	'S/he runs this way.'
1PL.EXC	ŋat-εt- í m		ŋat-εt- í m	'We run this way.'
1PL.INC	ŋat-εt-ɨsɨn	\rightarrow	ŋat-ε- í sɨn	'We all run this way.'
2PL	ŋat-έt- í t	\rightarrow	ŋat-έ- í t	'You all run this way.'
3PL	ŋat-εt-át		ŋat-εt-át	'They run this way.'

A second example of haplology presents itself when a verb root ending in /g/, /k/, or /k/ is followed directly by the andative suffix {-ukot-}. When this happens, the final (velar) consonant of the verb root gets omitted in anticipation of the /k/ in {-ukot-}. Table 2.4 illustrates this by listing a few verbs ending in /g/, /k/, or /k/, all of which disappear when the next morpheme is the andative suffix {-ukot-}:

Table 2.4: Haplology in verbs ending in a velar consonant

hyətəg-ukət-	\rightarrow	hyətá-əkət-	'go near'
ibók-ukot-	\rightarrow	i6ó-óƙot-	'shake off'
ɨpák-uƙɔt-	\rightarrow	ɨpá-ákot-	'swipe off'
kək-ukət-	\rightarrow	kə-əkət-	'close up'
ŋƙáƙ-uƙot-	\rightarrow	ŋƙá-áƙot-	'eat up'
oƙ-uƙot-	\rightarrow	o-okot-	'put aside'
torík-ukot-	\rightarrow	torí-íkot-	'lead away'

2.4.3. Non-final consonant deletion

Icétôd makes a clear distinction between NON-FINAL and FINAL forms of all morphemes and words. Presumably this is to delineate syntactic boundaries, often with stylistic overtones. Non-final forms are those that occur within a string of speech, with at least one element immediately following them. Final forms, by contrast, are those that occur at the end of a string of speech, before a pause, with nothing immediately following. This basic distinction was already shown to affect the voicing of vowels in §2.3 above. And in the case of a small number of morphemes, it also affects consonants. Table 2.5 presents a few of these morphemes whose final forms contain consonants that are omitted in their non-final forms. The first column of the table shows the underlying form (UF) of the morpheme in question. This is followed in the next two columns by the non-final (NF) and final (FF)

forms that actually occur in speech. Notice how the non-final forms are missing one consonant found in the final forms:

Table 2.5: Consonant deletion in non-final forms

UF	NF	FF	Description
-ka	-a	-ka	accusative case suffix
-ke	-e	-ke	dative case suffix
-ko	-O	-kº	copulative case suffix
- ka	- a	- k ^a	present perfect suffix
- de	- e	- de	dummy pronoun suffix
nákà	náà	nákª	'earlier today'
bàtsè	bèè	bàts ^e	'yesterday'
nòkò	nòò	nòkº	'long ago'
j ì kè	j ìì	jìk€	'also, too'
nákà	ŋáà	ŋákª	ʻjust'

2.4.4. Vowel assimilation

Icétôd vowels also undergo phonological changes at the boundaries of morphemes. Specifically, when two dissimilar vowels come in contact with each other as a result of two forms joining, there is a powerful urge for them to become more like each other. This VOWEL ASSIMILATION was alread seen in Table 4, for instance when putting torík- 'lead' and -ukot- 'away' led to torííkot- instead of *toríúkot-. It is also seen in Table 5 where the 'yester-' adverb bàtsè becomes bèè in its non-final form instead of *bàè. Icétôd vowel harmony only takes place between morphemes and not inside morphemes. Inside morphemes, many combinations of dissimlar vowels are allowed, for example in kain 'year', mèùr 'drongo', and kɔín 'scent'.

Icétôd vowel harmony can be clearly seen in the LEXICON when the transitive infinitive suffix {-és} and the intransitive infinitive suffix {-òn} are affixed to verb roots. If the verb root ends in /a/ or /e/, the vowel of the suffix fully assimilates it. Table 2.6 below offers a few examples of vowel assimilation in verbal infinitives:

Table 2.6: Vowel assimilation in verbal infinitives

Transitive			
fá-és	\rightarrow	féés	'to boil'

isá-és	\rightarrow	isees	'to miss'
itíŋá-és	\rightarrow	itíŋéés	'to force'
tamá-és	\rightarrow	tamees	'to extol'
wa-és	\rightarrow	weés	'to harvest'
Intransitive			
ƙà-òn	\rightarrow	ƙòòn	'to go'
ƙà-òn ŋká-ón	$\begin{array}{c} \rightarrow \\ \rightarrow \end{array}$	ƙòòn ŋkóón	'to go' 'to stand up'
114 011	$\begin{array}{c} \rightarrow \\ \rightarrow \\ \rightarrow \\ \rightarrow \end{array}$	110011	2
ŋká-ón		ŋkóón	'to stand up'

Another environment vowel harmony can be clearly seen is in the case declension of Icétôd nouns. Since all Icétôd nouns end in a vowel, and since seven of the eight case suffixes consist of or contain a vowel, case suffixation creates a fertile ground for vowel assimilation. For example, in Table 2.7 below, the /o/ in the ablative case suffix $\{-o\}$ and the copulative case suffix $\{-ko\}$ partially assimilates the final /i/ to /u/ in the declension of the noun root nóki- 'dog'.

Table 2.7: Vowel assimilation in the declension of ŋókí- 'dog'

Case	NF	FF
Nominative	ŋók-á	ŋók-ª
Accusative	ŋókí-à	ŋókí-kª
Dative	ŋókí-è	ŋókí-k ^e
Genitive	ŋókí-è	ŋókí- ^Ø
Ablative	ŋókú-ò	ŋókú- ^Ø
Instrumental	ŋók-ó	ŋók-º
Copulative	ŋókú-ò	ŋókú-k⁰
Oblique	ŋókí	ŋók□

Different vowel harmony effects are seen in the case declension of a noun like *ŋurá*- 'cane rat'. As shown in Table 2.8 below, the final /a/ of *ŋurá*- is susceptible to being assimilated by the dative, genitive, ablative, and copulative case suffixes in their non-final forms:

Table 2.8: Vowel assimilation in the declension of nurá- 'cane rat'

Case	NF	FF
Nominative	ŋ u r-a	ŋʉr- ^Ø
Accusative	ŋʉrá-á	ŋʉrá-kª
Dative	ŋʉré-é	ŋʉrá-k ^ε
Genitive	ŋʉrέ-έ	ŋʉrá- ^ε
Ablative	ŋʉrɔ́-ɔ́	ŋʉrá-°
Instrumental	ŋʉr-ɔ	ŋʉr-°
Copulative	ŋʉrɔ́-ɔ́	ŋʉrá-k³
Oblique	ŋʉra	ŋʉr

Icétôd vowel assimilation may be partial, as when the form $\eta \delta k i - k^o$ 'It is a dog' is rendered as $\eta \delta k i - k^o$. There, the /i/ at the end of $\eta \delta k i$ 'dog' only moves back in the mouth to become /u/; it does not fully assimilate to become identical to the /o/ in the suffix. But vowel assimilation can also be total, as when $\eta u r i - k$ 'of the cane rat' becomes $\eta u r k i - k$. In that case, the /a/ at the end of $\eta u r i - k$ becomes identical to the vowel in the suffix. Icétôd vowel harmony can also be regressive as in both of these examples, where a vowel exerts pressure on a preceding noun. But it can also be progressive, as in the example of tor i - k i - k becoming tor i - k i - k where the /i/ acts ahead on the /u/.

2.4.5. Vowel desyllabification

When the back-of-the-mouth vowels /ɔ/, /o/, /u/ or /u/ wind up next to another vowel across a morpheme boundary, the back vowel may lose its status as the nucleus of a syllable and become the semi-vowel /w/ instead. When this vowel DESYLLABIFICATON occurs, the syllabic 'weight' of the vowel gets transferred to the following vowel in a process called COMPENSATORY LENGTHENING. This is evident, for example, in the transitive infinitives of verbs ending in a back vowel. Table 2.9 depicts how the back vowel at the end of the verb root changes to /w/ and then lengthens the vowel in the suffix {-és}.

Table 2.9: Vowel desyllabification in verbs

tutsu-es	\rightarrow	tutswees	'to wring'
rό-έ	\rightarrow	rwéés	'to string'
ho-és	\rightarrow	hweés	'to cut'
ó-és	\rightarrow	wéés	'to call'
ru-és	\rightarrow	rweés	'to uproot'

Vowel desyllabification also takes place in the case declensions of nouns. Any noun root that ends in a back vowel can have that vowel desyllabified to /w/, with the result that the case suffix is lengthened. As Table 2.10 demonstrates, this happened with a noun like $dak\hat{u}$ -'plant, tree' that ends with the back vowel /u/. In five of the eight cases—accusative, dative, genitive, ablative, copulative—the final /u/ of $dak\hat{u}$ - changes to /w/ and then lengthens the case suffix. Note that in the nominative case, the /u/ of $dak\hat{u}$ - is desyllabified but does not lengthen the nominative suffix $\{-a\}$. This is a peculiarity of the nominative case only and is seen in many other noun declensions.

Table 2.10: Vowel desyllabification in nouns

Case]	Non-fi	nal
Nominative	dakw-a		
Accusative	dakú-á	\rightarrow	dakw-áá
Dative	dakú-é	\rightarrow	dakw-éé
Genitive	dakú-é	\rightarrow	dakw-éé
Ablative	dakú-ó	\rightarrow	dakw-óó
Instrumental	dak-o		
Copulative	dakú-ó	\rightarrow	dakw-óó
Oblique	daku		

2.5. Vowel harmony

Icétôd vowels participate in a system of VOWEL HARMONY. This means that the language's sound system seeks 'harmony' by ensuring that all vowels in a single word belong to the same vowel class. The vowel classes involved are the following: 1) the [+ATR] or 'heavy' vowels /i, e, o, u/ that are made with a larger cavity in the throat, giving them a 'heavier', more resonant sound, and 2) the [-ATR] or 'light' vowels /i, ϵ , δ , ϵ , ϵ , δ , ϵ , δ , ϵ , δ , δ , that are made with a smaller cavity in the throat, giving them a 'lighter', less resonant sound. Where the ninth vowel /a/ fits in with these two classes is a theoretical question that has not been proven with hard evidence. What is clear is that in Icétôd, it sometimes behaves as a [+ATR] vowel and other times as a [-ATR] vowel. And it certainly is found together with vowels from both classes within a single word. The Icétôd vowel classes anchored by the low vowel /a/ are depicted below in Table 2.11:

Table 2.11: Icétôd vowel classes

[+A	TR]		[-A	TR]
i	u		i	u
e	o		ε	э
		a		

Generally speaking, because of vowel harmony, all the vowels in a single word will belong to one of the vowel classes shown in Table 2.11. This is clearly evident in the lexicon where verbs consisting of multiple syllables and morphemes contain either [+ATR] or [-ATR] vowels, but not both. Table 2.12 shows an opposing set of such verbs:

Table 2.12: Vowel harmony in the lexicon

[+ATR]	
béberés	'to pull'
béberetés	'to pull this way'
béberésúkotª	'to pull that way'
[-ATR]	
béděs	'to want'
bedetés	'to look for'
bédés u kotª	'to go look for'

In some situations though, /a/ blocks vowel harmony from spreading to all the morphemes in a word. For example, when the stative suffix {-án-} falls between a verb with [-ATR] vowels and the intransitive suffix {-òn-}, the /a/ in {-án-} prevents the spread of harmony to the whole word. Table 2.13 gives a few examples of the harmony-blocking behavior of /a/. Notice how [-ATR] vowels are found to the left of {-án-} (in bold), while the [+ATR] /o/ in {-òn-} comes after it:

Table 13: Vowel harmony blocking of /a/

akwétékwét án ón	'to writhe around'
βεlέβέl án ón	'to be cracked'
gólógol án ón	'to be crooked'
ɨlɔ́dɨŋ án ón	'to be discriminatory'
ŋʉ́zʉm án ón	'to bicker'
gólógol án ón ilódiŋ án ón	'to be crooked' 'to be discriminatory'

Icétôd has three suffixes which are said to be DOMINANT in that they always spread their [+ATR] value as far as they can within a word. These include the pluractional suffix {-í-}, the middle suffix {-ím-}, and the plurative suffix {-íkó-}, all of which contain the vowel /i/. Unless an /a/ blocks the way, these three suffixes will cause all the vowels in the word they are found in to harmonize to [+ATR]. This dominant behavior is illustrated below in Table 2.14. Notice how the [-ATR] vowels in the first column all become [+ATR] in the third column as a result of the dominance of the suffixes (in bold typeface):

Table 2.14: Icétôd dominant suffixes

abutes	'to sip'	\rightarrow	abut i és	'to sip continuously
kànàn	'to be one'	\rightarrow	kón í ón	'to be one-by-one'
		\rightarrow		
escli	'to defeat'	\rightarrow	ilo im étòn	'to be defeated'
kokés	'to close'	\rightarrow	kok ím étòn	'to close (alone)'
		\rightarrow		
ərəró-	'stream'	\rightarrow	orór íkw ª	'streams'
wèlà-	'opening'	\rightarrow	wél íkw ª	'openings'

Two other applications of vowel harmony deserve mention. First, even though two nouns can be joined together to form a compound word, vowel harmony does not occur between them. For example, the noun roots rébè- 'millet' and mèsè- 'beer' can be joined into the compound rébèmèsè- 'millet beer', in which, notice, the vowels belong two different [ATR] vowel classes. An exception to this rule is when the second noun in the compound begins with the vowel /i/, in which case /i/ harmonizes the last vowel of the first noun, as when nákokorá-ímà- 'chick' becomes nákokoró-ímà- (where the first noun's /ɔ/ is harmonized to /o/). A second application of vowel harmony has to do with the language's clitics (affix-like particles). Many of Icétôd's clitics take on the [ATR] value of their host word, for example when the anaphoric pronoun $d\acute{e}\acute{e}$ becomes $d\acute{e}\acute{e}$ in the phrase mο kο r ο έ d έ ε 'in that rock pool'. Again, the exception is when the clitic contains the vowel /i/, in which case it becomes dominant, harmonizing its host, as when báritinio díí 'from those corrals' becomes báritinúo díi (where the vowels /úɔ/ become /úo/.

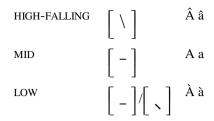
2.6. Tone

2.6.1. Tone inventory

Icétôd is a tonal language. At the level of pronunciation, this means that every vowel is identified not only by where it is formed in the vocal chamber but also by the pitch with which it is pronounced. This further entails the every syllable, morpheme, word, and phrase exhibits a specific and indispensable tone pattern. At a phonological (or psychological) level, Icétôd has just two tones: HIGH and LOW. All other tones that one hears can be traced back to these two. However, for more practical applications like orthography and language learning, four sub-tones are recognized. These include: HIGH, HIGH-FALLING, MID, and LOW. Table 2.15 presents the Icétôd tones with their names in the first column, pitch profiles in the second, and the orthographic diacritics for writing them in the third:

Table 2.15: Icétôd tones

Tone	Pitch	Symbol
HIGH	[-]	Áá



2.6.2. Lexical tone

Every word in the Icétôd lexicon has a tone pattern or 'melody'. That is, Icétôd words are not identified solely on the basis of consonants and vowels but also on their tone pattern, which must be learned. Since every vowel and therefore syllable bears a tone, the combination of many syllables in words produces a large variety of tone patterns. And since the tone pattern of a word is totally unpredictable, language learners must resort to memorizing the pattern with the word. Table 2.16 gives a sample of the many lexical tone patterns of the language:

Table 2.16: Icétôd lexical tone patterns

Nouns		
HH	ámá-	'person'
HL	έbà-	'horn'
LH	cekí-	'woman'
LL	nèrà-	'girls'
Verbs		
Н	ŋáŋ-	'open'
H(L)	éd`-	'carry on back'
L	àts-	'come'

2.6.3. Grammatical tone

Icétôd does not have grammatical tone in the sense that tone alone can carry out a grammatical function. But tone often accompanies other grammatical signals, thereby reinforcing them. So in that regard, it could be said that Icétôd has semi-grammatical tone. For example, when the suffix $\{-\text{ik\acute{o}}-\}$ is used to pluralize a single noun, the tone of the single noun usually changes, as when k > 1 'ram' becomes k < 1 is added to a verb stem, it often changes the overall tone pattern, as when k < 2 'to want' becomes k < 3 'to look for', whereby the tone of the root k < 3 goes

from HIGH to MID. Indeed, many of the nominal and verbal suffixes of the language involve significant tone changes to the stem. For more information Icétôd semi-grammatical and tone at the phrase level, the reader is encouraged to consult §3.2 in Schrock 2014.

2.6.4. Depressor consonants

In Icétôd, the class of voiced consonants /b, d, dz, g, j, z, 3/ plus /h/ act as DEPRESSOR CONSONANTS. Depressors are so-called because they 'depress' or pull down the pitch of neighboring vowels. In doing so, they act almost as if they had a very low tone of their own. The effect of Icétôd depressors is so strong that, over time, it led to the creation of a whole new set of lexical tone patterns. For instance, all Icétôd verbs with a HL pattern in their roots have a depressor as the first consonant after the initial high tone: dégèm- 'crouch', gúgùr-'hunched', *îbòt-* 'jump', *kídzìm-* 'descend', and *ts'ágwà-* 'be raw'. This is because, in anticipation of the extra-low pitch of the depressor, the language compensated by putting a high tone before it where there used to be none. As another example, all nouns with the root tone pattern HL have a depressor as their only consonant: dóbà- 'mud', έbà- 'horn', édì- 'name', nébù- 'body', wídzò- 'evening', etc. And when these types of nouns lose their final vowel due to vowel devoicing, that is when the HIGH-FALLING contour tone comes into play, as in $d\hat{b}^a$ 'mud', $\hat{\epsilon}b^a$ 'horn', $\hat{\epsilon}d^a$ 'name', $w\hat{\imath}dz^a$ 'evening', etc.

Whenever a depressor consonant comes between two high tones, the second high tone is lowered or 'downstepped' to a mid tone level. From the point of view of articulation, this is because the speaker's pitch cannot make it from the pitch depression all the way back up to a high pitch. This happens, for example, with the anaphoric pronouns $d\acute{e}\acute{e}$ and $d\acute{u}\acute{e}$, as in $\acute{a}m\acute{a}$ $^{\dagger}d\acute{e}\acute{e}$ 'that person' $\acute{u}nw\acute{a}$ $^{\dagger}d\acute{u}$ 'those animals'.

3. Word classes

3.1. Overview

Between the phoneme and the phrase, Icétôd exhibits three types of organizational unit: word, clitic, and affix. A WORD is defined as a free morpheme that can stand alone, self-contained. An AFFIX is a bound morpheme that must attach to a word to maintain its integrity. Affixes are indicated in this grammar by a hyphen before (and sometime after) them, as in {-án-}, the stative adjectival suffix. A CLITIC is somewhere in between: in some structures it acts like a word in standing alone,

while in other structures, it attaches to a word. Clitics are marked in this grammar by an equals sign, for example in {=kì} 'those'.

Thirteen WORD CLASSES are recognized in Icétôd. These include: nouns, pronouns, demonstratives, quantifiers, numerals, prepositions, verbs, adverbs, ideophones, interjections, nursery words, complementizers, and connectives (or conjunctions). Each of these word classes is briefly introduced in the following subsections.

3.2. Nouns

Nouns and verbs make up the language's only two OPEN word classes, meaning that they may have new members continually added to them. Nouns make up approximately 47% of the total Icétôd lexicon. Noun roots can be short, like eí- 'chyme', or long like nákabobwáátá- 'finger ring', but they must all have at least two syllables. This is because some case suffixes, namely the nominative and instrumental, delete the last vowel of the noun root when they affix to it. Noun roots are represented throughout this book with hyphenated forms, indicating that in actual Icétôd speech, any noun must have at least a case suffix. In addition to case, nouns may take singulative or plurative suffixes and may be joined with other nouns to make compound nouns. §4 is devoted to expounding on Icétôd nouns.

3.3. Pronouns

Pronouns form a closed word class, admitting no new members. They 'stand in' for nouns whose specific names need not be mentioned. Pronouns make up less than 1% of the Icétôd lexicon and yet have great grammatical importance. Most Icétôd pronouns are FREE, capable of standing on their own, while others are BOUND to verbs. They may be PERSONAL, capable of specifying grammatical person, or IMPERSONAL. Other categories of pronoun include: indefinite, interrogative, demonstrative, relative, and reflexive. §5 is devoted to describing the pronouns of Icétôd.

3.4. Demonstratives

Demonstratives form another closed word class, admitting no new members. They 'demonstrate' nouns by 'pointing them out', referring to them spatially, temporally, or discursively. They too make up less than 1% of the lexicon. Many Icétôd demonstratives have been analyzed as clitics. They seem sometimes like separate words, and yet

in terms of vowel harmony, they act like suffixes. As clitics, they are written connected to words in linguistic writing, whereas in non-linguistic writing, they are written separately. For example, the phrase 'these trees' would be written as <code>dakwitina=ni</code> in linguistic publications and as <code>dakwitina ni</code> elsewhere. Icétôd has four kinds of demonstrative: spatial, temporal, anaphoric, and locative adverbial—all of which are covered in more detail in §6.

3.5. Quantifiers

As their name implies, quantifiers 'quantify' the nouns that precede them. That is, they are separate words that follow nouns and convey the general quantity of the noun in terms of allness, bothness, fewness, manyness. Specific, numeric quantity is expressed by the numerals which are the topic of the next subsection. Icétôd quantifiers sometimes act more like numerals by directly following the noun they modify without an intervening relative pronoun, as in wika kwadê 'few children'. But other times they act more like adjectival verbs by taking a relative pronoun between them and the noun they modify, for example, wika ni kwadê 'children that (are) few'. In the former function as numerals, they have a distinct, perhaps more ancient root, as in kwàdê, whereas in their function as adjectival verbs, they have a truncated root in a verbal infinitive, in this case kwàd-òn 'to be few'. The eight known Icétôd quantifiers are given below in Table 3.1:

Table 3.1: Icétôd quantifiers

Non-final	Final	
dàŋɨdàŋɨ	dàŋɨdàŋ	'all, entire, whole'
mùɲù	mùɲ	'all, entire, whole'
mùnùmùnù	mùnùmùn	'all, entire, whole'
tsɨdɨ	tsíď	'all, entire, whole'
tsíditsídi	tsíditsídi	'all, entire, whole'
gáí	gáí	'both'
ƙwàɗè	ƙwàɗ ^è	'few'
kòmà	kòm	'many'

3.6. Numerals

Numerals convey the specific number of the noun they modify. Icétôd

has a quinary or 'base-5' counting system, meaning that it has words for the numbers 1-5 and then builds numbers 6-9 by adding the appropriate number to 5, as in *tude ńda kidî ts'agús* 'five and those four', which is 9. The number 10 is not a numeral, but the noun *toomíní-*. Icétôd numerals directly follow the noun they modify, without an intervening relative pronoun. Just as the quantifiers *kwàdê* 'few' and *kòmà* 'many' can function as verbs, the numerals 1-5 can also function as verbs. Table 3.2 presents Icétôd numerals 1-9:

Table 3.2: Icétôd numerals

#	Non-final	Final	
1	kònà	kòn	'one'
2	lè6ètsè	lè6èts ^e	'two'
3	àdè	àde	'three'
4	ts'agúsé	ts'agús	'four'
5	tùdè	tùd ^e	'five'
6	tude ńdà kèdi kòn	ńdà kèdi kòn	'five and one'
7	tude ńda kiɗi lébètsè	ńda kiɗi lébèts ^e	'five and two'
8	tude ńdà kìdì àdè	ńdà kì đi àđ ^è	'five and three'
9	tude ńda kiɗi ts'agúsé	ńda kiɗi ts'agús	'five and four'

To form numbers 11-19, Icétôd builds off the noun *toomíní*- 'ten' and then repeats the quinary system shown above in Table 3.2. For example, the number 17 is expressed as *toomín haa kidì túde haa kidì lébètse* 'ten and those five and those two'. Then, after 19, the numbers 20, 30, 40, etc. are based on the compound *toomín-ékù*- 'ten-eye', as in *toomínékwa lébètse* 'ten-eye two', which is 20. The numbers for 100 and 1,000, η amíáì- and álìfù-, are borrowed from Swahili.

3.7. Prepositions

Prepositions are usually small particles 'pre-posed', that is, put in front of a noun to indicate what its relationship is to another noun or to the wider sentence in which it occurs. Many of the functions that prepositions fulfill in other languages are handled by cases in Icétôd (see §7). However, Icétôd still has a very small, closed group of prepositions that somehow have survived the hegemony of case. Still, they interact with case as each preposition selects the case that its noun head (or host) must take. Table 3.3 presents all the known Icétôd

prepositions with their meanings and the cases they require on nouns:

Table 3.3: Icétôd prepositions

Preposition	Meaning	Case required
nàpèì	'from, since'	ABLATIVE
ďitá	'as, like'	GENITIVE
néé	'from, through'	GENITIVE
akán í	'until, up to'	OBLIQUE
àkɨlờ	'instead of'	OBLIQUE
gònè	'until, up to'	OBLIQUE
ikóteré	'because of'	OBLIQUE
ńdà	'and, with'	OBLIQUE
pákà	'until, up to'	OBLIQUE
tònì	'even'	OBLIQUE

3.8. Verbs

Verbs comprise the second of Icétôd's two large open word classes. Like nouns, Icétôd verbs make up approximately 48% of the lexicon. Verb roots can be short like *ό*- 'call', long like *gwerejéj*- 'be coarse', or reduplicated like *diridír*- 'be sugary' and *ipiripír*- 'to drill'. Verb roots are represented throughout this book with hyphenated forms, indicating that in actual Icétôd speech, any verb must have at least one suffix. That minimal suffix may be a subject-agreement suffix or a tense-aspect-mood (TAM) suffix like an imperative or optative. Icétôd verb stems can stand alone as an independent, self-contained clause and can have many suffixes strung together, as in sokórítiísínàk^a 'we all have clawed' and zeikáákotinîde 'and they all grew large there'. Among the many suffixes that can derive nouns from verbs or inflect verbs for different meanings there are: deverbatives, subjectagreement markers, directionals, the dummy pronominal, modals, aspectuals, voice and valency changers, and adjectivals. All these topics are treated more fully later on in §8.

3.9. Adverbs

Adverbs form a catch-all category of words that modify verbs or whole clauses. The roughly sixty Icétôd adverbs make up less than 1% of the total lexicon. They include 'manner' adverbs like *hiijó* 'slowly'

and $z\dot{u}k\dot{u}$ 'very', epistemic adverbs like $ts\acute{a}b\grave{o}$ 'apparently' and tsamu 'of course', and general adverbs like $ts\acute{a}a\acute{a}$ 'only' and tsamu 'of course', and general adverbs like $ts\acute{a}a\acute{a}$ 'only' and tsamu 'other important categories of adverbs are the tense-marking adverbs, certainty and contingency markers, and the conditional-hypothetical adverbs. All these types of Icétôd adverb are described in §9.

3.10. Ideophones

Ideophones form a word class that is characterized by highly expressive words that denote physical realities like color, motion, sound, shape, volume, etc. They are often 'sound-symbolic' or onomatopoeic. That means just the sound of them as they are pronounced evokes the physical perception they signify. For example, the ideophone $b\dot{u}l\dot{u}k^u$ means 'the sound something makes when dropping into water', like 'splash!' or 'kersplunk!' in English. At present, one hundred forty Icétôd ideophones (1.6% of total) have been recorded, but there are most certainly many more in the language. And they are probably continually created. Table 3.4 offers a sample of the variety of Icétôd ideophones that are recognized:

Table 3.4: Icétôd ideophones

Animal sounds	
bèrrr	'baaa!'
buúù	'mooo!'
kútú	'cluck!'
Other sounds	
беке	'snap!'
gùlùjù	'gulp!'
pùsù	'plop!'
Colors	
pàkì	'pure white'
tíkí	'pitch black'
tsònì	'blood red'
Attributes	
6a	'unliftably heavy'
dùù	'very deep'
tsèkè	'completely full'

3.11. Interjections

Like adverbs, interjections form a bit of a catch-all word class. Interjections include any word expressing emotions or mental states of any kind, usually outside the grammar of the sentence. The roughly thirty Icétôd interjections that have been recorded make up less than 1% of the total lexicon. Icétôd interjections may consist of a single word like *aaii* 'ouch!' or *wálii* 'yikes!' or a short phrase like *wika ni* 'these kids (I tell you)!' or *tiɔ jòò* 'there, there (it's okay)!'. Several other interjections are provided below in Table 3.5:

Table 3.5: Icétôd interjections

ee Nakuja	'oh my God!'
ee/éé	'yeah, yes'
hà	'whatever!'
maráŋ	'fine, okay!'
noto ni	'these guys (I tell you)!'
ne	'here you go!'
ńtóo(n)dó	'nah, no'
otí	'whoa!'
wóí	'aahh!'
yóói	'uh-huhsure!'

3.12. Nursery words

Nursery words make up a small class of one-word expressions—only ten recorded so far—that act as commands or encouragements to babies or toddlers to do something. The ten Icétôd nursery words on record are lain out below in Table 3.6 with English approximations:

Table 3.6: Icétôd nursery words

bubú	'nighty-night'	for going to sleep
6á	'yummy'	for eating
dí	'poo'	for defecating
dʊʊdớ	'sitty-sit'	for sitting down
kó	'wa-wa'	for drinking water
kokó	'no-no'	for not touching

kukú	ʻup-up'	for riding on mother's back
kwàà	'pee'	for urinating
mamá	'yum-yum'	for eating
nບບnర໌	'yum-yum'	for breastfeeding

3.13. Complementizers

Complementizers are words that introduce reported speech or thought. For example, in the English sentence 'She said that she agrees', the word that is the complementizer that introduces that reported statement she agrees. Icétôd has only two such complementizers. One of them, tòìmènà- 'that' is technically a noun and thus belongs in the noun word class. But because of its function, it is dealt with here. The word tòìmènà-, a compound of the verb tód- 'speak' and mɛná- 'words, is used with a variety of speaking and thinking verbs. The second Icétôd complementizer, tàà, is a probably a form of the verb kuta 's/he says' that has been reduced over time. Even now it is usually used after the verb kùt- 'say'. Example (1) below shows how tòìmènà- is used in a sentence to introduce the clause mitida bənán 'you are an orphan'. And example (2) shows the complementizer tàà introducing the clause iya njiníkija kɔɔ́kɛ 'our land is over there':

- (1) Hyeíá toimena mitida bonán. know:1SG that:NOM be:2SG orphan:OBL 'I know that you are an orphan.'
- (2) Kuta ńcie taa iya njíníkija kóóke. say:3sG I:DAT that be:3sG we:land:NOM there 'He says to me that our land is over there.'

3.14. Connectives

Connectives (also known as conjunctions) are words whose function is to join other words, phrases, or clauses. If they are COORDINATING connectives like $\acute{n}d\grave{a}$ 'and', then they join grammatical units of equal status, like a word to a word, or an independent clause to another independent one. Then if they are SUBORDINATING connectives like na 'if', they join grammatical units of unequal status, usually a dependent clause to an independent one. Even though their role is to link grammatical units, not all of them come between the units they link. Many come before both, often as the first word in the sentence. Icétôd has roughly seven coordinating connectives and thirty subordinating ones—making up less than 1% of the lexicon. The coordinating

connectives are presented in Table 3.7, while Table 3.8 follows this up with a sampling of subordinating connectives:

Table 3.7: Icétôd coordinating connectives

kèdè	'or'
kɨná	'and then, so then, then'
kòtò	'and, but, so, then, therefore'
mísimísi	'eitheror'
náàtì	'and then'
na6ó	'furthermore, moreover'
ńdà	'and'

Table 3.8: Icétôd subordinating connectives

átà	'even (if)'
dềmùsù	'unless, until'
ikóteré	'because'
kánì	'in order that, so that'
m í sì	'if, whether'
na=	'if'
náà	'when (earlier today)'
nàpèì	'since'
néé	'if, when'
nòò	'when (long ago)'
nótsò	'when (a while ago)'
pákà	'until'
s ì nà	'when (yester-)'
tònì	'even'

4. Nouns

4.1. Overview

Single Icétôd nouns in a speaker's mental lexicon consist of a ROOT. Roots are words that cannot be analyzed into smaller parts from the perspective of modern Icétôd. (Historical research may in many cases reveal how roots were put together over time, but that is the domain of etymology.) When plucked from the lexicon and put into actual Icétôd speech, every noun root must received at least one SUFFIX, which must be a CASE suffix (discussed later in §7). The rest of this chapter is given to expounding the other nominal suffixes used in Icétôd.

Besides case, two other types of nominal suffix exist. One is the INFINITIVE suffixes, the transitive $\{-\acute{e}s-\}$ and the intransitive $\{-\acute{o}n-\}$. For a limited number of nouns, these suffixes can be used to denominalize them, turning them into verbs. For example, the noun $t\grave{o}l\grave{o}k\grave{a}$ - 'trapping' can be made into the verb tolokes by adding the transitive suffix $\{-\acute{e}s-\}$. Even in such cases, one could argue that the root was originally a verb and later acquired the status of a noun.

The third type of nominal suffix is the NUMBER suffix (discussed next in §4.2). For Icétôd, this means PLURATIVES and SINGULATIVES. Many noun roots can be pluralized if they are inherently singular in number. A few others can be singularized because they are inherently plural. Some others are MASS nouns, naming entities in the world perceived as inherently plural unities. These take no suffixes but are treated grammatically as plurals. Finally, some nouns are TRANSNUMERAL, meaning they can be construed as singular or plural and given the appropriate singular or plural modifiers, if needed.

Lastly, the primary way Icétôd acquires new nouns—besides borrowing them from other languages—is through COMPOUNDING (discussed in §4.3). Icétôd compounds are made by putting two or three nouns together into a new compound word. The first noun describes or specifies the second noun to make an aggregate meaning that is different than that of the two separate nouns.

Icétôd nominal suffixes differ in how they affix to noun roots. With the exception of five case suffixes, all nominal suffixes first delete the final vowel of the noun to which they attach. This is known as SUBTRACTIVE morphology. The case suffixes that preserve the final vowel are the accusative, dative, genitive, ablative, and oblique.

4.2. Number

4.2.1. Pluratives

Icétôd has four ways to show that a noun is plural: three plurative suffixes and suppletive plurals. The three plurative suffixes are: 1) {-íkó-}, 2) {-ítíní-}, and 3) {-ìkà-}. The first plurative suffix, {-íkó-}, is dominant in terms of vowel harmony, meaning it changes the vowels of a [-ATR] noun to [+ATR] unless /a/ intervenes and blocks it. For example, in some instances, the vowel /a/ spontaneously appears between the singular root and the suffix {-íkó-}. This /a/ is a relic of an ancient singulative suffix *-at- that is no longer in use in Icétôd.

The use of {-íkó-} is strictly limited to a relatively small number of nouns (roughly 100); it is not applied to newly borrowed nouns. Table 4.1 presents several examples of nouns pluralized with this suffix. Note how the suffix harmonizes the vowels of the singular root except where the vowel /a/ blocks the leftward spread of harmony. Note also that in some cases the suffix alters the tone of the singular root:

Table 4.1: The plurative suffix {-íkó-}

Singular		Plural	
abérí-	\rightarrow	áberaikó-	'active termite colonies'
baratsó-	\rightarrow	barátsíkó-	'mornings'
cúrúkù-	\rightarrow	cúrúkaikó-	'bulls'
kərəbè-	\rightarrow	kərəbaiko-	'calves'
kweséè-	\rightarrow	kwéséikó-	'broken gourds'
məkərá-	\rightarrow	mokóríkó-	'rock wells'
ta6á-	\rightarrow	tabíkó-	'boulders'

The second plurative, {-ítíní-}, is used to pluralize nouns that have only two syllables in their lexical root. Table 4.2 provides a sample of bisyllabic nouns pluralized with {-ítíní-}. Notice that if the singular noun has [-ATR] vowels, then the plurative suffix harmonizes to {-ítíní-}. Unlike the suffix {-íkó-}, {-ítíní-} never alters the tone of the root, though its own tone may conform to the tone of the root:

Table 4.2: The plurative suffix {-ítíní-}

Singular		Plural	
aká-	\rightarrow	akɨtɨnɨ-	'mouths'
bòsì-	\rightarrow	bositíní-	'ears'

ójá-	\rightarrow	ójítíní-	'sores'
ďòlì	\rightarrow	dőlítíní-	'carcasses'
ekú-	\rightarrow	ekwitíní-	'eyes'
ídò-	\rightarrow	íditíní-	'breasts'
ts' ú bà-	\rightarrow	ts'úbitíní-	'stoppers'

The third plurative, {-ikà-}, is used primarily to pluralize nouns with three or more syllables in their lexical root. Table 4.3 provides a sample of polysyllabic nouns pluralized with {-ikà-}. Notice that if the singular noun has [-ATR] vowels, then the plurative suffix harmonizes to {-ikà-}. Unlike {-ítíní-} but like {-íkó-}, {-ìkà-} sometimes alters the tone of the singular noun as well as having its own tone altered:

Table 4.3: The plurative suffix {-ikà-} with polysyllabic nouns

Singular		Plural	
àgìtà-	\rightarrow	ág ì tikà-	'metal ringlets'
arírá-	\rightarrow	aríríkà-	'flames'
bàbàà-	\rightarrow	bábàìkà-	'armpits'
oforokó-	\rightarrow	ofórókìkà-	'dry honeycombs'
kútúŋù-	\rightarrow	kútúŋìkà-	'knees'
ກánɨnɔ́ò-	\rightarrow	nánɨnɔɨkà-	'leather whips'
nékúrumotí-	\rightarrow	nékúrùmòtìkà-	'gullies'

Secondarily, the plurative $\{-ik\grave{a}-\}$ is used to pluralize a handful of nouns that have only two syllables in their lexical root. Why these nouns do not take $\{-it\acute{n}i-\}$ instead is not known. A bit of speculation must invoke the notion of MORA or the unit of syllable weight. Among the seven examples shown in Table 4.4, three of them contain the semi-vowel /w/ which may be thought to contain its own mora, as a vowel would. Likewise, two of the examples $(h\grave{o}\grave{o}-$ and $s\acute{e}d\grave{a}-)$ contain depressor consonants which may also count for one mora. Perhaps in the remaining two $(k\acute{i}j\acute{a}-$ and $r\acute{i}j\acute{a}-$), the /j/ used to be a depressor. Regardless of the historical explanation, Table 4.4 presents a few examples of $\{-ik\grave{a}-\}$ being used to pluralize bisyllabic nouns:

Table 4.4: The plurative suffix {-ìkà-} with bisyllabic nouns

Singular		Plural	
awá-	\rightarrow	àwìkà-	'homes'
gwasá-	\rightarrow	gwàsìkà-	'stones'
hòò-	\rightarrow	hòìkà-	'huts'
kíjá-	\rightarrow	kíjíkà-	'lands'
kwɛtá-	\rightarrow	kwètikà-	'arms'
ríjá-	\rightarrow	ríjíkà-	'forests'
sédà-	\rightarrow	sédìkà-	'gardens'

4.2.2. Suppletive plurals

Icétôd also has a handful of singular nouns cannot be pluralized in a productive way with any of the three suffixes discussed above. Three of these nouns on record are truly suppletive in that their singular and plural forms bear absolutely no resemblance to each other. These are the first three in Table 4.5. The last three examples in Table 4.5 represent nouns that are semi-suppletive; even though one can discern a similarity between the singular and plural forms, the way the two forms are derived from each other is not productive in the language.

Table 4.5: Icétôd suppletive plurals

Singular		Plural	
ámá-	\leftrightarrow	rò6à-	'people'
eakwá-	\leftrightarrow	nətá-	'men'
imá-	\leftrightarrow	wicé-	'children'
cekí-	\leftrightarrow	cɨkámá-	'women'
ďi-	\leftrightarrow	di-	'ones'
kóróbádì-	\leftrightarrow	kúrú6ádì-	'things'

4.2.3. Singulatives

In contrast to pluratives, SINGULATIVES convert an inherently plural noun root to a derived singular. Icétôd has one such suffix that may be considered a true singulative in the synchronic grammar of the language today, and that is {-àmà-} or {-òmà-}. Since this singulative is only used with personal entities, it seems likely that it is related to the word *ámá*- 'person'. Table 4.6 gives the only four unambiguous examples of when this singulative is used. Note that its tone pattern may be alterned by the tone of the plural root:

Table 4.6: The Icétôd singulative {-àmà-}

Plural		Singular	
jáká-	\rightarrow	jákámà-	'elder'
kéà-	\rightarrow	kéàmà-	'soldier'
ləŋɔ́tá-	\rightarrow	ləŋɔ́tɔ́mà-	'enemy'
ŋɨmɔkɔkaá-	\rightarrow	ŋɨmɔkɔká-ámà-	'young man'

4.2.4. Possessive number suffixes

In addition to simple pluratives and a singulative, Icétôd also has what may be called POSSESSIVE number suffixes. These possessive suffixes, $\{-\grave{e}d\grave{e}-\}$ in the singular and $\{-\grave{i}n\grave{i}-\}$ in the plural, fuse the notions of number and possession into one morpheme. When they are affixed to a noun stem, they specify a) the number of the noun stem and b) its association with another entity (hence the possession). They do not specify the number of the possessing entity. For example, the word $aked^a$, a stem consisting of $ak\acute{a}$ - 'den' and $\{-\grave{e}d\grave{e}-\}$ (in the nominative case) can mean both 'its den' or 'their den'. And the word akin, consisting of $ak\acute{a}$ - 'den' and $\{-\grave{i}n\grave{i}-\}$ (in the nominative case), can mean either 'its dens' or 'their dens'.

Within the broad notion of 'possession', the possessive number suffixes {-èdè-} and {-ìnì-} can be seen as signifying more specific semantic relationships like part-whole, kinship, and association. Table 4.7 gives some examples of the singular {-èdè-} expressing a part-whole relationship with the unnamed entity. Note how the meanings of the noun roots are extended metaphorically to denote structural parts of things. Note also that the tone of the root may be altered in the presence of {-èdè-}:

Table 4.7: The Icétôd singular possessive {-èdè-}

Root meaning		Extended part-whole meaning		
bakutsí-	'chest'	\rightarrow	bakútsédè-	'its middle part'
bùbùì-	'belly'	\rightarrow	búbùèdè-	'its underside'
ekú-	'eye'	\rightarrow	ekwede-	'its essence'
kwayó-	'tooth'	\rightarrow	kweede-	'its edge'
ŋabérí-	ʻrib'	\rightarrow	ŋábèrèdè-	'its side'

The plural possessive suffix {-ìnì-} has two special applications with human possessors. In the first, it is used to pluralize kinship terms, where a kinship association is explicitly implied. In the second, it

refers to people associated with a certain person in general terms. Table 4.8 illustrates both of these nuances, showing the singular root in the first column, and in the second, the root inflected with {-ìnì-}:

Table 4.8: The Icétôd plural possessive {-ìnì-}

Kinship			
abáŋɨ-	\rightarrow	abáŋɨnɨ-	'my fathers (uncles)'
dádòò-	\rightarrow	dádoíní-	'your grandmothers'
ŋóò-	\rightarrow	ŋɔ́ɨnɨ-	'your mothers'
tátàà-	\rightarrow	tátaíní-	'my aunts'
wicé-	\rightarrow	wikini-	'his/her/their/its children'
Association			
Àɗupàà-	\rightarrow	Adupaíní-	'the people of Adupa'
Dakáì-	\rightarrow	Dakáiní-	'the people of Dakai'
Lójérèè-	\rightarrow	Lójéreíní-	'the people of Lojere'
Dirikoó-	\rightarrow	Dirikoíní-	'the people of Diriko'
Tsɨláà-	\rightarrow	Tsɨláɨnɨ-	'the people of Tsila'

4.2.5. Mass nouns

A small group of Icétôd noun roots are classified as non-count MASS nouns. These nouns are inherently, lexically plural. As such, they require plural demonstratives and relative pronouns. This group includes words for powders, liquids, and gases—particulate substances. Table 4.9 presents seven examples of mass nouns. The roots are in the first column, followed in the third column by the noun in a phrase with the plural demonstrative *ni* 'those'. Note that in the English, the equivalent is provided but with a singular interpretation.

Table 4.9: Icétôd non-countable mass nouns

búré-	'dust'	búrá ni	'this dust'
cué-	'water'	cua ni	'this water'
kabasá-	'flour'	kabasa ni	'this flour'
sèà-	'blood'	sea ni	'this blood'
ts'údè-	'smoke'	ts'úda ni	'this smoke'

4.2.6. Transnumeral nouns

Another small group of Icétôd noun roots are inherently TRANSNUMERAL, meaning that they can be singular or plural

depending on what the speaker wants to communicate. Whatever number is imputed to them must be reflected in the grammar of the rest of the sentence, for example in subject-agreement on the verb or in any demonstratives or relative pronouns used to modify them. Icétôd transnumeral nouns cannot be pluralized in any of the ways discussed up to this point. But with the bound nominal morpheme - *icíká*- (see §4.3.4), they can be given a sense of distributiveness or variation. Table 4.10 presents three examples of Icétôd transnumeral nouns with their singular, plural, and distributive interpretations:

Table 4.10: Icétôd transnumeral nouns

Root	6ì6à-	'egg(s)'
Singular	біба па	'this egg'
Plural	6i6a ni	'these eggs'
Distributive	6i6aicíká-	'various kinds of eggs'
Root	gwaá-	'bird(s)'
Singular	gwaa na	'this bird'
Plural	gwaa ni	'these birds'
Distributive	gwaicíká-	'various kinds of birds'
Root	ínó-	'animal(s)'
Singular	ínwá na	'this animal'
Plural	ínwá ni	'these animals'

4.3. Compounds

As a word-building strategy, Icétôd relies heavily on COMPOUNDING, joining two or more nouns together into a composite word. The first noun or pronoun in a compound retains its lexical root form (that is hyphenated throughout this book), including its lexical tone. The last noun in a compound takes whichever case ending the syntactic context calls for. For example, in the compound $riewik^a$ 'goat kids', the first root rie- 'goat' keeps its lexical form, while the second, wice- 'children', has been modified by the nominative case suffix $\{-a\}$. If compounding changes the tone of its constituent parts, it will be the first noun that affects the others. In the rare compound with three constituent nouns, the first two stay in their lexical form (not counting tone), while the third is inflected for case, for example in Ice- 'Ik', m-rido-

'beans', and *kaká-* 'leaves'. In *Icé-mórídó-kàkà-*, note that while the last two elements retain their lexical segments, their tone patterns have changed dramatically due to the influence of *Icé-* in spreading H tone.

Icétôd compounds create two kinds of new meaning: 1) a narrower, more specific meaning in which the first noun specifies the second, or 2) a completely novel, unpredictable meaning. An example of the first type would be <code>bubun55jà-</code> 'ember-wound' or 'bullet wound' where the first noun <code>bubuná-</code> 'ember' narrows down the possible references of <code>5já-</code> 'wound' to a wound caused by a bullet. And an example of the second type of compounded meaning might be <code>6bijoets'í-</code> that literally means 'rhino urine' but is actually the name of a species of vine (that nonetheless was apparently the favorite urination spot of rhinos). Through both types of meaning, Icétôd compounds add a considerable amount of expressiveness and color to the language's vocabulary.

In addition to the two broader semantic categories of compounds discussed above, five other categories of Icétôd compounds are recognized. These include the agentive, diminutive, internal, variative, and relational. Each of these is briefly touched on below.

4.3.1. Agentive

Icétôd forms AGENTIVE compounds by using the root $\acute{a}m\acute{a}$ - 'person' (for singular) or $ic\acute{e}$ - (for plural) as the last element in a compound. Although the root $ic\acute{e}$ - simply means 'Ik people' when standing on its own, in the agentive construction it denotes plural agents. Here 'agent' is understood broadly as any person or thing that does or is whatever is characterized by the first element in the compound. The first element may be a noun, as in $de\acute{a}$ - $\acute{a}m\grave{a}$ - 'messenger, literally 'footperson', or a verb as in $\eta w\grave{a}x\grave{n}$ - $\grave{a}m\grave{a}$ - 'lame person', literally 'to be lame person'. Note, however, that even though $\eta w\grave{a}x\grave{n}$ is a verb semantically, it has been deverbalized into a noun by the infinitive suffix $\{-\grave{o}n\}$. Icétôd agentive compounds can be translated into English in various ways, depending on what is appropriate. Table 4.11 presents several example of singular and plural agentive compounds:

Table 4.11: Icétôd agentive compounds

Singlar	Plural		
aká-ámà-	aká-ícé-	mouth-person	'talker'
6εƙέsί-àmà-	βεκέsí-ícé-	walking-person	'traveler'
itelesí-ámà-	itelesí-ícé-	watching-person	'watchman'

kəŋésɨ-àmà-	koŋésí-ícé-	cooking-person	'cook'
nósomá-ámà-	nósomá-ícé-	studies-person	'student'
sɨsɨká-ámà-	sɨsɨká-ícé-	middle-person	'middle child'
y u έ-ámà-	yué-ícé-	lie-person	'liar'

4.3.2. Diminutive

Icétôd forms DIMINUTIVE compounds by using the root *imá*- 'child' (for singular) and *wicé*- 'children' (for plural) as the second element in a compound. In the more literal interpretation, the first element is the animate being (animal or human) of which the second element is the 'child' or 'children', as in *dódò-ìmà*- 'lamb' or *dódo-wicé*- 'lambs'. But when the first element is inanimate, the diminutive construction conveys a sense of 'a small X' or 'small Xs', for example *kɔfó-ìmà*- 'a small gourd bowl' and *kɔfó-wicé*- 'small gourd bowls'. Lastly, the two interpretations can also get blurred, as when an animate being is perceived as smaller than normal but not as the child of anything. This can be seen, for instance, in the compound *ídèmè-ìmà*- 'earthworm', literally 'snake-child'. Table 4.12 offers several more examples of the diminutive compound. Notice that when the whole construction is pluralized, both elements may get pluralized, as when *ámá-ìmà*- 'someone's child' becomes *roɓa-wicé*- 'someone's (pl.) children'.

Table 4.12: Icétôd diminutive compounds

Singular	Plural		
ámá-ìmà-	roɓa-wicé-	person-child	'someone's child'
bàrò-ìmà-	bárítíní-wicé-	herd-child	'small herd'
6ɨsá-ímà-	6isitiní-wicé-	spear-child	'dart'
dómá-ìmà-	dómítíní-wicé-	pot-child	'small pot'
gwá-ímà-	gwá-wícé-	bird-child	'chick'
ŋókí-ìmà-	ŋókítíní-wicé-	dog-child	'puppy'
ójá-ìmà-	ójítíní-wicé-	sore-child	'small sore'

4.3.3. Internal

So-called INTERNAL compounds are made with the bound nominal root *ajtká*- 'among/inside'. When appended to plural noun, this nominal conveys a sense of interiority or internality to the noun. The internal compound, which is quite rare, is illustrated in Table 4.13:

Table 4.13: Icétôd internal compounds

Plural			Interal plural	
àwìkà-	'homes'	\rightarrow	awika-aj í ká-	'in/among homes'
ríjíkà-	'forests'	\rightarrow	ríjíka-aj í ká-	'in/among forests'
sédìkà-	'gardens'	\rightarrow	sédika-ajiká-	'in/among gardens'

4.3.4. Variative

So-called VARIATIVE compounds are made with the bound nominal root $icik\acute{a}$ - 'various (kinds of)'. When appended to a noun, singular or plural, this nominal communicates a sense of variety or the multiplicity of type. As a kind of pluralizer itself, $icik\acute{a}$ - is may be called upon to pluralize five kinds of nouns: 1) transnumeral nouns, 2) nouns not usually pluralizeable in the usual sense, 3) inherently plural nouns, 4) already pluralized nouns, and 5) verb infinitives. Table 4.14 presents one example for each of these five kinds of nouns that the variative bound nominal $icik\acute{a}$ - can be used to pluralize:

Table 4.14: Icétôd variative compounds

Singular/Plu	ıral		Variative plural	
gwaá-	'bird(s)'	\rightarrow	gwa-icíká-	'kinds of birds'
cemá-	'fights'	\rightarrow	cɛmá-ícíká-	'war'
mɛná-	'issues'	\rightarrow	mɛná-ícíká-	'various issues'
dakwítíní-	'trees'	\rightarrow	dakwítíní-icíká-	'kinds of trees'
wetésí-	'to drink'	\rightarrow	wetésí-icíká-	'drinks'

4.3.5. Relational

Icétôd compounding is also used to create RELATIONAL nouns that express the spatial or structural relationship one thing has to another. As many languages do, Icétôd metaphorically extends body-part terminology to other non-bodily structural relationships. Table 4.15 presents some of the Icétôd body-part terms used metaphorically:

Table 4.15: Icétôd body-part terms with extended meanings

Root	Lexical meaning	Relational meaning
aká-	'mouth'	'entrance, opening'
aƙatí-	'nose'	'handle, stem'
bakutsí-	'chest'	'front part'
bùbùì-	'belly'	'underside'
dεá-	'foot'	'base, foot'

ekú-	'eye'	'center, point'
gúró-	'heart'	'core, essence'
iká-	'head'	'head, top'
kwayó-	'tooth'	'edge'
ŋabérí-	ʻrib'	'side'

So, in a relational compound, terms like those in Table 4.15 are the second element in the compound, a position in which they denote the 'part' in a 'whole-part' semantic relationship. Accordingly, the first element in the compound represents the 'whole' in the relationship. Table 4.16 displays a handful of such 'whole-part' compounds:

Table 4.16: Icétôd relational compounds

Roots	Lexical meaning	Relational meaning
aká-kwáyó-	mouth-tooth	ʻlip'
dáŋá-àkà-	termite-mouth	'termite mound hole'
dòɗì-èkù-	vagina-eye	'cervix'
fátára-bakutsí-	ridge-chest	'front of vertical ridge'
fetí-ékù-	sun-eye	'east'
kaideí-ákátí-	pumpkin-nose	'pumpkin stem'
kwará-dèà-	mountain-foot	'base of mountain'
kwaré-ékù-	mountain-eye	'saddle b/w peaks'
taɓá-dèà-	boulder-foot	'base of boulder'
ts'adí-ákà-	fire-mouth	'flame'

5. Pronouns

5.1. Overview

Most Icétôd pronouns are free (separate) words, but the subjectagreement pronominals and the dummy pronominal are bound verbal suffixes (and are thus treated in §8 on verbs). The free pronouns discussed in this section fall into the following nine categories: personal, the impersonal possessum, indefinite, interrogative, demonstrative, relative, reflexive, distributive, and cohortative.

5.2. Personal pronouns

Icétôd PERSONAL PRONOUNS represent the various grammatical persons that can be referred to in a sentence. The name is slightly misleading in that the pronouns can also denote nonpersonal, inanimate entities expressed by 'it' and 'they' (when referring to things). The Icétôd personal pronoun system operates along three axes: person (1, 2, 3), number (SG, PL), and clusivity (EXC, INC). The 'first person' refers to 'I' and 'we', the second to 'you', and the third to 'she', 'it', and 'they'. 'Number' (singular or plural) obviously has to do with whether the entity is one or more than one. And 'clusivity' (exclusive or inclusive) signifies whether the addressee of the speech is *excluded* from or *included* in the reference of 'we'. Table 5.1 presents the seven Icétôd personal pronouns in their lexical forms, while Table 5.2 offeres a full case declension of them:

Table 5.1: Icétôd personal pronouns

1sg	ńcì-	'I'
2sg	bì-	'you'
3sg	ntsí-	's/he/it'
1PL.EXC	ŋgó-	'we'
1PL.INC	njíní-	'we all'
2PL	bìtì-	'you all'
3PL	ńtí-	'they'

Table 5.2: Case declension of Icétôd personal pronouns

, noó, ,I,	, non,	, non,	,		J.	s/he/it'	•	we'	•	we all'	nok,	ı all'	th,	ey
NF FF NF FF NF	FF	FF	FF NF	Ŗ		扭	NF	FF	NF	FF	NF	FF	NF	FF
$\hat{\eta}k\hat{a} \qquad \hat{\eta}k^a \qquad b\hat{\imath}\hat{a} \qquad b\hat{\imath} \qquad ntsa$	ijk^a bìà bì ntsa	bìà bì ntsa	bì ntsa	ntsa		$\mathrm{nt}\mathrm{S}^{\mathrm{a}}$	ŋgwa	ηgw^a	ŋjíná	ŋjín	bìtà	bìtª	ńtá	ńtª
bìà bìkª ntsíá	bìà bìkª ntsíá	bìk ^a ntsíá	ntsíá	ntsíá		i ntsík ^a	ŋgóá	$\eta g \acute{o} k^a$	ŋjíníà	pjíníkª	bìtìà	bitik^a	ńtíà	ńtíkª
ńciè ńcik ^e biè bik ^e ntsíé	bìè bìk ^e ntsíé	bìk ^e ntsíé	ntsíé	ntsíé		ntsík	ŋgóé	$\eta g \acute{o} k^e$	ŋjíníè	ŋjíníkº	bìtìè	bìtìk	ńtîè	ńtík ^e
ńciè ńci biè bi ntsié	bìè bì	bì		ntsíé		ntsí	ŋgóé	$\eta g \acute{o}^e$	ŋjíníè	ŋjíní	bìtìè	bìtì	ńtíè	ńtí
bùò bù	bùò bù	рņ		ntsúó		ntsú	ŋgóó	ŋgó	ŋjínúò	njínu	bìtùò	bìtù	ńtúò	ńtú
ýko ýk° bùò bù ntso	bùò bù	Ьù		ntso		ntsº	ηgo	ŋgº	ŋjínó	njín°	bìtò	bìt°	ńtó	ńt°
ήcùò ήcùkº bùò bùkº ntsúó	bùò bùkº ntsúó	bùò bùkº ntsúó	ntsúó			ntsúk°	ŋgóó	$\eta g \acute{o} k^{\circ}$	ŋjínúò	$\rm njinúk^{\circ}$	bìtùò	$\text{bitù}k^{\circ}$	ńtúò	ńtúk°
ýci ýc ⁱ bì bì ntsi	ýc ⁱ bì bì ntsi	bì bì ntsi	bì ntsi	ntsi		nts ⁱ	ηgo	ŋgo	ŋjíní	ŋjín	bìtì	bìt ⁱ	ńtí	ńt ⁱ

5.3. Impersonal possessum pronoun

Icétôd also has a special pronoun whose only function is to represent a POSSESSUM, that is, an entity associated with another entity (a possessor) through a general relationship of possession. This special pronoun has the form εni - and is bound to another nominal in a compound construction. It is IMPERSONAL in that it communicates absolutely nothing about the possessor or the possessee except for the relationship of possession itself. The impersonal possessum pronoun can be in a compound with personal pronouns or other nouns. Table 5.3 shows εni - with all seven personal pronouns:

Table 5.3: Icétôd impersonal possessum with pronouns

ŋj-έn í -	I-POSSESSUM	'mine'
bi-έn í -	you-POSSESSUM	'yours'
nts-én í -	s/he/it-POSSESSUM	'hers/his/its'
ŋgó-έn í -	we-POSSESSUM	'ours'
ŋjíní-èn ì -	we all-POSSESSUM	'all of ours'
biti-εn í -	you all-POSSESSUM	'all of yours'
ńtí-èn ì -	they-POSSESSUM	'theirs'

The impersonal possessum pronoun εni - can also be used with full nouns (even deverbalized verbs) as the compound's first element. This type of possessive construction is illustrated below in Table 5.4:

Table 5.4: Icétôd impersonal possessum with nouns

adoni-εn í -	to be three-POSSESSUM	'the third time'
cɨkámé-énɨ-	women-POSSESSUM	'the women's'
hyɔ-εn í	cattle-POSSESSUM	'the foreigners'
Icé-én í -	Ik-POSSESSUM	'the Iks''
ກວtວ໌−έn í −	men-POSSESSUM	'the men's'
roβe-εn í -	people-POSSESSUM	'the people's'
wicé-éní-	children-POSSESSUM	'the children's'

5.4. Indefinite pronouns

Pronouns that are INDEFINITE stand for other entities but with a certain

degree of indefiniteness or vagueness. All but one of the Icétôd indefinite pronouns based on the root kɔni- 'one' or its plural counterpart kini- 'more than one'. The one that is not based on these roots is sai- 'some more/other', a root that may not actually belong with this set but is included on the basis of its English translation. Table 5.5 provides a run-down of the main Icétôd indefinite pronouns.

Table 5.5: Icétôd indefinite pronouns

kəní-	one	'another, some (sg.)'
kón-áí-	one-place	'somewhere (else)'
kớn í -én í -	one-POSSESSUM	'a(n), some (sg.)'
kən í -ámà-	one-person	'somebody, someone'
kón-ómà-	one-SINGULATIVE	'some unknown person'
kíní-ámá-	many-person	'some unknown people'
kíní-én í -	many-POSSESSUM	'some (pl.)'
saí-	some	'some more, some other'

5.5. Interrogative pronouns

The role of INTERROGATIVE pronouns is to query the identity of the entity they represent. As a result, they are used in questions. All but one of the Icétôd interrogative pronouns are based on the ancient northeastern African interrogative particle *nd-/nt-, and the one that is not has the form isi- 'what'. The small handful of Icétôd interrogative pronouns are provided below in Table 5.6:

Table 5.6: Icétôd interrogative pronouns

ìsì-	what	'what?'
nd-aí-	?-place	'where?'
ndò-	who	'who?'
ńt-	?	'where?'
ńtέ-έn í -	?-possessum	'which (sg.)'
ńtí-έn í -	?-possessum	'which (pl.)'

5.6. Demonstrative pronouns

Icétôd has a set of DEMONSTRATIVE pronouns that referentially 'demonstrate' or point to an entity. They are all based on the singular

form di- 'this (one)' or the plural form di- 'these (ones)' that differ formally only in regard to their vowel (/i/ versus /i/). The Icétôd demonstrative pronoun system is divided in three categories based on spatial distance from the speaker: 1) PROXIMAL, meaning near the speaker, 2) MEDIAL, meaning a short distance from the speaker, and 3) DISTAL, meaning relatively far from the speaker. The medial and distal forms, for both singular and plural, consist of the root di-/di- preceded by the cliticized distal demonstratives ki 'that' (derived from ke) for singular and ki 'those' for plural. Note further that the only difference between the medial and distal pronouns in the tone pattern whereby the medial form has a high tone on the last syllable, while the distal form does not. Table 5.7 presents the Icétôd demonstrative pronouns in their lexical forms, while Table 5.8 shows the case declensions of the proximal forms on which the other two are based:

Table 5.7: Icétôd demonstrative pronouns

	Singular		Plural	
Proximal	ďi-	'this'	di-	'these'
Medial	kɨdɨ-	'that'	kɨdǐ-	'those
Distal	kɨdɨ-	'that'	kɨdɨ-	'those'

Table 5.8: Case declensions of the demonstrative pronouns

	Singular	Plural
NOM	ɗa	ɗa
ACC	ďiá	ďíá
DAT	ďέέ	ďíé
GEN	ďέέ	ďíé
ABL	ďšá	đúó
INS	сb	dо
COP	ď3á	ďúó
OBL	di	di

5.7. Relative pronouns

The function of RELATIVE pronouns is to introduce a relative clause, a clause embedded in a main clause to specify the reference of an entity in the main clause. An amazing thing about the Icétôd relative

pronoun system is that it is tensed. That is, it is capable of encoding the time period at which the statement contained in the relative clause holds or held true. The five time periods covered by these pronouns are 1) non-past, 2) recent past (earlier today), 3) removed past (yester-), 4) remote past (a while ago), and 5) remoter past (long ago).

The Icétôd relative pronouns are all enclitics based on the protodemonstratives na 'this' and ni 'these'. These forms are identical to non-past relative pronouns na 'that/which' and ni 'that/which (pl.)'. To create the other tensed versions of these pronouns, the language has employed one prefix and several suffixes that are affixed to the base form. Table 5.9 presents the whole relative pronoun paradigm:

Table 5.9: Icétôd relative pronouns

	Singular	Plural	-
Non-past	=na	=ni	'that/which'
Recent past	=náa	=níi	'that/which'
Removed past	=sina	=sini	'that/which'
Remote past	=nótso	=nútsu	'that/which'
Remoter past	=noo	=nuu	'that/which'

5.8. Reflexive pronoun

Icétôd has a REFLEXIVE pronoun that 'reflects' the impact of a verb back onto the subject of the verb. In other words, with the reflexive, the subject and object of an action is the same entity. The Icétôd reflexive pronoun has the form asi- in the singular and asik in the plural which can be translated as '-self' and '-selves', respectively. Mostly likely, this pronoun is related to the word as 'body' in Soo/Tepeth, one of Icétôd's sister Kuliak languages. This link is further supported by the fact that another way Icétôd expresses reflexivity is by using its own word for 'body', nébù-, as in Isio náa kawukóidee binébùka 'Why did you chop yourself (lit. 'your body')?'.

The reflexive así- is used extensively as a way to make 'middle' verbs, that is, verbs somewhere between transitive and intransitive. For example, while the verb *idzòn* 'to discharge, emit' is intransitive and the verb *idzès* 'to discharge, emit, shoot' is transitive, the verb ídzesa así 'to shoot across (lit. to 'shoot -self')' is 'middle' because the subject and object of the shooting are the same entity.

The full case declensions of the reflexives is given in Table 5.10:

Singular Plural NF FF NF FF NOM asa ásíkà ásika as ásíkàà ásikàka ACC asíá asíka ásíkèè ásɨkàkε DAT asíé asik^e GEN asíé así ásíkèè ásɨkàε asúó ásíkòò ásɨkà³ ABL asú ásíko ásɨk³ INS aso aso COP asúá asúk° ásíkòò ásikàk° ásíkà ásika

Table 5.10: Case declensions of the reflexive pronouns

6. Demonstratives

as

6.1. Overview

asi

OBL

Icétód's DEMONSTRATIVES grammatically point to a referent. In the

case of NOMINAL demonstratives, the referent is an entity named by a noun, whereas ADVERBIAL demonstratives point to scene or situaton of some sort. The Icétôd nominal demonstratives are all ENCLITICS that come just after their host (the referent), as in $\acute{a}m\acute{a}=n\grave{a}$ 'this person'. Because the locative adverbial demonstratives function as adverbs, they tend to come at the end of the clause they are modifying.

6.2. Spatial demonstratives

Icétôd's SPATIAL DEMONSTRATIVES locate their referent in physical space in degrees of distance from the speaker. For singular referents, there are three degrees of distance: PROXIMAL (near), MEDIAL (somewhat distant), and DISTAL (more distant). For for plural referents, the language only distinguishes only proximal and distal. The singular demonstratives are usually translated into English as 'this' and 'that' and the plural ones as 'these' or 'those'. Table 6.1 below presents the whole set of spatial nominal demonstratives:

Table 6.1: Icétôd spatial demonstratives

	Singular		Plural	
	NF	FF	NF	FF
Proximal	=nà	=n	=nì	=n
Medial	=nè	=n		
Distal	=kè	$=k^e$	=kì	=k□

6.3. Temporal demonstratives

The TEMPORAL DEMONSTRATIVES locate their referent in in five periods of time: NON-PAST (present and future), RECENT past (earlier today), REMOVED past (yester-), REMOTE past (a while ago before yesterday), and REMOTEST past (long ago). The language has both singular and plural temporal nominal demonstratives, and these are listed below in Table 6.2. These temporal demonstratives are usually translated into English as 'this' and 'that' in the singular, and 'these' and 'those' in the plural, but with a sense of time rather than location.

Table 6.2: Icétôd temporal demonstratives

Singular		Plural	
NF	FF	NF	FF

Non-past	=nà	=n	=nì	=n
Recent past	=náà	=nákª	=nîi	=ník□
Removed past	=sìnà	=s ì n	=sìnì	=sìn
Remote past	=nótsò	=nótsò	=nútsù	=nútsù
Remotest past	=nòò	=nòkº	=nùù	=nùku

6.4. Anaphoric demonstratives

The ANAPHORIC DEMONSTRATIVES locate their referent not in space or time *per se* but in *shared communicative context*. In other words, they point back to a referent that has either been mentioned already in the same discourse or is already known by both speaker and hearer by some other means. Icétôd has a singular and a plural anaphoric demonstrative which are clitics that have the same form in both nonfinal and final environments. These anaphorical demonstratives, usually translated into English as 'that' in the singular and 'those' in the plural, are shown below in Table 6.3:

Table 6.3: Icétôd anaphoric demonstratives

Singular	Plural
=déé	=díí

6.5. Adverbial demonstratives

6.5.1. Overview

Besides the three types of nominal demonstratives described above, Icétôd also has a complex system of ADVERBIAL DEMONSTRATIVES that involve both locative and anaphoric locative reference. Unlike the nominal demonstratives, the adverbial demonstratives are technically nouns themselves in that they are marked for case and can take their own nominal demonstratives. Their function, however, is adverbial.

6.5.2. Locative adverbial demonstratives

The first type of adverbial demonstrative, the LOCATIVE ADVERBIAL DEMONSTRATIVE, locates the state or even expressed in a clause in physical space. Icétôd has three sets of such demonstratives. Sets 1 and 2 are built on degree of distance (see Table 6.4 below), while Set 3, in addition to degree of distance, is also split into singular and plural. These demonstratives are usually translated into English as

'here', 'there', 'over there', etc., depending on relative distance.

Table 6.4: Icétôd locative adverbial demonstratives

	Set 1	Set 2
Proximal		náxánà- (=nà)
Medial	nédì- (=nè) kédì- (kè)	
Distal	kédì- (kè)	kɨxánà- (=kè)
Set 3	Singular	Plural
Proximal	naí- (=nà)	nií- (=nì)
Medial	naí- (=nè)	
Distal	kớớ (=kè)	kií- (=kì)

6.5.3. Anaphoric locative demonstratives

The second type of Icétôd adverbial demonstratives is ANAPHORIC LOCATIVE. Like the locative nominal demonstratives, these point to a specific place—or metaphorically, a specific time—while also signifying anaphorically that that place or time is already known, either from earlier in the discourse or for some other reason. Icétôd has two such demonstratives with roughly the same meaning, and these are ts'édé- and tumedé- 'there/then'. Because these are actually nouns, Table 6.5 presents a case declension of them:

Table 6.5: Case declension of anaphoric locative demonstratives

	'there'	'there'
NOM	ts'éda	tumeda
ACC	ts'édéá	t u medéá
DAT	ts'édéé	tumedéé
GEN	ts'édéé	tumedéé
ABL	ts'édóó	t u medóó
INS	ts'édɔ	tumedo
COP	ts'éd55	tumedóó
OBL	ts'édé	tumedé

7. Case

7.1. Overview

Icétôd has a CASE system. This means that every noun has a special marking to show what role it has in the sentence. Icétôd marks this role by means of a set of case suffixes (endings). Four of the cases are marked with suffixes consisting of a single vowel, while for three others, the suffix consists of lk plus a vowel. Another case, the oblique, is marked by the absence of a suffix. In the following examples, notice how the word lk0lk1 'dog' at the end of each sentence has a different ending depending on the case for which it is marked:

- (1) Atsa ŋók^a.
 come:3SG dog:NOM
 'The dog comes.'
 (2) Cεa boroka
- (2) Cεa boroka ŋókík^a. kill:3SG bushpig:NOM dog:ACC 'The bushpig kills the dog.'
- (3) Maa eméá ŋókíke. give:3SG meat:ACC dog:DAT 'He gives meat to the dog.'
- (4) Mita ima ŋókí. be:3SG child:NOM dog:GEN 'It is the child of the dog.'
- (5) *Xεδα ηόκύ*. fear:3SG dog:ABL 'He fears the dog.'
- (6) Kaa ŋókº.
 go:3SG dog:INS
 'He goes with the dog.'
- (7) Beníá nókúkº.
 not.be:3SG dog:COP
- 'It is not a dog.'
 (8) *Mita* yók!
 be:3SG dog:OBL
 'It is a dog.'

Eight examples are above given because Icétôd has eight cases: nominative, accusative, dative, genitive, ablative, instrumental, copulative, and oblique. Table 7.1 below presents the non-final and

final forms of the suffixes that mark all eight of these cases. Keep in

mind that the null symbol $<\emptyset>$ signifies either 1) that the case suffix is inaudible or, for the oblique case, 2) that there is no case suffix.

Table 7.1: Icétôd case suffixes

Case	Abbreviation	Non-final	Final
Nominative	NOM	-a	-a/-Ø
Accusative	ACC	-a	-k ^a
Dative	DAT	-е	-ke
Genitive	GEN	-е	-e/- ^Ø
Ablative	ABL	-0	-º/-Ø
Instrumental	INS	-0	-º/- ^Ø
Copulative	COP	-0	-kº
Oblique	OBL	-Ø	_Ø

From Table 7.1, there may apper to be significant ambiguity in the Icétôd case system. For instance, the non-final forms of the nominative and accusative suffixes, the dative and genitive suffixes, and the ablative, instrumental, and copulative suffixes all look the same. In most cases, the key to disambiguating the suffixes is something called SUBTRACTIVE morphology. Some of the Icétôd case suffixes are subtractive in that they subtract or delete the final vowel of the noun to which they attach. The subtractive cases are the nominative and the instrumental. So, for example, while the non-final forms of the nominative and accusative are identical, their morphological behavior is not: the nominative {-a} subtracts the noun's final vowel, as when nókí- 'dog' becomes nók-á 'dog:NOM'; by contrast, the accusative suffix is non-subtractive, as in nókí-à 'dog:ACC'. Other case ambiguities like genitive versus dative and ablative versus copulative in their non-final forms can be resolved in the context of the sentence. Different verbs require different cases.

Since every Icétôd noun ends in a vowel, and since that vowel can be any of the nine (/i, i, e, ε , a, σ , o, u, u/), the collision of nouns and case suffixes gives rise to all kinds of vowel assimilation (see §2.4.4). The next two tables present declensions of two nouns illustrating vowel assimilation. Table 7.2 shows the noun *fetí*- 'sun' declined for all eight cases. In particular, notice how the vowel /o/ in the ablative and copulative suffixes partially assimilate the /i/ in *fetí*- to become /u/.

Table 7.2: Case declension of fetí- 'sun'

Case	Non-final	Final
NOM	feta	fet ^a
ACC	fetíá	fetík ^a
DAT	fetíé	fetík ^e
GEN	fetíé	fetí
ABL	fetúó	fetú
INS	feto	feto
COP	fetúó	fetúkº
OBL	feti	fet ⁱ

While Table 7.2 shows partial vowel assimilation caused by case suffixation, Table 7.3 shows an instance of total assimilation. In this table, the noun $kij\acute{a}$ - 'land' is declined for all the eight cases. Specifically, see how the final /a/ of $kij\acute{a}$ - gets totally assimilated by the non-final dative, genitive, ablative, and copulative suffixes.

Table 7.3: Case declension of kíjá- land'

Case	Non-final	Final
NOM	kíjá	kíjª
ACC	kíjáà	kíjákª
DAT	kíjéè	kíják ^e
GEN	kíjéè	kíjá ^e
ABL	kíjóò	kíjá°
INS	kíjó	kíj°
COP	kíjóò	kíják⁰
OBL	kíjá	kíjª

7.2. Nominative

The NOMINATIVE case, marked by the suffix {-a}, is the 'naming' case whose role is to do the following: 1) mark the subject of main clauses, 2) mark the subject of sequential clauses (see §8.10.7), and 3) mark the direct object of clauses with 1st and 2nd person subjects ('1', 'we', 'you'). Three example are provided below, each one illustrating one of the three grammatical roles of the nominative case. The third example contains seven sentences to show how Icétôd object-marking is SPLIT.

That is, objects after 3rd-person subjects take the accusative case, while 1st or 2nd-person subjects take objects in the nominative case.

- (9) Subject of a main clause Atsáá lɔŋɔ́t-a.

 come:PRF enemies-NOM

 'The enemies have come!'
- (10) Subject of a sequential clause

 Tobuo kakaam-a kulábáka.

 spear:SEQ hunter-NOM bushbuck:ACC

 'And the hunter speared the bushbuck.'
- (11) Object of a clause with a 1/2-person subject
 (a) Dkiá təbəŋ-a na.
 eat:1SG mush-NOM this
 'I eat this meal mush.'
 - (b) Dkida təbəŋ-a na. eat:2SG mush-NOM this 'You eat this meal mush.'
 - (c) Dka təbəŋɔʻ-á na. eat:3sG mush-ACC this 'She eats this meal mush.'
 - (d) Dkimá təbəŋ-a na. eat:1PL.EXC mush-NOM this 'We eat this meal mush.'
 - (e) Dkisina təbəŋ-a na. eat:1PL.INC mush-NOM this 'We all this meal mush.'
 - (f) Dkɨtá tɔbɔŋ-a na. eat:2PL mush-NOM this 'You all eat this meal mush.'
 - (g) Dkáta təbəŋɔ-á na. eat:3pl mush-ACC this 'They eat this meal mush.'

7.3. Accusative case

The ACCUSATIVE case, marked by the suffix {-ka}, is split with regard to its basic function. One of its basic functions, that for which it is named, is to mark the direct object of any clause with a 3-person subject. Its other common function is to mark the subject *and* any object of several kinds of subordinate (dependent) clauses (including relative and temporal clauses). Each of these functions is exemplified by one of the following example sentences. In the first example, a

sentence with a 1-person subject is also given to show the contrast:

- (12) Direct object of a clause with a 3-person subject
 - (a) Wetésátà mèsè-à mùn. drink:FUT:3PL beer-ACC all 'They will drink all the beer.'
 - (b) Wetésímà mès-à mùn. drink:FUT:1PL.EXC beer-NOM all 'We will drink all the beer.'
- (13) Subject and object of a subordinate clause
 - (a) Mee kɔʻrɔʻbadi give:IMP thing:OBL [náa j´ncia detí.] that I-ACC bring:1SG 'Give me the thing that I brought earlier.'
 - (b) [Noo ŋgó-á bɛ́dɨmɛɛ bi-a],... when we-ACC want:1PL.EXC you-ACC 'When we were looking for you,...'

7.4. Dative

The DATIVE case, marked by the suffix {-ke}, is the 'to' or 'in' case whose role is to mark indirect or secondary objects. These secondary objects may encode semantic roles like: destination, location, reception, perception, possession, and purpose. Each of these is illustrated by one of the following example sentences:

(14) Destination

Keesíá awá-k^e. go:FUT:1SG home-DAT 'I'm going home.'

(15) Location

Ia sédà-ke. be:3SG garden-DAT 'She's in the garden.'

(16) Reception

Təkəráta kabasáá ròbà-k^e. divide:3PL flour:ACC people-DAT 'They are dividing out flour to people.'

(17) Perception

 $\frac{16\acute{a}l\acute{a}}{appall:3SG}$ $\frac{\grave{n}\grave{c}\grave{i}-\grave{e}}{l-DAT}$ $\frac{\grave{v}\grave{k}^u}{v}$.

'It really appalls me.' (Lit: 'It is very appalling to me.')

- (18) Possession

 Ia hypa ntsí-ke.

 be:3SG cattle:NOM he-DAT

 'He has cattle.' (Lit: 'There are cattle to him.')
- (19) Purpose *Kaa pera dakúákò-k^e*.

 go:3SG girls:NOM wood-inside-DAT

 'The girls go for firewood.'

7.5. Genitive

The GENITIVE case, marked by the suffix {-e}, is the 'of' case whose role is to encode a possessive or associative relationship a noun has with another noun (or, in rare cases, with a verb). Within the broad notions of possession and association are finer nuances like: ownership, part-whole relationship, kinship, and attribution. These nuances are each illustrated with an example sentence below:

- (20) Ownership *Hɔnini hyɔa nti-e boreke*.

 drive:SEQ cattle:ACC they-GEN corral:DAT

 'And they drove their cattle to the corral.'
- (21) Part-whole relationship

 Wasά dεεdεε kwará-ε.

 stand:3SG foot:DAT mountain-GEN

 'He's standing at the foot of the mountain.'
- (22) Kinship *Mɨná cekíá ntsí-é zùku*.

 love:3SG wife:ACC he-GEN very

 'He loves his wife very much.'
- (23) Attribution $Mar\acute{a}\eta\acute{a} muce\acute{a} bì-{}^{\emptyset}$. good:3SG way:NOM you-GEN 'Your luck is good.' (Lit: Your way is good.)

The genitive case has two further roles. One is the NOMINALIZATION of clauses, that is, when a whole clause is reduced to noun phrase that can be used as a subject or object in another clause. For example, the clause *Ceikɔta náa eakwa ídèmèka* 'The man killed the snake' can be compressed into the nominalized *ceésúkɔta eakwéé ídèmè* 'the killing of the man of the snake' or 'the man's killing of the snake'. The other secondary role of the genitive has to do with verb *kámón* 'to be like'. For unknown historical reasons, this verb requires genitive case

marking on its complement, as in Kámá ròbèè mùp 'He's like all

7.6. Ablative

The ABLATIVE case, marked by the suffix {-o}, is the 'from' case whose function is to mark objects with the following semantic roles: origin/source, cause, stimulus, source of judgment, location of activity (versus static location covered by the dative case). Each of these concepts are illustrated with one example apiece below:

- (24) Origin/source

 Atsía awá-°.

 come:1sG home-ABL
 'I come from home.'
- (25) Cause

 **Badukota noo nékè-*.

 die:3SG past hunger-ABL

 'He died from hunger.'
- (26) Stimulus

 Xεβα nérà-º.

 fear:3SG girls-ABL

 'He's shy of girls.'
- (27) Source of judgment Daa ńcù-⁰.

 nice:3SG I-ABL
 'It's nice to me.'
- (28) Location of activitiy

 Cemáta sédìkà-°.

 fight:3PL gardens-ABL

 'They are fighting in the gardens.'

7.7. Instrumental

The INSTRUMENTAL case, marked by the suffix {-o}, is the 'by' or 'with' case. Unlike the ablative suffix {-o}, the instrumental suffix is subtractive, meaning it first deletes the noun's final vowel. The function of the instrumental case is to mark secondary objects with such semantic roles as: instrument/means, pathway, accompaniment, manner, time, and occupation. Each of these nuances is illustrated by one sentence each in the following examples:

(29) Instrument/means
Tobíá noo gasoa bis-².

spear:1SG past warthog:NOM spear-INS 'I speared a warthog with a spear.'

(30) Pathway

Kaini fots-o gígìròk. go:3PL ravine-INS downside:DAT 'And they went down by way of the ravine.'

(31) Accompaniment

Atsímá naa kúrúbád-o ŋgóº.

come:1PL past things-INS we:GEN

'We came with our things.'

(32) Manner

Rajétuo ncie gáánàs-².

answer:3SG I:DAT badness-INS

'He answered me with hostility.'

(33) Time

Biraa nɛƙa ódoicik-ó ni.
lack:3SG hunger:NOM days-INS these
'There is no hunger these days.'

(34) Occupation

Cema fítés-o kwázìkàe.

fight:3sG washing-INs clothes:GEN

'She's washing clothes.' (Lit. 'She is fighting with the washing of clothes.')

7.8. Copulative

The COPULATIVE case, marked by the suffix {-ko}, is the 'is' or 'coupling' case whose function is to link one noun to another in a relationship of exact identity. In this function, the copulative marks three kinds of nouns: 1) a focused (fronted) noun, 2) the complement of a verbless copula (identity) clause, and 3) the complement of a negative copula of identity clause. These different uses of the copulative are demonstrated in the following sentences.

- (35) Fronted noun
 - (a) Fronted subject

 **Dgó-ó naa wetím.

 we-COP past drink:1PL.EXC

 'It was we (who) drank (it).'
 - (b) Fronted object

 Emó-ó bédɨ.

 meat-COP want:1sG
 'It is meat (that) I want.'

- (c) Fronted secondary object

 Neko-o kaiátèè kàkààkòk^e.

 hunger-COP go:PLUR:3PL hunt:inside:DAT

 'It is (due to) hunger (that) they keep going hunting.'
- (36) Verbless copula complement Ìsù-kº? Ámó-o kede...? Ámá-kº. what-COP person-COP or person-COP 'What is it? A person or...? It's a person.'
- (37) Negative copula complement Bena náá ncù-kº. not.be:3SG past I-COP 'It was not me!'

7.9. Oblique

The OBLIQUE case, marked by the absence of any suffix, is the 'leftover' case. As such, it is employed to mark nouns in a variety of disparate grammatical roles and functions. Among these are the following: 1) The subject and/or object of an imperative clause, 2) the subject and/or object of an optative clause, 3) the object of a preposition, and 3) a vocative noun. Each of these are demonstrated by at least one sentence in the examples below:

- (38) Subject and/or object of an imperative clause Deté bi cue díí!
 bring:IMP you:OBL water:OBL those
 'You bring that water!'
- (39) Subject and/or object of an optative clause *Nci nesíbine emuti ntsí*.

 I:OBL listen:1SG:OPT story:OBL he:GEN
 'Let me listen to her story.'
- (40) Object of a preposition
 - (a) *Túbia* ima ńcia páka aw^a. follow:3SG child:NOM I:ACC until home:OBL 'The child follows me up to home.'
 - (b) Kirotánía kóteré hyekesí bì. sweat:1SG for life:OBL you:GEN 'I sweat for your survival.'
- (41) Vocative
 - (a) Éé wice, atsú! hey children:OBL come:IMP 'Hey children, come!'

8. Verbs

8.1. Overview

Icétôd verbs consist of a verbal root (written in this book with a hyphen, as in *wèt*- 'drink') and a variety of available derivational and inflectional suffixes. The language has no prefixes except those borrowed centuries ago that no longer have any active function, for example the /a/ in ábùbùk- 'bubble' or the /i/ in ibóbór- 'hollow out'. Reduplicating a verb root, partially or totally, has long been a strategy for creating a sense of continuousness or repetitiveness, as when *itsán*- 'disturb' becomes *itsanítsán*- 'torment relentlessly'.

The language employs a large number of suffixes to create longer verb stems. Among these are the infinitive and other deverbalizing suffixes that change a verb into a morphological noun that can take case endings, demonstratives, relative clauses, etc. One very key verb-building strategy of Icétôd is the so-called directional suffixes that signify the direction of the verb's movement to or away from the speaker. These two directionals have also been extended metaphorically to express the beginning or completion of actions or processes. Another set of verbal suffixes deal with voice and valency, that is, the number of objects the verb requires. Among these are the passive, impersonal passive, middle, causative, and reciprocal.

Once a verb is taken from the mental lexicon and used in speech, it often requires subject-agreement marking, which Icétôd does with pronominal affixes. Icétôd also boasts a special verbal suffix, the 'dummy pronoun', that goes on the verb whenever a peripheral argument, like a place or time designation, has been (re)moved.

The Icétôd verbal system has variety of verbal paradigm based on mood and aspect. The basic distinction in mood is between realis and irrealis, or things that have happened and things that have not (yet). Other modal distinctions include the optative, subjunctive, imperative, and negative. As for aspect, the specification of the internal structure of a verb—complete or incomplete—Icétôd has suffixes that mark present perfect, intentional-imperfective, pluractional, sequential, and simultaneous. Lastly, Icétôd exhibits a special set of adjectival suffixes to cover the language's need to expresss adjectival concepts.

8.2. Infinitives

8.2.1. Intransitive

INTRANSITIVE verbs are those that allow only a subject—a direct

object does not figure into its semantic schema. The Icétôd intransitive infinitive suffix is {-ònì-}. It converts an intransitive verb to a morphological noun that can be used as a noun in a noun phrase. As such, is can be fully declined for case. The infinitive is the citation form of a verb, the form one cites in a dictionary or in isolation. Table 8.1 gives a few examples of intransitive infinitives from the lexicon:

Table 8.1: Icétôd intransitive infinitives

Root	Intransitive infinitive	
ákáf-	ákáfòn 'to yawn'	
bòt-	bòtòn	'to migrate'
cì-	c ì òn	'to be satiated'
dód-	dódòn	'to hurt'
èf-	èfòn	'to be tasty'
gw ì r-	gw ì ròn	'to squirm'
iƙú-	iƙúón	'to howl'

Because the infinitive is a morphological noun, it can be fully declined for case. Table 8.2 gives the case declension of the verb $w \hat{a} t \hat{o} n \hat{i}$ - 'to rain' which shows the vowel harmony effects on [+ATR] vowels. Table 8.3 does the same for the [-ATR] verb $w \hat{e} d \hat{o} n \hat{i}$ - 'to detour'.

Table 8.2: Case declension of wàtònì- 'to rain'

	Non-final	Final
NOM	wàtònà	wàtòn
ACC	wàtònìà	wàtònìka
DAT	wàtònìè	wàtònìke
GEN	wàtònìè	wàtònì
ABL	wàtònùò	wàtònù
INS	wàtònò	wàtònº
COP	wàtònùò	wàtònùkº
OBL	wàtònì	wàtòn

Table 8.3: Case declension of wédòni- 'to detour'

Non-final	Final
-----------	-------

NOM	wédònà	wédòn
ACC	wédònìà	wédònìka
DAT	wédònìè	wéd∂nɨkε
GEN	wédòn ì è	wédònì
ABL	wédòn ù ò	wédòn ù
INS	wédànà	wédòn°
COP	wédòn ù ò	wédòn ù k⁵
OBL	wédònì	wédòn

8.2.2. Transitive

TRANSITIVE verbs are those that admit a subject *and* a direct object into its semantic schema. The Icétôd transitive infinitive suffix is {-ésí-}. It converts a transitive verb to a morphological noun that can be used as a noun in a noun phrase. As such, is can be fully declined for case. Table 8.4 provides a few examples of transitive infinitives:

Table 8.4: Icétôd transitive infinitives

Root	Transitive infinitive	
ág ù j-	ág u jés	'to gulp'
ban-	banés	'to sharpen'
cέb-	cébès	'to roughen'
đóđ-	dódés	'to point at'
erég-	erégès	'to employ'
g í j-	gíjés	'to shave'
ilák-	iləkes	'to dissolve'

Because the infinitive is a morphological noun, it can be fully declined for case. Table 8.5 gives the case declension of the verb *wetésí*- 'to drink' that shows the vowel harmony effects on [+ATR] vowels. Table 8.6 does the same for the [-ATR] verb *wets'ésí*- 'to knap'.

Table 8.5: Case declension of wetésí- 'to drink'

	Non-final	Final
NOM	wetésá	wetés
ACC	wetésíà	wetésíkª

DAT	wetésíè	wetésíke
GEN	wetésíè	wetésí
ABL	wetésúò	wetésú
INS	wetésó	wetéso
COP	wetésúò	wetésúkº
OBL	wetésí	wetés

Table 8.6: Case declension of wets 'ésé- 'to knap'

	Non-final	Final
NOM	wets'ésá	wets'és
ACC	wets'és í à	wets'és í kª
DAT	wets'és í è	wεts'έsɨkε
GEN	wets'ésiè	wets'ésí
ABL	wets'és ú ð	wets'és ú
INS	wets'és5	wets'és°
COP	wets'ésúà	wets'ésúk°
OBL	wets'és í	wets'és

8.2.3. Semi-transitive

So-called SEMI-TRANSITIVE verbs fall between transitive and intransitive in that they take an object, but the object is the reflexive pronoun *asi*- '-self'. This means that semi-transitive verbs are morphologically transitive but almost intransitive semantically. Another name for this is 'middle' (although see another Icétôd middle verb in §8.6.3). Table 8.7 provides a sample of semi-transitive verbs from the lexicon. No case declension is given for these because they decline the same way as the transitive infinitives above in §8.2.2.

Table 8.7: Icétôd semi-transitive infinitives

Root		Semi-transitive infinitive	
bal-	'ignore'	balésá as í	'to neglect -self'
hoɗ-	'free'	hođésá así	'to get freed'
iríts-	'keep'	iritsesa así	'to control -self'
iróts-	'fling'	irutsesa así	'to race across'

itíŋ-	'force'	itiŋɛsa así	'to force -self'
kok-	'close'	kokésá así	'to cover -self'
to6-	'spear'	tobésá así	'to shoot across'

8.3. Deverbalizers

8.3.1. Abstractive

The ABSTRACTIVE suffix {-asi-} can be used to replace the intransitive suffix {-ònì-} to convert an intransitive verb to an abstract noun, for example when *hábòn* 'to be hot' becomes *hábàs* 'heat'. Table 8.8 gives examples of abstract nouns derived from intransitive verbs:

Table 8.8: Icétôd abstract nouns derived from verbs

Intransitive infinitive		Abstract noun	
6àŋòn	'to be loose'	6aŋás	'looseness'
èfòn	'to be tasty'	εfás	'(tasty) fat'
gaanón	'to be bad'	gaánàs	'badness'
hyètòn	'to be fierce'	hyetás	'fierceness'
kòmòn	'to be many'	komás	'manyness'
ŋwàxòn	'to be disabled'	ŋwaxás	'disability'
xèbòn	'to be shy'	xε6ás	'shyness'

Because verbs deverbalized by the abstractive suffix are morphological nouns, they are fully declined for case. Table 8.9 gives one such case declension of the abstract noun *kudási*- 'shortness':

Table 8.9: Case declension of kudásí- 'shortness'

	Non-final	Final
NOM	kuďásá	kuɗás
ACC	kuďásíà	kuɗásɨkª
DAT	kuďásíè	kuɗásɨk⁵
GEN	kuďásíè	kuɗásí
ABL	kuďásúò	kuɗás ú
INS	kuďásó	kuɗás°
COP	kuďásúð	kuďásúk⁵

8.3.2. Behaviorative

The BEHAVIORATIVE suffix {-nànèsì-} first converts a noun to a verb and then the verb back into an abstract noun. (It is probably a complex suffix in which {-(n)an-} is the denominalizing element related to the stative suffix from §8.11.4 and {-esi-} the deverbalizing element related to the transitive suffix from §8.2.2. or the abstractive suffix from §8.3.1) Regardless of its composition, the suffix as a whole gives a noun-based stative concept the meaning of an abstract noun, as when ámá- 'person' becomes ámánànès 'personhood' or 'personality'. Table 8.10 provides a few example of the behaviorative abtract noun:

Table 8.10: Icétôd behaviorative abstract nouns

kuďás

Noun root		Behaviorate noun		
	babatí-	'his/her father'	babatínánès	'fatherhood'
	cekí-	'woman'	cekínánès	'womanhood'
	dzoďátí-	'rectum'	dzodátínànès	'grabbiness'
	dzúú-	'theft'	dzúnánès	'thievery'
	imá-	'child'	imánánès	'childhood'
	ləŋɔ́tá-	'enemy'	ləŋɔ́tánànès	'enmity'
	ŋókí-	'dog'	ŋókínànès	'poverty'

Because behavioratives are nouns, they are declined for case. Table 8.11 gives the case declension for the word eakwánánèsì- 'manhood'.

Table 8.11: Case declension of eakwánánèsì- 'manhood'

	Non-final	Final
NOM	eakwánánèsà	eakwánánès
ACC	eakwánánèsìà	eakwánánèsìka
DAT	eakwánánèsìè	eakwánánèsìk ^e
GEN	eakwánánèsìè	eakwánánèsì
ABL	eakwánánèsùò	eakwánánèsù
INS	eakwánánèsò	eakwánánès°
COP	eakwánánèsùò	eakwánánèsùk°

8.3.3. Patientive

The PATIENTIVE suffix {-amá-} converts a verb to a noun that is characterized by the meaning of the verb. It is called 'patientive' because the derived noun usually fulfills the role of 'patient' or object of the original verb, as when meetés 'to give' produces meetam 'gift'. Table 8.12 gives some examples of patientive nouns from the lexicon.

Table 8.12: Icétôd patientive nouns

Verb root		Patientive noun	
áts-	'chew'	ats'amá-	'chewy food'
6εk-	'provoke'	βεkamá-	'provocation'
dub-	'knead'	dubamá-	'dough'
dzígw-	'buy/sell'	dzígwamá-	'merchandise'
gam-	'kindle'	gamamá-	'kindling'
isúd-	'distort'	isuɗamá-	'falsehood'
ŋƙ-	'eat'	ŋƙamá-	'eatable'

Because patientives are nouns, they are declined for case. Table 8.13 gives the full declension of the noun wetamá- 'drink'.

Table 8.13: Case declension of wetamá- 'drink'

	Non-final	Final
NOM	wetama	wetam
ACC	wetamáá	wetamákª
DAT	wetaméé	wetamáke
GEN	wetaméé	wetamáe
ABL	wetamóó	wetamá°
INS	wetamo	wetam ^o
COP	wetamóó	wetamák°
OBL	wetama	wetam

8.4. Directionals

8.4.1. Venitive

The VENITIVE suffix {-ét-} denotes a direction *toward* a deictic center, usually (but not always) the speaker. It can be translated variously as 'here', 'this way', 'out', or 'up', but it is the Middle English word 'hither' that captures its essence perfectly. The venitive suffix comes between the verb root and the verbal infinitive, whether intransitive or transitive. It can be used to augment any verb whose meaning includes motion or movement of any kind. Table 8.14 gives a few examples:

Table 8.14: Icétôd venitive verbs

Intransitive		Transitive	
arétón	'to cross this way'	béberetés	'to pull this way'
hyətágètàn	'to approach here'	d u retés	'to pull out'
iléétòn	'to come visit'	futetés	'to blow this way'
irímétòn	'to rotate this way'	honetés	'to drive out'
ŋkéétòn	'to get up'	iriŋɛtés	'to turn this way'
téétòn	'to fall down'	iteletés	'to watch here'
t u wétón	'to sprout up'	sebetés	'to sweep up'

Venitive infinitives are morphological nouns and thus are declined for case. But since they end with intransitive or transitive suffixes, the reader is referred to §8.2.1 and §8.2.2 for case declensions.

8.4.2. Andative

The ANDATIVE suffix {-ukot-} denotes motion away from a deictic center, usually the speaker (but not always). It can be translated variously as 'away', 'off', 'out', 'that way', or 'there', but it is the Middle English word 'thither' that captures its essence perfectly. Unlike the venitive suffix, the andative comes after both the verbal root and the infinitive suffix (in an infinitive). It can be used to augment any verb whose meaning includes motion or movement of any kind. Table 8.15 provides a few examples of andative verbs:

Table 8.15: Icétôd andative verbs

Intransitive		Transitive	
aronukota	'to cross that way'	hənésúƙəta	'to drive off/away'

botonukota	'to move away'	idéésukot ^a	'to hide way'
buronukot ^a	'to fly off/away'	ídzesukotª	'to shoot (away)'
ibákón u kotª	'to go next to'	ígorésúkotª	'to cross over'
isépónukot ^a	'to flow away'	ƙanésúƙota	'to take away'
kúbonukotª	'to go out of sight'	makésúkota	'to give away'
tulúŋɔ́nuƙəta	'to storm off'	torés ú kotª	'to toss away'

Because the andative suffix comes after infinitive suffixes, whenever an andative infinitive is declined for case, it is the andative suffix that takes case endings. Table 8.16 gives a declension of the [+ATR] andative verb sébésukotí- 'to sweep off', while Table 8.17 gives a similar declension for the [-ATR] verb sekésúkotí- 'to scrub off':

Table 8.16: Case declension of sébésukotí- 'to sweep off'

	Non-final	Final
NOM	sébésukota	sébésukotª
ACC	sébésukotíá	sébésukotíkª
DAT	sébésukotíé	sébésukotík ^e
GEN	sébésukotíé	sébésukotí
ABL	sébésukotúó	sébésukotú
INS	sébésukoto	sébésukot°
COP	sébésukotúó	sébésukotúk°
OBL	sébésukoti	sébésukot□

Table 8.17: Case declension of sekésúkotí- 'to scrub off'

	Non-final	Final
NOM	sekésúkota	sekés ú kotª
ACC	sekésúkotiá	sekés ú kotíkª
DAT	sekésúkotié	sekés ú kotík ^e
GEN	sekésúkotié	sekésúkotí
ABL	sekésúkotúó	sekésúkotú
INS	sekésúkoto	sekés ú kot°
COP	sekésúkotúó	sekésúkotúk°
OBL	sekésúkoti	sekés ú kot ⁱ

8.5. Aspectuals

8.5.1. Inchoative

The INCHOATIVE suffix {-ét-} is identical to the venitive suffix described in §8.4.1, and this is because its meaning is a metaphorical extension of the meaning of the venitive. That is, the venitive meaning of 'hither' was extended to mean the beginning of a state or activity (for intransitives) or the starting up of some action or process (for transitives). The inchoative behaves morphologically (including case declensions) exactly the same as the venitive. Table 8.18 gives a few examples of intransitive and transitive verbs in the inchoative aspect:

Table 8.18: Icétôd inchoative verbs

Intransitive		Transitive	
aeétón	'to start ripening'	baletés	'to ignore'
dikwétón	'to start dancing'	ewanetés	'to take note of'
εkwέtón	'to start early'	hodetés	'to liberate'
iébétàn	'to grow cold'	inákúetés	'to destroy'
léjétòn	'to catch fire'	reetés	'to coerce'
tsekétón	'to grow bushy'	tajaletés	'to relinquish'
wasétón	'to refuse'	tametés	'to ponder

8.5.2. Completive

The COMPLETIVE suffix {-ukot-} is identical to the andative suffix described in §8.4.2, and this is because its meaning is a metaphorical extension of the meaning of the andative. That is, the andative meaning of 'thither' was extended to mean the completion of a change of state or activity (for intransitives) or the fulfillment of some action or process (for transitives). The completive behaves morphologically (including case declensions) exactly the same as the andative. Table 8.19 gives a few examples of lexical verbs in the completive aspect:

Table 8.19: Icétôd completive verbs

Intransitive		Transitive	
aeonukota	'to become ripe'	anés ú kotª	'to remember'
barən u ƙət ^a	'to become rich'	doxésúkotª	'to reprimand'
hábonukota	'to become hot'	hyeésúkota	'to learn'
héđồn u kotª	'to shrivel up'	kurésúƙota	'to defeat'

mɨtənukət ^a	'to become'	ŋábɛsʉƙɔtª	'to finish up'
sekənukəta	'to fade away'	ŋƙáƙésuƙotª	'to devour'
zoonukota	'to become big'	tobésúkota	'to plunder'

8.5.3. Pluractional

The PLURACTIONAL suffix {-í-} denotes an action or state that is construed as *plural*. This plurality can mean any of the following: 1) an intransitive action done more than once or done by more than one subject, 2) a state attributed more than once or of more than one subject, 3) a transitive action done more than once, done by more than one subject, or done to more than one object. In short, the pluractional suffix conveys the idea that the application of the verb is multiple. The pluractional suffix comes just before the infinitive suffix and is a dominant [+ATR] suffix. Table 8.20 gives a few examples of intransitive and transitive pluractional verbs:

Table 8.20: Icétôd pluractional verbs

Intransitive		Transitiv	e
kóníón	'to be one-by-one'	abutiés	'to sip continually'
ŋatíón	'to run (of many)'	esetiés	'to interrogate'
ŋkáíón	'to get up (of many)'	gafariés	'to stab repeatedly'
tobéíón	'to be usually right'	nesíbiés	'to obey habitually'
tatíón	'to drip constantly'	tirifiés	'to investigate'

8.6. Voice and valence

8.6.1. Passive

The Icétôd PASSIVE suffix {-ósí-} has the unusual distinction of being able to modify both transitive and intransitive verbs. With transitive verbs, it has the usual function of a passive, which is to convert the object of a transitive verb into the subject of an intransitive verb. With intransitive verbs, the passive adds the nuance of characteristicness to the meaning of the verb, often with the help of root reduplication. Table 21 gives examples of both intransitive and transitive passives:

Table 8.21: Icétôd passives

Intransitive	Transitive
--------------	------------

botibotos	'to be migratory'	búdòs	'to be hidden'
6ekesos	'to be mobile'	cookós	'to be guarded'
deƙwideƙos	'to be quarrelsome'	dotsós	'to be joined'
denidenos	'to be restless'	juós	'to be roasted'
gúránós	'to be hot-tempered'	ŋáŋɔśs	'to be open'
mənimənəs	'to be gossipy'	ógoós	'to be left'
tsuwoós	'to be active'	tsáŋós	'to be anointed'

Another quirky feature of the Icétôd passive {-ósí-} is that it can function both as a passive infinitive suffix (taking case) and as a regular inflectional suffix that can take subject-agreement pronouns. When it is declined for case, it declines just like the transitive suffix {-ésí-} in §8.2.2, and so its declension is not included here. Refer ahead to §8.7 to see what the subject-agreement pronominal suffixes are.

8.6.2. Impersonal passive (IPS)

The IMPERSONAL PASSIVE suffix {-àn-} behaves like a typical passive in that it eliminates the agent of a transitive verb and promotes the object to subject. However, unlike the passive {-ósí-} described above, the impersonal passive cannot be specified for the person or number of its subject. Instead, it remains marked for 3sG regardless of who or what the subject may be. Another strange property of {-an-} is that it can be used with intransitive verbs as well (just like the passive). When used with intransitive verbs, it has the function of downplaying the identity of the subject. For this reason, it can often be translated as 'People...' or 'One...', as in *Tódian* 'People say (it)'. The impersonal passive is a morpheme that does not exist in the lexicon, and so it must be illustrated in speech context, as in these examples:

- (1) *Inómésánà bì*. beat:FUT:IPS you:NOM 'You will be beaten.'
- (2) Kaíánà kàkàkòk^e.
 go:PLUR:IPS hunt:inside:DAT
 'People go hunting.' (Lit. 'It is gone for hunting.')

8.6.3. Middle

Icétôd has two MIDDLE suffixes: {-m-} and {-ím-}. Like the semitransitive construction discussed in §8.2.3, the suffixes convert simple transitive verbs into something in the middle of transitive and intransitive. That is, the Icétôd middle verbs convey that idea that if an action is done to an entity, it is the entity itself—if anything—doing it to itself alone, apart from an explicit agent. They eliminate a clear agent and promote the patient to the subject position.

The middle suffix {-m-} always has a vowel between it and the preceding verb root. This vowel is usually a copy of the root vowel, as when *dusés* 'cut' yields *dusúmón* 'to cut (alone)', but it can also have a non-copy vowel as in *bokímón* 'to get caught'. For its part, the middle suffix {-ím-}—a dominant [+ATR] suffix—is always paired with the inchoative suffix {-ét-}, thereby forming the complex morpheme {-ímét-}. Table 8.22 below gives some examples of these two suffixes converting transitive verbs to middle verbs:

Table 8.22: Icétôd middle verbs

Transitive		Middle with	{-m-}
ŋánés	'to open'	ŋáŋámòn	'to open (alone)'
pakés	'to split'	pakámón	'to split (alone)'
pulés	'to pierce'	pulúmón	'to go out'
rajés	'to return'	rajámón	'to return (alone)'
terés	'to divide'	terémón	'to divide (alone)'
Transitive		Middle with	{-ímét-}
áts'és	'to chew'	ats'ímétòn	'to wear out (alone)'
ibéléés	'to overturn'	ibéléìmètòn	'to overturn (alone)'
kokés	'to close'	kokíméton	'to close (alone)'
rébès	'to deprive'	rébìmètòn	'to be deprived (alone)'
torees	'to coerce'	toreimétòn	'to be coerced (alone)'

8.6.4. Reciprocal

The RECIPROCAL suffix {-ínósí-} denotes a reciprocal relationship that a verb's subject has with itself. That is, the reciprocal collapses the subject and direct object of a transitive verb, or the subject and a secondary object of an intransitive verb, into just the subject of a reciprocal verb. In this regard, it is similar to the semi-transitive verbs from §8.2.3 that make use of the reflexive pronoun *así*- '-self'. Table 8.23 provides a few examples of reciprocals derived from other verbs:

Table 8.23: Icétôd reciprocal verbs

initialistive Recipiocal	Intransitive	Reciprocal
--------------------------	--------------	------------

6ekés	'to walk'	6ekés í nós	'to walk together'
ibákón	'to be next to	ibákinós	'to be next to each other'
tódòn	'to speak'	tódinós	'to speak to each other'
Transitiv	e	Reciprocal	
hyeés	'to know'	hyeínós	'to be related'
iŋaarés	'to help'	iŋáárinós	'to help each other'
mɨnés	'to love'	mɨnɨnɔśs	'to love each other'

Like the passive {-ósí-} discussed in §8.6.1, the reciprocal suffix can take either case endings (as a morphological noun) or subject-agreement endings (as a morphological verb). A case declension of *ínínósí*- 'to cohabitate' is shown below in Table 24, while for subject-agreement markers, the reader is referred ahead to §8.7.

Table 8.24: Case declension of ininosi- 'to cohabitate'

	Non-final	Final
NOM	ínínósá	ínínós
ACC	ínínósíà	ínínósík ^a
DAT	ínínósíè	ínínósík
GEN	ínínósíè	ínínósí
ABL	ínínósúò	ínínósú
INS	ínínósó	ínínósº
COP	ínínósúò	ínínósúk°
OBL	ínínósí	ínínós

8.6.5. Causative

Icétôd expresses causativity with a morphological causative, the CAUSITIVE suffix {-it-}. When this suffix is added to a verb with meaning X, it changes the meaning of the verb to 'cause/make (to) X'. This suffix can be used to causativize intransitive and transitive verbs and comes right after the verb root, before the infinitive marker (if present) and any other suffixes like an inchoative or pluracational. If the last vowel of the verb root is /u/, the causative may be assimilated to {-ùt-}. Table 8.25 gives several examples of causativized verbs:

Table 8.25: Icétôd causative verbs

Intransit	ive	Causative	
bùkòn	'to be prostrate'	bukites	'to lay prostrate'
itúrón	'to be proud'	itúrútés	'to praise'
xèbòn	'to be timid'	xebites	'to intimidate'
Transitiv	ve .		
dimés	'to refuse'	dimités	'to prohibit'
nakwés	'to suckle'	naƙwités	'to give suckle'
zízòn	'to be fat'	zízités	'to fatten'

8.7. Subject-agreement

Whenever Icétôd grammar calls for subject-agreement on the verb, one of the seven pronominal suffixes in Table 8.26 are used. Just like the free pronouns described back in §5.2, these bound pronominal suffixes are organized along three axes: 1) person (1/2/3), 2) number (singular/plural), and 3) clusivity (exclusive/inclusive). The form these pronominals ultimately take depends on the grammatical mood of the verb to which they attach. If the verb is in the irrealis mood (see §8.9.1 below), the suffixes appear with their underlying forms. Whereas if they are in the realis mood (see §8.9.2 below), the realis suffix {-a} first subtracts or deletes their final vowel. The difference in the two mood-based paradigms is illustrated below in Table 8.26:

Table 8.26: Icétôd subject-agreement suffixes

	Irrealis		Realis	
	Non-final	Final	Non-final	Final
1sg	-íí	-í	-íá	-í
2sg	-ídì	-îd□	-ídà	-îd ^a
3sg	-ì	_i	-a	_a
1PL.EXC	-ímí	-ím	-ímá	-ím
1PL.INC	-ísínì	-ísín	-ísínà	-ísín
2PL	-ítí	-ít□	-ítá	-ít ^a
3PL	-átì	-át□	-átà	-át ^a

8.8. Dummy pronoun

Icétôd has a special verbal affix called the DUMMY PRONOUN because

it represents an peripheral object that has been (re)moved. That is, the dummy pronoun is a form of object-marking on the verb, but not of direct object marking. For example, if a peripheral argument expressing location or time or means is moved to the front of a clause for emphasis, it leaves a trace on the verb in the form of the dummy pronoun. Seen from another perspective, the dummy pronoun is always a clue that there is a missing syntactic constituent in the clause.

The dummy pronoun has the form {- dè} and is very volatile in terms of allomorphy, changing its form in different environments. Once the /d/ is lost in non-final forms, vowel assimilation and vowel harmony so distort the dummy pronoun as to make it almost unrecognizable at times. Table 8.27 below is given to illustrate its diverse allomorphy:

Table 8.27: Allomorphs of the dummy pronoun {- dè}

	Non-final	Final
{-'dè}	- e	- de
	- È	$\dot{-d}^{\epsilon}$
	- ì	
	- ì	
	- ò	
	- ´à	

8.9. Mood

8.9.1. Irrealis (with negation)

A basic distinction in grammatical MOOD cleaves Icétôd verbal aspects and modalties right down the center, and this distinction is between IRREALIS and REALIS. As it applies to Icétôd, the irrealis mood includes states and events whose *actuality* or *reality* are not expressly encoded in the grammar. Another way of saying this is that irrealis verbs in Icétôd can say anything *but* whether a state or event has happened, is happening, or will happen. The morphological manifestation of the irrealis is that the final suffix of an irrealis verb—a subject-agreement pronoun—surfaces with its underlying form.

The verbal aspects and modalities that fall under the irrealis mood include the optative, subjunctive, imperative, negative, sequential, and simulataneous—all of which are discussed in §8.10 below.

8.9.2. Realis

In contrast to irrealis, the REALIS mood includes states and events whose actuality or reality *are* encoded in the grammar. That is to say, realis verbs in Icétôd include in their meaning the fact that something has taken place, is taking place, or will take place in the real world. The morphological manifestation of the realis mood is seen in the realis suffix {-a} that substracts or deletes the final vowel of the subject-agreement suffix to which it attaches (see Table 8.26). In terms of verb types, the realis mood includes declarative statements in the past or non-past, questions about the past or non-past, and, rather inexplicably, negative imperatives (which one would see as irrealis).

8.10. Verb paradigms

8.10.1. Intentional-imperfective

The INTENTIONAL-IMPERFECTIVE aspect suffix {-és-} has two basic functions, hence its hyphenated title. One function is to denote either an intention on the part of animate subjects or an imminence on the part of inanimate subjects. And it is in this role that it finds use as the usual translation for the English future tense. It is also the answer to the question, "How do you express future tense in Icétôd?" A second function is to denote grammatical imperfectivity, that is, a sense that a state or event is ongoing, incomplete. The two concepts collapse into one when intention/imminence is viewed as the incomplete coming-to-be of a future state or event. And even though intention or imperfectivity may seem to fall under an irrealis mood, {-és-} can

actually be used with verbs in either the realis or irrealis mood.

In Table 8.28 below, $\{-\text{\'es}-\}$ is illustrated with the verb $\grave{a}ts$ - 'come' in its imperfective sense with a recent past tense marker $(n\acute{a}k^a)$ and then in its intentional sense, translated with English as future tense 'will':

Table 8.28: Icétôd intentional-imperfective aspect

Imperfect	ive	
1sg	Atsésíà nàkª.	'I was coming.'
2sg	Atsésídà nàkª.	'You were coming.'
3sg	Atsesa náka.	'She was coming.'
1PL.EXC	Atsésímà nàka	'We were coming.'
1PL.INC	Atsésísìnà nàkª.	'We all were coming.'
2PL	Atsésítà nàkª.	'You all were coming.'
3PL	Atsésátà nàkª.	'They were all coming.'
Intentiona	ıl	
1sg	Atsésí.	'I will come.'
2sg	Atsésîda	'You will come.'
3sg	Atsés.	'She will come.'
1PL.EXC	Atsésím.	'We will come.'
1PL.INC	Atsésísìn.	'We all will come.'
2PL	Atsésít ^a .	'You all will come.'
3PL	Atsésát ^a .	'They all will come.'

8.10.2. Present perfect

The Icétôd PRESENT PERFECT aspect suffix {- ka} denotes a state or event recently completed ('perfected') but still relevant in the present. The suffix has a floating high tone that shows up on the preceding syllable of 3sG verbs, for example in *Nabukotáka* 'It is finished'. And the /k/ in {- ka} disappears in non-final environments. Table 8.29 offers the paradigm of the present perfect with the verb àts- 'come' in both non-final and final environments:

Table 8.29: Icétôd present perfect aspect

	Non-final	Final	
1sg	Atsíaà	Atsíàkª.	'I have come.'

2sg	Atsídàà	Atsídàka.	'You have come.'
3sg	Atsáá	Atsák ^a .	'She has come.'
1PL.EXC	Atsímáà	Atsímák ^a .	'We have come.'
1PL.INC	Atsísínàà	Atsísínàkª.	'We all have come.'
2PL	Atsítáà	Atsíták ^a .	'You all have come.'
3PL	Atsátàà	Atsátàka.	'They have come.

8.10.3. Optative

The Icétôd OPTATIVE mood is used to express wishes, even sarcastic ones like 'Let the enemies come!'. Optative verbs are often introduced with supporting imperatives like $\acute{O}goe...$ or $Tal\acute{a}k\acute{e}$, both of which mean 'Let...'. And all Icétôd optative verbs are translated into English with a sentence beginning with 'Let...' or 'May...'.

Morphologically, the optative is marked by a combination of tone and special, irregular suffixes. Specifically, all optative verbs except 3PL show a kind of high-tone 'leveling' in the subject-agreement suffixes. The leveled high tone is pushed out to the end, creating a floating high tone. This high tone is not seen except in the fact that the last syllable of the subject-agreement suffixes remains at mid-tone level (instead of low). Another peculiarity of the Icétôd optative is that there is no difference between its non-final and final forms. Table 8.30 presents the paradigm of the optative with the verb àts- 'come':

Table 8.30: Icétôd optative mood

1sg	Atsine.	'Let me come.'
2sg	Atsidi.	'May you come.'
3sg	Atsi.	'Let her come.'
1PL.EXC	Atsima.	'Let us come.'
1PL.INC	Atsano.	'Let us all come.'
2PL	Atsiti.	'May you all come.'
3PL	Atsáti.	'Let them come.'

8.10.4. Subjunctive

The Icétôd SUBJUNCTIVE mood is used to encode statements that are contingent or temporally unrealized. In that regard, it is an essentially irrealis verb form because it captures states or events that have not yet

happened. It is also essentially irrealis in that it is marked simply by the absence of any marking. In other words, the subject-agreement suffixes surface with their underlying forms in the subjunctive mood, just as they appear in Table 8.26 above. The optative is usually introduced either by *dɛmusu* 'unless, until' or *damu* (*koja*) 'may'. Table 8.31 gives the full subjunctive paradimg with *àts*- 'come':

Table 8.31: Icétôd subjunctive mood

	Non-final	Final	
1sg	demusu atsíí	demusu atsíí	'unless I come'
2sg	demusu atsídi	d̃εmʉsʉ atsîdi□	'unless you come'
3sg	demusu atsi	dɛmusu ats $□$	'unless she comes'
1PL.EXC	demusu atsímí	demusu atsím	'unless we come'
1PL.INC	demusu atsísíni	demusu atsisin	'unless we all come'
2 _{PL}	demusu atsítí	d̃εm u s u atsít□	'unless you all come'
3PL	demusu atsáti	đεmʉsʉ atsát□	'unless they come'

8.10.5. Imperative

The IMPERATIVE mood is used to issue commands or instructions. If the recipient of the command is singular, then the suffix used is {-e'}, and if the recipient is plural, the suffix is {-úó}. The singular{-e'} has a floating high tone that raises any preceding low tones to mid. Both imperative suffixes are appended to the end of the verb stem, and no subject-agreement markers are needed. Both imperative suffixes are subject to vowel devoicing before a pause, as shown in Table 8.32:

Table 8.32: Icétôd imperative mood

Singular			Plural		
NF	FF		NF	FF	
Atse!	Atse!	'Come!'	Atsúó!	Atsú!	'Come!'
Kae!	Kae!	'Go!'	Koyúó!	Koyú!	'Go!'
Dkε!	$\mathfrak{D} \mathfrak{k}^{\epsilon}!$	'Eat!'	Dƙúó!	Ŋĥú!	'Eat!'
Zekwe!	Zεƙw ^ε !	'Sit!'	Zεƙúó!	Zek ú !	'Sit!'

8.10.6. Negative

Icétôd negates clauses by means of verblike particles that come first in

the negative clause. If the negated clause has a realis verb, then the negator particle used is $\acute{n}t\acute{a}$ 'not'. If the negated clause has an irrealis verb like the sequential (see §8.10.7), then the negator particle is $m\grave{o}\grave{o}$ or $n\grave{o}\grave{o}$. Lastly, if the negated clause is past tense realis or present perfect realis, then the negator particle used is $m\acute{a}\grave{a}$ or $n\acute{a}\grave{a}$. In the negated clause, the negator particle comes first, followed by the subject, followed by the verb. Any negated verb takes the irrealis mood with the appropriate form of subject-agreement suffixes (see Table 8.26). To make all this more concrete, Table 8.33 gives example of the different negator particles used with different types of clauses:

Table 8.33: Icétôd negative mood

Realis		
1sg	Ńtá fiyeí.	'I don't know.'
2sg	Ńtá ĥyeîd□.	'You don't know.'
3sg	Ńtá hyè□.	'She doesn't know.'
Sequential		
1sg	moo hyeí.	'and I don't know.'
2sg	moo ƙyeîd□.	'and you don't know.'
3sg	mòò fiyè□.	'and she doesn't know.'
Past realis		
1sg	Máa naa fiyeí.	'I didn't know.'
2sg	Máa naa fiyeîd□.	'You didn't know.'
3sg	Máà nàà fiyè □.	'She didn't know.'

8.10.7. Sequential

The Icétôd SEQUENTIAL aspect expresses states or events that happen in sequence. Usually a sequence of verbs starts with an anchoring non-sequential verb, and then a clause chain begins in the sequential aspect. For example, when someone tells a story, they may start with one or two past tense realis verbs to set the stage and then continue the narrative with sequential verbs. Or if someone is giving a set of instructions, they may start with one or two imperative verbs followed by a chain of sequential verbs. Because of its versatility, the Icétôd sequential aspect is the language's most frequently used verb form.

Morphologically, Icétôd sequential verbs are recognized by a combination of tone, irregular subject-agreement suffixes, and the

sequential aspect suffix {-ko}. Specifically, all 1st and 2nd-person sequential verbs high-tone leveling in their subject-agreement suffixes which pushes a high tone out to the right. This floating high raises the preceding low tones to mid. These tone effects, plus the irregular suffixes, and the sequential marker {-ko} are shown in Table 8.34. Note that the sequential paradigm also has an impersonal passive marked with the suffix {-ese}. Its function is identical to that of the impersonal passive described back in §8.6.2.

Table 8.34: Icétôd sequential aspect

	Non-final	Final	
1sg	atsiaa	atsiakº	'and I come'
2sg	atsiduo	atsiduk°	'and you come'
3sg	àtsùò	àtsùkº	'and she comes'
1PL.EXC	atsimaa	atsimakº	'and we come'
1PL.INC	atsisinuo	atsisinuk ^o	'and we all come'
2 _{PL}	atsituo	atsitukº	'and you all come'
3PL	àtsìnì	àtsìn	'and they come'
PASS	atsese	atses	'and it was come'

8.10.8. Simultaneous

The Icétôd SIMULTANEOUS aspect is used to express states or events that are happening simultaneously to another state or event. In contrast to the sequential, the simultaneous aspect can only be used in subordinate clauses. That is to say, simultaneous clauses cannot stand alone without a main clause (with some exceptions). Because of its role of supporting sequential clauses, the simultaneous aspect is also commonly found in narratives and other longer discourses. It can be given a perfective interpretation as in 'when I came' or an imperfective one as in 'while I was coming'.

Morphologically, the simultaneous aspect is marked by the suffix {-ke}, which is affixed to the subject-agreement suffixes in their irrealis forms. Table 8.35 presents the simultaneous paradigm of *àts*- 'come':

Table 8.35: Icétôd simultaneous aspect

	Non-final	Final	
1sg	atsííkè	atsíík ^e	'while I was coming'

2sg	atsídìè	atsídìk ^e	'while you were coming'
3sg	àtsìè	…àtsìk ^e	'while she was coming'
1PL.EXC	atsímíè	…atsímík ^e	'while we were coming'
1PL.INC	atsísínìè	atsísínìk ^e	'while we all were coming'
2 _{PL}	atsítíè	atsítík ^e	'while you all were coming'
3PL	atsátìè	atsátìk ^e	'while they were coming'

8.11. Adjectival verbs

8.11.1. Overview

Since Icétôd does not have a separate word class of adjectives, it conveys adjectival concepts with ADJECTIVAL VERBS. These verbs have adjectival meanings but otherwise mostly behave like intransitive verbs. One way they do differ from normal intransitive verbs is in the specific adjectival suffixes they can have. The next four subsections offer brief descriptions of these special adjectival suffixes.

8.11.2. Physical property I

The PHYSICAL PROPERTY I adjectival suffix {-d-} is found in adjectival verbs that express physical properties like appearance, size, shape, consistency, texture, and other tangible attributes. As a result, Physical Property I verbs are some of the language's most colorful adjectivals. Physical Property I verbs all contain two syllable with LH tone pattern, and in the infinitive, they take the intransitive suffix {-ònì-}. Table 8.36 gives a sample of these descriptive terms:

Table 8.36: Icétôd physical property I adjectival verbs

bufúdòn	'to be spongy'
đómódòn	'to be gluey'
dirídòn	'to be compacted'
jamúdòn	'to be velvety'
lets'édòn	'to be bendy'
pɨdɨdòn	'to be sleek'
tsakádòn	'to be watery'

8.11.3. Physical property II

The PHYSICAL PROPERTY II adjectival suffix {-m-} is found in adjectival verbs that also express physical properties like appearance, color, consistency, posture, shape, and texture. It can also express less

physical attributes like strength, weakness, or personality traits. Physical Property II verbs usually contain two syllables with a LH tone pattern or three syllables with a LHH tone pattern, and in the infinitive, they take the intransitive suffix {-òni}. Table 8.37 gives a sample of these descriptive adjectival verbs:

Table 8.37: Icétôd physical property II adjectival verbs

Bisyllabic	
buďámón	'to be black'
dúgùmòn	'to be hunched'
firímón	'to be clogged'
kikímón	'to be stocky'
kwets'émón	'to be damaged'
Trisyllabic	
bulúkúmòn	'to be bulbous'
j urútú mòn	'to be slippery
pelérémòn	'to be squinty'
ságwàràmòn	'to be shadeless'
tékézèmòn	'to be shallow

8.11.4. Stative

The STATIVE adjectival suffix {-án-} forms adjectival verbs that express an ongoing state characterized by the meaning of a noun or a transitive verb. Because {-án-} contains the vowel /a/, it prevents from spreading between the verbal root and any suffixes that follow the stative suffix (for example, infinitive or subjec-agreement suffixes). Table 8.38 presents a few examples of stative adjectival verbs derived from noun roots:

Table 8.38: Icétôd stative verbs derived from nouns

Noun		Stative verb	
cué-	'water'	cuanón	'to be liquid'
έsá-	'drunkenness'	εsánón	'to be drunk'
kirotí-	'sweat'	kirotánón	'to be sweaty'
ŋèƙè-	'hunger'	ɲεƙánón	'to be hungry'
nèrà-	'girls'	inéráánón	'to be girl-crazy'

Table 8.39 gives a few stative verbs derived from transitive verbs:

Table 8.39: Icétôd stative verbs derived from transitive verbs

Transitive		Stative	
6ekés	'to provoke'	βεkánón	'to be provocative'
dzerés	'to tear'	dzeredzeránón	'to be torn in shreds'
itáléés	'to forbid'	itáléánón	'to be forbidden'
itukes	'to heap'	itukánón	'to be congregated'
iraŋɛs	'to spoil'	iráŋúnánón	'to be spoiled'

8.11.5. Distributive

Icétôd has two DISTRIBUTIVE adjectival suffixes: {-aák-} and {-ìk-}. These suffixes have the function of distributing the meaning of the adjectival verb to more than one subject. The suffix {-aák-} can be used with all kinds of adjectival verbs, including the physical property and stative varieties, while the suffix {-ìk-} has been found only with the two verbs of size, kwáts- 'small' and zè- 'large'. Moreover, it commonly occurs together with {-aák-}, as in kwátsíkaakón 'to be small (of many)' and zeikaakón 'to be large (of many)'. Table 8.40 gives a sampling of adjectival verbs with the distributive suffix:

Table 8.40: Icétôd distributive adjectival verbs

buďúdaakón	'to be soft (of many)'
6ets'aakón	'to be white (of many)'
gaanaakón	'to be bad (of many)'
kúɗaakón	'to be short (of many)'
maráŋaakón	'to be good (of many)'
notsódaakón	'to be adhesive (of many)'
semélémaakón	'to be elliptical (of many)'

9. Adverbs

9.1. Overview

The word class called ADVERBS is a catch-all category that includes words and clitics of various sorts that say something about a whole clause, for example, 'how' or 'when' it takes place, or how the speaker feels about the certainty or contingency of the clause. Accordingly, Icétôd adverbs can be divide up into MANNER adverbs, TEMPORAL adverbs, and EPISTEMIC adverbs. The following subsections take up each of these adverbial categories in a brief discussion.

9.2. Manner adverbs

MANNER ADVERBS modify whole clauses by commenting on the manner in which a state comes across or an action is done. Manner adverbs usually come near or at the end of the clause they modify. Table 9.1 presents a sampling of Icétôd manner adverbs:

Table 9.1: Icétôd manner adverbs

dềmʉ̀sʉ̀	'fast, quickly'
h ií jó	'carefully, slowly'
jîîkì	ʻalways'
j í kì	'really, totally'
kóntíáke	'straightaway'
m ù kà	'completely, forever'
pákà	'indefinitely'
zùkù	'very'

9.3. Temporal adverbs

9.3.1. Overview

The Icétôd TEMPORAL ADVERBS situate their clause somewhere in the course of time. Icétôd has sets of temporal adverbs that deal with past tense, past perfect tense, and non-past (including future) tense. The past and past perfect tense adverbs are enclitics that come directly after the verb they modify. The future tense adverbs are free adverbs that come near or at the end of the clause they modify.

9.3.2. Past tense adverbs

Icétôd divides PAST TENSE into four time periods and marks them with special adverbial enclitics. They are: 1) recent past that covers the

current day and is marked with $n\acute{a}k\grave{a}$, 2) removed past that covers yesterday (or any last or 'yester-' time period) and is marked with $b\grave{a}ts\grave{e}$, 3) remote past that covers a few days or weeks before yesterday and is marked with $n\acute{o}ts\grave{o}$, and finally, 4) remotest past that covers everything before the remote past and is marked with $n\grave{o}k\grave{o}$. Each of these tense enclitics has a non-final and final form, and as enclitics, they always come directly after the verb in a clause. Table 9.2 illustrates the Icétôd tense markers in all their forms:

Table 9.2: Icétôd past tense markers

	NF	FF	
Recent	=náà	=nákª	'earlier today'
Removed	=bèè	=bàtse	'yester-'
Remote	=nótsò	=nótsò	'a while ago'
Remotest	=nòò	=nòkº	'long ago'

9.3.3. Past perfect tense adverbs

The past tense can be combined with a perfect aspect to yield the PAST PERFECT TENSE. Unlike the past tense adverbs, Icétôd past perfect tense adverbs operate along only three periods of time: RECENT (earlier today), REMOVED (yester-), and REMOTE (before yester-). Table 9.3 presents the Icétôd past perfect tense adverbs:

Table 9.3: Icétôd past perfect tense markers

	NF	FF	
Recent	=nanáà	=nanákª	'hadearlier today'
Removed	=nàtsàm ù	=nàtsàm	'hadyester-'
Remote	=nànòò	=nànòkº	'hada while ago'

9.3.4. Non-past tense adverbs

Icétôd divides the NON-PAST TENSE into three rather vaguely defined time periods suggested by three adverbs. They are: 1) the 'distended' present that includes just before and after the present and is expressed by the adverb ts'22, 2) the removed future that includes the *next* time period (next hour, next day, next year) and is expressed by the adverb taa, and 3) the remote future expressed by the adverb taa, Table 9.4 puts these three non-past markers together for closer observation:

Table 9.4: Icétôd non-past tense markers

	NF	FF	
Distended present	ts'òò	ts'òò	'recently/soon'
Removed	táà	táà	'next'
Remote	fàrà	fàr	'in the future'

9.4. Epistemic adverbs

9.4.1. Overview

The Icétôd EPISTEMIC ADVERBS express how the speaker feels or thinks about the certainty or contingency of the clause. Accordingly, this set of adverbs can be divided into the categories of INFERENTIAL, CONFIRMATIONAL, and CONDITIONAL-HYPOTHETICAL. All of the epistemic adverbs are enclitics that follow the verb in normal main clauses, but some of them can also be moved in front of the verb.

9.4.2. Inferential adverbs

Icétôd can express a degree of uncertainty about a situation by means of a set of INFERENTIAL tense-based adverbs. This sense of making a tentative inference based on an observation can be translated into English with such turns of phrase as 'Apparently...', 'Maybe...', 'It seems that...', 'must have', etc. Two of these inferential particles consist of the proclitic $n\acute{a}$ plus a past-tense particle, while the third combines $n\acute{a}$ with the adverb tsamu. Table 9.5 presents the three inferential adverbial particles in their final and non-final forms. Note that compared to the past-tense markers above in Table 9.2, the inferential time-scale is moved up one notch more recent.

Table 9.5: Icétôd inferential adverbs

	NF	FF	
Recent	nábèè	nábàtse	'apparently earlier today'
Removed	nátsàm ù	nátsàm	'apparently yester-'
Remote	nánòò	nánòkº	'apparently long ago'

9.4.3. Confirmational adverbs

Icétôd can also express a confirmation of a state or event by means of a set of CONFIRMATIONAL adverbs that are derived from the tensed relative pronouns described way back in §5.7. When these particles are used, they are placed before the verb, and the verb surfaces in its non-final form, almost like a question rendered in English 'Why yes, did X *not* happen?'—meaning that, of course, it *did* happen. The

confirmational suffixes first presented in Table 9.6 and then demonstrated with a few pairs of sentences in the examples below:

Table 9.6: Icétôd confirmational markers

Recent	náa	'Of courseearlier today.'
Removed	sɨna	'Of courseyester'
Remote	noo	'Of courselong ago.'

9.4.4. Conditional-hypothetical adverbs

If a state or event has not taken place but *could* or *would* take place, Icétôd can express that contingency with its CONDITIONAL-HYPOTHETICAL adverbs. There are three of these adverbs, but they are used to cover four periods of time. The first adverb covers non-past and recent past, the second removed past, and third remote past. These conditional-hypothetical adverbs are presented below in Table 9.7:

Table 9.7: Icétôd conditional-hypothetical adverbs

	NF	FF	
Non-past	ƙánàà	ƙánàà	'would'
Recent			'would haveearlier today'
Removed	ƙásàm ù	ƙásàm	'would have yester-'
Remote	ƙánòò	ƙánòk⁰	'would havea while ago'

10. Basic syntax

10.1. **Noun phrases**

The Icétôd NOUN PHRASE consists first and foremost of a noun head. either a lexical noun or a nominalized lexical verb. As a head-initial language, Icétôd places its noun phrase head first in the phrase. Any subordinate, supporting elements follow the head. These optional elements may include anaphoric demonstratives, possessive markers, relative pronouns/temporal demonstratives, number markers, and spatial demonstratives. The Icétôd noun phrase structure can be formalized as follows, where elements in parentheses are optional:

(1) Icétôd NP structure: HEAD (ANAPH)(POSS)(NUM)(REL/TEMP) (DEM)

The syntactical structure formalized in (1) can be clearly seen amidst the real Icétôd noun phrases presented below in examples (2)-(10):

(2) HEAD wika 'children'

(3) HEAD ANAPH wika díí 'those known children'

(4) HEAD POSS wika ńcì 'my children'

(5) HEAD ANAPH POSS wika díí ńcì

'those known children of mine'

(6) HEAD ANAPH POSS NUM wika díí ńciè lèbètsè 'those two known children of mine'

(7) HEAD ANAPH POSS REL wika díí ńcie [ni lebetse] 'those two known children of mine'

(8) HEAD ANAPH POSS NUM REL wika díí ńcie lebetse [ní dà] REL 'those two nice known children of mine'

(9) HEAD ANAPH POSS NUM REL DEM wika díí ńcie lebetse [ní daa] REL ni 'those two nice known children of mine, these'

(10)HEAD ANAPH POSS NUM TEMP DEM wika díí ńcie lebetse níi ni

'those two known children of mine from earlier today, these'

10.2. Clause structure

10.2.1. Intransitive

Icétôd INTRANSITIVE clauses consist miminally of a verb (V) and a subject (S) in a VS constituent order. The subject may be explicit, in which case it follows the verb, or it may be merely marked on the verb. Basic intransitive clause structure is illustrated in example (11):

(11) Epa_V $\eta \delta k^a_S$. sleep:3SG dog:NOM 'The dog sleeps.'

When a tense adverb is needed, it comes directly after the verb and before any explicit subject. And any other adverbial elements like extended objects (E) or adverbs, in that order, come after the subject. This elaborated intransitive clause structure is illustrated in (12):

(12) $Ep\acute{a}_V$ bee_{TENSE} $\eta\acute{o}k\acute{a}_S$ $kur\acute{u}_E$. sleep:3SG yester- dog:NOM shade:ABL 'The dog slept in the shade yesterday.'

10.2.2. Transitive

Icétôd TRANSITIVE clauses consist minimally of a transitive verb (V), an agent (A), and an object (O) in a VAO constituent order. The subject may be explicit, in which case it comes between the verb and object, or it may merely be marked on the verb. The object may also be dropped, in which case it is inferred from the context. Example (13) below illustrates basic transitive clause structure:

(13) $\acute{A}ts'\acute{a}_V$ $\eta\acute{o}k\acute{a}_A$ $\jmath k\acute{a}k^a{}_o$. gnaw:3SG dog:NOM bone:ACC 'The dog gnaws the bone.'

When a tense adverb is needed, it comes directly after the verb and before any explicit subject. And any other adverbial elements like extended objects (E) or adverbs, in that order, come after the subject. This elaborated transitive clause structure is illustrated in (14):

(14) $\acute{A}ts'\acute{a}_V$ bee_{TENSE} $\eta\acute{o}k\acute{a}_A$ $\jmath k\acute{a}\acute{a}_O$ gnaw:3SG yester- dog:NOM bone:ACC

ódàtù_E. day:INS

'The dog gnawed the bone all day yesterday.'

10.2.3. Ditransitive

Icétôd DISTRANSITIVE clauses consist minimally of a distransitive verb (V), an agent (A), an object (O), and an extended object (E) in a VAOE constituent order. If the agent is not mentioned explicitly, then it will still be marked on the verb. The object and even extended object may be left implicit but will be understood from context. The basic distransitive clause structure is illustrated below in (15):

(15) Maa_V $kakaama_A$ $okáá_O$ $\etaókík^e_E$. give:3SG hunter:NOM bone:ACC dog:DAT 'The hunter gives a bone to the dog.'

10.2.4. Causative

By adding an extra element in the form of a causing agent, Icétôd CAUSATIVE verbs change the structure of a clause. If the original clause was a VS intransitive one, then the causative changes it to a transitive VAO. If the original clause was a transitive VAO, then the causitive changes it to a distransitive VAOE. The following two examples show causative verbs making these structural changes:

- (16) Intransitive $VS \rightarrow Causative VAO$
 - (a) $Feki\hat{a}_V$ yk^a_V . laugh:1SG I:NOM 'I laugh'.
 - (b) Fekitéídà_{VA} $\mathring{\eta}k^a_o$. laugh:CAUS:2SG I:NOM 'You make me laugh.'
- (17) Transitive $VAO \rightarrow Causative VAOE$
 - (a) $Wetia_V$ yka_A cue_O . drink:1SG I:NOM water:NOM
 - 'I drink water.'
 - (b) Wetitéída_{VA} ηka_O $cuék^eE$. drink:CAUS:2SG I:NOM water:DAT 'You make me drink water.'

10.2.5. Auxiliary

Icétôd has both true auxiliary verbs and pseudo-auxiliary verbs. Both types create special syntactic structures. The true auxiliaries, shown in Table 10.1, function as the main syntactic verb in VS intransitive clauses. The semantically main verb then followes the subject in a morphologically defective form that consist of the bare verb root plus a suffix {-a} (which may or may not be the realis marker from §8.9.2). This means the constituent order of clauses with true auxiliary verbs is

AuxSV, where the Aux fills the main verb syntactic slot, but the defective V carries the main semantic content of the verb schema.

The true auxiliaries have both lexical and aspectual meanings:

Table 10.1: Icétôd true auxiliary verbs

Root	Lexical	Aspectual
erúts-	'be fresh, new'	RECENTIVE
ŋśr-	'do early'	ANTICIPATIVE
sár-	'be already/not yet'	DURATIVE

To illustrate the AuxSVE constituent order of these true auxiliary clauses, example (18) presents a sentence with the recentive erúts-:

(18)
$$Er\acute{u}ts\acute{u}ma_{AUXS}$$
 $atsa_V$ $s\acute{e}d\grave{a}^o_E$.
RECENT:1PL.EXC come garden:ABL 'We just came from the garden.'

By contrast, the pseudo-auxiliary verbs mimic true auxiliaries in that they are lexical verbs potentially aspectual meanings. But because they are not syntactically auxiliary, they take verbal complements as extended objects as any intransitive verb might take a modifier. The pseudo-auxiliaries are presented in Table 10.2 with their aspectual meanings and the cases required by their verbal complements:

Table 10.2: Icétôd pseudo-auxiliary verbs

Stem	Lexical	Aspectual	Case required
náb-ukot-	'end, finish'	COMPLETIVE	NOM/ACC
itsyák-ét-	'begin, start'	INCHOATIVE	NOM/ACC
toďó-	'alight, land'	INCHOATIVE	NOM/ACC
isé-ét-	'begin, start'	INCHOATIVE	NOM/ACC
cèm-	'fight, struggle'	OCCUPATIVE	INS

Each of the aspectual meanings listed in Table X are given one example in the following sentences. The brackets in (19) signify that the bracketed noun phrase as a whole is the object of the verb.

(19) Completive Nábukotiáa_{VA} [isóméésá nábúkwi]_o. finish:1SG:PRF to.read:NOM book:GEN 'I have finished reading the book.'

(20) Inchoative

Itsyaketátaa_{VA} wáánàk^a_O.

begin:3PL:PRF praying:ACC

'They have begun praying.'

(21) Occupative $C\varepsilon ma_V \quad wika_S \quad w\acute{a}\acute{a}k^o_E$. fight:3 children:NOM playing:INS 'The children are busy playing.'

10.2.6. Copular

Icétôd COPULAR clauses have relational rather than referential meanings. They link a copular subject (CS) to a copular complement (CC) which represents a person, place, thing, or attribute, depending on the specific copular verb involved. The constituent order of copular clauses is therefore V-CS-CC. Icétôd has three distinct copular or 'be' verbs that can express five copular relationships between them. These copular verbs are presented in Table 10.3 below, along with the case markings their subjects and complements are obligated to have:

Table 10.3: Icétôd copular verbs

Verb	Meaning	CS case	CC case
ì-	Existence	NOM	-
	Location	NOM	DAT
ìr-	Attribution	NOM	(adverb)
m i t-	Identity	NOM	OBL
	Possession	NOM	GEN

The three copular verbs in Table 10.3 and their five potential meaning are exemplified briefly in the sentences below:

(22) Existence Ia_V didigwarí_{CS}. be:3SG rain.top:NOM 'Heaven [i.e. God] is (there).'

(23) Location

 Ia_V $logotia_{CS}$ $muce\'ek^e_{CC}$. be:3 enemies:NOM way:DAT 'Enemies are on the way.'

(24) Attribution

 Ira_{VCS} $tíy\acute{e}_{ADV}$. be:3SG like.this 'It is like this.'

(25) Identity

Mitiáy ŋka_{CS} bábò_{CC}. be:1SG I:NOM father.your:OBL

'I am your father.'

(26) Possession

 $Mita_V$ [awa na]_{CS} $ng6^e$ _{CC}. be:3SG home:NOM this we:GEN

'This house is ours.'

10.2.7. Fronted

Icétôd can put special emphasis on any core nomimal element by moving it to the front of the clause, before the verb, subject, and other constituents. Doing so obviously disrupts the usual syntactic structure of main clauses. Two kinds of fronting are observed in the language:
1) a cleft construction and 2) left-dislocation. In a cleft construction, the emphasized noun is moved to the front and put in the copulative case. This puts it in a copular relationship with the original clause out of which it just came. As a result, the newly arranged clause can be viewed as a kind of copular clause where the fronted element is the copular subject and the original clause the copular complement. This can in turn be formulized as: [NP:COP]_{CS} [CLAUSE]_{CC}. To make this more concrete, the next example show the cleft construction with a simple transitive clause (27a) whose object then gets fronted (28b):

(27) Cleft construction

(a) Bédimà_V ygwà_A mès_O.
want:1PL.EXC we:NOM beer:NOM
'We want beer.'

(b) Mesoocc [ŋgóá bédɨm.]cs beer:cop we:ACC want:1PL.EXC 'It is beer (that) we want.'

Whereas the cleft construction involves removing a clausal element from a clause, left-dislocation simply relocates the element to the front of the clause, but still within the same clause. In this fronted position it is given the nominative case. This type of fronting can be formulized as: [NP:NOM | CLAUSE]_{CLAUSE}, where the double vertical line symbolized a short pause. Icétôd left-dislocation is illustrated in the following two example sentences:

- (28) Left-dislocation
 - (a) Mée eníí kaúdza díí. not:PRF see:1SG money:NOM ANAPH 'I haven't seen that money.'
 - (b) Kaúdza díí, mée ení.
 money:NOM ANAPH not:PRF see:1SG
 'That money, I haven't seen (it).'

10.3. Subordinate clauses

10.3.1. Overview

The constituent order of Icétôd SUBORDINATE clauses differs from that of main clauses. Specifically, Icétôd subordinate clauses exhibit an SV order with intransitive verbs, an AVO order with transitives, and an AVOE order with ditransitives—in short 'SVO' rather than 'VSO'. Case marking in subordinate clauses is also different: The fronted subject/agent and *every* direct object take the accusative case.

The next two subsection deal with two key kinds of subordinate clause, the relative (§10.3.2) and the adverbial (§10.3.3).

10.3.2. Relative clauses

RELATIVE CLAUSES are subordinate clauses that modify a noun. Icétôd relative clauses are restrictive, meaning they narrow the reference of their head noun rather than merely adding extra details about it. Relative clauses are introduced by the tensed relative pronouns discussed back in (§5.7) and have the typical syntactic structure of Icétôd subordinate clauses: SV for intransitive and AV for transitive. All core arguments of the verb have accusative case marking. The next two examples illustrate Icétôd relative clause structure:

(29) Intransitive (SV)

Nesíbimaa emuta $[n\epsilon \quad \acute{\epsilon}f_{sv}]_{REL}$. hear:1PL.EXC:PRF story:NOM REL sweet:3SG 'We've heard a story that is funny.'

(30) Transitive (AV)

Atsáá ima [náa ncia $_A$ takí $_V$] $_{REL}$. come:3SG:PRF child REL I:ACC mention:1SG 'The child I mentioned earlier has come.'

10.3.3. Adverbial clauses

The category of ADVERBIAL CLAUSES is rather broad as it includes any subordinate clause that modifies a main clause adverbially. Like relative clauses, Icétôd adverbial clauses also typify subordinate clauses in that they have SV and AVO core constituent orders and accusative case marking on all three core nouns (S/A/O). Among the main kinds of adverbial clause in Icétôd are the following: temporal, simultaneous, conditional, hypothetical, manner, reason/cause, , and concessive. Each of these is exemplified in the following sentences:

(31) Temporal

[Noo ntsíá badukotáde]_{TEMP}, kśdiak°. when he:3SG die:3SG:DP cry:1SG:SEQ 'When he died, I cried.'

(32) Simultaneous

[Náa ntsíá badúkótìkè]_{SIMUL}, kódɛ̃siak°. as he:3SG die:3SG:SIM cry:ipf:1SG:SEQ 'As he was dying, I was crying.'

(33) Conditional

[Na ntsa badúkótùk°]_{COND}, kśdiak°. if he:NOM die:3SG:SEQ cry:1SG:SEQ 'If he dies, I'll cry.'

(34) Hypothetical

[Na kánoo ntsa badúkótùkº]_{HYPO}, if would've he:3SG die:3SG:SEQ

kốdiaa kánòk°. cry:1sG:seq would've

'If he would've died, I would've cried.'

(35) Manner

Badúkótuo [tisílíke]_{MANNER}. die:3SG:SEQ peaceful:3SG:SIM 'And he died peacefully (Lit. 'he being peaceful').' (36) Reason/cause

Badukotáá [dűó ídzanâde]_{REASON}. die:3SG:PRF because shoot:IPS:3SG:DP 'He has died because he was shot.'

(37) Concessive

[Áta ntsíá badúkótìk°]_{CONCESS}, ńtá kódł. even he:ACC die:3sG:SIM not cry:1sG 'Even if he dies, I will not cry.'

10.4. Clause combining

10.4.1. Clause coordination

Two or more independent clauses can be linked through clause COORDINATION. This can result in clause ADDITION ('and'), CONTRAST ('but'), or DISJUNCTION ('or'). The following three sentences illustrate these three basic types of Icétôd clause coordination:

(38) Addition

Atsíá naa awá°, come:1SG past home:ABL

ńda itsyaketíá nàà tòkòb^a. and begin:1SG past hoeing:NOM 'I came from home, and I started hoeing.'

(39) Contrast

Atsíá naa awá°, come:1sg past home:ABL

koto máá naa təkəbesi. but not past hoe:1SG 'Leame from home but I did do

'I came from home, but I did do any hoeing.'

(40) Disjunction

Atsída naa awóò, come:2sG past home:ABL

kede sédoo atsídèè?
or garden:ABL come:2SG:DP
'Did you come from home, or is it the garden you came from?'

10.4.2. Clause chaining

The most common way Icétôd links independent clauses is through clause 'co-subordination' or CLAUSE CHAINING. To create a chain of

clauses, the grammar starts with an anchoring phrase or clause to set the stage temporally, and then it puts all the following mainline verbs in the sequential aspect (see §8.10.7), creating a chain of two or more clauses. In (41) below, the clause chain is anchored by the initial adverbial phrase *Na kónító ódoue baratsoó* which puts the whole sentence in a temporal frame. Thenceforth, the clause chain proceeds clause by clause, each marked as SEQ1, SEQ2, etc.:

(41) [Na kónító ódoue baratsoó]_{ADV} when one day:GEN morning:INS 'One day, in the morning,

[ipuo takáikaka]_{SEQ1} cast:3SG:SEQ shoes:ACC he cast (his) shoes (in divination),

[eguo taƙáika ébaka]_{SEQ2} put:3SG:SEQ shoes:NOM gun:ACC and the shoes made (the shape of) a gun,

[ipuo nabó]_{SEQ3} cast:3SG:SEQ again and he cast (them) again,

[eg**ini** Ébak^a]_{SEQ4} put:3PL:SEQ gun:ACC and they made a gun.'

Did you like this book?

This book was brought to you for free

Please help us in providing free access to linguistic research worldwide. Visit http://www.langsci-press.org/donate to provide financial support or register as a community proofreader or typesetter at http://www.langsci-press.org/register.



Change your backtitle in localmetadata.tex

Change your blurb in localmetadata.tex